

غازي محمد القصيبي وكيل وزارة

الخارجية البحرينية أنه نظرا لكون

عــمليــة الســلام تمر في الوقت

الحاضر بمرحلة متعثرة فان دولة

البحرين لن تشارك في الموتمر

المذكور . وكانيت الكويت قد اعلنت

انها سَتشارك على مستوى وكيل

وزارة في حين اعلنت الملكة العربية السعودية مقاطعتها

واكد مسؤول مغربي عدم

مشاركة بلاده في مؤتمر الدوحة

وقال أن وزارة الفارجية ابلغت

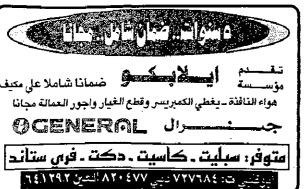
النجلوماسيين العرب الشهر الماضي

المؤتمر منها نحو ١٢ دولة عربية.

للمؤتمر.

بقرار ا<del>لغرب</del>.

ارات تقاطع مؤتمر الدوحة



# رئيس الدولة يزور سلطان بن عبدالعزيز

■ أغادير: قام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بزيارة ودية امس الى صاحب السمو الملكي الامييز سلطان بن عبدالعزيز النانب الشاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفياع والطيران المفتش العام بالملكة العربية السعودية وذلك بمقر اقامته بمدينة اغادير بالمغرب.

وقد اطمأن صاحب السمو رئيس الدولة على صحة الامير سلطان بن عبدالعزيز آثر العملية الناجمة التي أحريت له مؤخرا متمنيا لسموه كل صحة وعافية. وقد عبر الامير سلطان عن تقديره وامتنانه للمشاعر الاخوية النبيلة لصاحب السمو رئيس الدولة.

وقد حضر صلحب السمو رئيس النولة ملابة الغداء

وحضر اللقاء معالي الشيخ احمد بن حامد الستشار الخاص لصاحب السمو رئيس النولة ومعالي الدكتور مانع سعيد العتيبة المستشار الخاص لصاحب السمو

رئيس التولة، ومعالى خميس بطي الرميتي مدير مكتب صاحب السمو رَّئيسَ الدولة، وسعادة عيسى جمد بوشهاب سفير دولة الامارات لدى المغرب. كما حضره من الجلاب السعودي الامير احمد بن عبدالعزيز والامير فيصل بن سعود بن محمد والامير فيصل بن سلطان بن عبدالعزيز وسعادة الدكتور عبدالعزيز خوجة سفير الملكة العربية السعودية لدى الغرب. (وام)

التي اقامها سمو الامير سلطان بن عبدالعزيز تكريما



أحددها تعاشن غسرها الوغظ

سرامر شاخت

سي ما حمد وعد

ورايدان حاسرتووجو

494 - Land

الصن مسولة هجر أأبطي

يبهي فيامله في في يكر

ير غير مولان شيئة لاتول

نورينگ وهن يو مطبي **نزيق پر**وا

خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد بوظبى نائب القائد الأعلى للقوات السلحة صباح أمس جفل تخريج دورتى الرشحين الثانية والعشرين

رَايِةِ النَّاتِي الْعُسَكَرِيةِ بِالْعَانِ. وعنقب وصول سموه إلى مكان الخريجين يرافقه قائد الكلية ايذأنا بيدء العرض الذي نفذه الخريجون في ساحة الكلية وتفضل سموه بعد

المتنقوقين من المرشحين والضباط الجامعيين وفي ختام الاحتفال افتتح سموه قاعة خليفة بن زايد للمحاضرات والندوات المحهزة بأحدث الاجهزة والتي تتسع لالف شخص. (تغطية شاملة ص ٨ و٩)

وقبال اليشير في خطاب أمس أمام الجلسة الافتتاحية لاعمال

اللجنة القومية للدستور انه عقب

مصوافقة المجلس الوطني على

المشروع ستتولى هيئة الانتخابات

السودانية مسوولية عرضه على

الشعب السوداني في استُفتاء عام لخياري القيول أو الرفض فاذا حار

رضا اغلبية الشعب فمن ثم يكون

وعلى صعيد آخر أكد مصدر

اقتصادي سوداني لمراسل وكالة أنباء الشرق الأوسط في الفرطوم ان البنوك السودانية الحكومية تقوم

حاليا باعداد قوائم للاستغناء عما

يقرب من ٥٠٪ من عدد العاملين

فيها، ونَّلك في أطار خطة توفيق

أوضاع البنوك التي حدد البنك

الْركزي السوداني نهاية ديسمبر المقبل كموعد أخير لتنفينها.

دستورا نافذا وساريا».

رداً على الحظر الأمريكي

# السودان يوقف التعامل بالدولار

الجلسة بسحب السفير السوداني

من واشنطن، وشدد العُدد الأكبرُّ

مِنَ الْنُوابِ عَلَى الْنَشَدِدِ ازْاءَ الْقَرَارُ

- وقَالُ الدكتور حسن عبدالله

الترابي رئيس ألبرلمان الذي يقوم

حالياً بُجُولةً في ولاية نهر النيل أنَّ

السودان سيرد بالمثل على القرار

السلطأت السودانية الليلة قبيل

اللضية محيفة «الرأي الآخر»

الستقلة من الطبعة دون توضيح دوافع الصائرة. وأكد مسؤول في

الصحيفة لـ «الاتصاد» متصادرةً

الصحيفة الاانه قبال انهم لا

يعرفون الجهة التي قامت بالصلارة

ولا الأسباب التي دعت لها. وقال انه

يُجري إعداد العدُّد التالي «عند اليوم

كما قصفت قوات الاحتلال من

مواقعها في الزفاتة مناطق الريحان والجبل الرفيع وتلال اقليم التفاح.

ونقلت اذاعة تابعة للمقاومة عن

سكان الشريط المعتل ان أحد العمال

اللبنانيين في الاراضي الفلسطينية

المحتلة نقلً عن جندي اسرائيلي قــوله ان سلطات الأحــتــلال

الذين يستقطون في عتمليك

لهم أهالي داخل فلسطين المستلة

النين تتولى الحكومة الاسرائيلية

تربيتهم في مؤسسات عسكرية

خَاصَة، ويُتمُّ نَفَنَهُم سَرًا فَي الْقَبْرَة

. وأكدُّ أيضاً ان المواجعة الاخيرة

بين المقاومة وقوات الاحتلال

الأسرائيلية أنت الى مقتل جنديين

العشكرية،

احدهما برتبة ضابطٌ.

الخميس، كالعتاد.

ومن جهة أخرى صلارت

الآمريكي.

الأمريكي.

■ الخرطوم. الاتحاد والوكالات:

 أعلن وزير المالية السوداني الدكتور عبدالوهاب عثمان خلال مناقش أت أجراها الجلس الوطني والبر لمان ، أمسى أن ينك السبودانُّ قدٍ أوقف التعامل بالدولار الأمريكي وأصحر توجي هات لكل البنوك السودانية بتوخي الحيطة والحدَّر ومنع التعامل مع البنوك الأمريكية. وقد حاء ذلك رداعلى الحظر التجاري الذي فرضته الولايات التحدة يوم آلث لآثاء الماضي على

السودان. وقيال عشميان انهم في وزارة الملاية قد التناوا كلفة التدابير قبل عام، وانهم قادرون على تحويل هذا الحصار الى قوة اقتصادية سودانية

وقد طالب عدد من النواب خلال

# مقتل ضابط اسرائيلي في جنوب لبنان

أدلة تدين الاحتلال في لجنة ابريل

■ أغار الطيران الجربي الاسرائيلي على تلال الناعمة التي تبعده ۱۵ کلم جنوبي بيروت بعد ظمير امس، حيث توجد مواقع

الأرضية التابعة للجيش الليناني ولمّ تشر التقارير الامنية اليُّ وقوعً

في وادي الحجير في القطاع الأوسط في الشريط الحدودي المحتل:

 ■ عطلت امطار متفرقة تراوحت بين الخفيفة والتوسطة على أبوظبي ومناطق عدة في الفَجيرة في حين هبت رياح شديدة على منطقة عجمانً الساطية ومحيطها بعد ظُهر أمس، وتوقعت مصائر الارصاد الجوية ان يسود البلاد اليوم طقس عائم مع فرص لعطول أمطار قد تكون رعدية على بعض

وتسبب تحلير خاطيء أمس من علصفة بسرعة ١٤٠ كيلومترا وأمطار غزيرة في ازبك حُركة السّير في دبي وبعض مدن الأمارات الشمالية لاكثر من سُلمَة. وكانت اذاعة دبي قد بثت في الساعة الثانية عشرة والنصف من بعد ظهر

وطلب المجلس من اللجنة الخاصة أن تضع قائمة بأسماء الافراد الذين سيمنع دخولهم او والاجراءات وبقائمة اسماء النين عبورهم .. وطلب من لجنة العقوبات

اكنته مصر ايضا بهذا الشأن.

ان تضع مبادىء توجيهية واجراءات حسبها يكون ملأئما لتنفيذ حظر السفر وأن تزود جميع الدول الاعتضاء بنسخ من تلك الباديء

مجلس الامن يصوت. (رويترز)



تكون بالفعل هي المحطة الاخيرة التي ســتـشـيع منهــا القــمم الاقــتصـلاية الشرق أوسطية الى مثواها الاخير. ويذكر ان هذا هو الاجتماع الرابع للمؤتمر الذي انبثق عن عملية مدريد للسيلام في اطار المهاوضيات المتعددة الجنب

بموازاة المفاوضات السياسية لدا. مشكلة الشرق الاوسط. وقال دبلوماسي غربي تقف بلاده موقفا متزنا من قضية الشرق الأوسط، أن مؤتمر الدوحية يمثل اكبر انتكاسة للسياسة الامريكية في النطقة، وان اولبرايت ستجد تقسما معزولة في ظل عدم وجود نظراء لها في الوتمرُّ.

و أعلن في بأريس ان وزير الدولة الفرنسي للشؤون الصحية سيمثل بلادة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي. (وكالأت)

وقال وزير الخارجية القطري التبلوماسيين الخليجيين والغربيين للسياسة الخارجية الامريكية. وقال ان مقاطعة الدول العربية الرئيسية الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل لدى قُطر، توقع وا فيــهــا فــشل كمصر والملكة العربية السعودية إلمؤتمر. وقبال هؤلاء انه بمقبطعيةً ثاني أنه قد وصلت معتى أمس للمؤتمر هي بمثابة تَصويت عربي مدو بعدم الشقة في السياسة أغلبية الدول العربية اصبح المؤتمر مواققات نحو ٦٠ دولة على حضور

وقال وزير الخارجية الاسرائيلي

ديفيد ليفي أمس أن «غياب عدد

من الدول العسربيسة عن المؤتمر

أحزَّنني ٢٠ واضاف ان هذا المؤتمر لم

يكن هنية لاسرائيل بل لعموم المنطقة. وقال ليفي انه سيتخذ قرارا بشأن ما اذا كان سيشارك

شخصيا في مؤتمر الدوحة بعد ايام.

لكنه اصاف يقول دالهم هو ان

اسرائيل ستمثل في كافة الاحوال

على مستويى الحكومة والقطاع

ونقلت وكسالة انباء الشرق

الاوسط تحليكات لعدد من

لا معنى له للجميع، وأن الدوحة قد

بغداد رفضت وتتجه لطرد الخبراء خلال اسبوع

واعلنت تونس امس انها ستشارك

بوفد يتراسه وزير الدولة للشؤون

عبدالمجيد الامين العام لجامعة

الدول العسربيسة، أنه نظرا لانه لم

يحدث اي تقدم جوهري في عملية

السلام واذا لم يتسمقق ذلك فان

مشاركة الجامعة غير وارتد. واضاف

أن قرار الجامعة سيعلن رسميا

اليوم، وفي الوقت نفسة أشادت

سوريا ولبنان بقسرار الدول التي

واكد ورانيو لندن، ان مؤتمر

الدوحة تحول الى كارثة مشهودة

وقال الدكستور عص

الخارجية.

قاطعت الؤتمر

# فرض حظر على سفر المسؤولين وتعليق المراجعة الدورية

■ واشنطن - هدى توفيق: عواصم - وكالات الانباء:

أكد مصدر مسؤول بوزارة

الخارحية، ان دولة الامارات العربية

التحدة لن تُشارك في المؤتمر

بريد من المسرق الأوسرط الأوسرط

وشمال افريقياً الذي سينعقد في

نوفمبر الجاري، نظرا لعدم حدوث

اي تقدم ملموس في عملية الصلام

كما اعلنت دولة البحرين امس

شارك في المؤتمر بوفد رسمى

■ قسرر مسجلس الأمن الدولي بالاجماع مساء امس تشنيأ العقوبات على العراق لنعه الخبراء الأمريكيين من الشّاركة بعمليات تفسيش لجنة نزع أسلحة الدمار وأدان القسرار الذي حسمل الرقم

١١٣٧ بغداد، وطالبها بالغاء قرار طرد الخبراء الامريكيين على الفور وبدون شروط، وقرر المجلس فرض حظر على سفر السؤولين العراقيين المدنيين والعمسسكريين الذين يتحملون السؤولية عن عرقلة عمل اللجنة الى الخارج، وحَذر من اتخاذ تدابيرِ اخرى (دون ذكر أستخدام القوة) في حال عدم الترام العراق بقرآر المحلّس المتخذ بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم التحدة. ووصف المجلس الفرار العراقي

بأنه غير مقبول، وطالب بغداد بعدم تهديد سلامة طائرات الاستطلاع الامريكية ديو - ٢ ، التي تستعين المسريين بها لجنة نزع الاسلحة في عمليات المراقبة، كما طلاب باعادة جميع العدات التي قالت القيادة العراقية انها اخفتها خوفا من عمل عسكري والالتزام بعدم التعرض لكاميرات الراقبة الدولية مجندا، وحمل القبرار ايضنا الحكومية العبراقيية مسوُّولْية امن عناصر اللجنة وأكد ابقاء هذه السالة قيد النظر وفقا للتطورات، واعلد الجلس تأكيد التزام جميع الدول بسيادة وسلامة

واستقلال العراق والكويت. واقترحت القرار هذا تسع دول هى الولايات المتحدة وبريطانيسا وتشيلي وكوستساريكا وبولندا والسويد والبرتغال وكوريا الجنوبية والينابان.. والغي بند واستنشداه القوة ، بعد معارضة روسية . فرنسية - صينية واجماع عربي.

فريق الامم المتحدة في مواجهة حاجز عراقي. (رويترز)

ينطبق عليهم الحظر، واشترط لرفع العقوبات وجود تقرير لرئيس اللجنة بؤكد عودة العراق السماح لجميع الخبراء بالقيام بعملهم، كما قرر المجلس تعليق مراجعة الصقوبات

حتى شهر ابريل المقبل. ومسارع العراق الى ادانة قسرار مجلس الأمن ورفضه مؤكدا انه لن يرهبه وان جهوده للدفاع عن حقوقه سُتَستمر، وقال نائب رئيس الوزراء طارق عزيز ان حكومته ستصدر امرا اليوم الخميس تطالب فيه الخبراء الامريكيين بمغادرة العراق خلال اسبوع واحد، وقال وزير الخارجية محمد سعيد الصحاف أن عددا من الدول الاعتضاء بالجلس أكبت له تعرضها لصملة ابتيزاز وتهديد امريكية لحملها على التصويت على مشروع القرار، وقال ان هناك رفضاً عربيا وخليجيا لاستخدام القوة ضد بلاده، ودعا الدول المجاورة للعراق لعدم السماح بآستخدام اراضيها

قاعدة لشن عدوان عسكري. وقللت وزيرة الخارجية الامريكية ملالين اولبرايت أن الولايات المتحدة ستواصل الضغط على بغداد مادام نلك ضروريا و «لاجل غير مسمى» حتى تفي بالتراماتها، وقال المندوب الامريكيُّ بيل ريتشاريسون: «أنه تصنويت ُ صاسم . . لقد عاد الحلف القديم ضد العراق.

وكنان مندوب مصر الدائم لدى الامم المتحدة السفير نبيل العربي اللي ببيان امام الجلس قبير التصويت اشار فيه الى أن وفد بلاده شارك في المشاورات التي جرت حول مشروع القرار واقترح تعديلات تنص على احترام سيادة واستقلال العراق والكويت وتحذف التهديدات بعواقب وخيمة، داعيا العراق الاستستناف تعاونه مع لجنة نزع الاسلحة لان نلك سيؤدي بالنصاية لرفع العقوبات.

وعلمت مسراسلة الاتعساد في واشتطن ان العسراق ابلغ مسصر وروسيا استعداده لتأجيل قراره الخاص بطرد المفتشين الامريكيين لمدة ثلاثة اشتهر، في حال موافقة مجلس الامن على النظر بمطالبه..

# كتاب فنون عصر النهضة ۔ البـــاروك ۔

لمعالي للدكتور/ثروت عكاشة

بمعرض الشارقة للكتاب

ـ جناح المجمع الثقافي..

http://WWW. Cultural. org.ae

اليوم الساعة • • ٨, مساءً

■ بيروت - رفيق نصرالله:

للجبمة الشعبية لتحرير فلسطين القبادة العامة. واطلقت طائرة استرائيلينة صاروخ جو- ارض على بعد ٢٠٠ متر فقط من الحي الشرقي للبلدة وسط اطلاق نار من الضيادات

اصلاات نتيجة الغارة. وأعلنت القاومية اللينانيية ال ضابطا اسرائيليا قتل وحرح جنبيان خلال عملية نفذتها القاومة ميد دورية لقوات الاحتلال الأسرائيلي

الاسترائيلي لا تعلن عن القستلى للمقاومة عندما يكون هؤلاء القتلى ■ مكاتب الاتحاد - دبى - فريد وجدي: من اليهود الرتزقة أو من ليس

الأرصاد تتوقع هطول أمطار رعدية اليوم تحذير خاطىء من عاصفة يربك الحركة في دبي أمس تحنيرا من ادارة العمليات بالقيادة إلعامة لشرطة دبي ان رياحا عاصفة بسرعة ٧٠ عَقدة ستَهب على البلاد خلال أقل من نصف ساعة، وأهابت القيادة العامة لشرطة دبي بجميع السائمين اتخاذ الحيطة والحدر وتقليل سرعة القيادة بسبب الامطار الغزيرة المتوقعة على مناطق دبي والامارات الشمالية، وبعد التحذير انهال سيل من الكالَّات الهاتفية استمرتَّ حتى مساء أمس للاستفسار وقالت مصادر حرس الحدود والسواحل ومركز الظفرة له «الاتحاد» ان سرعة

الرياح التي تعرضت لها البلاد أمس تراوحت في الناها من ٧٠ كيلومترا (٢٥

عَقَدةً) وفي اقصاها ٨٠ كيلومترا (٤٠ عقدة) قرب ابوظبي ولم تسجل محطات

والمراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة والمراجعة والمراجع

الارصاد الجِّوية الرئيسية أو الْتابِعَة لَهَا خَلَافَ نَلْكُ.

أسبوع أفلام آلان ديلون فيلم إخراج: جاك دوراي

http://WWW. Cultural. org.ae

سمو الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي لدى استقبال الفريق الركن طيار سعو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان منس الركان العمد الساعة العسر الأما

رنيس أركان القوات المسلحة أمس الأول.

■ بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نصيان رئيس الدولة برقية تصنية الي أخيه صاحب الملالة الملك الصيين بن طلال عامل المملكة الاردنية الهاشمية وذلك بمناسبة عيد ميلاد جلالته، كما بعث صاحب السَّمو الشيخ مكتوم بن رائسة ال مكتوم نائب رنيس الدولة رنيس مسطس الوزراء حاكم دبي برقين تجنئة مائلة الى صاحب الجلالة اللك الحسين بن طلال. وبعث صاحب السمو السيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة برقية تَهنئة الل صاهب الجلالة الملك البيرتُ لثاني ملك بلجيكا وذلك بمناسبة ذكري العيد اللكي. كما بعث صاحب السمو الشَّيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تُحنَّنة مماثلة الى صاحب الجلالة الملك البيرت الثاني.



### حمدان بن زاید یستقبل وزير الخارجية الايراني

🖿 العين: وصل الى البلاد مساء امس معالي كمال خرازي وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية في زيارة لدولة الامارات في اطار جولة لعدد من دول المنطقة. وكان في استقبال معاليه بمطار العين الدولي سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نحيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وعدد من المسؤولين بوزارة الخارجية وسعادة حسين صابقي السفير الايراني لدى الدولة.. (وام)

### برئاسة وزير التريية تشكيل لجنة للاستقطاب والترشيح لاختيار افضل العناصر التربوية

■ اعتمد معالى الدكتور على عبدالعزيز الشرهان وزير التربية والتعليم والشباب قرارا أمس بتشكيل لجنة الاستقطاب والترشيح برناسة معاليه. ويكون سعادة سالم الغماي وكيل الوزارة ناذبا للرئيس بهدف استقطاب وترشيح أفضل العناصر والكوادر للعمل بالميئة التعليمية بالوزارة للعام الدراسي الجديد ١٩٩٩/٩٨. وتضم اللَّجنة كلا من سعادة محمد عبدالله فَأَرْسَ وكيلُ الوزارة الساعد لقطاع الشوون التعليمية ومكيري منطقتي أبوظبي ورأس الخيمة التعليميتين بالاضافة الى مدير الخدمة المدنية عضواً ومقرّرا بجانبٌ رئيس قسم القوى البشريه الوزاره وموجهة وموجه ومدير ومديرة مدرسة. ويهدف تكوين اللجنه الى تحقيق اعتُّماُد الْاحْتياجاتَ مَن القَوى ٱلْبَشريَةَ اللازمَه لسَدَ الشواغر فَي الهيئة التَعليميَا والتعليمية المساعدة سواء بالتعيين أو بالترقية طبقا للتشكيلات العتمدة وتحديد ألاسس الخاصة باستقطاب الاعداد المطلوبة للعمل بالهيئة التعليمية والتعليمية الساعدة، ووضع شروط الاعلانات المطية والخارجية على ضوء تلك الأسس وتحديد وسائل وأسأليبٌ تقويم المرشجين للتعيين أو الترقية بُجانبُ اعتماد وسائلُ لجآن التلكات المدلية والخارجية فضلاً عن اعتماد قوائم المشرحين للتعيين أو الترقية وفق الأسس والأولويات المتبعة وبناء على تقرير لجان المقابلات.



## نائب حاكم رأس الخيمة يستقبل مساعد أمين عامر الجامعة العربية

■ استقبل سمو الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة مكتبه ظهر أمس سعادة آلدكتور سعود الزبيدي مساعد الامين العام لشؤون العلومات بجامعة الدول العربية والذي اطلع سموه على نتائج المؤتمر الذي عقد في أبوظبي تحت شعار (مستقبل الوطن العربي وجامعة الدول العربية). 

### الرقباني: الامارات تدعم مشاريع التنمية في الدول الفقيرة لحل مشاكلها الغذائية

■ اكد معالى سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السيمكية إن دولة الامارات العربية المتحدة بقيلاة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان رئيس الدولة تسعى دانما لمساعدة الدول التى تعيش تحت مستوى خط الفقر كما تتعاون مع منظمة (الفاو) لحل العديد من المساكل الغذائية والبينية وتنفيذ المساريع الزراعية التي تساعد على تحسين الظروف العيشية لشعوب هذه الدول والتخفيف من وطأة الفقر والجوع وسوء التغذية. وأضاف معاليه في الكلمة التي القائما اليوم امام الدوره التاسعة والعشرين للمؤتمر العام المنظمة الاغلية والزراعة الدولية (الفاو) والمنعقد حاليا في روما بأن دولة الامارات قد قطعت شوطًا كبيراً في مجال التنمية الزراعية والمحافظة على البيئة وحققت انجازات كبيرة في مجال مكافحة التصحر والاهتمام بَّالموارد الوراثيَّة والمَحافظة على الموارد الطبيَّعيَّة مَن ارض ومياد متبعة كلفة الوسائلُ التَّقْنياتُ ٱلعَلَميَّةُ المديثة لتَّنكيلُ ما قد يواجهها من صعوبات والجميع مدرك بان الظروف البيئية والمناخية قد يقفان عانقا امام امتداد الرقعة الزراعية الاآن التصميم والأرادة والعزم قد حققت لنا مستويات عالية من النمو الزراعي.

و المراحة و المراحة المستوية عليه من المعوا الراعى تمكنا من تأمين الغذاء واشار معليه في كلمته الى أنه على صعيد الانتاج الزراعي تمكنا من تأمين الغذاء بمستويات جيدة تقترب من الاكتفاء الذاتي في القطاعات المختلفة من نباتية وحدوانيه وسمكية واذا قلرنا ذلك خلال عقد من الزمن منذ عام ١٩٨٧ حتى عام ١٩٩٦ وجد أن انتقاع النخيل زادت بمعدل ٩٠٠ منذ المناطقة ا والحاصيل الحقلية والاعلاف بنسبة ١٤٢٪ ولحوم الدواجن بنسبة ٢٣٥ ٪ واللحوم الحمراء بنسبة ١٨٤٪ والالبان ومشتقاتها بنسبة. ٢٥٪ والبيض بنسبة ١٤٥٠ والاسمك بنسبة ١٣٥٪ ومساحة الخضر بنسبة ١٩٣٪. كما امكن استصلاح مساحات زراعية شاسعة تقدر بنحو ٢٠٠ الف هكتار تمت زراعتها باشجار الغابات واولت الدولة أهتماما خاصا بالبحث والدراسات العلمية الموجهة لحل المشاكل التى تجابه التنمية الزراعية والمتغلب على محدودية المياه ادخلت الدولة شبكات الرى الحديث التى اصبحت تغطى الان اكثر من ٦٠٪ من المساحة الزراعية في الدولة واقامت العديد من السدود على الثودية لتغنّية المياه الجوفيه. واشار معّالية الى ان دولة الامارات شاركتُ العالَم احْتَفاله مؤخّرا بيوم الغنّاءَ العالَى تحتّ شعارَ (الاستثمار في الامن الغدَّاني) مدركة ان تحقيق الامن العدائي يتطلب مزيدا من التعاون بين القطاعين العام والخاص وتسميل الآجراءات لتشجيع الاستثمار.

واكد معاليه الاهمية الخاصة للموضوعات المطروحه على هذه الدورد وخاصة فيما يتعلق بمتابعة توصيات ونتائج مؤتمر القمة العالى الاغذية كما طالب معالية في ختام كلمته أن يكون للزراعة دور هام وبارز في تنمية الانتاج الشامل وأن ترفع المعاناً، عن كاهل الدول الفقيرة لتعيشُ احوالًا أقتصاديه جيده وانَّ لا يكون هناك جانع في العالم باسره.



ويسأتس هدا المؤتمر في وقت

وقال د. جمال السويدي مدير

وأضاف د. جــهـال الـســويدي ان العولمة الاقتصلاية وثورة المعلومات والتكنولوجيا سلهمت في زيادة انفتاح الدول على بعضها البعض. وبالتألَّى دول الخليج العربي الى دول شرق وجَّنوب وغرب آسيا، ليّس فقط كحلفاء تجاريين بل كشركاء في بناء عالم يوفر للدول النامية فرص

هذه الدول من تجارب بعضها

يتنامى فيله دور القارة الأسيوية في الاقتـصاد الحللي، وأهميــة الدولّ المطلة على المصطبن الهلاي والهندي اضًافة الى ارتفاع حجم التباثل التبجاري بين دول منطقسة الخليج العربية مع الدول الآسيوية وازديلا

■ تحت رعاية سمو الشيخ حمدان ١٦٠١٥ نوقه مسبسر ١٩٩٧ في فندق انتركونتننتال أبوظبيّ. ويصدف المؤتمر الى تناول عوامل

التغيير الجوهرية والمتعددة بين دول الخليج العربية والقارة الآسيوية، في ظل وجود اعتماد متبادل في مجالات متنوعة ينمو باطراد بين منطقة الخليج وبقية الدول الأسيوية الأمر الذي يدعو لبحث رؤية كل من هاتين المموعتين للأخرى والخبرات والدروس التي يمكن أن تكتسيها

المركز؛ أن المؤتمر يهدف الى مناقشة وبراسة مختلف جوانب العلاقات التنائية التعددة بين دول الخليج العربى ودول شبرق وجنوب آسيبا وزيادة آلتفاهم والتعاون حول مجمل القضايا الاقليمية والدولية التي تؤثر والتنمية الاقتصادية.

بن زايد آل ند يسأن وزير الدولة للشؤون الخارجية وفي اطار برنامج المؤتمرات والندوات والمحلضرات الذي ينظمه مركز الامارات للدراسات. ينظم الركز مؤتمرا بعنوان «النظرة الأسيوية نحو دول الخليج العربية ، وذلك يومي السبت والأحد الموافقين

في توطيد الأمن والاستقرار العالمي، طلب النمور الآسيوية على الطاقة.

التقدم والازدهار. ونما يزيد من هذا

مسرح السياسة العالية. وتعتبر آسيا أكبر حليف تجاري لدولة الامارات العربية المتحدة، حيث

صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت لدى استقباله الفريق الركن طيار سعو الشيخ محمد بن زآيد آل نعيان رنيس أركان القوات

ارتفعت صلارات الدولة الى دول آسيا بنسبة ۲۸٪ خلال الفترة ۱۹۸۹ ، ۱۹۹۵ بينما زانت وارداتها بحوالي ٢٢٩٪ خلال الفترة نفسها، كما تعتمد آسيا على دول الخليج في تأمين معظم احتياجاتها من الطاقة، ومازالت الدول الأسيوية الصدر الرئيسى للعمالة في دول الخليج العربي.

وقبال د. جـمـال أن ازىياد حـــ

وسيركز المؤتمرون في يومهم

الأول على النظرة الآسيوية تجاه

قنضايا الشرق الأوسط والقنضايا

التقارب وجود علاقات تاريخية

ومصلح مشتركة تربط منطقة

الخليج العربية والعديد من الدول

الأسيوبة المطلة على الميد الهندي،

والتى لعبت دورا بارزا في تطوير

عُلاقًات اقسَصادية قوية، ورؤية

مستقيلية متشابهة حول مختلف

القضايا الاستراتيجية. وقد ساهم

التقدم الاقتصادي الذي حققته

«النمور الآسيوية» في زيادة رغبة

هذه القارة في القيام بدور فعال على

التبادل التجاري والازدهار الاقتصادي الاسيوي يوفر فرصا عديدة للتعاون النموذج كنظام أمني في دول مجلس بين آسـيـا ومنطقـة الخليج، ولكن التحدي الأكبر ليس هو الحاجة للطاقة فقط بل ضمان أمن وسلامة الملاحة في المرات البحرية التي ستعبرها أعداد متزايدة من ناقلات النفط والسلع الاستهلاكية والمطلوبة لتنمية . اقتصادات دول الخليج.

وكورية جنوبية حول العلاقات مع دول منطقة الخليج العربي، والتي تعتبر أمن النطقة من أمنها واستقرارها، كما أن أمن دول آسيا يعتبر أمرا حيويا لنطقة الخليج، وستدرس الاوراق البحثية امكانية تمكين وريادة الروابط



تحت رعاية حمدان بن زايد

مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

الساخنة في غرب آسيا ومضاعفاتها على فرص السلام والتساون الاقليميّ، وبهذا الصددسيتناول المؤتمر السياسة الخارجية اليلالنية والصينية تجاه قضايا الشرق الأوسط الرئيسية ورؤية هذه الدول بالنسبة للعوامل المؤثرة على أمن المنطقة.

كما سيستعرض الؤتمرون النظرة الهندية لنطقنة غرب آسيا وفرص تعزيز السلام والتعاون، وأيضا خيارات باكستُان الأمنية بعد حرب الخليج الثانية، والتي ستساهم في تسليط الضوء على خطورة الوضع الأمني في ظل غيباب اطار فعال

والمعارض عن انعقاد المؤتمر قال: أن الندوة تعتبر محاولة أولية للحوار بين للتعاون والتفاهم الاقليمي. دول الخليج ودول آسيا وانها أول ندوة وسيتناول المؤتمرون في اليوم يساهم فيها أشخاص من دول معنية الثانى نظرة آسيا لمنطقة الخليج وآفاق لطرح وجهة نظرهم في التطورات التعاون، وسيتم مناقشة الجانب الحلاثة في منطقة الخليج. الامنى للدول المطلة على المسيطين وأضاف الصميري ان معظم الهـــآدىء والهندي، ودور النتدى المشاركين والمتحدثين قريبين من الاقليمي لرابطة نول جُنُوب شرق متخذي القرار في دولهم، أي ليسوا آسيا السمَّاة بـ (أسيان) وقدرتها في تخفيف أو منع الصراع في الدول متخصصين فقط وهذا سيفيد المؤتمر كشيرا وسيؤدي بالتالى أن تصل الآسيوية والتي لايزال فيها قضايا اقليمية معلقة، واحتما لمتخذي القرار في تلك الدول. وقال ان

المامة داخليا واقليميا أو دوليا، والقاء

الضوء على أولويات الأمن الوطني

وذلك دعما لجهود التخطيط الواعي

ويأتي هذا الوتمر ليوكد عرم

الركز على اعطاء هذه القضايا بعداً

استراتيجيا يساهم في معالجة

المستجدات والتخطيط العلمي الدقيق

وفي المؤتمر الصحفي الذّي عقد

صبّاح أمس في مركز الدراسات والذي اعلن فيه السيد أحمد الحميري

مستير ادارة المؤتمرات والتسوريع

لنتطورات الهامة لمستقبل الوطن

الذي يمكن الدولة من مسواجه

تحديات المستقبلء

التعلون لدول الخليج العربية. هنك وفودا من جميع دول الظيج وفي هذا الاطلر سينفاقث، ستشارك في أعمال المؤتمر وذلك لأن المؤتمرون وجسة نظر أندونيسسية موضوع الندوة يهم المنطقة بأكملها وليس الامارات فقط، وقال الحميري انه من المتوقع أن يوضح المؤتمرون وجهة النظر الآسيوية في منطقة الخليج العربي من الناحية السياسية والاقتصادية وخصوصا بعد حرب

## أحمد بن سعيد في مؤتمر صحفي الأمير طلال بن عبدالعزيز بحصل على لقب شخصية العام الانسانية (٩٧)

■ حصل الأمير طلال بن عبدالعزيز الانسانيـة لعام ١٩٩٧ والتي ينظمها مركز راشد لرعاية الطفولة. أُعلَن ذلك الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس اللجنة العليا المنظمة

وقال إن الأمير طلال بن عبدالعزيز قد حصل على ٧٠٪ من الترشيحات التي شملت آراء جمهور عديد من الدول الحربية والخليجية والدول

لِلمسَ أَبْقَةَ في مؤتمر صحّفي عقدُه

وأشار الى ان عدد الاستمارات الت تم توزيعها ٢٥ الف استمارة واشترك العُديَّدُ من الاشخاص والأفراد من كافة دول العالم، من خلال الاستمارات والفاكسنات والاتصالات الهاتفي الموثقة. وقال تم اعتماد حوالي ٩ آلاف استمارة بريدية أو وصلت بالقَّاكس، منها ١٥ ألف أستمارة و ٤ آلاف فاكس.

وقيد تم اهمال المادثات الهاتفية نظرا لعدم قانونيتِها واعتمادها. وقال الشيخ أحمد بن سعيد إن كل الدول المعربية شاركت بجانب دول مجلس التعاون الخليجي وبعض النول الأسيوية والأوروبية وقال لقد كلنت جمعورية مصر العربية والمملكة العربية المسعودية والاردن اضافة الى دولة الامارات العربية المتحدة من أكثر الدول التي ساهمت في المسابقة، وان المشاركات كانت على جميع المستويات وبمختلف التخصيصات والمهن والستويات الثقافية. الا ان اغلبية

ُ وَفَيَّ بداية الْوَتَمرِ الْصِحَفِي قِبَالُ الشَّيخُ أَحَمَد بِن سَعِيدَ آلَ مَكْتُومُ ابْنَا تلتقي مرة أخرى على درب العلمل

برجي الإتمال

ماتشاء ٧١٠٠٢١ مديي

المشاركين كانوا من المتعلمين ٦٠٪ من



الترشيحات وقال لقد ساهم في دعم

مشَّروعات الَّامم المتحدة في مَّجالُ

الاعلقة والطفولة حيث ان له السَّمامات

بِلاَشَاءُ وَتَشُيْبِيدُ مَرِّكِزَ التَّدَخُلُ الْبَكِرُ بامارة الشارقية مدينة الخدمات

لانسآنية كمساهمة خيرية وانسانية

والطفولة. كما قام بتقديم تبرعات

سَخية للعنيد من الأطُفال في العُلَّم من خلال برامج الأمم المتحدة أو من خلال

دعمه الشخصي السخي. كما ان له الفضل في انشاء المجلس العربي الأعلى للطفولة والذي يرأسه

نلك الجّلس الذي يعتبر نافذة الطفولة

العربية في الوطن العربي، فقد قدم هذا

للطفولة العربية وقدم الأمير طلال بن

عبدالعزيز معونات انسانية قيمة لقطاع

المعاقين في الدول العربية وبعض الدول

وقال الشيخ أحمد بن سعيد بأن

حفل تكريم شخصية العلم الانسانية

الانساني والخيري لمصلحة البشرية

فَهْنِ الْعَامُ المُاضَيَّ، التَّقَينَا هَنَا وَفَيَ نَفُسُ الْمُكَانُ وَاعْلَنَا عَنِ الشَّفْصِيَّةُ

الانسَّانيةُ لُعَّامِ ١٩٩٦ والتي كانت من

نصيب شخصية عزيزة وغالبة على

الجميع الفريق أول سمو الشيخ محمد

بن راسد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع واليوم ناتفي للاعلان عن شخصية انسانية أخرى نالت هذا

وقال إن أختيار الشخصية الانسانية

على مدار العام مناسبة كبيرة ومحطة

جسيدة تعلن عن ولادة عمل كبير،

يُجسد أرفع معاني الوفاء والعرفان الي النين زرعوا الأمل من أجل البسرية

وقال أن ديننا الاسلامي العظيم، يحثنا على الشكر والثناء وان اخستسيار

الشخصية الانسانية لسة وفاء عميقة

ونافذة متجددة تطل كل عام لتعميق

مفهوم الشكر والثناء ورد الجميل الي

الأيلاي ألبيضاء التي تعمل في صمت

. وعدد الشيخ أحمد بن سعيـد آل

عق دبس بالم Dubai Palm Hotel

مكتوم الانجازات التي قام بها الأمير

( يدعوكم لقضاء أجمل السهرات يومياً

استمتعوا بأحلى الأغاني الخليجية والعربية

الشرف العظيم.

من أجل الانسانية.

الامير طلال بن عبدالعزيز

قُطاع الطَّفُولة في الَّعَالَم العربي.

أصمدع ضو اللجنة العليبا النظمة للمسابقة ان معايير اختيار الشخصية الانسانية كانت متروكة لكل شخص ومن حقه أن يرشح الشخصية التي يَشَعَر بِلْنِهِ أَتَرْكُت آثَارًا أو بصمَّات فَرَّ مجلل الانسانية وان المسابقة ق اكتسبت شهرة عللية من خلال تواصل العديد من الجهود في النول العربية والأجنبية والصديقة الاسيوية منها الاستمارات قديدا منذ اغسط الماضي وحتى ٥ نوف مبدر الحالى وخلال هذه الفترة قامت اللجنة المتبثقة من اللجنة العليا بمتابعة الاستمارات والرد على كنافية الاستنفسيارات واستبلام

الفاكسات وتصنيفها كمآتم إلغاء كافة الترشيطات من خلال الهاتف نظراً لعدم

سيقام يوم الاثنين القادم وسوف تحضره السيدة سوزان مبارك قرينة فخامة الرئيس المسري محمد حسني مبارك وعدد من الشخصيات المعتمة بتنمية طويلة وكبيرة في هذا المجال، وقام ومن جانبه قال السيد خالد محم تصب في خدمة قطاء العاقين

والأوروبية وامسريكا. وقسال إن توزيع

مؤتمر صحفي لمدير الدفاع المدني بدبي اليوم

🗷 يعقد العقيد علي السيد مدير ادارة النفاع المِدنيّ بدينّ صباح اليومّ مؤتمراً صحفياً يتحدث فيه عن الآليات الجديدة التي ثم تصنيفها بلدارة الدفاع المدني بدبي بأيدي ضباط مواطنين.

#### ■ وافق صندوق الزواج أمس على ٢١٢ طلبًا لَّنحة الزواج بقيمة ١٤ مليونا

اعتماد ٢١٢ طلبا

لمنحة صندوق الزواج

ظ دبى . الاتحاد:

و٢٤٠ الف درهم على مستوى الدولة مُنها ٢٥٠ طلّبا بُواقع ٤٠ الف درّهم و٢٦ طلبا بواقع ١٧٠ الفُ درهم. واشار جمال البح مدير عام صندوق

الزواج أن الصندوق صرف هذا العلَّام ه ١٧ مَليون درهم لنح الزّواج للشبابُ المواطنين ومسازال ينتظر تصويل ٨٠ مليسون برهم من وزارة المليسة وهي الدفعة الأخيرة المررة لمذا العام.

# € الاتحاد ـ دبي:

انجازها واستلامها خلال شهر اكتوبر الماضي والتي تتضمن ٣٧ مشروعاً لمُثَلَّفُ

والاسكان بالقصيص و مركز الرعاية الصحية الاولية بالبراحة وصيانه ٦ مدارس بدبي. والنطقة الشمالية برأس الخيمة مشاريع مباني تم استلامها مبدئيا واحلال روضة أطفال ومدرسة شعم الابتدائية. ومشاريع مباني ثم استلامها نهائيا. ومدرسة بالعيرض واحلال مبنى النطقة التّعليمية. و٢ مدارس مشاريع صيلاة تم استلامها مبدئياً. ومشاريع صيانة تم استلامها نهائياً وصيانة مدرسة الخزان الابتدائية للبنات وصيانة مستشفى شعم والركز الصحي بشعم وصيانة مسجد الشيخ راشد بالجزيرة الحمراء. ومشاريع مباني تم استلامها مبدنيا وانشاء وانجاز

وصيانة (٥) مساجدبالذيد وصيانة الركز الزراعي والحيواني بكدره وصيانة

# انجاز ٣٢ مشروعاً خلال أكتوبر

اعدت وزارة الاشغال العامه والاسكان تقريراً شاملاً عن المشروعات التي تم

وهي مشاريع مبلني تم استلامها مبدئيا في المنطقة الوسطى بنبي. و احلال مدرسة أحمد بن سليم بأم سقيم و مختبر وزارة الأنسخال العلمه

مكتب عمل الشارقة ومركز الرعاية الصحية الأولِّية بالنيعي برأس الخيمة. ومشاريع مباني تم استلامها نهائيا وانشاء مدرسة بالجرف بعجمان. مدرسة الناصرية التأسيسية بالشارقة. ومشاريع صَيَلاةٌ تَم استَلَامُها نهائياً صيلاة الطبقات العازله بمستشفى الفجيرة وصيانة مركز التنمية الاجتماعية بخور فكان وصيانة مسجد عمر بن عبدالعزيز بالفجيرة.

# دائرة الماء والكهرباء

مناقصة رقم دمك ـم / تك / ١٥٨ ـ ٠ ٧ / ٩٧ لمشروع إنارة الطرق الداخلية بالختم

\* يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة إعتباراً من تاريخ ١٦/١١/١٣ نظير مبلغ (٥٠٠

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لايتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الأثنين الموافق ١٥/١٢/٧٥ على

> دائرة التخطيط شارع الفلاح ـ ص. ب: ١٢ ابوظبي

الإمارات العربية المتحدة

دائرة الهاء والكهرباء

The Country Country of the Country o

(إعلان مناقصة)

\* تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة، في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم للمشروع المذكور أعلاه.

درهم) (فقط خمسمائة درهم لاغير)، غير قابل للرد.

العنوان التالي: معالى/رئيس لجنة المشاريع العامة

استقرارها ومستقبلها واختتمت الصحيفة مقالعا بقولما «ليت العرب

يسمعون لصاحب السمو الشيخ زآيد

ويقبلون ما يطرحه ، ومن جمة أخرى

أبرزت مـجلة «المسور» في عـدهـ

الجديد تصريحات صاحب السمو الشيخ

زايد ونلك تحت عنوان درايد يطالب

الْعَرِبِ بِتَجَاوِرْ آثار حربُ الخُلْيَجِ ».

# تهان لسلطان القاسمي من حاكم رأس الخيمة بمناسبة اختيار الشارقة عاصمة العرب الثقافية

لعام ١٩٩٨ من قبل المؤتمر العام لمنظمة اليونسكو. وقال سموه في برقيته ان هذا الاختيار وجد صدى طيبا في نفوس الناس جميعا والفضل يعود للجهود الجبارة والبذل اللامحدود الذي بذلتموه في سبيل الوصول الي هند المكانة -كما تلقى صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو الجلس الأعلى داكم الشارقة مجموعة من برقيات التهنئة بمناسبة اعلان الشارقة عاصمة الثقافة العربية من رئيس وأعضاء الاتحاد العام من رئيس وأعضاء الاتحاد العام اللبنانيين العسركين في معصرف الشارقة للكتاب ومن اتحاد الناشرين في جمهورية مصر العربية وعدد من اصحاب دور النشر العربية أعربوا فيها عن أطيب وأسمى أيات التهنئة والأعترار باختيار اليونسكو لشارقة حاليا. وصرح الدكتور مصطفى مرسى عقب المقابلة بانه وجه التهنئة القلبية الخير والحبة عاصمة ثقافة لعام ١٩٩٨ كأعتراف عللي بنجاح جهود سموكم لرفعة شان الثقافة والمثقفين. من جهة لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان أخرى استقبل صلّحب السمو آلشيخ بن محمد القاسمي بمناسبة اختيار الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو الجلس الاعلى حاكم الشارقة ثقافية للوطن العربي لعام ١٩٩٨ مشيرا الى ان ذلك يمثل مَسْف خَسرة لنانحْن صباح أمس بمكتب سموه الدكتور مصطفى عبدالعزير مرسى مساعد ورير الخارجية المصرى الذي يزور البلاد

يورياي فسيدكح

ء سے قد حضرتی

سندريان واستكره

公司门园

DIEDCE

العامة

وظني

ين محمد القاسمي عضو الجنس

الأعلى حاكم رأس الخيسمة برقيية

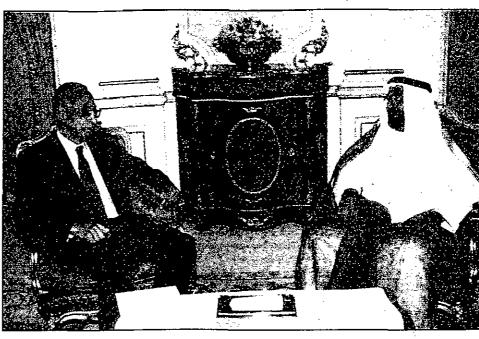
تهنئة آلى أخيه صلحب السمو الشيخ

الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

عضو الجلس الاعلى حاكم الشارقة

اعرب فيسطاعن سعادته وفضره

باختيار الشارقة عاصمة العرب الثقافية



خلال استقبال مسنعد وزير الفارجية للصري

امارة الشارقة والتي يلمسما عن قرب كل من نطأ قنميه أرض هذه النينة العزيزة واعرب المسؤول المصرى عن سعادته بلقاء صلحب السموحاك الشارقة مشيرا الى انه جرى خلال اللقاء حوار فكرى وثقافي يعبر عن وضموح الرؤية والتطلع الى مسرحلة جديدة لستنقبل النطقة العربية ومحاولة تطويرها بفكر قومى متجدد.

وتعددا النوه التي يسارك فيها خبار السوويين بداور المسهل والتواتر المحلية ونادي تراث الامارات الى رفع المستوى الادارى للقيادات الادارية للعاملين في الدوائر الحكومية وتعريفهم بالطرق الحديثة للادارة والتعامل الجيد مع الجمهور ومع قطاع الموظفين وامكانية تطوير العمل في هذه الدوائر هذا وقد اعرب سمو الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان عن امله أن يستفيد المساركون في الندوة من هذه السرامج في تطوير العسمل الاداري في الدوائر ما الناسية المحكومة المساركون في الدوائر المحكومة ال

وشمَّات الندَّوة مُحموعة من التمارين العملية الموضحة للاهداف المنشودة في

**ۗ وقال سموه فّي تصريح ان عقد هذه الندوة يأتى في اطار توجيهات سمو الشيخ** 

سلطّان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس دائرة الاسغال للنهوض بالستوى المطلوب للعاملين في الدائرة للاستفادة من الخبرة والتكنولوجيا الحديثة والتطور الحديث في مختلف المجالات الآدارية والعملية كما أنها تأتي في أطار خطة دائرة الاشغال للاطلاع على افضل الكفاءات للاستفادة من الخبرات والطاقات

واضاف أن اللقاء تناول كمنلك دور البعد الثقافي في تطوير العمل العربي

المشترك وأعداد الانسان العربي لمواجعة متطلبات المستقبل. حضر المقابلة الشيخ عصام بن صقر القاسمي رئيس دائرة الشقافة والاعلام وسعادة عبدالرحمن بن على الجروان الستشار بالديوان الاميري بالشارقة.

وحقوقهم . كما أبرزت الصحيفة . في مقال " - عاد أمس . للكاتب الاستّاذ محمد الحيوانّ أمس.

العرب. واكد انه اختيار بقوم على انجازات ثقافية حقيقية على أرض واقع تحت رعاية عيسى بن زايد

الأشغال تنظم ندوة حول الطرف الحديثة للابداع في العمل

ليتونسكو منبينة الشبارقية عاصمة

■ تحت رعاية سمو الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان وكيل دائرة الاشغال نظمت دائرة الاشغال نظمت دائرة الاشغال بالتعاون مع محمد الابداع للعلوم والادارة بالوظبي أممن بنادي البولو بغنتوت ندوة حول (الطرق الحديثة للابداع في العمل). والقى الدكتور المهندس ابراهيم صيداوي مدير معهد الابداع للعلوم والادارة كلمة وجه فيها الشكر لسمو الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان لرعايته لهذه الندوة مشيراً الى اهمية اهتمام سموه بهذه البرامج في رفع كفاءات ومهارات اهم عنصر في المجتمع الا وهو الانسان. وأكد آن سمو الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان برعايته لهذه الندوة انما يطبق توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برعايته

وأعرب عن امله في ان تساهم المحضرات التي سيلقيها الدكتور طارق محمد السويدانُ خبير الابداعُ العالمي بدولة الكويتُ في اطلاع المشاركين على اخر التطورات في النجال الابداعي وان يستفيد الساركون من هذه الدورة وان تعود عليهم بالنَّفعة العامة للجميع. ثم تطرق المحاضر الدكتُور طارق السويدان الى الاساليب الحديثة في تنمية التفكير الأبداعي وتنمية الهارات الادارية التي تعتمد على الأنماط الحديثة

وتهدف الندوة التي يشارك فيها كبار المسؤولين بدائرة الاشغال والدوائر المحلية

BVLGARI بولغبري خاتم ترنكتو ذهب عيار ١٨ قيراط مع ستيل أومع الجمشت البنعسجي الخالدية، شارع الكورنيش، أبوظبي، هاتف: ٢٧٢٠٧٠ شارع المكتوم - ديرة، دبي، هاتف: ٢٢٠٠٧٧

وسائل الإعلام المصرية تواصل الاهتمام بدعوة زايد للتسامح

دعوة العرب إلى الالتفاف حول مبادرة رئيس الدولة للمصالحة

المصرية تأكيد صاحب السمو رئيس وألا تعتدى دولة عربية على دولة عربية الدولة دعم دولة الاصارات لكل ما من أخرى، سواء بالسياح أو بالتطاول

الأشقاء في الدول العربية الى الحرص وحتى تطمئن الشعوب العربية على

شَأْنَهُ تَعزيز الصف العربي، معرباعن

تطلعه لمرحلة جديدة تتجاور فيها الامة

العربية الآتار السلبية الناجّمة عن حرب

الخليج وإحياء دور الجامعة العربية بروح أخوية صلاقة. كما أبرزت دعوة سمود

■ طالبت صحيفة «الوفد» للصرية

العرب بالألقاف حول دعوة مسلتب

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان

رئيس الدولة والاستجابة لها لتحقيق

المصالحة العربية وتجاوز آثار حرب الذليج

وإنها خلافات الأمة العربية مؤكدة أن

سموه يحمل هموم هذه الأمة. وقبالت الصحيفة، ان صاحب السمو الشيخ زايد

وضع ؟ قواعد لعل الازمة العربية

الراهنة .. هي عبودة الروح للجامعة

العربية .. وأن يتجاور العرب أثار حرب الخليج.. وأن يتجوز أعرب من النكبات الخليج.. وأن يستفيد العرب من النكبات التي مسرت بهم .. ولذلك يطالب بتسديل كل الخطأ والصواب .. حتى

يمكن العلاج على اسأس سليم .. ومن هنا يؤكد على ضرورة المصارحة ..

ويؤكدُ ايضا على ان يكون هنك تسامح مع المصارحة والواقعية .. لان المصالحة

واجبة والتسامح ضروري .. والبشر ليسوا معصومين من الخطأ .. ويجب ان نعطى الخطى قرصة .. لان التسامح

يعيد لنا القوة .. وعدم التسلمح يزيدنا انشقاقا، وابرزت الصحيفة تأكيد صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان

انه لا عبدوان بين العبرب بالسلاح او انتطاول او الحملات الاعلامية .. وان تحل

كل الخَلافَات داخل الجامعة العربية ...

وبدون التكلتف وتجاوز الضرقة لأشيء

يردع المتدي .. ولو تضامن العرب ما

استخفت بهم اسرانيل .. وما ضغطت

عليهم أمريكا بلا مبرر .. ويعود صلحب

السمو الشيخ زايد ليؤكد أن بلب العودة

يجب أن يكون مفتوحا على مصراعيه ..

لان، واجبناً القوميّ والديني ان نتكّتف .. وان توحيد الصفوف والجدية هما السبيل لانقاذ مقدسات العرب

قِ ول صلحب السمو الشيخُ زايد: أنْ العرب لا يطم عون في احد ولكن اسرائيل تطمع في حقوق العرب ومقدساتهم .. ولو اعادت حقوق العرب

وقالت الصحيفة أنه قد يتصور الذين يقرأون صاحب السمو الشيخ

زايد أنها كلمات دبلوماسية ملفوفة في الحرير والواقع انها كلمات من صميم

الواقع .. وفي منتهى الصراحة التي

تعوننا عليهاً من صاحب السمو الشيخُ

زايد .. انه صاحب القلب المفتوح الذي

يقبل التسامح .. ويرجو عودة المخطىء .. وهو بدلك يضع المصارحة والمساحة

جنبًا الني جنب .. ويطلب تسجيل الخطأ والصواب.. حتى نتعلم من اخطائنا ..

ويحدد حدود العلاقة مع أسرائيل في وضوح شديد .. وهو الحد الادنى الذي قبلت به العرب .. وهو يرى ان الجامعة

العربية هي بيت العرب .. واليها يجب

ومقدساتهم لتعاون معما العرب .

والحملات الإعلامية، وأنه يجب أن يحل

أي خلاف عربي عبر الجامعة العربية..

هذا ما يجب أنَّ نؤمن به .. وعلى القادة

العرب أن يكونوا على قلب رجل واحد إذا

كانوا يريدون الخير والعزة للامة العربية



many and the



المنطقة وسيباسة طباع لن تتغيرا بعدان أصبح طباع مرادفا وَقُلْهِيْهِ وَالدُّوقِ الرائع وتوزع ساعات طباع في أبوظبي من خلال

BASILE 8YOLOS Jaquet-Drox CERRUTI 1881 NIVREL KELEK

لجمعيات تنمية الجتمعات المطية وتوسيع مجالات انشطتها. ومناقشة تقرير وتوصيات ندوة هجرة العقول العربية الى

خارج الوطن العربي التي عقبت بالقاهرة خلال نوفمبر من خارج الوطن العربي التي عقبت بالقاهرة خلال نوفمبر من

العام الماضي. وبحث الاستراتيجية العربية الشاملة لمواجعة ظلمرة

المخدرات في الوطن العربي. وكذلك القانون النمونجي للاحداث المنجرفين او المددين

ومقترحات الجمعورية التونسية حول مشروع تعاون عربي

وبالاضافة آلى مقترح الملكة الغربية في وضع خطة عربية

للعنيَّة بالأشخاص المسنين ووضع برنامج للآحتفال بالسنة الدولية للمسنين ١٩٩٩. ومناقشة شؤون الطفل والمشروع

العربي للنهوص بمصموله. وكذلك شؤون المرأة والاسرة في تقرير عن نشاط لدارة شؤون المرأة والاسرة بين دورتي الكتب التنفيذي وتوصيات الدورتين الحادية والعشرين والتلايه والعشرين للجنه المرأة

العربية. وستنقش بشأن متابعة المؤتمر العربي لوضع برنامج

سريك. وسستس بسس مسبعه الويمر العربي لوضع برنامج موحد وآلية التابعة لما بعد المؤتمر للمرأة. واستطلاع رغبة الدول الأعضاء في استضافة الدورة(٢٤) للمكتب التنفيذي والدورة (١٨) للمجلس عام ١٩٩٨.

المرض العربي الأول الذي اقيم في البحرين في السائس من

الريل الماضي. واستطلاع رغبة النول لاستضافة العرض

التجارب الاجتماعية الناجحة خلال التقرير في تنفيذ البرنامج في جُمه ورية مصر العربية خلال شُهر يوليو المُضي واستطلاع رغبة الدول في تنفيد برنامج تبادل الزيارات خلال

العَربِي الثلنيِّ للعَمل الاجتَّماعي خلالٌ عام ١٩٩٨.

وبحث دور العرض العربي للأسر المنتجة في تقريره عن

ستم بحث برناميج تسلال الزيارات للاطلاع على

في مُجالُ الوقاية والادماج الاجتماعي ومشروع تعاول عربيّ

يرمي للنهوض بالتلطق الأقل نمواً.

العربي للنهوض بالطفولة.

العمل تشارك باجتماعات مجلس وزراء

الشؤون الاجتماعية العرب في القاهرة

■ نبي - على الهنوري: تشارك نولة الامارات العربيــة

المُتَحدة في الدوره السَّالِعة عَشَرة لَجلس وزَّراء الشَّوُون

الاجتماعية ألعرب والمزمع عقده بالقاهره خلال الفَتْره من ١٨٠٠ -

ويترأس معلى مطرحميد الطاير وزير العمل والشؤون

الاجتماعية وفد الدولة الذي يضم سُعَلَاة عبدالله بو شهاب

وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية والسيد ناجي الحاي

مَن الوزّارة. وستناقش الدوره تقرير الأمانة الفنيّة عن أعمالها بين دورتي المجلس وإجراءات تنفيذ قراراته.

الميزانية والحساب الختامي وتقرير الهيئة العليا للرقابة آلعامة

وسداد الدول لأنصبتها في ميزانية الصندوق خلال العام

رك . الصالى. والوازنة التقديرية للصندوق لعمام ١٩٩٨. وتعديل

وتقرير الكتب التنفيذي عن اعمال دورتهما الثانيه

والثلاثين حول بحث نتانج التدريب في العمل الاجتماعي

خلال الدورة التدريبية لتنمية للصارات ألقيلاية للعاملين في

الجال الاجتماعي بجمهورية مصر العربية الذي عقد خلال

شهر يونيو الماضى ودراسة مقترحات تنظيم ثلاث دورات

تدريبية للعاملين في المجال الاجتماعي خلال عام ١٩٩٨،

ومقترح تنظيم حلقة بحث حول المسائل الاجتماعية لكبار

السن. ومقترح تنظيم ندوه حول (العمل الاجتماعي التطوعي ودوره في التنمية الاجتماعية)، وبحث تقرير المعونه الفنية

عُنُّ مُحَمَّة الخبير في مجالُ الأعاقة النهنية الموفد الي دولة

البحرين في الفترة الماضيه في يونيو الماضي. ويناقش طلب الجمع ورية المعنية أيفاد خبير لابداء

المشورة لها بتأسيس الركز اليمني للدراسات الاجتماعية

وبحث المشروعات الاجتماعية عن تقارير الدول التي

حـصَلت على دعم لمشروعاتها عماً تم انجازه من هذة المشروعات. وطاب جمعورية مصر العربية في تقليم دعم

المادة (٦) من النظام الاساسي للصندوق.

والتقرير الغاص لصندوق العربي للعمل الاجتماعي

العالمية. شاركت الدكتورة عواطف على بوحليقة. منبرة الادارة المركزية للتثقيف الصحى بوزارة الصحة كَخَبِير مؤقَّت للمنظمة في مجال التَثَقَيْفُ الصحي. بالشاورة حول السياسات والاستراتيجيات الخاصة بتعزيز السلوك وأنماط الحياة الصحية في النامة/ دولة السحرين للفشرة من ٢ الى ٥ بُوفمبر الحالي، حيث قَبِدَمِتُ وَرَقِيةٍ عَبِمِلَ بِعِنُوانَ «أَثَّرَ وِنَمُطَّ الْحِبِيِّـاةِ عَلَى الأمراض غير المعدية ».

وقد استهلت ورقة العمل بذكر احصائيات عالمية واقليسمية ومن دولة الاصارات العربية التصدة حول الامراض الزّمنّة كأسباب رنيسة للمرض والوفاة في كل منها. ثم تحدثت باستشاب عن ثلاثة امراض هيّ امراض السرطان وامراف القلب والشرايين ومرض السكري كأمتلة للأعباء والمضاعفات التي تسبيها الامراض المزمنة. حيث تناولت احصائيات كل مرض والعوامل المسببة له والاجراءات الوقائية لمنع حدوثه وعلى رأسها التوعية والتثقيف الصحي لتغيير انماط الحياة السلبية بأخرى ايجابية وصحيَّة. ثم تطرقت المحاضرة الى مشروعين رياديين يوضحان اثر التوعية الصحية في خفض نسبة الرض والوفيات للامراض

كأريليا الشمالية في فَتَلَنَّدا.

وقالت إن برنامج كاريليا الشمالية تضمن هملات توعية صحية عن طريق وسائل الأعلام وبالاستعانة بمتطوعين مدربين وافراد من المجتمع المعلى في نشر الوعي الصحي حول مخاطر التدخين وارتضاع أسغط تترول.. وبعد مضي سبع سنوات من بدء البرنامج تم تحقيق مجموعة من الاهداف شعلت

الكوليسترول بنسبة ٣ بالمائة.. وخفض معدل ارتفاع الحية في مكافحة الأمراض الزمنة. ``

وحدّت الدكتورة عواطف على بوحليقة الاساسيات المطلوبة للوقاية من الامراض المزمنة والتي تشمل تُحديد كل العوامِل المسبِية لصَّدَهُ الأَمْراضُ سُواءً العوامل الطبية أو الاجتماعية أو النفسية.. ووضع البرامج الكفيلة بالسيطرة عليها والحد من اخطارها. الخاصة بتعزيز السلوك وانماط الحياة الصحية أنتهى الى اصدار مجموعتين من التوصيات.. إلاولي موجهة لى كل دولة من الدول الاعضاء وتشمل أ

 اجراء البحوث المناسبة حول اثر انعاط الحياة الصحية على الأصابة بالأمراض المزمنة. التربية الاسرية والرياضية والمعنية في هذا اللجال. • تخصيص التَّمُويلَ اللَّارَم لدَّعم ٱلانشطةُ الَّخاصةَ

بتعزيز انماط الحياة الصحية. و تنظيم دورات تدريبية للعاملين في جمسيع

تشجيع تبادل الزيارات لضباط الاتصال بين دول

 ادخال مفهوم انماط الحياة الصحية في مناهج الطب والصيدة في الجامعات والمعاهد والمؤسسات ضغط الدم بنسبة ٢ بالمائة.. وخفض معدل وفيات الرجوع لإعبلان عيمان «حول نمط العيساة الرجال بسبب أمراض القلب والشرايين بنسبة ٢٢ الاسلامي الصحي، عند تخطيط وتنَّفيذ الانشطة المتعلقة بتعزيز نمط الحياة الصحية. بالمانة.. مما يؤكد الأتر الفعال لبرامج التوعية الصحية • اعداد برامج محددة تستهدف شرائح المجتمع

المُتَلَقَة في اطفال ومراحقين وشباب حول تعزيز انماط الحياة الصحية لديهم. وتضمنت المجموعة الثانية التوصيات الموجعة لاقليم شرق البحر التوسط لمنظمة الصحة العالمية. وتضمنت التوصية بأن تقوم منظمة الصحة العالمية وأضافت ان اجتماع المشاورة حول الاستراتيجيات 🌶 خلق تصالفات وشبكات اتصال على مستوى الاقليم لتطوير مفهوم تعزيز الصحة ونمط الحياة ● اعداد سياسات وخطط وطنية لتعزيز انماط سي . • دعم الابحاث المتعلقة بتعزيز انماط الدياة

واعضاء الهيئات التعريضية العاملين

بالركز بدأوا بالفعل في اعداد برامج

صحية تأهيلية وبرآمج ثقافية

واجتماعية وترفيهية لتكون في خدمة

كبار السن من رواد النادي الصحى فور

الطبي في المؤتمر الصَّحَفِي أَن تَجَرَبَةُ الامارات الرائدة في مجال توفير اعلى

مستويات الرعاية الصحية والتأهيلية

لكبار ألسن والخدمات المتميزة ألتى

توفرها لهم ستتصدر فعاليات الندوة

ورعاية المسنين مشيرة آلى ان مركز ابوظبي للتأهيل بدأ ولاول مرة تطبيق

نظَّام نُقل خدمات الرعاية الصحب

والتأميلية الى المسنين في منازله

بواسطة فرق طبية مؤهلة تمَّ تشكّيلها

لمذا الغرض.. وتضم كل فرقة طبيب

واخصائي علاج طبيعي واخصائية

جتماعية.. وتُتوجه هذه الفرق الي

المسنين في منازلهم واماكن اقامته

وفق نظام توري محند وبمعنل مرتين

كل شهر حيث يتولى اعضاء الفريق متابعة الطلة الصحية للمسن وتقديم

أية خدمات صحية يحتاجها مثل بعض

خُدمات العلاج الطبيعي.. وفي الحالات التي تنطلب خدمات تشخيصية

وعلاجية مشخصصة سيتم تحويله ألى

وقالت مديرة مركز ابوظبي للتأهيل

• تطوير وانتاج دليل اقليمي حول انماط الحياة

توفير الدعم المادي والفني لدول الاقليم فيهما

تعتق. - وضع سياسات وخطط محلية لتعزيز انماط الحياة

\_ انتاج المواد التثقيفية المناسبة لتعزيز انماط الحياة

- تدريب العاملين في مجال التوعية والتثقيف

المراكز أو الى اقرب مستشفى حسب نوع الحللة واحتياجات التشخيص

والعلاج.. مشيرة الى ان الهدف من

هذه الزيارات المنزلية هو توفير خدمات

الرعاية الصحية والتاهيلية والنفسية

للمسن دون حرمانه من التواجد بين

أفراد أسرته وفي محيطه العائلي ممآ

ينعكس بالايجاب على حالته الصحب

وردا على سبؤال حول الاستعدادات

النهانية للندوة الخليجية الثانية لرعاية

المسنين قالت السيدة عائشة الحوسني

إن رعاية سمو الشيخ سلطان بن زايد

آل نهيان لغعالياتها تعكس الاهتمام

غير المحدود الذي توليه الدولة لتوفير

اعلى مستويات الرعاية الصحية

والتّأهيلية لكبّار السن بتوجيهات من

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان

آل نهيان رئيس الدولة وصاحب

السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل

مكتبوم ناثب رئيس الدولة رئيس

مجلس الوزراء حاكم دبي واخوانهما

اصحاب السمو اعضاء التجلس الاعلى

وأقبالت ان اكتر من ٥٠٠ طب

وطبيبة واخصائي اجتماعي ونفسي

سيشاركون في هعاليكت الندوة التي

تتضمن عندا من الجلسات العلمية

في مجال طب الشيخوخة بالاضافة الى

الأتجاهات المديثة من تخطيط برامج

الرعاية التكاملة لكبار السن.. مع

عسرض تجسارب الدول الاعسضساء ف

مجلس التعاون لدول الخليج العربيأ

في مجال تطوير الخدمات الصحية

الندوة معرض للاشخال اليدوية

والانتاج التقني والفني للمعاقبن

للتأهيل الطبي بالاضّافة الى معرضّ

يضم نماذج توضيحية وملصقات

تتناول جميع الخدمات التي يوفرها

المركز مع عرضٌ تفصيلي لانشطة كل

قسم من اقسامه.. كماً سيقام على

هامش الندوة معرض للتجهيزات

الطيبة المتصلة بالخدمات التشخيصية

والعلاجية والتأهيلية لكبار ألسن

تُشارك فيه ١١ شركة متخصصة في

التعماون لدول الخليج العربيسة

والجمهورية اليمنيه اضافة الى العراق

وايران تمصيدا لجعلها نواة لمركز

دراسسات عن الخليج والجسزيرة في

وقد اطلقت دار الكتب هذا الاسم

الجديد على مكتبة الخليج السابقة التي

أغلقت قبل عدة سنوات وادمجت ضمن

المكتبة أتعامة بالدار وتعود اليوم

لافتتاحها مجندا في شكل اخر نظرا

لازديلا الكتب السياسية والاقتصادية

والاجتماعية وغيرها من الكتب الاخرى

التي تدور موضوعاتها حول الخليج

والمنزيرة العربية اصنفة الى أن

تخصيص مكتبة باسم الخليج والجزيرة

يتضمن جانبا عملها من شأنه تسميل

الخدمة لرتادي المكتبه من الاساتذة

والبلحثين والعلماء والطلبة وذلك بدلا

من البحث عن أي موضوع حول هذا

الاقليم أو أي جزء منه في كم هائل من

الكتب والمجلدات التي تصتريها دار

سنوأت مكتبة خاصة بالجلدات التي

تتناول تاريخ وحضارة الظليح تحت اس

مكتبة الخليج تم اعب دمجما في

للكتيبة العامة للدار الاأن التجربة

اليومية وازدياد الكنب المطبوعة حديثنا

من الخليج والجزيرة جعلت المسؤولين

عن الدار يعيدون التفكير مجددا بشأن

وكافت الدار قد صَمت قبل عدة

الكتب الوطنية.

انتاج هذا النوع من التجهيزات.

وأضافت انه سيبقام على هامش

الموجهة لكبار السن.

واعتضاء الميئات التمريضيا

حكام الامارات.

• تعزيز انماط الحياة الصحية من خلال المقررات الدراسية مع التركيز على الاستغلال الامثل لحصص

المجالات المعنية حول الطرق والوسائل المتعلقة بتعزيز أتماط العياة الصعية، مع التركيز على النواحي الثقافية

• الاستغلال الامثل لوسائل الاعلام وقنوات الاتصال الأخرى لتعزيز انماط الحياة الصحية

في مؤتمر صحفي بمركز ابوظبي للتأهيل

# مركز جديد لرعاية كبار السن والمعاقين بسعة ١٤٠ سريرا ناد صحي للمسنين وقوافل طبية متحركة للخدمات المنزلية

🗷 كتب: صلاح الحفناوي

■ أعنت وزارة الصحة بدء التحضير لانجاز المرحلة الثانية من مشروع مركز ابوطبي للتأميل الطبي والذي يمثل نموذجا راندا للاهتم اللامحدود الذي توليبه الدولة لتوفير والتأهيلية لكبار السن.

مديرة مركز ابوطبي للتأميل الطبي في مؤتمر صحفَى عَقد بمقّر المركز امس لاعلان الترتيبات النهائية للندوة الخليجية لرعاية السنين والتي تعقد بأبوظبي خلال الاسبوع القادم تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء بأن المرحلة الثانية من المشروع تتضمن انشاء مبنى جديد بجوار البنى الحالو علاجيا مشيرة الى ان سعة المبتى الحالي للمركز تبلغ ١٠٠ سرير علاجي. وقلت انه فور الانتهاء من انجاز المرطنة الثانية من المشروع واستلام وتشخيل المبنى الجحيد سيتم تضصيص اصد البنيين للرعاية لة والتأهيلية المتكاملة للمسنين.. وتخصيص المبنى الثاني انواعها مثل الاعاقة النهنية والحركية

وأضافت السيدة عائشة الحوسنى انه بناء على توجيهات قرينة صاحه السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسبنائي العسام بدأ مسركسز ابوظيم للتأميل الطبي في تجمّيز اول ناد صحي ثقافي اجتماعي في ابوظبي للمستنين داخل المركز.. وسوف يفتح للمسنين الراغبين في الأستقادة من خدماته الخامسة عصّرا. . بحيث تتاحّ لهم فرصة الاستفلاد من الخدمات الصحية والبرامج الثقافية والترفيهية وخدمات الدعم ألنفصي والاستشارات

منازلهم وذويهم في نهاية اليوم حتى لايت مرادية الايت

وقلت ان هذا النادي الصح*ي سيتم* افتتاحه ضمن احتفالات وزارة الصحة دود الذي تُوليه الدولة لهذه

الطبية والاجتماعية.. بالاضافة الي التواصل مع بعضهم البعض وتكوين صدقات جنيدة.. ثم يتوجهون آلي والاحقاد والاقارب.. وهكذا يجتَّمع لهم ألاستفادة من خدمات النادي الت

ـــ ـــ حدمات التالاي الصحي جنب الى جنب مع الشمشع بالرعاية الاسرية.

بالعيد الوطني تجسيدا للاهتمام غير الغالية من ابناء الوطن وتعبيرا عن الامتنان والتقدير والعرفان لكل ما قدموه للوطن من عطاء ولكل ما بذلوه لاعداد الاجيبال الجديدة التي تولت مسؤولية اكمال ما بدؤوه.. مشيّرة الى ان انَّشَاءَ هذا النادي الصحى جاءت بنا ان السد على تعليمات من معالِي حمد عبيد على تعليمات من معالِي حمد عبيد الرحمن المنفع وزير الصحة بتوفير اعلى مستويات الرعاية الصدي والتأهيلية لكبار السن والتوسع في احتياجاتهم والعمل على مواكب المستجدات العلمية في هذا الجال أولا

وأضافت ان الاطباء والاخصائيين الاجتماعيين والاخصائيين النفسيين

# وقلة الإمارات العربية المتحدة المساورة

تعلن وزارة الذارجية عن حاجتها لتعيين عدد ٣ مواطنيــن بوظيفــة محاســـب بديسوان عسام السوزارة . ابوطسبي

شروط التعيين :

توفر شهادة بكالوريوس محاسبة.

تقدم الطلبات الى ديوان عام الوزارة او ترسل على العنوان

وزارة الخارجية صب (١) أبوظبي ـقسم شؤون الموظفين. وذلك في موعد اقصاه عشرة ايام من تاريخ نشر الإعلان. ترفق بالطلبات الوثائق الثبوتية التالية:

\* صورة كاملة من جواز السفر ساري المفعول. \* صورة كاملة من خلاصة قيد الهوية. \* صورة عن المؤهل العلمي (مصدقة) والسجل الدراسي.

\* ثـــلاث صــور شخصيـــة حديثـة ملونــة. والله ولى التوفيق

وكيل وزارة الخارجية

### محاضرة حول الرضاعة الطبيعية بالغربية

■ الوثبة - الاتصاد؛ تحت رعاية قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتجلا النسائي العام وجمعية نهضة المرأة الظبيانية تقيم جمعية المرأة الظبيانية بالوثبة انطلاقا من خطة الانشطة للعام الدراسي الطلي والتى تهدف بالدرجة الأولى الي الاهتام بالرأة والام من جميع الجوانب الصحية والاجتماعي والتعليمية تقيم محاضرة تحت عنوان (اهمية الرضاعة الطبيعية) تلقيها الدكتورة زينب طه اخصائية التغلية بادارة الامومية والطفولة ونلك في الساعة العاشرة صباح اليوم بمقر فرعها بالوثبة وذلك في اطار فعاليات اسبوع الرضاعة الطبيعية كما يقيم فرع الجمعية محاضرة نفسية صباح السببت القسمادم تحت عنوان (الاضطرابات السلوكيية عند الاطفيال) تلقيها الاخصائيا الاجست ماعية زهرة أبوكويل والاخصانية النفسية كريمة العيداني من منطقة ابوظبي التعليمية.

### مدير عامر الجنسية والاقامة يزور مكاتب جوازات خورفكان

■ قام سعادة العقيد حاضر خلف الحيري مدير عام الجنّسية والّاقامة صبّاح امس بجولة تفقدية شملت مكتب وميناء جوازات خورفكان، وجوازات ميناء دبا الفيجيسة، ودبا

وتأتي هذه الجولة في اطار الخطة السنوية للزيارات المسدانية لادارات واقسام الجنسية والاقامة بالدولة. وكان في استقباله والوفد الرافق له العقيد حمد العويس مدير ادارة الجنسية والاقامة بالشارقة وعدد من

واطلع مدير عام الجنسية والاقامة خلال زيارته لكتب ومبناء حوازات خورفكان على سير العمل، واستمع ل*ى شرح من* المقدم حبسن راش الجروان رنيس القسم، وأثنى العقيد حاضر الميري على الجمود الطبية التي يبنلها العاملون بالقسم وحثهم علىّ سرعة انجارَ معاّملات الجمُحورِ . ثم قام منير عام الجنسية والاقامة بعد نلك بزيارة مكتب جوازات ميناء نبا الفجيرة، ونبا المصن والتقى برؤساء الاقسام واستمع الى شرح عن سير العمل، ووجه بضرورة تبسيا الإجراءات وتسهيل المعاملات وسرعة

ورافق مدير عام الجنسية والاقامة خلال الجولة العقيد أبراهيم بن عيسى مفتش الجنسية والاقامة، والمقدم محمد عبدالله الشحى رئيس قسم التخطيط والتطوير، وآلرائد سعيد السويدي مدير أدارة أذونات الدخول والاقنامة بالادارة العامنة للجنسي والاقامة، والملازم اول طالب عبدالكريم محدير مكتب محيير عام الجنس

محاضرات عن التلوث البيئى تنظمها بلدية أبوظبي

■ تقوم بلدية أبوظبي بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الانماني بتنظيم محاضرات وتدريبات وزيارات وذلك ضمن مشروع المرحلة الثلاية لتطوير أنظمة الادارة البيئية، وسوف يحاضر في هذه الدورات السيد بول أيكون خبير التلوث البيئي من برنامج الأمم المتحددة الانمائي الذي يزور البلاد

كما تضم الكتبه كنلك جناحا لجميع

رسائل المحستير والدكتوراه المتوفرة

والتى تتنلول هذه المنطقة سواء باللغة

العربية أو اللغات الاجنبية وسواء كتبها

مواطنون أو غير مواطنين ومن المقرر أن

تكون هذه المكتبة نواة لمركز دراسات

وبحوث حول منطقة الخليج والجزيرة

وذلك حسب تعليمات معالى أحمد

خليفه السويدى ممثل صاحب السمو

رئيس الدولة رئيس محلس أمناء

المجمع الثقافي وتوجيهات معاليه الي

المستوولين في دار الكتب الوطنيسة

بضرورة اعداد المكتب وافتتاحها

مباشرة لجمهور العلماء والباحثين

والطلبة الذين يرغبون في الاطلاع على

معتوياتها خلال الفترتين الصباحية

وبالاضافة الى الرسائل الجامعيه

تشتمل مكتبة الخليج والجزيرة العربية

على جناح خاص بالدوريات المتخصصة

في شؤون الخليج العامة كالسياسة

والاقتصاد والعلوم والتربية والتاريخ

وهي الدوريات التي لازالت مستمرة

🗷 العين - جميل رفيع:

■ اشاد سعادة سالح غيد الرحمن الدرمكي الوكيل الساعد لنطقة ألعين الطبية بالجدود التي تبذلها وزارة الصحة للرقي بالخدمات الطبية وسعيها الدائم لموآكب احدث التعقب أت قد الجالات ألطبية الختلفة لتلبية حاجات المجتمع بما ينعكس على الوقاية والرعاية آلطبية الشاملة بمجتمع دولة

حاء نلك بمناسبة تشكيل اول لجنة متخصصة على مستوى منطقة العين الطبيعة لمواجعة حالات الطوارىء الناجمة عن الحوادث غير الطبيعية. وقــال ســعــادته ان مـن بين جــمـلة

اهداف اللجنة رسم خبارطة بيبانات المدات المسلم المسلمة الخدمات الصحية بالستشفيات كالراكر الصحية والعيادات داخل وخارج وكنلك الكوادر الطبية والاجهزة

المسائدة من الألبات وسبيئارات الاسعاف.. بغرض وضع أستراتيجية تهدف الى اعلاة التأميل الفوري \_\_\_\_ للمستشفيات لتكون جاهزيتها بنسبة ١٠٠٪ عند حدوث حالات طارنة بحيث يكون الاستعداد في ذروته. ومن جانبه اشار الدكتور حسن

العين لمواجهة حالات الطوارىء

تشكيل لحنة متخصصة بطيبة

اللجنة تضم في عضويتها ممثلين عن قطاعات الخدمات الحيوية بالوزارات والدوائر الحكوميسة المليسة وبعض المؤسسات الخاصة ألى جانب كلية الطب والعلوم بجامعة الامارات والاطباء وهيئة

وقبل أن اللجنة معنية بوضع برامج تندريب الاطباء والمرضين لواجتفة كافة الاحتمالات للاصابات الطارئة مهما كان نوعها كما يشمل برنامج التدريب تأهيلُ الفشات العنية في للوسسك كالطلية وغيرهم من يمكن الاستعادة

وقُبل الدير الفني بمستشفى العين التقارير خلال الاجتماع القادم.

الحكومي بأن التدريب يشمل انواعا متطورة من البرامج منها التدريب حول كيفية مواجهة اللوثات البيثية والكيماويات مسيرا ألى ان اللجنة استعرضت في احتماعها الاول خلال الاسبوع الحالي انواع الحالات الطارئة المتوقعة وغير المتوقعة ليتم من خلال ذَلكُ تحديدُ مُتَطلباتَ آليات الْتنفيذ من موارد بشرية وفنيحة تواكب هنه الاستراتيجية الحديثة.

وأَضَافُ كما نَظرت اللجنة التعرف على المكانات التنسيق بين كافة الجهات بغرض انشاء قيادة موحدة لعمليات الاسعاف مع تجهيز سيارات الاسعاف ووسائل الأتصال الحديثة ما يمكن أُستنفارها على وجه السرعة بما يضمن وجودها في موقع الحدث ومواجهة الموقف بالسرعة المطلوبة.

وأوضح بأن اللجنة ستجتمع بمعدل مرة واحدة شعريا لتدارس أمكانية الاستتنفادة من الوارد المتاحنة في الخدمات الصحية في القوات السلحة من الستشفيات اليدانية والتحركة والاستفادة من خبرات جمعية الهلال الاحمر في النعم الخيزي الواجهة حالات الظواريء العبالية والملية .. وتابع د. حسن فضل الله بان هنك فريق عمل يتبع اللجنة يقوم باعداد تقارير عن يسبع اسبت والأجراءات التي تسبق

# تخريج دورة الاحصاء الامنى بمدرسة الشرطة بالشارقة

◄ احتفلت مدرسة الشرطة بالشارقة امس بتخريج دورة

الاحصاء الامنى الاولى بحضور القدم خلف عبدالله الحوسني مدير ادارة المدرسة والتي شارك فيها ١٩ دارسا من مختلف ادارات وزارة الداخلية واستفرقت الدورة مدة ثلاثة أسلبيع. وبدأ الحفل بتلاوة عطرة من القرآن الكريم ثم القي النقيب حسن ابراهيم على رئيس قسم التدريب التخصص بالدرسة كلمة أكد فيهاأن هذه الدورة من الدورات المتخصصة التي تنفذها مدرسة الشرطة ضمن الغطة السنوية للتدريب وتنفيذا للسياسة العامة لوزارة الداخلية في تدريب الافراد وصف الضباط صعيا منها لتطوير الاداء

وتطبيقية في مجال الاحصاء الامنى مثل مبادى الرياضيات والاحصاء النظرى وتطبيقات الاحصاء في مختلف تخصصات عبدالله حسن بتوريع الجوائز والشهادات على الخريجين.

وفى نهاية الحفل قام المقدم خلف عبدالله يرافقه النقيب ووجه المقدم خلف الحوسني كلمة للخريجين أثني فيما على انضباطهم وسلوكهم الحسن خلال الدورة ونجاحهم فيها متمنيا لهم دوام التوفيق والنجاح في مسيرة عملهم لخدمة الوطن والمواطنين تحت قيادة صاحب السمو الشيخ رايد بن مسلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه أصحاب السمو أعضاء الجلس الاعلى حكام الامارات. (وام)

**a** 

عبسه لحسوالا

# والكفاءة. وقال ان الضريجين تلقوا خلالها مواد نظرية في دار الكتب الوطنية بالمجمع الثقافي

افتتاح مكتبة الخليج والجزيرة العربية الاسبوع المقبل ■ تفتتح دار الكتب الوطنية بالجمع الثقافي مطلع الاسبوع المقبل مكتبة في المسدور بطلغتين العربية العالم العربى. وتضم مكتبسة الخليج والجريرة والانجلينزية ونلك اضافة الى جناح خُاصُ بِالْكُتِّبِ العِامِيةِ التِي تَتِناولَ الخليج والجزيرة العربية والتي تتسع المنطقة بشكل عام وسيتم ترتيب كل العسربيسة نحسو.١ الاف عنوان باللغسة لحوالي - ٥ ألف مجلد من شتى أنواع العلوم والمعرفة المتعلقة بدول مجلس

العربية واربعة الاف عنوان باللغات هذه الثروة المعرفية حسب الترتيب الاجنبية وخلصة الانجليزية عن دول الجغرافي الابجدي بالنسبة لنول مجلس التعاون فقط وذلك باستثناء مجلس التعاون لدول الخليج العربية العناوين الخاصة باليممن والكتب ثم ايران والعراق واليمن. (وآم) الصلارة حديثا عن النطقة والتي لم تُدخُل الفصرسة بعد ويبلغ العدد إلاجمألى للمجلدات الموجودة بالكِتبه ١٥ ألف مجلد عربي و١ الاف مجلد أجنبي.





الصنّاعات الوَطنيَّة للبَلاستيك وموَادالبنّاء ذم.م

National Plastic & Building Material Industries L.L.C ماتف: - ۱۲۱۸۲۱/۱۲۱۸۲ - تلکس: ۱۸۵۲۹ باید ای ام - فاکس: ۲۲۸۲۲۴ صب. ١٩٤٢ - الشسارة - الإمارات العشريبة التسمية

شارقة الثقافة... وصندوق الشعراء

■ لفتة انسانية وحضارية

اقية من صاحب السمّو الشيّخ

الَّدكتُور سُلطان بن محمد ألقاسميَّ

عصضو للجلس الأعلى حساكم

الشارقة وسموه يوجه بانشاء

صندوق تكافل للشعيراء بهدف

فسمأن حيبأة آمنة وكريمة لهم

ولدعم مسشاريع وبرامج الابداع

الشعري، وتزامنت هذه اللمت

والمكرمة مع أعلان الشارقة عاصمة العرب الثقافية بقرار من المؤتمر العام للمنظمة الدولية للثقافة

والعلوم «اليصونسكو»، وقصد استحقت الشارقة هذا اللقب في قلوب كل عشاق الحرف والكلمة

والمتيمين بالقوافي وكلفة فنون

الأدب، استحقت هذا اللقب في القاوب قبل التتويج الرسمي له

متصلة لفعاليات عدة تتعلق

بالابداع والفكر وصنع المستقبل

بدءا بمهرجانات الطفولة وانتهاء

بمعارض الكتب وما بينها من

جسور متصلة بقضايا وهموم

الابداع الانساني. وأن يتم اختيار مدينة الشارقة

الفتية لهذا اللقب الدولي الرفيع

من قبل أعلى منظمة تعنَّى بشوون

الثقافة والفكر الانساني لتضاف

الى القاهرة وتونس فإنما يعكس

حجم التحدي للارتقاء بالثقافة

والفكر الذي وضعته الدينة نصب

عينيها. وجاء اصرار الشارقة على التفرية المارية التفريد التفريد التفريق الكافل

الشعراء الذي يعد الأول من نوعه

في العالم. فهذه القشة كغيرها من

البدعين في مختلف منجالات

الفنون والادب، يعيش أغلبيتها

حبُّلَةٌ من الاضطراب وعُسدم الاستقرار جراء تقلب أحوال الزمان

واهتمام معظم أهله بالقشور

اللهية. وأصبحنا نسمع عن قصص

وروايات مأساوية عن الحياة

البانسة التي بات يعيشها بعض

أولئك الذين أستعصدوا الناس

للشارقة ولاماراتنا الحبيبة ولكل

الاوفياء للكلمة الصلاقة والآبداع

لانملك إلا أن نقول مبروك

، حين المنظمة الدونية. . فقد كانت أيام الشارقة أعراساً | - - - - الله أيام الشارقة أعراساً |

من قَبِل المنظمة الدولية.

# حمدان بن راشد اعتمد الامر المحلى صدور اللائحة التنفيذية لادارة النفايات الطبية بدبي

■ دبى ـ الاتحاد: اعتمد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة نائب حاكم دبي رئيس بلدية دبي الأمر المحلي رقم ١١٥ لسنة ٩٧ بشأنَّ أدارة النفايات الطّبية في امارةً دبي. كما اصدر سعلاة مندر عام البلدية القرار الاداري

رقم ١٣١٦ نُسنَّة ٢٧ الخاصَّ باللَّائِمَةُ الْتَنْفِيدُيَّةُ لَاهُمْ المحلي الصادر، وذكر أن الأمر الاداري جاء استجابة لتوجيهات سمو رئيس البلدية احماية البيئة من جميع المخلفات الضارة والتخلص منها بأفضل السبل. واضاف أن اللائحة التنفيذية للامر المطى اشتملت في مائتها الأولى على تكليف منير ادارة حمَّلية البيئة

في البلدية باعداد نموذج سجل النقايات الطبية النَّصوص عليها في الله السلاسة من الامر العلي، في حين خولت الملاة الشانية من القرار مسير ادارة حماية البيئة اصدار التعليمات اللازمة لاحكام الأمر المحلي ولائحته التنفيذية موضع التنفيذ. واعتبرت اللائحة التنفيذية ان النفايات الطب

تشمَّل اية مواد أو مخلفات ناتجة عن عمليات طبية أو ي نسم يه موت و مست مي نسمية أو فحوصات علاجية أو فحوصات مختبرية او أبحاث ودراسات طبية معتملية أو أية عمليات أو أنشطة مشابهة أخرى وتشمل الانسجة البشرية أو الحيوانية، الدم، الافرازات البدنية، اللفائف والصمادات، الحقن، الإبر والأدوات الحادة،

■ أم القيوين - فريد يوسف:

■ أشاد سعادة سلطان بن راشد

الخرجي مدير منطقة أم القيوين

الطبية بالدور الكبير الذي تقوم به

المرأة في المجتمع وعظم مسؤوليتها

في تربية النشء التربية الصحية

فَى كُلَمَّةً له في حسفل تكريم

الامسقات الملتزمات بالرضاء

الطبيعية حولين كآملين الني نظمته

ادارة الطب الوقائي والصحنة

الدرسية بأم القيوين في اطار

قال مدير منطقة أم القيوين

الطبية.. انه ليسعدني انُ ارحب بكنّ

اطيب ترحيب، وانها لَلفتة طيبة انَ

نكرم اليوم امهات نعتبرهن امهات

مثاليات ادين حقوق اطفالهن اقتداء

بقوله تعالى، دوالوالدات يرضعن

اولادهن حولين كاملين لن اراد ان

الرضاعة الطبيعية اعلان انوسنتي

(Innocenti) حول حماية وتشجيعً

ودعم الرضاعة الطبيعية في اول

أُغَسِطُسُ ١٩٩٠ على النحو التألِّي،-

«الامهات جميعا قابرات على تأمين

اللبن الكافي لاطفقهن والذي يشكل

الغذاء الاسآسي لهم من الولادة حتى

الاطفال بعد هذه الفترة الى الاغذية

الكملة للرضاعة بالكمية والنوع

المناسبين حتى بلوغ السنة الثاني

وقسال ونمن نعسرف أن هناك

امهات کن پتهنین آن پرضعن

اطفالهن رضاعة طبيعية ولكن حالت

الظروف المُصتلفة دون ذلك. وتؤكد

مصيح عبد الرحمن مسؤولة وحدة

التوجية والارشاد النفسي حول

الرضاعة الطبيعية لعرفة لألأا تلجأ

الام الى الرضاعة الصناعية. وشملت النراسية - ٨٥ اميا منهن ١٩٢

مواطنات و٢٥٧ غير مواطنات من

المترددات على مركز رعلية الامومة

والطفولة فقط. وقد تبين من خلال

■ دبي – الاتحاد؛ بحضور الاستاذ حميد السويدي نائب مدير منطقة دبي الطبية وجمع من الفعاليات الصحية بمنطقة دبي الطبية احتفلت جمعية النهضة النسائية صباح امس

الأربعاء ضمن برنامج الاحتفال العام بالرضاعة الطبيعية

بتكريم الامهات اللتزمات بارضاع اطفالهن رضاعة طبيعية،

فقد القت النسقة الصحية بالجمعية الاستاذة نلاية لبيب

كلمة الجمعية بهند المناسبة اكنت خلالها على اهمية الرضاعة

الطبيعية التي تساهم في تجنيب اطفالنا العديد من الامراض العدية، وقالت أن الدعوة الآن الى العودة الى الطبيعة التي

حباها الله الامهات وهي الرضاعة الطبيعية والتخلي عن الرضاعة الصناعية فهي تأكيد على مبادئ ديننا وصحته حيث

ان للطفل حقه الطبيعي في الرضاعة الطبيعية، ولاشك ان مجتمع الامارات عرفت عنه هذه العلاة الصحية منذ القدم،

🖣 ذلك دراسة قامت بها السيدة آمنه

وقد أقرت الاسرة الدولية أهمية

يتم الرضّاعة ، صدق الله العظيم.

سامار آسسار بسار

--- بريا<u>ب حالي</u>

لساء ساسي بندي للناب

----

مد نے لیونجوں

لوالل المستحوات

9-1 mile 8-2-2-2

أَنْ الاحتفال باسبوع الرضاعة الطبيعية

الماسح والعقاقير، المنتجات الصيدلانية، أطباق الزرع المخبرية وأية مواد أخرى مرتبطة بها أو مشادمة أهآ يمكن أن تكون مؤنية أو تنقل خطر العدوى المرضية

وتسري احكام هذا الأمر على اي شخص ينتج عن مزاولة نشاطه نقايات طبية. ويحظر على اي شخص معالجة نفاياته الطبية في اي موقع داخل الأمارة من غير محطة المعالجة المعدة لهذا الفرض من قبل البلدية، كما يحظر عليه طرح تلك النفايات داخل الحاويات المحصصة للنفايات العامة في الامارة. ويحب على الاشخاص الخاطبين بلحكام هذا الامر

نقل نفاياتهم الطبية الى موقع محطة المعالجة إماً بواسطة مركبات النقل التابعة لهم او بواسطة مركبات النقل التابعة للمنشآت المرخصة لهذا الغرض في الامارة والمعتمدة من قبل الادارة المختصة. ويجب على كل شخص الاحتفاظ بسجل يوضح فيه طبيعة وكمية النفايات الطبية الناتجة عن مزاولة

نشاطه. وتحدد الادارة المختصة شكل السجل والبيانات الواجب ادراجها قيه. ويستوفي عن استخدام محطة العالجة للرسوم التالية: درهمان عن كل كيلو جرام من النقايات الطبية

المتخلفة عن انشطة المستشفيات والمراكز والعيادات والمحتبرات الصحية الحكومية الاتحلاية والمحلية.

• أربعة دراهم عن كل كيلو جرام من النفايات الطبية التخلفة عن نشاط أي شخص خلاف الاشخاص المشار اليهم في الفقرة السابقة.

ويكون لمفتشى الادارة المغتصة ومن ينتسه المدير العلم لذلك من موظفي البلدية صفة الضبطية القضائية في اثبات الأفعال التي تقع بالخالفة لأحكام هذا الأمر ولاتّحته التنفينية، وتّحرير محاضر الضبط اللازمة بشأنها، كما يكون لهم حق دخول كافة مواقع الجهات الخاضعة لأحكام هذا الأمر وطلب الاطلاع على السجل المشار اليه.

ومع عدم الاخلال بأي عقوبة أخرى أشد منصوص عليها في ايُ قانون أو أمّر محلي آخُر، يعاقب كلّ من يخلف احكام هذا الامر او لانحته التنفيذية بواحدة أو أكثر من العقوبات التالية:

عشرة آلاف درهم. واغلاق المنشآت الخاصة المخالفة لمدة لاتقل عن شهر واحد ولاتتجاوز ثلاثة اشهر عندتكرار ارتكاب

َ● وقف تصريح النقل الصلار للمنشأة الخاصة الْكَلَّفَة بِنَقِّلُ النَّفَايِاتَ فِي حَالُ تَكْرَارُ ارتكابُ

■ نظمت ادارة الطب الوقصة

• غرامةً مالية لاتقل عن الف درهم ولاتتجاوز

طويل في أرساء تغلدية الاطفال

وقطامهم ضمن كتابه الشهير

القانون في الطبِّ: فقد عرف ابن

سيناء اهمية حليب الام واكبذ على

ضرورة قيام الام بهذه المهمة

الجليلة، وبين أن هذه الطريقة هي

الامثل لتكيف الطفل وحماية صحتة

وبعد نلك تحدثت الدكورة هيفاء

ابو النجا مديرة مركز رعاية الامومة

والطفولة بادارة الطب الوقائي بأم

القيوين مؤكدة ان توفر الرضاعة

الطبيعية توفر للطفل الاحساس

بالامسان والحنان ويزداد تسعسور الام

وحفظ صحة أمه.

المخالفات من قبل تلك الجهات ويكون الاغلاق بموجب قرار يصدر في هذا الشأن من المدير العام.

# احتفال لتكريم الامهات الملتزمات بالرضاعة في أمر القيوين

٨, ١٧٪ عند غير المواطنات.

المصدر الطبيعي الذي وهبه الله للام حياته الاولى حيث ان الستة اشمَر

الرضيع. أن الكثيرين منا يعلمون ما الكاماء المحلكن لطيب الام من فوائد للطفل، ولكن

. . وجمعية النهضة النسائية بدبي

تحتفل بتكريم الامهات المرضعات

المرضعات رضاعة طبيعية بلغ ٢٠,٢٢٪ مواطنات و ٢١٪ غير مواطنات وهي نسبة نعتبرها جيدة وتبشر بالخير امآ الامهات اللاتي يرضعن اطفالهن رضاعة صناعيةً فكانت النسبة بين أَلَام هات المواطنات v .\*٢٠٪ م قابل وترتب على نتائج هذه الدراسة

. ولا توجد أية ملاة اخرى أو أي

القليل يعلمون عن اهميته وفوائده للام ايضا والحفاظ على صحتها وبالقابل فان الحليب الصناعر والرضاعة من القنينة تؤدي الى وفاة اكثر من مليون ونصف المليون طفل سُنويا، أصافة إلى تسبيحا في امراض اعداد هائلة من الاطفال لاحتصر لها فهي تسبب التلوث البيئي للهواء والماء والتربة، وخسارة الموارد وتسبب مشاكل صحية عامة

وأكد أن الدور الذي يقع على عاتق الام من رضاعة وتربية صحية ليس سهلاً لذا لابد من مساهمة كافة قطاعات المجتمع في دعم الامهات لتوفير الغذاء والمماية الضرورية لاطف الهن. فهن امانة في اعتاقتا كأمهات وآباء لهم علينا حقوق لابد ان نؤديها تجاههم. لان اطفال اليوم هم رحال المستقبل ونحن بدورنا لا ندخر وسعاقي مساعدة الامهات ودعمهن للحصول على الرعاية

ثم القت الدكتورة زينب طه كلمة اد أن هؤلاء الاطفيال بشعون نصبارة

تلك الدراسة ان نسبة الامهات السليسمة والتي تأتي الرضاعة الطبيعية في مقدمة اسلسياتها.

وضع توصيات حول هذا الموضوع.. الكاملة والحماية الامثل.

نيابة عن الدكتورة هاجر الحوسني منيرة الأدارة الركزية لرعاية الأمومة والطفولة بوزارة الصحة أكدت فيها على ان الرضاعة الطبيعية هي لارضاع ولينهآ خصوصا في اشهر الأولى هي افضل وقت لصحة الابناء وحيوية كونهم يتمتعون بتغنية صحية يحويها نلك الغذاء المتكاماً . والحاوي لكل ما يحتىاجه الطفل

شيء آخر – يعتبر بداية صحية سأيمة تعكس الصماية للطفل الرضيع كما هو الحال بالنسبة لحليب الام، وتحديثا فقد تبين من خلال الدراسات أن حليب الام يحوي أضافة الى كونه نقيا وصحيا عناصر مناعية تعمل على وقاية الطفل وتقضى على الاصابات المعبوية وغييرها من الاضطرابات المؤثرة على صححة

# وأكنت ان للرضاعة الطبيعية ميزات كثيرة ومن اهمها:- حليب آلام هو الغذاء الاصح للطفل حيث

بأمومتها ويحتوي حليب الام ايضا يوفر غذاء طارَجا وسهل الهضم. ٢-على اجسام مضادة لبعض الامراض الوبانية وايضا الرضاعة الطبيعية يمنح الطفل حماية طبيعية ضد تباعب بين الولادات وهذا لصالح المرض ويكون معقما مما يقلل من صحة الام والطفل والطفل والاسرة الاصابات العوية ويقوي المناعة. قليل كلها، وتُبتَ بالفعل وعن طريق الكلفة حيث ان الرضاعة الطبيعية توفر الوقت والجهد ما يسبهم في الاحصائيات والابحاث العلمية ان تحسين الوضع الاقتصلدي نسبة الاصابة بسرطان الثدي تقل في الامهات اللاتي يرضعن رضاعة والاجتماعي للأسرة. يوثق اواصر طبيعية بالنسبة لغير اللاتي الطفل مع الآم ويدعم روابط المحبة لايرضعن طبيعيا. والعلطفة ممأ يبعث على الارتياح ومن هنا نجد ان اهتمام وزارة النفيسي لدى الام والطفل مبعياً وبالنسبِّة للام؛ فأن الرضاعة الطبيعية تقمى جسم الاممن الاصابة بسرطان آلتدي وسرطان البييض وامراض الرحم الاخرى اضافة الى أن الرضاعة الطبيعية

يحافظ على نشاط وصحة الآم.

اهمية الرضاعة الطبيعية حدد

تعليمات خاصة ومشددة بالنسبة لمدة

الرضناعة والفطام والحمل وقد اعتبر

الام المرضعة محرمة على الطفل ولايجوز له الزواج منها مستقبلا،

وكذلك حرمت الآخوات من الرضاعة.

- الشيخ الرئيس والذي سطع نجمه

في القرن الحادي عشر الميلادي باع

فالمجتمع القوى البنيان بافرادد سيمضي بتوفيق من الله تعالى يكوادر بشرية تساير النهضة لتحقيق التنمية الشاملة

كما القى نائب مدير منطقة دبى الطبية كلمة النطقة

بهذه المناسبة اعقبتها كلمة للدكِّتور محمود فتح الله

استشاري ورئيس قسم الاطفال بمستشفى الكويت بدبي

حول اهمية الرضاعة الطبيعية، ثم كلمة للسيدة ثناً محمود

التابعي مديرة هيئة التمريض بمستشفى الامل بدبي ووكيلة رئيسة لجنة مساندة الرضاعة الطبيعية تمحورت حول فواند

ر\_\_\_ بب مسحده مرصاعه الطبيعية لمحورت حول فوائد الرضاعة الطبيعية، وفي الختام تم تكريم الامهات بتوزيع الهدايا عليهن من قبل ادارة الجمعية ونائب مدير منطقة دبي الطبية.

وللطبيب المسلم الفذّ - ابن سينا

كالاصحاح البيني والتخلُّص من

الصحة ممثلة في ادارة اقسام رعاية الامومة والطفولة وساتقوم بهمن دور فنعنال مقذ بداية المنمل حبيت تتلقى السيدات الموامل معلومات عن كل مايخص الرضاعة الطبيعية اثناء ترىدهن على عيادات متابعة تساعد الام على استرجاع رشاقتها الحمل وقسم ما قبل الولادة ونلك وتساعد في اذابة النهونّ الترسية بعرض اللوحات وافلام الفيديو التي اثناء الحمل. وتعمل على المباعدة بين تحتوي على العلومات اللازمة في الاحسال وتنظيم الحمل بشكل اوقات المنتظار كما تقوم الطبيبات بتوجية الحامل للرضاعة الطبيعية ولقد بين القرآن الكريم في محكم اثناء الزيارة. سبوره وأياته وفي اكشر من موضع

وفي خــتــام الحــفل ثم تكريم عشرين سيدة من الامهات الملتزمات بالرضاعة الطبيعية حولين كاملين.

بالتعاون مع جمعية المرأة الظبيانية فرعً العين صباح امس ندوة تثقيفيا للدارسات حول تشجيع الرضاعة الطبيعية شاركت فيها الدكتورة ايمان عباس حمزة اخصائية الأمومة والطفولة بالطب الوقائي وميرفت احمد شَعبانَ مسؤولة التَعَدِّيةَ بِلَّدَارة الطب الوقائي وعدد من مسؤولات التثقيف "

■ العين - فاطمة المطوع:

وقد انعقدت الندوة التثقيفية في اطار أهتمام منطقة العين الطبية وادارة الممعية بتوسيع دائرة معلومات الدارسات حول اهمية الرضاعة الصحية السليمة للطَّفل. وأكدتُ منى العطاسُ مديرة الجمعية على ان تجاوب الامهات الدارسات بالجمعية كان قويا لبرنامج التوعيسة بضرورة الترام الام باتمآم عملية الرضاعة لحولين كاملين وذلك

تطبيقا لما جاء في القرآن الكريم. ·· وتناولت الدكتورة ايمان عباس في بدأية النَّدوة اهميةٌ تَشْجِيع الاملَهاتَّ على الرضاعة الطبيعية وذلك من خلال تهيئة الام نفسيا اثناء فترة الحمل مع ضرورة توفير الأمكانات اللازمة لانجاح خطة الرضاعة ودعم الامصات ليكن قلارات على ارضاع اطفالمن بطريقة صحية سليمة. وأشارت الى اهمية الملومات المقدمة في برامج التوعية للامهات في مجال رغاية الأطفال وفق خطط نمونجية للامتسام والرعاية يصحبة الام والطفل. مؤكدة على

يحتوي البرنامج الغذائى على العناصر نهامة كالبروتينات وألكربوهيدرات والنهنيات والأملاح والعادن والفواكه والخضر اوات. ثم تجدثت ميرفت شعبان عن اهمية الرضاعة الطبيعية لحماية الاطفال من الاصابة بالامراض واوضحت بأن الطفل الذي يتغذى على حليب الأم يحافظ على نسبة عالية من ذكائه وقدراته العقلية، اضافة الى

كما استعرضت أنواع الادوية التي من شأنها ان تؤثر على صحة الاطفال.' وقد شهدت الندوة منى العطاس مديرة الجمعية وعنضوات اللجان والدارسات بالجمعية. ومن ناحية اخرى نظمت روضتا المويجعي والمعترضُ صباح أمس محاضرة صحية تثقيفية للامهات

مساهمة الرضاعة في حماية الامهات من الاصابة ببعض الامراض الخطيرة.

والرضاعة الطبيعية أأر

فى ندوة تثقيفية بجمعية المرأة بالعين

الدعوة لتشجيع الامهات على الرضاعة الطبيعية

القتها الدكتورة رينية رمزي الطبيبة جميع الامهات.

الخاصة بالتغنية الصحية السليمة واثرها على الرضاعة الطبيعية. وأشارت الدكتورة رينية رمزي الى ان المدفّ من محافسرات التوعية للامهات في هذا الاسبوع هو تشكيل الرضاعة ودورها في حماية الاطفال من جميع الامراض خاصة وأن حليب الام يتناسب مع نمو الطفل في جمعيع

. مراحل نموه المختلفة ويسلهم في توفير الصحة والسلامة للاطفال. وأكدت على اهمية برامج التوعية التي تقدم في الدارس في مجال أعطاء امهات الاطفال فكرة عامة عن الخطوات الواجب اتساعها لتعزيز برنامج الرَّضاعة. وفي الختام قامت بهيج احمد منيرة الروضة ونلاية شاهين موجهة رياض الأطفال بمنطقة العين بتوزيع العنيد من الكتيبات والنشرات الخاصة ببرنامج الرضاعة الطبيعية على

#### ضرورة التزأم الامهات بوضع برنامج بادارة الصحة المرسية حول الارشادات غدائى متوارن اثناء فترة الرضاعة وان طبية رأس الخيمة تستعد لافتتاح ثلاثة مراكز صحية

◄ رأس الخيمة - السيد حسن:

■ يجري جائيا العمل على قدم وساق من قبل المنطقة الطبية برأس لخيمة من اجل وضع اللمسات الاخيرة كث لاكثر من مركز صحي داخل الامارة من المنتظر أن تفتتح خلال الشهور الاولى من العام القلام ٨٨. صرح بنك الدكتور ياسر عب

النعيمي مدير المنطقة الطبية وقال بأن هند الراكز الثلاثة هي مركز الرمس الصحي، ومركز أذن ومركز النيعي ونقوم خاليا بعمل احصاءات لاحتياجات رسور تلك المراكز من الاثاث والاجهزة الطبية التي نحرص كل الحرص كما تحرص ايضًا وزارة الصّحة على توفير كُلُفّ الاجهزة الطبية الحديثة والتي تتماشى مع النهضة الطبيتة الشاملة التي هدها كافة مستشفيات الدولة.. كما \_\_\_ نقوم حالیا ایضا بعمل حصر لدی احتياجات تلك ألراكز من الكوادر الطبية والقُّوى العاملة الاخَّرى.. ومع انتهاء واسوى هذا العام نكون قد انهينا كل ما نريده حتى يتم افتتاح تلك الراكز مع بدايات

العام ١٩٩٨ الجديد. واستطرد الذكتور ياسر التعيمي قائلًا: وتمتاز هذه المراكز الصحيا يدة بأنها بنيت على الطريقة المديثة التي تسمح للعاملين فيها على كافة فناتهم تقديم الخدمات الطبية بيسر وسعولة مع وجود الاجهزة الحديثة بالطبع. ففي كل مركز من هذه الراكز توجد ٨ غرف الاطباء والمختصين بالتمريض

كما تُوجد اكثر من غرفة الأقامة المرضى اثناء تُلقيهم العلاج. وتحسّبوي المراكسز على اقسس ولفت وي الراسط على السلط متخصصة للاشعة وقسم خاص بالمختبر وصيدلية كبيرة تساهم بشكل فعال في امسداد المواطنين الراغسيين في اخسد

الادوية التي يصرفها لهم المركز بشكل ميسر للغلية. كما يحتوي كل مركز من هذه المراكز على غرف خاصة الادارة المدار المراكز على غرف خاصة الادارة لمُتَابِعة سَبِلَ سَيْرِ الْعَمَلِ بِكُلِ مَرِكَزِيَّ. ولم ننس عملية التثقيف فقد راعينا عُندُ التَّخطيطُ لانشأَء تلك المُرَّاكَرُ بتخصيص صالة كبيرة للتثق الصحى والقُّهُ الماضراتُ، كما يوجد بكل مركز ايضا قسم خاص للملُّفُات لتيسير عمل الموظفين داخل الركز واخلق نوع من السرعة في انهاء اجراءات المرضى والمواطنين المترددين

على الركز لعمل الفندوصات الطب وغيرها من الاشياء التعلقة بهذا الشأن. وأشار د. ياسر عيسى النعيمي الى ان الخدمات الطبية التي ستقدمها تلك الراكز الصحية تشمل الذكور والانك وكَذَلك الاطفال واختتم حديثة قاتلا.. نُحن دائما تحرص في المنطقة الطبية من خلال المستشفيات والراكز الصحية المنتشرة في ربوع الامارة على توفير الخدمات الصحية بشكل ايجلبي وبناء.



مرک علی صدتک یبدا مع اول ماعقة نیوجوی سفنكس:ت: ۷۸۲۷۲۷ فاكس ۷۸۲۷۲۷ ص.ب: ۱۸۸۱۱ ابوظبي الموزع لدولة الامارات :مستودع الفجيرة للادوية ..ومتوفر بالصّيدليّات ت: ٢٢٢٤٩٥ فاكس: ٢٢٦٧٨٢ ص.ب: ٢٣٢ القجيرة

# حضرات السادة المقاولين.. هذا الطفل لا بحب البكتيريا!



### لا سيمافي الماء الذي يستهلكه

سوف يسكنها، فكروا في الماء الذي سوف يشربونه. فكروا في خزانات المياه من «بوليكون».

في المرة القادمة التي تقومون فيها بتشبيد بناية، فكروا في من

خزانات المياه من «بوليكون،





\* صلاحيتها لتخزين مياه الشرب معتمدة رسمياً \* مضادة للصدأ \* خفيفة الوزن \* سهلة الصيانة \* مسكوية من قالب واحد بدون

بوليكون الخليج المحدودة ص.ب: ٨٥٠١، مصفح، أبوظبي، إ.ع.م. هائف: ٣٦٠ ٥٤، فاكس: ٣٦١ ٥٤



# العديد من ألذ أطباق الأسماك، وتشكيلة مختارة من السلطات الفاخرة. 180 درهما (جميع الأسعار ١٥٠٪ خدمة) تقدم في الهواء الطلق حول حوض السباحة. مع الأنغام الحية للفرقة الثّلاثية الوردز تريوا، ص.ب: ٢٦٠٦٦. أبوظيي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف:٢٢٦٦٦٦، فاكس:٧٢٦٣١٥ رفيق السفم للطبيران الضرنسى

ليلة الصدف والترف

ليلة فواكه البحر

كل يوم خميس. يدعوكم فندق مريديان للإستمتاع بما تفضلون من فواكه

البحر من الروبيان وأم الروبيان والأويستر والصدفيات - الي جانب

تضم مجموعتنا أكثر من ١٧ فندقاً في الشرق الأوسط وذلك في أبوظبي، الخبر، عمان، البحرين، القاهرة ، بمشق، دبي، الكويت، اللاذفية، جدة

322-32 Market Market

سريب والمتي يوني سسنت

وليس الدولة وخود عسمت

مستع مكتوبين

فالنبرلنييس لسونة رئيسس فسنست

الوزراء حاكم نني و هو شعب سعد المعدو حكام لاعدر تستحب

والعرص عن تتويرد ونسب سم

قم رصد ۱۱ صيون - رضه خصص

مرس فيه سيرز في عند الله

واحدي مسيود برشد و سيد. بشكلت ولا مسيود برشد و سيد

ع٢ مليون الرحم و نشبت صديد مسد

مستورسة والمستورد عديد ملايد الفيعة بسكنت ووعد عديد ما

على قبياء لدون عسر الدرد معسم

بتزويد بمنيع شارس سساسانيا

مبيوس چاه ژاپ همال عرب در سور در سند

الشامسي عس المدرسة للسا

بالفجيرة حيث تفت سأور سسسه

ومشقل كمسوفرة وأواس

بالتعاول بين قرر رسي العمار و المسرادات

ارسید تی دادهی ۱۸ شویر است افاده

الله فو العسد ند سو

# الشرهان. خطة شاملة تبدأ عام ٢٠٠٠ لمواجهة تحديات العملية التعليمية

الانشطة الصفية الضرورية للمعلم هي

ثم تصدت عن وسائل التعدريب

التعليمية الخاصة بالعلم مؤكدا على

وجوب الاخذ بأساليب جنيدة ومتطورة

غُيرٌ تلك التقليدية التي تأخذ شكّل

الصائي يعبد بدوره نموذجها آخير من

اهداف العملية التحربوبية في المرحلة

الراهنة.. نريدان نشعبر الطالب

ونطمئنه بأنه يتعلم من اجل العلم

والعمل والحياة .. لا أن يتعلم لكي

كيفية مواجعة التحديات

ثم تحدث معاليه عن كيفية مواجهة

كل هذه التحديات مشيّرا الى ان ذلك لا

يكون بالوقوف مكتوفي الايني.. وانما

يجب العمل والعمل الدائم والدؤوب.

وهذا العمل يجب آن ينطلق من رؤية

مستقبلية لتوجه الحكومة ببلاننآ والتي

تؤمن بوجوب وضرورة توفير التعليم

الوطن. أوذلك باعداده اعدادا جيدًا حتى

نضمن الحصول على مخرجات للعملية

يجب ان يكون من خسلال وضع خطة

شاملة تبدأ من عام ٢٠٠٠ وتستمر حتى

عِلم ٢٠٢٠ تَضَعَ فَيْ حَسَابُهَا كُلُّ هَلْهُ

التحديات، ويكون من بين اعدافها

الاستراتيجية الوصول بنسبة التغطية

في الهيئات التعليمية الي ٩٠٪.. وان

ترتكز تلك الخطة على اربعة محاور هامة

هي المنهج والمبنى والمعلم والطالب.

ومنا تنضمه تلك المصاور من وسسائل

علاجية لبعض المشكلات والتصديات

المتمثلة في طرائق التدريس والوسائل التعليمية والاساليب التقنية الحديثة،

ونظم الأمتحانات والتقويم والتعريب

على أن تشمل الخطة جميع الراحل

التعليمية بدءا من مرحلة رياض

الاطفسال ووصولا الى المرحلة الشانوية

ويشارك في تنفيذ هذه الخطة خبراً

من الوزارة وَخسِراء من الميسدان في

المناطق والمكاتب التعليمية والمؤسسات

الثقافية والاعلامية بالدولة وصولا للرأي

ومضى وزير التربية قائلاء ولكن الى

ان يحين موعد البدء في تنفيذ الخطة

عام ٢٠٠٠ يجب علينا ان أنقوم بتقديم

افضمل الخطط لذلك قسررت الوزارة

تطوير التعليم الثلنوي وسيبدأ التنفيد

في عام ١٩٩٩م.

واضاف أن مواجعة تنك التحديات

التعليمية موازية للطموحات.

ألى والجساد لكل طالب على أرضُ

يتجاوز الامتحان فقط.

ثم تصدث عن الاستنصان بشكله

سديات.. وذلك لكوسما لا تواكب

بالضرورة مكملة للمنهج وليست عب

◙ الشارقة - أنور محمود:

■ أكد مصالى الدكتور علي عبدالعزيز الشرهان وزير التربي والتعليم والشباب على أهمية اللقاءات الميدانية في تصحيح مسيرة التعليم وتطوير العملية التعليمية. واعداد برامج للالتقاء بالعاملين في مختلف

جاء ذلك خبلال اجتسماعيه امس بمديري المدارس بمنطقعة الشارقية التعليمية، وقال أن الوزارة تعمل من خلال تلك اللقاءات على ترجمة العلول المناسبة للمعوقات آلتى تواجمتما المسيرة التعليمية في المدارس. واستعرض معالي الدكتور الشرهان

خلال اللقاء انجازاتُ الدولة في مجال

التعليم خلال ربع قرن من الزمّان كان ٠٠٠٪ كما ان مخرجات التعليم الجامعي، والتن تصل الى ٢٠ الف متخرج جامعي هي من نتاج مغرجات التعليم ألعام. كما تناول معالي وزير التربية الواقع التعليمي الذي يجبِّ ان يواكب تعلوراتّ اقتصلاية وأقليمية. والوسائل العلمية والشقنية المديثة والثورة المعلوماتية الصائلية والعولة والآنترنت والتبجتال والاقمار الصناعية وللحطات الفضائية واسلوب العولمة الذي جعل من العالم الكبير قرية صغيرة.. الأمر الذي الامارات لكي يدخل في هذه المنظومة العالية بقدرأت فكرية وعلمية وثقافية واقليمية تؤهله لان يكون عنصرا فأعلا

ومتفاعلا مع العصر الذي يعيشه. كما أكند معناني وزير التبربي والتعليم على ان الوزارة حاليا بصند أعداد خطلة متكاملة للتطوير تبدأ من عام ۲۰۰۰ وتستمبر حتى عام ۲۰۲۰، بحيث تضع في حسابها كل التُحديات التي تواجه العملية التعليمية في الامارات، والتي تتمثل في زيادة اعداد الطلبة في دولة الامارات بمعدل ٧٪ كنتيجة طبيعية للزيادة المطردة في عدد السكان.. فَحَفَي عَــام ٢٠٠٠ ينتظّر ان يزيد عــدد الطلبــة لدينا الى نصف ملبون طلاب وطلابة الامر الذي يتطلب منا الجهد الكبير لاستيعاب مثل هذا العدد الضخم، وتقديم نوعية حيدة من الخدمات التعليمية ضمن خطة تطوير العملية التعليمية بغية مواكبة التطورات الهائلة التي تصدث على الصعيدين الاقليمي والمُحلى، كما تناولُ معالية مسللة المناهج وضرورة تطويرها

لتواكب الرحلة القائمة. ثم تناول الانشطة الصفية كتحد آخر من التحديات التي تواجه العملية التعليمية فقال، من ألطبيعي ان تلك

آراء ومقترحات

بعد نلك ابدى أحد مديري مدارس الشارقة رأيه مطالبا بوجوب التعرف أولا على أهم الشكلات الطروحية على الساحة التعليمية والتربوية لكي يتم تحذيد افضل الحلول المناسبة لهنا من منطلق أن تشخيص الداء يؤدي الى توصيف الدواء. كما نادي بضرورة أيجاد حل لمشكلة عدم التوازن بين عدد المواطنين العساملين بالجحساز الحكومي التسعليمي مقارنة بعدد السكان. ثمّ تحدث مدير آخر عن ضرورة أن تعمل جامعة الامارات التي منضى على تأسيسها نحو ٢٠ عاما علَّى منح درجات الماجستير والدكتوراد لكى يتيح للمعلمين ومديري المدارس معا الارتفاء بكفاعتهم العملية الضرورية للعملية

وناى كسننك بضرورة منح مسدير المدرسة حدرية اكبر في القسرارات. وضرورة تطوير المكتبات. كما طالب عدد من المديرين بضرورة ان تتخذ كافة اجراءات صبيانة الدارس منذ بداية الاجازة الصيفية على ان تنتهي قبل بداية العام الدراسي الجنيد. وتوحيد دوام جسميع مدارس الدولة، وكمذلك تدعيم المدرس بالكوادر الادارية المؤهلة وان بعيمال جهاز التوجيبة في اتجاهين الاول كمدربين لرفع الكفلية المنية للمعلمين، ومن ثم رفع المستسوى التحصيلي للطلاب والاتجاة الثاني تقييم المعلمين من خلال المستوى التحصيلو للطلبة .. وليس فقط من خلال دفتر

هذا وقد انهى الوزير حديث الى مديري مدارس الشارقة بالنتائج التي خلص اليها من خلال زياراته الميدانيا آخذا في الاعتبار رأي القيادات التربوية في الميدان والتي تلخصت في: تشكيل لجنة محرك زية في الوزارة برئاسة معالى وزير التبربية وبمثلة بالميدان التربوي والتوجيه والمناطق التعليمية والوزارة مهمتها وضع المعليير التي على أساسها يتم ترشيخ المعلمين النين سيعملون بالوزارة.

وتم وضع برنامج لعالجة مشكلة العجز في الهيئات التدريسية في بداية العام الدراسي. وتشكل لجنة بناء على الزيارات الميدآنية مع مديري المدارس لدراسة النقص في بعض الهيئات الادارية . . ووضع معايير محددة لسد هذه الاحتباجات.

كساتشكل حاليا الجنة من وزارة التربية والتعليم وجامعة الأمارات وبعض الخبرات الثربوية لدراسة كثير من اللوائح وتأتى في مقدمتها الائحة

شركة مقاولو البناء المتكامل

بأحر التهاني والتبريكات إلى سعادة الدكتور/

أحمد عبدالله التميمي

بمناسبة حصوله على درجة الدكتوراه

في إدارة المشروعات

من جامعة بردفورد ببريطانيا

متمنين له دوام التقدم والنجاح

لخدمية وطننكا الغالي

وألف مبروك

(انكـــو)

■ اعتمد معالى الدكتور على عبدالعزيز الشرهان وزير التربية

والتعليم والشباب أمس قرارا بتعديل نصاب الدرس الأول من الصصص والمنصوص عليها في لأنحة الدرس ألاول، وبحيث يكون النصاب بحد أعلى ١٢ حصة اسبوعيا. وأكد القرار على سريان هذا النصاب علي جميع المدارس بما فيدا

تعديل نصاب

المدرس الأول الى ١٢ حصة إسبوعياً

◙ دبي - الاتحاد:

### توقيع اتفاقية تعاون بين طبية دبى وكليات التقنية

■ وقعت دائرة الصحة والخدمات

الدارس التي تطبق تجسربة الدرس

الأول موجيهًا ميقيَّيما في المدرسة.

الطبية بدبي اتفاقية تعاون بينها وبين كلية التقنية للطالبات ووقع الاتفاقية من جانب الدائرة سعادة أحمد عتيق الجميري محير عام دانرة الصحة والخدمات الطبية بنبي كما وقعها من جانب كلية التقنية للطالبات الدكتور هوارد ريد مدير الكلية وقبال سعادة أحمد الجميري بعد توقيع الاتفاقية ان هذا التعاون هو الثاني بين الدائرة مند. المستون مر و المانوة لطالبات الدانوة لطالبات الكليكة للتدرب على الصيدلة في مستشفيات الدائرة ومراكزها الصحيأ وقبال الجميري اللهذة الضّدمة التي تقدمها الدائرة تعتبر رافدا للنهوض بالمستوى التعليمي لطالبات الكلية وُلْتَنْمِينَّةُ المُوارِدِ الْبِيشِّرِيةِ لُلدِخُولَ فُو معترك الحياد العملية سواء في القطاع . المكومي أو الخاص وقد قامت الطالبات من النفعة الأولى على التدريب في قطاع الاشعبة ويبلغ عدد الطالبات المتدربات ١٠ طلبات وسوف يستمر التسأون والتدريب لمدة عسنوات وفي النماية قدم سعادة احمد الجميري مدير علم الدائرة الشكر لمعالي الشيخ نميان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي

والرفع بصد وقد حضر توقيع الاتفاقية من جانب الدائرة الدكتور صلاح الفاسي مسؤول الشؤون الاعلامية ومن جانب كليبات الطالبات الدكتور ستيفن زاي عضو هيئنة التدريس والسيدة كأي داياً مشرفة قسم العلوم الصحية.

وآليحث العلمي الرئيس الاعلي للجامعة

على الجمود الدائمة للنهوض بالكليات

من جانب آخر فام سعادة أحمد عتيق آلجميري مدير عام دائرة الصحة والخَدَّماتُ الْطَّبِيَّةِ بِنَبِّي بِتُكْرِيمُ الدكتور محمود شعب أن است شاري جراحة الاعصاب ورثيس قسم الاعصاب في الدائرة والدكت ورة شيرين فنكت استشارية ورئيسة وحنة الأمراض النسائية والوَّلَادة في مستشفي دبي ونلك لاتُتَمَّاءُ خَدِماتَمَّمَا فَي الدائرةُ

نظم متكاملة للادارة لتحقيق أعلى مستويات للخدمة 🖾 العين - حمدي نصر:

> ■ بعث المشاركون في ندوة الصيانة والتسغيل التي أنهت أعمالها بالعين امس ببرقية شكر وتقدير لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رنيس الدولة على جهود سموه في تطوير مدن دولة الامارات العربية المتحدة، ودعم مسيرة التطور الحضاري في البلاد، وعبروا عن عميق شكرهم للحضاوة البالغة التي لقيدا المشاركون في الندوة.

كما ارسلوا برقية مماثلة لصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكسوم نائب رنيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي. وبعث الشاركون ببرقية شكر

وتقدير الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نانب القائد الاعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي، وبرقية ماثلة الى سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نعيان ممثل الصاكح بالتعلقبة الشرقيبة نائب رئيس المجلس التنفييذي رئيس دائرة البلدية وتخطيط الدن بالعين، وبرقية اخرى الى الشيخ المصندس سلطان بن طحنون ألَّ نهيان وكيل ديوان ممثّل الحاكم في المنطقة الشرقية. وكان سعادة محمد جوعان الخيلى وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين قد القى كلمة في الجلسة الختامية وجه فيها الشكر للمشاركين في الندوة، نقل فيها تحيات سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان عثل

الماكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس التبلس التنفييذي الذي شمل الندوة برعايته، وسعد بالتقاء هذه النخبة المتخصصة الممتازة في

رحاب مدينة العين. وقال: ان موضوع ندوتكم مثل جانبا من التحديات التي تواجمها بلداننا العربية على طريق التنمية والتقدم، وهناك بالتأكيد غيرها من التحديات، وهنا فان الأمم الحية هي التي تقف من التحدي موقف الاستجابة للمواجهة بالوسائل العلمية والعملية، أي بالبحث العلمي والرمسد الموضسوعي والتبشير بالحلول المكنة بشريا وتكنولوجيا.

وأضاف سعادة وكبيل دائرة البلدية وتخطيط المدنّ بالعين، أن هذا التجمع الهندسي كان ساحة لقاء انساني وتعارف وتحاور عربى عربى، ممايعزز مانريده من تلاحاً لقدرآت وطننا العربي الكبير وتلاقي بين عقول ابنائه، واتجاه العيون العربية نحو هدف واحد هو تحقيق التقدم والازدهار والتنمية والاقتدار في الطّريق الى غند مشرق عنزيز لهنَّه الأمة العربية الواحدة، وهذا هو ما يدعونا اليه دائما قائد هذا الوطن وباني نهضته الكبرى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس البولة واخوانه اصحاب السحوحكام الامارات، انطلاقا من قيم دينية خالدة وعادات وتقاليد ثابتة تذكرنا

بضرورة حفظ النعمة التي انعم

الله بما علينا بالحفاظ علَّــمـــ

وتنميتها لصلح الاحيال القبل.

كما القى الدكتور احمد السلوم

ندوة صيانة وتشغيل المنشأت العامة توصى بايجاد

جلساتها التي استمرت من ٩ الى ١٧ نوفمبر الحالي بمدينة العين، والتي بالتعاون مع البنك الأسلّامي وبلدية لادارة اعمال التشغيل والصيانة للمنشآت العامة، تستند ألى منهجية متخصصة بهدف تحقيق اعلى مستويات خدمة ممكنة وبأقل تكلفة وبأقل تأثيرات سلبية على البيئة، كما أوصت بضرورة

واتفق المشاركون على ضرورة اعتبار متطلبات التشغيل والصيانة في مراحل التخطيط والتصميم للمشاريع الخدمية، واكدوا على مراعاة السيتوى الفني والخبرة العملية والقنرات التأهيلية عند التفكير في اسناد مشاريع التشغيل والصيانة للمقاولين.

النشآت العامة.

وجاء في التوصيات ان نتاك

نظرا لتشتبه الظروف البيشي والملية للعديد من المدن العربية فانه من الضروري الاستفادة مر الخبرات والتجارب في مختلف المجالات الضدمينة، وايتجاد قنوات فعالة للاتصال وتبلال المعلومات لضمان عدم تكرار مشاكل التشغير والصبانة.

الاوراق العلمية المقدمة اثبتت بما لا يدع محالا للشك بأن الصيانة الوقائية لها مردود اقتصادي وقنى كبير، وضمان استمرارية اداءً المنشآت بالمستوى المطلوب، لذلك اوصنى المشاركون بضرورة اعتماد

مدير العصد العربي لانماء المدن كلمة شكر فيها بلدية العين على حُــسن تَنظيم النَّدوة، وتمنى للمشاركين التوفيق والاستفادة من مناقشات الندوة.

نظمها العهد العربى لانماء المدن العين، بأهمية وجود نظم مَتَّكَاملة استنباط معايير تتناسب مع البيئة والظروف المناخية المحلية لكل منطقة في مجال تشغيل وصيانة

وفي خشام الشوصيات اثنو المشاركون على المستوى الفنو والتنظيم مي للندوة، وأكدوا علم ضرورة استمرارية عقد مثل هذه الندوات لتبادل الخبرات والعلومات بما يخدم مسشاريع التشخيل والصيلاة في المدن العربية . . . الم

برامج الصيانة الوقائية في الشار

الخدمية ودعمها بالميزانيات اللازم

والأخذ بعين الاعتبار، وفي المراء

الاولى للتخطيط واثناء التصمير

المستوى التقني والفني التوف محليا، واختيار الانظمة الهندس

بما يتناسب مع القدرات والخبرا

ونظرا للظروف الاقتصصاد

الراهنة وارتفاع تكاليف التشغ

والصيانة، اشار المشاركون الى ا

اصبح من الضروري ايجاد قنوا

واستأليب جديدة لتمويل هذ

المساريع، والهميسة ذلك ير

الماضرون ضرورة عقد ندوة خلص

بتمويل مشاريع التشفي

والصيبانة، ايضنا، دعم البيرام

الاعلامية والتعليمية التي تهدة

الى توعية المواطنين الأهمية الصياد

وجاء في التوصيات ايضا، اذ

والحفاظ على المنشآت العامة.

الفنية المحلية والظروف البيئية.

# انشاء أول ناد للمعلمات بالدولة في أبوظبي والنشاط في ديسمير

■ أعلن أمس عن تأسيس أول ناد للمبعلمات في الدولة بمنطقة ابوظبي التعليمية. وقد أصدر السيد عيسى السويدي مدير المنطقة قرارا اداريا بتأسيس نلا للمعلمات بمنطقة ابوظبي التعليمية ومقره مدينة ابوظبي لتحقيق عدة اهداف من بينها تحقيق الانتماء الصادق المدينة التربية والتعليم في شهوس المعلمات واكتساب العلمية والمصنية لتنمية الكفاءات من أجل النهوض بالعملية التعليمية قرة من الحالمية والمصنية لتنمية الكفاءات من أجل النهوض بالتعملية التعليمية قرة من الحالية التحديد في الحالية تدويد التعليمية. وتشجيع المعلمات على التطوير والابداع والتجنيدَ في المُجالَ التربوي، وتوثيق العلاقات الاجتماعية بين المعلمات وبين المعلمات واداريات المنطقة وتش الطاقات والقدرات بدرجاتها المختلفة مما يحقق استثمارها في خدمة المجتمع وتمثيل المعلمات رسمياً ونبني قضاياهن المختلفة. وقد تم تشكيل مجلس ادارة مؤقَّتُ للنادي برئاسة السيدة احلأم حبيب موجمة المواد الفلسفية بالنطقة والسيدة أمينة الماجد مديرة مدرسة الوثبة نائبة والسيدة صوغية الحملاي معلمة الجيولوجيا بمدرسة عمار مقررة اداريةً والسيدة فاطمة خوري معلمة لغة انجليزية بمدرسة الخنساء مقررةً مالية والسّيدة آمنة أحمد المهيري موجّة مادة التاريخ رئيسة للجنة التربوية والسيدة هلجر سعيد معلمة التربية الاسلامية بمدرسة المشرف رئيسة للجنة الثقافية والسيدة ايمان الحوسني معلمة فصل بمدرسة النزهة رئيسة للجنة الفنية والسيدة مزنة البادي اخصائيةً اجتَّماعية بمدرسة أمَّامة رئيسة لَلجنة الرياضية والسَّيدة هدى المرزوقيَّ احصائية اجتماعية بمدرسة القلاسية رئيسة اللجنة الاجتماعية والسيدة هيا عبدالله موجهة الجيولوجيا منسقة لمجلس الأدارة. وتقرر فتح باب التسجيل لعضوية نلاي المعلمات اعتباراً من يوم الاتنين القادم ١٧ نوفميّر الطلي لجميع العلمات والآدارياتُّ بمدارس النطقة وذلك بمقر النادي المؤقّت في مدرسة المودة المستركة من ٥ الى ٨ مساًّ عَلَى يوم مَقَابِل رسم قدره ٢٠٠ درهم وسيبدأ بشَّاط النادي اعتباراً من يوم السبت ٦ ديسمبر القائم. وقد أصدر السياد عيسى السويدي قرارا باعتماد النظام الاساسي للنادي الذي يضم ٢٩ مادة في ستة أبواب.

والحاسوب كوسيلة تعليمية كذلك

كَيفيةٌ أَقْتَناً ۚ الْحَاسُوبُ وَكَذَلَكُ عَن

الانترنت والتعريف بصا والاستخدام

وتوظيف الحاسوب في الادارة المدرسية وقسد حسدد اللقساء في يوم الاثنين

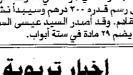
٩٧/١١/١٧ وذلك بمدرسة طنب الثانوية

مساعدي مديري المدارس بضرورة

للبنين وطالبت المنطقة التعليمي

الشيخة نورة بنت سلطان القاسمي نائبة رئيسة الاتحلا النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحلا النسان بالشارقة نظمت اللجنة الدينية بالجمعية محاضرة دينية بعنوان ءفى ظلال سورة مريم، القتما الاستلاقة نبراس وذلك آمس الاربعاء في تمام الساعة ٢٠ ٤ عصرا بمقر الجمعية

منطقة رأس الخيمة التعليمية عمل تبلال زيارات بين معلمات التربية الاسرية باشراف توجيه المادة ونلك تمشيبا مع توجيهات وزارة التربية والتعليم والشباب في تبادل الخبرات بنن معلمات اللاة القدامي وطالبت المنطقة التعليمية ادارات المدارس التكرم بالايعاز لمعلمات المادة العنيات الالتزام بالصضور وضرورة تصوير الدورس العدة من العلمات والعلمات الشاركات في تبادل الزيارات والعلمات هن: عائشة محمود نظام وفاطمة عبد الرحيم جكة وحصة ملجد وشيخة عامر سوزان مبروك وشيخة محمد ومرفت عزمى وسميه عبد الله ومنيرة يوسف وآمنة ناصر وفاتن الشحات وأيمان

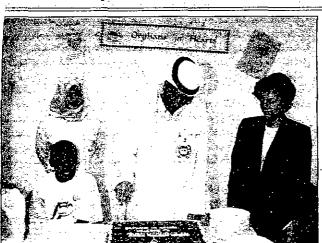


■ الشارقة - الاتحاد؛ تحت رعاية

■ رأس الضيمة - الاتحاد: قررت حمزة وسعاد عبد الوهاب وعبير ابو الفتوح واميمه حلمي ونجاة على

■ رأس الخيامة - الاتحاد: ينظم توجيه الادارة المكرسية بالتعاون مع توجيه الحاسوب بمنطقة رأس الخيمة التعليمية محاضرة يرافقها مشغل حول أهمية الحاسوب ونظم المعلومات في عمل مساعد المدير ويتضمن اللقاء مقدمة عن الحاسوب ونظم المعلومات

The state of the s



## ٧ آلاف درهم تبرعا من الطالبات تقنية طالبات دبى تستضيف حملة «الأيتام في القلوب»

■ استضافت كلية التقنية العليا للطلبات بدبي أول أمس أعضاء حملة الأيتام في القلوب والتي تنظمها هيئة الأعمال الخيريَّة بهدف زيادة عبد الايتام النِّي تُكَثِّلُهم الْقَلُوب الَّرحيمة بالنولة عن فريق الهيئة بمقدار ٢٠٠٠ يتيم، وبذلك يصل عدد الايتام الذين تتولى الهيئة رعايتهم وتوفير الكفلاء لهم الى ١٥ ألف يتيم بعد أن كُلنوا ١٣ ألف بتيم قبل عدة أيام.

وقد نظم أعضاً هيَّنة التدريس بالكلية، والطالبات، والأداريون والاداريات برنامج استقبال حافلًا للايتام الذين ضمتهم الحملة، ومن بينهم أيتام من خارج الدولة تم استضافتهم للتعرف على كفلائهم بالامارات وكان يرافقهم عبد من للشرفين والمشرفات وكان من بينهم ؛ أيتام من البوسنه، و٢ من . نربيجان، وه من الاردن والسودان.

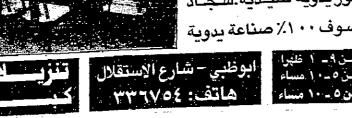
وقدمت عندا من العدايا الرمزية للزائرين. كما قدمت الطالبات وأعضاء هيئة التدريس والاداريين بالكلية مبلغ ٢٣٠٨ دراهم لكفالة الايتام على أن











# الشامسي يشيد بدعم رئيس الدولة ومكتوم لمسيرة التعليم رصد ۹۲ ملیون درهم لانشاء ۳ مدارس فنیة جدیدة ه مراكز لتأهيل المواطنين والمواطنات للعمل

■ أشاذ سعادة سالم الشام مدير ادارة التعليم الفني بوزارة التربية والتعليم والشباب بالدعم اللامحدود الذي يوليه صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخوه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وأخوانهما أصحاب السَّمُوحكامُ الاتَّمارَاتَ للتعليم الفني والحرص على تطويره وتمديثه حيث تم رصد ٩٢ مليون درهم لاقامة ٣ مذارس فنية سيجري افتتاحها باذن الله في العسام الدراسي ٩٩.٠٠٠ والأولى مدرسة شاملة فنية بنبي بتكلفة ٢٥ مليون درهم والشانية 🀞 مدرسة فنية شاملة بالْعَجْبِرَة تتكلُّف ٣٥ مليون درهم والتالثة أضَّافة قسم صناعي بالمدرسة التجارية برأس الخيمة بتكلفة ٢٢ مليون درهم علاوة على قيام الدولة عبر وزارة التعليم بتزويد حميع المدارس الغنية بالدولة بالتجهيزات والعندات الصديثة والمختبرات الجديدة واجهرة

سائر

المسائدة المسائدة

... سد د انسنر

مادات استناني عطر فرما

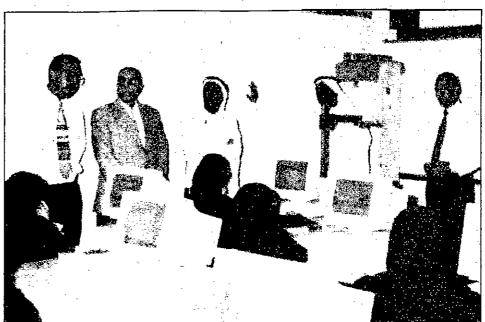
للسائدة عي عدر عورة

الشامسي امس للمدرسة الفنية بالفحيرة حيث تفقد النورة السائية التى اجريت بمركز التأهيل الذي أقيم بالدّرسة وتشترك بها ١٦١ طالبة موزعات على ٤ تخصيصات هـ المساسبة والسكرتارية والخازن ومستغل الكمبيوتر واللواتي يتم تأهيلهن للعسمل بتلك الجسالات بالتعاون بين وزارتي العمل والشؤون الاجتماعية والتربية والتعليم

جاء نلك خلال الزيارة التي قلم بها

واضباف الشامسي بأن هذه الدورة التي بدأت في ١٨ اكتوبر الماضي تعتبر التَّانية في أطار التُّعَّاون مع وزارةً العمل والشؤون الاجتماعية لتنريب المواطنين والمواطنات على مسهارات الوظائف الادارية ويأتى تفقده لركز التأهيل في اطار زيارته لختلف الراكز اللوقوف على النواقص والسلبيات او أي مشاكل تعترض سير العملي التعليمية للعمل على حلها أولا بأول حيث تتلقى الطالبات خلال هذه الدورة برنامجاً تدريبياً مكثفاً في منجال التبخصص بواقع ١٠ ساعاتُ اسبوعيامع تخضيص اساعات اسبوعية لدراسة تطبيقات الماسب الآلى و ٦ حصص اسبوعية للغة الانجليزية اي ان الاعتماد الاساسي يكون على الكمبسيوتر واللغة الانجليزية كأساس لنراسة اي تخصص سواء أكان محاسبة أو كمبيوتر حيث تهدف الى اكساب الدارسات مصارات يتطلبها سوق العمل بمختلف القطاعات العامة

واضاف الشامسي بأن هذه الدورات سواء أكانت للبنين أو البنات تمتبر دورات متغيرة حسب حلجة سوق العمل لوظائف معينة حيث تتبولي وزارة العممل والشوون



الاجتماعية تمديد نوعية وتخصص كل دورة وتتلقى طلبات الراغبين في الاشتراك حيث تتولى كوزارة تربيأ وتعليم اعداد البرامج التدريبية. وتمت أقيامة ه مراكز على مستوى الدولة تعمل حالياً من بينها مركز بدبى يستوعب ١٨٠ طالبة ومركزان بالشَّارقة يستقبلان ١٤٢ طَالبة م ٦ ذكور ومركز برأس الميسة للانات ومركز بالفجيرة للأناث ونسبة التسرب من المركز تعد ضئيلة جداً والاقبال من الذكور يعد قليلا نظراً لقدرة الشباب على ايجاد فرص عمل لهم. وقد كان هناك مركز بلبوظبي خسلال الدورة الأولى ونلك حسس الاقبال ويمكن فتحه حسب الرغبة

واحتياجات المناطق. وأكد الشامسي انه تم اختصا مِدة هذه الدورة من ١٣ اسبوعاً الى ١٠ اسابيع مراعاة لقدوم شهر رمضان المسارك وهذه الدورة تتسوافسر يهسا ٢ ميرات عن الأولى مِنتها اولا اطول بأسبوعين وثانيا تم تخصيص الاسبوعين الاخبرين للتحريب الميداني بمواقع العمل وثالثا تطبيقات الحاسب الآلي شملت جميع المراكز بعد استكمالً التجهيزات **ف**في كل مركز يوجد مختبران وفى الفجيرة يوجدنا مختبرات للكمبيوتر وهي تغطي عدد الحصص للتخصص

وأعمرب الشمامسي عن شكره وتقيييره لجلس الوزراء الذي قام خلال جلسته الاخيرة برصد موارنة لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية تأهيليتين للمواطنين والمواطنات بكل مركز سنويا حيث ستكون الدورة الثانية بعد شهر رمضان المبارك.

السلبيات والايجابيات

وأكد الشامسي ان تجربة تطوير التعليم الفني تدخل عامها الثاني ونحن نتابع السلبيات والايجابيات

تعلن "اتصالات" عن حدوث إنقطاع مؤقت في شبكة "جي.إس.إم" في

دبسی

وستكون مدة الإنقطاع نصف ساعة إبتداءً من

الساعة الثالثة حتى الساعة السادسة

من صباح يوم الجمعة ١٤ نوفمبر ١٩٩٧

للناطق المتأثرة

المطر، الراس، أبو هيل،

الحمرية، وسط الديرة،

منطقة سوق الذهب، و مدام

لمزيد من للعلومات. الرجاء الإتصال بخدمة العملاء على هاتف رقم ٥١١١-٨٠٠

وتعتذر للؤسسة سلفاً عن أي مضايقات قد خدث جراء هذا الإنقطاع.

Etisalat (1)

الشامسي خلال تفقد مركز تأميل للواطلات للعمل بالضهيرة وتجري معالجة اي مشاكل من خلال الزيارات الميدانية والتقارير حيث ان التطوير بالمدرسة الفنية بالفجيرة شمل مختلف الاقسام كالقسم التسجاري والميكانيكا والكهسرياء والهندسة المدنية حيث تقول المؤشرات إن البرنامج يلاقى نجاحاً واقب الأمن الطلاب لأنه يحقق مموحاتهم الستقبلية حيث يتم تقييم البرنامج من قبل ادارة التعليم الفنى وكذلك من قبل بعض الفنيين بالمؤسَّسات الخَّاصة بحيث يلبي برنامج التطوير احت ياجات هذه المؤسسات من نوعيات الخريجين النين سيتلقون طبقاً للمنهج المطور تعليماً فنياً على أعلى مستوري باستخدام التقنيات الحديثة واللغة الانجليزية التي يتولى تدريسها

معلمون من الولايات التحدة الامريكية تم التعاقد معهم من خلال معهد أمريكي متخصص ببرنامج لغوي يتوافق مع مستوى الطلاب باللغة الانطيزية وكذلك تحويل اغلب المواد بالقسم التجاري للغة الانجليزية ونفس الامر بالنسبة للمواد الفنية الاخرى كالكفربائية والميكانيكية.

في أن واحد ٢ شهادات.. لخريجي الفنية

وأضاف بأن طلاب المدارس الفنية النين التحقوا بالتعليم الفني بالفَجيرة ابتداءً من العام الدراسي الماضي ومن العام الحالي بمختنف تَجْرِجُهُم على ٣ شُهادات في أَنْ واحد الاولى شهادة الثانوية العامة الفنية والتانية شهادة اجتياز برنامج اللغة الانجليزية والثالثة شهادة الحاسب الآلي وهذا كلهِ سيجعل الطلاب عقبُ تخرجه مرغوباً في سوق العمل المطي حيث تتناسب خبراته مع متطلبات الوظائف بالقطاع الخلص بالذات واذا

أراد استكمال تعليمه فانه سيوفر سنة

اللغة الانجليزية فيوجد حالياً ١٦ خبيراً المانيا من قبل المؤسسة الألمانية التي تتولى معناعملية التطوير موزعين على جميع المدارس الفنية بالدولة. ومن جانبه أشار محمد طاهر المنا المشرف الفنى بادارة التعليم الفني بالوزارة الى انَّ دورات تأهيل شُــبــابً المواطنين والمواطنات بالمراكز التي تمت اقامتها وبالتعاون بين وزارتي التعليم والعمل والشؤون الاجتماعية تعدمن التجارب الرائدة بالدولة وتهدف الى فتح فرص عمل جديدة للشباب والفتيات بمختلف القطاعات حبث اننا

. نُهدفَ خَلَال فترة الدورة الى تدريب الدارسين على التخصصات بطريقة مركزة وبالاستعانة بشكل رئيسى على الكمبيوتر واللغة الانجليزيا خاصة المصطلحات التي تذدم كل وأكد السيد حسين الجوهري مدير المدرسة الفنية ان الاقبال على مركز الشأهيل منقطع النظير من جانب الطالبات وهو فرصة طيبة لتأهيل الطالبات للوظائف المختلفة حسب احتياجات السوق. واضاف بأن خريجي

دراسية لدراسة اللغة الانجليزية سواء

درس بالضارج أو الكلينات التقنيبة

لحصوله على شهادة اجتياز برنامج

المدرسة الفنية يجدون اقبالأطيب على توظيفهم نظراً لمستواهم المتميز علاوة على اتاحة الفرصة لعند كبير منهم لاستكمال در استهم بالخارج.

ومن جانبهن أشانت الدارسات هند سالم وعواطف حسن وعائشة الدورة ووجهن الشكر لوزارتي العمل والشؤون الاجتماعية والتربيا والتعليم على جهودهم في هذا المجال وتمنين أن تتاح لمن فرصة العمل سواء بمؤسسات القطاع العام أو الخاص كالبنوك واتصالات والمؤسسات الاقتصادية الختلفة عقب اتمامهن الدورة بمركز التأميل وحصولهن على شهلاة الانجار.

الاحتفال بتكريم المتفوقين بأبوظبي

تشكيل لجان

■ اصدر السيد عيسى السويدي مدير ادارة منطقة ابوظني التعليمية قرارا اداريا بتشكيل اللجان الاشرافية والتنفيلية لدغل تكريم المتفوقين والموهوبين للعام الدراسي الماضي. والموهوبين للعام الدراسي الماضي. الاشراف العامة برئاسة السيد جاسم الزعبابي نائب مدير ادارة المنطقبة وغضوية ٢ من بينهم السيدة محفوظة الجنيبي رئيسة قسم الانشطة نائبة للرئيس . نفعاليات الأحتفال وتحديد التواريخ ومواعيد واعداد الدعوات.

كما تضمن القرار تشكيل لجان اعداد وتنظيم المسرح ولجنة الجوائز واللجنة الاعلامية ولجنة التنسيق واعداد قوائم الكرمين.

> تشغيل البدالة الجديدة بتعليمية رأس الخيمة

■ رأس الخيمة

■ حسن الشمامي: بدأت ادارة منطقة رأس الخيمة التعليمية اعتبارا مِن صباح امس في استعمال خطوطً الماتف الداخلية لبندالة المنطقة بعدان زودت وزارة المألية والصناعية ادارة لْنَطِقَةُ بِبَدالةً هَاتَفَيَّةً جِدِيدةً تَغَطَّى التوسعات في اعداد الوظفين والكاتب الجديدة بعد انتقال ادارة المنطقة الى مبناها الجديد بمنطقة الدفان وقد قامت مؤسسة الامارات للاتصالات بتركيب جميع خطوط الهاتف الداخلية لجميع الكاتب. وذكر الاستاذ عبد الرحمن نفى مسؤول الاعلام التربوي ان رقُمْ هاتف بدالة المنطقة لم يتغير وهو

■ عجمان – محمد صالح: ■ خلال اليومين الماضيين عقد الاستبلأ عبيد الله عبيد يوسف مدير منطقة عجمان التعليمية بحضور رؤساء الاقسسام وتوجيبه الادارة المدرسية اجتماعين مع مديري ومديرات المدارس في منطَّقة عُجمان التعليمية. اجتماع الديرين تم في مدرسة النعمان بن بشير الثانوية ، واجتماع مديرات المدارس والريآض في مندرسة سنودة

بنت زمعة الثانوية. أستهل منير النطقة حبيثة مرحبا بالحضور ومهنئا للذين تمت ترقيتهم شاكرا لهم جـهـودهم في المسدان التـربوي، ومــــمنا دورهم في رفع المستوى التحصيلي للطابة والطابات، وتحقيق نسب نجاح عالية في امتحانات الثانوية العامة، والساهمة في انجاح العنيد من البرامج والمشاريع التربوية التي قامت بها النطقة.

وُدعنا الاستاذعيد الله عبيد، الحضور في الاجتماعين الى مزيد من العطاء ومضَّاعِفة الجهد، ومُتَّابِعةٌ الجوانب الفنية. ووضع البرائج والخطط لعملاج بعض الظواهر السلبيسة في المجتمع الدرسي. وتحسين مستويًّ الطلاب من خلال برامج التقوية وبرامج معالجة ضعف التحصيل الدراسي وتفعيل دور المدرسة ننحو التجتمع المحلي ورعاية الموهوبين.

وطالب مسدير المنطقسة ادارات المدارس برفع المقترحات والافكار التى تساعيد في تطوير البيرامج وتمسين الاداء ليتم رفعها الى وزارة التربية والتعليم والشباب. كما طالب بضرورة تُبادل زيلرات الادارات المدرسية، داخل وخارج المنطقة التعليمية للافادة من تجارب الغير في هذا الجال.

الفسحتين، وتقرر ان تكون الأولى بعد الحصة الثانية لمدة ٢٠ دقيقة والثانية بعد المصنة الرابعة لمدة ١٠ نقائق لتتيح الفسحة الاولى للطلاب والطالبات تناول الوجية الغدَّانِّية في وقت مبكر. وقد ترك لكل مدرسة حرية التطبيق من خلال استطلاع أراء الطلاب والطألبات وفي حال التطبيق ترفع كل مدرسة النتَّانج الى ادارة النَّطقة لتقرير ما تراه

اجتماع مدير منطقة عجمان مع مديري المدارس

الموافقة على تطبيق بظامر الفسمتين

استعراض احتياجات الميدان والمشاريع التربوية

وركز الاستاذعبد الله عبيد يوسف مدير منطقة عجمان التعليمية خلال اجتماعه بمديري ومديرات منطقة عجمان التعليمية على الجوانب التي الدراسيسة، والمسرص على المناهج والتأكيد على مديري الدارس للمشاريع التي تعتزم تنفيذها سواء كانت وسائل تعليمية أو مكتبات مدرسية. وأكد على ضرورة منشاركة جميع المدارس في المُنطَّقَّة في المشاركات وأظمار طاقاتً الطلاب وانتاجهم من خلال العارض

النوعية التي ستقيمها المنطقة خلال شَهَّر مارس من العلم القادم. وخلال الاجتماع طلبت النطقة ادارات المدارس باعطام أوليساء الامسور سعلومات كول مستثويات ابنائد الدراسية، ليتسمكن ولي الامسر من الوق وفي الامسر من الوق وف على مستوي ابنه الدراسي وكَـذَلَك البلاغ الطلاب وأوليساء امسورهم بنتائج التقويم والامتحانات فيما يتعلق بالحرمان من ذُخُول الامتحان، وكيفية

تجاوز ايام الَّقيابَ للحد السموح به، وحالاًت الرسوب في اكثر من ملاة. وتم الأتفاق في الاجتماع على توحيد امتحاثات مدارسً المنطقة من الصُّفّ الرابع الابتدائي وحتى الثاني ثانوي في الفصلين الاول والثاني. وطالبت المنطقة ادارات المدارس بزيادةً الأهتمام بالمبنى المدرسي من حيث الصيانة، واتخاذ

اتلاف المرافق المدرسية. كما نعث اليّ تخصيص احد العاملين المؤهلين لتابعة تنفيذ شركات النظافة لبنود العقد وارسال التقارير أول كل شهر الى ادارة المنطقة للمتابعة مع الجهات المختصة. اما بالنسبة للجمعيات التعاونية الدرسية فقد طالبت النطقة التقيد بالتعليمات الواردة في القرار المنظم لعمل الجمعيات التعاونية المدرسية.

وطالبت ادارة منطقت عيدهان التعليمية ادارات المدارس بارسال اسماء المعلمين والمعلمات الذين يتسجساوز غيابهم الحد المسموح، أو النين يحصلون على اجازات مرضية وذكر الاستاذ عبد الله عبسد، ان

محلس أباء النطقة قد تفضل مشكورا بالوافقة على شراء المراجع العلمية التي تخدم المراجع المراسية من معرض مسبب. وتكريم الفائزين في مسابقات اليوم المدراسي لعسسام ١٩٧٩، وتأمين الاحتياجات الضرورية من الاجصرة

والوسائل والخدمات الاخرى. وقد طالبت منطقة عجمان التعليمية، ادارات المدارس والرياض وزارة التربية والتعليم والشباب، بسد اجتياجات اليدان في المنطقة من المشرقين والاختمالين ألاجتماعيين وامناء الكتبات وتأمين الاجمهزة والوسائل ذات الجودة والكفاءة التي تُخَدم المدارس في منطقة عنجهاناً

في الختام شكر الاستلاعب الله عبيت، مديري ومديرات الدارس. ومجلس الآباء والأمهات على الدعم اللا محدود في تنليل الصعوبات وأزالة المعوقات، وتمنى للجميع عاماً دراسيا

# أسبوع للعمل الاجتماعي بمنطقة الفجيرة التعليمية

■ الفجيرة ـ مريم المسعود

■ نظمت منطقة الفجيرة التعليمية اسبوعا للعمل الاجتماعي لدارس البنات تحت شعار (بر الوالدين) واشتمل على حيث قامت المدارس بعمل الدعاية والاعلان وتوظيف الاذاعة المدرسية

ونشسرات واعداد ابحاث تخدم هذا التربية الاسلامية للطالبات والأمهاب. حيث قامت المرحلة الأبتدائية بزيارة الفجيرة وتقديم الهدايا الرمزية لهم وقامت الطالبات والاخصائيات التي تضم كبار السن وتوريع آلهدايا

رعاية كبار السن وتوفير الجو المناسب وزيارة أخرى لدار رعاية المسنين

فساطمية حسارب.. عندنا الكثبير من محاضرات مستمرة وندوات شاملة

واشكال ألفنون الجميلة والامسيان والاحتفالات الشاملة ولا آثر للنمطية

والشكلية والسطحية بل هنأك تجديد

العديد من الانشطة والفعاليات. لَخَـدمــة الْوَضَيَـوع من حــيث الْمواقّف الاجتماعية والقصائد والبرامج الدينية والاجتماعية كماتم اعداد مجلات

ونفنت مصاضرات دينية على مستوى المدارس بالتعاون مع معلمات بالاضافة للسجام بزيارات ميدانية الاجتماعيات بعمل مقابلات مع الأسر عليهم أعتراف بفضل الوالدين وتشجيعا للآباء والامهات والابناء على

والتعرف على الخدمات الموجودة ومقابلة أسننين وتقديم الهدايا التذكارية وتقديم بعض الفقرات البسيطة وعمل

لقاءاتُ مع بعض الأمهات والآباء في كما أقيمت ندوة بمدرسة مربح الثانوية للبنآت تحت عنوان (وبالوالدين احسانا) ألقاها حسين الجوهري مدير المدرسة الفنية الثانوية والشيخ محمد ربيع زين من مكتب وزارة الشــوون الاســلامـيـة والاوقــاف ومــمـاسن عبدالراضي الاخصائية النفسي بالنطقة التعليمية والدكتورة الهام

بشير بالصحة المدرسية. حيث تمت تغطية الموضوع من الجوانب الدينية، الاجتماعية، النفس والصحية بحضور عند كبير من الأمهات والطالبات.

الأمهات والآباء البارين بأبلاهم وأمهاتهم على مستوى كل مدرسة من والمستماعي عن الضامن خيث تضمن المدارس المدارس المدارس اشتملت على فقرات ترفيهية وتكريم للامحات والطالبات البارات بذويهم وعرض انشطة الاسبوع من نشرات واسرطة وتقارير وصور وابحاث عن طريق معرض يتضمن فعاليات

# وفد طالبات منطقتي عجمان والشارقة يختتم زيارته الميدانية للمنطقة الغربية

■ المنطقة الغربية - عبد الله محمود:

■ اختتمت مساء امس طالبات منطقتي عجمان والشارقة التعليميتين زيارتهن الميدانية للمنطقة الغربية والتي استغرقت يومين اطلعن خلالها على التوسع الزراعي والعمراني في المنطقة.

ووجةً فوج الطالبات الشكر والعرفان الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وقال الوفيدان توجيهات سموه بضرورة تنظيم رحلات للمواطنين من المعلمين والطلاب الى هذه المناطق النائية كانت صائبة لتُعريف الشباب بأرجاء وطنه وبحيراته المتنوعة في كل مكان أضافة الى اهمية الرحلات والزيارات في خدمة للناهج التعليمية وتعميق الصلات والروابط بين ابناء الوطن الواحد ووصفَت الطالبات الانجاز في القطاعين الزراعي والاجتماعي بأنه عظيم وجبار ويدل على حنكة وبصيرة صاحب ألسمو رئيس الدوّلة وتوفر هذه المشاريع العديد من المواد الغذائية للمواطنين كما اشادت الطالبات بحركة التوطين والاستقرار التي تشُهدُها المنطقة لتوفير سبل الحضارة والتمدن لابناء النطقة.

وقد اطلعت الطَّلْبات خَلالَ الزيارة على الزارع في ليوا والزرعة النمونجية وقدم السيند عبد الله حمد المزروعي رئيس قسم الزراعة بليوا للطالبات شرحا لتطور الزراعة ومصلار الري والطرق المستخدمة في زراعة الخضراوات والتجارب في مجال الفاكهة وقدقام وفد الطالبات بزيارة للحديقة العامة لمدينة زايد وجمعية الظفرة التعاونية كأهم معلم تجاري بالنطقة حيث قدمت ادارة الجمعية للطالبات هدايا رمزية اثناء الزيارة والتسوق فيها.

كماً قام وفد الطالبات بزيارة لمحمية الوضيحي والتي توجد بها مجموعة من الغزلان حيثُ قدم السيد حسن سَميل المزروعي نَبذُهَ عن تَطور قطاع الغابات وتربية الحيوانات ورافق الطالبات خلال الجولة بالحمية السيد سلطان سالم المنصوري رئيس قسم المتابعة والمهندس طه حسن طه.

واختتم برنامج الطالبات بزيارة خاصة لمصنع تغليف التمور وتعليب الخضراوات بالمرقأ كما أطلعت الطلبات خلال الجولة التي رافقهم فيها السيد سعيد المنصوري مدير المصنع على مراحل التغليف والتعليب من مرحلة الاستلام من المزارعين مرورا بمراحل التعقيم والتعبئة والتصدير للتمور والخضراوات وأطلعن على الوسائل الحديثة المستخدمة والخطط المستقبلية لتنويع الانتاج من التمور.

# بالشارقة وقد تمت مقابلة مسؤولة الدار

■ بمناسبة مرور عام على انشاء

سيدآت وأمهات منطقة الحمرية. وفي كلمة للنادي بهذه الناسب متميّزين عن الآخرين، ولكننا هكذا بالجدد والمسارة والعصرار والعزيمة الصلاقة. وفي ختام حديثها قالت

وتغلفل في مسسيرة النادي، فسقد استطعنا بحمد الله ان ننقل النادي لمايشة المجتمع والتماهي فيه بصورة رائعة وهو ما يجسد اصالتنا واهتمامنا وَحبِنا للَّعمُّلِ. وقد تضمن الحفل الفني العديد من الفَقرات المُتَّنوعة فَبعدُ العسلام الوطني وقراءة آيات عطرة من الذكر الحكيم وكلمة النادي قدمت مجموعة طالبات من مدرسة الحمرية عرضا للبياليه من اعداد الاستاذة سميحة المصري ثم اوبريت بعنوان «اسما شارقياء من كلمات الاستأذة صالحة غابش والاستانة سميحة المصري وتلحين وتوزيع الاستباذ عبدالله حلبي تُدريب الأيضاعات والصركات الاستاذة هنان العطار ثم قدم طلبة مدرسة الحمرية لوحة بعنوان «البحار»

من تدخيف النظمية. وفي ختام الحفل قامت الشيخة عانشة القاسمي ورافقتها سعادة الدكتورة عانشة أسيار والسيدة فاطمة الهولى بتكريم المشاركات وتوزيع الجوائز والصدايا على المتميزات والمشاركات في الحفل.

من تأليف السيد عبدالعزيز مسلم واخراج محمد جمعة، ثم قدمت اثنتان

من ألامهات العضوات بعض القصائد

التشكيلي، شمينة سعادة الشيخاً عائشة بنتّ محمد القاسمي نائبة مدير منطقة الشارقة التعليميَّة، وسعادةً الدكتورة عائشة السيار الوكيلة المساعدة لقطاع الانشطة التربويا والمركزية كما حضرته الاستلاة فاطمة سالم الهولى مديرة عام اندية الفتيات وعضوات من لندية الفتيات بالشارقة ونادي فتيات الممرية وعدد كبير من

والقتيما الاستانة فاطمة سعيد حارب مَّديرة نادي الحمرية اشارت فيها ألَّى انجازات الاندية في الحمرية وانتلجها الْفُـزِّيرِ من التَّـراثُ الشَّعبَّبِي ُوالشُّعرِ النبطي الاصيل وكافة المناهي الثقافية والاجتَماعية. وقالت ان ابنة الحمرية تفوقت واثبتت قدرتها في كافة مجالات الحياة فبرزت اللاعبة الرياضية التي تحيي صالات النادي بالالعاب المفيدة الفتأة الفنانة التي عبرت عن بينتما بخيال خصب ورائع، وها هو الطفل بابتسامة رائعة يترك في النفس إثرا سرمديا للبراءة والحياة من هنا كان الاستباق الى النادي وكذا كان البوح والعطاء وغبدآ الوقت متحة وغمدت الصورة اسرة، فنُحِن لم نختر أن نكون

# كما تضمن برنامج آلاحتفال افتتاح

# بمرور عامر على انشائه

# البدوية واللوحات الفنية.

نادي فتيات الحمرية اقام النادي صباح امس حسفسلا فنيسا ومسعسر ضسا لللفن

# معرض الفن التشكيلي الذي يشتمل على منتوجات العضوات والشغولات معلمات مواطنات يتدربن بمعهد

■ في اطار الدورة التدريبية الميدانية في مجال الاعاقة السمعية والكفاف للكادر الوظيفي الجديد بمركز رعاية وتأهيل المعاقين بدبي قامت ست معلمات مواطنات بزيارة معمد الأمل للصم بمدينة السلاقة للخدمات الانسانية المتدريب في ورشة عمل ليوم واحد في أقسام مختلفة في المعهد تخلف عقلي والصم.. والكفاف واطلعن خلالها على الأجهزة المستخدمة وطرق وأساليب التعليم وعلاج النطق الفردي والتمارين الجسدية واللفظ المنغم وكيفية التعامل مع هذه الفنة من قبل

الأمل بمدينة الشارقة للخدمات

نادى فتيات الحمرية يحتفل

حكومة أبوظبى دائىرة الماء والكهربساء

مناقصة رقم د مرك. مراتك / قري/ ٩٧/٣٥

تطوير شبكة التوزيع فلة ١١ ك . ف بمدينة الرحبة (المرحلة الثانية)

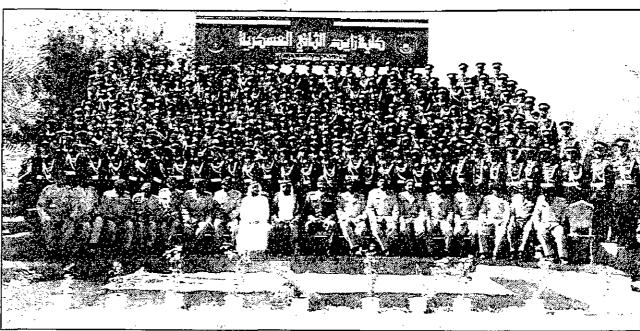
تدعودائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئتين الشالثة، والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم للمشروع المذكور أعلاه.

ويمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بالدائرة إعتباراً من ٥ / ١ / ١٩٩٧ مقابل دفع مبلغ (٥٠٠) درهم (ألف وخمسمائة درهم)، غير قابلة للرد.

\* تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لايتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٢/٨ على العنوان

> معالى: رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط شارع الفلاح ص.ب (۱۲) أبوظبي الامارات العربية المتحدة

وكيل/ دائرة الماء والكهرباء





# كرم المتفوقين من الدورتين خليفة يشهد تخريج دورتي المرشحين والضباط بكلية زايد العسكرية بالعين افتتاح قاعة خليفة بن زايد المركزية في الكلية

2 تغطية: خالد البدري

■ شحد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نانب القائد الأعلى للقوات المسلمة الاحتفال بتخريج دورة المرشدين التأنية والعشرين ودورة الضباط الجامعيين الثالثة عُشرة فُي كُلِيةً زايد الثاني العسكرية

وحضر حفل التخريج سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نصيان نانب رئيس محلس الوزراء، وسمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الداكم في المنطقة الشرقية نانب رئيس المجلس التَنفيُـذيُّ وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نميان رنيس ديوان الرئاسة والفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رنيس زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيسان رئيس دائرة الموانىء البحرية وسم الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان وكيل دائرةً الاشغال والعقيد سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان مدير الأدارة العامة للشرطة وسمو الشيخ نهيان بن رايد آل نهيان وسمو الشيخ أحمد بن زايد آل نهيان وكيل وزارة المالية والصناعة وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي ومعالى الشيخ

نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والتعيف م بالاخلاص واداء الواجب في صفوف والبّحث العلميّ ومعالي الشيخُ سُعيد بنّ طحنونَّ آل نِمِيان عضوَّ اللَّجلسُّ التنفيذي. القوات السلحة. والقى العميد علي سالم الكتبي كلمة الكلية

كما شاخد الحفل عدد من أصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار ضباط القوات المسلحة والشرطة واعضاء السلك الدبلوماسي والملحقين العسكريين وأولياء أمور الخريجين. وكان صاحب السمو الشيخ خُليفة بن زايد ال نهيان قد وصل إلى مقر الاحتفال وكان في

استقباله الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ثم بدأ الاحتمال بالسلام الوطنى وبعدها تقدم فأئد المراسم بخطوأت واثقة نحُو الْمُنصّة استأذن خلالها من صاحب السمو الشبيخ خليفة بن زايد أل نهيان بالتفصل بتفتيش طابور الخريجين ورافق سسموه خلال الرور على الطابور العميد علي سالم الكتبي قائد كلية زايد العسكرية.

العبِّسي آيات من الَّذَكُر الحكيم ايذَّانًا بَبِدِع

ثم دوت صيحات الخريجين بساحة الكلية لأداء

مراسم الأحتفال حيث قدم افراد الكلية استعراضاً للسير البطيء والعادي وكانت قوة الأداء وانتظام الحركسة دليل وأضح على الكفاءة العالية التي اكتسبها الخريجون ثم تقدم الطابور للامام

منجزات الوطن ومكتسباته الحضارية بعريمة لا تلين. وأضاف أنه يسعدنا رعاية سموكم لهذا الاحتفال وان يكون من بين هؤلاء الخريجين وعقب نلك تلا المرشح حسن سعيد راشد مرشمون من ابناء الدول الشقيقة وهي البحرين وقطر وسلطنة عمان والجمهورية أليمنيا

وجمهورية موريتانيا الأسلامية الذين كلنوا مثالأ للانضباط العسكري والتحصيل العلمي ومثلوا بلادهم خير تمثيل. بستم حير تسين. واضاف العميد علي سالم الكتبي أن هؤلاء الخريجين قد امضوا في رحاب هذه الكلية المدة المقررة لتأميلهم كضباط تلقوا فيها مختلف



وجه خلالها التحية والتأقدير لراعي المفل

صَّاحِب السمو الشيخ خُليفة بنَ زِايد آلَ نهيانَ

وإلى سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وإلى

أصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء والضباط

وقال ان هذا اليوم المبارك الذي تقدم فيه كلية

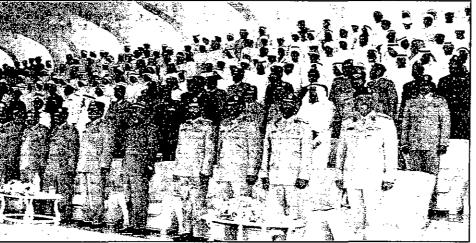
زايد الثاني العسكرية مصنع الرجال فوجا جديدا

من الزجال قادة المستقبل وأمل الوطن الغالى

شعارهم الاخلاص والطاعة والولاء لله والوطن

ورنيس الدولة واضعين نصب اعينهم حمايا

وضباط الصف والجنود.



انواع العلوم العسكرية والاكاديمية وطبقوا خلالها التدريبات والتمارين العملية نما أهلهم لنيل

شرفُ الوقوف أمام سموكم في هذا اليوم المجيد.

واشار الى ان حرص سموكم على رَعاية حفلنا هذا يشعرنا بدعمكم المستمر بلا حدود لقواتنا

المسلحة ويعتبر تشجيعا لقادة المستقبل وتكريما

لهذا الصرح العسكري الذي يعد بحق مفخرة

لجيسشنا ودولتنا الفتريَّة. وبَّتوفيق من الله ثم

بفضل توجيهاتكم ودعمكم الستمر واهتما

الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد أل

مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع واشراف

ومتابعة سيدي الفريق آلركن طيار سمو الشيخ

محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات

المسلحة رئيس المجلس الأعلى للكلية لقد قطعنا

شوطا كبيرا لتطوير السنوى العلمي والعملي

للمُرشَحَين. بالأُضَّافَة الَّي انجازُ الْمُسَافَة

والتجميزات الحديثة والتي تواكب الاقبال المتزايد

من أبناء الوطن للانتسسّاب لهذه الكليــة في

والتطورات المفاجئة على الساحة الاقليمية

والدولية ومن هذا المفهوم كان حرص قيادتنا

الرشيدة بقيادة صاحب السمو الشيخ زايدبن

سلطان آل نهيان القائد الأعلى للقوات السلحة

صفظه الله ورعاه أن يكون للقوات السلحة

وإن عصرنا يتميز بالتغيرات السريعة

السنوات الأخيرة.

(نصيب) أكبر من الاهتمام والاعدادِ الذي

يُوهِلُمُا لُواجِمُةً تلك التطوراتُ وَالْفَاجِأَتِ فَي

عَصر المتغيرات. ومن هذا النَّطلق كان دور هذَّ

الكلية هو اعداد وتأهيل الرجال الخريجين كقادة

للمستقبل يعتمد عليهم في قيلاة الرجال في

وحث في ختام الكلُّمة ابناءه الخريجين على

تقوى الله والاخلاص في العمل سراً وعلانيةً

وضرورة السعي في تصييل العلم وصقل المواهب والتعلم الستمر ليس لانفسكم فقط بل

واعلموا ان شرف الجندية مسؤولية عظمي. لا

يتحملها إلا الرجال المخلصون القادرون على

هزيمة الصعاب بعزيمة لا تلين وارادة لا تقهر

فالوطن يعلق عليكم آماله الكبار في حاضره

ومستَعبلُه. وأفوا بالعهد والقسم الذي

وفقنا الله جميعاً لخدمة هذا الوطن الغالي

تحت راية قائدنا الأعلى للقوات السلحة. صاحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الدولة. حفظة الله ورعاه وأخوانه أصحاب السمو

خليفة بن زايد آل نهيان بتوزيع الجوائز على

الخريجين المتفوقين من المرشحين والضباط

ثم تفضل عقب ذلك صاحب السمو الشيخ

أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد حكام الإمارات.

اقسمتموه واجعلوه اساًس عملكم.

مختلف الظروف والأحوال.

كبار ضباط القوات للسلمة والشرطة خلال الاحتفال

# الأوائل يؤكدون حرصهم على بذل المزيد من الجهد في خدمة القوات المسلحة

■ أكد أوائل خريجي الدورة الـ ٢٢ من المرشحين والضباط الجامعيين لية رايد التالي العسكرية على بذل المزيد من الجهد لكواصلة العطاء وتلبية الواجب في ظل مسسيرة العطاء السَّى بدأها صاحب السمو الشيخ زايدبن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وقالوا اننا حريصون على صواصلة التعلم والانضباط في الجندية حيث جاء اليوم الذي نرد فية الجميل للوطن والقائد وأن نقدم الغالى والنفيس من أجل رفعة شأن وطننا التَّبيُّب.

وأهدى الضريجون تفوقهم الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نصيان رئيس الدولة موكدين عزمهم على مواصلة ألعطاء وخدما

وأعرب احمد محمد عبدالله الشح الاولَّ في المجسموع العسام والعلوم العسكرية من دورة المرشحين الـ ٢٢ عن سعادته بهذا التفوق بعد الجهد الذي بذله خلال المرحلة الدراسية والناتج عن الرعاية الكريّمة التي تلقّوها من قبلً الكلية والتي سلقَمِت في تعلَّميق التقدم. وأضافً بان المعلوماتُ والخبراتُ التي اكتسبوها في الدراسة كانت جيدة وانَّ الصرصُّ السَّامُ على تقديم كافَّة الخدمات لنا كان من أبرز خطوات النجاح بالنسبة لنا.

. • اهدى احمد الشحى تفوقه الى صاحب المسمو رئيس الدولة قائد مسيرة العطاء.

ويقول خلفان خادم خلفان المعيربي التساني في الجسموع العسام الأول في التعبينة أن وجوده في صفوف المتفوقين جاء بعد بدل مريد من الجهد وحرص تام على التفوق للانخراط في العمل

مم حتى مصوب مصدوت في مصطر الوطني من خلال القوات المسلحة. وأشار إلى ان هذا التضرح يعني يداية رد الجمديل للوطن الذي قدم الكثير لابنائه تحت القيآدة العكيمة لصاحب السمو رئيس الدولة. ويضيف وليد سللم عبدالله السعد

من تولة البحرين العاصل على المرتبة

ومن بين اوائل الضباط الجامعيين كان الآلازم ثاني مصندس احمد بن مصمد علي آل على الصامىل على

الجهد ومواصلة التحصيل الذراسي

وتنمية الموآهب الفكرية لخدمة العمل

أ اما سعيد سالم خدوم الكعبي الذي حصل على المركز الاول في الليناقية

البدنية فانه يقول أن مواصلة التبريب

داخل الكلية على ايدي نخبة متخصصة

من ذُوي الكفاء آت جعلته يتمكن من وَاشار الى ان اللياقة البدنية هي من

بين السمات الاساسية التي يجبِّ إنّ

يتمتع بما رجال القوات المسلحة لذلك كَانَ حَرْصِهِ عَلَى بِذَلِ ٱلْجَهْدِ لِلتَّقُوقَ.

وحصل سيف جمعة الكعبى علر

المركز الاول في الكفاءة والسلوك مؤكدا

انَّ الكَليبَة سَلَّهمت في توفير المناخ

ويقبول سنهيل سالين راشد

الشاميسيّ الاول في الرماية انه سعيد

بالتفوق وينتهز هذه الفرصة لاهداء

التنفوق آلي صلحب السمو رئيس

الدولة . واكسد انه حسريص على

الاستمرار في مراحل التفوق والتقدم

وقال عبدالله راشد الحساني قائد

رك - ب المراسم انه سعيد بأن يكون في مُقدمة

زملانه في قيادة طابور العرض مشيرا

الى أن عمليات التدريب التي تلقاها في

الكَلية مكنته من اكتساب المارات التي

ساهمت في اتقانه القيام بهذا الواجب

في صفوف القوات المسلحة. ``

الملائم لتحقيق النفوق والتقدم.

فَى القّوات السلحة.

بكالوريوس الهندسة الميكانيكية والفائز مراكز متقدمة منذ بداية الدراسة. الاولى من الدول الشقيقة انه سعيد بالركز الاول في مجموع العلامات والذي لكونه درس بين صفوف اخوته من ابناء اكد اعترازه بتخرجه من كلية زايد الامارات والدول العربية الشقيقة وأكد ان الرعاية التي حظي بها وزملاؤد كانت عاملا هاما لتحقيق النجاح والتفوق. العسكرية. ويقول خالد صالح على الغيلاني ويقول خالد صالح على الغيلاني الاول في العلوم الاكاديمية أن التخرج هو بداية الطريق والمشوار الهام لبذل

وحصل الملازم ثاني مهندس سلم حمدان محمد الكعبي على المركز الثاني في مجموع العلامات وحاصل علي بكالوريوس الهندسة الالكترونية اضافة الى حصوله على المجستير. أما المرشح احمد عبييد محم النيادي الأول في المشاة فقد اكد على أَنْ أَهْتُمَّامَ قَلَاةَ أَلْكُلِيةً كَانَ وَرَاءَ الْتَقَدَّمَ والتفوق الذي حصلنا عليه جميعاً.

بالاضافة الى العزيمة للحصول على

وفأز المرشح عبدالله خمسيسر الشامسي بالمركز الاول في التعبيث الذي اهدىّ تفوقه الى صاحّب السمو رئيس الدولة واكند عنزمته عثى بذل الجحد من اجل جعل راية الامارات خفاقة عالية.

وحصل المرشح احمد حمدان راشد الكعبي على المركز الاول في الكفاءة القيادية والسلوك وقال أن ما حققه من تفوق ساهم فيه مدربو الكلية. واعرب عن امله في تحقيق التفوق في الْمُرحَلَّةُ القَّادِمَةِ مِنَّ مَـراَحَلَ العَـمَّل الجَّاد في صفوف القواتَّ المسلحة ـ

متقدم فيها. كما حصل المرشح مهندس علي بن سالم العجمي من سلطنة عمان على المركز الاول من

كمافاز المرشح خالد راشد حم الزعابي بالمركز الأول في اللياقة البدنية الذي اكد على اهمية اللياقة في حياة الجندية التي يجب الاستمرار عليها بصورة دائمة. وحصل اللازم ثاني مهندس صبيح عبيد راشد الكعبي على المركسز الاول في الرماية وقسل صبيع انه حساصل على درجة البكالوريوس في هندسة الكمبيوتر وان هوايته الرماية لنلك بنل الجنهد لتحقيق التفوق والحصول على مركز



المسوولين حقق لنا النجاح والتفوق.

قائد جتاح العلوف الاكادينية بالوكالة: كلية زايد العسكرية تواكب عصر التقدم وتزود الدارسين بالكفاءات العلمية والعملية

الجامعيين وحياهم سموه قبل الأنصراف إلى

الطابور. ثم بدأت بعد ذك مراسم تسليم العلم

من سرية الخريجين إلى السرية ٢٣ ثم قام طابور

العرض بالقاء نشيد الكلية وعزفت الفرقة

الوسيقية السلام الوطني ثم ارتفعت صيحات

الخريجين هاتفة بحيآة صاحب السمو رثيس

وقدمت عقب نلك فرقة موسيقي القوات

المسلَّمة عرضاً موسيقياً مرت خلاله من أمام

أل نهيان بافتتاح قاعة خليفة بن زايد المركزية

التي تعد أكبر قاعة في الكلية التي تستوعب

جميع دورات المرشحين تحيث يوجد بها مسرح

وقال قائد جناح التجهيز والتطوير بالكلية ان

القاعة مزودة بآحدث الوسائل التكنولوجية

المديثة المرئية والسمعية وتقدم هذه القاعة

محاضرات توجيهية وتستوعب قرابة الألف

مرشح. وفي ختام الآحتفال قام صاحب السمو

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يرافقه سمو

الشيخ سلطان بن زايد آل نعيان والفريق الركن

طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان بأخذ

صِورَة تَذَكَارِيَة مَع ضَيِّناط الْكَلِّيَّة وَخَرِيجَى الْتَوْرَة `

ال الله ومع صباط الكلية ويورة الضباط الجامعيين المعرب

 تقام عليه جميع السرحيات الترفيهية والثقافية

ثم قام صاحب السمو الشيخ خُليفة ب

منصة العرض ونالت اعجاب الحضور.

الدولة ثم استأذن قائد الاستعراض بالانصراف.

■ قال قائد جناح العلوم الاكاديمية بالوكالة بكلية زايد الثاني العُسكريَّةُ ان الاعداد الجيد للمرشح من الناحية الاكاديمية لهو دور أساسيّ ومهم جدا في تخريج ضباط ذي كَفاءة على درجة عالية من الثقافة العَّامة والعلم والعرفة مشيرا اننا نعيش اليوم عصر التقدم العلمي والتكنولوجي والذي يتصف بالتطوير المستمر للاسلحة والمعدات والتي تستخدمها الجيوش في ختلفُ دول العالم الأمر الذي يزيدُ مِن أهمية صَّقلِ الضابط بالمعلوماتَّج والنظريات العلمية بأحدث ما تمَّ التَّوْصِلَ اليه من ثلك الأسلحة والمعدات التيُّ يُستَخْدَمها وفي اطَار ذلك فإنه من الأهمية ان يُلم الضابط في فترة اعدادةً بالكلية وان يكون على معرفة تامة بالقواعد والأسس العلمية والنظريات التي يقوم على أساسها بتشغيل المعدات الحديثة، ومن هنا جاح أهمية التي يسرم سي المستور من المنطقة العام في الكلية. دراسة العلوم الاكاديمية ضمن المنطج العام في الكلية. واضاف أنه يمكن أيجلز الغرض من كليات التدريس في تزويد المرشح

بالأسس العلمية التي تقوم عليها تقافته العسكرية ومعرفته للنظريات والقواعد العلمية التي يبنى عليها استخدامه للمعدات الحديثة التطورة والتي سيعمل عليها بعد تُخرجه من الكلية. اضافة الى تزويد بمختلفً لمارسات اليومية للقائد من قيانته لمرؤوسية وارشاده الى طريق التعامل مع المناظرين له ومع قبي الله العليا وذلك باتباع الاسلوب الأمثل في ادارة نشلطاته وكيفية رفع معنويات جنوده بالطرق العلمية الصحيحة وذلك باتباع اسلوب الأدارة الحديثة الى جانب اكتساب اتجاهات وعادات اجتماعية سليما مثل الموضوعية في التفكير والدقة في التعبير والقدرة على التنظيم والعمل الهَّادفُّ واسْتَخدامُ اساليبَ الْتخطيط والتصميمُ في حل المشكلات الرياضية وغير الرياضية. وأكد أن هنك ضمن البرامج الدرَّاسية الاهتمام بالتوعية وسير المريسية وراثيره على المجتمع في مختلف الميادين وخاصةً من المراك للحاسب الآلي وتأثيره على المجتمع في مختلف الميادين وخاصة من المنافقة الى دراسة اللغة الم الانجليزية والالمأم باساسياتها واستخدامها في مجال التعبير اللغوي والشفوي والكتابة.. وذلك لمساعدة الضابط القائد على تحصيل مهاراتً

المرشّح والآيمان بالله والوطن ومقومات الأمة العربية وذلك لكي يصبح مخصية متكاملة ليكون قدوة لمرؤوسيه







وتضم قائمة دورة الض الجامعيين الثالثة عشرة ثمانية من

























.. وفي استقبال سموه وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان كبار قادة القوات المسلحة.



صلحب السمو الشيخ خليفة بن رايد آل نهيان والفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان وقائد كلية زايد يتابعون احتفال التخريج



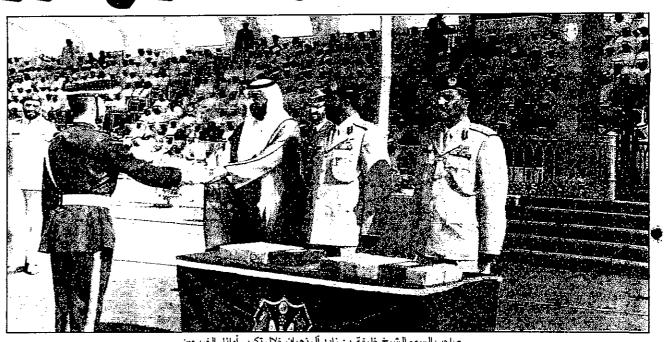
صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان خلال تفقد طابور العرض

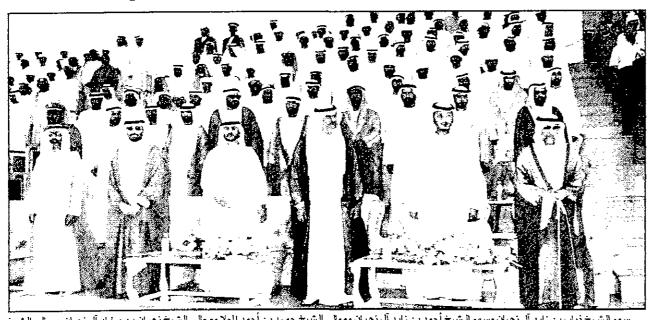


علص السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة يزيح الستار عن اللوحة التذكارية خلال افتتاح قاعة خليفة بن زايد

# يشهد تخريج دورتين للمرشحين والضباط





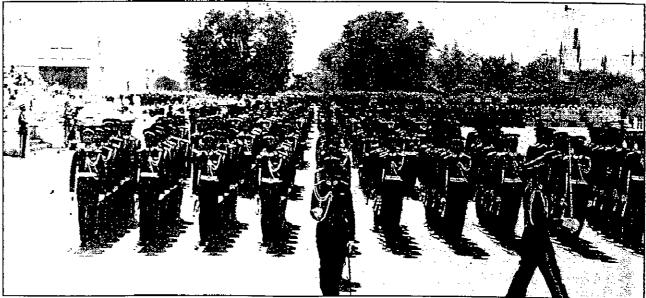


سمو الشيخ نياب بن زايد آل نهيان وس سعيد بنّ طحنون آل نهيان .





تصوير: يوسف العدان



طابور الذريجين خلال الحفل

■ وجه سعادة المشدم سعيد مبارك بن عباد مدير عام شرطة الفجيرة خلال زيارته لادارة المرور والترخيص والتقائه بالضياط والأفراد بضرورة تكثيف الدوريات الرورية على الطرقات الخارجية والداخلية وتقديم المساعدة العاجلة لجميع مستخدمي الطرق ومن هم بحاجة الى معاونة وتسحيل اجراءات الراجعين وتوفير الراحة لهم وبذل اقصى الجحد الانجاز المعامالات بوقت قصير وحسن والظمور بمظمر حسن يعكس الصورة الصحيحة لرجل الشرطة مع بذل الجهد للنصوض بالعمل وتطويره. وقام سعادة المقدم سعيد محمد المجنون مدير ادارة الرور والترخيص بالفجيرة خلال اللقاء الموسع بتقديم شرح مفصل حول جهود رجال المرور والترخيص وعمليات التطوير الجارية للعمل على رآحة المراجعين وانهاء معاملاتهم في وقت قياسي وكيفية تغطية الشوارع الداخلية والخارجية بالدوريات توضيحية لعدد الحوأدث التن وقعت باهارة الفجيرة خلال شهر اكتوبر المخمى والتي بلغت ۱۲ حادثة من بينها ٦٪ حادث صدم و ٩ تدهور و ٨ دهس نتج عنها اصابة ٧ اشخاص ولم تحدث أي حالة وفاة. كما تم تُعرير ١٠٠ مُخالفة مروريّة خلال الشهر المانسي وترخيص ٢١٠ سيارة وتجديد ٦٦٧ سيارة.

وفي حَنَام اللَّقَاء استِّمَع المقدم سعيد عياد الى ملاحظات وأراء الموظفين بالرور والتراخيُّص وألتى من شأنها مساعدتهم على أداء عملهم ووجه شكره للجميع على

# ﴿تهنئة من القلب﴾

ىتىقىدە

أبو زيساد (أمير نزال) بأسمى آيات التهاني إلى أخيـــه سميح نزال وولده زياد نزال

بمناسبة افتتاح فرعهم الجديد

صيدلية العبن الجديدة بمنطقة المويجعي

ت/ ٦٦٤٤٠ العين بالقرب من مجموعة بن حمر المويجعي

### امارة ابوظبي دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصة رقم ١٢٥ /٩٧

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة الخامسة في مجال مشاريع/ الأعمال الزراعية والحيوانية تخصص شبكات ري لتقديم عروضهم لمشروع / عمل شبكة ري

م يد سالم الساعدي "/ محبحارك عصبدالهادي غصريب الأحسبابي ٤/ مسعودهادي حسد حسن الأحبابي ه/ مسحد على مسبسارك المنصسوري ٦/ أحسم د سيف مسح على الجسابري ٧/ محمد حمد هادي الأحسبابي ٨/ مسهسرة حسمسد هادي عسامسر الأحسيسابي ٩/ محصد مجسارك عجيد الشامسسي ١٠/ على ســـالم وحــسييـــرالدرعـى ١١/ ســــالـم حـــــمـــــد حــــمــــــــــد الـدرعـي ۱۲/ مطرهدی مصحصمصد العصرياني ١٤/ نهـــيــان مطرالمرراشـــدالـنيــادي ١٥/ مصحصد عصامص المراشد الغيصادي ١٦/ كــاملة حــمـدان ناصــر الدرعي ١٧/ خليـ فـــة جــمــعـــة ســعـــيــد الوردالدرمكي ۱۸/ سعيد خليمة جمعة الورد الدرمكي ۲۰/ مصبح سعيد ذميس الساعدي ٢١/ ســـالم على ســـالم خــــزنـة العـــامــــري ٢٣ / سعيد مصديح خصيس الساعدي ٢٤ / خصيس سليمان سالم الساعدي ٢٥ / سـعــيــد علي ســالم خـــزنـة العـــامـــري ٢٦/ مصف مادى صالح الأحبابي ٢٧/ عسوض حسدهادي عسامسر الأحسيابي ٢٨/ مسعسيض حسمد هادي عامسر الاحسبابي ٢٩/ غرسة مانع عبدالله خضران الأحبابي ٣٠/ سهمي هادي صالح الأحسبابي ٣١/ طبارق على سيسالم العسيساميين ٣٢/ علي سعيد جروان الشامسسى ٣٣/ سيعيد مطر سعيد النيادي

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب رقم (١٠٣) بدائرة بلدية العين مقابل دفع مبلغ (٣٠٠) ثلاثمائة درهم، غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١٣ / ١١/ ٩٩٧ م وآخر موعد لتقديسم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يسوم ٢٤ / ١١ / ١٩٩٧ الى صندوق العطاءات ببلدية العين

٣٤/ عصبدالله مطر المرراشد النيسادي

٢٥/مصحدهادي صالح الأحسابي

أحمد سلطان الحلامى

وكيل داثرة الزراعة والثروة الحيوانية دالعين

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



لاستعراض استعدادات دول المجلس في مواجهة الازمات

# الدفاع المدنى يشارك في تمرين مشترك لدول التعاون

■ تشارك الادارة العامة للدفاع المدنى في تمرين مشترك مع ادارات الدفيآء المدنى بدول مجلس التعاون لدول الخليج العسربيسة يتم خسلاله استعراض أستعدادات دول الملس من خلال اجداة الدفاع الدني لمواجعة الازمات والطواري والكوارث والاستفادة من الخبرات المشتركة في

مدير عام النفاع المدني في تصريحات واستضافت فيها خبيرا بريطانيا من جامعة ليستر البريطانية وحضرها

دول التُعاون للاستفادة من الخبرات في مـواجَـد الاخطار والتطورات لاعداد افضل اساليب المواجهة. ودعا الدكتور سايمون بينت أ محاضرته الى اهمية التخطيط المبك

السكَّأن وعملية انقانهم من المنافـذ المختلفة مع مراعاة عدد الطوابق في

مشتركة مابين الدفاع المننى والوحدات الشرطية والقوات المسلحأ

لمواجدة الازمنات والاستصداد للمواجهة وتوقع انتقال الكارثة للازمة ووضع مسخططات تركز على وجود

والتكنولوجي في المجتمعات المختلف يجعل وجود توقعات لزيادة عدد الازمات مشيرا في هذا الصيدد الي اهتمام الاكاديميين والجامعيين الاوروبيين منذ سنوات طويلة واتفاقهم الى اليوم بان التكنولوجيا تصبح اكثر تعقيدا وتساهم في زيادة

الاجتساعيبة والتطور العمران

وسائل الأعلام الختلفة بافضا الاساليب للتعامل في حالة وقوع الحوادث والطوارىء والارمات الكبيرة لدورهم الكبير في التعاون مع جهاز

خاصة قوات الدفاع الجوية والبحرية مديرو ادارات الدفاع المدني وعدد من ميدانية من قبل في منطقة الخليج.

# وفد من ادارة الجنسية والاقامة يزور ادارة الكليات بشرطة دبي

■ استقبلت الادارة العامة للكليات والعاهد بشرطة دبي وقد أعد قسم العلاقات العامة برنامجاً حافلاً شِمل زيارةٍ

قدمه الطلبة المرشحون وشاهد الوفد عددًا من المشاهد التدريبية للدورة النسائية التابعة لشرطة دبي والمتعقدة حالياً بطّي بن درويش نائب رئيس قسم العلاقات العامة والوكيل مرضية درويش والوكيل منى الانصاري.

في الكُلِّية ودورات المستجدين المختلفّة. كمّا زّار الوفد صالة سي سيب المراد المسلم الموسيقي وجناح الرياضة وشؤون التعليم وقاعات الدراسة ومكتبة الكلية والمكنات العسكرية وفي ختام الَّرْيارة تم تَبَادَل الْهَدَايَا الْتَذْكَارِيةَ. اسْتَعَبِل الْوَفْدُ الْلَّارْمِّ راشَدُ

وفد ادارة الجنسية والاقامة بدبي المكون من اعضاء الدورة التأسيسية الثانية للشرطة النسانية حيث رافق اعضاء الدورة الرائد احمد بن حماد ومشرفة الدورة عريف فلطَّمة الماجد. الادارات والاقسام بالكلية وقد شاهد الوفد عرضا عسكريا

حوادث وقضايا

# متخصص في سرقة اموال نزلاء الفنادق

ألقت شرطة دبى القبض على

المدعو عبدالله «عربيءً ونلك بتهمةً وتعود تفاصيل القضية الى بلاغ من ل. كَ اوكرانية لمركز شرطة نايف تفيد فيه عن تعرضها لسرقة مبلغ ٤ آلاف دولار من غرفتها الكائنة بأحد الفنادق بديرة ومن خللال البحث والتحري الذي قام به رجال المباحث الجنائية بالادارة العامة للتحريات حامت الشبهات حول المتهم لترده على نفس الفندق وكونه من أصحاب السوابق في السرقة من الفنادق وتم القبض عليَّه في ساعة مبكرة بأحد الفنادق بعد ساعتين من وقوع الحادث وبتفتيشه تم ضبط مبلغ ١٠ ألاف

درهم و ۱۰ آلاف ريال سـعـودي و ۱۰۰ ريال قطري و ٣٠ ريالاً عملنياً وبسؤاله اعترف بارتكابه لحادث السرقة كما أفلابأن البلغ المضبوط هو حصيلة السرقة ونم أيقافه على ذمة القضية.

# اصابة ٤ اشخاص في حوادث مروريه

■ وقع حادث تصلام بين سيارتين في منطقة الوجن بالعين الاولى بقيادة محمد اقبال باكستاني وبرفقته ع.ح و (ف. س) طفلة خمس سنوات (امارات الجنسية) والسيارة الثانية بقيادة رشيد اسكاندس (مصري) نتج عن الحادث اصابة الطفلة بلصابات مختلفة نقلت على اثرها الى مستشفى العين. وفي منطقة المقلم وقع حلاث دهس لـ (محمد. ح) امارات ١٢ سنة من قبل سيارة بقيادة خَالد. س (امارات) واصيب المدهوس باصابات متوسطة. وعلى طريق الوظَّبي/ طَريف وقع حَلاثُ صدم لحاجًز حديدي من قبل سيارة بقيادة سعيد وبرفقته شقيقته (امارات) نتج عن الحلاث اصابة الاتنين باصابات متوسطة نقلا على اثرها الى مستشفى الفرق.

# حكام مختلفة على ٨ متهمين

■ أصدرت محكمةٍ ببي احكاما متنوعة بحبس ٨ متهمين في قضايا مختلفة. وبرأت المحكمة كلاً من ب. ج من تهمة النزوير وك. م من تهمة السرقة وتغريم ع. م (أيراني) ١٠٠ درهم وأبعاده بتحمة التسول وحبس كل من س. ح باكستاني شهراً، وم. رشهرا، وف. ع ع شهور بتهمة اصدار شيكات بدون رصيد وحبس م، ر شَهْراً بِنَهْمَة السَرقَة وتغريم ج. مَّ الفين وخمسمائة درهم وابعلَّه بتَهْمَة تَعاطرُ المشروبات الكحولية والعودة بعد الغاء الاقامة.

# بلاغات متفرقة

الغرب عدداً من البلاغات منها بلاغ العرب عدد من البحاثة منطابه م مقدم من مكتب لتأجير السيارات ضد المدعو (ناديكال كيناي) من الجنسية المندية الذي اوقفتت الشرطة لاستنجاره سيلرة وعدم تسديده لقيمة الايجار، كما تمكنت دورية تابعة لشرطة الغرب من القاء القبض على كل من (نورمن خان علي كل) من الجنسية الباكست انية بعد ان ارتابت في تصرفاتهما وبسؤالهما عما يحملانة اعترفا بحيازتهما لمشروبات كحولية. وبتحويلهما آلى المستشقى أكد التقرير لَّطبيَّ تَناولهما تلك المشروبات، وبناً أُ عليبة تم توقيفِهما بتهكمة السك والحيازة تمعيداً لاحالتهما الى النيابة العامنة بالشارقة. وبذات التحمة تم توقيف المدعوة زولدفيا من احدى دولًا أوروبا الشرقية ومن البلاغات المتعلقة بأُصَدار شَيكات بدون رصيد سبطت معاضر مركز شرطة الغرب ثلاثة بلاغات منفصلة بلغ حجم الاموال غير المحصلة فيما (٤٩٥٢٦) درهماً. احتوى أكبر الشبكات المرتجعة على مبلغ ٤٣ الف درهم في بلاغ تقدمت به احدى شركات التمويل ضد الدعو (س. أ) باكستاني

## غرامة بتهمة عدمر الالتزام يقواعد السير

رأس الخيمة . الاتحاد؛ قضت محكمة رأس القيمة المدية امس برئاسة الستشار / ابراهيم الناعي منير المحاكم بتغريم التَّصَمِّ تُحَسِّينَ. غَّ. غَ عَرَبِي ١٠٠٠ درهم عن كل تهمة موجعةِ اليه.. مع الزامة يدَّفع مبلغ ١٨١٣ درهما للمشتك راشد. ع. آ «مواطن» نتيجة الاضرار لَتَى لَمَقَّتَ بِسَيْلُرِتَهُ.

حيث ان المسم المذكور كان يس على الطريق السريع بسرعة فاقت بكثير السرعة التي تسمح بما قوانين المرور وترتب على تلك وقسوع اصطدام بين سيارته وسيارة المواطن المستكى التي الدق بها اضرارا بالغة

#### كبرى و ٨٠ في الائة من الشركات التي الاشتراكي وقد أرجع المطضر تزايد نفوذ 🗯 واصلت حلقـــة تطيل الظواهر الأمنية النعقدة بشرطة دبى فعالياتها الراهن الى عسد من الاسب آب وهي أمس حيث تم القاء ٢ محاضرات تناولت ظاهرة تعساطي الخسدرات في تولة

الامارات وتزايد عصابات الجريمة

واقتصلاية باهظة وقندعدد المعاضر

خصيائص مشكلة المضدرات في دولة

الامارات وقال لم يعرف مجتمع الآمارات

متينات وبظمور النفط وتدفق آلاف

المدرات كما أبرر المعاصر أهم العوامل

المؤدية الشكلة تعاطي المحدرات في

مجتمع الامارات وهي التّغير السريع فو

الاجتماعية والمعنوية وتغاوت آلعادات

الاقتصلاية والثقافية بمايجعل الفرد

عرضة لمجموعة من الضغوط الاجتماعية

والنفسية قد تدفعه الى رغبة منه فى

التخلص منها في ان يدمن المضرات وكذلك انف فاضاض الوازع الديني

والاخلاقى ومصاحبة اصدقآء السوة

وحب التتجربة والاستطلاع وظهور

المشكلات الاسرية وخناصية غييناب

التوجيه الاسري وانحراف احد الوالدين

والاهمال في تربية الأبناء والاعتملا

على المربيسة الاجتبيسات والطلاق

ومشكلة الفراغ وعدم وجود انشطة

ر ..... كافية لشغله والسفر المتعدد آلى الخارج

دون اشراف والتأثير السلبي لبعض المواد المقدمة من خلال وسائل الاعلام

الجماهيرية وخاصة التليفريون وتطرف

للمسدمنين في دولة الامسارات وهي أن

الغالبية العظمَّى من المدمنين يقطنون المدن وذلك قد يرجع الى سرعة حركة الحياة والضغوط المتعددة والكثافة

السكانية والتعامل مع جنسيات عديدة الخسرة بالاضافية الى ضيعف ادوات

ظاهرة حضرية. وأكدّ المطضر ان ٦٠ في

المَائةً من المُدَمَّنيِّنُ في مجتمع الاماراتُّ من السَّباب وهذا ما أكنته العديد من الدراسات وهى كذلك ظاهرة جماعي وأكد المداضر ان تعاطى المخدرات ينتشر بين اصحاب المدخول العالية المذين

لديهم يسر مادي يجعلهم قادرين على

شراء المادة المخدرة بالاضلفة الى تفشر الثقافة الاستملاكية وأكد الباحث

بإدمان الخدرات فعلى سبيل المثال كانت

ألمانة بينما بالنسبة لفئة دون الجامع

وجامعيُّ فما فوق ٨٥ في المائلة. كما ألقرَّ

بمركز ٱلبحوث والدراسات بشرطة دبي

محاضرة حول سطوة عصايات الجريما

المنظمة وقد استعرض الحاضر نشأة

عصبابات الجريمة المنظمة وتطور

عصابات المافعيا الامريكيين ونفوذ

عصادات الياكور اليابانية كُمّاً تناولُ بالتحليل أنشطة عصابات الجريمة

المنظمة وارباحها السنوية والتي قسرها

ابور فيتري رئيس قسم الوقاية من

الجُريمة بالأمم المتحدة بحوالي تريليون

دولار في السنة وهو مبلغ يعادل جملة اليزانية الاتحلاية في الولايات التحدة

الامريكية كما أبرز المناضر الخطورة

المعاضر الى المصائص الآجَبَ

والاتجاه نصو العولة وأنعيار الكتلة الشرقية وتزايد الطلب على خدمات العصابات خاصة فيما يتعلق بالاتجار غير المشروع في السلاح والتلخلص منّ النقايات السامة ومسائدة المرشحين في الانتخابات وسنهبولة الاتصنال بين العصابات العالمية والفشل الدولي في التصدي لهذه العصابات.

حلقة تحليل الظواهر الأمنية في دبي

مناقشة مشكلة المندرات والجريمة والتعليل الإحصائي الأمني

المنظمة والتزايد المتنامي لنضونها وهو الامر الذي يؤدي الى فقدان السيطرة وضعف النفسة في الأسواق العالية. كما ألقى الدكّتور منصور العور رئيس قسم الإحصاء بمركز البحوث

«تريليون دولار الارباح السنوية لعصابات الجريمة المنظمة» التحليل الاحصائي للظواهر الامنية تناول فيها اهمية التحليل الاحم لكشف الظواهر الأمنية وتحديد وقت بدء ظه ورها اصافة آلى تتبع تطورها وحسباب معندلات بموها. كنَّه الماضر انساليب التحايل الاحص للظواهر الامنية الى جانب قياس تأثير الاجراءات التذنة لواجهة الظاهرة التعرف على فعالية اجراءات الواجهة التخذَّة. وتستأنف الحلقة فعالياتها يوم السبت حيث تتناول عندا من الظواهر الامنية وهي جناح الأحداث في مجتمع الامارات للدكتور محمد مرادعبدالله مدير مركز البحوث والدراسات بشرطة عبدالوهاب والفساد الاداري والتربح من الوظيفة للواء أحمد فؤاد كما تتناول الحلقة خلال الاسبوع القلام عبد من الظواهر الامنية وهي الظواهر الامنية الزعزعة للاستقرار والشيكات الرتجعة

دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين حديقة الحيوانات والاحياء المائية

رعوة مفتوحة (سياق الكلاب السلوقية بمضمار السياق بحديقة الحيوان بمدينة العين)

تعلن إدارة حديقة الحيوانات بالعين عن إقامة سباق الكلاب السلوقية يوم الخصيس الموافق ١٢/١١/١٩٩٧م، وذلك في تمام الساعة السادسة

هناك جوائز مقدمة للجمهور متمنين للجميع قضاء وقت ممتع مع السباق.

اعلان عن وظائف شاغرة تعلن وزارة التخطيط عن وجود الوظيفتين الشاغرتين التاليتين: فني لجهزة أول ٣٠/ ١ (٢٢٤٠، ٢٨ النوية عامة اوثانويا الأقلام والبليتات، وصف الحروف وتجليد وتغليف

بإستخدام الآلات الحديثة. ٤ / ٤ - ٧٥٠ م اجادة القراءة والكتابا شروط التعيين: ١) تعطى الأولوية لمواطني دولة الامارات العربية للتحدة ، ومن ثم ابناء الدول العربية والجاليات الأخرى. ٢) من يقع عليه الاختيار سوف يعنح البدلات للقررة حسب قانون الخدمة

٣) تقدم الطَّليات مشبقوعة بالأوراق الثبوتية مصدقة حسب الأصول الي قسم شؤون للوظفين - وزارة التخطيط - ص.ب (٩٠٤) أبوظيي ٤) الوزارة غير مسؤولة عن اعادة الطلبات التي لم يقع عليها الاختيار. ه) مدة الإعلان اسبوع من تاريخه.

المتنامية لعصابات الجريمة المنظمة في روسياً الاتحادية والتي تسيطر حالياً على حوالي ١٠ الف منشأة اقتصادية الشارقة . الاتحاد: تلقى مركز شرطة

Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat 

المناقصة رقم ١٣٤ر/٩٧ لتصميم وإنشاء وتسليم وإختبار وتدشين مركبة غاطسة قابلة للتشغيل عن بعد للعمل على عمق ٢٥٠٠ متر DESIGN, CONSTRUCTION, DELIVERY, TESTING AND COMMISSIONING

المركز الرئيسي - أبوظبي - الإمارات العربية التحدة

OF REMOTELY OPERATED SUBMERSIBLE VEHICLE (ROV) WORKING **UPTO WATER DEPTH OF 2500 METERS** تـدعــو مــؤسـســـة الامــارات لـلاتـصـــالات (اتصـــالات) للقــاولين المتــخصـصـين إلى تــقــديم عــطــاءات

لتصميم وإنشاء وتسليم وإختبار وتدشين مركبة غاطسة قابلة للتشغيل عن بعد وفقاً للتعليمات والشروط للوحدة لمناقصات اتصالات. مِكن شَراء مستندات المناقصة مقابل دفع مبلغ نقدي قدره -/ ١٠٠٠ درهم فقط (غير قابل للرد)

خلال سلمات الدوام الرسمي لاتصالات من للكتبين الذكورين أبناه:

١- قسم العقود الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى الركز الرئيسي لاتصالات في أبوطبي، آ- مِكتب الجاسبُ للالي بِهُرِع اتصبالات في دبي.

توضع العطاءات في مظاريف مختومة ومكتوب عليها رقم الناقصة من الخارج ومعنونة بإسم: السيد/مدير العقود

الركز الرئيسي - الصالات ص.ب. (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

وتودع للظاريف في صندوق للناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات (أبوظبي) في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٧/١٢/٢٢

ولن تقبل العروض المتأخرة عن الموعد الحدد.

مدير العقود. اتصالات (أبوظبي) 

مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات

سريره ليرتاح قليلا.. وعندما دخلت

عليه غرفته في الخامسة مساء وجدته يصارع الآوت.. فاستذعيت

ثلاثة من أصدقائه بناء على طلب

وهم الكاتب محمد عودة وبهأء طاهر

وسمير فريد.. الذين حضروا

يسرعة ليسلم روحه الى بارئها بين

لتقول، سعد هو عمري كله، فكيف

أستَطيع الحياة بدون عمر.. لقد كان

سعد الزوج والعبيب والآخ والصديق

والمعلم والكاتب المبدع بالنسبة لي،

التماسك وتنهار، فتقع في مكانها

نموذج مشرف

ويقول الروائي العالي نصيب محفوظ ان وفاة سعد الدين وهبة

خسارة كبيرة للمثقفين والابباء

والفنائين والمسريين والعسرب..

النين ظل يتبنى قصلياهم

ومشاكلهم ويشاركهم همومهم.

فقد كان الأنسان الواعي المدرك لكُل

ما حوله . . الحريص على مصر ، الحب

لها، والعامل على رفع اسمها عاليا.

الضمير الناصع

going!

سليمان سعيد الزيودي

باطيب التهاني والتبريكات الى شقيقه الغسالى

خميس سعيد الزيودي

بمناسبة تضرجه من

كلية زايد الثاني العسكرية

الم عناق (مسقطة) ٥ مركز والبكر التجاري، مكتب ١٣٧١٥ ٥ مجمع الرسي التجاري

عَلَيْنَ \* ١٩٥١٤٢ \* مَنْ يَقَةَ قَالَوْسَ مَعَامِلُ صَيْعِلْيةً مَشْقَطْهِ حَالِقَ، ١٩٥١٢٢.

• روي منافل مركز شرطة روي هاتف: ١٩٩٠٢٤١

برتبة ملازم

رى مع التمنيات القليية بمستقبل باهر ودوام التقدم والنجاح

فكيف أعيش بدونه. -

وتنفجر سميحة أيوب في بكاء لايوصف. . ثم تستعيد توازّنها ِ

# نجيب محفوظ: نموذج مشرف للأديب والمواطن العربي محمود أمين العالم: الكتابة العربية فقدت موهبة متقدة وضميراً ناصعاً

ت القاهرة . سمير الطنطاوي:

■ ودعت مصر أمس وفي جنازة مهيبة شارك فيها الآلآف من السياسيين والفنانين والمثقفين الكاتب والمؤلف المس والسينمائي سعد الدين وهبة الذي غَيبه اللوت يوم الثلاثاء عن ٧٠ عاما. وتقدم تشييع جنازة آلفقيد التي تمت من مسجد عمر مكرم وزيراً الاعلام صفوت الشريف والثقافة فأروق حسني وكبار رجال النولة في مصسر والأنباء والمفكرين والفنانين ورؤساء النقابات المهنية وجموع من المواطنين.

وتحولت جنازة سعد الدين وهبة لئ مظاهرة من جـــاتب المواطنين تندد بالتطبيع مع اسرائيل تضامنا مع مواقف الفقيد برفض التطبيع والذي تجلى في عدم الموافقة على ستساركة أسرائيل في أي من لفعاليات الثقافية والفنية التي أقيمت في مصر . وبكاه الكثيرون منّ رجال ونساء بينما انهارت زوجته الْفَنْلِيَّةَ سَمِيحةَ أَيوبِ الْتِي رافقتِه في معظم حياته الفنية.

وأكد كتاب مصريون، استطلعت «الاتصاد» آراعهم أن وهبسة يمثل الضمير الناصع لمصر والأمة العربية، وان رحيله خسارة فادحة على المستوى القومى والانساني كله

سميحة أيوب:

كيف أعيش بدون. . عمر ؟ ! وبدت كلمات مثل «الانهيار» و «الفجيعة » علجزة عن التعبير بعمق

عن حلَّة الفنانة سميّحة أيوب زوجة الراحل سعد الدين وهبة .. في حديثها معنا أمس الأول.. والذيَّ انتظرنا كثيرا حتى تبوح لنايه وسط أنهار دموعها التدفقة بغزارة من مقلتيها ومحاولاتها الستميتة للتماسك. قالت، قدمت له طعام العداء بيدي ظهرا ثم أوصلته الى

ني وقد ونجود

----

----

أوست أذا يستي موابقع عبيها المتلو

massacra

سالات - اتصالا

dates Telecome .

marrie

ن مركبة غاطسة

عمق ٥٠٠٠ فدو

MESIGN, CONSTRUCT

OF REMOTELY OPER

the grain of many

سسر لاتصالات أأبوطبوا

و معدد المستان البطاء hanna.

دق چېرا دريوووا. دق چېرا دريوووا.

UPTO:

كان سعد الدّين وهبة بحق نموذجا مشرفا للأيب الصري والعربي وللمواطن المصري والعربي

ويقول المفكر والكاتب محمود أمين العلم؛ لا أعرف كيف أتحدث مجلة روز اليوسف عام ١٩٥٤.. عندماً عن الراحل الكبير سعد الدين جائنى الضابط سعد الدين وهبة وهبة.. فبرحيله تفقد مصر والكتابة العربية ضميرها الناصع والنابض.. ليقدم لي إحدى قصصه لأنشرها.. ولقد أعجبني فقمت بنشرها على الذي كان يقف بثقافت العريضة الفور.. وعندمًا اعتقلت عام ١٩٥٩ وحسه الصافي ضد محاولات اختراق فوجئت بنشر إحدى مقالاتي النقدية العدو الصهيونى لثقافتنا القومية عن مسرح توفيق الحكيم قَى مجلّة والعربية.. وأسمّم بموهبته المتقدة والشهر » التي يرأس تحريرها سعد في تأسيس حركة المسرح العربي الدين وهبة. . وهذا الموقف يدل على شنجاعة ثلارة.. وبعد النكسة عام ١٩٦٧ قيام سعيد الدين وهية بعمل

ميد ريدورسا عندما تولى رئاسة الثـقـافـة " الجماهيرية. أما موقفه من حرية الفكر والابداع.. فقد لعب دورا حيويا في أنتشار رابطة المثقفين التي تتضامن مع كل الكتباب والمشقفين الذين يتعرضون للظلم من خلال قدرته على حشد المثقفين والدأب والمثابرة

القاومة بشكل يومي وبسعر زهيد.

كما استطاع سعد الدين وهبة أن

يعمق حركة الثقافة فكريا ويطورها

حتى تم انشاء هذه الرابطة. ولانْنسى ان التحول الأخير الذي حدث في اتحاد الكتاب المصريين كان بسبب رَّئاسة سعد الدين وهبة له.. وطاقة الفعل والعمل والرؤية الوطنية الصافية التي كان سعد الدين وهبة

مواقف رانعة

وبدوره قال الروائي الدكتور جمال الفيطاني، كان سعد الدين وهبة واحدًا من الضمائر الحية في بلاندا.. بمعنى انه مصري جدا في طريقة

المديث في السنينات.. وغاص في واقعنا حتى النخاع من أجل اصطيلًا اللحظات المسرجسة.. والقسضسانيا الانسانية الكبرى وأذكر ان أول لقاء بيننا كان في

ابداعه.. السرحي التفرد.. وفي مُقدمة مسرحياتُه «المحروسة» و «كويري الناموس».

وفي الشكل معا.

أنه يضَّلف عن أبناء جيله في تعدد الوجود الفنية والأدبية والحفاظ على نفس المستوى الراقي في كل

فهو في المسرح كاتب كبير وفي السينما وفي المقالة الصحفية وفي القصة أيضاً.. لقد امثلك القمة ا هذه المجالات جميعها.. وهي على كلُّ حال ليست بالشيء القليل.". ولن تجد بين أبناء جيله من امتلك القمة في هذه الجالات غير يوسف ادريس (فرأ القصة القصيرة والمسرح والمقالة الصحفية) لكن يظل لسعد الدين وهبة مجال لايباريه فيه أحد من أبناً ً جينه.. وهو مجال العمل الثقافي

وجعل الجنة متُواه وألهم أهله وأحبابه العزاء والصبر.

قراءة لحياتنا الاجتماعية .. ولروح هذه الحياة أيضا.. هي قراءة للانسان المصري والعربي لحقيقته ولاقنعته معاً.. هُنِي قراءَة لَّروح العصر. رحم الله استاني ومعلمي العظيم سعد الدين وهبة.. وألهمنّا وألهم الأمة العربية الصبر والسلوان.. فقد كان العبر عن ضميرها الجمعي محرك ثقافي من طراز رفيع

ويشير الدكتور جابر عصفور الى أن الثقافة العربية فقدت برحيل سعد الدين وهبة واحدا من أبرز فرسانها النين ظلوا يتمسكون بشجاعة الرأي وحرية المبادرة، والقدرة على قيادة الأخرين.. ولم يكن وهبة مــــــرد مؤلف مسرحي عبقري كتب محموعة من أجمل المسرحيات.. وانعاكان

محركا ثقافيا من طرار رفيع. ويكفي أن نعرف ان كل الجيل الذي يدير العمل الثقافي الآن بمصر من تلامذة هذا الرجل.. ويدينون له بالقسضل، ويحساولون أن يواصلوا رسالته في مختلف المجالات،

وسيظل التاريخ الثقافي المصري والعربي يذكر سعد الدين وهبأ والسربي يسر المناضل الوطني. الذي ظل عنيداً في قتاله ضد التطبيع مع اسرائيل وضد الاستسلام لارادتها.. وكلات مواقفه الوطنية والقومية في هذا الجانب نمونجا يحتنيه كل المثقفين النين امنوا بسلامة موقفه، والذين جعلوه مُثلًا لَهم في التَّعبير عَن مُوقفهم الوطني والقـــومي الذي يرفض

خسارة كبيرة

وقال الدكتور عبدالمنعم تليمة، لاشكُ ان رحيل سعد الدين وهبة خسارة كبيرة لحياتنا الثقافية والوطنية.. لأن سعد النين وهبة ملا الدنياعبر أربعة عقود بالابداع المسرحي والمقال الثقافي والقيادة لواقع ثقلُفية كبيرة.. ولاريب في أنه قد ترك بصمة واضحة في الآدب المسترحى.. ولاريب كسنك في أن موته المفاجىء سيترك فراغا في حياتنا العامة، وفي نضالنا السياسيّ والوطني . . الذي كان سعد الدين وهنة أحد أهم فرساته ورموزه وأعمدته في السنوات الأخيرة.

کاتب **قو**می

ويؤكد الدكتور أحمد هيكل ان

رحيل المرحوم الكاتب الكبير سعد الدين وهبة يعد خسارة فادحة لا لمسر وحدها ولكن للامة العربية كلهاً.. فالرجل كاتب مصري عربي قلومي على أعلى مستسوى، وقت تعددت عطاءاته وتنوعت مواهبه، فعو كاتب مسرح من الطراز العظيم .. وكاتب قص ق من النوع الجيد جدا.. ومسطر مقال على أعلى مسستوي، وهو رائد في كل هذه المجالات، ولكن أعظم من كلَّ ذلك انه أبقى موقف القومي الرائع الذي يتجلى في كل مناسبة، وقد تألق هذا الموقف أخيرا في موقفه من التطبيع مع اسرائيل، حَيث ناضلُ من أجلَّ فكّره المصري القومي العربي.. نضالا يشيد به الجميع". وهو الَّى جانب ذلك مؤسس الثقافة الجماهيرية بمصر.. لذلك فرحيل سعد الدين وهبة يعدخسارة للانب والسرح

صورة مثالية

الرافض للتطبسيع مع العسدو

الصَّهيوني. اننا نحتاج الى مثل هذا المثقف القاند هذا المثقف الله هناك النزيه.. المحترم.. القدوة لأن هناك مثقفين داعرين. وقد أكسبة نلك احتراما وسمعة طيبة في مختلف أنحاء العالم وليس العالم العربي فقط، وفي تقليري ان أعظم مافي سعد الدين وهبة هو

رحم الله سعد النين وهيــة. الانسان والمثقف والبدع والمناصل المحترم القدوة.. بقدر ما قدم لامته العربية على مستوى سنوات عمره

أما ابراهيم عبدالمجيد فيقول: كان سعدِ الدِّينَ وَهُبِهُ بِالنَّسْبِةِ لَيَّ كَمَا هُو بالتأكيد بالنسبة لناجميعا ليس مجرد الكاتب المسرحي الكبير الذي شكل مع مــجــمــوعــة من زمـــلائه الموهوبين نعمان عاشور وألفريد فرج ويوسف ادريس نقلة كبيرة في مسرحنا المعاصر.. نقلة في الموضوع

أما الدكتور سمير سرحان فيقول ان وفاة سعد الدين وهبة خسارة ان قراءة ما أبدعه وكتبه سعد

الصرين يحيط بمنزله في حي الزمالك.. ذهبنا الى هنك بعد أن غادر جسده لأخرّ مرة منزله ليرقد في المستشفى انتظارا للجنازة المهيبة التي أقيمت أمس... أننيك بسمعولة في سحنات ونظّرات رجال الأمن بالمدخل.. دخلنا الى شَقته التي تتألق بصوته وحيويته. وأمامنا صورة للزمن الجميل تجمعه مع رفيقة بالاصدقاء والمريدين الذين توافدوا منهولين.. في غاية المزن لرحيله المزين.. ورنين الهاتف لايتوقف بين صوته القصير من داخل مصر، والطويل الذي حمل منَّات الاتصالات من جميع أنحاء العالم.. وكان في مقدمة العاضرين الاديب بهاء طاهر والكاتب محمد عبودة والفنانة نلاية لطفي والدكنتور فوزي فحمي رئيس أكلايمية الفنون المصرية والدكسور سمير سرحان رئيس هيئة الكتاب.. والفنان سُعَّد أردشُ والفنان يوسف شعبان نقيب الممتلين والسيناريست وحيد حامد.. الذي رفض الكلام تماماً لأن المهاجأة

أما الفنانة نادية لطفى فقالت؛ اصبت بحالة من الذهول عند سماعي الضّبر.. فكل الفنانين والأدباء والمبدعين المصريين والعرب فقدوا برحيل سعد الدين وهبسة واحمدا من أهم المفكرين في هذا الزمن.. وأنا شخصيا خسرت أخا وصديقا تعلمت منه الالتزام واحترام النفس والتمسك بالرأي الحرء وقال يوسف شعبان بمجرد سماعي لخبر وفاة الاستناذ سعد النين وهبة هرعت الى منزَّله في حالة

سعد الدين وهبة معلما لكل الفنانين والمبدعين وقال الفنان سعد أردش، فقدت الساحة المسرحية والابداعية العربية برحيل سعد الدين وهبة واحدا من أبدع كتابها.. الذي نعتبره جميعا استاذا لنا في هذا المجال.. حيث تعلمنا منه الكثير والكثير.

جابر عصفور: أبرز الفرسان المتمسكين بشجاعة الرأي والمبادرة

كبيرة للمثقفين المصريين والعرب.. حياته يخطط من أجل الارتقاء بالثقافة والفن وبالمثقفين محاولا الذين علقوا عليه أمالا كبيرة كسر كل المواجز التي تقف حجر وتوسموا تحقيقها عبر قدراته الشخصية واتصالاته وطريقته في عثرة أمام المثقفين، ومحاولا تذليل اقناع الاطراف الأخرى بجدية وعدالة كل الصعاب التي تعترض طريقهم، وتُمرُ طموحمُّم، وعاملًا على مند القضية التي يتبناها.. فهو كمثقف مصري يعد صورة مثالية للمثقف مظلة الخدمات التي طللا تاق اليها الذي يشرف بلده وأمته سواء على المبدعون وطالبوا بها. المستسوى الداخلي أو الاقليسمي أو

مصاف المرجانات العالية التي ينظر

كل موقع يعمل به.. وتوفى وهو

يعمل لأنجاح محرجان القاهرة

نضال مخلص

اتماد الكتاب المسريين، ظل سعد

الدين وهبــة حــتى اخــر نفس في

وقال فاروق خورشيد نائب رئيس

كان سعد الدين وهبة مناضلا في

لها بكل احترام.

لسينمائي الدولي.

وسوف يظل اتحاد الكتاب سائرا على درب سعد الدين وهية من أجل ويتقول الدكتور فوزي فشمي ان الثقافة العربية ومن أجل نضاله وفاة سعد الدين وهبة خسارة كبيرة الطويل المخلص للحيلولة دون سقوط لمصر وللأمة العربية كلها.. فقد كان الأمة العربية في مستنقع الاستسلام نموذُجًا مشرفًا للمثقف المصري، للعدو الاسرائيلي. وواجهة بمتازة لنا في مصرجانات العالم.. وبنل جهدا كبيرا ليصبح اسهامات متعددة مهر جان القاهرة السينمائي في

ويقول محفوظ عبدالرحمن؛ لا أستطيع حـتى هذه اللحظة ان ألِم شتات نفسي التي تبعثرت بمجرد أن علمت بخبر رحيل الاستاذ والصديق والمبدع العظيم والمناضل الوطني النادر سعد الدين وهبة.. وأعتقد اتَّ الشقافة العربية والأنباء والفنائين العرب لايزالون حتى هذه اللحظة غير مدركين مدى الخسارة الفادحة التي أصيبت بها الثقافة العربية برحيل سعد الدين وهبة.. الذي كان يمتلك

قدرة اكتشاف الجوانب الايجابية في الآخرين واستثمارها للصالح الوطني العام حـتى لو اضتلف مـعـهم.. فالصلحة الوطنية والقومية كانت في المصرك الأول والأخيار لسعد الدين وهبة في كل مواقفه وكتاباته. ويرغم اعجابي بسعد الدين وهبة

المسرحي الذي يكاد يحجب عني أي سعد الدين وهبة آخر.. إلا أن المواقف والاستعامات التعددة لسعد الدين وهبة في الجالات الابداعية الأخرى تجعله يتقف في الصف الأول من كتلب القصة. وفيَّ الصف الأول من كتاب السيناريو.. وفي الصف الأول أيضا من نقاد السينما.. فإذا كان سعد الدين وهبة من أعظم كتاب السرح العربي بمختلف أجيله فهو يضأ أعظم من فهم دور الثقافة الجماهيرية وخطورته ففي عهده كانت الثقافة الجماهيرية هي الثقافة الجماهيرية حقاحيث ذهب ألمثقفون إلى كل القرى والمدن بروح فسدانيسة أشعلها سعد الدين وهبة

رحم الله سعد الدين وهبة الذي كان عنده دائما برنامج عمل للقرون القادمة. . ولم يتوقف خياله أبدا عن القعل والآبتكار إلا بعد رحيله الذي فجع الأمة بأسرها.

التنزيلات الكبري ٥٠٠ الرهم فى أبوظبى والعين الأن لدى ستايل خصومات رائعة على كافة أنواع المفروشات ذات الجودة العالية أبوظيى، النادي السياحي. هاتف: ٧٧٧٧٨١ العين، المنطقة الصناعية. هاتف: ١١٢٩٩٩

والسياسي أيضا.. فسعد الدين وهبة تفكيره.. عربي جدا في عمومه ورواه هو أول من أحيا فكرة الثقافة الفكرية وتطلعاته ومسواقه الجماهيرية وطورها.. وهو الرمز على السياسية. رفض المتقفين المصريين والعرب التقيت سعد الدين وهبة لاول التطبيع مع العدو الاسرائيلي.. وكان والسينما وخسارة للثقافة العربية مرة منذ حوالي ٣٥ عــامــا في حي على وجه العسموم. طيب الله تراه المسين العتيق حيث كان يجلس معّ سعد الدين وهبة ملاذا لكتير من المتقفين الذين ضجروا من أعمالهم محمد عودة.. وبهرني بقدرته الفدة على الحكي.. والتي لم يفقدها حتى وأرادوا الالتحاق بعمل قريب من مواهبهم وأنا واحد منهم.. لقد كانت الثقافة الجماميرية في عهده بيتا وقد كانت للراحل العظيم مواقف للكتاب والمبدعين من كلّ الأجيال. سياسية رائعة مثل موقفه المدافع عن عبدالناصر بعد رحيله.. وموقف صورة للمنزل المبدع الحزين ■ في ليلة خريفية داكنة أول أمس.. كان الصمت كانت أكبر على حد تعبيره. كل ما عليك هوشراء أي شي قيمته - / ٥٠ درهم البوطفة المفاجاة المسح الكربون ويمكنك أن تفوز ب منذ مدخل العمارة تجد أثر الدموع والأنين يصل ألى مشوارد.. زوجته وتلميذته وصديقته الفنانة القديرة سميّحة أيوب.. المنزل كان يضيق ساعة بعد أخرى من الدهول التام لاتأكد من صحة الخبر.. وعندما تأكدت حزنت كثيرا لأن مصر والوطن العربي كله خسروا رجلا صاحب كلمة وفكر محترم.. ظل طيلة حياته يدافع عن حقوق الابداع والفنانين، لذلك كان وأصحاب الرأي الحر.

أحياناً، يجب أن تأخذ نظرة أقرب لكي تفهم الصورة الكبيرة،

لتجربة قيادة A6 والمعلومات الإضافية... الرجاء الاتصال ب على نشركة على وأولاده، قسم السيارات. أبوظبي: ٧٧٩١٩٠، المصفح المستحالة، المصفح المستحالة، المصفح المستحالة، المصفح المستحالة، المصفح المستحالة، الم

لذميس ١٢رجب ١٤١٨هـ - الموافق ١٢ نوفمبر ١٩٩٧م

أودي A6 من ألمانيا. رؤية بآفاق جديدة.

معرض دبي الدولي للسيارات، قاعة رقم ٣، منصة رقم ٣ إف.

تقنية متجددة التطور

النابودة للمشاريع العامة. قسم السيارات. دبي: ٨٢٢٥٨٨، الفجيرة: ٢٢١٠٦٦

ن ۱۹۱۹، الم

WIW .

# anna äine äie äi änale ääglällistel

■ تتويجاً للسياسة والجمود المضنية لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، نعلن بكل فخر واعتزاز اختيار الشارقة عاصمة العرب الثقافية للعام ١٩٩٨ من قبل المؤتمر العام للمنظمة الدولية للتربية والثقافة والعلوم «اليونسكو» المنعقد في بارييس «اكتوبر/ نوفمبر ١٩٩٧ م.. بذلك يتعزز التوجه الثقافي الذي استنه صاحب السمو حاكم الشارقة بسياسات وبني تقافية تخدم انفراجا واسعا في التعبير وفُسحة للابداء والنشاط الفَكري الخلاق . ذلك النشاط الذي تجاوزً عمره العقدين من الزمان في مجالات حيوية مثل الآثار والتراث وبروز حضارة محلية أخذت من القديم وتأثرت بالحضارات المجاورة لتبرز بشقافة مغايرة منفتحة على العصر واصلة الماضي بالحاضر: شارقة الأزمنة

الحديثة الفالحة في معادلة الأصالة والمعاصرة والتراث والحداثة، الناهضة بفضاءات انسانية . إن مشروع الشارقة الثقافي الانساني واكبت صناعة تقلفية وبني واسعة انطلقت من قناعة سمو حاكم الشارقة بدور الثقافة في المجتمع، وتَفَهَّم سمود للتعدد ألعالي للتنمية الثَّقافية، فنهضَّ الى تنفيذُّ مشاريع التنهية الثقافية والحفاظ على التراث الثقافي، والتفاعل الايجابي مع الثقافات الكونية. وتفعيل وسائط التَّقافة بين الفئاتُ وتوسعيها وبخاصاً في مجال ثقافة الطفل وثقافة المجتمع، فبان للعيان دور التاحف والمراكز الثَّقافية والعلمية والفنية وبيت الشعر والموروث والتراث والموسيقى والآداب وقناة الشارقة الفضائية في صياغة الحيز الروحي الجمالي الجديد لانسان

إن تأكيد صاحب السمو حاكم الشارقة على الأبعاد التاريخية والحديثة يعني عملية تجذير للاسمام المحلي في التواصل العضاري ومزج التراث التقافي في الحاضر تكريساً للثقافة في عملية التنمية الشاملة وبناء المستقبل الذي هو ضمن استراتيجيات الشارقة والارادة السياسية لحاكمها صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي الذي يهتم بنفعيل متصل ومستمر للعمل الثقافي والوسسات الثقافية بغية اسهام تكاملي في صياعة المستقبل الذي يتمدور حول انسان عصري يأخذ بأصالته الى راهنه الكوني بلا عقد أو خوف أو عرقيةً -

هكذا يكون تكريم اليونيسكو لفكر الدكتور سلطان بن محمد القاسمي الحاكم المُثقفُ الذِّي يُأتي بِالشارقَة الى العالم نموذجا لتُقافَّة عربية اسلاميةٌ

فرح يغمر المثقفين والإعلاميين والناشرين

ليس فقط على الستوى العربي، بل

الثقافة والعلم سمتان أساسيتان لتكوين

وتاريخ امارة الشارقة منذ زمن بعيد

الذي تُستحقّه الشارقة فعلا، ويستحقه

صلتب السمو حاكم الشارقة المثقف

قىال: تقاس المن بانجازها الشقاقي والفني، وبعطائها الحضاري. والشارقة

واحدة من المنن العربية التي أسست

بنيانا ثقاقيا مهما في محيط الوطن

العربي.. وذلك بحرص ومتابعة حاكمه صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان

ين محمد القاسمي. ● هيشم فاضل المركز الشقافي

العربي قَالَ: اعلانَ الشَّارَقَةَ عاصمًا

ثقافية تتويج لعمل ثقافي متصل

ومخلص من صاحب السمو حاكمها

● محمد سنمور - دار الطلي

اللبنانية قال: لقد فرحت كها لو ان

إلاعلان يتصل ببيروت، قاني أشعر حين أكون في الشارقة الثقافية بلتني في بيروت الثقافية، فهنينا للشارقة

ولصاحب السمو حناكمها علئ هذا

• عاطف الخضري دار الفكر العربي

. مصر قال: لقد صَبِّغ صَاحِبُ السَّمُوّ حاكم الشارفة هند المينة بصبِغة

تقافية بالعمل والؤسسات والرعاية لكل ما هو ثقافي، وأذلك فهي تستحق هذا

● تلظم حمدان ـ دار الحوار ـ سوريا

قال، روعة هذا الاختيار أنه وقع على مدينة هي قعلا معنية بالثقافة وبالفعل

الثقافي، وكل شيءً في هذه اللينة له دلالته الثقافية الحلية والعربية.

التتويج العربي الرفيع.

و خلاد العلي أنار الجمل المانيا

راعى الثقافة والمثقفين.

وهو أمر طبيعي ان يتم اختيار

العالى، وبكل ثقة وتأكيد.

تتجاور وتتحاور مع ثقافات انسانية وتفتح دراعيها لاجناس وثقافات وهي تبتسم تواقة وداعية الى ثقافة للجميع، ثقافة للمستقبل، إن إعلان اليونيسكو الشارقة عاصمة ثقافية عربية لعام ١٩٩٨ يعنى فلاح المشروع الثقافي الذي تنهض به حكومة الشارقة وأجهزة الثقافة وألإعلام فيها.. وهو نهوض يستحق أن يقف عليه وبجلبه أهل الْتقافة في الأمار الْتَا وفي المنطقة بلُّ وفي الوطن العربي الكبير عن قناعة بأن النصوذَّج لابد ان

يؤثر ويتفاعل مع ترآت الانسانية. إننا ندعو المؤسسات والجمعيات والمتقفين؟ على تنوعهم الى المساندة في جعلُ السنة الثقافية ١٩٩٨ سنة وضاءة عامرة بما يرسخ لقيم الخير والحب والجمال في عالم تتعلظم فيه قوى الشُّر والبغضاء.. ولنكن يداً وأحدة الأجل ثقافة سُوية وفاعلة. بإعلان الشارقة عاصمة العرب الثقافية

# قالوا في إعلان الشارقة عاصمة ثقافية للعرب

## تهنئة اتحاد الناشرين العرب

■ صاحب السمو حاكم الشارقة، تلقينا بمزيد من السعادة والافتخار قرار اليونسكو بلختيار الشارقة، امارة لَخير والتقافة، عاصمة ثقافية لعام ١٩٩٨، تقديراً عللياً في محله، الإيمانكم الراسخ بجذور ثقافتنا المجيدة. ورؤاكم الثاقبة ودوركم في بناء انسان معاصر، قادر عنى مواكبة عصرد. وجددكم الصادق لواجهة تحديات المستقبل في توازن حكيم. يرتكز على ثوابتنا التُقَافية، منفتَحاً على أَفَاقَ العلم والمُعرَّفَةُ المتجددة في العالم من حولنا.

وفقكم الله وحقق على يديكم كل الخير الأمتنا وللإنسانية.

ابراهيم المعلم رئيس الاتحاد العام للناشرين العرب

### . . ومن اتداد الناشرين المصريين

■ صاحب السمو حاكم الشارقة: يتشرف اتداد الناشرين الممريين ان يعبر لسموكم عن أسمى أيات لتهنئة والاعتزاز باختيار اليونسكو لشارقة الخير والمحبة عاصمة ثقافية لعام ١٩٩٨، كاعتراف عالمي بنجاح جهدكم الصلاق النبيل لرفعة شأن الثقافة

وفقكم الله وأدامكم لنا مونلاً وفخراً.

أبراهيم محمد المعلم رنيس الاتحاد محمد محمد رشاد الأمين العام

### . . ومن اتحاد الناشرين اللبنانيين

■ صاحب السمو حاكم الشارقة:

الناشرون اللبنانيون المشاركون في معرض الشارقة للكتاب يتقدمون من سموكم بأطيب معاني التهنئة والتبريك فى مناسبة اختيار الشارقة عاصمة ثقافية عربية لعلم ١٩٩٨، ويطيب لهم أن يعبروا عن تقديرهم المائق في أرجاء إمارة الشارقة المضيافة.

باسم جميع الناشرين العرب القلامين من بيروت نهنئكم على هذا الحدث الاستثنائي، وتتطلع باعتزاز الى الشارقة، وهي تتقدم وتسمو بجهود سموكم

اتحاد الناشرين اللبنانيين

من الأن فصاعدا

ستصبح فترة

فرصة عظيمة

للتسوق.

الأن اصبح مركز الغرير يفتح ابوابه من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الساعة

العاشرة مساءً دون توقف. وهذا يعني انه اصبح بامكانكم استغلال استراحة

الظهيرة للجمع بين التسوق وتناول وجبة الغداء في اي من المطاعم المتنوعة

والمتوفرة في مركز الغرير. فتعالوا الى مركز الغرير للتمتع بالتسوق وتناول الغداء

اثناء استراحة الظهيرة.



■ الشارقة . الاتحاد، عمت الفرحة المتقفين والأنباء والإعلاميين والناشرين واتحادات النشر وكل من له علاقة بالثقافة بمجرد ان أعلن سعلاة الشيخ عصام بن صقر القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام قرار إعلان الشارقة عاصمة العرب الثقافية لعام ١٩٩٨.

ورصيت «الاتصاد» مطاهر هذه الفرحة الحقيقية، والتي برزت على الوجوه، لدرجة ان المتقفين والناشرين هنَّاواً بعضهم بعضا، كما لو كانوا في عطَّاءها الشقيقي، وأحبوا حاكمها المُثقف، والذي قُدم لها الكثير، حباً وعطاءً وتقبيراً ورعاية.

لقد أفرح الناشرين ان تم هذا الإعلان التاريخي بحضورهم، بالألتقاء الباشر يهم، وكما لو أن هذا الإعلان يتصل بكل واحد منهم، فقد تركوا جنحتَّهم. . مُساء أمس الأول وتدفقوا



الشارقة الحديثة ، الثقفة .. يسأ هذا التقدير العربي والعالي، فالشارقة هي بحق مونل الثقافة والمثقفين وواحة ظليلة للعمل الثقافي الجاد. • هزاع الشمري . الكاتب وصاحه

دار آجا السعودية قال: هذا الإعلان بجُّانْب انه تقدير لما يحدث من عمل وانجاز ثقافي في الشارقة، فهو أيضا دافع كبير للمزيد من الانجازات، والتي هي أنجاز ثقافي لكل عربي من الحيد الى الخليج. سامي الاكيابي ـ دار الثقافة الجديدة ورثيس رابطة الثقافة العربية قال: التهنئة والتقدير لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان القاسمي، وقد

أدركت رابطة الشفافة العربية الدور الكبير الذي يقوم به صاحب السمو داكم الشارقة في تدعيم ونشر وحماية دموا الثقافة العربية .. وان اختيار الشارقة العاصمة الثقافية للعرب عوتكريم ثقافي جديد لسموه يضاف الى التاريخ العظيم لسموه من أجل رعاية الحضارة الثقافة للامة العربية. • صلاح غريب.من مركز التراث

الشعبي لدول الخليج العربية قال: اختيار الشارقة عاصمة ثقافية جاء في .ـــــر ــــر\_ محله، فهو تتمة النشاط الثقافي الميزِّ بقيلاة صاحب السمو حاكم الشَّارقة، حيث ان الاهتمام من سموه بالعمل التقافي يتمثل في مُجالاتٌ عديدة، وهذا الأعلان مصدر سعادة لنا جميعا نُحن أبناء هذا الوطن. واذا كانت الفرحة قد عمت ابناء الامارات بلا شك، فان الشرحة تعمنا جميعًا من الكويت الى صلالة، فالفرح خليجي في النّهاية، والشارقة حاملة لواء الشقافة في هذا ا الوطن العربي الكبير، فتحية للشارقة

ولأهلُّ الشَّارقَّة على هذا الاختيار. بسام سركىيس،دار الكندي الأردن قال: أليونسكو محقة، واتخذت قرَّاراً سليماً، لأن النَّسارقة هي بحق علصُمة ثقافية عربية، وهو قرار علال، وصائب، فالعَمل التَّقافَى فَي السَّلوقَة هو عنوان هذه الامارة الطيبة، هو شعارها الكبيار، وهو ملمح أساسى لوجوبها.. ويكفي الشارقة الْتُقَافِيةً فُخُدُراً هذا المعرض الذي يجد فيه الناشرون والمشقية ون العرب كل حب وتقدير ورعاية، ويجدون كل دعم من صلحب السمو حاكم الشَّارقةُ المُثَقَّفُ، واصرار سموه على متابعة نماح













المعرض.. فشكل مصرجانا حضاريا ثقافيا يتجدد كل سنة، وصار علامة الدكتور سلطان بن محمد القاسمي انتقلت فعلا الى مصاف المدن الثقافية





ميزة على مستوى العالم العربي، الشارقة بقيلاة صاحب السمو الشيخ





# روعة الثقافة والعطاء

■ الإعلامي الدكتور على قاسم مدرس الإعلام . جامعة الامارات قال ، الوطن، وستكون الشارقة كما كانت دائما سيبقى هذا الوطن، وستكون الشارقة كما كانت دائما الحاضرة الثقافية والمرفأ الذي ترسو عليه السفن المتعبة من رحيل العمر. هنا في الشارقة يمكن لكل مبدع عربي ومفكر وشاعر أن ينزل أشرعته ليرتاح قليلًا في ظل الرولة الكبيرة، رولة الثقافة والعطاء، مبيع عربي وسروب روي مريد من المربي والمربي والمربي المربي الفكري تفتح دراعيها لتضم الى وكما كانت الشارقة مدينة تنفع للابتسام فانها اليوم وفي هذا العرب الفكري تفتح دراعيها لتضم الى وكما كانت السارة سبية نمح سيست حسيرم رسي مسري سين درسيف بنصم الى مبدرها أبناء العروبة الباحثين عن كلمة شريفة تقال في حق الانسان والأرض.. هذا هو عيد لكل من يمسك بالقلم كامساكه على الجمر، وتمتحه الشارقة مساحة للتعبير عن ذاته وهمومه والبحث عن يمسك بالقلم تامسات على البحر، وسبت السارية والى السارقة ومن السارقة والى المارقة والى البعام نجمة المستعين المستمن مستمل و حرف المدين مسرور والتي وسار والتي المسترود والتي المعلم بجمه تسطح في سماء الفكر والمعرفة وستبقى الشارقة مشرقة دائما بقيدرتها على احتضان الفكر والفكرين والإبداع والمبدعين، فعنينا لنا بعاصمة قوانينها تعكم بالعقل ودساتيرها إبداع هذا الإنسان العربي.

# إقبال كبير على اصدارات مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

■ الشارقة ـ الاتحاد، اقبال كبير من الجمهور والمؤسسات على اصدارات مركز الامارات للنواسات والبحوث الاستراتيجية في جناح الركّز بمعرضٌ الكّتاب ونلك للاهمية الثقلُّفيّة والعرفية لعنه ألاصدارات، واوضح السيد محمد عبدالله أل علي المشرف على الجناح ومسؤول التوزيع والعارض بالركز أن المركز وبهدف تعميم الفائدة قد اعلن عن تَدَفيض اضافي فوق تحفيض المعرض، على اسعار الاصدارات، بحيث اصبح السعر الحالي لاصدارات الركز على نحو رمزي. واضّاف أَلْ علي ان سياسة المركز لا تبتغي تحقيق الربح، بقدر ماهو تعميم الفائدة، مشيرا الى ان عددا من دور العربية.. المشاركة في المعرض اخذت تشتري اصدارات المركز من اجل عرضها في

الجمعة : ٤ عصراً – ١٠ مساءً

« فرغى الشقاء من قلبك شديد المرارة فالحزن لن يطيه ، ولاس سيتفنز

في افكأر المتنزه، المتوحد مع نفسه!.

لاقاع لها في هاوية الحياة.

مصيره بعد الآن.

مَ قَتِهُ اللَّمَاطُ وَالْقَامَاتُ الْلَغَعَّةُ بِالسَّوَادِ.

ها أنت هنا، وقد نزعت منك حتى الاوهام! تجلس لتفكر ثم تتمشى كما يتمشى الشعراء الباحثون عن طرَّف «لبيت» وخاتمة له مع أنها أي فكرة التمشي، فكرة اساسية يقول بها نيتشه، كما مارسها قبله جان جاك روسو،

تتكلُّم وترتَّبِك مصَّغياً لا لشيء الا لذاتك لهذه الارواح التي تراها، عسكا بخيط املُ ٱليَّهَا، دون ان تعرف بلَّنه مربوط ان الوهم وُرَّبَما حتى عَذَا الْهِهم -وهو بالناسبة قليل الحضور شحيح الايماء يربك وخيطك الى تلك النقطة التي

انك تبصر الدياة، كما الصرتها آنذاك كل شيء بدا باهتا، وكل الوعود مجرد وعود حلم بها غريق قنفه الموج ميتا الى الشاطىء. كل كلامك ومتعك بردرر — به سري مساوي من المساوية المام المساوية المساوية المساوية والمساوية المساوية المساوي بلنك لم تنم وبلنك غير مستيقظ انما كل هذا مجرد تائه في خرانب افكارد، التلثه أليائس ممسكآ بقارب الامل مبحرآ بلتجاه خاتمة تبدو نهاية لكن فقط كُل واصلَ اليها يستطيع التحقق من ذلك. تتجنب كل التفاصيل الصغيرة والتي تودي بك رعشاتها وتخط هدوك لكنك تمسك بالالم انه الخيار الوحيد، الجمرة الوحيدة التي يمكنها ان ترينا حقيقتها اذن نحن يحترق حقا! نريد ان نرى هذه اليد المشوطة ونشم رائحة

وها هي الحياة، التي تبدو كصورة بامتة من الطقولة وقد اخذت طريقا في التيه، اليوم علي ان اعفر التراب اذَّ حان لي ان ارتاح حقا. حان ان انسى كل ما كنته او كل ما تصورت بلني قد كنته اكل ما كان فقد بهت، ولن يهمني

لُقَد مررت بالطريق، ركبت السفن وتهت حقا، اضعت مصيري ولم اعرب انه لايمكن أن يَضَيع أكنت استرد الواقع بعدما كان الواقع يستَعينني أ وها أنا اعيش بالاوهام. قلبي معلق على شجرة، وهذه الوجوه قد اخذته أو

فقد كانت الروح شريدة ومازالت، بعد ان تصورت بانها عادت الى رصيف

كنت اردت أن أحيا، أن اتخفف من كل اثقال حياتي، حضرة قلك الاثقال غير المرئيةَ. ان امسك بحوس الروح وان اقتعها باني يمكن ان اعيش صابراً بدونه، مفكرا بصوت مرتفع قالعا بما لدي وهو اني لايمكن ان اتناسى كل

لكن هذا قرارمتأخر، فروحي مشدودة بخيط الى الابد افكر جالسا او

ماشيا، تاذها واجدا هدفي، دونً ان يعني هذا الوصول لي شيئا، ما عدت

اعسرف الوصسول! فكل روح اراها وتراثي لاتريني الا هذه الطريق التي

الالم. هنا تجد الحياة نفسها وهي تسير وئيدا كقافلة في صحراء.

الاشادة بدعم سلطان القاسمي للثقافة



عبد للحميد احمد وعبد الآله عبد القادر خلال للؤتمر الصحفر

للثقافة في الامارات التي تستحق مثل ■ خلال مؤتمر صحفي عقدته الامانة العامة لجائزة سلطان بن على هذا التكريم، ثم أعلن عبدالحميد احمد العويس الثقافية لاعلان الفائز بجائزة المفكر الدكتور ادوارد سعيد فائزا بجائزة الاند از الثق أفي والعلمي في الدورة الانجاز الشقافي والعلمي للدورة الخامسة ١٩٩١/ ١٩٩٧ تقدم عبدالحميد الخامسة لجائزة العويس الثقافية أحمد الامين العام للجمائزة باسم وبهذا الصدد اوضح الامين العام انه في محلس الامتآء بالتمنئة الى شعب ضُوء المرشحين لنيل جائزة سلطان بن على العويس للانجاز الثقافي والعلمي الامارات بمناسبة اختيار امارة الشارقة العاصمة الثقافية لعام ١٩٩٨ من قبل للدَّورة الخامسة، وبعد ان اطلَّع محلَّم النظمة العالمية للثقافة والعلوم الامناء على اسماء المرشحين للجائزة اليونسكو، وقال ان هذا الاختيار يجيَّ وتخصص صاتهم العلمية والفكرية في محله في ضوء النهضة الشَّامُّلَّةُ . والاببية ومن معظم الاقطار العربية وبعث التنظر والدراسية لكل هذه البلاد وخلصة الثقافية والتعليمية وهذآ البعد وسعد التقافي شبه اليومي في امارة الشارقة، والذي يلقي الدعم والتأييد والمسارعة الدائمة من قبل صباحب الترشيحات وجدارة المرشحين، وما حقيقة كل منهم من انجاز في اطار تخصصه وبعد اجتماعات عدة قرر مجلس امناء مؤسسة سلطان بن على السمو الدكتور الشيخ سلطان بن محمد القاسمي عُضو الْجِلْس الأعلى حـاكم الشارقة، والامـــــد للدعم العويس الثقافية بجلسته النعة بتاريخ ١٩٩٧/١٠/١ مَنْح الجائزة لهذه ب ربي الدورة للمفكر العبربي الفلسطيني والتأبيد الكبيرين من السلطات العليا البروفسور ادواردسعيد. في الدولة وعلى رأسها صاحب السمو الشبيخ زايد بن سلطان آل نهسيسان رثيس ألدولة وتأثب مسلحب السمو

الشبيخ مكتوم بن راشيد آل مكتوم

رئيس مسجلس الوزراء حساكم دبي أ واخواتهم اعضاء المجلس الاعلى حكام

ألامارات النين يولون عناية ضاصة

بالشقافة والآداب والفنون في البلد،

ومعروف لصلحب السمنو الدكنتور

الشبخ سلطان بن محمد القاسمي مثابرته وتتبعه للشأن الثقافي فيّ

الشارقة وإعلانه وإعطانه الاولوية من اجل تنمية الانسبان في الامارات وهكذا شيرعت الدولة منذ الساسيس وهي

الأنسان، كلما زاد تعلمه وزادت ثقافته،

ومؤسسة سلطان العويس الثقافية لا

يُسعُها إلا ان تعبر عنّ فرحتها بهنه

الناسبة وتعتبر هذا تشريفا كبيرا

الحضور المثير للجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير للجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير للجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير للجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير للجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير المجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير المجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير المجدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المضور المثير المحدل نفعالية ما قبل الختام في البرنامج
 المحدد المثير المحدد المح

الفكري الصاحب للنورة السادسة لعرض الشارقة للكتاب كال

لموضوع التقافة العربية والتراث من خلال طرح للدكتور جورج

طرابيشي الذي وصفه مقدمه الدكتور حسن مدن بأنه واحد من

أَبْرِزُ الْفَكْرِينُ وَأَكْثَرهم اثارة للسَّجَالُ والجِنل، رَجَل عَمل في التسريس والصحافة، واشتغل بالنقد الادبي وترأس تحرير مجلة

اعتريس والمتحالة، واستعن بالنساء المبني وطرس تطرير المسات كانت من أكثر المجلات العربية شهرة هي مجلة «دراسات عربية»، ونقل الى اللغة العربية حوالي ٢٠٠ كتاب في الرواية والفلسفة والتحليل النفسي وهي كتب أثرت الثقافة العربية

والفلسمة والمحليل المسلمي وهي صب الرب المسلمة المرب المسلمة المرب المسلمية المرب المسلمية المرب المسلمية المسل

المثقف والمفكر والناقد الذي عبر برزح الايديولوجيا الى فضاء

الفلسفة والعرفة الحيَّة لأنه أيقن من التَّجرية الحية ان الايديولوجيا تعفي الانسان من التفكير، وتفكر بالنيابة عنه

حين تَقَدَّم له الاجوبة الجاهزة على كل الأسنَّلة فيماً مهمة العلم

مشروعا للاجلبة في هذا للسعى الدائم للعقل البشري تحو

السمو لاستكشاف العوالم المجمولة التي تحتمل المتعدد من 

مَذَا الْحَقَّلَ آيضًا حرصٌ على ألا يقيد نفسه بالأطر مسب

هذا الخمل المنابع ورس على أه يعيد المسلم المرابع المسلم المرابع المسلم الابداعي ويكت شف عواله دونما احكام جاهزة حتى لو كان قد تملك العدة المعرفية والمنهجية التي هي حصيلة عقود من البحث والدراسة والترجمة، وفي السلوات

القابلة الماضية يبدو جورج طرابيسي أحد أبرز المنظرين والساطين العرب في هذا الحوار العمين الدائر في بنية العقل

العربي، وحول تلك العلاقة المعقدة والشائكة بين المداثة

والتراث في مجتمعات مازالت حائرة في خياراتها المستقبلية ازاع

السؤال المسم، إلى اين نحن فاهبول؟ وسؤال بعدًا الحجم لا

يستقيم طرحه فضلاً عن الْحُوض فيه دون النظر الى علاقة التقافة المربية بالتراث وعن حقّ يرى جورج طرابيشيّ أن هذا التراث مسرح لحرب ضارية تتخذ شعار ألها عملاً الخذ من

التراث وماذا تترك ، ؟ بخرج التراث عزق الأوصال مشوه العالم،

لنلك فأن جورج طرابيشي في مسعاه النقدي لبحث علاقتنا مع التراث يدافع عن وحدة هذا التراث ويدعو الى التعاطي العرفي

معة بعيداً عن الاسقاطات الختلفة بصرفَ النظر عن الَّذِي النَّذِيُّ

وفي أول الولوج الى المضموع قيد التناول قال د. جورج طرابيشي: التراث والثقافة، كان يقل أنه يجوز للشاعر غير ما

ع يجوز للناشر، واذا كن ذلك جائزا فقد يكون مباحاً لي أن أقول

﴿ والعالم المقيقي استنباط الاسئلة واثارتها وجعل الاجابات

AL DE

وقال أن قرار مجلس الامناء بلحقية الدكتور ادوارد سعيد لنيل هذه الجائزة جاء لكُونه أحد المفكرين العرب الذين . سلهموا بدور فاعل وجلد وطويل في الكتابة في أخطر القبضايا التي تم الوطن الغربي عسوما، والقبضيا القَلسَّطينية بشكل خاص، وهو في الوقت ذاته ناقد مشخصص واس اكلايمي وبلحث مثابر وأحد الذين نقلوا صوت ألقضية العربية الفلسطينية الى المِحَافِل الْفكريةِ الْدُولِينَةِ، فلقد كَانُ البكتور الوارد شفيد في حياته العامية وسيرته الذاتية مثالا للانسان الثقف والحوار اعداء الامة عبر ندواته التعددة وابحاثه ودراساته وفي اطار عمله وبست. كأستاذ جامعي في جامعة كواومبيا، وكنان مندافسها عن قنضايا الحرية



والديمقر اطية وعن الاسلام حضارة وثقافة، وقد وقف ضد الارهاب الرسمى بكل أشكاله واضعا في اولوياته قيم الانسان في كل مكان وفق أخلاقيلته الاكلايمية وايمانه بمبادئه والتزامه بقوميته وارضه وعروبته. وأوضح عبدالحميد أحمد ان ابحاث د. ادوارد سعيد المتعددة والمتنوعة كشف جملة مقانق هامة عبر سنوات طويلة من الصراع العربي الصهيوني وخاصة التركية على الهوية الفك ومسشكلة الانتسماء في المنفي بغيباب الأرض وتلك المشكلة الاسلسيية التي وَلَجُهَتَ شَعِيهِ بَعَدُ تَشْرِينَهُ عَامَ ١٩٤٨، لذا كانت هذه الكتابات وقودا للتأكيدات في نقد الرأي الآخر والذِي يمثله الجاند الصَّعيونيِّ مَع كلَّ مَن يَنْعَم هذا الرأيُّ وجعل من هذه الكتابات بعض آماله المستقبلية وهذا ما نجده مثلا في كتابه (مابعد السَّمَاء الاخيرة) حيث حَّاول ان



في محاضرته حول الثقافة العربية والتراث

د. جورج طرابيشي: الوعي بوجود «التراث» رأى النور بعد صدمة اللقاء مع الغرب



للوصول لمفهوم نُقدي، وانما لي (تمثيلات مركبة) لتطوير فهم الأخرينَ لهم، واعتبر أن الفلسطينيين نسيج وحنهم بين شعوب العالم من حيث

نَضَالُهُمُ الديمقراطي العلمُاني لانهم فقدوا صلتهم بالفضاء الركزي، أي ردی. لقد تصدی الدکتور ادوارد سع (فيما تصدى له) للاستشراق في اطار حالة نموذجية لمثقف يعى تماما حالات (الوعي الشَّقي)، ان مَا كَان يشقو انوارد سعيد هو عالم غربي حول المعرفة الى منطق القوة ووظف ما يسمى بالثقافة الاستشراقية لخدمة الصالح السياسية لدول الضد، بل ان هذا لمواقفهم من خط الاستواء ومراكر الحضارة الأنسانية في القارد الأوروبية في محاولة للتسلط الغربي وتقطيع اواصر التعاطف والجسور الانسانية،

حق حائزة الأنجاز الثقاف الدوار الديمقراطي المسند بالصجة

للجائزة عن اجتماع مقبل مع المؤسسات

لذا، ووفق هذا الوعي المؤلم كتب ادوارد سعيد ايحاثه، وتخص هنا كتابه (الاستشراق):

ويما انه من الصعب ايجاز كل ما كتبّ الدكتور ادوارد سعيد في هذا البيان، فان مجلس امناء المؤسسة يجد ان مجموع ما كتبه هذا المقكر يقع في اطار الدفاع عن الانسانية بشَكَل عامً وعن الانسان العربي بشكل خاص، والفلسطيني بشكل اكثر خصوصية، وتصبح هنة الدراسات مرجعا عاما واضماعة ضرورية في تاريخنا الفكري المضاري المعاصر، وهنّا نشير الى جملة كتبه التي ألفها، والى مقالاته المختلفة المنشورة في اغلب الصحف الاجنبية، والمترجَّمة التي لغات مختلفة، اضف الي ذُلك أنه من الْتقفين الموسوعيين الذين يكتبون بلغات مختلفة غير لغته الام، وهو الَّي جانب ذلك كنه علم من اعلاًم الْفَكُر فَى العالم، له منهجه البحثي الخاص، ورؤاه ومنطق يعتمد علي

الحقائق والبحث العلمي. لهذه الاسباب، فإن مجلس امناء

مؤسسة سلطان بن على العويس الثقافية يرى في الفكر العربي الفلسطيني الدكتور اتوارد سعيد خير والعلمي لهنده الدورة ١٩٩٦/ ١٩٩٧ ويمنحه الجائزة على كُلفسة مؤلفاته وكتبه. وابحاته ودرآسلته، ومقّالاته، وهو لايزال في قمة عطائه وحيويته ونشاطه، منفّردا بصوته في الساحة الثقافية والفكرية والسياسية العربية في اطار خطابه المتهمينة بالص

من جانب آخر كشف الامين العام

وقد آكد عبدالحميد احمدً .

متأنة الوضع المالي للمؤسسة وزيادة رأس مالها الذي بلغ ور؟ مليون درهم مع ايرادات التشغيل حيث اتباع سياسة تشمارية وتقليص النفقات الامر الذي يجعل المؤسسة في راحة تامة في حال زيادة الجائزة، وفتتح مــشــاريعُ ثقافية اخرى.

عبدالقادر عن تصميم مجسم جديد للجائزة قام بتصميمه ألفنان تاج السر حسن وسيتم تنفيند بالكر وقد بلغ عدد الرشحين للانجاز

آبين ثمانية وأ حَقَلَ الشُّعر ٥٣، القَّصَةَ والروآية ٧٨. دراسات البية ونقد ٧٧. دراسات انسانية مستقلة ٥٥ وقد بلغ العدد الاجمالي ٢٠٢ مرشمين.

واعية لتضميد ذلك الجرح، فالتراث بالكيفية التي وصف بها هذا المفهوم هورد فعل «ثقافة ذات» اكتشفت على حين غرة.

في مواجمَّةً ثقَّافَّة الآخر، انها بلا ثقافة. أو فلنقل أنه رَّد فعَّل

«تُقَافَةُ ذَاتَ » اكتشفت فَي مواجهة حاضرٍ ثَقَافَةِ الْآخِرِ آنها بلاً

حاضر فارتنت نحو ماضيها لتصل ما انقطع. وهكذا يكون الجرح

الانتربولوجي قد أعتمل على مستوى قطيعتين، قطيعة العرب

عن حَاضُرُ الغُّرِب، وقطيعتهم عن مأضى العرب أنفسهم، وعلى

عن معمل محرب رسيسه. هذا النحو أيضا اقتدم ساحة الوعي العربي مفهومان تأسيسيان جديدان هما الثقافة بالاحالة الى الآخر، والتراث بالاحالة الى

التراث. وبين فكي كماشة هذان المُفعومان لا يفتا الوعي العربيّ منذٌ نحو َّقُرْنِّين مِّن الزمان يتقلب ويتخبط فهو يريدَ نفِّسه فَيَّ

ثقافة العصر بدون ان يقطع مع تَراثُه، وَهو يريدُ أن يحيي تراثَّ ماضيه بدون ان يميت نفسه عن ثقافة العصر.

ثنائيات القرن العشرين

بالقولّ: وغُني عَنْ ٱلْبَيَانَ أَنَّه بِدَءً مِن ثنائِية التّراثُ وَالثقافة الَّتِي هيسمنت على القسرن التساسع عسشسر وكسانت في الأسساس

الأبستمولوجي لما عرف يعصر النهضَّة تطورت على امتداد

القرن العشرين ثنانيات شتى مثلاحقة بدراً بثنانية القديم والجديد ومرورا بثنائية الاتباع والابداع وانتماه بثنانية الاصالة

والحداثة وإنما من الاشتخال الجدي لهذه الثنائيات ومن

والحداث. مساهمات الأجيال المتعاقبة فيها تشكلٌ في العالم العربي واقع

ممينًا بظلها، والتي يصح الوصف فيها بأنها رغم دعاة

الاستنساخ من كلا المعشكرين بأنها ليست نسخة طبق ألاصل لا من الترآثِ الْإصبيل ولا من الثقافة الوافدة، بل هي تركيبُ

ناجح بقدر أو بآخر من لقاء هذيين الرافدين الكبيرينِ، وليسر

يصعب علينا ونجن نقف على عتبة القرن الحادي والعشرين

ٱلَّذِي سَيِكُونَ فَي أَرْجَحَ الظَنْ عَصَرَ عَوَلَةَ الْعَالَمِ، لَيْسُ بَعَسَيْرٌ

علينًا ان نستشفّ تمخض تُنَائية جديدة حاوية ومتجاوزة في أن

معاً للثنانيات السابقة لها هي ثنائية الثقافة القومية والحضّارة

العالمية، وهذه الثنائية التي تشكل حسب التعبير الخلدوني ضربًا من نشأة مستأنفة لثنائية الأصالة والمعاصرة أو التراث

والحداثة فَاجِئَة لأنْ تَصَاعُ كَاشْكَالِيةَ فِي تَقْدِيرِي عَلَى الْأَقْلِ. وَهُو

تَقدير مفسوح للمناقشة، بطبيعة الحال العطيات الخمسة

الثاليةً، يوردها د. طرابيشي بتفصيل أي تلك العطيات الخمسة ونختصرها في هذه المساحة بالاشارة دون الدخول الى حيثياتها

أولا: قال د. طرابيشي ان العالم يتجه اليوم الى ان يكون

موحدٌ الحضارة متعدد الثقَّافات، فبالأمس كانت هنات حضار أت

وفَّى جملتها، بل في مقدمتها الحضارة العربية الاسلامية، أما

البيوم فلم يعد ثمة وجود ولاحتى امكانية وجود إلا لحضارة

ثانيا، سبب رئيسي في توتر العلاقة مع المضارة العالية

كونما غربية قبل ان تُصيّر عالمية، وأوروبّية قبل ان تصير غربية، ونصدًا التوتر أسبابه التاريخية والنغوية والدينية مثلما

له أسبابه النفسية التي تتصل بالانبراح النرجسيّ. ثالثا، ان تكون الحضارة الحديثة غير قابلة للرفض فهذا لا

رَّابِعا، إنَّ نَقِطَة الْتَمَفُّصِلَ الوحيدة مع الحضارة العالمية من

خامسا: كمَّا الثقافَة القَّومية لَا يَجُوزُ أَنْ تَوضَعَ في مُوضَع

خلالً قناة الثميث تظل حتى اشعار آخر هَى الثقافَة القوميّة.

التمارض مع المضارة المديثة بل يجبُّ أن تكوَّن عَنَى العكُّس

قناتماً الموصلة وجسر العبور منحا واليها كذلك فان الترات هو مناهر رئيسي للشقافة القومية يجب ألا يوضع في قطب الواجحة للحضارة الحديثة في حرب القطيعة معما وضدها.

وأحدة هي الحضارة العالميَّة. `

يعنى انهاغير قابلة للنقد

ثقافي جديد هو هذه الثقافة العربية الحديثة التي نس

ويكمل د. جورج طرابيشي ما حمله موضوع محاضرته

جانب من المؤتمر الصحفى للامانة العامة لجائزة العويس الثقافية الثقافية الخليجية للجوائز تس مؤسسة العويس الثقافية لاول مرة للتنسيق، فيما بين هذه الجمعيات ومحاولة منع الازدواجية في منح الَّجُوائِزِ، ومحاولة التَّوْمِيلُ الى أَنْسَاءً قاعدة بيانات مشتركة في نفس المجال، بألَّاضافة الى الهَّدف المَّقيقي للاجتماع وهو التعارف فيما بين هذة المؤسسات التُقافية، وقد تم توجيه الدعوة الى مؤسسة الكويت للتَّقدُّم العلمي، وموسسة جائزة اللك فيصل ومؤسسة جائزة عبدالعزيز البابطين وسيكون نلك في ٢٤ توفمبر الحالي. اما بالتسبة لموعثُ الكشَّف عن اس

الفائزين بالجوائز الاخرى في هذه الدورة فسيكونُ نلك في وقت لآحق. وسييقام الآحيفال بهيد الدورة في يومي الرابع والخامس من شهر مارس القادم في غُرفة تجارة وصناعة دبي.



تنظمه مؤسسة الطفولة بالشارقة

# الحفل الفني والموسيقي في ختام المشغل الثقافي للاطفآل

الشارقة - حليمة الملا:

في تمام الساعة السابسة من مساء اليوم القميس الاطفال على موعد مع العقل لى تمام عليه المرادة التنمية الثقافية التابعة للمجلس الاعلى للطفولة ويقدم الفني النفال مراكز تقافة الطفل بالشارقة ونلك بمناسبة الانتهاء من المشغل تسورته النسان مراسر السعة التعلق بالمسارق وللنا بمناسبة الالتحاد من المسهول الثقافي للاطفال والذي جاء في اطار فعاليات معرض الكتاب وتحت شعار «كتابي لفافقي على المستقبل ويقام الدفل الموسيقي في قاعة المؤتمرات بمركز اكسبو الشارقة وهو الحفل الموسيقي الشائي الذي يحيبه اطفال المراكز على هامش معرض الكتاب العالمية المستقبل المائي الذي يحيبه اطفال المراكز على هامش معرض الكتاب العالمية المناسبة على المناسبة المناسب الكتاب، الأول اقيم في ساحة الأداب "بيت الموسيقي» وبحضور صاحب السمو الشيخ الدكتُور سلطان بن متحمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة.

وتتضمن فقرات الحفل الموسيقي اليوم معزوفات موسيقية وموشح وك ياوطني من تقديم كورال الراكز بمصاحبة الفرقة الموسيقية من كلعات الاستاذ ماحد ابوغاري والَّحانَ خَالَدَ مِلْجِدٍ، وعزفَ منفرد على آلة العوَّد من تقنيَّم الطفل عثمان محمدُ وَّعزُفُّ مُنفرد على ألهُ القانُونَ مِن تقديم ألطفلة خَلُود آحمد ونشيدٌ «البيث» من تقديم كورال الراكز من الحان يحيى البطاط وكلمات خالد ملجد وموشح يا لمام الرسل رِيْشَيد «نَحِنَ هَنَا» من أَلَمَانَ الأَسْتَاذَ نَبِيلِ الشَّرِقَاوِي، وَفَيَّ كَلُمَةُ لَلْاطْمَالُ بِهَذَّد

ندُن أطفال الشارقة، اطفال مراكز ثقافة الطفل المنتشرة في جميع مناطقها، يسعننا أن نقدم لكم هذه النيلة بعضاً من ابداعنا في مجال الوسيقي ربما يعجبكم عزفنا وانسلانا وتصفقون لنا لكننا نطمح بتقديم آلزيد، نحن نطمح بان تفاجي والعلام وان نصّول نحن الأطفال العرب نمَّتك من المواهب والابداع الكثير الكثير ونسستطيع أن نبدع ونعزف ونغني، نعم ايصا الأعزاء نعن نعزف ونغني لاننا نحب ألوطن. وَنَحْبُ الشَّمْسُ وَالأرضُ وَالبِحْرُ وَالشَّوَاءُ وَالْنَخَلِ نَحْبُ الْنَاسُ وَنَحْبِكُمْ لانكُ ترُعوننا وتحبوننا ليضاً. تشكركم لانكم تستمعون لنا وتصفقون لعملنا الجميل نشكركم لاننا نُشعر بوجودكم الكبير معنا ونتمني ان سجبكم امسيتنا الموسيقية.

ومن جانب أخر يسبق الحفل الوسيقيّ مجموعة من الورس الثقافية (الاذاعية. التعليمية، والعملية) في مختلف الجالات (الفنون، الاداب، العلوم) حيث تكون من الساعة ٥ الى ٧ مساء على النحو التالي، ورشة القصة الكتوبة والمرسومة

ورسَّة الصحفي الصغير. ورشة تصنيع العرائس، ورشة الفنون وركن الشطرنج ومسابقات ثقافية

اذاعية. وبعد انتخاء فعاليات هذه الورش العملية سيتم افتتاح العرض الختامي والذي يضم الاعتمال الفائدة والتي ساهم بها الاطفال خـ لال فـ ترة المسـ على الثقافي. يضم الاعمال الفائزة والتي ستعرض في المعرض هي العمال الفائزة في العرب هي المعرف المائزة في المعرف المائزة ا رسوم الاطفال وكتابات الاطفال والصحافة وعرض لاجمل الدمى والعرائس التي تم نُصِنَيِعها في ورشة تصنيع العرانس، وكنلُّك أفنتاح القَّبة السَّمَاوية، حيث كأنت تصنع على مدى ايام المشغل وتستمر فعاليات العرض الختامي حتى آخر يوم في معرض الكتاب في دورته الدالية.

فى العالة العربية جرح مضاعف وقبال طرابيسي متوضدا: من هنا جباز وصف الجرح الانشروبولوجي بأنه في الحالة العربية بالغ العمق فشو جرح مضاعف، جرح تقدم الآخر مع أنه كان متأخرا في الوعي السائد مضاعف، جرح القداء مع الغرب وجرح تأخر الترات مع انه كان في توهمه متقدما. وبديهي أن هذا ألجرح المضاعف أعتمل أول ما فالأزهر آلذي كان نابليون في حملة ١٧٩٨ يسميه وسوربون، مصر كان هو المستودع والملجآ الاخير للثقافة العربية الاسكامية في زمن تغرب هذه الثقافة عن نفسها بل عن لغتها في ظل السيادة العثمانية والدي الملوكي والواقع ان هذه الثقافة التي

الأمر بالنسبة اليها على ان نكتشف ان الغرب قد تقدم فيها ملت هي تراوح في مكاتها، أما في الطلة العربية فقد اقترن المات السؤال، لَلذا تَقَدم الغرب بآخر لا يقبِّل عنه انفصالا.. لماذا تأخرنا

نَحِنَّ العرب؟ في الحالات الآخرى أو في أكثرها على أي حال بقِّي

السُّوال دراميا. َّفي الحالة العربية نزعَ من البداية الى ان يكونِّ

تراجّيدياً، فأكتشَّاف تقدم الآخر قد يكون بحد ذاته مفجعاً

للذات، ولكن اكتشاف تأخر التراث هولُهذا التراث بمثابة

ولم يكن لها سوي معناها القاموسي الذي يتحده لسان العرب وقبال د. طرابيستي، لا شك ان التحول الدلالي في لفظ «الثقافة» من معنى الحدق الى معنى جملة المعارف الكتسبة أو جملة النتاج الفكري والفني لحضارة بعينها جنير بأن يشكل موضوعا على حدة للبحث التاريخي، وبدون ان ندعي لانعسنا أهلية من هذا القبيل فائنا سنكتفي بأن نلاحظ ان هذا التحول الدلالي عن معنى الثقافة قد تم تحت التأثير المباشر للمثاقفة. فلُولا اللَّقاء مع الحداثة الغربية لظلت كلمة ثقافة في أرجح الظن تَعنِي في قرننا العشرين ما كانت تعنيه في القرن الثَّامن

السيادة العلمانية والخدم المسودي والواقع ال استهامات التي كانت ألت في أواخر القرن الثامن عشر آلى استنقاع وتأسن. كانت تجمل حتى انها تقافة، فالى حين الحملة النابوليونية على مصر كانت كلمة الثقافة بالثقافة مستبعدة من الحقل التداولي،

الميلادي أو الثاني الشجري حين كتب محمد بن سلام الجمحي ٢٣١٠١٣٩ في مُقدمة «طَّبقات فحول الشعراء بقول، أ

التصافأ بالصَّفة التراثية الأصيلة. ونعنى بكلمة «التراث» نفسحا فللي حين الحملة النابوليونية على مصرِّ على الأقل لم تكن «تراثا» تعنى اطلاقا ما تعنيهُ لنا اليوم، وبالأحالة دوما ألى ولسان العرب، فاننا نجد أن كلمة تراث مَا كُلْفَتْ تَعْنَى شَيْئًا أَخْر سوى والأرث والميراث، بالعنى المادي للكلمة، يقول «ابن منظور " على لسان ابن الاعرابي، الورث والتورث والارث ، والوارث والايراث والتراث وأحد ، وعلَّى لسَّان الجوهري واليراث، أصله حصورات، انقلبت الواويا الكسر ما قبلها، والتراث أصل الناء فيه واو، وعلى لسان دابن سيددّه، الورث والارث والتراث والميراث ماورث، وقيل الورث والميراث في المال والارث في الحسب. أذا يقول د. جورج طرابيشي فمفتمومّ «التراث» بل الوعي بوجود «التراث» بمعنى ثقافة الأسلاف قد رأى النور هو نفست عُقب صدمة اللقاء مع الغرب ومن جراء ٱلاحتكانُ بثُفافة الآخر. وبالعودة الى مقدومنا عن الجرَّح الانتربولوجي فاننا نستطيع القول ان مفهوم التراث لم يغرض

ووللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات منهاما تثقفه العين ومنها ما تثقفه الأنن ومنها ما تثقفه اليد ومنها ما يثقفه اللسان، والمفارقة ان مُعقبل والمثاقفة ، هذا أي التأثر بالثقافة الغربية الواحدة امتد الى واحد من الألفاظ والمفاهيم التي تبدو للوهلة الأولى أكثرها

نفسه بمثل القوة التي فرض بعا نفسه في المقل المداولي للشفافة العربية المدينة الاعلى سبيل رد الفعل وفي محاولة



المؤلة بالنسبة الى عزة النفس البشرية ـهي ان الأرض هي التي تدور حول الشمس وليست الشمس هي التي تدور حول الأرضَّ. ثُم كَان بعد ذلك الجرح البيولوجي وهُو جرَّح تسببت فيه نظرية انقلابية ثانية هي نظرية داروين التي قررت حقيقة جارجة أخرى للنرجسية البشرية الكونية. أما ثالث الجراح النرجسية التي اوردها الدكتور جورج طرابيشي فكان من طبيعة سيكولوجية بالأولى وقد كان من فعلُّ مؤسس علم نفس الأعماق فرويد نفسه، فالتحليل النفسي

مثل هو الأخر نظرية انقلابية فكما ان الارض لم تعد مع كوبرٌ نيكوس مركز الكون وكما أنّ الانسان لم يعد مع داروين مركز سُلَالَتُهُ الْبِشُرِيةُ كُنُلِكَ فَإِنْ النَّفْسِ لَمْ تَعْدُ مَعْ فَرُولِدٌ مَرْكُزُ ذاتها، فتحت سطح الوعى يكمن اوقيانوس اللاشعور وقرارات الانسيان الذي طالما تبياهي بحييارته ملكة الوعي غالبا ما تكون متعينة بالعمق اللاشعوري أكثر منها بالسطح الشعوري.

الى هذه الجراح الثلاثة نضيف نحن جرحا نرجسيا رابعا لا تردد في ان اصفه آنه من طبيعة انثروبولوجية وحتى يكتسب هذا الوصف كامل دلالته ينبغي ان تستذكر ان صاحب نظرية الجرح النرجسي الكوني.. وهو فرويد كان ابناً نعونجيا للحضارة الغربية، وبصفته هذه افترض بصورة تلقائية بل لاشعورية ان الانسان الذي انزلت به ثورة العلم الحديث ذلك الجرح الأثلث الطبيقات هو الانساق في مطلقينته . أي الانسيان بألَّف ولام التعريف وما كان ليدور فيَّ خلنه ان يكون أكثر عيانية وتاريخيةٍ وان الرد بأن الانسبان العثيّ بثلك العرح هو بالضرورة . وحصراً الانسان الغربي الذي كان يتحيا بين جملة أشياء أخرى لغزو العالم ولتأسيس نفسه انسانا كونيا. وما غاب عن شعور فرويد

متأخرا في مرآة الغرب المتقدم. وفي الحالة العربية قال د. جورج طرابيشي، ان هذا الجرح الانتروبولوجي كان مضاعفا فأمم آخرى وشقاقات آخرى مازاد

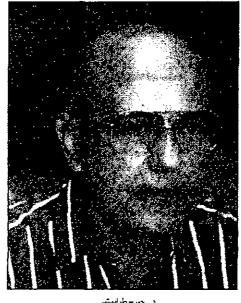
ايضاً انَّ هذا الآنصان الغربي النِّيَّ اكتَّشفُ ان الْارضَ لينُّتُ مركز الكون سرعان ما عوضَ عَّن هذَا الاذلال النرجسي بأن جعل من ذاته مركز الأرض، أما الانسان غير الغربي المقابل، فكان كوِّبرتيكوسيتِه بآلاحرى هو الغربَ عينه فقد أكتشف نفسه

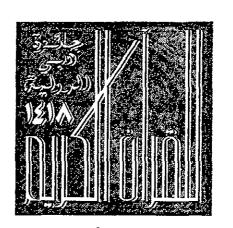
انه قد يجوز للمحاصر غير مآيجوز للكتّب. أقول كلك لابرر تكراري أمامكم لفكرة كنت عرضت لها مفصلا في كتاب لي صائد في عام ١٩٩١ عن «المثقفين العرب والتراث.. التحليل النفسي لعصاب جماعي». ويوضح د. طرابيشي: الفكرة ليست لي بل هي لفرويد فقد كان سبق لمؤسس التحليل النفسي في مقال نشره عام ١٩١٧ تحت عنوان «صعوبة أمام التحليل النفسي» سبق له ان تحدث

مد سور مستود الله المستود الله المستود المستود المرح عن جرح نرجسي قريد في نوعه يصح أن نسميه الجرح النرجسي الكوني أد نشأ هذا الجرح عن الاذلال الذي تعرض له كبرياء البشرية وعزة نفسما الكونية لثلاث مراث على التوالي من جراء تقدم العلم وتوالي كشوفه، فقد كان أول تلك الجراح التي منيت بها النرجسية الكونية الجرح الكوسمولوجي وهو ذاك الني أحدثته نظرية كوبرنيكوس عندما قلب معادلة الجانبية الكونية وبدل قطب الركزية في النظام الفلكي وقرر المقيقة

Maria Company of the Company of the

wer in the





بناءً على توجيهات صاحب السمو

الشين نكتوم بن راشة آل نكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

وأمر الضريق أول سمو

الشين سنن بن راشد آل سنتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع

تعلن اللجنة المنظمة لجائزة دبي الدولية للقرآن الكريم عن فتح باب التسجيل للأخوة المواطنين للاشتراك بالسابقة،. وذلك لدى دائرة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدبي ابتداء من يوم السبت الموافق ١٩٩٧/١١/٨ وفقاً للشروط التالية:

- ١ أن يكون المتقدم من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة .
  - ٢ ألا يزيد عمره عن ٢١ عاماً .
  - ٣ أن يكون المتقدمون من الذكور.
  - ٤ أن يكون حافظاً لكتاب الله تعالى .
  - ه أن يكون ملماً بأحكام التجويد .
- ٦ أن يصطحب معه جواز السفر وخلاصة القيد الأصليين وصورة عنهما .

علماً بأن آخر موعد لقبول الطلبات هو ١٩٩٧/١١/٢٥ ، وذلك حتى تتمكن اللجنة المختصة من اختيار ممثلي الدولة في المسابقة.

جوائز السابقة :

الفائز الأول

الفائز الثاني

الفائز الثالث

الفائزون من المركز الرابع إلى المركز العاشر بقية المشاركين

۱۰٫۰۰۰ دزهــم

(٨ آلاف دولار أمريكي)

۲۵۰٫۰۰۰ درهم

۱۵۰٬۰۰۰ درهم

۱۰۰,۰۰۰ درهم

(۲۷۰۰ دولار أمریکی)

(۱۸ ألف دولار أمريكي)

(١١ ألف دولار أمريكي)

(۲۷ ألف دولار أمريكي)

والله ولي التوفيق

اللجنة الهنظمة جائزة دبج الدولية للقرأن الكريم

# اتهمت نتانياهو بالعمل لتفجير المنطقة

عاک

7

AT.

ATT.

afta

然

VIV

414

4

■ أعلى المستشار طلعت حماد المتحنث الاعلامي لجامعة الدول العربية أمس ان الجامعة ستعقد اجتماعاً على مستوى الندوبين الدائمين اليوم برئاسة الامين المام للجامعة الدكتور عصمت عبث المجيد لبحث تطورات عملية السبلام في المنطقة في ظلّ السّعنت

وأكد المتحدث في تصريح لـ «الاتحاد» ان الدكتور صائب عريقات وزير الحكم المحلي الفلسطيني وكبير المفاوضين الفلسطينيين سيطلع المندوبين الدائمين على ابعداد المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية

واجراءات حكومة نتانياهو التواصيلة لعرقلة أي تقدم ليس فقط بالنسبة للقضايا الجوهرية مثار الخلاف مثل الاستيطان وأعادة الانتشار وأنما القضايا الفرعية مشل الميناء والمطار والامن بين الضفة

دُلْيا بسَّبْ السياسَات الاسرائيليَّة التي تشجع على مزيد من العنف والتوتر بالنطقة. وقال المتحدث باسم الجامعة ان ما اعلنه نتانياهو امام مؤتمر حزب والليكود، يوم الاثنين برفضه قيام دولة فلسطين او تقسيم القدمن وتقديم تنازلات في

واعرب حملا عن امله في ان يتبلور موقف عربي موجد لمواجهة تداعيات الازمة التي تعصف بالنطقة

ويعلن صراحة اصرار اسرائيل على تدمير عملية وقال حامدان هذه المواقف الاسرائيلية أثبتت الرؤية العربية القائمة على ضرورة تعقيق استحقاقات السلام السياسي قبل الشروع أو الدخول في تنفيذ استحقاقات السلام الاقتصادي، في اشارة الى مؤتمر

المفاوضات، ومطالبته الفلسطينيين بالتعايش

مع الواقع الجنيد والقفز الى مفاوضات التسوية النصائية دون الالتزام بتنفيذ ما سبق الاتفاق عليه

لاسيماً اعلَّه أنتشار الجيش الاسرائيلي في المُبقَة الغربية يمند بتفجير الموقف في الشرق الاوسط

اقترحته السلطة التنفيذية

# « التشريعي الفلسطيني» يرد قانونا للأحزاب يلغى شرعية الفصائل

■ رد المجلس التشريعي الفلسطيني أمس الاول الى اللجنة السياسية مشروعٌ قانون الاحزأب السياسيّة الذِّي تقدم به المجلس الوزِّ آري لآنه يلغي شرعية الفصائل الفلسطينية ويمكن السلطة التنفيلية من اعتبار اي منها خارجة عن القلاون في أي وقت ترى فيه نَكُ. وأقَّر النواب بالاجـمـاع اعـانَّتُه الى اللَّجنَّة السياسية. وتكليف ثلاثة اعضاء فيها هم أحمد الديك، مروان البرغوثي، زياد ابوعمرو باعادة صياغته استنادا آلى الملاحظات التي اوردها اعتضاء المجلس

الذين ناقشوا القانون اليومين اللصيين. وكان مشروع العلون قد احيل الى المجلس بشكل رسمي من المجلس الوزاري الفلسطيني قبل أسابيع عدة، وتمت احالته الى اللجنة السياسية برقع توصية الى المجلس بقبول مناقشة واقرار القانون أو رفضه. ممارسة ضغوط كبيرة على اللَّجنَّة السياسية للموافقة

خشيتهم من استغلال السلطة التنفيلية لتغيرات كثيرة موجودة في هذا القانون وابرزها عدم اشارته من ميرد موجودة عن المنطق و وبررف عنام المتراث من قريب أو بعيد للوضع القانوني للفصائل الفلسطينية المنصوبة وغير المنصوبة في اطار منظمة التحرير الفلسطينية والتي ترفض اعتبار نفسها احزابا معنية بل منظمات مَازَآلَتُ تَتَبِنَى الْكُفَاحِ الْسَلَحُ لَتَصَرِيْرِ فُلسطين بما في ذلك حركة وفتح والفصيل الاكبر في منظمة التحرير التي تنضمن الوثائق الصلارة عن مؤتمرها الأخير الذي عقد في تونس تبنيها الهذا النهجِّ. ويخشَّى النوأب من ان يُكوِّن هذا الْقانون في حال اقراره بمثابة سيف مسلط على هذه الفصائل في حال تصاعد خلافها السياسي مع السلطة بما يؤدي في نهاية الامر الى اعتبارها خارجة عن القلنون وحلها.

حَصَوْلُهُ أَعْلَى التَّرِخْيِصِ القَانُونِي، ويعطي السلطَّة الفلسطينية هامسًا واسعا للتَدُّخلَ في عمل هذه الاحزاب وحَنها أو اغلاق مكاتبها إذ يتضّمنّ بندا يشير إلى حق السلطة في اغلاق كل أو أحد مقار العزب أذا ما قام عضو فيه بخرق القانون.

واشترط النواب على لجنة الصياغة الكلفة باعداد على احقة القلاون الى الجلس، واستجابت لها بعد ان دعت مُثلين عن مختلف الفصائل والاحزاب السياسية و سرع سوب عنى محد الصياحة المستويات مسودة موسيحة مسودة جديدة لهذا المشروع ارفاقه بمذكرة توضيحية تشير الى تداخل مرحاتي التحرر الوطني وبناء الدولة بما يضفي الصبغة الشرعية على الفصائل الى ابداء مُلاحَظتهم عليه خلالٌ اجتماعات عقبتما معهم ورفعت توصياتُهم الى المجلس.

ومن ضمن تغراته الكبيرة التي انتقدها النواب انه لا يتضمن اقرارا واضحا لمبدأ التعديدة السياسية، ويظومن اليات واضحة تحدد بنية الاحزاب وكيفية

وقد قرر الجلس التشريعي اعطاء لجنة الصياغة مهلة اسبوعين لوضع السودة الجديدة له، على ان تقام خلالها ورشات عمل لناقشته بمشاركة ممثلي الآحزاب والمواطنيَّنَّ الممتميّن على ان تنشر السودة الجديدة كُلِعَلَانَاتَ فِي الصحف اليومية لاطلاع المواطنين عليها.

# قرارات الاصلاح الاعلامي الفلسطينية تثير غضب العاملين

■ اثار قرار اتهذه امين عام الرئاسة الفلسطينية الطيب عبدالرحيم المكلف بتنفيذ قرارات الاصلاح الاداري التى اقرتها القيلاة الفلسطينية يقضى بمركزة الإذآعة الفلسطينية في مدينة رام الله واغلاقًا بعر حرد الدانية المستعدية في منية أم حد والمنطقة مركزها الآخر في قطاع غزة ومركزه التلفزيون في غزة واغلاق مركزه الثاني في رام الله احتجاجات وغضب مسؤولي هيئة الاذاعة والتلفزيون الفلسطينية وعلى

رأسهم رّئيسها رضوان ابو عياش. وعلُّمْتُ (الاتحاد) أن ابو عياش وعددا من مسؤولي القرارات الَّتي من شأنها ان تؤدي الى الأستغناء عن عشرات الصحفيين والفنيين العاملين في المركز الذي سيغلق، وطالبوا باستمرار البث التلفزيوني من الضفة

ومن الجدير بالذكر ان مركز التلفزيون في مدينة رام الله يقوم ببث برامج ونشرات اخبار صباحية في حين يتاك المركز الرئيسي في غزة البث طوال ساعات القام عليا المركز

الظهيرة والمساء. ويشار الى وجود عدة مسؤولين فلسطينيين يتولون نفس الصلاحيات في الهيئة ومنهم رئيس الهيئة رضوان ابو عياش ومشرفها العام نبيل عمرو،

منن الضفة الغربية كافة، منها ٩ في مدينة تأبلس و٧ في بيت لحم، و٣ في رام الله منها وأحدة يقتصر بثها على مخيم الجلزون الذي لا يزيد عدد قاطنيه على ١٥ الف مواطن، وكذلك ٢ محطات اناعية خاصة، هي الحب والسلام، والمنارة في رام الله وبيت لحم ٢٠٠٠،

ورئيس الاذاعة باسم ابو سمية، هذا عداً عن عشرات للدراء والمدراء العامين العاملين فيها. وقد اعلن عن توقف البث التلفزيوني الصباح من رام الله فيما اوضح ابو عياش ان هذا القرار اتخذ بسبب عدم توفر ميزانية للبث ولقضايا فنية مؤقتة الرسمية، قُلُن العديد من المواطنين الفلسطينيين مخالفا بذلك تصريحات لمسؤولين فلسطينيين آخرين اكدوا توقف البث من رام الله بشكل نهائي واقتصاره على قطاع غزة مع تغطيته لمحافظات الضفة الغربية كلفة. وهناك قرابة ٢٥ محطة بث تلفزيوني خاصة تغطي

لي بيت عمر، وسم المستحدث على المسلمة الاطباق الفضائية العربية التي يلتقط بشما بواسطة الاطباق العربية على نطاق واسع واذا مأأضيف لنلك ان كلفة البرامج والنشرات الاخبارية التي تَبِثَها الهَيِئَة الفلسطيَنيَةُ مُغرِقةٌ فَي عرَّفُوا عَن مِتَالِعة مَا تَبِنتُهُ الْهَيِّئَةِ، وَهُو الْأَمْرُ الْذَيُ لاحظته القيلاة الفلسطينية التي يهمها تعبئة الشارع الفلسطيني بموقفها لذلك عملت إلى اجراء تغييرات حدرية فيها حيث سيعلن قريبا عن تشكيل لجنة مجلس ادارة تتولى الاشراف على الهيئة.



وألتف مبسروك

حول العالم

أحد النواب على الصحفيين.

■ أندن: اعتقلت الشرطة في روسيا البيضاء وزير الزراعة بسيلي لينوف ورئيس هيئة الزراعة الرئيسية للاشتباء في ارتكاهما جرائم ذات صلة

بالآخ تلاس والفساد. وذكر راديو لننن صباح أمس أن التلفزيون الحكومي عرض صورا للمسؤولين يقتلهما رجال شرطة يرتدون اللابس المدينة.

ونقل التلفزيون عن بيان حكومي قوله ان لينوف كان قد اتهم بالفساد وسرقة المتلكات على نطاق واسع. لكن البيان لم يتطرق الى التفاصيل. د

تمديدات صحفية

■ بوخارست، قدم نحو ٢٠ صحفيا رومانيا احتجاجا شديد اللهجة الى البرلمان وهددوا بعدم تفطية التصريحات السياسية للنواب في حال تكرر هجوم

وكان مصدر برلماني ذكر أن نائبا من حزب رومانيا الكبرى (قومي متطرف) يدعيَ ايلي نيسَفيسكو نيشَيسكو المستاء من الانتقادات الصحفية لمؤتمر حزبه وصف الصحفيين بانهم ومدمنو كحول واوغاده.

وسسم صحف رومعيه بقوة حزب «رومانيا الكبرى» وحذرت الرأي العام من «تصاعد التطرف القومي» بعد مؤتمر لهذا الحزب عقد في نهاية الاسبوع الماضي في بوخارست في حضور زعيم اليمين المتطرف المرنسي جان ماري لوبن. (أ.ف.ب) وانتقدت صحف رومانية بقوة حزّب «رومانيا الكبرى» وحذرت الرأي العام

مخابىء الذهب

■ الرباط؛ اكنت عائلة موبوتو انها «لا تعرف شيئاً» عن وجود مخابيَّ للذهب في جامبيا يملكها الرئيسُ الزائيري السابق، كما اكدتُ شُبكة تلفزة المانية مساء امس الاول.

وذكرت شبكة التَّلْفَرَة الاللاية «تزي. دي. اف» في بيـانِ انهـا عثـرت في

وقلت شقيقة زوجة كونغولو موبوتو نجل الديكتاتور السابق وقائد الحرس

وذكر التلفزيون الالماني ان ابن موبوتو، كونجولو، الذي كان يتولى قيادة

الحرس الرئاسي السابق والوجود حاليًا في المغرب هو من بين منظمي عملية تصريب كميات من النهب تقدر قيمتها بـ ٨٠ مليون دولار من زائير (التي

ويقوم كونَجولو موبوتو الذي يعيش في المنفي بالغرب حيث دفن والده يزيارة مع زوجته حاليا للسويد تستغرق دبضعة ايام» كما قال المقربون منه. (أ.ف.ب)

مظاهرة نسائية

■ سراييقو، تظاهرت آلاف من السيدات من امهات وزوجات ضحايا مذبحة

سربرينشاً الَّتِي ارتكبها صرب البوسنة علم ١٩٩٥ وراح صُبَحيتها نحو عشرة

الله مسلم «في وسط العاصمة سراييفو احتجاجاً على تجاهل السلطات

وسعبت سنطاهرات منظمه الامن والتعاون الاوروبية والولايات المتحدة بالساعدة في الافراج عن ثلاثة من مواطني سريرينشا وهم «مسلمون» مستجونون حاليا في مدينة بيلينا «في الكيان الصبربي» لقضاء حكم لمدة عشرين عاما. على اساس ان المحاكمة التي جرت لهؤلاء الأشخاص غير علالة. (أ.ش.1) وطالبت المتظاهرات منظمة الامن والتعاون الاوروبية والولايات المتحدة

اقباط مصريؤكدون رفض

جامبياً على اثر لجزء من نهب موبوتو مكتس في مخابي مسرية.

الرئاسي الزائيري السابق «لا نعرف شيئاً عن هذا الاكتشاف».

اصبَحَتْ جمهورية الكونغو الديمقراطية) الى جامبيا منذ ١٩٩٤.

# الجمعية العامة للأممر المتحدة تتبنى اليوم مجموعة أولى من الاصلاحات

■ نيويورك (الأمم المتحدة)، اتفقت النول الـ ١٨٥ الاعضاء في الأمم المتحدة اول امس الثلاثاء على مجموعة أولى من الأصلاحات ترمي الى اعطاء المنظمة الدوليدة مريدا من الفعلية. وقال المتحدث باسم الجمعية العامة اليكس توكلاش البجمعية العامة المحمية العامة المحمومة من الجموعة من الحراب المحمومة العامة المحمومة العامة العامة المحمومة العامة العا

ويعطي تصويت الجمعية العامة التي تدرس هذا الشروع منذ أربعة أشهر، الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان الضوء الاخضر لتطبيق مجموعة اولى من الاصلاحات تتعلق بسلطة

ويتضمن مشروع القرا تدابير عدة منها انشاء دائرة جليدة لنزع السلاح في مقر الأمم التحدة بنيويورك. وتحفظت دول كالولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا على أنشاء هُذه الدائرة معربة عن تخوفها من أن تتضارب مهماتها مع مهمات لجنة نزع السلاح التي تتخذ من جنيف مقرا لها لكنها معمد المناد الله الله الله الله الله الكنها وافقت في نهاية المطاف.

وربطت الولايات المتحدة تسديد ديونها المترتبة للام المتحدة والمقررة بأكثر من مليار دولار بأجراء اصلاحات جنرية

والقيام بعمليات توفير جوهرية. واكد المتحنث باسم الجمعية العامة ان اتفاق الأمس دقرار بلغ الأهمية ، لانه يمعد الطريق لاصلاحات اخرى يريد الامين العام تنفينها قبل نهاية السنة الجارية كانشآء منصب مساعد الامين المام للامم المتحدة. واضاف التحدث ان القرار «يشيد بجهود الامين العام الرامية آلى اصلاح المنظمة ، لكنا يازمه دبان يأخذ في الاعتبار وجهات النظر والملاحظات التي

تعبر عنها الدول الأعضاء.. وسيتيح هذا الأجراء لباكستان أنَّ

تعبر عن تحفظاتها حول أنشآء دائرة لنزع السلاح الذي

عارضته منذ البداية. واكد دبلوم اصيون ان هذه الناورات ترمى في الواقع الى تَلْفِير أي اصلاحات للحؤول دون توسيع مجلس الامن الذي قد تَستَّفَيدُ منه الهند. وقُلَّ دبلُوماسي آسيوي أن الدولَّ الغَرَبية التي ترغب في الاسراع في اقرار كافة الاصلاحات دفعة واحدة اصطِّد من بدول عدم الانصيار التي دتريد التعبير عن

## يزور السعودية الأسبوع المقبل مانديلا يدافع عن زياراته لليبيا ويشيد بالقذافي

■ جوهانسبرج: دافع رئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا عن زيارته الاخيرة لليبيا وهلجم البيض الذين ماديد عن زيارته المحيرة اليبيب وسجم البيص الديل ينتقدون سياسته الخارجية لانه اسود. وقال مانديلا في برنامج اذاعته شبكة تلفزيون سي ان ان امس الأول «هذا الأحتقار للزعماء السود شيء اكرهه من

وقال أن زيارته الاخيرة للزعيم الليبي العقيد معمر القذافي تعكس شكره على المسائدة التي قدمها هذا البلد ناح القدافي عكس الترويلية المسائدة التي قدمها هذا البلد خلال النّضال للقضاء على العزل العنصري «الابارتيد» في جنوب افريقيا وقبال ولماذا يثير البعض تساؤلات حول عِلاقاتي مع العقيد القدافي. أنه صينيقنا لأنه ساعننا حينمًا كان كثِّيرٌ من النَّاس الذينُّ يحاولون آلآن حثنا على الامتناع عن النَّهاب الَّي هناك يساعنُون نَظَّام العزل العنصري في هذًّا لبنده. وقال مانديلا «لا زعيم له احترامه يمكنه قبول النَّصح من اناس لم يبدو قط اهتماماً بوضعناء. . .

. وكانت ليبيا منحت المؤتمر الوطني الافريقي بزعامة منديلا مساعدة عسكرية ومالية خلال الحرب التي خاضها

لقتال حكم البيض الذي انتهى بلات خابات ديمقراطية عام ١٩٩٤. ويعتزم مانديلا البالغ من العمر ٢٩ عاما ان يسلم زعامة المؤتمر الوطني الى نائبه تابو مبيكي في ديسمبر وقال انه لن يسعى الى اعلاة انتخاب نفسه في ثاني انتخابات ديمقراطية في اللا على الديمقراطية

سي البعد على المنديلا هل يعتقد ان الزعيم الليبي معمر القذافي ورجل شريف، فاشد بسجله خلال السبع والعشرين عاما التي قنضلها في الحكم في رفع مستوى العيشة للشعب الليبي ومنذ تولى الحكم حسن معيشة شعب الليبي ومنذ تولى الحكم حسن معيشة الليبي ومنذ تولى المناز الليبي ومنذ تولى المناز الليبي ومنذ الليبيبي ومنذ الليبي والليبي والليبيبي والليبي والليبي والليبي والليبيبي والليبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي والليبيبي بلاده». واضاف قَوَّلُهُ وانه كَافَح بضُواوة الجهل والرض ونقص السكان. هنك اشياء نلخذها في الاعتبار عند تقييم

ر سبب. من جهة اخرى قال متحدث في جوهانسبرج ان مانديلا سيرور الملكة العربية السعودية يومي السادس عشر والسابع عشر المقبلين تلبية لدعوة من الحكومة السعودية. (رويترز)

# قيادة موحدة لعرب النقب داخل الخط الأخضر بفلسطين

عمان ـ الاتحاد،

■ في خطوة تتضمن تهديداً صريحاً اعلن أمس الاول في بلدة راهط الواقعة في صحراء النقب داخل الخط الاخضر عن اقامة (القيادة الموحدة لعرب النقب) وهي اطار غير حربي جَّدِيد يضم جَميع الْمُوسِساتُ والقَّوَى الْبَدُّوية الْفَاعَلَة فَيَّ النَّقِب ويَعَدَف الى تَنظيم العَمَل الجَمَاهيري لَحَل قَصَايا العَرِبُ في النطقة وللتصدي للمؤامرات التي تحاك ضيعم كما جاء فيُّ بيان النَّاسِيسَ الذي أعلَيْ عَاقبُ مداولات عُفَّندَها لفِّعاليات العربية هناك طوال الايلم القليلة المضية.

وقبل البيان ان هذه التسمية استخدمت (في اشارة للوحدة المطلوبة في الظروف الراهنة التي يمر بها النقبِّ. وجاء الاعلان في ختلم اجتماع عقد في قاعة بلدية راهط وضم منس وولين وقد بإدايت من شنق القوي والجمع بات والفع الحات تداول فينه المُحتّ معون انمع السنبان من اجل لنهوض بقضايا عرب النقب والتصدي للسياسات المعلنة التن تماك ضيمت وإذرها ما افرزته تصريحات الوزير رفائيل ايتان والتقرير الامني الذي حنر من بوادر التطرف في المنطقة، كما اورد البيان.

وكانتُ وكالات الإعلام الدُّوليةُ قَد نشرت في نهاية الشهر الماضي تقريرا صادرا عن الاجهزة الامنية الأسرائيلية حذر من تصَّاعَد مايستمي ٱلتطرف لدى عرب النقب النَّين يبلغُ عديهم قرابة ١٠٠ الف مواطن.

وقال ان الحركة الاسلامية تلقى تأييداً كبيراً بين صفوفهم، وانها تزداد قوة باستمرار بينهم، فيما كان وزير الزراعة الاسرائيلي المتطرف رفائيل ايتان قد طالب باخلاء عرب النقب من المنطق التي يقيمون فيها وتجميعهم في قرى صغيرة هي اقرب الى المتشدات.

تعمل السلطات على ترحيلهم من ارضهم.

لَلْجُمُاهِيرِ ٱلْعَرَبِيةِ، وَالتَّوجُهِ لَلْأَعَلَامُ الْعَالَيُ وَلَهَيْئَةُ الْاَمِمِ مَّن أجل طرح قَصِلْياً عربُ النَّقَب، والتوجه للرأيِّ ٱلعام الداخلي منّ

# اليابان وكوريا الشمالية تتفقان

■ طوكيو: ذكرت وكلَّة انباء جيجي برس ان وفدا سياسيا يابانيا وحزب العمال الكوري الشمالي اتفقا امس في بيونج يانج على استئناف مفاوضات تطبيع العلاقات بين اليابان وكوريا الشمالية في اقرب وقت مُكن.

وَقُالَ رَئِيسٌ بلدية راهط فيصل الهذيل، تعقيباً على ذلك، لا يوجد المامنا أي خيار أخر غير خيار وحدة الصف من اجل تغيير اوضاعنا الحياتية والتصدي لكافة التصريحات الخطيرة التي قد تكون مقدمة مبرمجة لهجوم شرس على مسيرة النقب خاصة اهلنا في القرى غير للعثرف بها والتي

وقال الهذيل أنَّ المُجتَّمِعينُ طرَّحُوا مختلُّف الافكار التي من شلاها تحقيق الاهداف النشودة واهمها اقامة وحدة غير حربية تضم جميع الاطر الفاعلة علي الساحة، وتكوين لجنة مُ تَابِعَةً فَرَعَيْنَةً فَي النَّقَبِ تَكُونَ تَابِعَةً لِلَجِنَةَ الْتَّابِعَةَ الْعَلِيا -

النقب الى جامعة الدول العربية والى منظمة الامم المتحدة بسبب الاوضاع والظروف المأساوية والتمييز العنصري

# على استئناف مفاوضات تطبيع العلاقات

وقد ابرم الاتفاق وفد من مندوبي الحزب الليبرائي الديمقراطيّ الحاكم في اليابان واثنان من الاحزاب المتحالفة معه الذين بدأوا امس زيارة لكوريا الشمالية تستغرق اربعة ايام. (أ.ف.ب)

تقريرخاص

### مظاهرة احتجاجية في المكلا

# قيادي اشتراكي يبدأ اضرابا عن الطعامر

◙ المكلا . طه الكعبي \_ صنعاء . وكالات الأنباء

■ بدأ القيادي البارز عضو المكتب السياسي سكرتير منظمة «الاستراكي» في محافظة حضرموت حسن أحمد باعوم اضرابا عن الطعام أمس في سجن المنورة المركزي في الْحَلاُّ عاصمة حضرموت. أثر نقله من سجَّن الشَّحر. -وجاً اعتقال باعوم أثناء تنظيم مهرجان في مدينة الشحر

للجنة الدفاع عن وحده حضرموت التي يرأسم في الحافظة والتي المافظة والتي كان ينوي افتتاح فرع لها في الشحر. بعض المصلار أشارت الى تعرّض باعوم للضرب من قبل بعض افراد الإحمرة الأمنية في مدينة الشَّحر لنعَّه من اقامةٌ المرجان المذكور. فيما اشارت مصادر امنية انها ضد فكرة التجمعات بسبب عدم قانونيتها وعدم شرعيتها وان باعوم

على صعيد آخر شهدت مدينة المكلا صباح أمس تظاهرة احتجاجية أمآم مقر نيابة المكلا طالب خلالها أهالي المتجزين الثلاثة منذ ما يقرب من شهر ونصف وهم من حي النصر بمدينة الكلا باطلاق سراح أبنائهم المتجزين اثر تشلجرهم مع احد العسكريين الذّي يزعمون انه كان يتلصص على حرمة منازلهم، وفي سؤال «للاتماد» لواحدة من اسر

المُتَجزين أعربت عن استيائها، مضيفة، كلا للاحتجاز دون قانون ». وعلى الرغم من تجمع رجال الامن الزودين ببنادقهم الآلية والعصى الا أنهم لم يتعرضوا للمحتجين ولكنهم نقلوهم الى الجهة المقابلة لمبنى النيابة من جهة آخرى، عقدت بصنعاء أمس ندوة حول الافاق

المستقبلية للعلاقات اليمنية الاريترية وتستمر اعمالها يومين وتنظمها اللجنة الشعبية للصداقة بين البلدين والمعمد أيمنى للتنمية الديمقراطية. وكَّان صالح داود السكرتير الاول بسفارة اريتريا لدى

صنعاء والذي مـثل بلاده في هذه الندوة قـد اشبار الى أن السلطات اليمنية رفضت اعطاء تأشيرات لعدد من الكتاب والصحفيين الأريتريين الذين وجهت اليهم الدعوة لحضور الندوة التي دارت اغلبية مناقشاتها حول ضرورة بلورة موقف موحد للبندين للتكامل الاقتصادي والتفكير في انشاء رأبطة لدول جنوب البحر الاحمر مع التزام الدولتين بما ستسفر عنه سرن جبوب ببعد المحمر مع اسرام الموانين به سنستمر عله نتائج التحكيم الدولي حول النزاع على جزر حنيش بين اليمن واريتريا. وطلبت آراء بعض الحاضرين للندوة باقرار سياسة التفاوض والدوار في اية منازعات جغرافية أو سياسية أو اجتماعية والسعى نحو تطبيع العلاقات السياسية بين



جثة السائق الباكستاني وأحد الامريكيين الذين لقوا مصرعهم في الكمين. (رويتر)

# بعد يومر من اعلان ادانة كانسى

صصى حبيب بسد. وقد وقع الاعتداء قرب احد الجسور في الشطر الغربي من المدينة حيث تنتشر الفنادق الفخمة ومكاتب الشركات الكبرى. وقالت الشّرطة ان المتدين فتحوا النّار من داخل سيارة أخْرى

فيما قال شهود ان رجلين قاما باطلاق النار على سيارة الامريكيين، وتعرف المتحدث باسم الشركة الامريكية على الأمريكيين القتلى وعلى سائقهم الباكستاني: ويأتي هذا الهجوم عنداق قرار احدى الماكم الامريكية اعتبار الباكستاني ايمال كانسي (او كاسي) مذنبا في جريمة قتل النين من العاملين في الاستخبارات المركزية الامريكية عام ١٩٩٢ في واشنطن.

وكانت ألَّخُارجية الامريكية حذرت مواطنيها امس الاول من احتمال تعرضهم لهجمات قد يشنها متعاطفون مع الباكستاني ايمال كانسي. ووصف قائد الشرطة في المدينة (أجملية بانها «هجوم ارهابي» و «اغتيال خطط له».

# مقتل ٤ أمريكيين وباكستاني في كمين بكراتشي ■ كراتشي (باكستان)؛ اعلى قائد شرطة كراتشي مالك اقبال ان اربعة أمريكيين وسائقهم الباكستاني قتلوا في كمين نصبه مجهولون امس في المدينة فيما كلاوا مارين في

واوضح اقبال ان الامريكيين كانوا يعملون لدى مؤسسة «يونيـون تكساس كومـباني» الامريكية وانهم كالنوا في طريقهم من فندق شيراتون الى مقر عملهم الذي يبعد ثلاثة كيلومترات عن الفندق، عندما تعرضوا للاعتداء الذي لم

اكتشاف قنابل بالقرب

من مصالح بريطانية

في الارجنتين

لندن: فرضت الحكومة الارجنتينية اجراءات

امنيــة مـشـددة على السَـفـارةُ البِـريطَانيــة عَـقب

اكتَّشاف قنابل بالقَّرب من مكان اقَّامة السفير

بريسالي سن زيارت سيد مرب بالتنظيف عشروا وقال راديو لندن ان موظفي التنظيف عشروا على قنبلتين قرب الفندق الذي نزل فيه السفير.

كماً عثرُ علَى قَنْبِلة يدوية ثالثةً في وقت لاحق في

مدرسة بريطانية. مشيرا الى انه لم تعلن اي جها

وقد ندد ناطق ارجنتيني امس بالحادث وقال انه

ربماله علاقة بترسيات حرب جزر فوكلاند التي اندلعت بين البلدين في عام ١٩٨٢. (واخ)

البريطاني خلال زيارته لمدينة قرطبة.

مسؤوليتها عن وضع هذه القنابل.

# تركيا تحاكم ١٤ أجنبيا دعوا لانهاء الصراع الكردي

■ اسطنبول : بدأت محكمة تركية محاكمة ١٨ شخصا من بينهم ١٤ اجنبيا بتهمة عقد اجتماع غير مصرح به للدعوة للتوصل ألى حل سلمي للصراع الكردي. وقالت وكالة الاناضول للانباء أن عقوبة المتعبُّمين في حَالة ادانتهم هي السبجن لمدد تتَّراوح بين عام وثلاثة

وكان المتحمون قد عقدوا مؤتمرا صحفيا في أحد فنادق اسطنبول في شحر سبتمبر الماضي طالبوا فيه بحل سلمي للمشكلة الكردية. وتدخلت الشرطة التركية لقض الاجتماع واعتقلت عددا من النشطين. وذكرت الوكالة ان المحكمة أجلت القضية الى أجل غير مسمى. ومعظم المتهمين من الالمان وهم نشطون تضامنوا مع جماعة كردية في المانيا قامت بمحاولة فاشلة التنظيم رحلة لما يسمى «بقطار السلام» عبر أوروبا، ومنعتهم الشرطة التركية من تنظيم مظاهرة في

مِدينةَ دِيار بَكَرَ فَي جَنُوب شَرِّقَ تَركَيا النِّيَ تَقَطَنُها اغْلَبْيةَ كَرُّديةً.

# استغلالهم لتنفيذ اغراض أمريكية

لمطالبهم بالبحث عن مصير هؤلاء الضحاياً.

■ القاهرة؛ اكد عضو اللجنة العليا لحزب العمل المصري المعارض جمال اسعد عبدالملاك ان اقباط مصر يرفضون التدخل الامريكي السافر في شؤون البلاد واللعب بورقة الاقباط واتخلاها غطآء لتنفيذ اغراض واهداف امريكية جاء ذلك في تصريحات صحفية لجمال اسعد وهو احد اقطاب الاقباط الموقعين على لبيان الذي صَّدر أمَّس الاول ورَفضوا فيه التَّدّخل الامريكي في شؤون مُصرّ التلويح بقطّع المونات عنها. وقال في تصريحاته لصحيفة الشعب أن ورقة الاقباط وحنرً من توجهات بعض المنظمات التي تعمل تحت اسم حقوق الانسان وتروج

لْنَعْمَة اضَطَّهُ الْأَقْبِاطِ في مصر الأمر الذِي جعل بعض الشَّباب السيحي في مصر مهيئا لتلقى اعتقاد مثل هدّه الافتراءات. (أ.ش.أ)

### فشل مهمة المبعوث الامريكي لقبرص

■ انقرة، فشلت زيارة ريتشارد هولبروك عمل الادارة الامريكية لشؤون قبرص في احراز اي تقدم في المباحثات التي اجراها الليلة قبل الماضية في انقرة مع وزير الفارجية التركية إسماعيل جيم وبلونت اجاويد نانب رئيس الوزراء. وقد اعلن هولبروك عقب مباحثاته في أنقرة انه حضر الى تركيا بناء على الماح واصرار من القيادة ٱلتركية مؤكدا على انة لا ينتبغي لاحد توقع احراز تقدم كبير فرّ للسألة القبرسية، مشيرا إلى أن الولايات المتحدة تريد قبرص المكونة من منطقتين وطائفتين عُضُواً في الاتّحاد الآوروبيّ. (أ.ش.أ)

الدول الصيفة.

# على ضوء زيارتي سكالفارو وقدومي لبيروت

# الواقعية السياسية مدخل الى التضامن العربي

### 🗷 بيروت - الاتحاد،

■ أضفت زيارة الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو الى بيروت، والتي استمرت اربعة أيام جواً خاصاً عيزاً عن سائر تلك التي قام بها كبيار الزوار الصرب والأجانب الى لبنان هذا العلم. لم تكن زيارة تعاطف مع لبنان الخارج من الحرب الى الحياد، ولا زيارة دعم للبنانيين البامتين عن غد افضل بقدر ما كانت زيارة الند للند أقرارا بلبنان الدولة والنظام الذي بدأ يَفْرَض احترامه وحضوره، وينتزع دوره الريادي في المنطقة والعالم بجدارة وثقة ونجاح. لقد نزل الرئيس سكالفارو الى الشارع، خاطب

الناسنَ. وتُجُولُ فَي مُعظِم ارجَاءَ لَبِنَانَ مِنْ اقْصِينَ الجنوب الى تخوم منطقة كسسروان استعع الى المعارضين كما استمع الى المسؤولين والموالين، والرك ان الديمقراطية في لبنان بلف خير، والحرية كذلك، ومُ قُوم اتَّ الوَّطنَ ٱلقَّويَ ايضاً، ويَالنَّالي لم يعد همَّ اللبنانيين الحصول على بطانية، وشاش، ودواء أحمر، ومساعدة غذائية اوطبية بقير ما يناطح همهم التحديات الاقليمية والدولية الكبرى، من السلام في الشرق الاوسط، ومصير التسوية العلالة مع اسرائيل، مروراً بالنّظام السّرقُ أوسطيّ الجنيد، وصولاً الى التحديات السياسية والاقتصادية الكبرى التي تشغل العالم بأسره.

### الواقعية السياسية

قد يكون صحيحاً إن الرئيس سكاغارو لم يحمل الطول السُبِ حرية للقَرار ( ٤٣٥ ، ولازمة الأحت لال الاسرائيلي في الجنوب والبيقاع الغربي، ولكنه تمكن من خطف الاضواء، ومن ان يستقل الرأي العام على المستوى النولي بريارته، والغاية منها، وهذه الحفاوة البلغة التي أحيط بها من الشعب اللبناني والسؤولين على السوآء، والتي كانت مدار اهتمام وسائل الأعلام

العالية طوال مراحل الزيارة. لقد نجح الرئيس سكَّالفارو في إحياء الواقعية السياسية في لبنان والنطقة. بَحِجٌ فِي توفير فرص النعم والصمود لها، والاستمرار أيضاً. منذ مايو من العلم الماضي، تُاريح الانتخابات العامة في استرائيل، وومسول بنيامين نتني اهو الى الحكم،

والمنطقة تعيش على وقع البالغة. المبالغة في كل شيء، في الحديث عن فرص السلام المعدورة، وعن التشاؤم وعن الصعوبات والعقد التي تعترض السارات التفاومية. والمبالدة في الحديث عن التحديات الامنية والمتاهدية التي تواجعها النطقة في ظل امسة الاحكاف الجديدة من الحلف التركي-الاسترائيلي، الى سبائر الاحتلاف الاخترى الناشتية، أو هي في طور الظهرور، دون أن يكون للواقعية موقع ومكان ودور تحت شعار العمل على وضع الامور في نصِّلِها، والباشرة بمعالجة عقدها عقدةً عقدة وصولاً الى الطول الصغيرة التي قد تمهد الطريق أمام الحلول الكبيرة.

## الوجه الآخر للتضامن العربي

وبين الواقعية التي خاطب فيها الرئيس سكالغارو اللبنانيين موالين ومعارضين. والشعارات الكبيرة التي حملها رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطيّنيّة السيدُ فاروقَ القَدوميّ الى بيروت فرقَّ شاسع، لقد أعلن السؤول الفلسطيني بان التضامن المربي قد بدأ يتعلقي، وخرج من تترفة الانعاش بعد حرب الخليج وان العراق عائد الى الحضائة العربية، في حين أن الواقع ليمن كذلك لان بعض العرب داهب الي قمة النوحة الاقتصائية، والبعض الأخر ناهب الى مواجهتها بكل ما اوتى من قدرة وقوة فالإواقعية تَفْرَض - كما قالَ الرئيسيُّ سكَّاغارو- القول بأن العرب غير مخيرين امام الضغوطات الاميركية الدولية التي تفرض عليهم بمعنى والكلام للرنيس الايطالي في دارة بيت السفير الايطالى في لبنّان. لا يمكن القُّولُ للكويث بمقاطعة قمة النوحة فيعا يذكرها الرئيس كلينتون بالرئيس صدام حسين، ويحدّره من مواجعة جديدةً، ولا يمكن الطلب من بعض الدول العربية التي لَمَا طُرِوفُهَا وَاوِضُنَاعُهَا الْخَاصِةَ مَعَ الْوِلَايَاتُ الْمُتَحِدَّةُ الاميركية، ان تكون ملوكية اكثر من اللَّك وان تقاطع قمة الدوحة وتعاجمها، فيما وزيرة الخارجية الاميركية السيدة ماتلين اولبرايت توطَّفُ رصيدُهَا الشخَّمْس

والمعنوي للعمل على توفير فرص النجاح لها. ويرى الرئيس سكالفارو وقبل وصول القدومي إلى بيروت- أنَّ للتَّضامن العَربيُّ وجُحاً آخرٌ، وقد لسَّتُهُ في لبنان ومن خلال محدادثاتي مع رئيس مجلس

وعن الضجة البيانية، والشعارات الطنانة.

والجابعة الاعلامية - النبلوماسية ؟ ! .

### لبنان والحظر الاميركي

وأعطى الرئيس سكالفارو مثلاً على هذا النوع من الواقعية السياسية في لبنان. وقال بأنه كان من أبرز المتابعين لمسار العلاقات اللبنانية الاميركية في فترة ما بعد الحرب، وأضاف: رغم وجود احتلال اسر أنيلي في الجنوب، والبقاع الغربي، وقوات غير لبنانية في لبنان. وتحديات أمنية اكيلة في بعض المناطق الأبنانية وُصحافة محلية لا توفر الدوّر الاميركي من الانتقاد. رغم كل هذه الطواهر، والموانع والاسباب المعطلة، فقد تمكن لبنان الرسمي بفضل سياسته المرنة وانفشاحه وواقعيته أن ينتزع من الأدارة الاميركية قراراً برفع الحظر عن لبنان، وهو قرار لم تتمكن دول اخرى اكبر منه عدة، وعددًا، ونفوذًا والمكانات من انتزاعه. كما تمكن بفضل دينام يكيته من أن يحمل وأشنطن على استضافة مؤتمر لاعادة لاناء واعمار لبنان، وهو مؤتمر «اصدقاء لبنان» الامر الذي لم يحصل لدول اخرى إكثر

الوزراء رفيق الحريري، حيث تأكد لي وجود دور عربي هادئ مواكب لمسيرة البناء والاعمار، وخطة النصوض الاقتصادي، والبنيوي، والمؤسساتي، ولمسيرة الأمن والاستقرار، وكل ذلك بعيدا عن الضوضاء الاعلامية، وأكد الرئيس سكألفارو أن هذه الواقعية الصامتة

المنتجة في التعاطي العربي الهدائ والشاعل مع لبنان يمكن ان تكون نمونجاً يحتندى لاستيعاب كل التحديات الإخرى التي تواجه العرب، من التعتر الحاصل على المسار الفلسطيني-الاسرائيلي الى التَعشر اللاحقّ بالمسارات التفاوضية الاخرى قاطبة، الى التحدياتِ الاقتصادية الاخرى قبل قمة الدوحة وبعدها. خصوصا وان الدور العربي المترن الدادي يملك الكثير من مقومات التأثير -وفق قول سكالفارو- على الدور الأميركي في المنطقة، لكن من منطلق التنسيق والتعلون الايجابي، وليس من منطلق الواجشة

صداقة للولايات المتحدة الاميركية. وأكثر تعاطفا مع

ويضيف الرئيس سكالفارو « نست في الموقع الذي يخولني بتوريع شهادات حسن السلوك على الناس، حتماً لسَّت في هذا الموقع. ولا في الموقِّع الذي يخولني

السياسية- النبلوماسية. وحتى الامنية غير المتكافئة، وان نطالب بتغيير الامور في ضوء ما تسمح به مصالحنا، وقناعاتنا فَهذا من سابع المستحيلات، ولا بد من تغيير قواعد اللعبة، واعتماد اسلوب الواقعية والفن الممكن عَملاً بالمثل القاتلُ ان انارة شمّعة خير منّ لعنة

والاسرائيليين)- فلهم ايضاً اخطاؤهم وانحرافاتهم، ولكن ان نبيقي في سأحة المواجيمية الاعلاميية

### عناوين ثلاثة

يغادر الرئيس سكالفارو بيروت فيما يصلها فاروق الصَّدُومِي قُلَّمَا من دمُلَّشَقَّ بَعَدَ ابو طَبِي لاطُلَّاعَ المَّسَوُولِينَ اللِبَانَيِينَ عَلَى حَمَّيَعَةَ مَا اسْفُرِتَ عِنْهُ المُعاوضات الفلسطينية-الاسرائيلية في واشنطن، والتي لم تحرز على حد تعبير القدومي أية نتائج

يدعل «ابو اللطف» في حقيبته النبلوماسية عناوين ثلاثة في محطته اللبنانية؛ التضامن العربي المطلوب بعد اعتراف بفشل «التفرد» الفلسطيني، وضع اللاجئين الفلسطينيين في المفيسات، والموقف من قمة الدوحة الاقتصادية.

ويروي مصدر دبلوماسي لبناني شارك في المدادات اللبنانيَّةُ-الفلسطِّينيةُ التي آجرت في وزارة الخارجية ان الوزير فارس بويز لم يوقر التفرد الفاسطيني من الانتقاد اللاذع «لقد خسرتم، وخسرتم العرب، وامليتم عليناً بفضل سياستكم ان ندفع الاتمان البعضة على المساورين اللبنائي والسوري للحفاظ على مواقعنا والبادئ التّي بها نؤمنّ لتُحقيقُ السلام العادلُ الشامل والدائم 🛪 .

تركز حول ألستقبل وكيفية العمل على إحياء التضامن العربي، وامكان عودة التنسيق بين السارات الثلاثة الفلسطيني والسوري واللبناني باعتبار ان الاردن قد وقع اتفاقات السلام مع اسرائيل. وبات من الواضح أن القدومي يدعم هذا التوجه، ولكن ليس كلّ ما يتمنى المرّ يدركه، لان رئيس سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني السيد عرفات قد

غاص بعيدا في بحر الفاوضات ولّم يعد بالامكان العودة

على اي حال لم يتوقف البحث عند الماضي، بل

يصيب السياسة الاميركية في المنطقة، وايضا لتوفير المزيد من الفسرص المؤاتية أصام قسمة الدوحة الاقتصادة. وكان الرئيس حسني مبارك يردعني هذه الطالبات بالقبول ان هناك قرارات اتخذتها القمة العربية السابقة التي استضافتُها القاعرة، لم تنفذ. ولابد بالتالي من تنفينها قبل الطالبة بعقد قمة

الى نقطة الصغر، والى المنطلقات التي ينادي بدا المفاوض السوري واللبناني، لذلك كان التوجة ندو منحى آخر من التضامن العربي عن طريق أخذ المبادرة

لعقد قمة عربية موسعة ترسم استراتيجية جديدة

تتوافق وتحديات هذه الرحلة بعدما تبعنت الحقائة

والشواهد والاتباتات ان لا سلام مع نتنياهو، بل هو

اُستَسُلام وَإِنْعَانَ لَسياسة الامر الواقع، كما يقولَ

تؤكد مصلار مطلعة في بيروت ان موضوع القمة طرح قبل فترة وطرحه لبنان، وطرحتهِ بمشق، وكان

الرد المصري بالمزيد من القرتيب تعاشياً لاي إجراج قد

القدومي. هل هذه القمة ممكنة؟ مطلعة ف

الآن تغيّر الموقف، وبعد قمة الدوحة الاقتصادية لا بد من قراءة عربية واحدة لكل المستجدات التي حصلت بهنف استخلاص الدروس والعبر!.

### لا للتوطين

اما في ما يتعلق باوضاع اللاجئين الفلسطينيين في لبنان فَلتَفِقُ الجانبانُ فارسُ بويز وفاروق القدومي على العمل معالمواجهة خطر التوطين. وجاءهذا التفاهم بعدما رسمت وراء كواليسر وزارة الخارجيسة اللبنانيسة علامة استُفهام حول خلفية التزامن بين زيارة القدومي الى بيروت، وتلك التي سيقوم بها وزير الخارجية الكندي لويد اكتوارثي الى العاصمة اللبنائية يوم الخميس القبل (بعد غد) في الوقت الذي يتمم فَيُنه رئيس المجلس النيابي نبَّيه برَي كنداً بالعملُ على تُوطّينَ الفَلْسَلَطينيينَّ

فىلينان؟!... هي بيس: .... وكان القيدومي قد أثار مع الوزير بويز العجز الملي الذي تعاني منه وكالة (الاونروا)، وانعكاس ذلك على المساعدات والخدمات التي تقدمها للاجئين في مجال

ونشاطاتها تخوفاً من ان يكون هنفها الاول والاخير ركب الدول الدول المارة الدول التولى الدول التي الدول التي تستضيفهم ... ويبقى هذا الموضوع مفتوحاً على بسلط البحث .. وأيضاً على الفلجآت.

مؤتمر الدوحة وأثار القنومي موضوع مؤتمر الدوحة الاقتصادي وكانَّ هَذَا المُوضَعُوعَ هُو الُوحيِّدُ الذي تطابقت فيهُ وجمات النظر اللبنائية والفلسطينية بشكل كالمل حيث اعتبر الجانبان ان انعقاده والشاركة العربية فيه تعنى منح أسرانيل ورئيس وزرائها بنيامين نتنياهو، معنى هنت سنراس وريس ورر — سيس سير. وسياسته التطرفة براءة نمة تجاه كل التشوهات التي الحقتها بعملية السلام ولايزال.

التعليم، والاستشفاء، والطبابة، والخدمات الانسانية والاجتَّمْاتية، والمعيشيّة ومنى ترابط هذا العجز مع المُطط الرامي إلى استيماب اللاجئين في مجتمعات المنال المنالية اللاجئين المنالية المنال

وكانت الدول المصولة للوكالة قد ارتأت إنهاء خدماتها - (الانروا) - والاستعاضة عنما بنشاطات لجنة

شؤون اللاجئين المنبشقية عن المضاوضات المتعددة

الاطراف والتي ترعاها وترأسها كندا حيث تتولى هذه

اللجنة الاشتراف على اوضناع اللاجنين الصياتية

والعيشية. الا ان لبنان المسلطع لحذا النوع من المسلوصات، أبدى تصفطه على اعتصال هذه اللجنة

وأكد الجائبان اللبنائي والفلسطيني ان مؤتمر قطر قد فشل قبل ان يعقد. والمسالة لم تعد متوقفة حول نجاحه أو فشله بل حول التضامن العربي في صَونه بعد مقاطعة دول لها شائحا مثل سوريا والملكة العربية السعودية. ومشاركة دول أخرى مثل الكويت، والأردن

وسيس... واتفق الجانبان في نصاية المطلف على ضرورة تكثيف اللقاءات والمساورات العربية-العربية على قاعدة الواقعية السياسية البعينة عن الغوغائية والارتجال والتي تأخذ الواقع بعين الاعتبار، وتمدد الصعوبات منَّ جعة، وألامكانات العربية التوافرة للتغلبُ عليهاً من جهاة أخرى، وفي صُوءُ ذلك تبدأ المعالجات التي يمكن ان تؤدي الى ما تتوخّاد المصلحة العربية المستركة في تحقيق سلام عادل، وشامل،

# قرار دولي بعقوبات جديدة ضد العراق الصحاف الحصار جائر والقرار تافه

◙ الأمم المتحدة - بغدادٍ، وزعتِ الولايات المتحدة وبربطانيا فأى الأمم المتحدة أمس الأول مشروع قرار لُجِلْس الامنَّ يشرضُ حظرا للسَّفرَ على السَّوولَينَ العراقيين الذين يعرقنون عمل مشتشي الاسلحة

شير ان دبلوماسيين قالوا ان واشتطن قررتٍ عدم تضميت نصا يحدد صراحة ويعواقب وخيمة ، أو عمل عسكري أذا لم يلتزم العراق بقرارات الأمم المتحدة لال روسياً وَأَخْرِينَ سَيِعَتْرِضُونَ عَلَى ذَكَ فَيِماْ يَبِدُو. وَبِدَلاً من نَلْكَ يِشْيِرُ مِشْرُوعَ الْقَرَارِ فَي دِيبَاجِتُهُ وَلَيْسُ فَي الآجزاء الفاعلة من النص الى بيان صدرعن الجلس في ٢٩ اكتوبر وحذَّر من وعواقب وخيمة ، اذاً واصلت

واكد السبفيد الامريكي في الامم المتحدة بيل ريتشار دسون أن مجلس الأمن توصل إلى شبه اجماع وهو يرمي الى حمل المراق على التراجع عن قراره الذي اتخذه في ٢٩ اكتوبر الماضي بطرد الضبراء

المبراق حنول دقترار ينوجه رساللة واضبضة جنداً الن لحكومة العراقية ، لتشراجع عن قرارها. واكد ال والونزيات المتحدة وفرنسا وبريطانيا وروسيا) النين تمتعون بحق استخدام الفيتو. اما العضو الخامس



فمازال ينتظر تعليمات من حكومة بلاده كما قال. وذكر دبلوماسي غربي أن هذا العضُو الخامس هو الصين. وإضاف أن المنتوب المصري طلب ايضاً تعلي مات من

صوبها . وأكد مساعد المندوب البريطاني ستيفان غومرسال ان «المهم جدا هو ان يبدو مجلس الأمن بكافة اعضائه موحداً». وقد وافقت واشنطن ولندن اللتان تقدمتا

# فشل امريكا في عملية السلام يضعف موقفها في المواجهة مع العراق

المتحدة في احراز تقدم ملموس في محادثات السلام بين اسرائيل والفلسطينيين يثير حنق العرب ويضعف موقف واشنطن في المواجهة الحالية بين الامم المتحدة والعراق. وسيتضح مدى هذا الاستياء يوم الاحد المقبل عندما ينعقد مؤتمر الدوحة الاقتصادي الذي تؤيده لولايات المتسحدة وسط تزايد عسدد الدول العربي المُقَاطِعة له أو تلك التي قررت الاشتراك فيه بأقل

-وأسمهم الغمضب في الاضمرار بموقف الولايات المتحدة في وقت تحاول فيه حشد اعضاء مجلس الامن لاتخاذ موقف حازم من الرئيس العراقي صدام حسين في المواجَّمة الحلَّيةُ حَوِلَ عَمَليكَ التَّفَتَّيْشِ التَّي تَقَوَّمُ بِمَا الْنِظْمَة الدولية على ترسانة الاسلحة العراقية.

وأجبر اعتراض روسيا والصين وفرنسا الذين لهم حق النقض (فيتو) في مجلس الامن على اي عمل عسكري ضد العراق الولايات المتحدة على استخدام التلوق الدبلوماسية بدلاً من الاسطيب العسكرية لتسوية النزاع. كما ان دولا عربية مثل مصر وسوريا ركَّتنا في الانتِّلاف العسكري التِّيُّ قَالَاتُهُ لولايات المتحدة الطرد القوات العراقية من الكويت في ١٩ُ٩١ أوضِحت انه مُـهـماً كـانت الخُلاف أَت مع صداً

حسين فانها لن توافق قيام واشتطن بعمل عسكري

ورغم ان عسد دول عربية تشعر منذ سنوات ان

قال محلل امريكي والفاوضات المتعثرة لها تأثير

قدما الى الامام في وقت وصلت فيه عملية السلام في

ولم تستطع واشنطن تجاهل مثل هذا الموقف رغم

تحاول فيه بكل وسعها انجاح مؤتمر الدوحة الذي

لَفلُسُطينية اظهرَ هذاً الشعور على الملاً.

واضح على قضاياً آخرًى في كُل النطقة. «وحقيقة ان الدوحة وموافقتها على حضور المؤتمر الاسلامي في طهران وانتحياز الفلسطينيين علنا الى جانب العراق وتأييد سوريا للمراق كل هذا يرجع ألى الموقف بين الاسرائيليين والامريكيين والفلسطينيين ».

انها قاأت انها تترك كل الفيارات مفسوحة في وقت

يهدف الى الجمع بين اسرائيل وجيرانها العرب. واشنطن تعامل العراقيين بمنتهي القسوة بالأصرار على بقاء العقوبات المفروضة على بغداد فان محللين يقولون أن الجمود في محادثات السلام الاسرائيلية

ولم تحرز جولة محادثات دعت اليها الولايات المتحدة

وحتى الآن فان أسرائيل والاردن والكويت واليمن وعمان هي الدول الوحيدة في السُّرق الأوسط التي اعلنت انحاسترسل وفودا الى مؤتمر. (رويترز)

الاسرائيلية مصممة على الاتفي بوعودها والتزاماتها

بين الفلسطينيين والاسرائيليين وعقدت بالقرب من

واشنطن في الآسبوع الماضيّ نَجَاهاً يذكر لكُسر جمود عملية السلام الذي بدأ عندما قامت اسرائيل بأول

بست ولتعاليمن التجيت

# على بن سعيد بن على الشامسي

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى سعادة الدكتور

# عبدالعزيز سلطان آل عيسى

وإلى عموم آل عيسى وأقربائهم في دولة الكويت في وفاة المغفور لها بإذن الله تعالى

# شقىقتى

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وألهم آلها وذويها الصبر والسلوان ﴿إنالله وإنا إليه راجعون ﴾

### أهم بنود القرار الأمريكي. البريطاني لفرض عقوبات على العراق

 ■ الأمم المتحدة: فيما يلي أهم بنود
 مـشـروع قـرار لجلس الأمن يدين العبراق ويفرض حظرا للسفر على المسؤولين العراقيين الذين يعرقلون عمل مفتشي الاسلحة التابعين المسلحة التابعين للمنظمة الدولية.

وتضرض الامم المتبجدة عبقيمات واسعة على بغداد منذ غرت قواتها الكويت عبام - ١٩٩٠. والالتنزام بمطالب ازالة أسلعة الدمار الشامل أمر حيوي لرفع الحظر عثى الصادرات العراقي

تأييد روسيا وفرنسا والصين التى تعارض القيام بأي

عَمَّلَ عَسَكُرِيَ صَبِد العَرَاقَ لَذَلِكَ لَا يَعْضَمَن مَشُرُوعً

القرار أي أجراء يمكن أن يعطى الولايات المتحدة ضوء

العراق فإن مشروع القرار يلعو مجلس الأمن إلى

من جانبه. وصف وزير الخارجية العراقي محمد الصحاف مشروع القرار بأنه دقرار تلغه جديد

واضَّاف ان «هؤلاء الخانبين يتصبورون ان عدم سفر

مسؤول عراقي سوف يضيف شيئا كبيرا نحن نخلف

منه »، مؤكداً ان «منع سغر العراقيين لا يشكل

الصحاف انه «ليس هناك اكثر اسواً من الحصار الجائر المفسروض علينا». وقسال إن «الامسريكيين يجساولون صرف الانتباه باستمرار لأنه يقلقهم كثيراً أن يتم

العراق لن يرضح لاي قرار جائر للأمم المتحدة بستهدف اجبار بغداد على العدول عن قرارها حظر

أشتراك مفتشين امريكيين في عمليات تفتيش تقوم

السُرَقية العُربيةُ. ويقول مُسؤولونُ امريكيُّون انهم

بصفتهم وسطاء فانهم ليسوا في وضع يمارسون في

ضعطا على أي من الجانبين وأن عدّم التوصل الي اتفاق

سياسية داخلية فان الادارة الامريكية ببساطة غير

وقال الرئيس الصري حسني مبارك شارحا لاذا لر

تشترك مصر في مؤتمر الدوحةِ «لم تسفر كافة

الاتصالات واللقاءات أو المؤتمرات أو الرحلات المكوكية

وكل الجـــهــود الدوليــة عن شيء. اذ ان الحكومــة

ومتلفا متل دول عربية اخرى لا تريد مصر

الاستعمام في مقولة تبنتها الولايات المتحدة بان

العلاقات النبارية بين العرب واسرائيل يجب ان تمضى

راغبة في مواجعة حكومة الليكود اليمينية.

« صَيِّدُ فِي النَّا الْخَطْفِي »

بها اللهم المتحدة لازالة اسلحة دمار شامل عراقية.

لتركيز على القضية الاساسية وهي الحصار ». على الصّعيد نفسه، قالت صحفً عراقية أمس ان

وفي اشارة الى العقوبات المفروضة على العراق أكد

داتخاد اجراءات أخرى لتطبيق القرار ».

ومن المتوقع ان تجرى تعديلات أخرى

€ يفرض على الفيور حظرا على خر الأفراد العراقيين المديين والعسسكريين المستؤولين عن عسرقلة أعمال التغتيش ماعدا أولئك الذين يكونون في مهام دبلوماسية. ويشمل هذا قائمة من الأفراد الذين سيحظر سفرهم الى الخارج ما لم يحصلوا على

اعلان كبير مضتشي الأسلحة ريتشارد بتلر ان فرق التفتيش التابعة له «سمح لما بلا قيد أو شِرط ۽ بالوصول الي كل

وقالت صحيفة الثورة الناطقة باسم حزب البعث 🗷 يعمرب عن وعزم أكسيده على الماكم في افتتاحيتها أنَّه حتى في حالة بداح الولايات داتضاذ مرزيد من الاجراءات، ما لم يلتزم العراق التراما كاملا وفوريا المسمدة في الموز بقرار جانر جديد أو غطاء دولي لتوجيه ضِرِبَّة للعراق فلن يجبره ذلك على العدول عن بمطالب المجلس. • يقرر تعطيل المراجعات الدورية القرية كل ٦٠ يوما للعقوبات مادام العراق لا

يذُعن لمطَّالَبِ التَّفُّتيشِ. وقُد أوقفت الراجِعات منذ يونيو ولكن من المقرر ان تستأنف في ابريل. من جانب العراق بعرقلته أعمال الامم والتلاعب بمعدات الراقبة التي يمكن

ستخدامها في أغراض متنية يطالب العراق على الفور بالرجوع عن قراره في ٢٩ أكتوبر طرد الأمريكيين من فرق التفسييش التابعة للامم

### مصر تسعى لاحتواء الموقف في العراق

■ القاهرة، صرح وزير الخارجية المسري عمرو موسى بأن الأجتماع الذي عقدة الرئيس حسني مبارك صباح امس كان بهدف متابعة التطورات السكرم وآلوضع المطلي في مجلس الامن بالنسبة للمسألة العراقية الى حانب عدد من الوضوعات الاحرى.

وقبال موسى في تصريح له عقد ان مصر تتابع الوقف في مجلس الامن شاركت فيها مصر لاحتواء الموقف. واشارفي هذا المسدد آلى أنه تم

، الأول الآتصال بالامين العام للام المتحدة كوفى عنان لعرض بعض الامور والتطورات عَلى الرئيس مبارك، كمَّا كُانت هُنك اتصالات مصرية مع الامم المتحدة والعراق في هذا الشأن معربا عن امله ان تسير الإموريما يمكن من احتواء هذا الموقف (أش أ).

### العراق وتشيكيا ينفيان الأنباء عن صفقة للحصول

على رادرات حديثة ■ واستطن . بغداد: نفت صحيفة «بابل» العراقية أمس بشدة الخبر الذي نشرته صحيفة واشنطن تايمز أمس وقالت فيه ان العراق يستحد لإبرام صفقة للحصول على خمسة أنظمة رادار تشيكية قآدرة على كشف

طائرات التجسس الامريكية. جا نلك فيما أكد الرئيس التشيك فالتسلاف هافل الذي يزور واشتطن حِلِّيا ان حكومته لن تسمح بتصمير أسلَّمة للعراق وقبال أن بلاده ملتزمَّةً بالعيقبوبات الدوليية المفيروضية على

وكانت الصحيفة الأمريكية قد نقلت عن مسسوولين أمريكيين لم يكشف عن هوياتهم القسول انهم يعملون للحيلولة دون شراء العبراق أجهزة حربية من صنع تشيكي يقدر ثعنها بأربع مائة مليون دولار تقريبا وصيفت بلغف قالدرة على كستم الطائرات التي تستطيع تفادي الرادار. ولم تعلق الحكومة الامريكية على النبأ غير ان متحدثا باسم وزارة الدفاع قال ان جمهورية التشيك تقدم على عمل طائش اذاً أتمت هذه الصفقة في وقت هي مدعوة فيه للإنضمام اليَّ

حلف شمّال الأطلسي. . (وكالات) "

واحتمالات تطوره بسبب اصرارها على التعامل مع حقوقه بعدوانية موضحة ان والسياسية والاخلاقية. واتهمت الحكومة العراقية الولايات المتحدة

«أمريكا تستهدف تدمير العراق»

الصحف العراقية تدعو القادة العرب لمساندة بغداد

لاثنائه عما قرره وعزم عليه. واكست الصحيفة ان الولايات المتحدة هي المستؤولة عن متوقَّفُ العبراقُ الراهنُّ . بانتهاج ما وصفته بسياسة الاحتواء واكدت الصحيفة انه من هذا المنطلق فَّلته لا يحق لاي امريكي آن يشارك فيَ.

وتدمل واشنطن مسؤولية احتمالات تطور الأزمة مفتوحة الى اصحاب الجلالة والسيلاة والسمو الملوك والرؤساء والامراء العرب طلبت فيها مساندتهم لموقف العراق المطلب برفع الحظر واضافت الصحيفة ان والشعب العراقي يتوقع من اشقائه العرب دعم مطلبه العادل في الاستماع لرأيه في مُجلس الامن ورفض وادانةً ونصف المليون أنسان بسبب الحصار وحسر عشرات المليارات من النولارات عند تعطيم الاسلحة والمنشات».

# بتلر يامل في حل دبلوماسي رئيس الاتعاد الاوروبي يتعفظ على استخدام القوة ضد العراق

رئيس الدورة الحلية للاتحاد الإوروبي تأييد بلاند لاي قرار يتخذه مجلس الامن الدولي بشأن الأزمة المعتدمة حاليا بين العراق والامم المتحدة... غير انه ابدى تحفظا حيال استخداد

الولايات المتحدة مسؤولية موقف العراق

الراهن واحتمالات تطوره، مشيرة الى

الى الوَقوف مع العراق ومساندة مطالبه

برفع الحظر الدولى المفروض عليه منذ

الناطقة بلسان حزب البعث العراقي

الايام القليلة الماضية على محورين،

الاول هو ايهام المجتمع الدولي والرآي

العام العالمي بان العركة هي بين العراق

والامم المتسمدة وليس بين العسراق

وامريكا، اما المحور الثَّافي فَهُو محلُّولة

واشنطن ارهاب العراق وتخويف عن

ودعت صحيفة رسمية القلاة العرب

ان واشَّنطن تستهدف تدمير العراق.

القوة لفض هند الازمة. وقال بوس (في تصريحات للصحفيين لدى مغادرته عمان أمس عقب زيارة للاردن على رأس وقد من الاتحلا الأوروبي) ان على العراق تنفيذ قرارات الامم التحدة مشيرا الى ان بغداد لا تمتلك الحق في تحديد جنسية المراقبين الدوليين وان . هذا الامر يرجع لجلس الامن. من جهلة اخرى أعرب ويتشارد بتلر رئيس لجنة الامم

عن امله امس الاربعاء في التوصل الى حَل دبلوماسي ينهى المواجعة الصالية بين المنظمة الدولية والعراق. وإضاف في تصريحات لصحيفة سود دويتشه تسايتونج «أمل ان يتمَّ التنوميل التي منثل هذا الَّحلُّ ». ومنزح بثلر بأنَّه ينتَظر من مجلس الامن ان يرد دبقوة وذكاء ، على رفض العراق اشراك الامريكيين في مهام التفتيش. وقال بتلز أن هناك واسبابا كافية ، يمكن أن تكون وراء حظر العراق يوم ٢٩ اكتوبر اشتراك مُفتشين امريكيين في عمليات التفتينش. وأضاف قوله واحدى تلك التكهنات هي اقترابنا للفاية من اسلحة يود

# خلية نحل إعلامية تتابع الأزمة بين العراق والأمم المتحدة

وتشكل اجهزة وكالة الانباء العراقية

وكما كلن الحال في حرب الخليج عام ١٩٩١ تغطي شبكة دسي أن أن، ببث مباشر في معظم الوقت الازمة الناشئة

الضيق في بغداد يتبداقع عشبرات المراسلين حبول الطابعات وجساري تليفزيون لتلبعة مستجدات الازمة بأن العراق والامم المتحدة فيما تسيطر شبكة «سي. ُ ان. ان» الامريكيـة على َ تغطية الحنث.

والاناعات الرسمية المصدر الرئيسم للمعلومات، وهناك جهاز تليفريونَ مضاء باستمرار على القناة الرسمية فيما يلتقط حهاز ثان القنوات الفضائية العربية والاوروبية لكنه يبقى مدارا في ان، الأمريكية.

ان، تدفع الف دولار يوميا بدلا لحقوق عن قرار بغداد في ٢٩ اكتوبر الماضي

طرد الخبراء الامريكيين العاملين في اللجنة الخناصة للامم التحدة لنزع الاسلحة العراقية المعطورة. وفى حين ينتظر عشرات الصحفيين في عمان الحصول على تأشيرات دخول الى العراق فان لشبكة وسي ان ان» ثلاثة صحفيين في بغداد هم بيتر ارينت الذي غطى حرب الخليج وبرينت سلالر رئيس مكتب بيروت وبن ويدمان من اللاردن من اصل فريق مكون من ثمآنية اشخاص. وقد استخدمت الشبكة ١٥ شاحنة

لنقل التجهيزات من عمان كما لزمها قيام اياسون جوردان رئيس الشبكات الدولية والتحقيقات العالمية في «سي ان ان» بزيارة الى بغداد لتسهيل تركيب

ونظرا لظروف العظر فسان وسي ان

مسبق ويرافق الصحفي اثناء التحقيق كبين رسمي. وتعتب برقناة الجزيرة القطرية الفضائية الوحيدة التي تتمتع بتسميلات مشابعة لتلك التي تتمتع بماشبكة «سي. أن. أن».

استعمال محطتها للارسال، ويدفع كل

من المراسلين الخاصين ما بين ٧٥ و ١٠٠

دولار يوميا مقابل استخدام الركز

الصحفي تبعا لوسائل الارسأل ألتي يستخدمونها. واحيانا ياتي رؤساء

اللجان البرالانية لزيارة الصحفيين

لاجراء مقابلة او يقوم مسؤول في الامم

المتحدة بتمرير معلومة لهم. ويقوم المدير العام لوكالة الاتباء

العراقية عدي الطائي الدائم اليقظة بالنزول عدة طبيقات لزيارة المركز

الصحفي، ويستلزم اجراء أي تعقيق

مبعفى تُخارج الركزُ العصول على اذن

# العاصمة لمر تستجب لدعوة الاضراب مصرع ٦ مدنيين و ٨ ارهابيين في الجزائر

■ الجزائر: قتل مسلحون جزائريون سنة منتين بينهم ثلاث نساء تعرضن للاغتصاب والنبح واحراق

وذكرت صحيفة «الخبر» الجزائرية امس ان قوات حكوم بيَّة عشرتَ على جثَّت النسَّاءُ الثلاثُ في غَالِهَ وطوقت القوات الغابة منذ بداية الشهر الماضي وحاولت منذ ذلك الحين أخراج التشدين من

المدنيين قُتلوا على ايني مسلحين في الغابة ثم القيت جثتهم في نهر العفرون. واوضحت الصحيفة ان معظم القتلي من النساء وروست اللائي خطفن وتم الاعتداء عليهن ثم قتلن، ولم تذكر والخبر، متى تم العثور على جنت النساء الثلاث. وقالت صحيفة ولا تريبيون، ان مسلحا قتل خَصِينَ. رجلا وامرأة في كاروبير الجاورة للجزائر العاصمة يوم الاثنين الماضي قبل ان تقتله قوات الامن

مُكامِنُهُم بِالْعَامِةِ، واضافت الصحيفة أن أعداداً من

بالرصاص في وقت لاحق. واشارت صحيفة الخبر الى ان القوات قتلت ستة اشخاص يشتبه بأنهم من التشديين في الجزائر العاصمة في بلدة بومرديس الجاورة يوم الاتنبين. وعلى صَعيد أخر لم تلق الدعوة الى الأضراب لتي أطلقتها ستة احزأب معارضة استجابة في

العاصمة التي واصلت نشاطها كالمعتاد امس. ` وكانت سُنَّة من احزاب المعارضة الرئيسية الت اعترضت على نتائج الانتخابات البلدية التي جرت فيّ ٢٢ أكتوبر ونندت بما وصفته بالتزوير لصَّالحَ حزبًّ الرئاسة الجزائرية، التجمع الوطني الديمقراطي، دعت الى اصْراب عام امس في ولايةِ العاصمة اصَّافة الى

تنظيم مسيرة اليوم (الخميس) والاحزاب التي دعت آلى التظاهر هي؛ حب القوى الاشتراكية والتجمع من اجل التقافة والديمقراطية وحركة النهضة وحركة مجتمع السلم وحزب الشغيلة وحزب التجديد الجرائري.. (وكالات)

### خراري يواصل جولته الظيجية

■ الدوحة، عقد أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني امس اجتماعاً مع وزير الخارجية الإيراني كما خرازي الذي يقوم حاليا بجولة خليَّ جيَّة للدعوة الَّى حَضورٌ قَمةٌ مَنظَمَة الوُتَمَرِ الاسلامي المقرر عقدها في طَمران الشهر المقبلَ. ومن القرر أن يصل خرازي الى عمان اليوم لاجراء محادثات مع نظيره العماني يوسف بن

ومن جانب آخر قررت البحرين، وايران تعزيز علاقاتهما وتعيين سفيرين جنينين للبلبين ونكرت وكالمَّة وأنباء الغليج، امس الآول ان هذا القرار اتحد خلال المصادات التي اجراها في النامة وزير الخارجية البحريني الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة مع نظيره الايراني كمال حرازي. وتابع المستر نفسه أن المسؤولين بحثا ايضا في الوضع في الخليج وعملية السلام في الشرق الاوسط.

مدرسة. وفي صنعه تلقى الرئيس اليمني علي عبدالله صالح أمس رسالة من الرئيس الابرائي محمد خاتمي تتضمن الدعوة لعضور القمة.. (وكالات)

مسورا موجودة ب

بعد لعبة مزدوجة

# نتانياهو يستعيد سيطرته على الليكود

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو شخصيا مواقعه في الليكود الذي بدت كوادره منقسمة بعمق بعد ثلاثة ايام من مؤتمر عاصف للحزب وفي تصويت، أيد ٦٥٪ من اعضاء اللجنة ألركزية للحرب البالغ عددهم ٢٧٥٠ شخصاً والذينَ اجتمعوا في تل ابيب، الفاء نظام للانتخابات يقصَّى بيب، احتام المنطق الليود في بمشاركة جميع ناشطي الليزد في اختيار مرشحي المزب للانت ذيات التشريعية المقبلة المقرر اجراؤها في

وقال المعلقون الصحافيون ان هذا القرار، الذي لقى تأييدا رغم معارضة قيادة الحزب، يثير ارتياح تتأنياهو عبر عطائه امكانية اكبر في اختيار تشكيلة الانتخابات التشريعية، الامر الذيّ سيمكنه ايضا من اضعاف خصومه. وسيتم تبني نظام جديد لتشكيل اللائحة الذي سيصبح من صلاحية اللجنة المركزية خلال ثلاثة اشعر.

لكن الضلافات التي جرت اثناء المؤتمر تركت بعض الاثارِّ. ورأى عــد مر المعلقين أنه من المكن أن يحدث انشقاق في حزب رئيس الوزراء خلال الأشهر الثلاثة المقبلة. وكان عند من كبار قآلة الحزب عارضوا بشبدة الغاء نظام الانتخابات التمميدية للمرشحين من قبل ناشطي الحزب البالغ عندهم

وقد تبنى نتانياهو اولا موقف هؤلاء، وطلب من المندوبين يوم الاثنين أرجاء التصويت ثلاثة الشهر لاتاحة الوقت لاعداد تسوية. ولكن امبُّام نفاذ مسبر اعضاء اللجنة الركزية الذين قابلوه بصيئمات است هـ جَـان، بِدُلُّ نتانياهو موقف امس الاول وسمح باصلاح النظام

وبعد أن تأكبوا من أنهم استعادوا سلطاتهم، هتف اعضاءً اللجنَّة المركزية دبيبي ملك اسرائيل» وصفقوا لنتانيتاهوء واتهم كببار قادة الحزب تتانيآهو بَّانة لعبُّ «لُعبَّة مردوجة» عبرالاعلان رسمياعن تأيينه لأرجاء التصويت بينما كان يجرض خفية ﴾ المندوبين على السير قدمًا بمشروعهم

واكد المتدويون ان اليد اليسمتى لنتانياهو في رئاسة مجلس الوزراء

يا المستاسية فرية

يبيان أأريت المستح رفتني عوفاتي

F. F. S. L. L.

مشاهوه يسيد المساهد

سعين شرح وعو تعط

خرازي يواصل

بوته الليبة

Will service the service of the serv

سننو وبرقق تسطي فالمثلا

نثانياهو وشارون خلال اجتماع الليكود رويترز

### ١٠ الاف دولار لتناول العشاء مع نتانياهو!

■ القدس المعتلة: ذكرت صحيفة «هآرتس» أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو سيرأس الاثنين الْقبل في لوس انجليس مأديّة عشاء سيكونّ على النين يرغبون في حضورها دفع عشرة الاف دولار للزوجين. وقالت الصحيفة أن العشاء الذي يضدف الى جمع أموال لتمويل نشاط مدرسة تلمودية اقامها مستوطنون يهود في القدس الشرقية سيقام في منزل

معرف ادرسون صديق نتافياهو. واضافت أن المثل الأميركي كيرك دوغلاس (٨١ عاما) الذي يساهم في تمويل عمليات استيطافية في القدس الشرقية التي احتلتها اسرائيل وضعتها في ١٩٦٧، سيكون ضيف الشرف. وسيخصص ربع هذا العشاء للمدرسة التلمودية المتشددة وايش هاتوراه ، (١ ف ب)

«نرید وظائف» وهم یصفرون تعبیرا افيغدور ليبرمان وزع حتى بطاقات التصويت على المندوبين الذين عرفوا بتأسدهم لالغاء الانتظامات التمهيدية وقال وزير العلوم ميخائيل ايتان عند منغلارته المؤتمر امس الاربساء دهنت ازمة ثقة ». واضاف في تصريح مناصب في الادارة. للاذاعة الاسرائيلية «بدلا من أن نتمد اسبحت خلافاتنا اكبر مماكانت عليه عندما وصلناء الى السلطة.

والمحت وزيرة الاتصالات ليسمور ليفنات التي صدمها على ما يبدو منالت بدل في موقف نشانياهو الى احتمال انشقاق في الليكود. وقالت همل تسلمنا السلطة لنلعق احتياد اللجنة المركسزية عسسر توزيع وظائف

ورد الصاف رون «نريد وظائف».

حرم أعضاء اللجنة الركزية مَّن وسيلة ضيغط على الوزراء للحسسول على ويخوض عدد كبير من شخصيات الحزب معارضة مباشرة لرئيس الوزراء وابرزهم بيني بينن ودان ميريدور اللنين استقالا خلال الاشمر الاخيرة

وكان نظام الانتخابات التمهيدية الذي اعتمد للمرة الأولى في ١٩٩٥ قد

على التوالي من وزارتي العلوم والملية. وقد عزز المؤتمر الذي عقد خلال الاسبوع الجآري معسكر النين يشعرون دبخيبة امل من بيبي، داخل الليكود. وعنونت صحيفة «هلرتس» «نتافياهو: خطأ أضافي جليد؟». (أف ف)

اللقاء كان ايجابيا ووديا

# اجتماع بين عرفات وياسين في غزة انباء عن محادثات بین «حماس» واسترائیل

■ غزة - طمران ؛ افعاد مصدر رسمي فلسط الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والزعيم الروحي لحركة حماس الشيخ احمد ياسين التقيا امس في غزة. واضاف للصدر نفسه أن اللغاء استغرق 10 دقيقة وتركز على العلاقات بين السلطة الفلسطينية وحركة حماس التي تعارض عملية السلام مع اسرائيل اضافة الى العقبات التي تعترض عملية

وجرى اللقاء الذي يعتبر الاطول منذ الافراج عن الشيخ ياسين في اكتوبر الماضي، بعيدا عن الاضواء في منزل مسؤول امني فلسطيني لم يكشف عن اسمه. وكان عرفات زار الشيخ ياسيّن بعد الافرّاج عنه لتهنئته بالسلامة. وأوضح المسدر نفسه ان عددا من المسؤولين الفلسطينيين شاركَ في اللقاء خُصوصا رئيس الجلس الوَطني الفلسطيني سليم الزعنون وعضو اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير

القلسطينية زكريا الاغاً اضافة الى المسؤول في حركة حماس عبدالعزيز الرئيسي. وفي تصريح لوكلة فرانس برس اعتبر الرنتيسي ان اللقاء كأن ايجابيا ووديا وسوف يعزز العلاقات الايجابية بين

السلطة وحماس وينفع قدما باتجاه الحوار الوطني الفلسطيني البناء. ووصف الرنتيسي اللقاء بانه لقاء مجاملة من قبل الشيخ باسين للرئيس عرفات مضيفا ان لقاءات اخرى ستجري في الستقبل القريب بين مسؤولين في حماس ومسؤولين اخرين في السلطة لبحث الكثير من القضايا. على صعيد آخر كشف الشيخ باسين النقاب في مقابلة صحفية نشرت في طهران ان حركة حماس اجرتُ محادثات مع اسرائيل بعدف اثبات ان اسرائيل ليست جادة

----جديدة بين الشرطة والعارضة في

ر ـــرسـة عي بنجــــلاديش عن مـــقـــتل ثلاثة (1)

إشخاص أخرين على الاقل واصابة

وَدُكُر رانيو صوت أمريكا ان اعمال العنف قد اندلعت في مدينة

(شيد جونج) الساحلية حيَّث أقام

حزب بنجلاديش الوطني المعارض

وتجوب زعيمة المزب خالدة

ضماء انحاء البلاد لتعزيز العارضة

ضد حكومة منافستها السياسية

عنيفة بين المتطاهرين وقوات الأمى

امس في جمهورية الدومونيكان

في اليوم الأول من أضراب عام من

المُقَّرِرُ أَنَّ يستَمر يُومين. وذكر راديو

لندن أن رجلا قتل من جراء اصابته

بعيارات تارية في احدى المواجهات كما أصيب عدة اشخاص آخرين

بجراح. وكانت جماعة العارضة

وبعض قلاة نقادات العمال قد

تظموا الاضراب ولكن منظمة

العمال الرئيسية لم تؤيده. ويحتج

المضربون على ارتضاع الأسعار وتكرار قطع التيار الكهربائي في البلاد. (اش ۱)

■ فـرى تاون: تفـيــد الانبــاء

الواردة من سيراليبون بأن القلاة العسكريين توميلوا الى اتفاق اولى

مع قوة التدخل لدول غرب افريقيا

الغربية (ايكوموج) حوّل كيـُفيـة تنفيذ اتفـاق سلام بهـبف اعادة

البلاد الى الحكم الديمقراطي. ونقل راديو لندن عن قائد القوة قوله ان

الجانبين اتقاقنا على الانتاش

العسكري الشترك في جميع ارجاء

البلاد. واضاف أن الموأنى البحرية

والمطارات سيعاد فتحدها لكن يمكن توزيع المساعدات الانسانية. (اش ا)

الفرنسي جاك شيراك فور وصوله

امس الى هادوي مصطادتات في

القصر الرناسي مع نظيرة الفييستنامي تران بوك لوونج في مستهل زيارة رسمية ليومين الى

فيتنام، هي التُلنية لرئيس فرنسي منذ نهاية الصرب في العام ١٩٧٠، بعد تلك التي قام بها الرئيس الراحل فرانسوا ميتران في فبراير

وقيد استقبل شيراك الذي وصل

على رأس وفد من مئتي عضو في عداده وزير الخارجية هوبير فيدرين

وسكرتيبرة الدولة المكلفة شؤون

الشركات الصغيرة والمتوسطة

ماريليز ليبرانشو اضافة الى

عسسرين من أرباب العسمل، بكلُّ

التشريفات الرسمية من قبل تران

هانبوي، اقسادتُ اللَّجِنَةُ التَّنظيميةُ للسَّابِعَةِ التَّنظيميةُ للسَّابِعَةِ

للفرانكوفونية التي تبدأ اعمالها

اليوم في هانوي ان تيجيريا ليست

مَـنَرُجِـةً في لُوائح الْدَعَـوين الى القمة التي تشارك فيما ٤٩ دولة او

وكان مصدر فرانكوفوني في

العاصمة الفرنسية ذكر ان نيجيريا

ستحضر القمة بصفة «مدعو»

الذي يسبق صفة «مراقب» بدعوة

وصرر مدكساترين كسولونا

المتحدثة باسم الرئيس الفرنسي جهاك شهيه الاناين بال

ونيبجبيبريا ليسستُ مبرشَّحة للفرانكوفونية لكني اعتقد انها

م هنتمة بالآمر. وهي دولة طورت كثيرا تعليم اللغة الفرنسية ».

وفي دينسنم بسرّ ١٩٩٦ صد

الرئيس النيجيري الجنرال ساني

أباشنا بانه يرعب في تطوير معليم

اللغة الفرنسية في بلاده نظرا الى

اقليما ناطقًا باللغَّة الفرنسية.

للفرانكوفونية ه.

دوك لوونج وعسدد من

الدَّكُومَةُ الْفَيْتَنَامِيةَ. (أَفْ بِ)

🗷 هــانــوي؛ بــدا الــرنــيــس

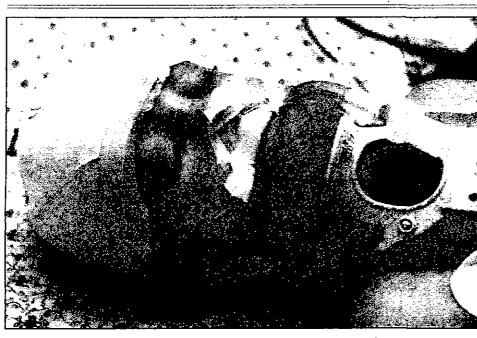
■ لندنُ: وقعت اشتباكات

الشيخة حسينة واجد. (ا ش ا)

أكثر من مائة بحراح.

لقاء جماهيريا.

ونقلت صحيفة «كايهان» الايرانية عنه قوله أردت أن اكشفَ عن الوجه الشرير للنظام الصهيوني وان ابين للعلم ان ذلك النظام لايريد السلام. وأضاف اسرائيل تريد فقط ان تستغل الفلسطينيين وان تستمر في احتلال ارضنا الى الابد. لكنه قال في مُقَابَلَتُه مع هذه الصَّحيفة التي تعارضٌ عملية السلام الشِّرق اوسطية أنه لم يستبعد امكانية تحقيق السكام مع السرائيل. وأشار في هذا الصند الى ان الاسكام سمح لنا بتقيق سلام مع العدو ضمن شروط معينة ولفترة من ألزمن (وكالات). أ



الضحية البريء (٧ سنوات) بعد اصابته يرصاص قوات الاحتلال (الصورة من ا ف.ب).

عمره ۷ سنوات

# القوات الاسرائيلية تصيب طفلا فلسطينيا بالرصاص في راسه

■ القدس المحتلة ؛ قال فلسطينيون امس ان القوات الاسرائيلية اصابت بالرصاص طفلا عمره سبع سنوات في رأسه بالذخيرة الحية خلال احتجاج في بيت لحم. وقال الجيش الاسرائيلي انه فرق متظاهرين القوا حجارة على الجنود في بيّت لحم لكنه نفى اطلاق ذخيرة حية.

وقال عابد عفانة المقيم في بيت لحم كان يوجد تحو عشرة اطفال يلقون حجارة ويحرقون اطارات، وفاجأهم الجنود واطئقوا عليهم طُلقات ذخيرة حية من لَّخط الذي يفصل المناطق الاسرائيلية والفلسطينية وقال ان أحدى الطلقات اصابت ابن خاله علي محمد جواريش في رأسه واسرع شحود عيان بنقله إلى المستشفى حيث يرقد في حالة خطيرة. (رويترز).

### رفضت جهود الأمريكيين لمنعه الشركة الاسرائيلية المصنعة لرشاش «عوزي» مصممة على تصديره

«يديعوت احرنوت» ألاردن اعتقل

فلسطينيا بتهمة التجسس لصالح

اسرائيل

■ القدس المعتلة، ذكرت

مسحيضة ويديعون احرنونء

الاسرائيلية أن الأردن اعتبقل

فلسطينيا لتورطه بمحاولة الاغتيال

الفاشلة التي نفنها عملاء لحماز

الاستخبارات الاسرائيلي (الموسلا)

ضد احد قياديي حركة القاومة الاسلامية (حماس) في عمان قبل

نحو شعرين. وقالت الصحيفة ان عبد ابو

غربية. وهو من سكان القسس

الشرقية ويحمل جوازي سفر

احتهما اردنى والاخر اسرائيلي

ويعمل في عمان في تجارة الألمس، ريسان في سدق في جرد مستن اعتقل منذ بضعة ايام. واوضحت الصحيفة انها استقت معلوماتها

حول اعتقال ابوغرِّبية من شُريكه

الأسرائيلي في تخارة الالماس. ولم تذكر الصحيفة اسم هذا الشريك.

شركّة اسرائيلية آردنية تعمل في

تجارة الألماس ، بدون ان تذكَّر

واضافت ان ابو غربية كان يمثل

وقالت أن أبو غربية اعتقل بعد

ان فتح مكتبا في نفس البني الذي

السياسي لحركة حماس خالد

مشعل الذي حأول عملاء للموساد

اغتيله في الخامس والعشرين من شهر سبتمبر الماضي. وقد المدت وزارة الضارجية

الاسرائيلية نبأ اعتقال ابو غربية،

لكنها قالت انها ليست متأكدة من

انه يحمل جواز سفر اسرائيليا. اما

سفارة أسرائيل في الأردن فقد

نفت أن يكون ابو عــربيــة يحــمل

الفلسطيني اتصل بشركائه في اسرائيل امس الأول ليبلغهم ان

اجهزة الامن الاردنية افرجت عنه

بعد استجوآبه بضع ساعات اجبر

فيه على توقيع تصريح اعترف فيه

باته يعمل لحساب اجهزة الامن

الاسرائيلية. واضافت الصحيفاً

انه اوقف من جديد بعد ساعات.

وقالت «يديعوت احرونوت ۽ ان

الجنسية الاسرائيلية.

واعتبر ميلوهذه الهلة غير عادلة ■ رامات هاشارون (استرائیل)، مشيراً إلى أن مصنعي النملاج الصينية والكرواتية لـ وعوزي، يبيعون المسوق الامريكية حالياً هذا النوع من السلاح. وأقر مسؤول في شركة «اسرآئيل مىلىتاري اندوستريز ، بأن رشاشات «عوزي» لم تبع الى هيئات رسمية بل 

حتى قرار الكونجرس العام 444 يمنع الاسلحة الهجومية. «اسرائيل ميليتاري اندوستريز» واعتبرت السيناتور الامريكية ديان فينشّتلينّ التي تقود حملة ضّد انتشار الاسلحة نصف الآليـة التي يحملها الافراد أن رشاش «عوزي» هُو «السلاح الأمثل، لمهربي المحسرات والمجرمين الآخرين بسبب حجمه الصغير وسرعة قَـذَفَّ الرصاص. وقالت في رسالة أرسلت الشهر المأضي إلى الحكومة الاسرائيلية ولا يمكنني أن أتصبور أن شخصا عاقلا يمكنه أن يعتبر أنهذه الأسلحة تتناسب مع است خدامات رياضية ه. وتابعت دلم تعد المسألة إلا السرائيل في اكتوبر الماضي على مهلة ثلاثة أشهر تمتنع خيلات عن بيع مسلة وقت قبل أن تصبح هذه الاسلحة في متناول المجرمين (..) وان المواطنين الأمريكيين هم من سينفعون

ورد ميلو بالقول ان المبيعات المتوقعة من «عَـوزي» في الولايات المتـددة لا تمثل إلا «تفطة ماء» في محيط السوق الأمريكية للاسلحة التّي تقدر بأربعة مليارات دولار سنويا (أ.ف.ب)

رفضتُ الشركة المُصنعة لرَشَاش مُعُورَي » الاسوائيلي الشهير الجهود التي يبــنلـهــاناشطون أمسريكيــون مناهضون للأسلطة يريدون منع استيراد قطع من هذا الرشاش الى الولايات المتحدة الذي ينتشر استخدامه

> مبين. وتنتمي هذه الملة الطوعبية في يتاير المقسيل، وأكسدت الحكومسة الاسرائيلية أنها قد لا تمددها إلا «في حال وافقت أطراف أخرى على تعليق مبيعاتها الخاصة أو في حال أملي المنع

في اوساط المجرمين. وقال شلومو ميلو رئيس شركة

الرسمية انه ينوي تصدير نحو عشرة آلاف قطعة من رشاش «عوري» في العامين أو الاعوام الشلائة المقبلة الى الولايات المتسحسدة. وأوضح مسيلو للصحفيين الاجانب الذين زاروا المصنع في رامــات هاشــارون قــرب تــل أبيب أنَّ هذه المبيعات ستؤمن عاندات بقيمة سبعة ملايين دولار. وبضغط من اللوبي الامريكي الذي يناضل ضد حيازة أسلحة من جانب الافراد، وافقت رشاشات ء عوزي» وآسلمة مماثلة أخرى تُنتجها الشركة نفسها مثل رشاش

قانون أمريكي أو بموجبُّ قرار اداريَّ». َ

#### ■ القاهرة؛ أفسد تعثر عملية السلام بالشرق الأوسط وانهيارها الوشيك المؤتمر الاقتصادي المزمع عقده في قطر الاسبوع المقبل والذي يهدف الى احيا مخطط دمج يل في اقتَّ صاد المُطْقَة واقامة جَسور من الثَّقَّة بين رجال الأعمال العرب والاسرائيليين. ومارست الولايات المتحدة ضغوطاً ببلوماسية لمشاركة دول المنطقة. فًى مؤتمر الشَّرقَ الْأوسط وَشَمال افريقيا وهُو الرابع منذُ مؤتمِر السلام العربي الأُسرائيلي عام ١٩٩١. لكن الجدل المستَّعر حولٌ هنَّه المشاركة أفسد المؤتِّمر الذِّيُّ

المستوليتي عام ١٠٠٠ تبين البدال المستصور عدول العدب عليه. تقول قطر آن انعقاده ضروري رغم اعتراض كثير من العرب عليه. وفي مصر التي استضافت مؤتمر العام الماضي ووقعت عاهدة سلام مع اسرائيل عام ١٩٧٩ يلقي رجال الاعتمال بالالائمة على رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتأتياهو في اقساد جهود السلام والقضاء على احتمالات التعاون بين العرب واسرائيل. وقال أحمد شوقي رئيس غرفة التحارة الامريكية في مصر في تصريحات لرويترز «يسوخا للغاية نحنّ رجال الاعمال أن نرى تعنت حكومة الليكود، وأضاف ان بريسرر عبد المسابقة وبخاصة أول مؤتمرين واللذين عقدا في الدار البيضاء المؤتمرات الاقتصادية السابقة وبخاصة أول مؤتمرين واللذين عقدا في الدار البيضاء والعاصيمة الاردنية عمان بعثت آمالا لكن هذه الأمال تبددت منذ تولي نتائيلهو

تحليل اخباري

تعثر عملية السلام أفسد مؤتمر الدوحة

رجال أعمال: نتانياهو بدد آمال

المؤتمرات السابقة

تلمر نصار عضو رابطة رجال الأعمال المصرية قال ان اعضاء الرابطة اجروا اتصالات جيدة مع رجال الاعمال الاسرائيليين حينما كانت حكومات حزب العمل في السلطة. وتلبع وتوقفت قوة الدفع تماماً في عهد تتانياهو. لقد بُحِج فعلياً في ايقافُ الاتصالات». واضاف أن سياسات نتانياهو أثارت وشعوراً قوياً جداً ضد اسرائيل و بين الشعب المصري الذي قال انه لم يتحمس يوماً للسلام معها. ومضى قائلًا: تُعتَّقِد أنَّ عنك امكنية للتعاون مع الشركات الاسرائيلية. لكن الناخ السياسي ليس مواتيا. وتعترت مشروعات عملاقة رسمتها الامال بتحويل الشرق الأوسط الى قوة

اقتصاديةٌ تنعم بالسلام والرفاهية. وتوقفت خطط لاقامة شبكة كهربا اقليميةً وبنك للتنمية ومجلس للاعمال وخط أنابيب لنقل الغاز وشق طرق ومدسكك حديدية. يقول مسؤولون ومصادر بقطاع الصنّاعة في الخليج أن الجمود النِّي يكتنف عملية السُّلامُ قضيٌ علَى امكانية ابرام صفقات كبريَّ في مجال الطاقة بين منتجي النفط والغاز العرب وبين اسرائيل التي تعتمد على الواردات لتلبية احتياجاتها من الطاقة. وقال مسؤول بقطاع الطاقة في إحدى دول مجلس التعاون الخليجي وانحسرت الاضواء عن التعاون الاقتصادي بيننا وبين اسرائيل نظرا للموقف

# استئصال تضخم ليمفاوي في جراحة للملك حسين

■ عمان : قالت وكالة الانباء الاردنية الرسمية (بترا) أن الاطباء الامريكيين المعالجين للملك حسين عاهل الاردن استأصلوا غدة ليمفلوية متضخمة اسفل ابطه اثبتت الاختبارات انها ليست ورما سرطانيا.

وأجريت هذا الاسبوع فحوص طبية كاملة للعاصل الاردني الذّي يكمل عامه الثاني والستين غدا في مستشفى مايو بولاية مينيسوتا الامريكية. ونقلت الوكالة عن الفريق سامر فراج الطبيب الخاص للملك حسين قوله الليلة الماضية اجريت لجلالته الفحوصّ الطبية الكاملة في مستشفى مايوكلينيك في الولايات التحدة الامريكية. وكانت نتائج هذه الفحوصات لجميع الأعضاء سليمة وطبيعية باستثناءً وجود تضخم بسيط في بعض الغند الليمفاوية.. وقد تم رفع أحدى هذه الغند جراحيا من منطقة الابط الايسنسر واجريت عليها فعوص مخبرية مكتَّفة.. وتبين من خسلال هذه الغصوص انها لاتصتوي على أي جسرتومة او

وغَاذَر الملك حسين المستشفى الامريكي امس الاول متوجها الى واشنطن في طريق عودته الي البلاد (رويترز).



### قضية وايتووتر: مكدوجال: المدعى العامر سيستخدمر شيك شركة ماديسون لشنق كلينتون و زوجته!

■ واشنطن : قال جيمس مكدوجال المدان في قضية وايتووتر العقارية ان المدعي العام كيتيث ستار سيستخدم شيكا صلارا من شركة ماديسون جارانتي للقروض للرئيس بيل كيلنتون عثر عليه مؤخرا في «شنق ، الرئيس وزوجته. وقال مكدوجال لصحيفة واشنطن تأيمز في مقابلة ان الشيك الصلار عام ١٩٨٢ والذي عثر عليه في الصندوق الخلفي لسيارة مفجورة هو قرض من شركة ماديسون التي آنهارت تحت وّطأة ديون وانه تمّ الاتفاق على اخْفاء الْصَفْقة. وقَّد شهد كلينتون بعد حلف اليمين بأنه لم يُحصَلُ ابدأ على قرض من ماديسون. وقال مكدوجال في حديث للصحيفة من مركز طبي تلبع للسجن في فورث وورث

بولاية تكساس ان الشِّيك ومستندات اخرى عثر عليُّها حَديثًا تتنَّاقضٌ مع شهادة كُلِّينْتُونَ وتعزَّز موقفَ الادعاء في قضيةٌ وايتَّووتْرْ. وقالْ مُكنوجال لُلصَّحيفة تُنقُونهم بالمُستندات التي عَثروا عليهاً». وُثْبِلُغ قَيمة الشيك الذي عثر عليه ٢٧ الف دولًار. ويحقق المدعى العام ستار فيما اذا كَان الرئيس او قرينته هيلارى لعبا بْنَاتْ عندما كَانَ كَلَّيْنَتُونَ حَاكُم الوَّلَاية. وَنَيْضَّيُّ كَلَّيْنَتُونَ وزوَّجَتَّهُ كُلَّ مزاعم ارتكاب تجاوزات ولم توجه لهما اي تهم. من جهة اخرى، وصلت امس باولا جونز الَّتِي تَتَهُمُ ٱلْرِئِيسُ الْاُمْرِيكِي بِالتَّحْرِشُ جِنسياً بِهِا الْيَلْيَتِلُ روكِ لِلادلاءَ بِشُهانِتُها الرسمية اليوك في قضيتها ضد كلينتون. (وكالات)

## دعوة رئيس الوزراء الباكستاني للمثول امامر المحكمة العليا

ت اسلام ابلد ، في تطور جديد لازمة القضاء مع رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف قضت المحكمة العليا في قرار لما إمس بدعوة السيد نواز شريف للزد في الدعوى المرفوعة امامها بشأن اهانته للمحكمة العليا من خلال انتقاده لقرارها بالغاء التعديل الرابع عشر من الدستور والذي يقضي بتشديد القيود على اعضاءً البرلان. واوضح قرار المحكمة العليا إلذي صدر خلال نظر القضية من قبل رئيس المحكمة العليا سلجًاد على شاه واثنين أخرين من اعضاء المحكمة العلياً أن الموعد المحدد لرد رنيسَ الوزراء فيَّ الدعوى هو يوم الأثنينَ القلام ١٧ نوف مبر ومن القررَ إن يمثل نوازٍ شُريفُ امْأُمُ المحكَّمة العلَّيَا للزَّد فَيْ الدعوى. وقد اصدرَت الْحكمة العليا قرارات بماثلة لنحو احد عشر آخرين من بينهم وزير العدل والمدعى العام وثلاثة من اعضاء البرلمان وثلاثة من رؤساء تدرير اكبر الصحف الباكستانية ورئيس جُهاز التلفّريون ً ومن شأن قرار المُحكَمة العليا باستدعاء نواز شُريف ان يزيد من الأزمة السياسية التي تشمدها باكستان (أش أ).

# محيطها الفرانكوفوتين. (إف بُ)

# عن إستمرار قبول طلبات الإشتراك في مسابقة القبول في المعهد العالى للعلوم القانونية والقضائية

يعلن المعهد العالي للعلوم القانونية والقضانية. دبي (المعهد القضائي. سابقاً) عن تمديد فقرة استقبال طلبات الإشتراك في مسابقة القبول للعام ١٩٩٨ إعتباراً من صباح يومـ الاربعاء ١٩٩٧/١١/١٢مـ ولغاية نماية شمر نوفمبر ١٩٩٧مـ . فعلى الراغبين بالالتحاق تقديم طلبات الإشتراك بمسابقة القبول لدى قسمر التسجيل بالمعمد الكائن في مبنى النيابة العامة. الطابق الثالث خلال اوقات الدوام الرسمي للمعهد مصطحبين الأوراق التبوتية التالية

١- صورة عن الشهادة الجامعية. ٧- صورة عن جواز السفروخ الصة القيد. ٣-شــهادة حــسن ســـيــروسلوك. ٤ صدورة شخصية قياس ٣× ٤ عدد ٦ \* علماً بأن المعهد يمنح راتباً شهرياً للطالب المقبول فيه طوال فترة الدراسة

T-VATEV.T.VATER.T.VATER

المعهد العالى للعلوم القانونية والقضائية

عقد اجتماعا خاصاً مع الملكة اليزابيث

# صالح يبدث مع المسؤولين في بريطانيا علاقات اليمن مع جيرانها وعملية السلامر

🛭 صنعاء , الاتماد : عقدت الملكة البريطانية اليزابيث الثانسة أمس اجتماعا خاصا مع الرئيس اليمني علي عبيدالله صاآح بمناسبية زيارته الرسمية لبريطانيا حيث أجرى معادثات مع كبار المسؤولين هنك ومنهم رئيس الوزراء تونى بليس تناولت العكاقسات التجارية وتطوير التعاون الاقتصادي وتشجع الاستثمارات البريطانية في اليمن والمستجدات الاقليميية والتطورات التي تواجه عملية الصلام

ومسرحت مصادر السنفارة اليمنية وسترف منطقة المساورة المسيد في لندن لوكالة أنباء الشرق الأوسط بأن الرئيس اليسمني طالب بان تقدوم بريطانيا بدورفعال لاتناء اسرائيل عن سياستها المتعنتة من أجل انجاح عمليةً

وأعلن نانب رنيس الوزراء ووزير الخارجية اليمني عبد الكريم الأرياني ان علاقات بلاده مع جيرانها كانت المحور الرئيسي في مباحثات صالح وبليسر أمس الاول. وقسال ان هذا الوضوع لقى احتماما كبيرا من رئيس

سعوديه. وأوضح رداً على سيؤال عن سيبب بركيز اليمن في هذه الفنرة على الدول الأوروبية خاصة وأن الرئيس علي صالح زار فرنسا وألمنيا مؤخرا قائلا دان الدول الاوروبية سواء على المستوى الثناثى أو ملى الساسي اليوم لليمن في قد ما المامن في قد الساسي اليام المامية والاصلاح العالمي

بالسلطة الى اجبار المعتقلين في عدن ليـقولوا بانني وراء التفجيرات التي وفَيّ صنعاء أبدت بعض الأوسياط لية استغرابها ما طرحته ندوة العلاقات اليمنية ، الأريترية المنعقدة في العاصمة اليمنية واعتبرتها انها تتبنر وجحة النظر الأريترية وتعطى تبريرات لُواقَعُها فيما يتعلق بالعَلَّلاقات مع بر السرائيل ومـوقفـها من الأمن القومي العربي. وقد دعت أوراق العمل المقدمة الى النَّدوة الى مسسروع تصويل الجزر التنازع عليها الى نواة تكامل اقتصادي مشترك بين البلدين.

أحزاب المعارضة اليمنية في محافظة حضرموت أمس مسيرة سلمية احتجاجا على اعتقال رئيس اللجنة والسكرتير الأول لمنظمة المرزب الاشتراكي في المافظة حسن أحمد باعوم

وفي عسدن اتهم عسنمسو المكتب السياسي للحزب الأشتراكي اليمني ونانب رئيس الوزراء الاسبق محمد حيدرة مسدوس السلطة بمضابقته ومراقبة تحركاته ومكاللته المعتفية وقال في تصريحات صحفية ان مراقبة السلطة ومصايفتها لنامنذان قرر الحزب الاشتراكي مقاطعة الانتخابات البرلانية التي جرت في ابريل الماضي. وقال مسدوس ولقد وصل الأمر

حبدتت في عبدن، وزعم أنَّ السلطة قامت صباً ح الاتنين الماضي بمداهمة منزل اسرة شقيقه الفقيد سلام مجمد حيدرة في منطقة خور مكسر بدُون أمر قَصْاني أَو مسوع قَانُوني وتُمُ اعْتَقَالُ نجل سُقيقه الأكبر محمد سالم محمد العائل الوحيد للاسرة كما قال. من ناحية أخرى سيرت لجنة تنسيق

# الحقّ اليمني بدلاً من تبّني وجهة النظر الاريترية والدعوة للاستثمار المشترك. الورراء البريطاني خاصة الجدود وزير الاعلام اللبناني يحذر وسائل الاعلام من الانحراف

وقلت هذه الأوساط انصا كالنت

تتوقع ان تسخر الندوة للتأكيد على

■ بيـروت: نبـه باسم النسـبع وزير الاعـلام الـلبناني، وسائل الاعلام اللبنانية من الانحراف عن مسؤولياتها في حمايةً المجتمع من المُساد الاخلاقي والسياسي، وان تتحولُ الي اداة لتجميل وجوه قبيحة أو الوجوَّه التي تَفَاخَر بَعمالتُهَا

بى الدو سبول و . . والموساد و الاسوائيلي . جاء ذلك في تعليق للسبع على المقابلة التليفزيونية التي معدد عمر و رجل الاعمال . . . . . محدد تمرز رجل الاعمال اجرتها محطة «ال. بي. سي» مع روجيه تمرز رجل الأعمال المشبود المقيم في الولايات المتحدة ويحمل الجنسيتين اللبنانية والامريكية. والصادرة بحقه احكام قصائية لبنانية لتعامله مع اسرائيل واختلاسه اكثر من ٢٥٠ مليون دولار خلال توليه مسؤوليات مالية في عهد الرئيس السابق امين

تتجاوز حدود الاعلام والديمقراطية. 

وقد اثارت هذه المقابلة التي حلول فيها تمرز اظهار نفسه بالنزيه والمستقيم، موجة استياء عارمة لدي الاوساط السياسية والاعلامية نظرا لسمعة تمرز السيئة وصفقاته

الجميل. واوضح السبع انه لا ينوي اتخاذ قرار متسرع سواء باقفال المحطة التليفزيونية او عدمه، مشددا على عدم جواز أن تصبح بعض المؤسسات الاعلامية منبرا للصوص، وأن

■ القاهرة: قرار مصر الذي أعلنه الرئيس حسني مبارك أمس الأول بعدم المسلوكة في أعمال مؤتمر الدوحة الاقتصادي.. جاء معبراً عن حقيقتين مهمتين: الأولى أن القُرار استجلَّب لنبض الشارع المصري الذي عبر من خلال منظماته المدنية والنقابية والسياسية عن رفضه القاطع مشاركة مصر في أعمل هذا المؤتمر وبذلك أكد القرار الذي أعلنه الرئيس مبارك عن التلاحم بين الشعب وقيانته السياسية. الدهيئة الثانية: ان هذا القرار جسد من جديد انحيار مصر الكامل والمطلق

وكالة أنباء الشرق الأوسط:

قرار القاهرة بعدم المشاركة في مؤتمر

الدوحة يعبّر عن نبض الشارع المصري

للمقوق العربية .. وفي مقدمتماً استرداد الأرض العربية المثلة وحق الشعب الفلسطيني في اقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني المغتصب. وقد جاء القرار المصري بعدم المشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي نتاج تقييم موضوعي لما آلت اليه عملية السلام فقد سبق لمصر أن ربطت مشاركتها في المؤتمر يحدوت تقدم حقيقي في مختلف مسارات السيرة السلمية .. لكن تعنت تكتل الليكود الحاكم في اسرائيل أجهض كل المحاولات الرامية لدفع عجلة المفاوضات الى

وكُان أَخْر هذه الجهود المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية التي جرت في واشنطن الاسبوع الماضي وأسفرتُ عن فشل ذريع سواء بالنسبة للقضايا الرئيسيةُ مثل بناء المستوطنات واعادة انتشار قوات الاحتلال أو القضايا الفرعية التسع

وبذلك أجهض التعنت الاسرائيلي فرصة نهبية لتحقيق انفراجة تكسب مؤتمر الدوحة معنى وقيمة.. فقد انبثقت فكّرة عقد هذه المؤتمرات الاقتصلاية من مؤتمر مدريد وضمن آلية المفاوضات متعددة الاطراف التي انطلقت بالتوازي مع المفاوضات السياسية وتحت مظلة مبادئ مدريد التي كان في مقدمتها مبدأ الأرض مقابل

### «الاخبار» : مصر ترفض شروط ايران لتحسين العلاقات

■ القاهرة : اكنت صحيفة «الاخبار» المصرية امس رفض مصر تصريح وزير خارجية ايران كمال خرازي بان بلاده تريد عودة العلاقات الدبلوماسية مع مصر بشرط قيام القاهرة بتعديل علاقاتها مع اسرائيل. وقالت الصحيفة ان هذا كلام مرفّوض لان مصر ترفض التدخل في شؤونها الداخلية وتساطت قائلة من قال ثلُّك ومن قال ان مصر تريد عودة العلاقات مع ايران.

وكررت الصحيفة ما سبق ان اعلنه الرئيس حسني مبارك بان مصر الآتريد عودة العلاقات مع ايران الا اذا عادت ايران الى صوابها ورشدها. وتطرقت الصحيفة الى ان مصر كانت على استعداد لعودة علاقاتها مع ايران واشارت المى استقبال الرئيس نسني مبارك لوزير خارجيتها السابق الدكتور علي اكبر ولاياتي والذي سلم مبارك

دعوة لحضور مؤتمر القمة الاسلامي. وقالت الصحيفة أن ولاياتي لم يتحدث مع الرئيس باي شكل يظهر فيه أي تدخل في الشؤون الداخلية المصرية ولكن بعد سفره سمعنا كلاما مشابها لكلام

وقالت الصحيفة في ختام تعليقها ان ايران حتى الان لم تنتقل من ايران الثورة الى ايران النولة التي تُصورنا انها انتقلت الى هذه المرحلة بعدما انتخبُّ الشعُّبُ الايراني الدكتور محمد خاتمي لانها تريد التغيير والاعتدال ولكن حتى الان لم يحدّث هذا والدّليل هو ذلك التّصريح الرفوض الذّي ادلى به خرازي خلال جولته الخليجية الحلية (أش أ).

■ أجرت القدوات الإسرائيليسة مناورات حية في صحراء النقب بجنوب فلسطين المتلة، ووزعت صورا البعض مراحلها دون ذكر أي تفاصيل، وكانت القوات الاسرائيلية قند اجرت قبل اسبوع مناورات في هضية الجولان السبورية المحتلة المحانية لشسمال فلسطين، هي الثانية خلال فشرة قصيرة، وقد ظهرت في الصورة المرفقة اعداد كبيرة من النبابات

الانباء لقطات من تدريبات اجرتها الشرطة الفلسطينية امس تحت اسم والاستقلال، وذلك قبل يومين من الفلسطينية.. ومن النظرة الاولى يبدو الفرق واضحابين تسليح قموات الاحتلال واصحاب الارض الشرعيين..

### الحق أقوى. .

وفي الوقت نفسسه نقلت وكالات

برفع اسميهما من لائحة المخدرات

■ الرباط : يتوجه غدا ١٣ مليون ناهب مغربي الى

صناديق الاقتراع في ٦٠ الف لجنة الآختيبار ممثليهم في مجلس النواب المفري الغرفة الاولى للبرلمان والسالغ

ومع اقتراب الموعد النصائي ارتفعت وتيرة الحملة الانتخابية في الشارع المغربي وتقوم الاحزاب بعرض برامجها سواء عن طريق صحفها الحزبية او عن طريق المرجدات الخطابية واللقاءات الجماهيرية وإيضا الجولات

في الشوارع واللاف تأت اللونة بلون المرزب الخصص له.

والمعروف ان عدد المرشحين لخوض هذه الانتخابات تجاوز

ثلاثة آلاف مرشح نما يظهر مدى الاهتمام من الاحزاب

وقد تصنر حزب الاستقلال المعارض قائمة المرشحين

والبالِّغ عددهم ٣٣١٩ حيث تقدم ٣٣٢ اي بنسبة تقارب المائة

ويبع المائة في كل الدوانز ثم حيزب الاتصاد الاستسراكي المعارض ٢١٥ مرشحا ويأتي في آخر القائمة حزب الحركة من اجل الديمقراطية باربعة عشر مرشحاً. ومن بين

المرشحين من الاحزاب المختلفة تقدمت ٦٩ سيدة لخوض

ومع ارتضاع وتيرة العركمة الانتخابية توجهت معظم الاحزاب الي الشياب في محاولة لاستقطاع من طريق

البرامج الانتخابية التي خصصت حيزا كبيرا للشباب ودوره

السياسية السنتة عشر المشاركة بهذه الانتخابات

عددهم ٢٢٥ نَّائبا لخمس سنوات قادمة.

■ دمشق ، بيروت - الاتحاد، رحبت سوريا ولبنان امس بقسرار الولايات المتحدة برفع اسميهما من القائمة الامريكية لكبريات الدول المنتجة للمـــخــدرات او الدول التي تنتــقل المخدرات عبر اراضيهاً. وقالتٌ صحيفةٌ «تشبرين» التي تعكس وجيهة نظر الحكومة في مقال على الصفحة الأولى وان قرار الولايات المتجدة صحل ترحيب حيث أنه يشير إلى أن الادارة الامريكية قررت اخيرا مراجعة علاقاتها مع سوريا

والعرب بصفة عامة.. واضافت الصحيفة دوعلى الرغد من أن هذا القرار جاء متأذرا ألى حد ماً، الاانه اثبت مصدأة ينة الموقف السوري ليس فقط تجاه مذه القضية الظالمة بل ايضا ندوجميع القضايا

ورحب فارس بويز وزير الفارجية اللبناني بالقبرار وقبال، انصا خطوة

كلينتون قد قام في خطوة من المؤكد انها ستسبب جدلاً واسعا، بأسقاط اسمى سوريا ولبنان من القائمة التي وضبعتها الولايات المتحدة وتتضمن الدول الرئيسية المنتجة للمخدرات أو التي تمر عبرها المخدرات، معتمدا علي وجود برامج فعالة لنيهما لكافحة

سوريا ولبنان يرحبان بالقرار الامريكي

مندوبو الاحزاب يوزعون للنشورات الانتخابية لمرشحيهم (افدب).

٣٣١٩ مرشما بينهم ٢٩ سيدة

المغاربة يتوجهون غدا لانتخاب مجلس النواب

وكان كلينتون قد ذكر في رسالة بعث بها الى اعتضاء الكوتبرس الامريكي يوم الاثنين انه قرر رفع لبنان وسوريا من القائمة الشار آليما لانهما قَد شُرعاً معا في حملة لازالة حوالي ٢٤٠٠ هكتبار من زراعيات الخشيخاش الذي يستخرج منه الافيون في منطقة

اساسية نصو الأمأم، ولكنه قبال ان القضاء تهائيا على انتأج المخدرات امر واتساقا مع قرار الحكومة بشأن سياسة تدمير محاميل المخدرات،

في المرحلة القادمة وطرح مشاكل العمل والبطالة. كما تؤكد

معظم الاحزاب السياسية المغربية بان لديها برامج علهلة

لانعاش التشغيل (العمل) حيث تعهدت بعض الأحراب بتوفير

اكثر من ٢٥٠ الف فرصة عمل سنويا ويلتي هذا وسط اتهاماتُ من لحزاب للعلاضة الى الاحزاب التي كلنت مشاركة في الحكم

بانها كانت لديها الفرصة لتحسين الاوضاع الاقتصادية

والاجتماعية ولكنها لم تحققها ومع ارتفاع بعض الاصواب بوجود تجاوزات في الحملات الانتخابية وسط اتعامات متبادلة

وكان العامل المغربي الملك الحسن الثاني قد دعا الشعب

الغربي آلى الذهاب لصنلايق الاقتراع باعتباره واجبا وطنيا

وباعتباره أن الديمقراطية أصبحت الوسيلة الوحيدة لكسب

الرهان والاستمرار في العيش الكريم وان يختار الاصلح. والجدير بالذكر ان الانتخابات التشريعية المعربية تأتي بعد

ان صلاق الشعب المغربي على الدستور المعدل في سيتمبر ١٩٩٦ والذي استحدث برلمان بغرفتين (النواب والمستشاريين) عوضا

عَن نَظَامِ البرلمان نِّي العَرفَّة الواحدة. ويتَّم بناءٌ علَى الْنستُور

الممن انتخاب اعضاء مجلس النواب بالأقتراع الماشر من قبل

الشعب الغربي اما الغرفة الثانية مجلس الستشارين فستجري

عملية الاقتراع غير الباشر وينتخب اعضاءه ٢٧٠ عن طريق

ممتلي المسيئلت الناخبة في الادارات المطية والغرف المهني

والعمَّل والموظفين وذلك يومُّ ه ديسمبر القادم (أ ش ا).

يضطلع برنامج الامم التحدة للتنمية منذ علم ١٩٩٤ بدور جوهري في تشجيع زراعة الماصيل الشروعة. ورحب روس ماونتان منسق البرنامج بقرار الرئيس الامريكي بمرارة واصرعلي ان يقترن بمساعدة دولية متزايدة لمنطقة بعلبك. الهرمل التي تعاني من الفقر. ماونتان «ان النطقة ه

واحدة من افقر البقاع في لينان، واننا تأمل في أن يؤدي هذا القرار الي مريد من النعم الدولي لتسمسين ظروف المعيشة والسبل التي تعين الافراد

ولكن رغم ذلك يبقى الحق أقوى من كل

# وكسان الرئيس الامسريكي بيل

### على المعيشة الكريمة ،، طبيعيمة تؤكد أن لبنان خطا خطوات

# المدعي العامر التركى يطالب باعدام قادة حزب الرفاه

منصب رئيس الوزراء في يونيو ١٩٩٦ يؤكد فيه وإن الجنائي التركي وليس اغلاقه فحسب.

فقد ذكرتُ الصحف التركية ان سيواشي قال في

ويتنهم الانعاء العام الحزب الذي يحتل المرتبة الأولى بين الاحزاب في عدد المقاعد داخل البرنان بنه يقوم ينشلطات تتعارض مع الدستور الذي يكرس علمانية الدولة.

■ انقرة ؛ بدا المدعي الجمهوري العام في تركيا يورال سيواشى واثقا من إن المحكمة الدستورية العليا سُتُحل حَزَّب وٱلرَّفاه ، الأسلامي المعارض ـ ٱلذي تخلي عن السلطة في يونيو الماضي تحت تأثير ضَعوطً العسكريين الميمنين على سياسة البلاد، ولذلك فمو يطالب الآن باعدام قلاته طبقا للملاة ١٤٦ من القانون

> رَعيهم «الرفاه» نجم الدين أربكان ورُملاء يمكن لمدة خمس سنوات وعننها يمكن محاكمتهم بتهم عقوبتها الاعدام

وقال سيواشي في مرافعته ان اي حزب داخل تركيا وغارجية لايستحق الاغلاق كما يستحق نلك

مرافعة الاتهام التي قدمها الى المحكمة امس الاول انّ تقديمهم للمحاكمة امام محكمة امن الدولة التركية بمجرد أن يفقدوا حصانتهم البرلمانية بعد حل الحزب، واوضّح انه اذا قررت المحكمة النستورية العليا اغلاق الحزب فاتهم سيحرمون من تمارسة العمل السياسي انتهمك الدستور بموجب الملاة ١٤٦ وهي تُهم

بلت صريحات التي اللّي بها اربكان ووزراؤه ونوابه واعضاء المجلس البلدية الذين يمثلون الحزب وتشير حميعها الى عدانه للنظام العلماني. وتضمن ملف الاتهام تصريحا لاربكان قبيل توليه

النظام العَلَى اللَّذِي يدعَلُو الْيَلِهِ حَلَيْهِ، هُو الذِّي سيفرض نفسه في كل حال والسؤال هو، هل سيتم ذلك سلميا أم باراقة النماء؟؟ وقدم ايضا تصريحات اخرى احدث عهدا يحث فيها الصاره على التبرع لشبكة تلفزة موالية للحزب عي القناة ٧ من اجل تشجيع الجهاد في سبيل الله. ومن المقرر ان يقدم اربكان دفاعه امام المحكمة المستورية في الثامن عشر من توفمبر قبل ان تعلن المحكمة قرارها الذي ينتظر أن يصدر قبل نهاية العام

ويعتمد الحزب في دفاعه على خط اساسي هو التذرع بالديمقراطية وقد اكد احد اقطابه اوجوزان اسيلَتُورك أمسَ الأولَ انتا لا ندافع عن الرفاد وانما عن الديمقراطية وحقوق الانسان ودولة القانون. ويتهم الحرب الجيش التركي بأنه هو الذي طرده من السلطة بوسائل غير ديمقر اطية، ويؤكد ان دعوى

الحظر لايمكن أن تقام في أي بلد من بلدان الاتصاد

الاوروبي الذي تسعى تركيا للانضمام اليه. ويرى عند من المرافيين أن الدول الاوروبية قيد لاتنظر بعين الرفيا الى صدور قرار قضائي يحظر نشاط «الرفاه» ويتوقعون لذلك الايصدر مثل هذا القرار لكن اغْلبيلة المراقبين يرون عِكس نَلك ويَعتبرون انّ العظرّ وكتبت صحيفة « دايلي نيور ، في افتتاحيتها امس الأربعاء ان الانطباع السائد ان ما يجري الان

ليس سوى شكليات وان الحظر مقرر سلفاً. وأضافت ان القوى التي ابعدت حكومته عن السلطة مصممة على تَدْمَير الرفاه وما يمثّله. وهي تعتقد ان النظام بعد التخلص من حزب الرفاه سيكون اكثر امنا. والواقع ان العسكريين النين يعتبرون اشرس حماة العلمانية، واصلوا منذ استبعاد الحزب عن السلطة حملتهم داخل الطبقة السياسية وبين عامة الناس محذرين من أن خطر «الاصولية الاسلامية» يعتبر الخطر الأساسي الذي تواجهه الدولة. ونقلت الصحف عن أحد الجنر الات امس قوله من الخطأ القادم ان نعتقد ان الاصولية لم تعد تمثل

خطرا. واضاف الجنرال الذي لم يكشف اسمه اذا ما تبين ان سياسات حـزب الرفـاه قيد انـتـمكت مـيدأ العلمانية في البلاد فإن القانون يجب أن يطبق ويجب الله تقوم بعض الاوساط بالضَعَط على الْحكمة النستورية حتَّىٰ لاتحل هذا الحزب (وكالات).

### حزب الرفاه وقدم ابلة جديدة قال انها تثبت انتمك الحزب للمبادىء العلمانية للدولة حيث قدم ملفا كاملا

# ٠٠٠ الف شخص ضحايا فيضانات جنوب الصومال التماسيح والثعابين تفرالي مسجد بارديرا!

تزايد حالات الملاريا والسل والايدز في اثيوبيا

■ بارديرا (الصومال). اديس ابابا: قالت الامم المتحدة ان الفيضانات التي جتاحت جنوب الصومال اثرت على مناطق يعيش فيها ٨٠٠ الف نسمة وقدرت عند المتضررين بنحو ٢٠٠ الف نسمة. وذكرت أن نحو ٤٠ الف نسمة من بلدة بارديرا وحدها شُرِدُوا من جراء فيضلن نهري شليلي وجوبًا. واحتشد الألاف من النازحين من تلك البلدة في جنوب الصومال في مخيمات الايواء النازحين طالبين العون من المجتمع الدولي. وغمرت مياه الفيضان محيطا للطائرات في المنطقة. وزحفت

التمسايح والثعابين الفارة من نهر جوبا على مسجد البلدة. وقال اللواء سعيد مرجان القائد العسكري الذي يسيطر على جنوب الصومال للصحفيين الزائرين أن الحيوانات الفائس البشر على المناطق المرتفعة البعيدة عن خطر الفيضانات. وقال «منذ عام ١٩٩١ شهدنا صراعات مسلحة وأجهنا خلالها الموت على ايدى الميليشيات لكننا لم نعتد بعد فكرة مواجعة الموت بسبب الميوانات الفلّرة من الفيضانات ، وصرح مرجان بانه في غيّاب حكومة مركزية في الصوَّفال اصبّح تنسيقٍ عمليات الاغاثة أكثر صعوبة. واضاف قوله دفي الماضي حين كنا نتعرض لثل تلك الكوارث الطبيعية كانت الحكومة تتدخل لتقديم العون، لكن في غياب الحكومة

امارة ابوظبى

# ديوان ممثل العاكم في المنطقة الشرقية ادارة الغابات العين

مناقصة رقم ١٢٣/٩٧

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئات الرابعة، الـثالثة، الثانية، في مجال مشاريع: الأعمال الزراعية والحيوانية تخصص شبكات ري، لتقديم عروضهم لمشروع: انشاء وانجاز وصيانة شبكة ري بالتنقيط والرشاشات في بوأرطة. بعكن المحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ ناثب مدير البلدية للشؤون الفنية مقابل دفع مبلغ ٠٠٠، الف درهم، غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١١/١١/١٩٩٧ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم ۱۲/۸ ۱۹۹۷/۱۲/۸ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط /ابوطيي ص.ب (١٢)

مدمد دوعان الخيلى وكيل إدارة الغابات

# دائرة الزراعة والثروة الحيوانية العين

مناقصة رقم (٩٧/١٢٤)

المركزية لم يعد ذلك وارداء. والفيضاتات التي تتعرض لها الصومال حاليا تجيء في اطار ظاهرة مناخية تؤثر

على منطقة كبيرة مِّن شرَّق أفريقيا تشمل الصومال وكِّينيا واثيوبيا تعرف باسم

مسره سيمير. من جهة أخرى، اعترف الدكتور آم ابراهيم وزير الصحة الاثيوبي في اديس آبابا أمس بتزايد معدلات الوقيات في أثيروبيا بسبب أمراض الملاريا والسل الرئوى والايدر بصورة تنذر بالخطر نتيجة نقص الامدادات الطبية والادوية.

واهيدر بسوره تستر بسطور عليه سطح المدادات التعبية والموقية. وصرح الوزير الاثيوبي بمناسبة بدء البرنامج النولي للقضاء على شلل الاطفال في اثيوبيا بمساعدة منظمة الصحة العالمية واليونيسيف أنه يحدث في اثيوبيا سنويا أكثر من الفي حالة شلل اطفال مشيرا الى أن الإحصائيات الدولية تشير الى أن هناك

نِحو سِنْين الفِ حالة شلل اطفال تحدث في العلم سنويا بينهم ١٢ ألف حالة في

واعترف الوزير الاثيوبي بأن نسبة الاصابة بالمرض في اثيوبيا تعتبر مرتفعة حيث تحتل المركز الثاني على مستوى القارة من حيث عند المصابين. (وكالات)

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفشات / الخامسة / الرابعة/ الثالثة، في مجال مشاريع المباني تخصص المباني بانواعها لتقديم عروضهم لمشروع: إنشاء وتاثيث مبنى الإدارة ومستودعات قسم التقليات بالدائرة.

 پمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب رقم (١٠٣) بدائرة بلدية العين مقابل دفع مبلغ ٥٠٠ خمسمائة درهم، غيرقابل للرد اعتباراً من يوم ١٢/١١/١٩٧ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم ٨/١٢/٨ إلى لجنة للشاريع العامة/ دائرة التخطيط/ ابوظبي ص.ب (١٢)

أحمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية دالعن

# دائرة الزراعة والثروة الحيوانية العين

مناقصة رقم (١٢٦ /٩٧)

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئستين / الرابعة / الثالثة، في مجال مشاريع المبائي تخصص المبائي بأنواعها لتقييم عروضهم لشروع: انشاء مركز استلام الخضروات

 په يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب رقم (١٠٣) مدائرة بلسة العين مقابل نفع مبلغ ٢٠٠٠ ألف درهم، غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١٣/ ١١/ ١٩٧/ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صياحاً من يوم ٥ ١ / ١٩٩٧ ا إلى لجنة المشاريع العامة/ دائرة التخطيط/ ابوظبي صب

أدمد سلطان الحلامس وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية ـ العين

# ﴿ ﴿ إِنَّا الْمَارِةُ الْوَطْلِي دائرة الزراعة والثروة الحيوانية العين

مناقصة رقم (۱۲۷/۹۷)

\* يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب رقم (١٠٣) بدائرة بلدية العين مقابل دفع صبلغ ١٠٠٠ الف درهم، غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١٩٩٧/١١/١٩ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم ٥ / ١٢/١ / ١٩٩٧ إلى لحِنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص.ب

أحمد سلطان الدلامس

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفشتين / الرابعة/ الثالثة، في مجال مشاريع المباني تخصص المباني بانواعها لتقديم عروضهم لشروع: انشاء مركز لاستلام الخضروات

وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية العين

# ب بزيادة حصتنا في حالة رفع السقف الانتاجي «لأوبك»

■ أبوظبي: أعلن معالي عبيد بن سيف الناصري وزير النفط والثروة المحنية أن دولة الامارات ستطالب بزيادة حصتها الانتاجية في منظمة الدول الصدرة للبترول «اوبك» في حالة زيادة السَّقف الانتاجي للمنظمة.

وقِّلْ مُعالِيه فِي حديث خاص لوكَالَّة انباء الامارات امس ان دولة الامارات ستؤيد في الاجتماع الوزاري القادم لنظمة «أوبك» زيادة السعف الانتاجي للمنظمة مؤكدا أن زيادة السقف الانتاجي يحتمها ارتقاع مستنوى الطلب العالمي التسوقع على النقط في عام ١٩٩٨ والذي ربما يصل إلى هُ ﴿ مليون برميل يوميا.

وأعرب معالي وزير النفط والثروة المعدنية عن اعتقاده بوجود احتمالات قوية لاقرار اوبك زيادة سقف الأنتاج في مؤتمر جاكرتا.. وقال ان مسالة اعادة توزيع حصص الانتاج تَخْضع لَعايِير ومَنْأَقَشَة في اطار «أوبك». وآكد معاليه ان الوصول الي سقَّف انتاجي جديد لمنظمة

داويك ، سيساعد في اعادة توزيع الحصص الانتاجية وتعويض النول الملتزمة بمصصها الانتاهية عن جزءمن الخسارة التي لحقت بها سابقا بسبب التجاوزات الانتاجيا من قبل بعضَّ الدول.

وحول امكانية مساهمة زيادة السقف الأنتاجي في وضع حد لتجاورات بعض دول (أوبك) لحصصها الانتاجيّة قالّ معالى عبيد بن سيف الناصري ان مسألة الالتزام بالحصص (أُدِيةٌ وأَخْلَاقِيةٌ) ومطلوبة من الجميع. وتوقع معاليه ان تؤدي زيادة السقف الانتاجي في مؤتمر

«اويك» القادم الى التأثير على مستوي اسعار النفط ولكنه وستعقد منظمة واوبك عوتمرها العادي نصف السنوي



متراكمة وبحيرات متجمعة داخل المناطق السكنية واثار دمار م تشهده البلاد منذ ٢٠ عاماً بسبب غزارة هطول الأمطار. وقد حاولت الكويت العاصمة جاهدة العودة الى حياتها وقد خارب صويت لطبيعية عندما اكتظت السيارات في الشوارع لتنقل الموظفين والعاملين الى مقار اعمالهم وسط حالة من الدهشة التي انتابت الجميع دون استثناء بعدما شمدته الكويت الليلة قبل الماضية من جراء هطول كميات كبيرة جدا متوقعة النبية عبن الملقية للى جور الشعول للنبية لبيزة عدا من الامطار . طوال حوالي اربع ساعات بلغت ٢٥ مليمترا في حين بلغت حصيلة امطار موسم الشتاء بكامله العام الماضي ٨٥ مليمترا حسب مصلحة الارصاد الجوية . وقد ظهرت الصورة واضحة على أرض غرقت اجزاء منها في حين مازالت الاجزّاء الباقية رطبة حيث وجدت منات السيارات المعطلة في

والأول مرة في تاريخ الكويت تركت السيارات تتحدى مطب قلام فيما قضى عند كبير من الناس ساعات طويلة من او ٱلتّوجة الى اعملهم.

س من الفتيات والشباب الذين حاصرتهم الياه من كل جانب. اما صور السيارات التي لم يظهر الاجزء بسيط منها فقد نشرتٌ في كلُّ الصحفُّ فيما اكتَّظت جَرافة في احدى الصور بمن استقلفا حتى غصت بهم وهي تبحر بكل امان وسط مياه الامطار. وابلغ نائب الدير العام لشؤون الكافحة بالادارة العامة للاطفاء العقيد جاسم المنصوري وكالة الإنباء الكويتية ان مراكز الاطفاء قامت بأيواء ٤٠ رجلًا وامرأة تم انقائهم خاصة من الماصرين في السيارات مشيرا الى انه تم توفير كميات من البطانيات اتأمين مبيتهم في مراكز الشويح والميناء والفحاحيل ومركز العمليات.

ظهر أمس على نزح المياه من الاماكن الحيوية كالستشفيات والبيوت السكنية المتضررة بنسبة عالية. وأشار الى أن الادارة تعاملت مع أكثر من ٧٠ حادثا

معظمها لاشخاص محاصرين في بحيرات مائية تركزت وبنسبة كبيرة جدا في محافظتي العاصمة والجعراء. وذكر أن جهود رجال الاطفاء بدأت بلفكاء السيارات من الركاب الذين حاصرتهم المياه وايصالهم الى مكأن مأمون مشيرا الى أن مجموعة من قوارب الانقاد الصغيرة شاركت في اجلاءً ركاب السيارات وبعض السكان الي منازلهم لتعذر وصول سيارات الانقاذ الى كثير من المواقع. وقال أنه تم الاتصال بوزارة الدفاع التي قامت بتأمين البطانيات والآليات الثقيلة من الجيش الكويتي وسيارات السحب لاخلاء الطرق من السيارات المتعطلة.

الكما الفُقع في حين قال الْمَشَاتِمونَ انهم تضرروا بسببُ غرق سياراتهم أو بيوتهم أو مزارعهم.

حاصرت بعض سائقي سيارات خدمة توصيل طلبات المطاعم الله المنازل توزيع ما كانوا يحملونه من وجبات جاهزة على الاطفال والاهالي ممن طال بهم الانتظار في الشوارع كما قام الصحاب القوارب بالزالها الى البحيرات المائية للاستعانة بها في مدان الانتقال

ومن القصص الطريقة روى أحدهم لوكالة الانساء وص مساعتها معروسة ورق الماهمة وصف السبب الكويتية أنه كنان في زيارة لشقيقه في منطقة الروضة وريت العودة الى منزلي في منطقة العديلية ولاتبعد الاولى عن الثانية سوى دقائق بالسيارة وخلال محاولة السائق المستميتة الوصول الى آلمنزل احسست بالمياه الباردة تغطي قحمى ثم سأقى فامرته بالتوقف والترجل كوننا نغرق وصارعًنا أمواج مياه الامطار سبلَحة حتى لجأنا آلى أحد المنازّل التي لم يتردد ابناؤها في فتح البلب واستقبالنا بعرفة دافئة

ويضيف ضاحكا لم نلبث ان تعارفناً وتباطنا التهاد بموسم الفير لكن شباب المنزل ابوا ان يوصلوني الى مبتغايّ دون مشاركتهم وجية العشاء وكانت دعوة يصعب رفضها بصراحة فتعشيت وسائقي وتم ايصالنا بسيارة نظيفة وملابس انظف وطبق صغير من وجبة العشاء هدية منهم

لَلْحَرْبِ الوطنِّيُّ (الحاكم) إنه لن يشارك في القمة الأسلامية، ولكن التَّمثيلُ سيكون غالبًا بوفد على مستوى وزير خارجية وأنَّ كأن

# أكد على اغلاق الإذاعات غير المرخصة الأمن بمنطقة بعلبك - الهرمل

■ بيروت - رفيق نصر الله:

رقم ٤ من قانون الدفاع الوطني وذلك لمدة ثلاثة أشهر. وتنص منه لللاة على تكليف الجيش بالحافظة على الأمن في اية منطقة قد تعرضَ سلامة الدولة ومصالمها للخطر. وأعلائها منطقة عسكرية، وهو اجراء وسطي أقل من حالة الطواريء وأكثر من اجراءات أمن علاية.

وذكرت مصادر مانونة أن ذلك يعنى قينام الهيش بكل الاجراءات التي يراها ضرورية لحفظ الأمن من دون الرجوع إلى السلطة السيآسية واعتقال كل دمن يخل بالأمن ، ولحالته فوراً إلى القيقياء العسكري. وجاءت هذه الخطوة بعد يوم واحد من عودة رئيس الحكومة رفيق الحريري من زيارة لدمشق حيث اجتمع بالرئيس السوري حافظ الأسد ونائب عبدالحليم خدام. وأشارت مصادر وزارية لبنانية إلى أن الاتفاق كان شبه كلمل بشأن طريقة المالجة في منطقة البقاع.

وقال وزير الاعلام باسم السبع ان هذه الخطوة اتخذت بعد سمح بلي قلتان أمني وهي بالتالي معنية برفع الحرمان عن هذه النبطية وليس عبر الدعوات للمصيان ونقل عن الرئيس الياس

اكد ان السوق سوف تتجاوز هذه السلَّة وتعود الاسعار الي التصاسك من جديد لان السوق ريما تكون مهيأة لزيادة السقف الانتاجي للمنظمة نظراً لعدم زيادة لسنوات مضت. في ٢٦ نوفمبر الجاري في جاكرتا.. (وام)



استيقظت على سماء صافية

# الكويت تكافح أثار الامطار الغزيرة

هوا الطيفا وسماء صافية وشمسا مشرقة تطل على سيارات

الشُّوارع وعلَّى الأرصفة التَّي تركها اصحابها الليلة الماضية بعد ان صعب عليهم البقاء معها او نقلها من مكانها. قواعد الرور واخذت تسير في اتجاه معاكس للسير هربا من الليل في مكانهم اينما كانوا لايستطعيون العودة الى بيوتهم

راورا المداوك

والبرج فيريسن الرعشافرة

ررا بي بيا ساچيء

و بردر حسن شد ويعشون به

يعب سيدين عن

أسراوعا سندا والمواعشية

رعن جوب بولناه شبيكوا كثوا

لسنا يات أساس معشرون شوما

رحبر المصوبة يسع

سرع من كوي

قين غو الفضيقين / الوابعة <sup>|</sup>||

بتخصيص المثاني بلنولله

، عركز لايستلام المفصولة <sub>ا</sub>

تغصة من مكتب رقع (۲۰۱۱

المنف درمم على المنفع

المعاندي وتشر موعد

1/4V/17/10 23 20 20 20

منطيعة / الوظني صام

: سلطان العالمان

ية والنروة الميوانية والمناودة

وقد تصدرت الصحف الكويتية صور ماساوية وأخرى مثيرة للضحك نقلت فيها صورة شبه كاملة للحلة التي عاشها اهل الكويت والمقيمون مساء امس. ونشرت احدى الصحف في صفحتها الاولى صورة لعسكريين يقفان فوق سقف سيارتهما وهما يستنجدان بواسطة هاتف نقال فيما نشرت صحيفة اخرى صورة لسيارة الطافى وقد نقلت على جانبيها وهي تبحر وسط الماء عددا

واضاف أن جميع فرق الاطفاء وقيادات المراكز تعمل منذ

■ غزة، دعت السلطة الفلسطينية الى عقد قمة عربية لمراجعة استراتيجية عملية السلام التي اوصدت حكومة بنيامين نتانياهو جميع الأبواب امامها منذ توليـها السلطة. وقــال احـمــد عبدالرحمن امين عام السلطة الفلسطينية لاذاعة «صوت فلسطين» انه بات ضروريا عقد قمة عربية

. واستذكر الكويتيون من كبار السن سنة «الهدامة» في ديسمبر ١٩٣٤ والتي غُرقت فيها بيوت ومنازل الكويتيين وتمُّ اجلاؤهم للسكن في المدارس آنذات بسبب الامطار العَزيرة. وتباينت ردود فعل المواطنين والقيمين بين متفائل ومتشائم حيث يرى المتفائلون أن هذه الكميات الغزيرة من الامطار ستنعكس ايجابا على الربيع هذا العام ليكون اكثر نضارة والعشب الاخضر ليكون اكثر نماء اصافة الي ظهور

وفيما يتعلق بالحوادث الغريبة فان حصرها مازال صعبا اذ ان لكُلُّ جهة حكومية واهلية حكاية ولكل مواطن ومقيم معامرة وعلى سبيل المثال فقدتم بسبب الامطار التي

وامدادنًا بَاللَّابِسُ ٱلنظيفَة والشُّني السَّاخن.

الى زوجتى جزاهم الله عنا كل خير.

# مبارك لن يحضر قمة طهران

■ القاهرة: ذكر مصدر مقرب من الرئاسة المصرية امس ان الرئيس المصري حسني مبارك لن يحضر قمة منظمة المؤتمر الاسلامي في ديسمبر القبل في طعران، وفي تصريح لوكالة دفرانس برس» أكد رئيس مجلس ادارة صحيفة «الجمهورية» ورئيس تحرير صحيفة والساء» الحكوميتين سمير رجب القرب من الرئيس المصري انه أكد خلال لقائه مع الميئة البرالانية ذلك لم يتحدد بصورة نمائية بعد. وتابع أن مصر لا يمكنها أن تقاطع مثل هذه المؤتمرات الاسلامية التي تهدف ألى تقوية الروابط بين الدول الاسلامية ولكن الظروف ليست مواتية بعد لاعطاء دفعة للعلاقات الصرية - الايرانية.. (أ. ف. ب)

# مجلس الوزراء اللبناني يكلف الجيش حفظ

■ تحولت منطقة بعليك - الشرمل في شمال سهل البقاع بشرقي لبَّنان أمس. ألى منطقة مُسكريَّة بعد قرار مُبجلس الوزراء أللبناني الذي سعى الى مواجعة ظاهرة خروج أنصار الشَّيخ صبحي الطقيلي إلى بعض طرقة المنطقة لَّنَع دخول وزراء ونواب الى هذه المنطقة في اطار دعوته إلى العصيان المدني تحت عنوان وثورة الجياع». وأوضّح وزير الإعلام باسم السبع، انَّ الجيش سيبدأ محمته اعتباراً من اليوم (أمس) استنادا للمادة

ان خَرَجَتُ ٱلْأَمُورِ عِن الْمُعَولِ. وأشار الى أن المولَّة اللبنانية لن

الصراوي قوله ان الدولة اللبنانية ترفض بشدة الدعوات التي صدرت لنع النواب والوزراء من زيارة النطقة. واشكر وزير الاعلام إلى أن مجلس الوزراء سيبحث في

جلسة لاحقة الوضع الاجتماعي والاتمائي لنطقت ب بعلبك والعرمل ووضع الخطط اللازمة وتوفير تعويلها. كُما كُرْد مجلس الوزراء الطلب من كل وسائل الاعلام غير المرخصة ان تتوقف فوراً عن البث بعد ان وأصلت بعض هذه الوسائل العمل بالرغم من قرآر مماثل سبق للحكومة اللبنانية ان لتَضْنَته. ودعا الطفيلي وهو أمين عنام سابق لـ «هزب الله» أنصاره الى عدم الاصطدام بالجيش، وقال في بيان وزعه في بعليك «ايآكم ثم اياكم ان تُصطَّام وا بِالْجِيشِّ مَكْمَا كَانْتُ الاسباب.، رحبُوا بُالجيشُ فمو ليس خَصمكم ١٠.

وبالقلبل شدد الطفيلي على قراره منع الوزراء والنواب من مغول المنطقة ودعا انصاره آلى ومطاردة لصوص الثل والسلطة. وعدم السماح لَهم بالدخُول آبدًا إلا أذَا كانواً مختبنين في آليات الميش، وللا مصادر وزارية ان وزراء الدفاع والشؤون الاجتماعية والاسكان أبنوا خلال جاسة مجلس الوزراء. تحفظهم على قرار تكليف الجيش بحفظ الأمن في النطقة

مطالبين بمعالجة وضع النطقة الاجتماعي. وقال رئيس مجلس النواب نبيه أبري الذي يتزعم حركة وأمل، وإني مع القرار ولكن مع تقصير فترة تكليف الجيش الشمر ونصف الشمر بدلاً من ثلاثة اشمر.. ما نطلبه هو هجمة

لأجل الناس وليس هجمة على الناس». وقال بري «المطالب التي يطرحها الطفيلي هي مطالب محقة ومسلم بأحقيتها، ولكنني ضد التحجمات التي أطلقها ضد الوزراء والنواب، وضد قطع الطرقات».

### وزير الاقتصاد المصري لـ « الانتداد » : مؤتمر الدوحة لن يحقق نتائج تدعم التعاون الإقليمي

■ القاهرة. الاتحاد ، أعلن الدكتور يوسف بطرس غالي وزير الاقتصاد المسري إن مؤتمر الدوحة الاقتصادي لن يسفر عن أي نتائج ليجابية على صعيد التعاون الاقتصادي الاقليمي في الشرق الاوسط نظرا لانعدام الثقة من جانب معظم الدول العربية بما فيها مصر تجاه اسرائيل بسبب رفضها تنفيذ الاتفاقيات السابقة

وذكر غالَّي في تصريحك لُه «الاتحاد» إن التعنت الاسرائيلُي خلق أجوا عير طبيعية في النّطقة يصعب معها تدقيق طموحات شعوبها في تعاون بيني تشاركُ فيه اسرائيل ويعود بالنفع والرفاهية على الجميع . وأوضح عالي إن انعقاد ثلاثة سية السرامين ويعود السي و مراسية على السيعي ، و رسي ساي ... مؤتمرات اقتصادية اقليمية بمشاركة اسرائيل وهي مؤتمر الدار البيضاء ثم مؤتمر عمان وأخيرا مؤتمر القاهرة العام الماضي لم تسفر عن تُنفيذ أي مشروعات اقليمية ضخمة بما فيها مشروع بنك الشرق الاوسط الذي لم يخرج الى النور للآن وتنصلت الله المنافقة ال الولايات المتحدة من التزاملتها تجلهه . وفي الوقَّت ذاته عُلْمت والأتَّحاد، إن القرار المصري بعدم المشاركة في مؤتمر الدوحة اتَّخذُ عقب بحث عدة تقارير اقْتَصِلايَّةً تؤكد عدم جدية اسرائيل في الدخول بمشروعات اقتصادية كبرى في النطقة ما لم تكن لها أهداف أخرى سياسية تلحق الضرر بأكبر عدد ممكن من الدول العربية.

وأشارت مصادرً مصرية في هذاً الصند الى تشجيع اسرائيل على تنفيذ الطريق البري الاقليمي الذي سيضر بقناة السويس ويلحق بها أضرارا جسيمة دون غيره من المشروعات . كما أبدى رجال الاعمال المصريين رغبة في عدم المشاركة مستقيلا أي مؤتمرات اقتصادية تشارك فيها اسرائيل انطلاقًا من قناعتهم بعدم جدوى تلك المؤتمرات وعدم جدية اسرائيل في دعم التعاون الحقيقي معهم والذي يعود عليهم بالنفع كرجال أعمال وعلى الاقتصاد المصري بشكل عام.

وَكُلاتُ اسرائيلٌ قَد فُرضت قيودا على بُخول الصِلْدرات المصرية ومنها تحصيل رسوم جمركية تصل الى ٨٪ على السلع المصرية مما أدى الانخفاض قيمة الصلارات المصرية لها الى ٢٥٠ مليونا عام ١٩٩٢، كما جمدت اتفاق الاطار العام للتعاون االقتصادي والتجاري الموقع بين الجانبين عام ١٩٨٠،

### العكومة والمعارضة في ماليزيا يدعمان مهاتيرفي مواجهة امريكا

كوالالبور: اعلن اعضاء الحكومة وقادة حزب الجبهة الوطنية الحاكم والمعارضة في ماليزياً امس مسانتهم الكاملة لَرئيس الوزراء مهاتير محمد في مواجعة الكونجرس الامريكي الذي يتهمه بمعاداة اليهود. فقد صرح نانب رئيس الورراء أنور ابراهيم أمس بانه سيدعو البرلمان للتصويت على اقتراح بالثقة من مصاقير في اقرب وقت محن المنظم البرلمان المرار المواد بواقيم محن لاظهر التأييد الكامل له من جانب اعضاء البرلمان والشعب المليزي ورفض موقف اعضاء الكونجرس النين يطالبونه بالاستقالة. واشار مراقبون سياسيون الى ان رئيس الوزراء الماليزي سيكسب الثقة بسهولة حيث يتمتع الانتلاف الحاكم (١٤ حزبا) بلُغلبية ١٥٣ نائبا في البرلمان القوي المؤلف من ١٧٧ عضوا. وذكرت انباءُ صحفية اجنبيّة أن روبرت وكلّسلُر وهو عضّو ديّمقراطيّ من فلوريدا قَب ثبنى قُرارا لمجلسّ النواب الأمريكي بمساندة ٣٤ عضوا آخرين يقضي بان يعتبُر مهاتير أو يقدم استقالته بدعوى أدلائه بتصريحات معادية للسامية ومنامضة للولايات المتحدة الشهر الماضي. وقد نَّفي مهاتير هذا الإتهام في حيته مؤكدًا انه يدين فقط رجل المَصَارباتُ المالية الملياردير اليهودي الامريكي جورج سوروس لدوره الاسلسي في انصيار عملات دول شرق اسيا مؤخرا. كما ادان زعما المارضة الذين ينتقدون عادة سياسات مهلير القرار الامريكي واعتبروه تدخلا وقالوا ان الامر يرجّع الى الشعب الماليزي في تقرير الشخصية التيَّ تقود البِّلاد من خَلَال الانتخابات العامَّة الَّتي تجرى كل خَمُّسةً اعوامَّ. ورفض مهاتير نفسه القرار وقال ان الانتقادات الاجنبية التي تعرض لها لم تسغر سوى عن ترسيخ وضعه كرنيس للوزراء منذ ١٦ عاما. (وكالات)

جديَّدة ترسم سياسة تلتزم بَهَّا الاطراف العربيَّة

جميعها. ودعا الولايات المتحدة الى ان تقف موقفا

اكثر حزما ووضوحا نجاه تعنت حكومة نتانياهو ألتي

ثلاثة ايام تحركا دبلوماسيا عَرَّبَيّا ودوليا لشرح مخاطر سياسة نتانياهو، ويزور القاهرة حاليا وفد

كما قام نبَّيلُ شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي

بزيارة عــمـان آمس بتكليف من السلطا

الفلسطينية في اطار جولة في عدد منّ العواصم

العربية. وحضرٌ عريقات امس مشاورات اجرتها

جامعة الدول العربية على مستوى المندوبين لتقييم

وكبانت السلطة الفلسطينية قبد بدأت قبيل

خربت مصداقية عملية السلام بالصميم.

# مزاعم عن ارتكاب مسلمين جرائم حرب البوسنة تتسلم مدافع أمريكية

■ سراييفو؛ تسلم الجيش البوسني أمس شحنة اسلحة تتكون من ١٣١ مـ فع «هاوتزر» من امريكيا صرح بذلك متحدث باسم وزارة الدفاع الاتحلاية مشيراً إلى ان العلومات السابقة التي كانت قد نشرتها وسائل الاعلام في البوسنة

حول وقف الشَّحنة هي معلومات غير صحيحة. الي فلك احتفلت جمهورية البوسنة أمس بانتهاء اعمال المرحلة الأولى من تطوير مطار سراييفو «توسعة المرات» التي استمرت نخو شهرين وتكلفت خمسة ملايين دولار ولله ها مرحلة بناء المباني الجديدة بتمويل من الاتحاد ولا معادلة المباني الجديدة التمويل من الاتحاد

رروبي. وصرح وزير المواصلات البوسني ان هذه المرحلة ستمكن المطار من استنقبال الطائرات الكبيرة للمرة الأولى منذ

وفي هذه الاثناء بدأت تطف وعلى السطح مزاعم عن ارتكاب مقاتلين بوسنيين مسلمين جرائم وحشية ضد مدنيين ونلك لأول مرة منذ انتهاء الحرب في البوسنة عام

ونشرت مجلة مستقلة في سراييفو تسمى «داني» روايات في عدها الأخير عن «جرائم حرب مخيفة يتهامس بما البوسنيون في احاديثهم الخاصة ولكن لم تعترف السلطات بها علنا على الحالات».

الحق

أقوى..

الإصرائيلية مناورات

حينة في صحراء

فلسطين المستلة،

ووزعت صورا لبعض

مراحلها دون ذكر أي تفسامسيل. وكسانت القوات الاسرائيلية

المتلة المانية لشمال

فلسطين، هي الثانية خلال فترة قصيرة،

وقسد ظھسرت فی

الصورة المرفقة اعداد

كبيرة من التبايات

وفي الوقت نفسه

نقلت وكالأت الانباء لقطات من تدريبات

اجبرتها الشبرطة

الفلسطينية امس

«الاستقلال» وذلك

قسسبل يومين من

الذكسرى السنوية

التاسعة لاعلان الدولة

الفاسطينية.. ومن

النظرة الاولى يبسدو

الفترق وأضمعنا بين

تسليح فسوات

الاحتبلال واصحاب

الارض الشرعيين..

ولكن رغم نلك يبقى

العق أقسوى من كل

والجنود.

أجرت القوات

وقالتُ نقلاً عن سُجلات محكمة عسكرية ان القائد المشهور موسان توبالوفيتش المعروف باسم «تشاتشو»

وُفْتَلُوهُمْ وَٱلقُّوا جَنْتُهُمْ فَيْ صَدَعَ عَنْدَ سَغُوحَ تَلَالُ حَوْلَ ويعتقد ان عشرات الضحايا وبعضهم مشود دفنوا في صدع كازاني على منحدرات جبل تريبغيتش. وشرح جنود تشاتشو في سجلات محكمة عسكرية كيفية

صور أرشيفية لتشييع جثمان اللقاتل البوسني وتشاتشوه في سراييفو في نوفمبر ١٩٩٦ (رويترز)

ارتكابهم تلك آلمذابح وقتلهم المدنيين الصرب أما بذبحهم أو بقطع رؤوسهم. وقتل تشاتشو عام ١٩٩٣ عندما هاجمه جيش الحكومة البوسنية وقوات الشبرطة بعد ان تنامت قوته وزعماء آخرون اثناء الحرب ويفخر أغلبية الشعب البوسني بقواته المسلّحة الفقيرة التي دافعت عن سراييفو ومدن أخرى وصمدت امام

قوات الصرب الانفصالية التي كانت تدكهم بالمدفعية الثقيلة والدبابات خلال الحرب بين عامي ١٩٩٢ و١٩٩٥م. لكن التفاصيل التي سلطت عليها مزاعم المجلة الاضواء كشفت عن الجانب الخلام من صراع البوسنة للحصول على استقلالها والذي اعتمد في جزًّ منه على العصابات والزعماء الذين دافعوا عن سِراييمُو قبل ان تشكل الحكومة البوسنية المسلمة جيشا قويا يعتدبه.

وقال تبلوماسيون أن الجرائم الزعومة لا تقارن بالجرائم الوحشية التي ارتكبتها الصرب والكروات خلال الحرب فيمأ يطّلق عليه حمّلات «الابادة العرقبة ». ولم تعلق السلطات البوسنية على التقارير. (وكالات)

# السلطة الفلسطينية تطالب بقمة عربية وترفض مقترحات نتانياهو

عملية السلام، كما اجتمع عريقات والوفد المرافق بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المسير وحقه في اقامة دولته الستقلة وعاصمتها القدس مع عدد من المسؤولين المصريين بينهم عمرو موسى الذي قال ردا على سؤال عما يتردد عن انعُقلا قمة عُربية قريبا انَّه لا تُوجد اي ترتيبات فيّ الاسرائيلية دون التوصل الى نتائج حول تشغيل المر وقررت استئناف اجتماعاتها اليوم الخميس. هذا الشأن، مُوضَحًا أن عقد الُّقمة دائمًا مطروحً على اساس خُطورة المواقف الجارية «ولكن هُلَ ستكون قمةً فوريّةً او بعد شهر او شهرين .. لم يتم الحديث في هذا الشأن ء.

ما من عن أكد احمد قريع «ابوعلاء» رئيس المنطقة نتانياهو من ان اسرائيل ستحتفظ بالقدس

الشرقية وأجزاء من الأراضي الفلسطينية عند

واضاف قائلا ان الحل الوحيد القابل للمناقشة في مُفاوضات الحلّ النهّائيّ هو انسحاب اسرائيل من الاراضي الفلسطينية التي احتلت عام ١٩٦٧ بماً فيُـهــاً القندس العربينةً، وعدم شــرُعيــة المستوطنات، وحل قضية اللاجئين. والاعتراف

المر وقررت السنتات الجنمائية اليوم المعيس. وصرح اللواء عبدالرزاق اليحيي رئيس الجانب الفلسطيني في هذه الاجتماعات، بان هناك خلافات مازالت قائمة في اللجنة، حول نقاط المر الآمن والرسوم التي تريد اسرائيل فرضها على التنقل خلاله بين غزة والضفة الغربية وتوقيت وقال ان حسم الخلافات حول هذه الموضوعات

الاسرائيلية، الآان اللَّجنة م لناقشة هنم الخلافات. وأرجأ الجانب الاسرائيلي للمرة الثانية هذا الاسبوع، اجتماع اللجنة المشتركة لمطار غزة الذي

رئاسة الحكومة الاسرائيلية ان نتانياهو أجل من مس الى اليُّوم موعد سفيره الى لندن «لاسبابً تتعلق بالوقت وبرنامج عمله ». وأشارت أنباء الى ان الاسبابُ تتعلُّقُ بالخُلَّافات داخلٌ حزب «الليكود» الذي يتزعمه. ومن المقرر ان يلتقي نتانياهو في بريطانيا في ١٤ الجاري وزيرة الخارجية الامريكية مُلالينَ اولبرايت التَّيِّ تُعَتَّرُم مطالبَّته بِتَجَمِيدُ الاستيطان وبتعمد اسرانيل باعانة نشر جيشما خارج المناطق الريفية في الضفة الغربية وفقا الاتفاقات الحكم الذاتي. وتجتمع اولبرايت في اليوم

الاجتماع اللجنة. من جهة أخرى قال متحدث باسم

التالي مع الرئيس ياسر عرفات في سويسرا. كـما يصل نتانياهو يوم الاحد الي الولايات المُتَحدة لأجراء مباحثات مع الجماعات اليهونية. وقال مستحنث باسم البيت الابيض ان الرئيس كُلينتون لم يقرر بعد استَعَبالَ نتانياهو. وَفيَ الوقت تفسسه قَـال أحد المسؤولين ان كليّنتُـونَّ سيجتمع يوم الاربعاء مع المك حسين عاهل الاردن.

# كان مقررا عقد امس ولم يحدد بعد موعدا

محادثات عسكرية كويتية ـ ا الكويت؛ عقد امس رئيس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح محادثات مع الجنرال انطوني زيني قائد القيّلاة الوسطى في الّجيش الامريكي التي تَضَم منطقة الخليج، ولم تذكر وكالة الانباء الكويتية اي معلومات عن مضمون المادثات. وكان الجنرال زيني قد بدأ امس الاول زيارة تستغرق يومين للكويت، لم يعلن عنها مسبقاً. مُنْ اللَّهُ مَنْ الْمُدْرِيكِيةَ ذَكُرتَ فَي بِيانَ أُمَسَّ الْأُولَ انَّ مُحادثُاتَ الْجَنْرالَ زِينِي مع المسؤولين المحليين ستتناول «التطورات الاخيرة في المنطقة »... (أ. ف. ب)

### في حيثيات المحكمة العسكرية العليا بمصر: منفذ جريمة تفجير الحافلة السياحية يعتنق فكرا متطرفا يكفر مؤسسات ورموز الدولة

◄ القاهرة. الاتحاد : أعانت المحكمة العسكرية العليا بمصر حيثيات الحكم في قضية تفجير العافلة السياحية أمام المتحف المصري يوم ٨ سبتهبر الماضي وراح ضحيتها ٨ ألمان وسائق مصري، وجاء فيها ان التحقيقات كشفت عن اعتناق المتهم الاول صابر محمد فرحات أبوالعلا لفكر دينى متطرف قوامه تكفير مؤسسات الدولة ورموزها وحاكمها ووجوب العمل على تغيير المنكر بالقوة والاعتداء على الاجانب للأضرار بالركز الاقتصادي للبلاد وتصديع كيانها. وقالت المحكمة في حيثياتها التي جات في ١٠٠ صفحة إن المتمين عدا الخامس والسلع والثامن أصحاب نشاط اجرامي واحد وانتظمتهم جميعا خطة جنائية واحدة بعدة أفعال مكملة لبعضها البعض وتكونت منها الوحدة الاجرامية التي عاشحا الشارع . وقالت المحكمة انها قدرت فيماً المستعدد من عقاب بللت همين ألاول و التاني اعترافه ما بالجرم الاتيم المسند اليهما واصرارهما على إلباس الباطل ثوب الحق معللين ارتكابهما لذك الجرم بكونه جهادا في سبيل الله وقتالا للكافرين كذبا وبحتانا وتقولا بغير الحق على ما أنزله الله وكذلك مغَالفتهما الصريحة لأحكام الشريعة الإسلامية الغراء التي تنبذ العنف والتطرف.

### طالبت باعتراف دولي بشمال قبرص تركيا تنضم الى مشروع أوروبي لانتاج طائرات نقل عسكرية

◄ انقرة . أف ب . طالبت تركيا أمس باعتراف دولي بالقسم الشمالي من جزيرة قبرص كشرط لمواصلة المفاوضات بين الطائمتين القبرصيتين المادفة الى توميد

وقال وزير الدولة السؤول عن الشؤون القبرصية سوكرو غوريل -وحدهما كيانان متسلويان يستطيعان مناقشة اعادة توحيد والجزيرة ،. وأكد ان والماوضات لن تؤدى الى أن نتيجة أذا كان ثمة دولة معترف بدا دوليا في طرف ومجموعة فحسب في الطرف الاخر ». الطرف الاخر ».

واضاف أن «الاعتراف بجمهورية شمال قبرص التركية الا تعترف بعا سوى انقرة على الصعيد الدولي أساسي لمواصلة المناوضات بين المجموعتين القبرصيتين . و التسعيد الدولي السبوعة الى قطاعين. تركي في الشمال ويوناني في الجنوب. منذ تدخل الجيش التركي في ١٩٧١.

وعلى صعيد أخر اعلن الناطق ياسم وزارة الخارجية التركى نجاتي اوتكان (امس الاربعاء أن تركيبا ترفض اعطاءها وضعا خاصا داخل الاتداد الاوروبي وتصر على وعضوية كاملة ، وفق نفس العلير التي تنطبق على الرسمين الأخرين. اضَّافُ انَا كَانَ الْوَصِعَ الْخَاصِ يعني أنَّ تركياً تعتبر دوَّلَة مَنْتَمِية الَّي فَنْهُ مَخْتَلَفَة.

فهذا امر مرفوض تماماً». يدكر أن دول الاتحاد الأوروبي الخمس عشرة منقسمة في ما يبنحا في شأن طلب انقرة الأنضمام الى الاتعاد. ويساند بعض الدول هذا الطابُّ بشروط مَّثل فرنسا الى ذلك اعلنت مجموعة «توساس» للصناعات الجوية التركية امس انها باتت

وايطاليا، بينما تبدي دول اخرى مثل المانيا واليونال تدفظات كبيرة. عضوا كامل العضوية في القطاع العسكري لجموعة وايرباص و الأوروبية التي تنفذ مشروعا طموحا لبناء طائرات نقل عسكرية ونلك بعد جهود دامت ثلاثة أعوام ».









العلاقات العربية

الافريقية.. في نموها وفي

تطورها وفي بناء اسس

راسخة تقوم على الصالح

الشتركة والإيمان بالصير

الواقع العالمي الجديد

ان «العولمة » أو «الكوكبة ؛ ايا كانت المسميات

صبحت هي سمة عصرنا بعد أن صارت الخيوط

كلهًا في ينَّد القطب العاَّلَى الواحد، وقد فرُّضَّ

هذا الوضّع شروطا ومناهج جديدة في الحركة

السياسية والاقتصادية، ولا سبيل لبلدَّان العلام

التالث في محاولاتها للخلاص من شرور هذه

الشروط وتلك الناهج الابأن تعيد حساباتها جيدا

وتدعم علاقاتها وتوطد مابينها وتتحالف لتقوى

وتصبيح مؤهلة للتقدم والتطور. ولو لم يكن آلا

هَذا الْوَاقِعِ ٱلْجِدِيدِ لْكَانِ كَافِيا لِتَضَعَ ٱلدُّولُ ٱلْعَرْبِيةِ

باسرها في مقدمة اهتماماتها التعاون العربي

الافريقي بغية، استنهاضه بصورة فعَّالة وأكثرُّ

قمة عربية افريقية

وقد يكون مِن المناسب والمفيد أن نشير هنا

الى واحدة من آليات التعاون العربي الافريقي،

ففي النصف الأول من العام الماضي تُحدد الحديثُ

عن أحتمالات عقد قمة عربية افريقية ستكون هي

الثّـابِيّة في تاريخ هذه العّلاقيات الّي تعرّضت بشيء من التراخي وأصبحت الايلتفت اليها الا

وقد أشار بيان ختامي لوزراء خارجية الدول الافريقية عقد في العاصمة الاثيوبية في فبراير

من عام ١٩٩٦ الى ضرورة تعزيز التعاون العربي

الأفريقي، وأوصى ذلك الاجتماع بأهمية عقد قمةً

عربية افريقية أخرى للبحث في أمر هذا التعاون، وها قد انقضى الآن على هذا القرار أكثر من عام

وَنصف عام ولانرى في الأفق القريب ما يبشر بقرب انعقاد تلك القمة!

ولكن لعل زيارات الرئيس ناسون مانديلا

لعلد من البلدان العربية التي تمتّ في الأيام

القليلة الماضية وتلك التي سيقوم بها قريبا الى المنافقة المولية أخرى ولقاءاته بقادة هذه الدول، لعل

هذه الزيارات تكون مقدمة تمهد لعقد قمة عربية

افريقية تانية تعبر نتائجها عن الطموحات

المشتركة للشعوب على الجانبين.

# زيارات الرئيس مانديلا وأفاق التعاون العربي الافريقي



عثمان

الواحد. لقد أصبح مانديلا برمييده النضالي وبماحقق من نجاحات باهرة رمّزاً متفرداً في كُل أنحاً ا افريقيا السوداء. ان افريقيا تراه الآن رجلها الأول وحكيمها ومرجعها في المامات، ثم أنه مع هذا يقود بلدا افريقيا تحقق فيه الكثير من السَّقَيدم الصناعي والحضياري والعمراني. وفي عمد مأنديلا فتُحت جنوب افريقيا ذراعيها للعرب، ووقَّفت بلا تردد الى جانب قضاياهم دعيماً معنَّويا تشحدهُ المحافَّلُ الدولية وتؤكَّدهُ مواقف بريتوريا في كل منعطف. أنَّه انفلاب تام وتحول كامل في مواقف وسياسات جمصورية جَنوبَ افريقيا يوم أن كانتَ قيادتها في يد الْقُلْة

#### لوبي صميوني في بريتوريا

ولم يكن غريبا في فترة الحكم العنصري لذي ابتليتَ به جنوب اقريقياً أن تصبح اسرائيلُ ني مقدمة حلفاء ذلك النظام، «فالطيور على سُكالحا تقع » وكل قرين بالمِّارن يقتدي ».. وكان تحالف بين بريتوريا وتل أبيب تعمق وتجذر حتى وصل مستوى التعاون في مجال الذرة، ولهذا فلم يكن من السحل الميسور على النظام الوطني في جنوب افريقيا أن يتخطى هذا الارث ويقاومه ويبدأ في اتباع سياسة جديدة تنحاز لَّحَقَ والعَدُّلُ. وقدَّ كانتُ اسْرائيل تؤمل في ان متى واعتدل. وقد تست اسراعين قوم عني ال يتصل ذلك التحالف ولاينقطع وبذلت في سبيل هذا الهدف ما استطاعت حتي ان سفيرها في بريتــوريا خسرج على كل أسس الليــاقــة

الدبلوماسية والعرف السياسي فقال في معرص تعليق له على زيارات مانديلا لبعض البلدان العربية واهتمام حكومته بمشكلة الشرق الأوسط وأبداء الرأي فيها، قال السفير «أن جنوب افريقيا لاتفهم شيئاعن حقيقة الموقف في الشرق الأوسط ولللك عليها ألا تتدخل فيما يجري فيه ، وما كان سفير اسرائيل سينحدر الم، هذا الدرك من المنطق العوج الابعد أن تبين له أن العبقد الجديد في بريسوريا يؤيد المقوق العربية في النزاع مع اسرائيل ويدين مواقفها بوضوح وقوّة.

أن العلاقات السابقة بين تل أبيب وبريتوريا والتي كانت قد توطدت خلال عقدي السبعينات والتسم انينات قد تركت أثرها في شكل لوبي صهيونى داخل جمهورية جنوب اقريقيا حاول وما زَالَ يَّحاولَ أن يتنيَّ الرئيسِ مانديلا حتى عن مجرد زيارات بلدان عربية، وقد وضح هذا في جملة قالتها احدى الصحف التي تصدرها جماعة من البيض هنا في العام الماضي محذرة كما سـمــه مـضـار الزيارة الـتي قام بها الرئيس مانديلا في العـام الماضي لبسعض دول الخليج العربي، ولكِّن مسعاهم فشل تمام ولم تلن قناة الرجل وما أحجم عن تنفيذ ما آمن بأنه الحق وان مصلحة بلاده وشعبه في ان يوطد العلاقات بالعالم العربي.

#### يناطح الدولة العظمى

أن الزيارة الاخبيرة للرئيسس مانديلا شملت محمر وليبيبا وتونس والمغرب وفي خسلالها أعلن الرجل رأيه ورأي حكومت فر بعض القضايا العربية الهامة بصراحة وشبجاعة يفتقدها كَثير من القادة، منّ ذلك أنه تحدث عن الحصار المفروض على ليبيا فشجبه واستنكره واقترح حُلَّا عَادَلا لِمَّا يَسْمَى بقضية لوكربي التي تتعلل بها يعض الدول الكبرى لمارسة توع من الاستعمار الحديث ضد هذا البلد العربي. ومانديلا بتصريحاته تلك يناطح الدولة العظَّمَى الوحيدة غير هَيَّاب ولا

. ان قادة النظام الجديد في جنوب افريقيا يقدرون تقديرا عاليا مواقف الشعوب العربية أَلَى جَانَبِهِم فَي مَعنتُهِم السابقة ولايَخفون هذا التقدير، ثم انهم يعلمون أنهم جزء من العالم

وفوق كل ذلك تأتي التهديدات الأمريكية بتوجيه ضربات عسكرية الى العراق وفرض مزيد من

العبق وبات المختلفة الاشكال عليبة من خلال قرارات

مجلسٍ الأمن، واثارة زوبعة تولية حول ما يعتبر

(خرقاً) عراقياً لقرارات مجلس الأمن الدولي، العراق

الذي امتد حصاره لسبع سنوات ونيف، وما سبب نلك

على حياة المواطنين العراقيين وموت منات الالاف من

الشالث وأن المصير بينهم وبين العالم العربي مشترك ولهذا فانعم يضعون قضية التعاون معً البلدانَ العربية في مقدمةُ اهتماماتهم. وقد شُهدت العُلاقات بِّين الجانبين في عصد السيد مانديلا ورفاقه تقدما وتطورا في ألمجال السياسي والاقتصادي بصورة لاجّدالُّ حولها ولكَننيُّ أُحسب أن كل المعليات تشيير الى أن هناك امكانيات لاحدود لما للمضى قدمًا بهذًا الذي بدأ الى ما لانهاية.

#### العلاقات العربية الافريقية

ان الحديث عن زيارات مانديلا لعدد من الاقطار العربية التي بدأها في العام الماضي ثم واصلها هذا العام يقوننا إلى التأمل والنظار في مستوى العلاقات العربية الافريقية باسرهاً. وأعنى بذلك العلاقات بين العرب في آسيا وفي أُفريقياً واخوانهم أهل القارة السوداء في وسطماً وشرقها وغربها وجنوبها. أن الرابطة الافريقية العربيلة قديمة قدم التاريخ بحكم الاتصال الجغرافي وبحكم الدين وبغيرهما، ولكن هذه الرابطة تعرضت إلى قيدر كبير من التشكك والتصدع بل والتخريب بعد ان ابتليت هذه القارة بالاستعمار الغربى وارتفعت راياته في كل بقعة منها، وكان أن قصي على مالك وسلطنات مصيبة وصورة - من المسانعة عن العرب العرب العرب العرب الذي نزل به القرآنِ الكريم. وفي هذَّا يقول المؤرَّخ الشَّميِّر توماسٌ أَرنولُدُ (أنَّ اللَّغَةَ العَربيَّةِ وَهُي لغة الديانة الاسلامية قد بلغت في افريقيا حداً يفوق كل وصف وأصبحت لغة التخاطب بين قَبِائِلَ نَصُفُ القارَّةِ الأَفْرِيقِيةِ. وكانت ازالة هذا الاثر الحضاري في مقدمة مهام الستعمرين على امتداد أكثر من ثلاثة قرون.

وفي عام ١٩٧٢قررت واحدة من لقاءات القمة

بوادر طيبة وبعند زوال الاستنعمار وبعندان تظصت افريُّقيا مَّنَّ عار التبعيـة بدَّأتُ بودار طيبـة في استعادة قُدر من التقارب العربي الافريقي وكانت مواقف كتير من الدول الأقريقية في تأييـد الحقّ العربي في محنة ١٩٦٧ ثم في حربًّ ١٩٧٣ وبعدها، دليلًا قاطعا على تجدد تلك الروابط واحيائها مرة أخرى.

الفجوة الغذائية العربية

الافريقية التي عقدت بعاصمة الجزائر انشاء خصب لذلك التعاون

مؤسسات عربية افريقية مشتركة لدعم أفريقيا

وتمويل مشاريع التنمية بها. وقامت بالفعل

تَنفينُا لَهٰذَا القَرارِ أكثر مَن هيئة مُتخصصة مثل

الصندوق العربي للمعونة الفنية والصندوق

العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا والتفكُّك

العربيِّ للتنمية الاقتصادية فيَّ افريقيا وغيرها.

لقيد شياهم العبرب ومبازالوا يستاهمون في

مشروعات التنمية في اكثر من بلد افريقي

ولكنه أسهام ما زال محدّودا اذا ما قورن بأهمياً

العلاقية من ناحية واذا ما قبورن كذلك بعظم

الامكانيات المتوفرة في القارة الافريقية والفرص

المتاحة للاستثمار فيما يفيد الطرفين العربي

والافريقي.

ولنأخذ مثالا واحداهو الفجوة الغذانية في

العالم العربي. يقول تقرير لمنظمة العمل العربية صدر قبل نحو عامين أنّ الساحة المزروعة في الوطن العربي لم تعد تفي بحاجة السكان وان نسبة الاكتفاء الداتي من الحبوب هي ٥٨ في المانة ومن القمح هه في المانة ومن البقول ٥٨ في المانة ومن البقول ٧٠ في المانة. ورغم أن المُجوة الغذائية العربية انخفضَّت في الْأعوام الاخيرة بعض السَّي الله أن العالم العربي ما زال ينفق نحو ١ ,٤ ملياردولار سنوِياً ليسبتورد مواد غذائية من مناطق أخري. ولما كَانَت أهم معَـومات الانسَّاج الزراعي هي الارض الصالحة والمياه المتوفرة فان حل الفجوة الغذائية العربية مكانه افريقيًا.

#### تنويع وسائل التعاون

ان التعاون الاقتصادي هو ركيزة العلاقات العربية الافريقية التي نريد أن تتبقدم نحو آفاقها ولكُّنهُ وحده لآيكفيَّ ولابد من أن تِكُون أنهــار التعاون والتقارب متعَّددة ومتنوَّعة، أي أن تشمل كذلك مجالات الثقافة والرياضة والسياحة والعلاقات بين الأحزاب السياسية والمنظمات الأهلية وغير هذه وتلك من الوسائل التي تقرب بين الشعوب وتصب في تألَّفها وتضامتُها. ان العالم العربى يزخر بامكانيات وافرة يمكن تجنيدها وتوجيهها نحو افريقيا حيث أن المجال

# كناطح صخرة

وبختتم اليوم انطباعات الرحلة الخاطفة الى صنعاء على من طيران الامارات وفي ضيفته، وكنا في زاوية الامس قد تُوقفنا في ومقيل ، ويفتح اليم وتسكين القاف الشيخ عبد الله بن حسين الأحمر. والكلمة. مشتقة من القيلولة، وهي عادة وقت للراحة عند العرب وتكون عند اشتداد الصاحرة وبدء انصار الشمس باتجاه الزوال

رنسو تشوير

لهول توسيق الكوت لهائي سط عوال ۱۸۸۷ يوسيو عائد دودود عائد دودود

134

- 1125- 2747 186 開西

فكرفتوبر —

21.11

لايمان يوغن المراجعة إداات فيس

منطق المتدري كرسر

غم شويد

التلفق خساس حساسيد

لمتفي تستنت أدؤه سدار

العللي وم حرب حسب

المعتب أقرا سارس سد

الشؤكية كفديت الدا

ولمنسأ هار التوسير العد المارية

يستندن پينته شدهندن فوست سد

ولنساخت حسبت سبه

لتنفئ خسوق استراست الدارات

فللسب فيعسر حدر مثيب

المواليين سيسرد و مدر المسئور توسيد و مسئور القسوب سي عدد و مدر المسئور مس صدر و مدر المسئور و مسئور مدر المسئور و مسئور و مسئور

ر الشخص معادد ۱۱۰ فیسفر تسعید شد

المنطقة المستحدث المنطقة المن

المكتب الماني سرية المكتب الم

مسسى بعبد مروس وفي اليمن يقيل اغلب الراشدين من الرجال وقلة من النساء في مجاس القات حيث يتعاطون تلك النبِيّة المُضرّاء لعدة ساعات. وفي كلّ الاحوال قان القات موضع اخذ ورد وقبول ورفض بين اليمنيين لْنَفْسِهِم وَلِينَ هُمِ وَلِينَ ضَيوِفُهم، حيث لوضح الشيخ عبد الله أن جميع السفراء الاجانب من غير العرب يتعاطون القات وينشطون الى مجالسه أعرفة خفاليا الامور وحبايا التفكير، وقد كان معنا في القبل نفسه القَائم بأعمال سفارة جنوب افريقيا، وقد عين حديثا، وجاء السلام على رئيس مجلس النواب، لذلك يبدو انه لم يتدرب بعد على هذه العلاة الثيرة للجدل.

وقد اشار مضيفنا حميد الأحمر ان القات طبع الحياة اليمنية بطابعه فمجلس القات يحتل افضل واوسع مساحة في السكن واللقاءات الاجتماعية حدة لآتكت عل بدونه، كنما إن الدورة الاقت صائبة وتداول النقود يتمان عبربيعة وشرائه حيث تتنفق منكت ملايين الريالات يومياً من الدن الى الأرياف الزراعية. عموما كنن هنك اجماع خجول على ان مضاره المتعددة تستوجب التفكير وكأن الرئيس علي عبد الله صالح قد حثُ الشباب مُؤْخراً على اجتناب مجالس القات ودعاهم الى الرياضة ضاربا للثل بنفسه عبر لقطات متلفزة كان يعلرس خلالها الرياضة، ولكن مثل م ملمو الطريق شاق وطويل ووعر الى العاصمة اليمنية، ومع ذلك نقول لابد من صنعاءً.. فَإِن الطريق كَنلْك وعر وطويل لدل هذا الشكل العويص الذي لايجدي معه التفكير النظري والتأمل الجرد فغلك بالنسبة المحالة أن كذا لسطوته: كَنْأُطِح صَّخْرَة يوماً ليوهنها. فلم يضرها

وأومى قرنه الوعل. وقد لغت نظر احد الضيوف ان غصن القات. الكثيف لاتؤكل سوى اطرافه الرطبة والباقي (١٠ بالله في بعض انواعه) يرمى، وكانّ الجلس مزّدهما بتلك الأغصان فتساخل ببراءة، وابن ينهب كل هذا؟ فرد عنيه حميد الأحمر على البداهة .. هذا من أجل معيلُ الأغنام فنص ونحرَّن و بالنصار وهي تحرَّن في الليل.. (وقد صُبح اللَّجاس بِالصَّحِكُ لَهُ نُدُّهُ الْأَجْلِيةُ ٱ وَلَكُن لَا انصى احداً فان رميلنا الدكتور حسن قائد قد اللَّى بلاء حسناً في مداخلة مدبجة حول مضار القات، وجاراً في ذلك الدكتور اكرم الخطيب بنقاش علمي اعقبته تجربة

دفع ثمنها ليلتين لم يذفُّ فيهما طعم النَّوم. للقد قضيناً ٢ أيام بموجب التواريخ وأن كانت يوما ونصف يوم بالكاد بمقاديس الحركة، أما بمقاديس لْنُوجِدُانَ فَكُلْنَا قَضِينًا فَصلا مِنْ فصول الرَّمَن، وقد بدأ الإرهاق على الجميع في رحلةً العودة بعد أن ودعنا الشاب الاماراتي الدائم الأبتسام عينان كاظم ممثل وطيران الامارات ، في صنعاء لننك فقد اخلد الجميع الى الراحة والاغتفاء والاحلابيث الخافسة على عكس رحَّلة النَّفاب، وكان الى جانبي رفيق الرحلة وحميد الَظاهري، الذيّ اخرج من حقَيْبتَه كُتَابُ «السِتطرف في كل فن مستظرف» الإبشيهي» بينها كان يردد

بيت التنبي؛ أعـــزَ مكان في النّنى ســرج ســــابح وخــيــر جليس في الزمـــان كـــتـــاب

# امريكا - العراف وغطرسة القوة!!



وعلى منطقة الشَّرق الأوسط عموماً، فقى الاسبوع الماضي فرضت الولآيات المتحدة عقوبات جُنيدة عُلَى

السودَّان، وتم تجديد العقوبات على ليبيا، ولقاءات

واشنطن بين الوفدين الاسرائيلي والفلسطيني والتي

مسرات ومسرات لمالهست الاستحقاقات من نتائج مباشرة على أقطارنا العربية

ولكن من جانب اخر فان تمادي الدارة الامريكية في طغياتها وجبروتها بالنسبة انطقتنا فَاقُ كُلُّ الحدود والتصورات.. وبالتالي فان استحقاقات هذه السياسة الطغيانية تنفعنا دوماً للكتابة حول هذا للوضوع

الاطَّفالُ وفقدَّان الاغذيةُ والادويَّة ومقومات الحياة منَّ المواد الاسكسية، واستباحة الاراضي العراقية من قبل فرُقَ السَّفَيِّيشُ التَّابِعة لَجلسُ الأمَّن طيلة هذه السُّنوات بحيث لم تترك بقعة جغرافية في الأرض العراقية دون تفتيش! معرسية تون تصيمس. ورغم ذلك فان هذه اللجان وفي تقاريرها (وبفعل الصغط الامريكي) اصبحت تردد اسطوانة مجوجة (لا يزال لدى العراق ما يضفيه.. وبالتالي لا بد من

أستمرار الحصار.. وهكذا دواليك) دون الله يلوح في الافق أية مواعيد لفك هذا الحصار الظالم واللاات الذي يستمدف المواطنين العراقيين كشعب، والعراق كبلد عربي عريق ذي تروات هائلة وبعد جغرافي استراتيجي عربي وقوة بشرية لديها مخزون كبير من الكفاءات وكقوة اساسية في المنطقة لما تأثيراتها

تحرص على تسليح استرائيل بلحدث منتجات التكنولوجيا العسكرية الامريكية بما فيها الاسلحة النووية والكيماوية فاتفاقية التحالف الاستراتيجي بين الطرفين تنظم مــثل هذا التـعــاون وهذه العــلاقــة. الولايات المتحدة تهدف الى تطويع المنطقة بكافة اقطارها وبالعنى الاستراتيجي لصالحها ولصالح اسرآئيلَ.. وبالتالي فحي تَنتَحج سياسة القصم المتدرج للقوى العربية التي من المعتمل ان تشكل تهديداً ولو بسيطاً لاسرائيل!

ائن ليس المقصود من الحصار هو استجابة العراق لقرارات مجلس الامن! فَالكثير من الراقبين الدوليين (باستشناء الامريكيين) اعلنوا خَلُو العراق من آية اسلحة تهديدية استراتيجية

وَفَى هَذَا الأَطار يأتَى الْتُحالف التركي . الاسرائيلي

الحديث أيضاً عن امتلاك أيران لقوة استراتيجية تهديدية. اذن فالمُقصود هو الهيمنة الامريكية اقليمياً على المنطقة العربية سياسيا واقتصلاباً وعسكريا، فبالمعنى الاقتصادي الى جانب المترتبات الاقتصادية في الجانب الملي والمفروضة على العسيد من الاقطار

العربية فان الولايات المتحدة تهدف الى السبطرة على الثروات العراقية وبخاصة البترول، وبالتأكيد فان الولايات المتحدة قد انزعجت من الاتفاقيات التجارية التي جرى عقدها بين العراق من جهة وبين كل من: لصَّين وروسيا وفرنسا من جهة اخرى والبالغة وفي مجال الحديث عن الاسلحة فالولايات المتحدة عشرات الليارات من الدولارات. بمعنى أخر تحرص الولايات المتحدة على ابقاء المنطقة العربية خاضعة

الأمريكي لمّرهديد كلّ من العراق وسوريا ويجري

الاصطفاف دوليا وعربيا لم تعد شبيعة بتلك اثناء حرب الخليج الثلنية. أردواجية المقاييس الامريكية ليس لها حدود وبلغت ذروتها، اسرائيل تمارس سياستها

للنفوذ الامريكي وعدم السماح لاي دور اخر حتى الاوروبي من مشاركتما هذا النفوذ.. يعزز ذلك قيام

الولايات المتحدة بانشاء حزام امني أمريكي حول الخليج يتشكل من (١٠٠٠٠) جندي، (١٥٠٠) دبابة، (٢٠٠٠)

آلية عسكرية تتمركز في الجبهتين الشرقية والشمالية

وتكثيف الراقبة بواسطة الاقمار الصناعية فوق شط

العرب. وفي هذا الأطار يجري اختراق الحدود العراقية من قبل القوات التركية بشكل متكرد.. والتهديد

الطروف آلتي تعتقدها مناسبة لذلك) تحت غطاء

مسجلس اللمين الدولى أو من دونه ذلك أن حسالة.

وجيه ضربات عسكرية للعراق (فر

الاستيطانية ومصادرتها للاراضي وتنكرها لحقوق الشعب الفلسطيني وتخليها عن اوسلو في كل يوم .. لها حتى اللُّوم من قبل الولايات المتحدة.

الامريكية وقطعه وحرقه.. ولانه يهودي ووفقاً لقوانين العودة هاجر الى اسرائيل وبقرار استثنائي من نتانياهو تم أعطاؤه الجنسية الاسرائيلية مباشرة، ورغم ذلك لم تَعْدد الولايات المتحدة اسرائيل.، إلا عتابا. على ضوء هذا الواقع . علينا كعرب أن نعمل على فك الدصار عن العراق سواء بقرارات من مجلس الأمن

لن تستطيع دولة عربية بمفردها أن تواجه سياسة غطرسة القوة التي تمارسها الولايات المتحدة! على الأمة العربية بجناحيها الرسمي والشعبي ان تقف وقفة موحدة في مجابهة هنه السياسة والتي على ما يبدو تستهدفاً كافة الدول العربية دولة دولة، وكما

وهي تقصف الجنوب اللبناني بشكل متواصل وتصر على الاحتفاظ باحتلال هضبة الجولان العربية السورية وتعمل على اغتيال الناضلين الفلسطينيين والعرب واختطافهم في /ومن قلب العواصم العربية.. ولا يوجه اسرائيل رفضت تسليم المجرم الإمريكي صموئيل شينين الذي قتل مواطناً امريكياً في احبدي الدن

كاتب سوداني مقيم في القاهرة

او من دونها، فالأخطار وصلت الى أوجها، والسكاكين وصلت إلى اعناقنا!

يقول المثل؛ (فالحبل على الجرار)، فهنك دول عربية اخبرى سيبأتي دورها وهي مبدرجة على القبائمية

ألواجب يملي علينا اتضاذ الموقف العربي الموحد المجابه لغطرسة الولايات المتحدة... حينها ستكون الادارة الامريكية في موقع المضطر لس العربية والحقوق العربية، من دون ذلك سيجري التهام كافَّة الدول العربية تدريجيًّا فالشهية الامريكية ما زالت مفتوحة، وعلى ما يبدو ليست هنك حدوداً لنعمها او أشباعهاً.

كاتب عربى - عمان 🙀

# الحكم المحلى : مخزن الذاكرة الاجتماعية والثقافية وحوار الأنصار والخصوم ١٠-١)



د. ياسين سعيد نعمان

كقَّضية اتقلابية أكثر منها اصلاحية. وعلى الرغم من محاولة محاصرة الخلاف داخل أقنية

بُالنظام السياسي السَّائدُ. ولما كانت السلطة الحاكمة هي الطرف الأقوى في ادارة لعِبة الحوار حول هذا النوع

واجتماعي غير مقيد بأيديولُوجية خاصة، وانما تحكمه في حركته بواعث الطمو-بِأَقَامَةَ الحَكُمُ الَّذَي تَجِد فَيهَ هَذَّهَ الشَّعوبِ قدراً كَافَيًا من الحرَّية والمرونة في المشاركة في ادارة شؤون حياتها ومستقبلها.

### السلطة . . والحوار وردود الأفعال

فمع الاغراق المتزايد في التعامل مع الحكم المحلي من منظور انقلابي. فان الفاق الحوار حوله تضيق وتتسع الفجوة عند المتحورين فيما يحص تجاريه، وأدواته ووظَّانُف، وربما كانت أخطر النتائج التي تسفر عنها هذه العركة هي قبول أنصار الَّحَكَم المحلى بحل وسط، يجري فيه تفريُّغ هذه القضية من مضمونها بتحويلها الى مصطلح سلطوي أداري مضلل بلا غطاء وطنى، وانتزاعها من الدائرة الحية التي تتفاعل فيها مع غيرها من القضايا الوطنية الكبرى الى دائرة ميتة تفقد صلته بمحيطها كما حيث في تجارب عبيدة.

لَّقَد أدى تجريد وألحكم المحلى، من غطائه الوطني ومضامينه الاجتماعية -السياسية الى تراجع ضار في نشاط كل حلقات للجتمع التي تعمل بالتجاد انضاج المشروع الوطني الديمقراطي النهضوي في الكثير من هذه البلدان. وترتب على ذلك خمول المناصر الديناميكية في المجتمع، في الاقتصاد، في السياسة، في المقافة وفي فروع العلوم الدينية، حيث يجري تعسف فروع العلوم الدينية، حيث يجري تعسف الآجتهاد بمُتلوى الردة والتكفير وملحقاتها من أدوات القمع المختلفة.

وبوسع التَّبَع لَذَكَ أَن يلدُّظ كيف جرى أقتطاع هذه القضية عن جنورها ليلقى ربوت متيبسة فوق مواند النقاش وفي ساحات المعارك السياسية، بعد ان استطاع خصوم «المكم المحلي» المحدود عا الآخرين - مفهنومهم له

ما ان تطرح قضية «الحكم المحلي» للنقاش في الكثير من البلدان المُستخلفة حتى يصطف الناس ازامما في صفين متقلبلين ومتوازيين، بين خصوم وأنصار، يحمل كُل منهما موقفاً فيه من التباعد والاختلاف مع الآخر ما يجعلها تبدو

سياسية، الا أن هذه الاقنية السياسية كثيراً ما تكون محفورة فِيَّ ذَاكُرة اجتماعية وثقافية وتاريَّخيةً، الْأَمَّرُ الذي يُحولها ألَّى قَنَاع يحَبُ المعنى الدَقيقي لَلمَقهوم السياسي أَلنَّي تَتسلحَ به الحجة والحجة المضادة، والحوار الذي يتم من وراء هذه الاقنعة هو أكثر الدوارات تعقيداً، فَهُو يتمرغ في الصطلحات والمفاهيم المضطربة، ويتخلى عن المنهج.. ولا يكون هدف تُرسيم حدود القَّضَيةُ موضع النقاش وجوانب الاختلاف حولها، بقدر ما يسعى كل طرف فيه الى الانطلاق من ذاكرته الثَّقَافِيةَ التِّي تَشْكَلَتْ كَانَعْكَاسَ لمُوقَعَهُ فِي النَّظَامِ السَّياسَي وسلطته الحاَّكمة، أي درجة قربه أو بعدد من مواقع الانَّتفاعَّ

وقد المستلطة الخالفة لتي الفرك المقوى في الدار الجهة المقوار خون الدار النوع من القضايا الحيوية. في ظروف هذه البلدان، فانها غالباً ما تنظر الى جوارها مع الاخرين على أنه مجرد «قبول سياسي» بهذا الآخر، وأن هذا «القبول السياسي» لا يمتد الى ما وراء حدود الناورة وذلك لاكتشاف «الذاكرة الثقافية» لهذا الآخر، أي أن هدف الرئيسي هو اكتشاف هذه الذاكرة. ولذلك فقد تعطَّلت هذه الحواراتُ في معظم الأحيان. وانتهت إلى انتكاسات عميقة في الوعي الاجتماعي جرَّي في هاَّ التحفظ على هند القضايا، وحفظها في ارشيف المهلات كقضايا محزومة. و «الحكم المحلي» أكثر هذه القضايا عرضة للمناورة السياسية باعتباره مخزن

الذاكرة الاجتماعيَّة والثقَّافية والتاريخية للشعوب، وقيه منَّ النيناميكية ما يجعل هذه الَّذاكرة تَتَحَرَكَ باستَمَرارَ نحو خَيارات متَّجددة، وتُتَّحول الى فَعَل سياسي

والشكلة تبدأ مع تحولها الى فعل سياسي على الأرض. هذا لا يتردد الطرف الاقوى (السلطة) في معائلة الحوار من تحويل المَّاورة السياسية الى معركة يصعب معها اعادة الحوار اليُّ حالته الطبيعيَّة. `

كقضية ادارية تدور حول التفويض المؤقت والمحدود للصلاحيات والتي لا تمس من قريب أو بعيد بنية النظام السياسي والا طابعة المركزي المطاق. أما أنصار والحكم المحلى، الذين استسلموا لهنم الفاهيم المقموعة فقد وجدوا أنفسهم محاطين بحجج تُنطيعونُ مجاراتِهاً في الوجاهة والأقناع بسبب تُطيعُم عن مفضُّومهم وللحكم المحلى، الذي يقوم على منطلقات وطنية تجعل منه حلقة رئيسية في نظام وطني ديمقرَّاطي لا مُركَّزٰي، يُستوعب السَّارَكة الشَّعبية والمبادَّرةَ الاجْتَماَّعية الْنَظمةُ

وبذلك فقد تحولت هذه القضية الحيوية الى مجرد ظاهرة سياسية لا تقدم أي نليل على أنها تتحمل من المعاني ما يجعلُ استَدعاءُها من داخلُ الذَّاكِرة مُكتاً في المدى القريب بعد ان تجمد مشروعٌ ها تحت طبقة من الجليد المتحجر، شأنها في ذلكً شأن مصير القضايا الكبرى عندماً تتعرض للعبث والنَّهجير خارج ذاكَّرة الشعوبُّ. والمَضَايا التي تِستَقطب اهتمامات الناس على مدى التاريخ هي التي تستّقر فر

وعيهم، حتّى وانَّ هُجِرت من ذاكرتهم قسراً، لتَشكلُ روافَّع عَظيمَة للتَغيير الّذيِّ يسعون الى تحقيقه في حيلتهم. ولا تكتسب اي منها قيمتها او قوتها في مقاومة التهجير الا مِن خلال استيعاب دلالاتها في التغيير كعملية انسلنية مستمرة لا تتوقف عند الأهداف المؤقَّّة، بل تمتَّد فوق رقَّعة زمَّنيَّة طويلة تغطي مرحلة تاريَّخية كامَّلة، وتتفاعل مع النشَّاط الانساني وحُلقات الفُصِلَ الاجْتَعاعي فَي تُرابط عُضُوي منسجمٌ في مقدمَّاته وفي نتائجه، وَّلاَّ يهم كثيرًا نرَّجة بطَّ أوَّ سِرَّعةٌ دورات هنَّةً العملية في ظل استقرار النظام الاجتماعي الذي ينتجها. . فقد تبدأ بطيئة ولا تلبث أن تأخذ مدَّاها السِريع بعد ان تحقق التراكُّم المطَّلوب لدورانها، او قِد تبدأ سرَّيعة ثم تتباطأ تمصيداً للآنتشال الى طور نوعي (كينفي) جُنديد من أطوار الصيرورة الاجتماعية.

### الفكرة والمنشأة. . التكامل المطلوب

وهذا يعني باختصار أن أي قضية من هذا النوع لا يمكن ان تكتسب حيويتها إلا في سيداق مشروع نصضوي تتكامل فيه «الفكرة» والمنشأة علي حد تعبير المفكر الْجَرَائِرِي «مالك بنّ نبي». فُلا تبقى الفكرة مجرد روزنامة من الأحلام الرومانسية والصَّيغُ النظرية المُجردة، ولا المنشأة مجرد رعشة مُؤُقَّتة تَفرَغُ القوة المُتَجَمعة في حسم النظام السياسي في عمل ما، يقيم هيكلاً في الأولى ويهدمه في الثانية. و «الحكم المحلي، في أي زمان ومكان هو من هذه القضايا التي لا يكتمل معناها

إلا عندما تحمل فوفَّ مشّروع وطني تهضوي يكسبها بعدها العميقُّ الذّي تنتَّظم فيه قدرات البلاد بصورة تخرجها منَّ اسار الِّحلقات المترددة للحكم النَّي تقيس الحراك الاجتماعي والاقتصادي والتنموي عموماً بالمدى الزمني الضطرب لبقاء الحاكم في الحكَم.. وهُو ٱلمدى الذي تُتَحكم فيَّه عوامًل غير مستقرة في معظم هذه البلذان، والذي كثيراً ما يترك لعامل والفُرصة ، بَسبَّب صَعَف عواملَ الأستقرار. '

ويترتب على هذا انتهاج سيسك قصيرة المدى تؤدي بالنتيجة الى تجزئة المبلارة الاجتماعية الى مشاريع صَغيرة غير مترابطة بل ومتناقضة في أحيان كثيرة، وتستعلك الجهد الاجتماعي في صحب سياسي ينتهي بتشويه «الْعَكرة» وتجميد المنشاة.. وربما أدي تأكل الجال الحيوي للقيم الايجابية عايهدد بانهيارات قيمية خطيرة على الدى البعيد.

والنظام السياسي الذي يحاصر في مثل هذا المدى الرمني المضطرب للحاكم لا يتردد فقط في الاخذُّ بهذاً المشروع الوطني للنهوض الاجتماعي، ولكنه ينظر إليه بريبة شديدة. فقوى الحكم أو السنفيدة منه لا ترى في نفسها إلا قوة مؤقَّتة، وفي بعَضَ الْاحْيَانَ مَغْنَصِبَةُ لَلْسَلِطَةِ ، يُحِيطِ بِهَا الْأَعْدَاءُ وَالْتَرْبِصُونَ بِالْحَكُم مِنْ كُلّ جِئْبُ.. وتقضي جل وقتها في وضع الخطط لمواجهة هؤلاء الأعداء، وهي تبني مؤسسة ها بالأستناد على هذا ألم دف «العظيم»، وحتى قراراتما الاقتصلاية والاجتماعية تصمم لخدمة هذا الهدف الأمني الذي لا تخرج من دائرته التي تتسع مع الزمن لتشمل كل نواحي الحياة بما في ذلك التعليم الابتدائي الذي يوكل الى مع حين تمرسوا في دوائر التحقيق الأمني وغسيل المخ اكتر من دوائر العلم والتوجيه التربوي

مُثلُ هذه السلطة، في هذه البلدان، لا تستطيع ان تؤمن مدى زمنياً لمشاريع

خُلالَ خطابها السياسي الَّذِيُّ يشكل عنُّوة اطار التَّ فأهُم معها لتلَّجزنة الْبُلارة الاجتماعية في حدود المسموح به. ويصبح المراك الاجتماعي أشبه بطنين اللبور داخل قارورة مخلقة، فما لم يستطّع أن يجد لنفسه طريقاً للّخروج من مأزقه فأن طنينه المتواصل لن يؤدي سوى

الى استنفلا طاقته والاستسلام في نحاية المطاف الى مصيره المحتوم. وكذا المجتمعات التي تتحرك وفقا لايقاعات الخطاب السياسي للحاكم، والتو تقتم العمليات الوضوعية للتطور الاجتماعي بمشاريع جزئية تتناغم مع الحلجة الأمنيةُ، فانها تفقد القدرة على التراكم ومن ثمَّ القدرة على تَأْسيس قاعدة انطلاق قوية تكسر به حلقة التخلف.. وهي عوضاً عن ذلك تعيد انتاج هذا التخلف بصورة تراكمية يصعب الخروج من شراكه إلا بثورات تأكل الأخضر واليابس، وإذا قدر لهذه التُّورات أن تكون بعنَّمُنَّذُ من ذلك النُّوعُ الذِّي يأكل الاخضر ويترك اليابس - وهو ما شهدته كثير من تجارب هذه البلدان - فان لنا أن نتخيل حجم الضياع الذي تعرق فيه هذه المجتمعات، وعمق المعاناة التي تطحن أجيالها، وفداحة النَّزيف في المواّرد والهند

### الطقات المتيبسة! !

والمسألة هي ان الحكم في هذه البلدان يتيبس عند حلقات ضيقة من للصالح لتي يسيطر علَّيها المنتغُمونَّ بالنظام.. واي محلولة لتوسيع هذه الحلقات تؤدي اليّ سُور خَطيرة في مفاصله ولئلك فأنه يُحلط بقوة بفاعية تحميه من الاختراق وتكون مصمة هذه القوة الدفاعية هي تمييع التفاعلات الاجتماعية مع القضايا الحيوية، وتدويل الحراك الاجتماعي الى ما يشبه طنين الدبور في القارورة المغلقة، وتشويه المضمون الاجتماعي للقضايا الوطنية الكبرى، وتعطيل الحوار السياسي حولها ليبقى نوعاً من الثرثرة آلتي تصاحبها المفردة القوية الصاحبة، والنوم عند آخرً

### حيوية قضية الحكمر المحلى

والسؤال هو لما ابعتبر «الحكم المحلى» أحد تلك القضايا الحيوية التي يتقرر بها ومعها مستقبل هذه البلدان؟! وللاجابة على هذا السؤال فلابد أولاً من الاشارة ألى اننا لا نقصد بالحكم الملي أدوات الحكم التي يستخدمها المركز في ادارة الوحدات الإدارية، او تلك التي ينشئها بقرارات مركزية ويلغيها بقرارات عائلة، وانما نقصد به صيغة من صيغ المساركة أَلْفَعَلَّية في الْحَكْم، تَنظُم علَى قَاعدة اللامركزية، أي نظام الحكم اللامركزي باعتباره النظام الذيّ يستوعب البادرة الشعبية، ويكسبه طابَّعه النَّذي من خلال انتظام خلايا المجتمع في مؤسسات مننية من الأعلى حتى الأدنى، تشارك في التخطيط والتنفيذ والتشريع. وفيه يجد كل فرد في الجتمع نفسه معنياً بقدر ما عما يدور في مجتمعه وفي محيطة، ومشاركا بهذّا القّدر أو ذاك في النظام السياسي - الاجتماعي كعضو فاعل لا كمراقب كما يحدث في النظام المركزي الذي ينقسم فيه الجتمع بصورة تشبُّه السرَّح، حيث يعتلي القِلَّة خشبُة السرَّح وِتأخذ الأغلبِية مكانها في مقاعد التفرجين. والانظمة المركزية بهذا التشبيه البسط تحتكر الفعِل الاجتماعي والسيِّاسيِّ في قلة تتحوَّل آلَى مجموعة تتدَّاول الْتَقْيَف والاخَّراج وَٱلْتَمثيل، واذَّا تَحركتُ نحوُّ الجِّماهير فانها لتبحث عن مصفقين لا أقل ولا أكثر:

الاجتَّماعي والسياسَي لَهَذَهَ القَلَة وتَّدفَّع بالقاعَّدينِ في صالة الشاهدين اليَّ خشبةً السرح فيَّ التلاف حيوي مع الحدث باعتبارهم جزءًا منه. درج هذه الصيفة وفقاً لمستوى نصّج عدد من الفواهل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية وكذا الادارية. على ان هذا التدرج يجب مراعاته فيما يخص الوظائف الدستورية والصلاحيات المنوحة للوحدات الادارية على حساب المركز، لا فيِّما يخص الأسلوب الذي سيتحقق بوأسطتُه الحكم المحلي. فالحكم المحلي يجب ان يقَوم منذ البداية على قاعدة الانتخابات الحرة والباشرة، والمتساوية. والانتخابات

و والحكم المطيَّ عو الوسيلة الوحيدة التي باستطاعتها إن تكسر احتكار الفعل

على الصعيد المحلي ربما كانت اكثِر أهمية وتأثيراً من الإنتخابات البرالانية لأنها تعني فيما تعنيه اقتراب النَّلَفِ بصورة مباشرة من آدارة الحكم الذي عليه أن يختار بوعيَّ ويمسؤولية الادارة اليومية لشؤون حيلته، والتي لا مناص له من ان يتفاعل معما في مواجعة المحموم اليومية بما في ذلك اطلاق المبلارة والمنافسة مع الوحدات الاحرى والزار وتطوير مقومات الاعمار والتنمية لوجدته الادارية. والتنوع هو احد مظاهر الحكم المطي التي تبرز الخصائص الثقافية والعلاات والتقاليد المطية واستخدامها استخداما ايجليا في تعبيرات وطنية مكرسة لانجاز

المبدرة واستكمال الاندماج الاجتماعي. ولما كان الحكم المحلي هو صيغة المشاركة الشعبية في الحكم واكساب النظام طابعه ولما ذات الحتم الحتى هو صيعة السارية السعيبة في الحتم واحساب النظام السياسي الديمقراطي الجماهيري، فأنه لكي يكون كذلك فلابد أن يكتسب النظام السياسي طلبعة الديمقراطي من خلال مؤسسات وطنية تشكل حماية للدولة من التشعب والتشظي وربما التاكل الذي قد يصيبها من جراء المساد. ومن ترسخ البني التقليدية التبى تحتفظ بتأثيرها القوي على الدولة كلما اشتنت حدة الركزية وضعفت النسيبية التي المن المسيحة حلقة رئيسية في نظام سياسي مرن قلر على المسياب المارة المسياسي مرن المر على المسيعاب تفاعلات عناصر التطور والتحديث، وكذا العناصر القاومة لهما، بصورة لا تبقي أياً من هذه العناصر خارج هُذُه العملية الرَّكية.

ولا يستطيع النظام المركزي - أيا كان - أن يستوعب هذه العناصر مجتمعة بسبب عدم مرونته وغياب الملارة الشعبية فيه. ففي الانظمة المركزية يتبلال «القهر» الذي يمارسه الركز، واللامبالاة تجاه القرار، التي تبديها الجماهير والمستويات الادارية المدنية للبلاد الى ادارة عسكرية. فمع غياب الحوافر المنشطة للادارة المدنية والتمثلة في التنوع الثقافي، والتعددية سياسية، والأدوات الاقتصادية التي لا تزدهر إلا في نظام مرن لا مركزي على قاعدة حكم محلي فَاعل ومؤثر، فإن الإدارة تنجه تلقَّائياً نَّحو العسكرة بحجة الدفاظ على هيبة الدولة. وعسكرة ادارة الدولة هي من الظواهر التي تصاحب غياب الحكم المعلى في هذه البلدان، حيث تصود الأساليب الأوامرية في تنظيم العلاقات الأفقية والرأسية للدولة، سواء مع الوحدات الدنيا آو مع الجمّاهير.. وهي لا تستطيع ان والرسية المستوال عن المؤسسات العسكرية لتمرير قراراتها، والسبب ان المركز يجد نفسه في مواجعة مباشرة مع المزاج الشعبي، فكل تعلمل اجتماعي تجاه

القرار المركزي هو مقاومة تستحق القمع. وينتج عن ذلك جمود في كل حلقات الدولة. ولا يكف القرار المركزي عن أن يفرد بين بنوده مساحة خاصة وبلرزة للقوة، يلوح فيها بالسجن أو العزل أو خلافه من التعبيرات التي تسلح القرار بهيبة الركز حتى يقمع البادرة بصورة نهائية. وقمع البلارة الشعبية يكون سبباً رئيسياً في تراجع الوسساد الدنية الى الذلف، بل ويتعثر بناؤها بسبب ميمنة القرار المركزي على وظَّانفها، وتمويل هذه الوظائف تدريجيا الى المؤسسات العسكرية.

وحتى «البرالمانات» التي تعمل في مثل هذه الطروف. والتي يفترض أنها تمثل وحتى والبرحوات التي تسب في سن من المراد وعياب الحكم المحلي، أي بين الشعب، تجد نفسها معلقة بين سلطة الحكومة المركزية وغياب الحكم المحلي، أي بين سلطة القرار المركزي الملزم وغياب المبادرة الشعبية فالحكومة، من أعلى. تناصبها الجفوة والاهمال وتقفز عليها الى مؤسساتها الحلية بواسطة قراراتها ذات الطابع الأوامري، ومن ناحية ثانية فان غياب الحكم المعلي لا يترك لها مجالاً للتفاعل مع الحاجات الفعلية للتنمية الحلية.

الجعد المعنية سنسيد السير. ولا يحتاج الأمر الى جهد كبير لانراك حقيقة أن قضية المركزية واللامركزية في ود يعدج على طبيعة القوى الحاكمة، ويكمن سرها في مفهوم الحكم عند هنة القوى.. فهي اما ان تسير بالحكم نحو الحياة المدنية وتقيم سلطتها من ثم على قاعدة المؤسسات المنية، وهذا يعني بأختصار إن يصبح الحكم المحلي المنتخب شعبيا حلقة رئيسية في نظام سياسي واداري لا مركزي، وأحدى التعبيرات الجوهرية لطابعه الديمقراطي، وأما أن تسير بالحكم نحو العسكرة، فتقيم سلطتها بالاستناد على الميسورة المؤسسات، ومثل هذه السلطة ترى في الحكم المحلي اشكالية خطيرة تنتقص، من قوة الحاكم وهيمنته، فتشدد في الحكم للركزي باعتباره المعادل الطبيعي لسلطة الحاكم التي لا يجوز تقويضدا.

رثيس مجلس النواب اليمني سابقاً

المطلوب. يصيص أمل

لاتزال الأزمة القائمة بين بغداد وواشنطن تراوح في مكانها مفسحة لتصاعد نفرها أكثر ما هي مبشرة بحلطة تعقيداتها، والسبب في ذلك انها اندلعت من طريق مسدود

اساسًا، نتج عن معاناة انسانية هائلة أفقدت الشعبِّ العراقي صبره، كما أن تواصل أعمال التفتيش عن أسلحة الدمار الشامل الاكثر من ست سنوات دون الأعلان عن مؤسرات تبين ماتم قَطَعَهُ عَلَىٰ هذا الطريقَ وما تَبْقَىٰ منَّه قَد انَهت أي بصَّيص أَمَلَ وَلُو مُجُردُ ومُضَّة

إِن الْجَتَمَعُ الدولي ليس مجرد آلة عميا مبرمجة لا تملك سوى الانعان لما رسم اها. او

انه ينبغي الا يكون كُنِك، وإلا فُعلى الحضارة العفاء، وعلى الانسانية ومثلها الفناء. فما لم تكن هُنَّك مَرُّونَة مقدرةٌ، وأفق للتفكير الخلاق، الَّذي لا يتحكَّم فيه الحقد وجنون العظمة ووحشية القوة، فأن الأنسانية لا تستطيع تحمل المهانات ومعاناة ضروب العسفُ اكثر ما تحملت، فحتى الابعدون الدّين لا تناهم العقوبات، يشعرون بالعاناة وتعذيب الضمير عندما يشاهدون صور الاطفال الدين اصبحوا مجرد جلد على عظم وعيونا فقدت

ولكم كان السياسي العربي الأخضر الابراهيمي الذي رأس بعثة الامم المتحدة الى بغداد محقا عندما سئل عن الازمة فلجاب بان مثل هذه الاسئلة وما تقضيه من اجابات هي

مجرد إضاعة للوقت وتجريد للازمة خارج الموضوع الاكثر أهمية والمتمثل في الماساة اليومية لملايين المواطنينَ الذي يطحنهم مثل هذا الصراع ويحولهم آلى أشباح لا يتستطيعونُ دفّع

لقد أعربت اكثرية الدول العربية وروسيا والصين وفرنسا وهم من الاعضاء الدانمين في مجلس الامن عن معارضتهم لاستخدام القوة أو اتخلا مجلس الأمن كغطاء لتوجيه

ضَّرِبة الى العراقَ، بينَما تقول واشنطن التي يُفترضَ أنها قائدة النظام الدولي الجديد، ثما

يفرض عليها أن تكون موازينها علالة ومتوازنة، تقول، على لسان وزير تفاعها وليم كوهين، انها لا تمتاج لتفويض عسكري من مجلس الامن للقيام بضربة عسكرية ضدًا العراق، مشيرة الى أن هذا التفويض قائم بموجب قرارات دولية سابقة.

ويقهم من هذا الكلام أن وزير الدفاع الامريكي يرى أن يده مطلقة يضرب من يشاء ومتى شاء دون الرجوع الى أحد، كما انه يستطيع تقسير أي قرار من جانب وأحد وليس به حاجة للرجوع الى مجلس الامن أو أي مرجعية دولية.

إِن واشْنَطْنَ لُو كَانْتَ اسْتَخْدَمَتَ مُثَقَّالَ ثَرَةً مَّنْ هذا الغضب المتدافع لردع اسرائيل عن

عدوأنتُها التي تقف بالمنطقة على شفا الحرب والدمار، أو كانت استخدمت مثقال ذُرةً من

هذا الغضنب الأيقاف تركيا عند حدها وهي التي تحتل وتقتل في الشمال العراقي تحت حماية الطائرات الامريكية التي تطبق منطقة الحظر الجوي، لو كانت واشنطن فعلت شيئا

مِن ذَلَكَ لَكَانَتَ المُنطقَةَ تَنعم بِأَلسِلام ومصالح امريكا فِي الأمان.. ولما كانت هنك حاجة

أساسا الى تكنيس الاسلحة والتفكير المضني لاعمال حق النفاع عن النفس في وجه

ضر عن أنفسهم ولا جلب خير لأسرهم.

صوء في نهاية النفق المظلم يبصره ويطمئن اليه الناس الغارقون في الظلمات.

101011 الإعلانات، ايو ظيي/ ت 14777 ُ ٢٠٦٢ء قاكس ١٣٦٥٥٥ مكتب اعلانات حمدان سنتر/ التوزيع ابوظیی/ ت ۲۹۱۹۲۰.

٢٠١٦٥١ قَاكِس ٢٦٩٧



عبدالله العمادي

----

الراءة السلسانية وتعاط

الما المال المستعمل وتوقيع

---

**!₹\_**}

العت ساديت بالمطرف

Harris Janes James

Want to Comment

يتري ميد المستداد الم

44-1-والمستوية والمستوية 

المانية المانية

Marie Commence

The same of the sa

Add the same of the

William Harris

Service Land

المالية المرابعة المواجعة ال المرابعة المواجعة ا

Walter Street

Many Many

المنطقة المنطقة المنطقة

A LONG TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

Marie Comment

مناطق الاهتمام والتركيز

حسب اليزان الامريكي فان المناطق الممة في العالم متعددة.. وتأتى منطقة أوروبا ككول أهم الركائز القوية في مسألة الاستقرار وحصد أرواح الملايين من البشر..

الثانية في الأهمية. وروسيا، ويعتبر العامل الإقتصادي

المقال السابقً عن بعض للامح الأمسريكيسة الفارجية بعد ۱٤٠ مليار دولار كاستثمارات. تفكك الاتحاد

الس<del>وفيت</del>ي اليــــاردة.. وذكرناعبندا من الأولويات فىي تىلىك اضافة الى الدور الأمريكي في العالم

والمانيا ومعهما الامريكان في هذا القررن. ولذلك يعمد الساسة الامريكان الى عدم الدخول في عداوة مع الصين بل ترى الولايات المتحدة ضرورة (ربط) الصين بالاقتصاد العالى والترتيبات الأمنية الاقليمية،

المناطق الاستراتيجية عند الولايات المتحدة لأنها أصبحت تمثل احدي العالمي، وما الحربان العالميتان الا \_ ، ب ﴿ ﴿ وَأُورُوبًا هُي السبب في اشتعالهما اضافة الي آن للأمريكان في هذه المنطقة استتثمارات كبيرة وتعتبر السوق الأوروبية من أهم ميابين الشركات الامريكية .. ثم تأتي منطقة آسيا والباسيفيكي بالمرتبة

ولذلك فان الأمريكان يحتفظون بمائة ألف جندي في تلك المنطقلة وذلك بمبدف حكفظ التوازن بين القوى الكبرى مثل اليابان والصين

بالأمريكان الى الاهتمام بآسيا، حيث انها تتمتع بأسرع نمو أقتصادي في العقم وهي سوق ضندم بالنس للشركات الامريكية، فالصادرات الامريكية الى تلك المنطقة تقردر بـ ٣٠٠ مليار دولار سنويا، فنضلاً عن

ويهتم الامريكان بالصين على وجه الخصر وص من بين دول تلك النطقة نظرا لشقاها العسكري والاقتصادي ويرى الأمريكان أن استمرار التنمية الاقتصادية في الصين ولسنوات عشر قادمة كفيا يتحولها الى قوة عظمى في شرق وتسيرفي طريق المظر على ايران.. آسيا، ولايستبعد أن يغري الصين نموها الاقتصادي الى تحولها لدولة عدوانية توسعية كماكان الامر مع لتحقيق السلام بينهم وبين اليهود. بريطانيا في القرن الماضي واليابان

وبالتألى يسهل دخولها في شبكة

المصالح العالمية وتشابك مصالحها مع

مصالح الآخرين بصورة تجعلها تتأثر

بالعوامل الاقتصلاية والسياسية

العالية ثما يقوي إرتباطها بالغرب

وبالتلِّي يسمَلُ الْتَأْثِيرِ عليها. أما منطقة الشرق الأوسط فـلا

يخفى على اللبيب اهميتها بالنسبة

للامريكان وتتركز هذه الاهمية في

مصلحة الولايات المتحدة وبصورة

اساسية في ضمان انسيابَ النفَطَ

منها وباسعار «معقولة» حيث ان

الاقتصاد الامريكي مرتبط بشكل أساسي بتوفير الطاقة والتي منعا

- ٤٪ عِلَّى شَكَلَّ بترول، وأن هَا ٤٠ من

هذا البترول يأتي من الخارج، والجزء

الديمقراطية كما يريدها اليهود

وأخيرا كماجاء بالدراسة نتطرق الى بعض قضايا يعتبرها الامريكان مهمة ومرتبطة ارتباطا مباشرا بقضاياً الامن القومى الامريكي، وُلنَك يَعمد الأمريكيَونَّ الى تشجِيع الديمقراطية ونشرها واعتبار نلك العمل من أستراتيجية الأمن القومي اضافة الي قضيا اخرى كالارهاب وأسلحة الدّمار الشامل.

ان نشر الديمقراطية حسب المزاج الامريكي لايجب ان ينظر اليه كما تقول تلك الاستراتيجية من أنه حملة تبشيرية بالديمقراطية ولكن يجب أن ينظر اليه من الناحية

البراجماتية. ويشجع الامريكيون قنضايا الديمة راطية في الدول التي تؤثر على المسالح الأمريكية الاسترآتيجية كالدول الاقتصادية الكبيرة أو الدول ذات المواقع الهامة او تلك التي تمتلك

الأكبر منه يأتي من الخليج. وقد الترمت الولايات المتحدة بحفظ التوازن بين القوتين الرئيسيتين في المنطقة وهما ايران والعراق، فكلما آزدادت قوة احداهما، مالت امريكا الى الأخرى بثقلها وهكذا! اضافة الى التزام امريكا التام بضمان أمن اليهود في فلسطين ا ا وبعد حرب الخليج الثانية تولت الولايات المتحدة وبنفسها مسألة الترتيبات الامنية في الخليج وعملت

من ذلك السعى والدّ «تَفَستيت» الارّادة الوطنية لتلكُ الدول.. وبذلك تتحول القيادات الى شراده وجماعات وأحزاب لاتستطيع على احتواء ايران والعراق عن طريق ان تتفق على قرار حاسم. فتتحول العزل السياسي والاقتصادي لهما المعركة من مجابهة العدو الخارجي عن العالم، ولذلك فهي تقاتل من الى الاقتتال والتناحر الداخلي وينتج أجلُّ عدم رفع الحظر عنَّ العراق، عن ذلك أن تنشيخل تلكُ الدول بمشاكلها وجراحاتها الداخلية تاركة الساحة العالِّيةُ للنفوذ الأمريكي.

فما معنى ذلك الأهتمام الامريك بنشر الديمقراطية في الصين مَثلًا او روسیها او دول شسرق اوسطیه وغسيسرها من النول المؤثّرة على مصالح الامريكان؟

السلاح النووي ولكن قبل ذلك تفكر الولايات المتحدة في الدول التي لها

ولكن هذا السعى الامريكي

«ليس» هدفه توفير حَرية التَّعبيرَّ

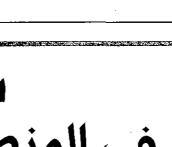
والتنظيم لشعوب الدول الاخرى أوضمان مشاركتَها السياسة في

اطار النظام الليبرالي وانما القص

عليها نفوذ وقدرة على الضغط

وتصل الدراسة الى خاتمة مفادها ان السياسة الخارجية الامريكية تواجه الآن معضلة تتمثل في تجديد شَكَل الخطر القادم، الأمر الذي أربك ادارة كلينتون فخلطت بين التثالية في رفعها لشعارات الديمقراطية وحقوق الانسان عبر آلية الامم المتحدة وبين الواقعية المتمثلة في سياسات الاحتواء المزدوج ضد العراق وايران واحتواء المد الاسلامي اينما ظهر، فهل ستنجو ادارة كتينتون من هذا الفلط الذي صار يؤثرسكبا على العالم؟ أم انهًا ستَستَمر في هذا الخلط حنتى الادارة الجديدة القادمة بعد نصاية ولاية كلينتون؟؟.

رئيس تحرير (المرايا القطرية)



اخرى على اختبار ارادة وصبر العالم، برز سؤال كان سابقا غير عملي واصبح اليوم تجريديا ويقول: هل بمقدور الولايات التحدة جمع تحالف أُخُرُ يضم النول العربية للوقوف في وجه صدام؟. أو حسب بعض التنبؤات، هل تس الولايات التحدة توجيه ضربة عسكرية من جانب وأحد للعراق بقبول وتأييد العالم العربي؟ آ

هناك اختبار سهل لربما يعطى مؤشرا على الاجابات لهذه الاسئلة، أنه يدور حول نجاح قمة الدوحة الاقتصادية لدول الشرق الاوسط وشمال افرىقيا والمنعقد حاليا، فقد دأبت وزيرة الخارجية ة مادلين اولبرايت عد الزعماء العرب والاوروبيين، كألمانيا، لحضور قمة الدوحة كسبيل للتعبير عن الرخاء والسلام (ولساعدة امريكية

اضافية أو لبيع أسلحة). لكن اولبرآيت جويهت برفض معظم الدول العربية التي ترى في ادارة ظُهرها لقمة الدوحة وسيلة للأعراب عن احتجاجها على السّياسة الامريكية في الشّرق الاوسط، وللتّعبير، بشكل غيرًا مباشر، غن غضبها من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو

الذي آخرج عملية سلام الشرق الاوسط عن مسارهاً. أُرسلُتُ اولبرايت مساعدُها الجنيد لشؤون الشرق الادني، مارتن انديك لمصر ودول الخليج راجية تلك الدول ارسال وفود رفيعة المستوى للدوحة للانضمام اليهافي مساعيها لاحياء العملية السلمية، لكن يمثل انديك جزءًا من الشكلة التي تواجعها الولايات المتحدة في العالم العربي، تدور هذه المشكلة حولَّ شعور عام بأنَّ ادارة كلينتون تُخلت عن العالم العربي جراء ضغوط اللوبي الاسرائيلي في واشنطن، وانديك، الذي كان سابقا عضوا في لجنة الشؤون العامة الامريكيية - الاسرائيلية (ايبك)، كأن عنصوا بارزا في اللوبي اليه ودي الواسع النفود، أنه اول سياسي يعين رئيسًا لَكتبَّ شؤُونًّ الشرق الادني، حيث حل في مكان شخص كان يضتار عادة من له خبرة في المنطقة العربية أو من يؤيد قضايا هذه الامة ويسمونه

يقول هشام شرابي، المراقب لقضايا الشرق الاوسط في جامعة جورج تاون وصندوق القدس «إن كلمة انزعاج أو قلق لا تصف بدقة

المشكِّر السائدة في العواصم العربية ازاء سياسة ادارة كلينتون في الشرق الاوسط، افضَّل الَّقول بأن الكَّلمة المناسبة هي شبه يأس ». وما يدعو للتهكم، أن يلجأ حتى رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو وهو الذي يفترض به ان يكون المنتفع السياسي الرئيسي من اجتماع الدوحة، للقول بأنه ينزع آلي الشَّكُّ في قمةٌ الدوحة، هذاً مؤشر عَلَى انَّه قرأ جيداً المؤشرات الاولية وانه يريُّ بأم عينيه كيف نأى ا العُالمُ العربي عن قمة الدوحة ومعارضة اي شيء ينفع اسرائيل، وكل ما يؤيد سياسة أدارة كلينتون.

وقد ادى اخفاق جولة المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية الاخيرة ، لجعل اولبرايت تكرر العلمها للحضور من خلال التنا على أمكانية الضروج من مؤتمر الدوحة بالمزيد من الاستشمارات الامريكية والاوروبية.

لكن معادلة القوة الرئيسية بين الولايات المتحدة والشرق الاوسط مرت بتحول كبير خلال العامين الماضيين، بعد اغتيال اسحاق رأبين، فالولايات التحدة كعنصر في السياسات الاسرائيلية تبدو اليوم اقل اهمية بالنسبة لنتانياهو، السياسي المستهلك، من اهمية جناحه اليسميني السياسي والديني، في ذَّات الوقت ادى تَغَاضَى الوَّلايات الْمُتَحِدَّة عُن اعمال نَمْآتِياهُو لِنفُورِ الدُّول، وحَتَى اصدقاَّهَا الْتَقْلِيدِيينَ كالاردن ومصر، فقدت الولايات المتحدة جزءا كبيرا من مصداقيتها في العالم العربي، وهو التطور المثبط له مة بعض الخَبراء في وزارة -الفَّارجية الامريكيَّة، والَّذين يبنون عاجزين عن فعل شيء لوقفَ هذه ـ

لهَّذا، تأتى الاجلبة المُختصرة على السؤال الافتراضي حول فيما إذا كان بمقدور الولايات المتحدة تجميع تحالف ثان ضد صدام حسين تأتى

هذه الاجابة، لربما تفسر، بدورها، سبب ادراك صدام حسين بأنه يتمتع حاليا بأمن نسبي يجعلُه يقفُ في وجه مفتشي الأمم المتحدة.

صحفى امريكي ودبلوماسي سابق

# واشنطن. التصعيد نحو الانفجار



د۔ ابراھیمہ زعير

والاعتقاد الساندهوان الولايات المتحدة لا يمكن ان تتراجع بلي شكل من AND THE STATE OF T الاشكال، عن سياسة فرضَ الحصار وَأَبقاءُ العقوباتُ الاقتصادية بحق العراق، والتي مازالت مستمرة منذ اكتر من سبع سنوات؛ دون الاخذ بعين الاعتبار للموقف الذي يمكن أن تُتخذه بغداد، وبغض النظر عما تَقوم به، وبكلمآت اخرى، لا يوجد حتى اللحظة اي بريق امل بان تغير واشنطن سياستها العلنة تجأه

العَرَاق، مُهما كانت الطَّروف. ويستند اصحاب هذا الرأي الى ان الاوضاع المتوترة النالية بين الجانبين الامريكي والعراقي، تبدو وكانه وليدة اللحظة الراهنة علما بأن الولايات للتحدة تعرف جيدا ان العراق عقب حرب الخليج الثانية لم يعد ذلك البلد الذي يتمتع بامكانيات عسكرية تخوله أن يهدد اي طرف أخر مجاور له او على الصعيد الاقليمي. ورغم ذلك فانها تتعامل معها وكانه دولة نووية من الطراز

in the second of the second of 

والانكى، ان واشنطن لا تربط سياست ها، من حيث الجوهر مع معطيات انتزاع اسلحة العراق فعلياً، واسعة من المقتمين والمتابعين ولو كان الامر في السياسة الأمريكية، مرسوما على لمجريات السجال السياسي هذا الاساس لكآن من المكن ان تكون الاوضاع اكشر والاعظمى السلخن، الثغ شحدته العلاقسات الامريكينا سعولة ويسرا. بيد أن الواقع يبرهن باللموس أن واشتطن ومنذ فرض سياسة الحصار السياسي العبراقية خبلال الاسلبيع الاختيارة. والذي اخلة منحى الفيئة والأخّرى بتوتير الاوضاع معه، حتى ولولم خطيرا بعد تصديد الولايات يكن هنك لي مبرر واقعي لنلك. ومن اللافت للنظر المتحدة بامكانية اللجوء آلى يتن هست بي مبرر وسمي سند. رس سحد سبر ان التصعيد العسكري الامريكي الاخير، الذي بدأ في شهر اكتوبر الماضي، ما كنان ليحدث لولا الافتراحات الامريكية الجديدة والمتضمة فرض استخدام القوة المسكرية ضب العراق لردعه عن قراره بايقاف التعاون مع الخبراء الامريكيين عمّوبات اضافية على العراق، بذريعة ان بغداد لم الاعتضاء في اللجنة الدولينة تسمح لعناصر لجنة التغتيش الدولية القيام بمعامها الكلفة بنزع أسلحة التدمير الشامل العائدة للعبراقً. دون قيد او شرط.

ولم تكتف الولايات المتحدة بالتصعيد السياسي، بل سارعت الى ارسال حاملة الطائرات الامريكية «نَيميتَز» الى مياه الذليج العربي الاقليمية، في محاولة واضحة منها لعرض عضلات قوتها العسكرية ليس فقط ضد العراق بل وكذلك ادخال الخوف للنول الأخرى المجاورة له، وعملياً توجيه انذار مبطن لجميع دول النطقة، التي يمكن ان تفكر او يخطر في نهنها عدم مشروعية استمرآر التواجد العسكري الأمريكي في ألمنطقة، بعد انتفاء الاسباب الموجبة لللَّك!. الا انَّ واشنطن تدرك انها وبواسطة هذه القوات تصديداً يمكنها آن تهدد جميع الدول التي لا تروف مواقفها ونهجها السياسي لواشنطن، ولاسيها تلك التي تدرجها في قائمة محارسة أو منساعدة الارهاب، ولاسيما ايران وسوريا وغيرها من خلال كل نلك تتوضح اكثر فأكثر وبشكل اوسع الاهداف الحقيقية

للولايات المتحدة من خلال تصعيدها العسكري ضد

العُـرَاقَ فِي منطقـةً الخليج. فلواشنطن اهداف أبعــه

كري والاقتصادي بحق العراق، تقوم بين ا

الآمريكية الحيوية ولاسيما المصالح النفطية.

حوض البّحر المّوسط. لذَّلكُ لأبد من وجود قوة عسكرية لحماية هند الولايات المتحدة بإن منطّقة بحر قزوين تدخل في اطار

بكثير من حدود العراق لتشمل جميع دول المنطقة دون الستيناء ولذك في الضروري لواشنطن ال تبقي العراق في صورة العدو الدائم لَجْمَيعُ الدول الجاورة له وانه يشكِّل الخُطر الاكتبر عليها. والنِّي يعني في سونه أن هذه النبول منازالت منتشاجة للتواجدً العسكري الأمريكي من أجل حمايتها وضمان أمنها وسلامتها المعرضة للتهديد الدائم من جانب بغداد!! ووفق هذه الزوبعة الامريكية حول وجود الخطر العراقى دَّائم، تسمَّى الولايات المتَّحدةَ لَتَحَمَّيق عدَّة اهدافَّ

تُأْنيا: استمرار الدريعة العراقية بشكل دائم لحشد ما يمكن من القوات العسكرية الأمريكية لاستخدامها في الوقت المناسب دفاعا عن مصالح الولايات المتحدة

ثالثًا؛ التواجد العسكري الأمريكي في منطقة الخليج العربي هو الضمانة اللوثوق بها لحماية مصالح اسرائيل في النطقة والمتفقة مع المصالح الامريكية في بعدها العدواني والاستعماري ولمارسة الضغط على من يقف في وجَّه المطامع الاسرائيلية الشرق اوسطية. رابعاء يتفكر استراتيجيو البيت الابيض بان لمنطقة الطيج العربى اهمية خاصة ولاسيما ايران والعراق، اللتين ستكونان المر الطبيعي لخط الابيب النفط الامريكي التي ستمتد من قلب اسيا الوسطى حتى

الانابيب، ومن المعروف أن الشركات النفطية الامريكية الكبرى كانت قد وقعت اتفاقيات لاستخدام واستثمار وتسويق النفط مع عدد من الدول المطلة على بحر قروين الغنية جدا بَقْتُروة النفطية، ولهذا فقد اعلنت

استراتيجية في أن واحد. اولا: استمرار الهيمنة الامريكية العسكرية المورضة على المنطقة.

مجالها الحيوي الاستراتيجي وللمصالح الامريكية خَامِسا: استخدام العراق كوسيلة لمحاصرة سورية

جيمر

اندرسون

وايران والضغط عليهما. أملا في ثنيهما عن نهجهما المناحض للسياسة الامريكية والإسرائيلية الهيمنية فى الشرق الاوسط. فسوريا تشكل العقبة الكلداء فو طريق الخططات الاسرائيلية الصهيونية والامريكيأ الرسومة المنطقة. وخصوصا المشروع الصديونو «السوق الشرق اوسطية». لذلك فان مُصالح واسْتَطَرُ وتل ابيب تكمَّن في ابقاء العراق معزولا عن محيطة العربي واضعافة نمَّائيا واستخدامه في هذه التوجمات السّياسّيّة الامريكية - الصّعيونية . سـالسـا: تكريس واقع تضمّيت وحــدة الأراضي

العراقية القسمَّة فعليا آلى ثلاثة اقسام، الشَّمالُ والوسط والجنوب. ولتحقيق هذه الاهداف مجتمعة تصر الولايات

المتحدة على فرض عقوبات جديدة ضد العراق، رعم ان فرنسا وروسيا والصبن كأعضاء دائمين في معجلس الامن، رفضوا الموافقة على فرض مثل هذه العقوبات الاضافية على العراق. ولكن كل ذلك لم يثن واشتطن عن استمرار سياستها التي تريد ان تقول من خلالها لأوروبا وللعالم اجمع أنشا لنّ تسمح لأحد المُدخل في مناطق تعتبرها مجالًا حيويا أصالحها الاستراتيجية. ما تتحدث به الولايات المتحدة احيانا في المعافل الدولية فقط، حول عدم نيشها في تقسيم العراق الا ان ساوكها السياسي اللموس غير ذلك تماما.

ولو لم يكن لدِّيها أزدواجية في المعايير السياسية لكانت على الأقل اتخذت موقفا مناهضا لما تقوم به تركيا وبالتحالف الوتيق مع اسرائيل في استباحة شُمَّال العراق وتحويل جزء منه الى منطقة حزام امني على غرار الحَزامَ الأَسْرَانِيلي الأَمْني في الجنّوبُ اللبِغَانيَ. والانكى ان الولايات المُتحدة تقدم الدعم السياسي

والمادي للعدوانية التركية الاسرائيلية في شمال الْعَرَأَقَ، العَادَفَة الى تَصَوِيل الجِزَّ المُسمَى ِّ «الحِزامِ الامني» من الارضي العراقية الى قاعدة عسكريا دائمة تستَّهدف ليَّس العراق وحدَّه بل وتستهدف

سوريا وايران والامن القومي العربي بمجموعه. لقد تبين بالتسجيرية أن لدى الولايات التحدة سياسة مزدوجة تجاه دول المنطقة، فهي من جمة تعمل لتَّدمير العّراق بشتّى الاساليب، ومَّن جمه اخرى تمارس سياسة احتواء تجاه أيران، ومن اللاحظ أن التصعيد العسكري تزامن مع ادراج قضية العقوبات المفروضة على العراق في مناقشات مجلس الامن، اذ طرحت بعض الدول الكبري ضرورة التخفيف من العقوبات المفروضة على العراق لما تركه نلك من آلام وحرمان وجوع للشعب العراقي الذي يعاقب بجريرة هو بُرىء منها أصلا والأكثر أن واشنطن طرحت مسالة فمرض عمقموبات جمديدة على العمراق من اجل قطع الطريق على الدول التي حاولت التخفيف من هذه العضوية في مجلس الامن التي اخذت تقتنع اكثر فاكشر انه لم يعند هنك ما يبثرر استنمرار النهج الامريكي القاسي بحق العراق. وكُمّا رسمت وخططت واشنطن فببدلا من مناقشة مسالة اعلاة النظر بالعقوبات القائمة ضد العراق فقد وجد مجلس الامن نَفَسَهُ غَارِقًا فِي مِنْاقِشَةٍ تَفْصِيلَاتُ الْخَطَّةُ الْأَمْرِيكِياً

الجنيدة بفرض عقوبات اضافية عليه وترافق كل ذلك مع التهديد العسكري الامريكي الذي تكشفت ابعاده بوضوح، فالتصعيد العسكري الامريكي اتّخذ طابعا حادا بعد ان لاح في الافق بعض الانفراج في العلاقات الايرانية الخليجية. هذا الانفراج الذي تَبِدُلُ واشتطن كُلُ مَا يُوسعَمَا لَكِيحَهُ بِلِي تُمُنَّ، وابرزها الشرويج لفكرة ابشاء ايران في صورة العنو الدائم لدول الطَّيج العربي، وانْ أمريكا هيَّ هاميةً

لصده الدول من عدوها الايراني!! هذا على الرغم من التجاوب الايجابي من قبل دول الخليج مع التوجهات

ولايقل أهمية هدف واشنطن من وراء التصعيد نكري ضد العراق، بتوجيه رسالة الأوروبا ولروسيا تقول فيها انهالن تسمح لأحد بالاقتراب منها. وتشديد من يفكر بالاستعانة باوروبا من اجل التحلل من قبضة «اليانكي» الامريكي وتقليص حجم الدور الامريكي في المنطقة!

وَكُمَا لَّاشَكَ فَيِهِ أَنَّ التَّصِعِيدَ الأَمْرِيكَي صَدَّ الْعَرَاقَ في جَانَب من جُوانَب العنديدة هو رَد أمريكي عَلَى فَسَلَها في المعاولة التي قامت بها لافنشال صفقة الغاز بين أيران وشركة توثال المرنسية، مبذكرة ايران وباريسس بقسانون «دامسانو» الامسريكي. ولكنَّ أوروبا كانت في هذه الرة حاسمة وحازمة في ريحا على التهديد الامريكي، واعلنت ان الولايات المتحدة يمكن ان تطبق ما تنساء من قسوانين داخل بلدها، ولكنها لاتمتلك الحق في فرض قوانينها على الأخر!! وهنك توقعات ان الصراع الاوروبي الامريكي الضفي والعلني احيانا يمكن ان يدفع اوروبا لتوسيع علاقةها مع تلكَّ الدول التي تَشرض عَنْيَهَا واسْنَطُنَّ الحصار والحظر مثل ليبيآ وايران وغيرهما، وفي حال تعزيز منثل هذه العلاقات سنتكون ضيربة قبوية للسيباسة الامريكية في المنطقة. وليس معروفاً تماما الى متى تستطيع واشتطن استخدام والفزاعة ، المراقية لكبح طموح دول وشبعوب النطقة للتبمرد من القبيضة

ألا أن أرادة الدول والشعوب بدأت تكتسب المزيد من التأييد العالمي في وجه السياسة الامريكية الطامحة لبسط هيمنتها على العالم أجمع!!

طبعت في مطابع مؤسسة الاتماد بأبو ظبي تنيقون ١٩٩٠٠

كاتب وبلحث سوري

مكتب دبي، بدالة /ت ۲۲۲۱۱۱ - مباشر تحرير ۲۲۲۲۷ - فاكس تحرير ۲۲۲۲۹ - ص.ب ۲۶۶۱ -الاعلانات، ت ۲۲۲۲۲۲ - ۲۲۲۲۲۲ - فاكس ۱۲۲۲۲۸ - التوزيع، ت ۲۲۷۹۵۷ - فاكس ۲۲۱۰۹۷ - - همكتب العين، بدالة /ت ۸۸۸۵۱۸ - فاكس ۲۸۷۲۵۲ - ص.ب ۲۰۱۰ - الاعلانات، ت. ۲۷۷۰۲ - ۳۰ الاعلانات، ت ١٦٢٢٢٧ - ١١٢٢٢٧ - فاكس ١١٢٢٧٧ - التوزيع، ت ١٩٧٧٧٧ - فاكس ١٩٠١٦٧ مكتب العين، بدالة/ت ١٥٨٨٨ - فاكس ٢٠٢٥٦ - ص.ب ١٥٦٠٠ - الاعلانات، ت ١٤١٤٦ - التوزيع، ت ١٥٩٩١ مكتب الشارقة ، ت - ٣٣٢٠ - فاكس - ٣٣٨٠ - ص.ب ١٧٧٧ مكتب وأس الخيمة : ت ٢٢٧٤١١ - فاكس ٢٢٦١٢٣ - الاملانات ٢٢٧٤١١ مكتب الفجيرة، ت ٢٢٤٩٠ - فاكس ٢٢٢٦٩ - الاعلانات ٢٢٤٩٩

رقم الاتعاد على شبكة الانترنيت WWW.ALITTIHAD.CO.AE

alithp 01 @emirates .net . ae

القاهرة (عبد العظيم حماد ) ت: ٢٤٨٤٩٢٤ (٢٠٢٠٠ ) مكاتب الانتساد فئ العالمر

(TF3A2T(Y-Y--) واشنطن ( هدی توفیق ) ت: ۲۹۲۰۵۱۲۹۲ (۲۰۱۲۰۰ ) الخرطوس ( محمد الفاتم ) ب: ٧٧٢٢٥٠ (٢٤٩١١ ) . . . موسكو ( احمدالخميسي ) ت: ٩٣٦٢١٩٢ (٠٠٧٠٥)

بروکسل ( اسماعیل ژایر ) ت: ۲۹۲۲۰۲۱ (۲۲۲۲ الرباط ( هيشمر شلبي ) ت: ٧٧٢٧٢٤٢ ( ٢٠٢١٠ ) بيروت ( رفيق نصر الله ) ت: ٧٨٧٧١٧ (٠٠٩٦١١ ) مسقط (حمود الطوقي) ت: ٧٨٤٥٥٤ (٠٠٩٦٨) الدوحة (جابر الحرمي) ت: ١٦٢١٦٥ (١٩٧٤ - )

جده (محمود ډرويش) ت: ٦٦٧٢٢١٨

عمان ( محمد الفطانية ) ت: ٢٨٥٠٦ (٢٦٦٦ . . ) لَنْدَنَ ( محمد كركوتي ) ت: ٢٧١٦٧٧٨ (٢٠١٤٥٠ . . . دمشق ( عساف عبود ) ت: ۲۰۱۱۱(۲۲۰۱۱ م باريس (سيد حمدي) ت، ۲۰۲۱ ۲۰۷۱ (۲۲۱ . )

صنعاء ( احمدالجبلي ) ت: ۲۷٤٬۲۲۹ (۱۰۹٬۷۷۱ ، بیشاور ( احمدبرکات ) ت: ۲۲۰-۵۸ (۲۰۹۲۵۲۱ ) طفوان (نياح معمدعلي) ت: ٢٠٠٦٢٢٧ الجزائر ( انترفاكس ) ت: ٢٦٦٧٨١٨ (٢٠٢١٢ (٠٠٢١٠ ) المنامة ( خدمات الغليج ) ت: ١٥٣٢٥ ( ٩٧٢ ) . نرفع أسمى آيات التهاني والتبريكات

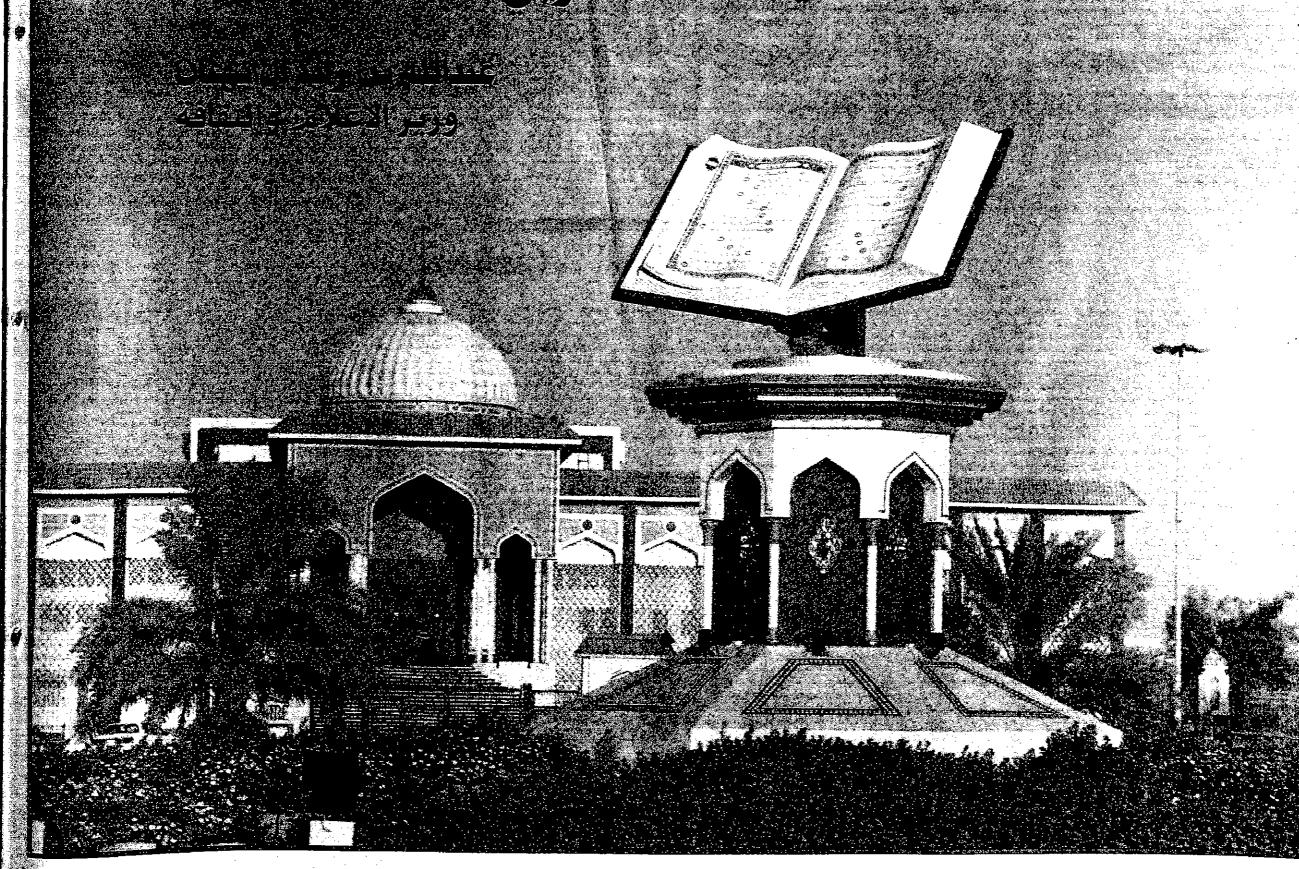
# إلى مقام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وإلى مقام صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

عضو المجلس الأعلى - حاكم الشارقة





بمغانسة اختار الشارة في المنافقة المنا



To the second se

الضوابط الد حظر تد

الن الموقى بالمحتمد حدد الله يور الموقى بالمحتمد الله المحتمد الله المحتمد الله المحتمد الله المحتمد الله المحتمد المحتمد الله المحتمد المحتم

المساور وحد المدار الم

وقد الاستخداد المستفرية ا

گزفة دبي أ لاقامة يورنسسسس

# « ماريوت » تفتتح مكتباً للمبيعات في ذبي

■ نبي . الاتصاد: افتتحت شركة «ماريوت لودجنيج» التابعة لمريتو انترناشيونال مكتبا جديدا للمبيعات في دبي في اطار عملية توسعة شبكتماً عليا، ودعم جهود فريق المبيعات بالشرق الاوسط وجنوب آسيا. وقال سمير دقاق مدير ماريوت المبيعات والتسويق ان مكتب البيعات الجديد يشكل محورا رئيسيا للمبيعات الدولية في المنطقة التي تواصل النمو بشكل يجعلها أسرع سوق للسياحة الخارجية بالنسبة الريوت. وأضاف دقاق أن اسواق أبوظبي والبحرين تدعم مبيعات الشركة في النطقة وخلال فرق متخصصة ترتبط بمركز البيعات في دبي.

المثانات المسعمة		14.2	
الذهب النوب الجرام الاونصة بدرم ۲۷٬۲۷ ۱۱۱۲٬۲۷	1, V·TV 1, YTOT 173, 11 1, £•••	فلالتد سترليفي بارك الصائي سارسائي سويسري	جنیے ا مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الإسورمية النهيب	۷۸۲, ه مرافت مرافت	الــــرنســي رود) درده پنوك	قــــرنــا (وفق سوق بـ
الله الله الله الله الله الله الله الله	46,+A 774,-4	41. TA FTA, -4	درهم دولار

,			
		المثانات مسيعة	
 i	الفضة	النمب [	
	للجرام	للجرام للاونصة	
1	15	1177, 77 77, 77	
-	الفضبة	إلا المعد	
a	٤,٧٢	الم الم ٢٠٨١٥	
_	-	🏭 زیسوریسخ ۲۲۰٫۹۰	
<del>.</del> †	-	🎉 هوفي کينوني ۲۲۱٫۷۵	

قد يؤثر على حجم التعامل في السوق

إلا انه مفيد للغاية خلال الفترة القادمة

على اعتبار انه يأتي تمهيدا لانشاء سوق ملي لتداول الاسهم. ونوه الى

ان الوضع الصالي للتعامل يندرج في الملل أسواق المضاربة التي تلحق

الأضرار بصغار المستثمرين لعدم

معبرفتكم بالعلومات المقيقية

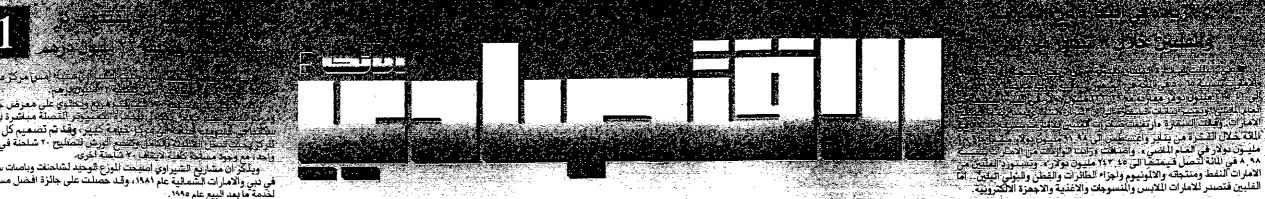
والبيانات المناسبة للشركات. وأكد على ان وجود سوق مالي لتداول الاسمم

سيتيخ فرصة متساوية للجميع من أجل الاطلاع على المعلومات اضافة الى

ع منخز ټال	معقدر شديد	-0100 mm	ألتؤركنان
14,75	خام الماد خام ا	Y01Y,33	نيسوپورك ناوجونز ناوجونز
۲۰٫٦٢	خام کساس	177,1	لسنسدن اف.ت
70, Kr	خام	10, 171, 14	<del>طوكسيسو</del> نيكاي
14,37	خام خ	7145, AY	بــــاريـــس کاك

مليون ريال لاقامة مصنع للكيماويات بالسعودية
■ جدة - الاتحاد: رصدت شركة ابراهيم الجفالي واخوانه السعودية وشركة
اولين الامريكية للكيماويات ٢٩٥ مليون ريال (١٠٥ ملايين دولار ) لاقامة مصنع
للكيماويات بمدينة الجبيل الصناعية المطلة على الخليج العربي على مساحة ٢٠٦
<ul> <li>ألاف متر مربع، ويعد هذا ثاني مشروع للقطاع الخاص يقام بمنطقة الصناعات.</li> </ul>
<ul> <li>الاساسية في مدينة الجبيل التي تضم مجمعات شركات سابك وارامكو السعودية.</li> </ul>
وبترومين، ويتخصص المعنع الجديد الذي يحمل اسم والمصنع العربي لذتَّى.
ل ذي أي م في انتاج هماد وسبطة تبدخل في صناعة الاثاث والواد اللزوة (أ تستّ

ومواد الطلاء وغيرها، ومن المخطط أن يبدأ المصنع انتاجه العام القادم.



ان أيجاد مكان واحد وتحديد وقت معين

لعمليات التداول سيوفران على العملاء

التعامل بسهولة ومرونة وسيحددان سعر الافتتاح والاغلاق ضمن

ميكانيكية السوق الطبعية البعيدة عن

تدخل الوسطاء غير المعتمدين النين

يعملون بالفروقات. وأعرب عن أملة

في ان تسفر جميع الاجراءات التي تتخذها الاجمزة المعنية في الدولة وبناء مناخ حقيقي للاستشمار في الاسم وبالتالي تنعكس ايصابيا

لصالح الستثمرين والاقتصاد الوطني

ويلكر أن مشاريع التسيراوي اصفحت المرع الوحيد لشاحنات وباصات سكانيا في ديي والامارات الشمالية عام ١٩٨١، وقد حصلت على جائزة افضل مستورد لخَدَمة ما بعد البيع عام ١٩٩٥.

## الوسطاء يرحبون بوضع ضوابط لتداول الأسهم المحلية

# حظر تداول الأسهم قبل سنتين ماليتين يحفظ حقوق المساهمين

والنقدية قبل نشر الميزانية وحساب

الأرباح والخسسائر لسنتين مطيبتين

متتأليتين على الأقل يعتبر أمرا

ضرورياً من أجل تصقعيق أهداف

الشركة من قبل المؤسسين ويعطي

مجالًا لهم للمضي في تنفيد خطة الشركة الموضوعة والحفاظ على حقوق

وقدم الرمحي اقتسراحا بتعيين

شخص مُفوض في الحاد غرف التجارة له الصلاحية في تمثيل اللجنة الشكلة للاشراف على عمليات التنازل بين

البائع والشتري بواسطة الكتب ضمن

رسوم، محددة ورمزية، ونلك من أجل

ضببط عملية تداول وتصويل وتوثيق

أن وضع ضُوابط على تداولُ الأسلممُ سيبؤدي في المدي القيصير الى اثار

سلبية تتمثل بركود عمليات الشراء

والبيع الا انه على المدى البعيد ستكون

ذَاتُ فَائِدة لِعَكُمَنَ الْقَيْمَةُ الْحَقَيْقَيَّةُ

للمسهم وبالتحالي علمليات التبداول

الأسهم وخاصة في مجامل توحيد

السعر وتوقير المعلومات والبيانات التي

تتيح الفرصة للمتعاملين للاطلاع عن كتب على مجريات الأمبور في

الشركات.. اصافة الى مبيط عمل

الوسطاء من خارج المكاتب العبة مدة وإعطاء مركز أفضل للمكاتب الفعلية

والتخلص من ظاهرة الدلالة في سوق

وقال ابراهيم فنيق المدير الاداري في المكتب الدولي للاسهم والسندات

بالعين: ان القرار يعتبر خطوة ايجابية

وقال الوسيط رامي ابوخلف من وفت الوسيند رامي الوحس من مرق المرقب المسروق في دبي ان تشكيل لجنة لوضع ضوابط والية للرقابة على مشاط الوسطاء أمر ضروري جدا رغم

الأسهم لدى الشركات.

المساهمين.

🛎 ایثار محمد:

■ رحبت الأوساط الاقتصادية المتعاملة في سوق الاسهم الاماراتية أمس بقرارا مسجلس الوزراء المتعلق بتكليف لجنة ثلاثية لوضع ضوابط وآليــة رقبابة على نشباطً الوسطاء في تداول الأسسهم ورفع تلك الضبوابط لجلس الوزراء لأقرارها.

وقال زهير الكسواني مدير مكتب الشَّرهانَ للأستهمِّ، أنَّ الاجتراءات الاخيرة بمافيها تكليف لجنة لوضع ضوابط تعتبر خطوات محكمة على طريق انشاء البورصة ولا تؤثر سلبا على حجم التداول والاسعار وستكون لها انعكاسات ايجابية حال تطبيقها. أُ أَصَافَ أَنْ السوقَ يَشَهَدُ حَلَّهُ مِنْ التصحيح السعري بعد ارتفاع الأسعار خلال الأشهر الثلاثة اللضية مبينا انه نتيجة لننك قام المسؤولون في الدولة بامندار بعض التشريعات لتنظيم عملية التداول. وشدد على ضرورة التوعية من أجل الحد من ظاهرة بيع أسهم التأسيس عن طريق الوكالات القانونية بحيث يتم التسجيل بعب انتهاء الفترة القانونية وكنلك الحد من بيع أسهم آلاكتتاب بوكالات قبل بدء تُسَجِيلُ الأسهم حيث تمسطل هذه الاسهم بعد ثلاثة شهور وتصبح قَانُونِينَةَ إِلَّا انْ طَرِيقَةَ الْبُسِيعَ تَلَكَ لَّا

تعتبر قانونية. وفيما يتعلق بالرقابة على مكتب الوساطة قال ان المصرف المركزي كان قَند أصدر قبانونا في ١٩٨٨ نظم فينه العلاقة بين البائع والشتري والوسيط وعمدل هذا الصائون والمطلوب صاليا النظر في المضاف ات والشكاوي التي قدمها المتعاملون الى المركزي والجهات المعنية واجراء تعديل على القانون بما يتلافى السلبيات الموجودة مشيرا الى أنه منَّ أبرز تلَّك السلَّبيَّات هي ظَاهرةً الوسطَّاء عُيّر المرخصين والتي أُخَذت مَا نسبته ٢٥ - ٤٠٪ من حجم التعامل في

السوق. وحول اعتماد شكل واحد السوق، وحول اعتماد سحل واحد للسهم في الدولة أشار الى انه لا توجد تعقيدات في الدولة والسوق الاماراتي من حيث أنواع الأسهم والأسهم المتوفرة متساوية في الحقوق والالتزامات. وأشار الى أهمية انهاء عَـ مَلْيَـ لَتَ التَــُدُ صَصَى وَاعَــ لَاهُ الْمِــ الْعُ الْرَائِدة التي وضعها المكتتبون مقابل الأسهم منوها الى ان بعض الشركات قامت بحمر مسالغ فالنضة عن التخصيص وكانت تشكل عائقا لتتابع

الاستثمار في الشركات الحديثة. وفيما يتعلق بتخصيص حد أدنو مِن الأسهم لكل مكتتب قال ان التخصص يضر بكبار الستثمرين وأفضل طريقة هناهي تقسيم البلغ المكتتب عليه الى قسمين متساويين يخصص الاول لصغار الستثمرين والثاني لكبارهم حسب النسبة والتناسب على البالغ المطروحة.

والتسليب عني حير مرود وقال بسلم الرمحي مركز الامارات التجاري: أن هذا القرار يأتي تمعيدا لإنشاء سوق الامارات للاسمم والتي من المتوقع أن تسهل على المستثمرين انهاء معاملاتهم في أقل وقت اضافة الى اتاحة الفرصة لييهم للإطلاع مسائسرة على ككفة الاعتمال الملاينة والمتعلقة بأنشطة الشركات ورصدها شهرياً. وأضاف ان قرار مهاس الوزراء بشأن تداول الاستهم سيوف يؤدي الى تنشيط أداء السوق وتنظيمه بشكل يتيح الفرصة للجميع الاستفلاة والالترام لما فيه المسلحة العامة والاستثمار في القطاع الخاص. وأوضح ان مكتب الوسساطة تعاني الآن من مُشاكُل مختلفة تكمن في عُدم وجود ضوابط فعلية للعمل ولتدأول الأسمم ووجود وسطاء غير مرخصين، وطالب باهمية اعتماد مكاتب الوساطة ومنحها تراخيص من قبل المصرف الركزي

للمحاكم.

تضولها اتمام العقود دون اللجوء

فَي ظُلَ الْأُوضِاعُ الْتِي يَعْيِشُهَا السَّوْقَ والمتمثلة في عدم وجود سوق مالي وفيهما يتعلق بالتأكيد على حظر

₹ انخفاض سهم «اتصالات» يدفع مؤشر «أبوظبي الوطني» للتراجع ■ مصطفى خليفة :

> ■ اغلق مؤشر ابوظبى الوطني عند مستوى ١٢ (٢٢٨٧ نقطة ليواصل بذلك انخفاضه التدريجي وذلك تتيجة تراجع أسمم عند من الشركات القيلاية مثل اتصالات الذي بلغ ١٣٧٥ درهماً، في حينَ الخفَض سهم الْفنادقُ الى ١٦١ نرهماً.

> وقال وسطَّاء السوقُ أنه قُد توفير العديد منَّ الطلبات على عند من الأسهم البارزّة مثل دبي للاستثمار الذي عرض بسعر 14 درهما وعلى سنهم أعمار بسعر در١٩ والواحة بسعر تراوحً

مابين ٢٢ ألى ١٥ ٢٣ درهم. وفيما يتعلق بسهم اتصالات قال الوسطاء أنه تراجع بواقع -٢ درهما ولازالت العروض عليه أكثر من الطلب في حين يتأهب العديد من المستعرين لشراء السهم عند بلوغة الحد الادني. العديد من المستعرين لشراء السهم عند بلوغة الحد الادني. وَقَعَلَ زِياد الدَّبَاسُ مسكير دائرة الأسسمَّم في بتك لبو وهباق زياد الدواس مساير دائرة الاستهم في بنك الوظبي الوطني أن مؤشر البنك لفلق عند مستوى ٢٢٨٧ كقطة وقد انَخْفَضْ سَعَر اسَهُم اتصالات الى ١٣٧٥ درهما، بينما انغفض سعر اسهم شركة الفنادق الى ٢١١ درهما وتوفرت عروض بيع على اسهم مصرف ايوظيى الاسلامي بسعر در ٢٠ درهم وشركة الولحة بسعر در ٢٢ درهم واسمم شركة دبي للاستثمار بسعر ١٤ مرهما واسم شركة اعمار بسعر أمراه مرهم وسمم بنك نبي التجاري بسعر أله درهما وقال عننان الصراف مبير مركز الخليج ﴿ لُوسَاطَّةُ الأوراقُ المُالِّيةُ أَنَّ الطَّلْبِ تَحْرِكُ أَمْسَ فِي سُوقَ الْأَسْهُمِ التحلية بعد فترة هدوء استعرت منذ أوائل الاسبوع وقد تم لبرام عدة عقود على سهم دبي الاستثمار بسعر ١٤ درهما بكميات تجارية وعلى سهم اعمار المقارية وبكميات متوسطة بسعر . مُركًا تُرهمٌ وسهمُ الواحةُ يسعرُ ٢٢ تَرهمًا . ٥٠ر٢٢ درهم حسب

الكمية ومصرف أبوظبي الاستلامي بلغ سعر سجمة ١٥٠٠٠ وسجل السوق طلبات شراء على سهم البنك التجاري النولي

بسعر ٧ دراهم وعلى سهم الجرافات البحرية بسعر ٥٠٠ وعلى سَهُمُ الاَتْحَادَ الْعَقَارِيَّةُ بِسَعَرَ -٥٠/٢٢ دَرَهُمْ وَعَلَى سَهُمَ الْوَطِّبِيّ للسفن بسعر ٢٨ درهم وعلى سهم دبي الوطنية التأمين بسعر ٣٥٠ درهما وعلى سهم البحيرة للتأمين بسعر ٧ دراهم. وتوفرت الإسهم التَّقَايَةُ لَلْبِيعِ مُنَهَا سَهِم دَبِيَ الْتَجَارِي بَسَعَرُ ٩٠ دُرهُم والشارقة الوطني بسعر ١٥/٢٥ درهم والأمارات النولي بسعر ٢٠ درهما للكميات ٢٠ درهما للكميات التركي والمراجعة المعارية والمراجعة المعارية والمراجعة المعارية والمراجعة والمراجعة المعارية والمراجعة والم التَّبِّ اربِّةً وبنكُ نَبِي الأسَّلاميُّ بِسَّعَر هُ١٨ درهُما وسَّهُم الاتصالات بسعر ١٦٦٠ درهما وسهم ابوطبي للفنادق بسعر ١٦٠ درهما والخزنة للتأمين بسعر ۲۰۰ دراهم. وقال حسن الشامسي مدير مركز شروق للاسهم والسندات اند ۲۰۷ سق ۲۰

انه لأَرْال سوقُ الاسهم يقَّر بحَّلَة مَّنَّ العَدُّوءَ من حيثُ العاملات والتبادلات مع بعض الأستتناءات، فقد تم تداول سهم الاعمار الْعقارية بسعر (-عر١٩) وبكميات تجارية جيدة، كما ثم تداولُ سهم بنك دبي التجاري بسعر ٥٠ درهما وواجه بنك الأمارات الدولي عروضاً بسعر ٢٦ درهمًا والطّلباتُ بين ٢٤، ٢٥ درهُما وَلْكُ حَسَبُ الْكُمِياتُ. كما تُم تَداُولَ سُهمُ الْوَظْنِي الاسلامي بسعر ٢٠ و٥٠ و٢٠ درهما وبكميات متوسطة وتم تنفيذ سهم الاتصالات يسعر ١٣٥٠ درهما. وهنك طَلبات عَلَىٰ هذه الاسعار ولازالت اسهم الجراقات تسجل طلبات بسعر 140 درهما وسهم الاتحاد العقارية بسهم ٢٢ برهما وسهم السفن بسعر ٢٨

وقبال زهير الكسواني مبدير مكتب الشرهان للاسهم والسندات الله قدّ حدث تُراجَّع آخرَ في الأسعار امُس كان ابرزهُ لسعم اتصالات الذي عرض بسعر ١٣٦٠ درهما بتراجع ٢٠ درهما وتم تداول كممية صنفيسرة منه بسنعر ١٣٥٠ درهما ولازالت وم عليه اكتر من الطلب، في حين يتأهب العديد من العروض عليه اكتر من الطلب، في حين يتأهب العديد من للستثمرين للشراء عند بلوغه العد الادنى، لكن لا يوجد مؤشر على ماهية السعر الذي سيصل اليه.

# غرفة دبي تدعو المصنعين في كوريا الجنوبية لاقامة مشاريع مشتركة في الإمارات

■ دبى - الاتصاد، دعت غرفة تجارة وصناعة دبي المستعين المناوية إلى اقامة مسايع مستدكة في دبي نظرا في كوريا المناوية إلى اقامة مسايع مستدكة في دبي نظرا النقام المتناي النقام المتناي النقام المتناي النقام المتناي وتوفير التسميلات اللازمة لعذا القطاع من بي والنظمة الصرة لجبل على. وقال عبدالرجمن غلام الطيومي أن المنتجات الكورية المناوية تشمد المجادا في الطيومي أن المنتجات الكورية المناوية تشمد التجادا في المناوية المناوية تشمد التجادا في المناوية المناوية تشمد التجادا في المناوية المناوية تشمد التجادات في التجادا في المناوية المناوية المناوية تشمد التجادات في التحادات في ا سواق دبي وهي تنميز بجونتها والتقنية التطورة الستخدمة في تصنيعها. وتحنث مدير عام غرفة دبي عن العلاقات الأقتصاديَّة المتطورة القِلامة بينَ دولِهُ الإمارات عَلَمة ودبي خاصة إبين كوريا الجِنوبية وأعرب عن تطلعه إلى ازدياد حصة كوريا رب بريد في أسواق دبي التي تسلعم في الترويج للمنتجات الكورية في دول الخليج المربي والشرق الاوسط وشبه القارة المنتبة وشرق أفريقيا وايران وأواسط آسيا نظراً لانفتاحها على هذه الأسواق وثقة رجال الأعمال بأهمية ببي كمركز تجاري النيمي. ودعا للطيوعي رجال الأعمال الكوريين للمشاركة في

العارض الدولية التي تقام في دبي والتي يبلغ عندها حوالي ما معرضاً سنوياً ويزورها رجل الأعمال من كافة اقطار العالم. جاء ذلك أثناء الزيارة التي قنام وهنا دبارك جنونع مسوء السكرتير الأول في سفارة كوريا الجنوبية لدى دولة الإمارات لغرفة تجازة وصناعة دبي بعد المفر أمس هيت التقي

عبدالر حمن غَلَّتم الطيوعي منير عام الغرفة. وأشتار الزائر الكوري إلى أن هنك ٢٥ شركة من كوريا واستان الرادر المجوري إلى المعدم السارات على سامونة الجنوبية في نبي وهي من أهم الشركات العالمة مثل سامسونج وذايو وهيونداي وإل جي وغيرها. وأعرب عن سعي الجهات الكورية الرسمية إلى تنمية العلاقات الاقتصادية بين البلدين وزيلاة عَجْمَ التَّبِعُلُ التجاري والتعاون الاقتصادي بين رجال

الأعمال في كوريا الجنوبية ونظرائهم في دولة الإمارات. وقد بلغ للتباكل التجاري بين دولة الإمارات العربية الشحدة عبر دبي وبين كوريا الجنوبية ٤٠٦ مليار درهم في العام الماضي. وتحتل كوريا الجنوبية المرتبة السادسة على قائمة الدول التي رسان طويد المربع المستورد بين منها والمرتبة السادسة كذلك على قائمة الدول التي تصدر اليهادين. وتتركز أغلبية واردات دبي من كوريا الجنوبية على المسوجات ومنتجاتها والآلات والأجهزة والمدات

ومن جَمَّة أخرى استقبل عبدالرحمن غانم الطيوعي مدير علم غرفة تجارة وصناعة دبي أمس رئيس الاتحاد الاسباني للصناعات البلاستيكية دخوسيه لورياء الذي يزور البلاد حالياً على رأس وقد يعثل ست شركات اصناعة المنتجات البلاستيكية، وحضر الاجتماع إيني عنبر مدير مركز كتالونيا

ُ وَأُعْرِبُ رَئْيِسُ الاتحاد الاسباني الذي يضم ستمانة مؤسسة تعمل في انتاج الصنوعات البلاسليكية عن استعداد مؤسساته عمل في المنج المسويات البداسية على المساد ووسست الاعضاء للدخول في مشاريع مشتركة مع نظرائهم الاماراتيين لانتهاج مختلف المواد البلاسة يكية التي تشمل لوازم البناء والادوات البلاسة يكية وغيرها التي يدخل والادوات البلاسة يكية وغيرها التي المنازة التي يدخل البلاستيك في صناعتها. وينتَج اقليم كتالونيا ٩٠٪ من المواد الغام اللازمة لصناعة البلاستيك والمستخرجة من النفط كما ينتج ١٠٪ من اجملي الصناعات البلاستيكية في اسبانيا.

ينعوع حرم مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي عن التقدير لهذا العرض الذي يطرحه على رجل الأعمال في الإمارات. وتناول في حديثه إلى رئيس الحاد مبناعات البلاستيك في اسبانيا العلاقات الاقتصادية المتبادلة بين البلدين.

كوريات يحصدن ملفوفا صينيا في مزرعة قرب بلدة

لكوريا الجنوبية ويستخدم هذا

اللَّفُوف في صُناعة

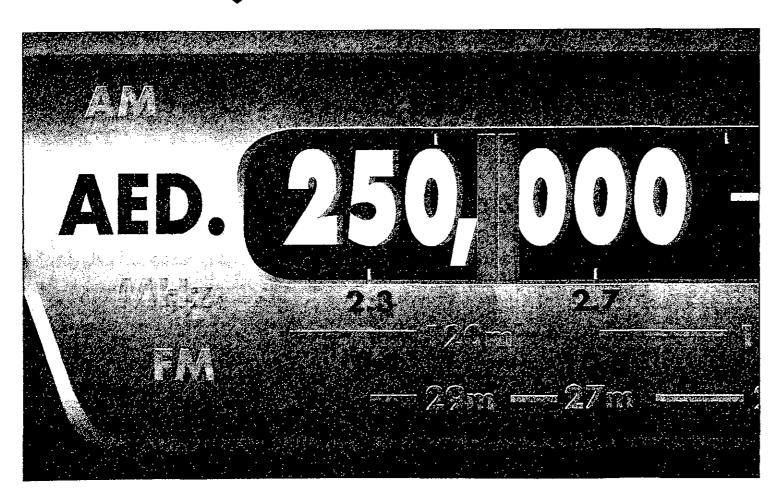
الخليلات الستي

تتنوع هناك لتصل

الى ١٧٠ نوعا وذلك

حسب الغصول

والمناطق في كوريا



يمكنك الاستماع لنتيجة السحب عبر موجات إذاعات دبي إف إم، القناة الرابعة إف إم من عجمان، إمارات إف إم، أم القيوين وعبر موجات إذاعة راديو آسيا. كن على موعد معنا في الساعة ١:٤٥ من بعد الظهر. اغتنم هذه الفرصة الذهبية مع شهادات مليونير المشرق الادخارية، فلربما كنت سعيد الحظ.

### السحويات القادمة:

- ١٥ ديسمبر ١٩٩٧ سحب المليون درهم الذي يقام كل أربعة أشهر.
- ١٥ يناير ١٩٩٨ سحب الربع مليون درهم الذي يقام كل شهرين.
- ١٥ فبراير ١٩٩٨ السحب المضاعف (الحد الأقصى مليوني درهم) والذي يقام كل أربعة أشهر.



قمة فانكوفر . . وأزمة الأسواف المالية الآسيوية

الاساسية والمؤسسات إلتي يمكنها التعامل مع هنه المدريات، فانه من الرجح أن تفضل دول آسيان أن تظل

السيطرة على ترتيبات تمويل جديد بأبيدي دول المنطقة

ثانيا: تحرير الاستثمار والتجارة

الاتفاقيات الموجودة لانجاز تحرير الاستثمار والتجارة وعمل

الاضافات التعهدات بوجر عام ١٩٩٤ لانجاز تحرير كامل في

هذه المجالات، ومع كلُّ فأن ماليزيا وتايلاند قد رفعتاً

تعريفاتهما الجمركية بحدة على محركات السيارات وسلع

أخرى مؤخراً في اطار جمودهما لخفض عجرٌ اليزان الجاري،

ومنَ ثُمَ ٱلتَّحركَ صَدَّ، على الأقل مؤقَّـتا التَّوجه نُحو تَحريرُ

إمداد معلومات أكثر عن التدابير الحكومية، ونظم

• وضع معايير للاقتصاد الفردي تتمشى مع المايير

• اتخذ الاجراءات لايجاد بيئة أعمال أفضل في اطار

من المتوقع أيضاً التركيز على تحرير قطاعات تجارية

ثالثا: نقطة انطلاق منظمة التجارة العالمية

معينة مع تدمس كندا لتسخير آجتماع فانكوفر لكسب

تأبيد أييك لاتفاقية الخدمات الملية في اطلَّر منظَّمة التجارة

العللية، حيث ان دعم ايبك للاتفاق سوف يكون له أثر كبير

في تأكيد نجلحه في جنيف، ومن جلَّاسِها فأن الوَّلاياتُ

التحدة تريد أن تدفع بقوة مقترح الرئيس كلينتون لإحراز بناح في تجروة الالكتروئيات الدولية، وأن الولايات المتحدة المسابقة المالاة المالا

قد آثبتت قدرتها عَلَى استَخْدام أيبك كُنقطة انطلاق

المتفاقيات أوسع من هذا النوع خلال قمة مانيلا عام ١٩٩٦

حينما اتفق القالاة على الحاجة لاتفاقية تكنولوجيا

رابعا: تطوير البنية الأساسية

هنك اهتمام متنام في النطقة لتطوير الموارد البشرية

والبنية الاساسية، وأثناء أجتماعات فانكوفر تتوقع كندا

أنجاز فكرة ايجاد مركز ايبك الجديد الذي يمكن لها ان

تستصيفه لحفز استثمارات القطاع الخامس في البنية

وخُلَاصةً القول فان مبادرات اشراك ايبك في القضايا

الاساسية في الدولَ النامية بالنطقة.

ايبك، خاصة للمشروعات صغيرة ومتوسطة الحجم.

من المرجح كمذلك ان يتسركس الاهتسمام على توهمينية

The state of the s

With the same of t

د هله می معتبد سیز در شدند. ویلی آن شفست شدند شد شد ویلی آن شفست شدند در میرونی این شفست شدند در دو در میرونی

والمنت والماني ، في سونه ، ا

المعادي المعادي المستوات المست

سين سين النصف الأول عن أنده المستوا 

لفلي ١٧ كنت ----

وللطفاء وسسرت وسنساءات

رنيس موست سندر ب

الم المركزون الما الم

الإنفارات ويون خسق حسر المس

أول اتفا

3MW

المعالمة المساعدين

# تعت رعاية محمد بن راشد

# مؤتمر «رايس أكاديمي» السياحي الألماني يقام في ٢٨ نوفمبر بدبي

 قا دبي الاتحاد، تحت رعاية الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع يعقد فِي دبي مسبوتمر «ديرتور -رايس أكآديميّ ، وهو أكبر المؤتمرات السياحية الألمانية، ويعقد سنويا في مدن العالم

والتسويق التجاري بديي في اجتذاب مؤسسة «ديرتون رايس اكاديمي» التي تتولى مهمة التشغيل السيلحى لواحدة من أكبر مجموعات السف الاللنية وهي «دويتش رايسبورو» والتي يبلغ عدد السافرين عن طريقها ٢,٢ مليون مسافر سنويا، ويعد اختيار دبي لاست ضيافية المؤتمر الضامس والعشرين تأكيداً الكافتدا في عالم

الجاري مجموعة تضم ٢٠٠ من كبار التخصمين في مجال السفر والسياحة بالاثيا للمشاركة في أعمال المؤتمر التي تستمر حتى ١٠ ديسمبر، ويقول الدكتور راينهولد هوبر نانب رنيس دويتش رايسبورو للتسويق والبيعات: لقد بمثنا خيارات عديدة ولكننا لم نجد الالتسزام من جانب الشركاء والكفاءة مثلما وجدنا في دبي التي يتوفر فيها كل ما نحتاجه من حمّل الافتــــاح الرسمي في قـصــر الفريق أول سعو الشيخ محمدين بنيآة أسأسية ممتازة وخدمات رفيعة

وتَّساهم عدة مؤسسات في دبي في المؤتمر الذي ستكوّن دائرة السّياحاً والتسويق التجاري الراعي الاساسي له حيث توفر طيران الامارات حوالي ٢٦٠ تذكرة نهاباً وعودة، وتنظم شركة

يستضيف جميع الشاركين، وسيكون محجوزًا بأكمله خُلال فترة المؤتمر. ويحسمل المؤتمر عنوان مسلض عريق ومستقبل زاهر ، وسوف ترعى دائرة السياحة والتسويق التجاري

راشد آل مكتوم ولى عهد دبي وزير النفاع، ويتضمن الحّفل عرضاً للالعاب النارية وعروضا ترفيهية تقدمها فرقة راقصة عربية، من التوقع ان يحضر الماضي بزيادة ١٥٪، وتحسمل السسوق

الصادرات غير النفطية حوالي ١٨٪ من الاحمالي،

ونجد أن هذه النسبة قد تراؤحت خلال السنوات

في حين ظلّ الميزان التجاري المنظور للتجارة

الفارجية مع كندا طوال السنوات ١٩٩٠. ١٩٩٥ في صلح كندا حيث ارتفع العجز بالنسبة للدولة من

حوالي ٤١ مليون درهم علم ١٩٩٠ الي ٢٠٨ ملايين

درهم عام ١٩٩١ ثم الى حوالي ٢٤٢ مليون درهم

عام أ ١٩٩٩ لينخض قليلًا بعد ذَّلك الى ٢١٦ مليونُ

درهم عام ١٩٩٢ ليعاود الارتفاع مردة اخرى من

٢-٩ مُلِينِ درهم عام ١٩٩٤ الى ٤,٢٧٤ مليون

وشكلت واردات امسارة ابوطبي من كندا

العنصر الرئيسي في تجارتها الخَارَجيةٌ فقدَّ بلغت

نسبتها الى اجمالي تجارة الامارات الخارجية مع

كنداً ٧١٪ علم ١٩٩٠ تم ارتفعت من ٩٥٪ عام ١٩٩١

الى ٩٧٪ عام أ ١٩٩٢ حيث انخفضت قليلا في عام

١٩٩٣ لتصلُ الى ٩٣٪ لترتفع بعد ذلك الى نُسبةُ

كندا بين الصعود والهبوط خلال السنوات ١٩٩٠

١٩٩٥ قد ارتفعت قيمتها من ١٧٫٥ مليون درهم

عام - ١٩٩ ألى حوالي ٢ , ٨٩ مليونُ درهم عام ١٩٩١

ثم انخفضت من ٤٦٠٤ مليون درهم عام ١٩٩٢ الي

١ أِ١٤ مليون درهم عام ١٩٩٢ حيث ارتفعت بعد

خَلُك بِشَكِلٌ مِلْحُوظُ الَّيْ هِ ١٣٦ مَلِيونَ درهم عام

میشیل کامدیسی:

اندونيسيا سترفع معدل نموها بنسبة ٧٪ بحلول عام ٩٩

من تاحية آخرى تراوحت واردات الامارة من

۹۸٪ فی کل من عامی ۱۹۹۱ و۱۹۹۵.

۱۹۹۱ - ۱۹۹۵ بين ۲٪ و۱٪.

درهم علم ١٩٩٥.

■ جاكرتا: طمأن ميشيل كامدي العضو المنتسب في صندوق النقد الدولي أمس المستشد مرين القلقين من ان اقتصاديات جنوب شرق آسيا يمكنها ان

وقال كامديسي في مؤتمر صحفي في جاكرتا ان الرئيس الاندونيسسي سوهارتو ملتزم بالاصلاحات الاقتصادية وان برنامج المعونة القدم لتايلاند كاف

وليس هنتك حناجة لاعنادة التنفياوض بشأنه مع صندوق النقد الدولي.

وقال كامديسي ان برنامج الصندوق المعمول به منذ فترة طويلة مع مانيلا مد لفترة سنة أشهر أخرى بداية من يونيو

لحماية الفلبين من آثار الأزمة الميطة بها. وأضاف «اعتقد ان الطروف مصيأة

لاستعادة الاستقرار ولان تبدأ هذه الاقتصاديات الانتعاش شريطة مواصلة

البرامج التي أقرت ». وفي حديث منف صل مع «رويتر» قال كامديسي انه لا يتوقع ان تطلب

كوريا الجنوبية معونة من الصندوق

مضيفا إن سيول تعالج مشاكلها

ووقعت جآكرتا وصندوق النقد

برناميج معونة واصلاح اقتصادي

بمليارات الدولارات في نهاية اكتوبر كما وقع الصندوق اتفساف مع تايلاند في

ساعة متأخرة من مسَّاء أمس الأول فيّ

بداية جـوِلة في جنوب شـرق آسـيــاً

واجتمع كامديسي مع سوهارتو وفريق

اَقَتَصلاَي قبلَ ان يَتوجه في وقت لاحق

وسمبيرو. وقال كامديسي في مؤتمر صحفي عقب الاجتماع مع سوهارتو ان الاصلاح يشــمل اعــادة هيكلة القطاع اللي

والمصرفي وشفافية الميزانية وتخفيف

القيود وتراهة الحكم قد تعنى نموا أبطأ

خلال العامين المقبلين، وقال وغير ان

برنامجنا مصمم بحيث تعود أندونيسيا

الى معدل نمو مرتفع قدره ٧٪ مع حلول عام ١٩٩٩ ء مضيفا أن اقتصاد اندونيسيا

سينتعش قبل نهاية برنامج الساعدة

الاقتصلاية النِّي يمتد لثلاثة أعوام.

كما يزور كامديسي ماليزيا وتايلاند

الاقتصلاية باصرار.

الى سنغاقورة.

الدول اصلاحات صارمة.

وتشمل قائمة الأحداث زيارات للسبوق الحسرة بمطار دبي وفندق شيراتون دبى وفندق جبل علي وحياة ريجنسي وفورتي جراند الجسميرا وراديسون مارس، وهيلتون ونلاي نَبِي لَلجَولَفَ والْيِخُوتُ وَقَرِيَّةَ الَّبومَ وفندق مسروبوليسان وجريدة خليج

درهم عام ۱۹۹۵.

الالمانية امكانات كبيرة لنمو العدد وأوضح بن سليم ان مؤتمر رايس أكاديمي يقدم فرصة مثالية الترويج

السياح ويذكر ان الشاركة في

وتعرض ٢٠٠٠ وكالة سفر اللنبة من ہین ۲ آلاف وکسالة دبی کسوجسمسة

منافَّسة بينَ ١٠ ألاف شخصٌ في اطار أختيار حوالي ه آلاف للاجابة على مجموعة أسئلة حول الوجشة التي سيعقد فيحا الوتمر، وفي النصاية توجه الدعوة لـ ٧٠٠ شخص للمشاركة

# الصفل عبد من الشير وخ وكبار ٤٨٢ مليون درهم قيمة المبادلات التجارية بين الامارات وكندا خلال العامر الماضي

■ ارتفعت قيمة المبادلات التجارية للدولة مع كندا الى ٢.٢٨٢ مليون درهم خلال العام اللخسي مقارنة بعام ١٩٩٥ حيث بلغت قيمتها ٢٦٦ مليون درهم، وتشمل هذه الارقام أصقط البالآت التجارية مع امارتي ابوطبي ودبي واللتين تشكلان

الاغلبية العظمى لتجارة الثولة مع كندا. ووفقا لتقرير اعتته أدارة الدراسات الاقتصالية والتدريب بغرفة تجارة وصناعة ابوظبى فقد بلغت قيمة الصادرات الكندية للدولة ١٥١ مُلِيُّونَ درهم خَلَّالَ عام ١٩٩٥ وانحَفَّضت فَي العام الْمَاثَمَيِّ آلَى - £4 مُليونا أي بنُسبِية £ . ٢ فيَّ المائة. بينما ارتفعت قيمة اعادة الصلارات من النولة الى كندا من ١١ مليون درهم في علم ١٩٩٤ الى حوالي ٣٠ مليونا في العام المكني، والصادرات عير النقطية من ٢٠,٤ مليون درهم الى ١٢,٤

واشآر التقرير الى ان التجارة الخارجية للدولة مع كندا شهدت تطورا كبيرا حيث نمت الواردات الكندية الى الدولة نموا واضحا بينما انخفضت في

وقد بلغت واردات الدولة من كندا حوالي ه, ١٦٩ مليسون درهم عسام ١٩٩٠، وارتنفسعت اليَّ ه. ٢٣٢ مليون درهم في العام التالي أي بما يعادل ٩٥٪ وواصلت الارتفاع بنسبة ١٢٪ لتبصل الى ٦. ٢٦٠ مليون درهم علم ١٩٩٢ حيث انخفضت بعد ذلك الى قر ٢٣٣ مليكون درهم عام ١٩٩٢ اي بنسبة ١٠٪ لترتفع بعد ذلك بنسبة ٢٩٪ سنويا

السَّتُواتُ ١٩٩٢ الى ١٩٩٥. ``

ضنيل في أجمالي تجارتها الفارجية مع كندا،

لتصل الى ٢٢٤,٢ مليون درهم خلال عامى ١٩٩٤ وه١٩٩٥ وتنخفض الى ٢٩٩.٨ مُليون درهم العام

التالية في الاهمية بعد الواردات حيث بلغت حصتها في تجارة الدولة الخارجية مع كندا حوالي

ً كما تراوحت عائدات الدولة من صادراتها غير النفطية الى كندابين الصعود والهبوط خلال السنوات - ١٩٩٩ - ١٩٩٨ حيث انخف ضت بشكل ملحوظ من حوالي ٣٦ مليون درهم عام ١٩٩٠ الى ١ . ٩ مليون درهم عام ١٩٩١ ثم ارتفعت قليلا الى ١١, ٣ مليون درهم عام ١٩٩٢، لتَنخفض بعد ذلك من ٤ , ٩ مُلْيونُ درهم عام ١٩٩٢ الي ٢ , ٨ مليون درهم عام ١٩٩٤ ثم ترتفع فليلا الى ٦ مليون

واحتلت اعادة صادرات الدولة الى كندا المرتبة ٢٢٪ عام ١٩٩٠ الا انها انخفضت بعد فلك بشكل ـ كبير من ٦٪ عام ١٩٩١ الى حوالي ٢٪ في كل من

وقد بلغت حصيلة الدولة من اعلاة صادراتها الى كندا أعلى مستوى لها عام ١٩٩٠ حيث وصلت الى ٤٢.٧ مليون درهم ثم هبطت بشكل ملحوظ الى ٢٠١٢ مليون درهم عام ١٩٩١، اما في بقية سنُّوات الفترة فقد تراوحتْ قيستها بيَّن ٢,٧ مليون درهم عام ١٩٩٢ وحوالي ١٤,٤ مليون درهم

درهم علم ۱۹۹۹

وأتسأهم صلارات الدولة غيبر النفطية بقدر

### مؤتمر بترول الشرف الاوسط يعقد بأبوظبي الشهر الحالي

№ يعقد في أبوظبي مؤتمر بترول الشرق الأوسط خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٤ نوفمبر المقبل في أُبُوظُبِي بقُندَقَّ «هُولَيداي الَّ». ويناقش المؤتمر عددا من الموضوعات البترولية المعمة منها مخزون البترول في الشرق الاوسط طبقا للدراسات الجيولوجية والدور المركزي لمجلس التعاون الخليجي في تلبية طلبات البترول المستقبلية ومستقبل البترول في الشرق الأوسط مع الأخذ في دول الأوبك ودول الشرق الأوسط والمشاركة الأجنبية في صناعات البسرول بالشرق الأوسط وتأثيرات عمليات تطوير البترول على الدول غير الأعضاء في منظمة

### صندوق النقد العربى يمنح اليمن قرضاً بقيمة ٨٢ مليون دولار

■ تم بمقر صندوق النقد الحربي بأبوظبي صباح أمس التوقيع على اتفاقية قرض محتد مقدم من الصندوق للجمهورية اليمنية تبلغ قيمته ١٩ مليونا و١٥٠ الف دينًا رعربي حسابي و ٨٣ مليون دولار ". وقام بالتوقيع عن صندوق النقد العربي السعادة الدكتور جاسم المناعي مدير عام رئيس مجلس ادارة الصندوق وعن الجمهورية اليمنية معالي علوي صِّالح السلامي وزير المالية.

الجنسورية اليسية المعنى تصوي العالم المستعملي وزير الخالية . وكان مجلس ادارة الصندوق قد وافق على تقديم هذا القرض لدعم برنامج المتصديح الميكلي الذي تطبقه الجمهورية اليمنية ويغطي الفترة من يوليو ١٩٩٧ حتى ديسمبر ١٩٩٨. ويستهدف البرنامج تعزيز الانجازات التي تم تحقيقها في مجال الاستقرار المألى والنمو وتعميق وترسيخ الاصلاحات الهيكلية بغرض تحقيق معدلات نمو مرتفعة ومستدامة والوصول الى وضع في ميزان المدفوعات قلبل الاستمرار. ويعادل هذا القرض ما قدره ١٣٠٪ من حصة اليمن في رأسمال الصندوق المدفوع بالعملات القَلِيلة للتحويل وبتقديم هذا القرض يكون الصندوق قد قدم لليمن ٢٠ قِرضِها بِقيمة ٢ . ١٣١ مليون بينلر غربي حسابي أي ما يعادل حوالي ٥٠٥

### توقعات بزيادة صادرات اليتروكيماويات الخليجية عامر ٢٠٠٠

■ لندن ، توقع «بول راي» المسؤول بمؤسسة «تريكم» للاستشارات ان تؤدي المستخدم والمستخدم المستوري به المسووي بهوسست مريدم المستخدم المس ستزيد من وقرة المعروض العالمي في الفترة من عام ٢٠٠٠ الى عام ٢٠٠٠ الى عام ٢٠٠٠ الى وقرة المعروض العالم ووقايع ووقايع «ستؤدي تكلفة الانتاج المنخفضة في الخليج الى اقبال على المنتج في السواق اسيا واوروبا المعربية ». وتوقع راي ان ترتفع طاقة انتاج الاتيلين في دول

الخليج بواقع ه. ٤ هليون طن سنويا بُحلُّولَ عام ٢٠٠٢ منها زيلاة مَزمعة بواقع ٢٠١ مليون منن سنويا فِي طاقة الانتاج بالسعودية مع حلول عام ٢٠٠٠ بالاضافة الى ١٥٠ الفُّ طن سنوياً بدأتُ الكويت انتاجها بالفعل في الدريف.

ويضّاف الى ثلك ٢٠٠ الف طن سنويا من الامبارات و ٥٠٠ الف طن سنويا من المرارات و ٥٠٠ الف طن سنويا من المسال جُططُ ايرِان لزيادة طاقة آنتاج الاثيلين بواقع -عَا ألف طن سنوياً بحلولَ عام ····

## بسبب « فوجي » اليابانية «كوداك» الأمريكية تسرح ١٠ آلاف عامل

■ نيويورك، أعلنت شركة «كوداك» الأمريكية العملاقة لصناعة الصور الغاء عشرة الله وطيفة، أي أكثر من ١٠٪ من عدد موظفيها، لكنها عبرت في الوقت نفسه عن تفاؤلها ازاء امكاناتها وآدانها الآلي في المستقبل. وقال رئيس مجلس ادارة الجموعة وجورج قيشر ، في مؤتمر صحة نيويورك أمس الأول، «نحن غاضبون فعلاً مَنْ انفسَنا لأَننا تُركّنا مثل مَّنا الوضعّ

ميورر-يحصل ومصممون كليا على اعلاة الآمور في كودك الى تصابهاء. وأشكر مسؤولًو كودك بوضوح الى منافسهم الرئيسي، شركة «فوجي» اليابانية، التي تعتبر في نظرهم من العوامل الكبري المسؤولة عن مشاكل كوداك وخصوصا في مجآل حربُ الأسعار التِّي شَنتَها في السوقَ العلليَّةَ. وَفَيُّ هَذَا الصدَّد قَالً فيشر ودانييل كارب المدير العام في الجموعة ان فارق

الأسعار في السوق الأمريكية بين منتجات فوجي ومنتخبات كوداك بلغ ٣٠٪ خلال الصيف الماضي لكن كوداك ولن تترك هذا القارق يتسع .. وَفَضِلا عِنَّ الغَاءُ عَشرة آلاف وظيفة، ستتحمل كوداك أعباء اصافية بقيمة مليار

والمسلس من المستقب المستقبة المالية الحالية كما ستخفض الميزانية الخصيصة الابحاث والتنمية بنسبة ١٥٠٠ مليون دولار إضافة الي وضع برنامج لخفض مليار دولار من النفقات من اجمالي ٥٠٠ مليار خلال العامين المقبلين. (أ ف ب)

والجولات السياحية والسفاري ورحلات عَبِرِ ٱلدولة لتَعريف الضيوف بطبيعة الامارات. ومن المقرر عقد مجموعة من الندوات وورش العمل في فندق شيكاغ وبيتش الجديد الذي

ويقول خالد بن سليم مدير عام دائرة السياحة ان دبي تظهر في قوائم سفريات ما يزيد على ١٩ من مَشغُلى الرحلات في المانيا التي تعتبر من اهم أسّواق السيّاحة بالنسبة لدبي. وقد ارتفع عند السياح الألمان في فنادقٌ دبيّ من ١٨ ألفا و ٧٨٤ سالحاً عام ١٩٩١ إلى ٤٤ الفا و٢٧٤ سالحا العام

لدبي بالتركيز على وكلاء السفر بما يستم في تأثير مباشر على قرارات مؤتمرات رايس أكساديمي تتم بعسد برنامج تعليسمي لمدة ٨ شــهـور ويتم

۱۹۹۶ لتهبط مرة اخرى الى حوالي ٧,٧٧ مليون

الرتبة الثَّانية من حيث الاهمية بعد الواردات.

وقد شهدت انخفاضا ملحوظا في السنوات التللية لسنة ١٩٩٠ حيث انخفضت نسبتها الى اجمالي تجارة الامارة الخارجية مع كندا، من ٢٤٪ عام ١٩٩٠

الى ٣٪ علم ١٩٩١ حيث وأصلت الانتخفاض الى ٣٪

الى كندا ٩.٥ مليون درهم عام ١٩٩٠ ثم انخفضت

الى ٢,٤ مليسون درهم علسام ١٩٩١ وواصلت

الانخفاض من ١,٤ مليون درهم عام ١٩٩٢ الى

١,٢ مليون درهم عام ١٩٩٢ لترقفع قليلًا الى ٢,٦

مليون درهم عام ١٩٩٤ ثم تنخفض مرة اخرى الى

١,٨ مليبونُ درهم ١٩٩٥. وتحتل الصادرات غيرًا

النفطية المرتبة الاخبيرة بين مكونات التجارة

الخارجية لأمارة ابوطبي مع كنداً. وقد بلغت نسبتها الى اجمالي تجارة الامارة الخارجية مع

كنداً ٥٪ في كل من عامي -١٩٩٠ و١٩٩٣، وحوالي ٢٪ عام ١٩٩١ و١٪ عام ١٩٩٢ اما عاما ١٩٩٤ و١٩٩٨

فان نسبة مساهمتهما كانت ضبيلة للغاية. وقد

بلغت حصيلة الامارة من صادراتها غير النفطية

الى كندا ٣ ,٦ مليون درهم عام ١٩٩٠ وارتفعت الى

١,٩ مليون عام ١٩٩١ ثم أنخفضت الى ١,١ مليون

درُهم عَــام ١٩٩٢ حـيثُ هبطت في عــامي ١٩٩٤

و١٩٩٥ إلى أرقام ضئيلة للغاية.

الرئيس الاندونيسي سوهارتو خلال استقباله اليشيل كامديسي المضو المتتب في صندوق النقد الدولي في الداسمة جاكرتا، (رويترز)

لتعزيز السياسة الاقتصادية الكلية

خلال العام الجاري مما أدى الى خفض كبير في العجز في ميزان العاملات الذارجية ووصفه بانة أسلوب آخر لحماية

العملة الكورية. وتابع والجميع يعلم ان

كوريا قد تعاني من الآثار الناجمة عن

افلاس عدد من الصناعات ومجموعات

الشركات المحمّة ع. وقال «سيكون لّنلك

بعضُ التأثير بالفعلُ على القطاع المالي الا ان السلطات تعاملت معمه بقوة

ً وشُند كامنيسي على انه ليس قلقًا بشأن سلامة القطاع الصرفي المليزي.

وقبال مشيراً الى مشاكل المؤسسات

الملية في اندونيسيا وتليلاند «لا يوجد

سبب خآص يدعونا للاعتقاد بأن ماليزيا

لديها مشاكل خطيرة في هذا القطاع.

فضعف جيرانك لا يعني بالضرورة ان تشاركهم ضعفهم . ولاحظ ان القطاع

الصرفي في ماليزيا مهدد بمخاطر في

السوق العتبارية غير انه اضاف

«السلطات بدأت بالفعل تشبيد الرقابة ·

وقد بلّغت حصيلة الامارة من اعلاة صادراتها

في كل من السنوات ١٩٩٢ – هُ١٩٩٩.

وْتَأْتَىٰ اعادة صلارات الامارة الى كندا في

أقليمي. وهذا بدوره يجعل ترتيب الأولويات الاجندة قمة فلنكوفر كمايليء

#### أولا: التعاون المالي

إن عددا من وزراء المالية في دول ايبك بمن في هم الوزير الياباني قد اقترحوا ضرورة اللقاء في فانكوفر فورا نبل انعقلا القمة ونلك لناقشة الاشكال المكنة لتفعيل التعلون النقدي لدول ايبك وهناك اقتراحات بقيام دول ايبك بتمويل اضافي ومكمل للتمويل الذي يقدمه صندوق النقد

وإن هَذَّهُ الأفكارُ تبدو شديدة الشبه بتلك التي قدمتها اليابان ورفعت الى الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والّبنك النّوليين في هونج كونج في شهر سبتمبر الماضي. وبالرغم من تمتع هذه الأفكار بدعم في آسـيسا، فــان الخطط المعّــترحـة لِقـيام صندوق النقـد الأسـيـوي تقـابل بمعارضة قويةً من أوروبا وتقابل بحذر من الولايات المتحدة

وصندوق النقد الدولي. ويبدو من غير المتمل تشجيع اليابان أو ماليزيا لهذا المقترح لكي يصبح مبلارة لجموعة الايبك رغم أن هذه الدول صادفت بقوة على مبادئ AMF خلال اجتماعات هونج كونج وان بعض أعضاء آسيان يشعرون بأن ايبك هو المُكُانَ الْأَكْثُرِ تَأْكِيداً عَلَى قَضِيةَ تَحْرِيرَ التَجَارَةَ والاستَتُمَارَ

#### والنظم اللية من الآثار المامرة لتدفقات رأس المال. وبناء على هذه الخلفية فأن تعهد دول ايبك بانجاز حريا كاملة للتجارة والاستثمار بين أعضائها الاكثر تقدما بحلول عام ٢٠١٠ لِباقي الدول الأقل تقدماً في المجموعة من المحتمل ان يلخذ أولوية أقل في قمة فإنكوفر. فقد تحول أعضاء

■ يعقد قلاة منتدى التعاون الاقتصادي لأسيا

والبنسيفيك «ايبك» اجتماعا في فلنكوفر بكندا يومي ٢٠ و٢٠ نوفمبر الحالي وذلك لناقشة اضطراب الاسواق الماية

في شرق آسيا التي تضطر معها دول ايبك الى اعلاة النظر

وبالرغم من ان هذه هي التّعة الخامسة التي تعقدها

الجمُّوعِيَّة، فَأَنَّ هِلْهُ القَمَّةُ سُوفَ تَحْتَلَفَ عَن سُّلِعَاتُهَا

اختلاقًا واصحاً. مع معاناة العديد من دول شرق آسيا

لازمات مالية بدرجة خطورة متباينة، وأن التركيز بين صناع القرار في منطقة شرق أساق التجارة والاستنمار الخارجي الى معاولة حملية الاقتصادات

في تحرير التجارة، والتمويل، والاستثمار.

سجره. ويرغم ذلك فان الاجتدة في فانكوفر تتطلب المراجعة السنوية الخطط العمل الفردية الموضوعة سلفا في القمم السنافية سواء في أوراكنا أو مانيلا لتحرير الاستثمار يِبِكَ خاصيةٌ دول جَنوب شرق آسيًّا ألى الحلجة الى ادارة والتجارة، لتحديث خطط العِمل الجمعة في هذه الجالات، الأزماتِ، وقد ظهر أن عنداً منهم قد أصبح أقل ملاءمة كما ستشمل المناقشات أيضاً ما يلي: • تسميلات التجارة. بما في ذلك تسميل اجراءات

وتجانساً لاعتناق فكرة العولة. وإن التحدي في فانكوفر هو في محاولة بعض الدول. مثل كندا التي منزالت مصرة على تشجيع تحرير جميع أشكل التجارة الدولية . إقناع الآخرين أن الفواند طويلة الأجل للعولة سوف تفوق المشاكل التي تواجه الاقتصادات الاكثر انفتاحا في شرق آسيا، وان وسائل التشجيع التي يقوم بما البعض للوصول الى هذه النهاية سوف تعطي دول أيبك دورا مركزياً في المساعدة لضمان الوصول الي استقرار مالي ونقدي. ومن ثم فان الكوارث الستقبلية يمكن أن يتم التعامل معها بكفاءة وسرعة على أساس

الدولي في وقت الازمات.

وتدفقات رأس الملل، وبدون الأخذ بعين الاعتبار بناء البنية

#### النقدية للمنطقة من المرجح مناقشته في القمة، وان المعارضة التي ستكون أساساً من الولايات التحدة وبعض أعضاء الآسيّان من المعتمل ان تَجعل من الصعب إحداث تقدم في هذه القضية.

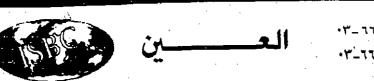
	مؤشر البنك	NATION	نائے!بوظت کی الوط AL BANK OF ABU DHABI
£s-	• •	۱۳۷ , بنك ابو ظبى التجاري	تصالات ۵
AÁ.		مع لنك نس الوطني الم	نركة الجرافات البحرية الوطنية

AÁ	بنك نبي الوطني ي ين ي	20.	شركة الحرافات البحرية الوطنية
41	بنك بين التَّجَارَي	111	شركة ابو ظبى الوطنية للفنادق
11.	بنك الاتحاد الوطني	٦٥٠	شركة طيران آبو ظبي
پەنىيۇ <b>۲۸</b>	بنك راس الحَيِّمة الوطني	_ 170- "	شركة ابو طبي الوطنية للتأمين
YAa	بنك الفجيرة الوطنى	1800	شركة العين الأهلية للتأمين
. TYO	بنك ام القيوين الوطني	40+	شركة الظفرة للتامين
۲.,	البنك العربي المتحد	44-	شركة الامارات للتأمين
7.67		800	شركة ابو ظبي الوطنية للمواد الغذائية
	ً بنك دبي الاسلامي دار ۱۱ - ۱۱ مار	44.	شركة ابو ظبي الوطنية لمواد البناء
٣٤	بنك الامارات الدولي	**	شركة الاتحاد آلعقارية
710	شركة الخزنة للتأمين	77	شركة عمان والامارات القليضة
۲-	شركة اعمار	12	شركة دبي للاستثمار
۲-,۵	مصرف ايوظبي الاسلامي	TA	شركة ابوطبي لصناعة السفن
rr .	شركة الواحة "	Y1-	ينك ابو ظبي آلوطني
2010 1114			

مركز الوثبــة للاسـهمـ والسندات ذ.م.م. Al Wthbah Shares & Bonds Center L.L.C وسنطنا بيع وشنراء الاستهم والسنسندات المليسة

للاستقسار ؛ يرجى الاتصال بالسيد عبد الرحيم السفاريني. الوظلي ت ٢/١٧١٩٧٧ فاكس ٦/٦٧٢٩٣٢.

المركح الدولي للأسمهم والسندات



واشار آلى ان السعودية تعد الشريك الاول بالنسبة مستوى العالم موضحا أنَّها تشارك في ٢٣٦ مشروعا استثمَّ أريا تصل تكاليفها الى حوالي عَشرة مليارات

# وفي حديث لرويتر في وقت لاحق قال كامديسي انه لن يجري التفاوض معرض المنتجات المصرية يفتتح اليوم بجدة

من جديد بشان برنامج اصلاح ومساعدة اقتصادية لتايلاند قيمته

١٧,١ مليار دولار بعد إن اجتاحت الأزمة

الاقتصادية جنوب شرق أسيا. وقال «اذا

فكرنا في اعادة التفاوض بشأنه فان ذلك

يوحى بأننا نرى ان الخطة التايلاندية

غُير كُلفية واناً على قناعة بأنها كافية ..

وأضلف ان رئيس وزراء تايلاند الجديد

تشوان لكيباي «كان محددا جدا بشأن

كامديسي ان الصندوق مد برنامجه هنك لحماية البلاد من الأزمة الاقليمية

والسماح للحكومة لانهاء المفاوضات

مع البريان بشان برنامج اصلاح

الضرائب وما الى ذلك، وأصاف مشيراً

الي زيارته القبلة لمانيلا "سنبحث بكاً".

تأكَّيتُ كيف سنواصل التحاون في

الستقبل،. وقال انه لا يتوقع ان تطلب

كوريا الجنوبية مساعدة من الصندوق

مضِّيَّفًا وصُّندُوقَ النقد الدولِّي لا يحاول

زيادة عند عملانه ، وأفاد أن حكومة كوريا الجنوبية اتذنت خطوات معممة

وفيهما يتعلق بالفلبين قال

التزامه بالبرنامج.

الاجل تتضمن تبادل التسهيلات الجمركية بينهما حيث ■ القاهرة : غلار القاهرة بعد ظهر امس وقد تجاري - -----كبير متوجها الى جدة للمشاركة في افتتاح معرض المنتجات المصرية والذي يستمر عشرة أيام. وصبرح رئيس التمثيل التجاري عضو الوفد احمد خالد حمدي قبيل مغادرته بان العرض ستشارك فيه اكثر من ٢٩٠ شركة مصرية تعرض منتجاتها من الملابس ألجاهزة والمنتجات الجلدية والاجهزة الكصربائية والاثاثاث المنزلية. وقال ان المعرض الذي تحرص على اقامته سنويا سيعرض احدث المنتجات وسيحرص المشاركون في المعرض على زيادة التعاقدات بهدف زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين الى ١,٦ مليار جنيه بعد أن تضاعف اكثر من ثماني مرات خلال الاعوام

واضاف ان مصر ترتبط مع السعودية باتفاقية طويلة

يتم أعفاء ٧٣ بندا سلعيا من الصادرات المصرية مقابل ١٦ بندا سلميا من الصادرات السمودية. واوضح ان حملة الاستثمارات السعودية في مصر تصل الى حوالي 1. \* من جملة أستثمار اتما مع الدول العربية كلُّماً ومايوازي حوالي ٧٪ من جملة استثماراتها مع العالم مَشْيَرًا الَّى انَّ رَوْوس الْأَمُوالِ السَّعُونيَّةِ المُسْتَثَمَّرَةَ فَيْ مصرتصل الى ثلاثة مليارات جنيه يقاطها ثلاثة منيارات من مصر كرؤوس اموال مشتركة. للمستثمرين العرب في مصر والشريك الرابع على

شركة السوق العالمية للأعمال المالية ذ.م.م. قاعة مفتوجة لتداول الاسهم المحلية بين البانع والمشتري وسطاء في بيع وشراء الأسهم والسندات الملية للاستفسار ، يرجي الاتصال بالسيد احمد الموسلي تنيفون ، ٢/٢٧٠٠٧٨ . ٢/٢٦٢٦٦٠ . ١٢/٢٦٢٦٢ . فاكس ٢/٢٦٦٦٦٠ شارع الكورنيش . بوظبو بيع وشراء الأسهم المطية - 414444 ــ ۱۰۰ / ۱۱۷٤۸۷ – الس

تلفون: ۲۱۹۰۰۰ ۲۳۰ قاکس: ۲٦۲۲۹۹ ۲۳۰

# اقبال كبير على معرض الشرق الاوسط الدولي للسيارات «أودي» تطرح ٤ طرازات جديدة.. ومبيعاتها بالمنطقة زادت ٦٣٪

في زيادة مبيعاتها حيث بلغت البيعات من هذه السيارة ١٠٠٠ الف سيارة خلال تسعة شهور وقد بلغ

🗷 تغطية ابراهيم أحمد

🗷 شـهـد معرض الشرق الاوسط الدولي الرابع للسيارات اقبالاً كبيراً من الزوار من جميع أمارات الدولة ومن دول مجلَّسَ التَّعاوَنَ الظَّلِيجِي والشرق الاوسط وشبه القارة الهندية. وكمان اغلب زوار المعرض من المة والمقتمين بصناعة السيارات والجديد من منتجاتها. خُاصة في مجالات سيارات الصّالون، وسيارات الدفع

الرباعي الَّتي تنافست الشركات المُصنعة والوكلاء في عرضها باقضل أساليب العرض واكترها جمالا

واعلنت دأودي، في مؤتمر صحفي بمركز دبي التجاري العالمي امس ان اجمالي مبيعاتها في العالم بلغ نهاية سبتمبر الماضي ٤٤٠ الفا و ٧٠٠ سيارة بزيادة ١٤٢ عن نفس الفسرة من العام الماضي وقد سأهمت السيارة الجديدة ايه ٢ والتي طرحتها مؤخرا

سيلُرة في أوروبا الغربية باستثناء المانيا و ١٠٠١ الف أجمالي مبيعات «أوديَّ» في السنة شهور الأولى من سيارة في بقية العالم.. وتوقعت مجموعة دأوديء ان العام الحالي عبر العالم ٢٦٧ الفا و ٥٣ سيارة مقابل ٢٤٥ تبلغ مبيعاتها ٢ أ١٦ مليار مارك آلاني حتى ٣٠ سبتمبر ٢٧ بزيادة ٦١٪ عن نفس الفترة من العام الفاو ١١ سيارة في نفس الفترة من العام الاضي. وقد طرحت للوديلات الجديدة التي سيتم توفيرها فِي المنطقة خلال الربع الاخير من علم ٩٨ وهي ﴿ أُودِي أيةً ٣ ء ذات الخسمسسة ابواب و وأودي اس عَهُ و وَتَيَّ تَى الرياضية و وافلات أيه ١ ع. وأعلنت وأوديء انها وتُركز وأودي، في المرحلة المقبلة على اسواق الامارات والسعودية والكويت وتتوقع ان تزيد مَنِيعاتِها في هذه الاسواق بنسبة ٢٥٪ وان ترتفع مبيعاتها في المنطقة في عام ٩٧ الى ١٢٥٠ سيارة بصُّددُ فَمَتَّ مَكْتَبِ اقِليَّ مِي لَهَا فِي دَبِي لَتْقَسِمِ الخدمات لمنطقة الشرق إلاوسط وارمينيا.

مقابل ٢٦٠ سيارة في عام ٩٦ بزيادة ٦٣٪. واعلنت النابودة للسيارات ان مبيعاتها من داودي، في عام ٩٧ ستصل إلى ٤٠٠ سيارة مقابل وقال مدير مبيعات أودي العائية ان حصة وأودىء في الإسواق الالكنية زانت الى ١٠٪ من اجمَـ الى السُّوق عامٌ ٩٢ مقاتِل ٨ ۗ,٥٪ في عام ٩٦ وانَّها تنافس ۗ ١٧٠ سيارة في عام ٩٦ ومن المتوقع ان تصل الى ١٠٠ سيارة في عام ٩٧٠. وإنها بصدد المتتاح صالة عرض دبي إم ديليو، التي زادت حصتها من السوق الاللنية مَنْ ٢٠,١٪ لَلَى ٤.٦٪ علم ٩٧ مما يعني تفوق أودي على وبي ام دبليو، بـ ١٤ الف سيارة. كبيرة على طريق ابوطبي دبي.

خلال النصف الأول من ٩٧

# • ٣٥ ألفاً و٧٦٢ سيارة بيعت في أسواق الدولة خلال النصف الأول من ٩٧

■ ٢٦ ألفا و٢٦٧ سيبارة من جميع الأنواع بيعت بأسواق الإمبارات خلال النصف الأول من العام الحالي ٩٧. وكانت ٤٦,٢٪ من سيارآت الركاب الصالون الجديدة التي بيعت في أسواقً الإمارات خلال النصف الأول من العام الُحِلْسَ ٢٧ كلنت سيارات صغّيرة و ٨٠- ٣٪ سيارات كتبيرة و ٣٠، ٢٠٪ سيارات متوسطة والسيارات الرياضية والفاخرة ١,١٪.

وبلغ اجمالي عدد سيارات الصلاون التي بيعت في أسواق الدولة في هذه الفترة ١٨ ألفا و ٤٥٧ سيارة منها ٨١٣٥ سيارة صغيرة مقابل ١٨ ألفًا و٧٤٢ سيَّارة في النَّصف الأولِ من العَّام الماضي ٩٦. وبلغ عدد الشامنات والحافلات والسيآرات الرياضية ٢٥ ألفا و ٨ ســيـــارات في النصف الأول هذا

. اللوم المحلّل شنف شنيط شواله

راهفارعن خنصافة

أعلن ذلك أمس جين وليسامسر رئيس مؤسسة استراتيجيات لسيارات النولية وقال أن صناع بسيارات بركزون الآن على الاسواق الناشئة بدلاً من الأسواق التي تشبعت مثل الأسواق الأمريكية والأوروبية. وقسال آن استواق السيسارات في الإمارات ودول الخليج كانت مستقرة بينما كانت اسواق دول شرق آسيا متراجعة بسبب أزمات الأسواق المالية

وتنبنب اسعار العملة. وكان رئيس مؤسسة استراتيجيات السيارات قد تحدث في مؤتمر وكلاء السيارات بمركز دبي التجاري العالمي أمس.. وتوقع أن تكون نسبة النمو في سوق السيكرات بالإمارات بين ٣٪ إلى

الاحتصائيات لعملائها من كبار مصنعي السيبارات في العظم ولكبار الوكلاء في الإمارات. وقال جين وليامز ان اجمالي عدد السيارات التي بيعت في النصف الأول من عام ٧٧ في الإصارات والسعودية

والبحرين وقطر وعمان والكويت بلغ ٢٥٤ ألفاً و ٨٩٦ سيارة بزيادة ٢٧٧٢ سيبارة عن النصف الأول من العبام الماضي ٦٦ وبلغ عدد سيارات الشحنُ والحافظات والسيارات الرياضية ١٧٦ راب الفاو ٢٠١ سيارة وهي حصة أعلى من مبيعات سيارات الصلاون للركاب في نفس الفترة. `

وقال أن أجمالي مبيعات السيارات من كل الانواع في منطقة الطبيج في عام 3 بلغ 10 الفا و 747 سيارة منها ٢٧٠ أَلْفَا و ١٨١ سيارة شامنة وحافلات وسيارات رياضية. وبلغت مبيعات السيارات الاجمالية

في الإصارات في العام الماضي ١١٨ ألفًا

و ١٥٨ سيارة بينُّما بلغُ عدد ٱلسيارات الباعة خلال النصف الأول من عام ٩٧ الحللي ٥٣ ألفاً و٢٦٢ سيارة وكَّان عُدد سيارأت الركوب شبه ثابت ولم يحقق أي زيادة وبلغت المبيعات ١٨ ألفاً و ٧٥٤ سيارة بينما كانت المبيعات خلال نفس الفَترة من عام ١٦ للأضي ١٨ ألفاً و٢٤٧ سيارة وعدد الشاحنات والحافلات والسيارات الرياضية ٢٥ ألف و٨ سيارات وكانت في نفس الفترة من العام المضي ٢٣ ألفا و٩٥٨ سيارة. وفي السعودية بلغ اجمالي عدد

سيارات الركباب في النصف الأول من العام الحلق ٢٢ الفا و ٨٨١ سيارة مقابل ٨٨ الفا و ١٢ سيارة في نفس الفترة من العام الماضي وكانَّ اجمالي عدد السيارات الباعة في العام اللضي ٨٨ أنا 194 ألفًا ١١٤ سيارة. الله عند مسيسارات وفي الكويت بلغ عسدد مسيسارات الركاب المباعة خلال النصف الأول من

العام الحالي ١٢ ألفاً و٢٨ سيارة مقابل

الباعة في العام الماضي ٢٣ ألفاً و٢٨٦ سيرد. وفي البحرين بلغ اجمالي عدد سيارات الركاب الباعة في النصف الأول من العام الحالي ٢٩٢٧ سيارة مقابل ٢١٤٦ سيارة في النصف الأول

من عبام ١٩٩٦ وكيان الجسمالي عبد السيارات المباعة في العام الماضي ٤٥٧٨ وفي قطر بلغ عند سيارات الصالون الماعية في النصف الأول من العام الصالى ٢٠٠٦ سبيارة متقابل ٢٨٠٢ أ سيلرات في التصف الأول من ٩٦ وكان الأجمالي لعام ٩٦ الماضي ١٣٢٧ سيلرة.

في ألنصفُ الأول من العام الماضي وكان اجمالي عدد السيارات المباعة في العام الماضي ١٧ ألفا و٧٧ه سيارة. وقد نظم فرع معهد صناعة السيارات بمنطقة الخليج بدبى مؤتمرا امس لوكلاء السيارات بالامارات تحدث

فيه جون كلارل عن المعهد وشروط

العصصوية والتمزام اعضماء المعهد بالبلايء والقيم الأخلاقية وان يكونوا تناف سيين في التقنيات والاعمال الانتاجية واستباق التطورات والتقنيات الحديثة بما فيها التشريعات الحكومية، وتحمل مسؤوليات الاشراف على أنشطة خدمة صناعة وتجارة السيارات وتقديم معلومات وبينانات

موثوقة للعملاء

وقد بلغت مبيعات اودي خلال النصف الاول من العام الحالي ٨, ١٣١ الف سيارة في المانيا و ١٩١ الف

وتحدث كولن ريناي نائب رئيس ١٢ أَلْفًا و١٨٦ سيارة في النصف الأول من عام ٩٦ وكانت حمَّلة السيارات مجموعة دبي للجودة التي تضم في عضىويتــهـا ١٥٠ شــركــة و٢٠٠٠ مــٰديرً تِنفيدَي ومسؤول. فقّال أنّ اساسياتُ تسيدي ومسوون. تسان أن المساليات الجودة في صناعة السيارات هي المنتج الجيد وانظمة التسليم واتمامه في الوقت المناسب والالترام بالمواعب المتفق عليها مع العميل وتوفير أعلى

سستوى خدمة بعد البيع وفق احتياجات العميل المختلفة لضمان ولائه ورضاه، واتباع استراتيجية وخطة للعسمل تشسمل كل انشطة الشركة أو الوكالة تكون من أساسياتها الصدافية والاداء الجيد والسرعة وتقديم المنتج بحالة متلزة. أ وتحنث ريتشار جاسكون عن اهمية وفي سلطنة عمان بلغ عدد سيارات الركاب المباعة خلال النصف الأول من العام الطالي ٧٤٨٩ سيارة مقابل ٨٢٢٣

الخدمات في قطاع السيارات والتي ······ ص ص ص ص ص النبي يؤثر في النبي يؤثر في المناسب النبي المناسب النبي النب حجم المبيعات وجذب عملاء جند وقال ان المنافسة الآن تتركز على تطوير خدمة البيع وما بعد البيع وافضل التسميلات. والاهتمام باقامة مراكز صيلاة متطورةً خصوصاً في الاسواق علية الاستملاك مثل منطقة الخليج ومصر والتي تقيم فيها الشركات الدولية مراكز للخدمة.



■ أحدث سيارة لرجال الأعمال أنتجتها كيا الكورية.. وتتميز بالاناقة وخطوط مُأْتُلَةً للسيارات التقليدية العريقة. والسيارة كلاَّروس مُجَمَّرَة بكل الأمكانيات للاتصال بالعالم الخارجي واستقبال الرسائل والفاكسات والبريد الالكتروني.

ستطيع رجل الاعمال الحصول على المساج وتحويل الكرسي الذي أمامه وبجانب السَّائِقَ الَّي شبه أريكة والحصولُ على أَعْلَى مسَّتَوياتَ الرَّاحة بتمديد

### لأول مرة في المنطقة والشرق الاوسط:

# «فري لاند» الجديدة من «روفر» بمعرض السيارات بدبي اختيار الامارات مركزا لاختبارات السيارات الجديدة

■ دبي - الاتحاد، حققت مبيعات سيادات ولاندروفر » ذات الدفع الرباعي زيادة في مبيعاتها خلال النصف الاول من العام العالي ٩٧ تراوحت بين ٣٠٪ الى ٢٦٪ مقارنة بالنصف الأول منّ عام ٩٦.

وقررت ولاندروفر ، أن تكون ببي مركز الجميع برامج اجراء التجارب والاختبارات على سياراتها الجديدة لقياس مدى ملاحمتها لطبيعة الارض والمناخ في منطقة الخليج وقدرتها على التحمل. اعلن نلك سعيد حميد الطاير مدير عام مجموعة الطاير للسيارات ولاندروفر في دبي بالامارات الشمالية

وقال ان للجموعة اتبعت منذ فترة سياسة اشراك عملائها في وضع الخطط والقرارات المستقبلية تأكيدا لاهمية مستخدمي سياراتها والتي تسيطر على الحصة الاكبر من السيّارات الفخمة والتي ادخات عليها تحسينات كبيرة. وقال سعيد الطنير انه تم طرح سيارات فري لاندروفر الجديدة لأول مرة في منطقة الشّرق الأوسط في معرض السيارات ونلك قبل عرضما رسمياً في الملكة المتحدة بعد شمرين من الان وقد عرضت في اكتوبر الماضي في معرضٌ لندن للسيارات وفي سبتمبر الماضي في معرض فرانكفورت للسيارات.

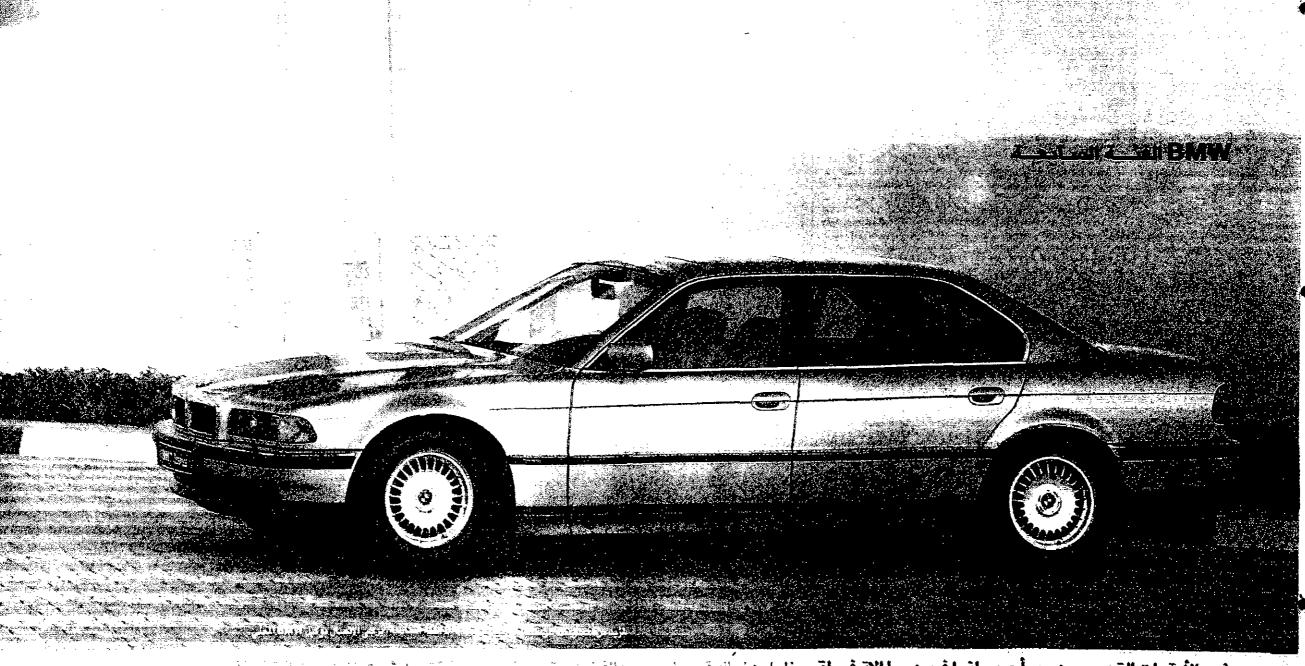
وقال اننا الان بصدد تحديد موعد طرحها للعملاء في وسي بالامارات الشمالية وتجديد اسعارها التي ستكون منافسة.. وقال توني مورتواي المدير الاقليمي لمبعات روفر في الشرق الاوسط ال المبيعات العالمية أسيارات «رونج روفر ، خلال الثمانية الشهور الاولى من عام ٩٧ المالي ١٨ الف سيارة كما سجلت رقما قياسيا بلغ في اغَـــسَطس الماغَني ٧٠٠٧ سيــيـــاراتُ مِنْ طرآزاتُ «ديسكفري ٨٨» واعَّلنت «روفر» عن أضافة مجموعة تحسينات عليها لتعزيز مواصفات السلام والأمان وكنك تحسينات داخلية وخارجية.

## المقاعد الخلفية أكثر أمانا للأطفال والاكياس الهوائية وأحزمة الامان تنقذ حياة الآلاف

ان المقاعد الخلفية المجهزة بالاكياس الموائية هي الاكثر امانا، وقد وجهت ■ اكد مسؤول امريكي في مجال صِناعة السيارات ان دراسات شركته اكدت ان المقاعد الخلفية اكثر امانًا للأطفال وأن الاكياس الموائية «الايرماجر» واحزمة ان المسئلة المحلية الترامع المسئون الرامة المعلى المدير الاقليمي المسويق الأمان تنقذ حياة الآلاف سنويا. وقال جيم زيمكي المدير الاقليمي للتسويق بمنطقة الشرق الاوسط في كريسار للسيارات في حديثه مع المساركين في مؤتمر وكلاء السيارات ان استطلاعا للرأي بين مديري الشركة والعاملين بها المدارس الابتدائية. موسر ولم الشيارات الاستساد سري بان مديري السرك والسيارة الظهر ان ابقاء الاطفال وخاصة بين ٦ و١٠ سنوات في المقاعد الخلفية للسيارة اكثر امانا. وقال زيمكي ان صناع السيارات شاركوا في حملة قومية بالولايات المتحددة لحماية حياة ٢٠ مليون طفل يحملهم اباؤهم في سياراتهم للتأكيد من

الشركة ١٦٠ الف رسالة لعملائها بالولايات المتحدة بمناسبة يوم رعاية اطفال وقال زيمكي أن الاكياس الهوائية انقذت حياة ٢٠٠٠ من تعرضوا لحوادث جسيمة وتقدر الحكومة الامريكية أن هذه الاكباس تنقذ سنويا حياة ٢ ألاف من الدين يتعرضون لموادث. وقال أن دراسات الشركة اظهرت أن ٥٠٪ من البلغين الذينّ يقودون السيارات لا يستعملون احزمة الامان.. التي تنقذ حياة آلاف من ركاب السيارات كل عام.

# أؤل اتفاقية كبرى للمؤتمر الاقتص



**في الأوقيات التي يصعب أحيسانيا فيهسا الاتفساق.** يظهل هنسات قسرار واحْسِدُ عَلَى الأَقْسِلُ غَلِيرِ مِنْسِيرِ للجِسْدِلِ، وَهُسُو احْتَيْسَارِ BMW الْفُنْسَةَ السابعية لتكون السيبارة الرسميية المعتمدة للمؤتصر الاقتصبادي لنشبرق الأوسط وشمسال إفريقيسا ١٩٩٧. إن رفاهية الركوب الراقية فينسب

The state of the s for province of the second of

وتوقع سمو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس مجموعة الامارات، ورئيس دائرة الطيران المدني بدبي ان يستقطب هذا المشروع نوعا جديدا من السياح الذين يمتمون بالنواحي البينية والنباتات والزهور والحيوانات

وأعرب عن شكره لبادرة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن

راشد أل مكتوم وسمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم

ودع م هما للمِسْ روع. وأوضح سموه ان هذا المنتجع

سيضيف بعداً جديداً للجوانب السيادية التي يمكن

توفيرها في دولة الامارات، ومن القرر أن يحتل الشروع

مُسَاحَة ١٢ مَليَون متر مربع، وينتظر الانتهاء من عملية البناء في الربع الأخير من العام المقبل.

توقوسيبريسك الروسية حيث اطلع الوفد على سير العمل في دائرة الطيران المدني وهيئة مطار الشارقية وتفقدوا الادارات والاقسام المختلفة.

وقد أبدى الوفد اعجابه بالمستوى التطور والخدمات

والتسميلات المتميزة التي يقدمها مطار الشارقة الدولي نشركات الطيران المنتلفة (ركاب وشحن) وسرعة الناولة..

وتزويد الطائرات بالوقود وسرعة انجاز معاملات المسافرين

وَتَوَفِّيرِ كَافَةَ الخَدَمَاتَ الأرضية بسَمُولَة ويسر. كما اشَّلَّا

الوقد بالمعاملة الراقية التي يجدها الركاب وخاصة مستخدم

وقد أشاد السيد محمد الهاجري مدير عام دائرة الطيران

المدنى خلال اللقاء بالعلاقات المتميزة التي تأربط سيبيريا

بالشارقة وأن ذلك ثمرة للتعاون في مجال النقل الجوي الذي

بدأ مع منطقة سيبيريا بصورة غير منتظمة وتوج أمس

الاول بافتتاح الخط الجديد بواقع ٤ رحلات اسبوعية منتظمة

طائراتهم من تعاون ورعاية من كافة الجمات.

يضم ٢٥ جناحاً . . والانجاز قبل نهاية ٩٨

إنشاء منتجع «المها» السياحي والبيئي

على مساحة ١٢ مليون متر مربع بدبي

دائرة الطيران المدني بالشارقة تحتفل بتخريج

الدفعة السابعة من طلابها في كلية الأفق

■ دبي - الاتحاد: بموجيهات صاحب السمو الشيخ

مكتوم بنّ راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس

مجلس الوزراء حاكم دبي وأمر الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عصد دبي وزير الدفاع تستعد شركة طيران الامارات لبناء أول منتجع سياحي

ومن المقرر أن تتولى ادارة المعطات والترفيه بطيران

الامارات ادارة المشروع الذي يحمل اسم «المها» ويتكون

من ٢٥ جناحاً فخما على شكل منازل مستقلة في وسط

الصحراء، وضمن خيمة طبيعية يتم انشاؤها لمدا

■ الشارقة . الاتعاد: تحت رعاية الشيخ عبدالله بن محمد

آل ثاني رئيس دائرة الطيران الدنى بالشارقة.. تحتفل كلية

الافق (مركز التدريب والتعليم) التابع لدائرة الطيران المدني بتخريج دفعتها السابعة للعام الدراسي ١٧/٩٦ وذلك مساء

ويشهد حقل التخريج محمد الهاجري منير عام دائرة

الطيران المدنى والدكتور غانم الهاجري مدير عام هيئة مطار

الشَّارِقة التَّولَى وعدد من رؤساء ومنديري دائرة الطيران

المدنى وهيئة المطار وتبحو ألف من تمثلي تسركات الطيران

والسياحة والشحن والفنادق والكمبيوتر ورجال الاعجال

من جُكَّة اخرى واصل وفد الطيران السيبيري لقاءاته

أمس مع المسؤولين في دائرة الطيران المدني وهيئة مطار الشارقة حيث التقى الشيخ عبدالله بن محمد آل ثاني

رئيس الدائرة والسيدان محمد الهاجري والدكتور غانة

الصاجري وعدد من المسؤولين بالدائرة والطار مع أعتضاء

اليوم بفندق هوليداي انترناشيونال.

بيني من نوعه في الأمارات. <sup>`</sup>

🗷 الشارقة - على سلطان:

■ علقادت لجنة تنمايلة الجوارد الوطنية برناسة معالى احمد حميد التلاير وزير المواصلات أجتماعا امس بمقر معهد الدراسات المصرفية والمالية بالشارقة. وقند اقبرت اللجنة خلال اجتماعها اصدار توصية الى مجلس الوزراء لزيادة اعسداد المواطنين في القطاع الصرفي بواقع 1٪ كُما أوصتُّ بان يوكل تنفي ألقرار الذي يتوقع صبيوره من منجلس الوزراء عنقباً موافقته على التوصية الى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية والمصرف المركزي. مبرح بننك معالي احمد حميد الطاير وقسال أن اللجنة اطلعت على تقريرين عن سير عمل اللجان الفرعية (المصارف، البرامج التدريبية، البرامج التعليمية). وقد وافعقت اللجنة على دراسية تشعلق بجيدول استشرشيادي للرواتب والمميزات التي تقدمها البنوك

للعاملين المواطنين. وقال أن هذا الجدول الاسترشادي اعد بعد الاطلاع على مستويات الرواتب والميزات التي تقدمها بنوك الدولةوتم تقريب هذه الصوافر والميرات والرواتب بحيث لايكون هناك تفاوت بين منا تعنزفيته البشوك على المواطنين . . عند التحاقدم بالقطاع المصرفي. وقال لقد حاولنا أن نوحت الرواتب

■ دبی . الاتحاد: أجرى بنك ستاندرد تشار ترد سحبه الثاني لسابقة «مفتاح الشروة» وقد فازت أحدى المواطنات

بجائزته وهي نصف كيلومن النهب

وأعلن البنك آعـ تــزامــه اجــراء ســحب

الجائزة الكسرى لضده السلبقة وهي

سيارة وجاجوار ، اكس جي ٦ » في

الجآجوار ٩٠٥ كيلوجرام من الذهب

عن ٥ آلاف درهم دخُولَ السحب

مة على ثلاث جـوائز، ويحق

آلاف درهم للشهادات الاخرى بالاضافة الى العلاوات الاخرى والرعاية الصحية

واوضح معسلي الوزير أن اللجنة واوصلع مستحمي الوزير ال النبك اطلعت على تقرير عن اعداد الموظفين الغاملين في القطاع المصرفي في الفترة من ديسمبر ٩٦ وحتى يونيو ٩٧ الماضي وكُـنْلَك الزيّادة الَّتِي حَـدَثَتَ في اعـدادُ المواطنين خلال الفترة ذاتها. وقال ان اجتمالي عدد الموظفين العاملين في

المصرفي بلغت ١٠٪.

المواطنين المقبولين في جامعة الامارات

القطاع الصرفي بلغ ١٢ الفسا و١٢٨ وتوقع مسلي الوزير ان يتم خلال شير سنوات استيساب ٤٠٠ من واجمالي عدد المواطنين العاملين في

الخسريجين المواطنين في المصسارف. القطاع المصرفي بلغ الشا و٢٧٠ مواطنا وبلغ عدد الذين التحقوا بالصارف خلال ويذكر ان الاجتماع شارك فيه اعضاء اللجنة الذين يمثلون جمعية الامارات المُنترة ذاتها من المواطنين. ويذكر ان للمصارف ومصرف الامارات الركزي نسببة المواطنين العاملين في القطاع ومعهد الأمارات الصرفي وجهاز كما أطلعت اللجنة على تقرير باعداد

#### أبوظبى للاستنتمار ووزارة العنمل والشؤون الاجتماعية والبنوك التجارية

المصرفية والمالية وجدهاز ابوظبي

للاستشمار في تَخَصَصَ الْعلوم

المصرفيسة والمتوقع تضرجهم عآم

وقال معالى احمد حميد الطاير انه

يتوفّع أن يتخرّج العام الْقَبل ٢٦٢ من جامعة الامارات و١٠٥ من كليات

التقنينة و٢٠٠ من حصار ابوظبي

للاستثمار (بعثات خارجية) ومن معهد

الدراسات المسرفية والمالية حيث يبلغ اجتمالي العدد ١٠ آلاف و٢٧ مواطنا

وأكد معالي احمد الطاير على ان

اللجنّة ستوصي بالزام البنوك وحثها على استقطاب المواطنين في القطاع

المصرفي.. وقال ان البنوك تضاونت في استجابتها في استقطاب المواطنين

حيث كان بعضمًّا جيدا والبعضّ الآخر

# مكتب الفجيرة السياحي يشارك

■ المُجيرة - الاتحاد : يشارك مكتب الفجيرة السياحي بسوق السفر العالمي الذي يبدأ اعماله الآثنين القادم في العاصمة البريطانية لنَّدنُّ ويضمَّ الوفد السَّيخُ سُعيدً بن سعيد الشرقي رئيس مكتب الفجيرة السياحي وشاهين علي شاهين مدير عام غَرِفَةَ الفَجِيرةَ ومحمد ماجد مدير دائرة الصناعةَ بالأَمَارَةَ ومدراءَ الْفَنادقَ. وقال الشرقي ان الهدف من المشاركة هو الترويج للامارة وابراز مزاياها لسياحية وذلك منّ خلال الجناح الذي سيتم فيه عرض صور عن أهم معالم الامارة

مارة المضارية العمرانية. هذا وسوف تشارك الدوائر السياحية ومكاتب الترويج في كل من ابوظبي ودبي المساحة والشارقة في المعرض الذي يستـمر لمدة ثلاثة ايام وتشارك به معظم المؤسّ



# في سوف السفر العالمي بلندن

الأثرية والتاريخية من قلاع وحصون. اضافة الى عرض افلام وثائقية تبرر معالم

# فضون أقل من ثمانية أسليع. وتشمل المسابقة الى جانب السيارة لاصحاب الحسابات ببنك ستاندرد تشارترد عن لايقل راتبهم الشهري key to riches draw

# ضواء على

أريج لإعهادة التسأمين... الوفساء بالوعسد

بحيث تكون بداياتها متفقة مع ماتقدمه

البنوك للخريجين. وقبال ان الدراسة

اوضحت ان مستوسط الرواتب لحملة المحسنير عشرة آلاف وخمسمانة درهم

وثملنمانة الف وخمسمائة درهم

للبكالوريوس وكليات التقنية ستة آلاف

وضمسمانة درهم لصعلة الدبلوم

المصرفي وخمسة آلأف وخمسمانة

درهم للذبلوم للسنة الواحدة وخمسة

آلاف درهم لخ ريمي التلاوية واربعة

تمارس أربيح الإهابة التأميين (أريج للإعادة)، بوصفها إدارة رئيسية في الجموعة العربية للتأمين، أنشطة إعادة التأمين بإسم المجموعة... ومنذ أن بدأت المجموعة عملياتها عام ١٩٨١، كان هدفها أن تصبح مؤسسة عائية رائدة في مجال إعادة التأمين والمؤسسة الرئيسية للتأمين في الوطن العربي من حيث:

> 📰 تەۋەمرىخۇخاتانى Topical Catalog say at .

Hadis III alade garasis I gari

E STORY PROPERTY.

The state of the second of the second of the second

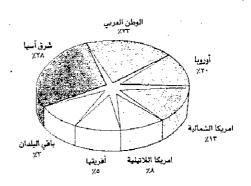
إن ويع كوه التأمين مصممة على تحقيق أهدافها من خلال توفير الضمان والخبرة والإستجابة الفورية لطلبات الزبائن بإعتبارها مميزات رئيسية لأي معيد تأمين رائد.

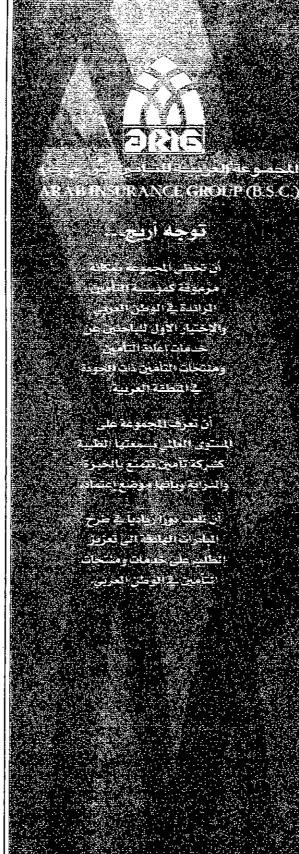
تتألف محفظة أربع لإمادة المُتَأْمِينِ من مجموعة واسعة ومتنوعة من الأعمال عالية الجودة والتي تغطي مختلف الأنشطة الصناعية والتجارية والخدمات بما في ذلك مجالات النقل وإنتاج النفط والتصنيع والهندسة والأعمال المصرفية والخدمات الأخرى. وتتراوح الأعمال المكتتبة من تأمين المتلكات التجارية الصغيرة إلى أكثر المخاطر ضخامة وتعقيدا مثل مخاطر الطيران والطاقة البحرية.

ويحرص قسم المطالبات وإدارة العقود في أربيح الإعادة التأمين على أن تكون شئون الزيائن محور الإهتمام المباشر والفوري من خلال إستخدام نظم الإدارة المتطورة المعتمدة على أحدث تقنيات المعلومات والإتصالات بهدف الوفاء بالوعد الذي قطعته على نفسها.

تمارس أربيع الإطابة التأمين نشاطها من مقرها الرئيسي في البحرين، ومن فرعيها في كل من هونج كونج وتونس ومن خلال شركتها الملوكة بالكامل في لندن. وقد تم إفتتاح فرع هونج كونج في عام ١٩٨٨ وذلك بغرض خدمة أسواق التأمين المتنامية بإضطراد في شرق آسيا ومنطقة استراليا. أما فرع تونس فقد أفتتح في عام ١٩٨٩ بغرض توطيد العلاقات في منطقة شمال أفريقيا والتوسع في أنشطة المجموعة في القارة الأفريقية. كما أنها تحافظ على وجود متنام في سوق لندن للتأمين من خلال شركتها الملوكة بالكامل ،شركة أريج للتأمين المحدودة، والتي أنشئت في عام ١٩٩١.

المتوزيع الجفراني للأعمال: ١٩٩٦





# إفتتاح خط سيبيريا . الشارقة الجوي يعزز الحركة السياحية المتبادلة

عبدالله آل ثاني:

■ أكد الشيخ عبدالله بن محمد آل ثانى رئيس دائرة الطيران المدنى بالشبارَقية أن افتتتباح الخط الجبويّ الجديد بين سيبريا والشارقة سيؤدى الى تعزيز الحركة السياحية والتبلال التجاري بين الجانبين.

واضاف ان افتتاح الخط الجديد سيريد من معدلات الشحن وزيادة الافواج السياحية القادمة من منطقة سيبيريا الغنية بمواردها. صرح بذلك الشيخ عبدالله بن

محمد آل ثانى عقب وصول الطائرة السيبيرية والوفد الرسمي من مدينة نوف و سيبرسك برناسة فلاديميس مأندوكوف نائب عمدة سيبيريا



# حصل على موافقة المصرف المركزي

# البنك البريطاني يصدر شهادات ايداع بالعملة المحلية

■ دبي - الاتصاد: حصل البنك البريطاني للشرق الاوسط على موافقة منصرف الامنارات المركزي لاصندار الاولى التي يحصل فيها بنك تجاري في الدولة على موافقة لاصدار هذه الشَّمادات، واعتبر مسؤولون في ألبنك ان هذه الخطوة من شأنها دعم التوجه نمو سوق مآلية نشطة في الدولة من خلال اداة استتمارية جليدة يمكن تداولها في السوق الثانوية.

واعرب عبدالجليل يوسف درويش الرئيس التنفيذي للبنك عن اعتقلاه بان هذه الخطوة ستساهم في توفير اداة مالية جديدة ومجديّة بأ للمؤسسات الاستثمارية كما أنها توفر للمستثمرين فرصة الحصول على اسعار فائدة لاتتحقق الاللودائع طويلة الاجل مع ضمان الحصول على الاموال

وسوف يصدر البنك شهادات ايداع تعتمد على سعر فائدة هو آذر سعر فائدة ؟ شُـَّه ور يحدده بنك الأمارات المركزي اضافة آلى هامش ثابت يحدده البنك، وفي حللة عدم اصدار الصرف المركزي لسعر جديد او توقف عن الاصدار يعتمد سعر فائدة انون الخزانة الامريكية لثلاثة شهور اضافة ألى الهامش الثابت.

ويمكن للمؤسسات الاستشمارية

غبدالجليل يوسف درويش

ويقول عبدالجليل يوسف درويش



الراغبة في استعادة استثماراتها القيام بِنَلْكُ فِي أَيِّ وقت خلال فِترَّة الشَّمَادَةُ اما برد الشَّهَادات الى البنك او بيعها لطرف ثالث، كما يلتّزم البنك بالسداد في حالة انتهاء اجل الشَّهادات. تعاونا بقوة مع مصرف الامارات المركزي

وتزامنت رغبتنا في تقديم أدوات مُليَّةً مستطورة مع رؤية البنك ومسساع بيه لتطوير القطاع المالي في الامسارات، واشار عبدالطيل يوسف الى المساعدة



#### بالدرهم وهوما يجنب الستتمرين تقلبات أتعملات الاجتبية ورسوم الصرف، وهي تمثل مجالًا نمونجياً للاستثمار بالنسبة للبنوك والمؤسسات المالية الاستثمارية. دراسة لاتداد المصارف العربية

# ٦٪ نسبة النمو في موجودات المصارف العربية خلال ٩٦

### ■ بيروت - هلا صغبيني:

■ لظهرت الدراسة التي اعدها اتحاد المسارف العربية ان المؤسسة العربية المصرفية (البحرين) احتلت الرَّتبة الأولَّى في لانَّمة ترتيبَ إَول عشَرةً مصارفَ عَربية بالنسيَّةُ للموجوداتُّ ومؤشراتها الملية، وجان هند المؤسسة في الرتبة الإولى من حيث الموجودات اذ بلغت قيمتها ٣٢٩٨٨ مليون دولار في عام ١٩٩٦، وفي للرقبة الثالثة من حيث حقوق للسلهمين والتي بلغت ١٩٥٧ مليون دولار. واحتل البنك الأهلي التسجاري (السعودية) المرَّتبةُ الثُانَيةُ منَّ حيثُ المُوجوداتِ فِي العام ١٩٩٦ اذَّ بلغت مَا قينمته ٢١٣٧٦ مليون نولار ، وفي المرتبة الأولى من حيث حقوق الساهمين والبالغة ٢٠٤٤ مليون تُولار.`

واشارت الدراسة الى أن قيمة الوجودات بلغت ١٨١,٨ مليار دولار وبنمو سنوي بلغ ١٪. اما حجم القروض والتسليفات فبلغً ٦, ٢٨٦ مليار دولار وبتموا ٨,١٪، وبلغت الودائع ٤, ٣٧٠ ملياً دولار بنمو ٢ , ١٪، وحقوق الساهمين ٩ , ٨٠ مليار دولار بنمو ٨٪. اما معدل اللاعة فيلغ ٧ - ٢٠٪، و١ . ٢٩٪ لنسبة السيولة، و١٠٠٪

وقد اوضح الامين العام لاتحاد المسارف العربية الدكة عنذان المندي ان القطاع المنرفي العربي شهد في عام 1991 عمليات مكثفة لتدعيم الرسملة وتنويع النتجات والخدمات الملية والمصرفية الإيداعية منصا والاستثمارية، والدمج والحيازة، وَدَخُولَ السواقُ التَّمُولِلِ النَّولِيةَ بِلْصَلَّداراتُ دِينَ وَمَلَكِينَة، واضطلاع المسلوف بدور مسترايد في سوق رأس المال، واعلاة الميل وتقوية عدد من الصارف المتخصصة، والتركيز على توطِّيفُ الكولار البسسرية المؤهلة والمدربة، وزيادة مسسدلات

الأستثمار في التكتولوجيا التطورة. ولاحظ الدكتور الهندي اصتماما متزايدا للمصرفيين العرب في عام ١٩٩٦ بتطوير اسواق رأس الل الوطنية في ظل الرعاية الحكومية التعليم في هذا المجال، وقال: « أن التقطاع المصرفي العربي يتسم عموما بوجود عدد لا بأس به من الوحدات صغيرةً الحجم فات الرسملة وألامكانات التقنية والبشرية والانتاجية

الضعيفة نسبيا كون معظمها عائلية وادارتها غير مرنة وعملية صنع القرار ذات تمركز عال .. واضاف . ومع التعقيد المتصاعد في البيئة المصرفية وتزايد درجة النافسة في الاسواق العالية والعربية على حد سواء. فإن الصوة بين وضعية الصارف الكبيرة والصغيرة مرشحة للتنامي. ومن العوامل التي ستوسع هذه والصغيرة التطورات التكنولوجية التي ترتب على المسارف الصغيرة أعباء كثيرة على صعيدي التكليث والربحية واستيعاب المستجدات التقنية. والمصارف الصغيرة التي ستتمكّن من تجاور امتحان التكنولوجيا من المرجح انها ستواجه امتحانا اقوى هو القدرة على النصال للبقاء.

آلي أن الشحادات الجديدة مقبومة

طويلاً في المدى البعيد في ظل سياسات التثبيت الاقتصادي التركي مويد على المحرومات العربية والتي احرزت نجاحات في توفير مقومات الاستقرار العام في أسواق النقد ورأس المل وغيرها مما سيضغط فعليا على اسعار الشاندة للانخشاض بشكل تدريجي الى مستويات تتلاءم ومتطلبات التحرر الحاصل في اسعار صرف العملات الوطنية والفُامُدة.

الاقراض للقطاعات الاقتصائية، لا سيما النتجة منصا، وتوسيع دورها في سِوق رأس المال لجني مداخِيل من العمولات والرسوم، ووه في سوى رس من سوي سندين من مسود و وهذا أتجاه آخذ في التنامي بقود وأكد على « أن موجة الميلزة والاندماج المنتقلة والمتوسعة عالميا والجارية في بعض الدول العربية ستطال عندا من المسارف عالميا والجارية في بعض النول في المنى الطويل. وهذه الوجة كفيلة بشوسيع حجم هند المسارف الى المستوى الذي تقوى معه على مواجمة المنافسة في الاسواق الاقليمية والعالمية.

وأشار المندي الى انه اذا كان عند لابلس به من المسارف العربية قد نجح في المشلط على معدلات عالية الربحية او تعزيزها خلال علم ١٩٩٦، فإن ذلك كان مدعوماً في بعض البول العربيّة باسعار فألدة مرتفعة على السندات المكّومية الجانبة للمصارف وربما ايضاً بمعدلات مرتفعة للهوامش بين اسعار المصور وربد يسبب المصارف المنابة الدفاظ على هذا الوضع في الدى القصير، الا انه من المؤكد لن يستمر على هذا الوضع في الدى القصير، الا انه من المؤكد لن يستمر

وقال المندي أن هذا التطور سيضع المصارف امام خيار زيادة

والتنوع حيثُ تتواجدٌ ١٠ شَرَكَةُ مختلفة النشاط في مقدمت ها وبريتش

ايروسبيس ويعد فريق «السجام الصمراء، للعروض الجوية من أبرر

ملامح المشاركة البريطانية حيث يقد

هذا الفريق على مـدى ٩ أيام عروضاً عَنَعَةَ يَرُوضَ فَيَهَا طَائْرَاتَ وَالْهُوكَ ، .

لكن اعضام يخشون دائما «الطيور»

وتعد شركة دمارشال ايروسبيس من ابرر شركات خدمات الصي

والتصليح البريطانية المشاركة في المعـرض، وتتعاون هذه الشـركـة منذّ

فترة طويلة مع لوكهيد مارتن الامريكية وتم اختيارها لصيانة طائرات سي ١٣٠ منذ عام ١٩٨٦، وتقوم الشركة بتنفيذ

تعميلات ميكانيكية واعادة تصميم جسم الطائرة لتتناسب مع الاحتياجات الفردية للمستخدمين، ويذكر ان هذه

ر \_\_\_\_\_\_\_\_\_ الطائرة تستسدن، ويعدو أن هذه الطائرة تستسفدم في الاغراض العسكرية والمنية. وتعمل الشركة ايضافي مجال

تصنيع خبرانات الوقود، وتقول ليندا

لويد مديرة التسويق «بعد حصولنا على شدهادة «ماكدونل دوجالاس»

لِتَصْمِيم حَزانات الوقود ﴿ أَمْ دَيُّ . ١٦٣ أَي

أر » حصَّلنا على ترخيص لتُتصَّنيع هذَّا

لنوع من الغزانات لنفس الشركة، وهو

ما يسمح لنا بتسويق خزانات الوقود

لهذه الطائرات ذات الحجم الكبير، كما

تقوم الشركة بصيانة وتعديل طائرات

الشيخن الجوي ايه تي . ١٠١١ بدعم من

تعرض طائرات عمودية تستخدم لنقّل

الضحايا والمصابين في الحوادث التي تقع

بللسطحات المائية، والطائرة مجتمزة

بكل الامتياجات لأجراء عملية انقآذ

سريعة، وتوجد نقالات بجانبي الطائرة

لنقل الضحايا، وتمتلىء هذه النقالات

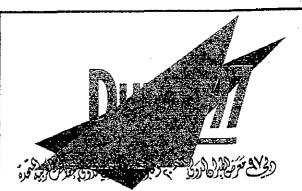
بالهواء عند الضغط على أحد المفاتيح،

اما شركة دار آف دي و فسوف

شركة لوكهيد مارتن.

ب الشَّساكل في بعض





THE INTERNATIONAL AEROSPACE EXHIBITION 16 - 20 November 1997 DURAL INTERNATIONAL AIRPORT **LINITED ARAB EMIRATES** 

> تغطية فريد وجدي. عاطف فتحي: تصوير : ظمير حيدر

# لجنة الأمن والسلامة تستكمل اختبارات الطيارين المشاركين في العروض الحية

■ استكملت امس لجنة الامان والسلامة للعروض الجوية بمعرض ديي الدولي للطيران ٩٧ اختبارات الطيارين المشاركين في العروض الحية التي سوف تستمر ايام العرض في الفترة من ١٦ حتى ٢٠ نوفمبر الجاري. وعقدت امس انيتا مهيرا رئيسة لجنة العلاقات العامة مؤتمرا صحفيا اعلنت خلاله بدء بيع التذاكر الخاصة بالحفل الختامي للمعرض والذي ترعاه دائرة الطيران المدني بنبي والسوق الحرة بمطار ببي النوليُّ بالاضافة الِّي شُركة طيرانَ الاملَّرات ويقام في نادي الخور للجولف ويستوعب ٢٧٠٠ شخص من بينهم ١٥٠٠ مدعو من كبار الشخصيات ومن طباري العروض الجوية والعارضين بالاضافة الى بيع تذاكر الى مُ ٢٢٠ شخص حَيث بدأ البيع امس الاول.

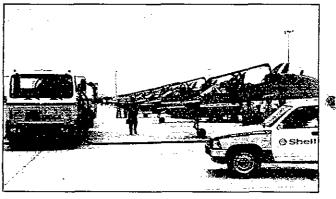
وقالت السيدة مديرا ان الاعداد للمفل بدأ قبل ١ شهور وسيتم توجيه ٤ طاقات دعوة للعارضين الماجزين لجناح وشاليه ودعوتين العارضين المأجرين للجناح فقط وسيبداً الحفل الساعة السابعة والنصف وينتهي الواحدة صباحا. وقالت انه تقرر اجراء سحب على «سيارات فاخرة ينظمه السوق الحرة على انواعَ مرسيدس بَنْزَ وَبِيّ.ام دبليو وبورش أضَّافة الىّ روَّلز رويس بُنتَلَى آخَر ايلمّ

ويجري العمل على وجه السرعة لانجاز موقع الحفل حيث تمت اقامة المسرح ويجري تجميز الاضاعة والساشات التلفزيونية الوزعة على حديقة النادي. ومن جانب اخر يجري العمل على قدم وساق في صالات العرض الواقعة على ارض مطارديي الدولي حيث تقوم ٥٠٠ شركة باعداد الاجنحة الخَاصة بُها.. فيما يجري تجهيز الشاليهات البالغ عندها ٨٦ شاليها تطل على ارض المطار مباشرة ويستأجرها العارضون لاستقبال ضيوفهم فيها. ومن جانب آخر يراس اللورد جلبرت وزير الدولة البريطاني لشؤون مستلزمات الدفاع الوبد البريطاني الشؤون مستلزمات الدفاع الوبد البريطاني الذي يحضر للمعرض حيث يزور البلاد في الفترة من ١٤ حتى ١٧ الشمر الجاري ويضم الوفد السيرتشارلز ميسفيلد رئيس هيئة خدمات

صادرات الدفاع بوزارة الدفاع البريطانية. واعلنت بريتيس ايروسبيس مشاركة الطائرة الهجومية «تورنادو» في المعرضُ وكشُّفَتُ الشَّرْكَةِ البَّريطَانيةِ انها اكملتَ مؤخرا تسليم ٧٣٠ طَائرَة منَّ «تورّنادُو» علما بان زياننها الرنيسيين هم القوات الجّوية للمُملكة العرّبي السُعُوديّة وللملكة المتحدة والمانيا وايطاليا. وسوف تصل هذه الطائرة الهجومية ذات المهام المتعددة الى دبي جوا، حيث تنضم الى تشكيلة واسعة من الطَّائرات والانظمة التي تُعرضها بريتيشُ ايرُوسبيس في ﴿دبي ٩٧»، ويذكر ان معروضات الشركة هذه السنة تشمل القاتلة الاوروبية للنتظرة

«يوروفايتر » التي سَتَحتل جناحاً خاصا بها، وعدة منتجات اخرى تؤكّد ّريّادة الشركة في صَناعة الطائرًات المُجَارِية والحربية وثقنيات الانظمة الصَّارونَّدية. وتستخدم طأَثْرة «تورنادو » التي تضم مقعدين من قبل القوات الجوية الملكية البريطانية في مهمَّات اسَّنطُلَّاعِيةَ يِّقوم بِهَا الطرَّازَ «جَيِّ.أَرَّ. ايَّ» ومهمَّات هجومية بحرية يقومً

بها الطراز «جي. آر ۱ بي». وتجدر الاشارة الى ان «تورنادو جي. آر ۱ بي» مـزودة بصواريخ «سي. ايجل» (نسر البحر) المسادة للسفن ويمكنها تنفيذ مصمات هجومية على مسافة ٥٠٠ (نسر البحر) المسادة للسفن ويمكنها تنفيذ مصمات هجومية على مسافة ٥٠٠ ميل من قاعدة انطلاقها، كمَّا تُستطيع اطلاق صواريخها من مسافة تزيد عن ٧٠



## «شل» دبی تشارك في تزويد الطائرات بالوقود

دبي . الاتحاد، تم اختيار شركة «شل ، دبي لتزويد الطائرات الاحدى عشرة التابعة لفريق السهام الحمراء البريطاني للالعاب الجوية بالوقود خلال تقديمه لعروضه الشيقة أمام زوار معرض دبي الدولي للطيران. ويقول انتون براي مدير قسم الطيران في شل لمنطقة الشرق الاوسط وجنوب اسيا أننا سعداء لتمكننا من لعب دور فعال في معرض دبي للطيران ٩٧، وسوف توفر شل بعض انواع الوقود الخاص المطلوب للمحركات ذات الاداء العالي في بعض الطائرات مثل طَائرات لوكهيد مارتن وماكنونل دو جلاس اف المقاتلة.

ميزانية الفريق ٢٠ مليون جنيه استرليني

# طيارو «السهام الحمراء» يروضون «الهوك» ويخشون «الطيور» ا مشاركة بريطانية قوية في معرض « دبي للطيران ٩٧ »



وتطفيو على الماء ويمكن للم الصعود اليما بسمولة. كما تعرض الشركة سترات نجاه ومعدات انقاد مختلفة، فيما تعرض شركة كي ميتزلار منتجاتها لتجهيز مقاعد الطَّائرات واعتمدت الشركة على

وتزود الشركة المقاعد بحشو خاص بحمل أسم «ميتزوبروتيكت» والتي تم أنتاجها بالتُعاونَ مع شُركَة «بوشتيكٌ ه. ُ ويقول مدير التسويق كيفين وود ان الشَّــرُكَة ترغب في تعيين وكــيل محلى بالامارات.

كارات ، برامج تنظيف انظمة التسذين بطائرات دایرباص ایه ۲۰۰ سی ، اما

دراسات على العمود الغقري استغرقت ١٢ سنة لايجاد الوسيلة المثلى لصناعة ماركون للنظم الدفاعية. مقاعد صحية ومريحة للمسافرين.

تنوعة من الطائرات والاسلحة، فيما يشارك قسم الصيانة والهندسة الجوية التابع لبريتش اير وايز بمجموعة من المنتجات التي طورتها الشركة. كما يشارك قستم المدركات الغضائية لشركة روار رويس وشركة جي أي سي

من جهة أخرى يعدم فريق السهام الحمراء البريطاني عروضا مثيرة على مدى ٩ أيام في سلّماء تبي، ويعد هذاً الفريق من أشهر فرق الألعاب الجوية في الصالم وتشكل عام ١٩٦٥ وسوف يكُون عــرض دبي العــرض رقم ٢١٩٩

ويقول سيمون ميد قاند الفريق خلال مؤتمر صحفي بدبي ان اختيار الاعضاء يتم من خلَّال اسلُّوب شـديَّد الدقة والصراحة حيث يتقدم كل عام

البريطاني، ويتم اخضاعهم لاختبارات وتصفيتهم الى ٩ طيارين يتم نقلهم الى قبيرص للقيام بتدريبات لمدة اسبوع، وعندها يتم اختيار ثلاثة طيارين فقط للانضمام للفريق.

العروض البهلوانية الديناميكية التي تأتى من المناورة بالطائرات مع الدخـانَّ الملون لما يعطي لوحة متحركة وشيقة. ويعتمد الفريق على طائرات «هوك» من انتاج بريتش ايروسبيس. ويشير ميد الى ان ميزانية الفريق سنویا تصل الی ۲۰ ملیسون جنیسه استرليني بخلاف نفقات الطانرات وعمليات التدريب التى يوفرها سلاح الجو المُلكي البريطاني. وحول عنصر الأمن والسلامة يقول

ويقول مسيد إن الفريق يمزج الجوية وتنسيق نشاط الفريق، ويشول

جميعا بالفيديو لمراجعة الأخطاء وتطوير

وحول تكلفة العرض الواحد قبال تَدريبُ الاعضَاءُ الجَدِّد في اواخرُ أكتوبر من كل عام وتستمر التندريبات حتى اوآنل مليو ويقود الغريق مايك ويليامز الذي يتولى التعليق على العبروض



الشبيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المعني مع الثين من طافم فريق العروض احبرا م العمراء، التابع للسلاح الجوي الملكي البريطاني والذي سيقوم بعروض يومية في سنة: فعاليات معرض دبي للطيران في الفترة ما بين ١٧ و٢٠ من الشهر الجاري. (أف ب)

ويليامز «بالاضافة الى ذلك فانس اقوم

بقعلير اعضاء الفريق أتناء العليرآن

حالة ظهور اي عانق وتشكل الطيوا

عنصرا خطيرا بالنسبة لفريق عروض

ويرافق الفريق ٤٠ شخصا يقدمون

الدعم الفني للطيارين، وينتَعَلون بطائرة هيركوليزس ١٣٠، ومن القرر

وماليزيا والهند يسود بمدها الى نند

ان يقوم الفريق بجولة في باك

في ٢٠ ديسمبر المقبل.

ميدان الفريق يلتزم بالمايير الدولية في مجال السلامة، ويقوم بمراجعة عروضه وتدريباته التى يتم تصويرها

انها تصل الى ٦ آلاف جنيه استرليني ويتكون الفريق من ٩ طيارين ويب



لأول مرة وبمشاركة جميع مؤسسات المجموعة بنك الامارات المصرف الرسمي المعتمد لمعرض «دبي للطيران»

التابعة للمجموعة بعد ان اصبح معرض دبي للطيران من

العبيد المحداث الدولية التي تستضيفها دبي، وسوف يفتتح بنك الامارات مكتبا لصرف العملات ويركب جهازا للصرف

الآلي في منطقة الاستقبال بالعرض. ويقول سليمان الزروعي، من خلال توفير خدمتي صرف

العملات والصراف الآلى تقدم خدمة مصمة لعملائنا ولزوار

دبي والْمَرضُ على حنَّد سـوأَّء. وبالاضـافـة لفلك سنَّيكُونٌ

للمحموعة منصة عرض متكاملة تتمثل فيها كافة المؤسسات

التابعةً للمجموعة أضافة الى شاليه الصَّيَافة لاطلاع العملاء

والزوار على خدماتنا وتزويدهم بمعلومات وافية عن المعرض

في الوقت نفسه. ويهتم بنك الامارات، وهو البنك الوحيد

الاوسط وذلك مع قيام شركات الطيران والمؤسسات العسكرية في المنطقة

وتُشارُّكُ في المعرض اكثر من ٦٠ شركة ومؤسسة متخصصة في تقديم

خندمنات الصبينانة للطيبران اؤ توريد

التكنولوجيا والمعدات المتعلقة بالصيانة

حيثٌ سُتتنافس شركات صيانة من

الولايات التحدة واوروبا والشرق

الأؤسط مع يعضها بعضا فيما ستحاول

-ر-شركات الصيانة الاقليمية ابرار مزاياها

لاثبات قدرتها على توفير المتطلبات

وقالت الشركة المنظمة للمعرض ان

شركة السلام للطائرات التي تتبخذ من

الرياض مقرا لها والعآملة ضمن

مشاريع برنامج الأوفست السعودي

ضاعفت حجم جناحها في العرض ثلاث

مرات مقارنة بمشار كتها في معرض ٩٥

وظك لابراز تزايد قدراتها الماصة

بصيانة وتعديل الطائرات وتقديم

وتعرض شركة الالكترونيات

لنتقدمة السعودية منتجاتها من

الاجهزة اللاسلكية البيدانية والانظمة

ودعم المنتجات وقدراتها الصناعية

وتنضم اليماشركة الخليج لصيانة

الطائرات (جامكو) العاملة انطلاقا من

ابوظبي وشركة السسلام للطائرات

ويقول مسؤول في قطاع الطيران

العُلَملة الطلاقا من الرياض.

بس<u>.</u> الدعم الفني

الطائرات واجمزة الطيران.

اشرة في تحديد منتطلباتها من

ويقول سليمان المزروعي المديّر الرّنيسي للتسويق في ينك الامارات ان البنك حرص على المشاركة في مثل هذا الحدث العالمي خلصة وانه شارك في هذا الحدث منَّذَ انطلاقه للمرة الاولى عام ١٩٨٩، وسوف يواصل البنك مشاركاته

◄ دبى - الاتحاد: وقع الاختيار على بنك الامارات الدولي ٩ التابع لمجمَّوعة بنك الآمار أت ليكون المصرف الرسمى العتُّمدُّ لمعرض دبي الدولي للطيران ٩٧. وتشارك المؤسسات السبع التابعة للمجموعة في المعرض، وكان بنك الامارات الدولي قد شارك منذ النورة الأولى للمعرض عام ١٩٨٩ غير ان هذه هي المرة الاولى التي تشارك فهيا جميع مؤسسات الجموعة. وسوف تتواجد المؤسسات السبع في شأليه الضيافة التابع. للمجموعة، والمنصة الخاصة بها في العرض.

خلال الاعوام المقبلة.

المَّنْلَ في المعرض بتطورات صناعة الطيّران واسوأقها الاقليمية وقد تعاون مع بنك مورجان جريّنمُلُ في تَرتيب صفقة تمويل لشلات من طائرات وبوينج ٧٧٧ « التي وأصاف المرروعي وشعرنا هذا ألعام أن الوقت قند حان اشترتها طيران الأمارات مؤخراً. لتعزيز تواجدنا في المعرض فقررنا مشاركة كأفة المؤسسات

· «بومباردييه ابروسييس» الكنّدية

مجموعة متنوعة من طائرات رجال

الأعمال، وتعتبر بومباردييه من اكبر

شركات انتاج هذه النوعية من الطائرات

في العلام، وثلاث اكبر شركة لصناعة

ويقبول مبايكل جبراف رئيس

بومبياردييته لصناعية طائرات رجيال

الْأَعمالُ وَلَقَد شاركنا في جميع معارض

الطيران السابقة بدبي. وهذا العام نعود

أكثر قوة، بعد أن فرضً العرض نفسه

كأحد أكبر أربعة معارض للطيران في

العطم الى جانب معارض باريس

واضاف جراف؛ نجح معرض دبي

للطيران في اجتذاب أفضل مُستوى

للعَــارْضينَ في العــالم، وقــد أثمـرت

مشاركاتنا في آلاعوام السابقة، ويعتبر

معرض دبى الدولي للطيران أحد أفضل

وتشارك بومسيار نبيسه مع ثلاثة

مستويات، الاول خاص بطائرات رجال

الاعمال والشاني بأنظمة الصواريخ

والثالث بالخدمات. وتعرض بومباردييه ؛

طائرات لرجال أعمال تشمل الطائرة

جلوبال اكسبريس والطائرة تشالنجر

١٠٤ والطائرة ليبرجت ٦٠. أضنافة اليّ

نظام ستار بيرست للصواريخ الذي

المعارض تنظيما في العالم.

اشترأته الكويت.

وسنفافورة وفارنبوروف ببريطانيا.

الطائرات الننية عالميا.

#### ٢ مليارات دولار تحتاجها دول المنطقة لتطوير مطاراتها امكانيات النمو الكبيارة في الشارق وقد تأكد في هذا الصدد انه سيتم عرض طائرات سيسنا سايتيشن اكس السلامة المتشددة التي وضعتها لجنة

مربعا أترويح طائراته المخصصة لرجال

الأعمال فيماحجزت شركة بوينج

وعلى الجانب العسكري فان عمالقة

منتجى السلاح في العلم سيتواجدون في المعرض علي اعتبار أن دول المنطقة

ملزَّ الت تمثل بالنسبة لهم سوقا رائجة

المتطورة (سوخوي ٢٧) التي آثارت

ضجة كبيرة في اوساط صناعة الطيران

العالية حينما طحرت للمرة الاولى في

بريطانيا آلعام الماضي حيث ستظمر

هذه القاتلة المتطورة للمرة الاولى في

وقالت کیرن وان ظهور ساوخوی

٣٧ ، في معرض بني للطيران سيكون حدثا هاما جدا ومع ذلك فقد اختنا بعين

الاعتبار ان تفي هذه الطائرة بمعليير

وتأكدت مشاركة النقاتلة الروسية

لبيع جديدهم وقديمهم معا.

منطقة الشرق الاوسط.

بيرنس جينس ٩٦ مترًا مربعًا اضافيًّا.

■ من المقرر ان تشارك منات الشركات العالمية والاقليمية في معرض «دبي للطيران، حيث يعتبر الحلبة التي توفر للخبراء والمختصين والمهتمين في التطقة احدث اتجاهات سوق الطيران العالمية المدنية والعسكرية على حد

سوء. وكما هدث في المعارض السابقة فأن معرض دبي للطياران ٩٧ سوف يستقطب الإضواء العالمية نجو الامارة والمنطقبة ككل حبيث بات هذا الحبث محط انظار العالم ومركز التقاءاهم الشركات العللية المتخصصة في صناعة

ووجهت وزارة الدفاع الدعوات رسميا الى وزراء الدفاع ومسوولى هيئات الطيران المدنى والخطوط الجوية في ٦١ دولة في دول مُسجلس التسعاون المليسجي والشسرة الاوسط واوروبا وكومنولث الدول المستقلة وشبه القارة لَمُنسَة والشَّرق الاقتصى وشب الجزيرة الأسكننئلفية واستراليا وكندا وروسيا والولايات المحدة الامريكية لتضور مراسم أقتناح العرضء

ويقيول مراقبون لوكالة الانباء الكويتية أن الاهتمام العللي بمعرض الطيران يؤكد إن منطقة الشرق الاوسط ملزالت تشكل حيزا تنافسيا هاما لمستعى الطائرات النسبة أذ سيشارك كبار مصنعي الطائرات في العرض املا بالفوز بصفقات جديدة خاصة وان دول النطقة تحتاج الى شراء طائرات جديدة تقدر قيمتها بنحو عشرة مليارات دولار خلال السنوات الذمس المقيلة لتحبيث اساطيلها وتوسيعها وقالت محيرة الشركة المنظمة للمعرض فيرجينيا كيرن في

وبريطانيا والولايات المتحدة.

تصريح لوكالة الانباء الكويتية ان معرض دبي الدولي للطيران ٩٧ يستعد كما في السنوات السابقة لانطلاقة اكبر حيث تمت مرة اخرى الخال تحسينات على ارض المعرض الذي ستشارك فيه ٥٠٠ شـركـة من ٢٨ نولة مع ثمـانيـة اجنحة وطنية لكندا وجمهورية التشيك وفيرنسا والمانيا وايطالينا وايرلندا

العلرَضَية في (كبي ٩٧ للطيران) لن يقتصر فقط من الناحية المدنية على

الاستيمانية.

وتقدر أوساط صناعة الطيران ان

ويرى الراقبون ان امتمام الشركات

والحفاظ على امنها.

النولارات. وسيبتم صلال المعرض التركين بصورة أكبر على منتجى طائرات رجال ألاعكم لل الصغيرة النين يعتبرون

بيع الطائرات بل يشمل قاعدة اوسع منافسة اشد لتلبية احتياجات دول النطقة بالتكنولوجيا التطورة في مجال الملاحسة الجسوية وتحسديث المطارات تحتاج دول المنطقة الى استثمار اكثر من

100 مليون دولار كانت ادارة مطار دبي

التي تزعم الشركة النتجة لما انما اسرع طائرة نفأثة لرجال الاعمال كما

خطط لتحسين مطارى ابوظبي والعين بتكلفة تصل الى ٢٢٠ مليون دولار فيما مستعد مطار آلدوحة لعملية توسيع واعادة تجهيز بتكلفة ١٠٠ مليون دولأر ويخضع مطار القاهرة ايضا لعمليات تحسسين تكلف عشرات الملايين من

حيث ستتنافسان على قطاع طائرات رجال الاعمال خلال المعرض ايضًا. وقام كونسورتيوم ايرباص الاوروبي الذي اطلق اوائل هذا العسم الطرار النفاث من طائرة (أ ٣١٩) الضَّـــقَّـةُ الهيكل بتوسعة مساحة جناحه ٨٠ مترا

الخمس القبلة لتطوير مطأراتها منها اعلنت عنَّها للضَّاعِفَة طَاقَة الْلطَارِّ وتشيير هذه الاوساط الى وجود

منطقة الشرق الاوسط منطقة نمو واعدة لمبيعاتهم.

الَّتِي تشــــارك في عـــروض خـــــلال ستعرض لاول مرة في الشرق الأوسط طائرة جلوبال اكستبريس ٤٠٠٤) البعيدة المدى التي تنتجها شركة بومباردييه وطائرة (جلف ستريم) وتعتزم شركة سيروكو ايروسبيس انترناشيونال التي تأسست مؤخرا ان تكشف النقاب والأول مرة على مستوى العلام كله عن أول طائرة تنتجما من محارز (توبولیف ۱۲۰/۳۰۰. وستقوم سیروکو بعرض (توبولیف ۲۰۲/۲۰۰ انقل المسافرین و (توبولیف ۲۰۲/۲۰۰ ميت مدي. ومن المتوقع ايضا ان تدخل حلية المنافسة شركتا بوينج وايرباص اللتان تنتجان طائرات السفر المعيدة المدى

سى) الخاصة بالشحن. وتشارك ايرباص بطائرة ٢٤٠/٢٠٠ وشركة بوينج/ مكدونيلٌ دوجلاس أَلْامَــريكيــة بطراز بيــونج ٢٠٠ / ٧٧٧ والموامة لونجيو اياتشي ويطراز (ام دي ١٠٠٪ و ان دي ٩٠٠٪ وتعترضٌ شركةً بريتش ايروسبيس البريطانية طلارات يوروفايتر وتورنادو وحوك ١٠٠ وهوك

التحكم بالطيران ويسترى هذا الامر ايضنا على كافة الطيارين والطائرات

۲۰۰ وجريبين. وتعسرف شسركسة اي ام اف الباكستانية الطائرة التدريبية سوبر موشك وشركة افيا اكسبورت الروسية طآئرة نقل متطورة فيما تشارك من جنوب افريقيا شركة دينيل التي تعتبر من كبريات الشركات المتحصصة في صناعة الطيران في جنوب افريقيا. واكدت شركة بلاتوس السويسرية

النتيجة للطائرات أن اثنتين من طائراتها ستعرضان في معرض دبي وهماً بي سي/٩ التدريبية المتطّورة وبيّ سي/٢١ الاستطلاعية المتطورة التي تعسرض للمسرة الأولى في النَّسرةُ الاوسط.

ان انْهَيار الحواجز بين الشرق والغرب سمح بالثقاء الصناعات الجوية لدى المعسكرين للتنافس بحق في سوق وتتطلع مؤسسات صيانة الطائرات العالمية والأقليمية الى الاستفادة من



الشيخ أحمد بن سعيد وهو في كابينة قيادة طائرة «هوك» البريطانية والتي ستشارك في العروض الجوية ومصحبته قامد

# تشارك على ثلاثة مستويات رئيس «بومباردييه»: دبي للطيران نجح في اجتذاب



ايبكو» للزيوت تنظم ندوة تقنية بدبي

■ دبي. الإتحاد، نظمت شركة «ايبكو» للزيوت ندوة تقنية دراسية دغندق هوليداي ن بدبي حضَّرها أكثر من ٧٠ شخصًا يمثنُونُ الشركَّاتُ وثيعَّة الصَّنة بتَعطانَ الزيوت. وقد افتتح الناوة كمال سعيد مدير عام الشركة الذي تحدث عن الدور الرائد لايبكو في الامارات به تحدث جون جرين الدير الفني في أيبك للزّيوت، وباري بارّ من مركز كالتُكلِّر الفلِّي عن استراليا، وقال جون جريد ان الشركة بمكنما من خلال تناونما مع كالتكس تقديد النّديد المنتجات، وتطوير قدراتها من زيوت سلو ٥٠٠ متعددة الدرجات وزيوت اس إيه اي دا عدياً التي تتميز باستخداماتها المتعدية في محركات البترول والنيزل، وتُعد ايبكو للزيود التي تاسيست هذا العام تصرد تعاول بين شركة الامارات الوطنية للبترول - بينوك ونسرت

الشريط



المَّمَيس ١٢ رجب ١٤١٨ هـ الموافق ١٣ نوفمبر ١٩٩٧م

١٢ شُهر. هو عنوان الشريط الجديد للمطرب واثل كفوري، الذي يحمل على متنه ست اغنيات من كلمات نزار فرنسيس وألحان سمير صفير بعنوان «١٢ شهر» و «عيد العشاق» و «مكتوبك مليان دموع» و «رسالة الى امى» و «شرع قلبك » و «رايح عالجيش ».

■ اوشكت على الانتهاء من تصوير دوري في مسلسل « جـواز سندس وعـرنوس » مع احــهـد بدير وكــذلك دوري في سبور سندس وسرسوب مع مسلور سيتي » وايضا في فيلم «ارض ارض» مع مسلسل «هوانم جاردن سيتي » وايضا في فيلم «ارض ارض» مع الهام شلهين .. وقد تمكنت من ذلك بعد توقف مسرحية وواحد عون والثاني مجنون ، مع سيد زيان ومحمد نجم، وبانتظار اعمال

■ مع سنام يونس وسعاد نصر وأحمد أدم وأحمد راتب ويوسف داوود.. أقوم ببطولة المسلسل التليفزيوني الكوميدي الجديد «يوّم سعيد.

عنوان السل

التليفريوني الذي أقوم

غادة ابراهيم. . ناهد شريف آخر طبعة

# «الارهابي» اكتشفني. . و «علاقات مشبوهة» قدمني للجمهور





Samsonite .

Particular depression of the control of the control

fashion way

وعن بدايت ها تقول: كانت البداية في فيلم «الارهابي» عندما البعدية عن المخرج نلار جلال وعرض علي العمل في الفيلم وأسند لي دور روجة ضابط السجن المصاب نتيجة طلق ناري ورغم قصر الدور وصغره، الا أَنني كُنتُ فَي عَايَةَ السَّعَلَاةِ فَأَنَا أَعِمَلَ فِي فَيلَم بطله علال امام، الأمر الذي شجعني للمضي في طريق الفن بقوة رغم معارضة اسرتى في بداية الأمر. أ

موالها يتركها ويبحث عن أخرى، ثم قدمت بعد نلَّك فيلم "قشر البندق، مع محمود ياسين وحسين فهمي ورآنيا محمودياسين ولعبت دورا خَفيا وكومينيا من اخراج خيري تقول غادة ابراهيم أعتز كثيرا بدوري في فيلم «علاقات مشبوهة» مع الفنان الراحل عادل انهم وسمير

صبري وجالًا فهمي واخراج علالً الاعصر حيث أديت شخصية «نانا» صديقة عباس بك تاجر الاسلحة

التي تعتمد علي الاغراء وتساعده في عمل صفقات مشبوهة.. وقد قدَّمني هذا الفيلم للجمهُور بشكل

أما أحدث أفلامي في هو فيلم «الامبراطورة» أمام نلاية الجندي واحمد بدير وجمال عبد الناصر وجسدت فيه شخصية تلجرة المخسرات عندما يتم النفع بها للايقاع بتاجر مخدرات محترف هو -يى بىبر مسارت مسترت هو «احمد بدير» في الفيلم لكي تحوله الي مدمن حتى تتمكن شقيقتها نانية الجندي التاجرة الكبيرة من

واذا كانت غادة قَد قدمت ٤ أفلام

سينمائية تعتز بها جميعا فانها تعتز

أيضا بمعظم أعمالها التليفزيونية

وتقول: مسلسل «طريق السراب»

له في قلبي مكانة عظيمة حيث

حسدت فيه شخصية مزدوجة فمي

تارة دستهام، وتارة دسلوي، التيّ

تتخفى من البوليس فتغير لون

عينيها وملامحها وجواز سفرها كي

لاينكشف أمرها كذلك قدمت دور

«مُجْتَلَف» في مسلسل «هزمتني

امرأة ، واعتبره علامة في طريقي

القضاء عليه وتدميره.

لاقت.

وتؤكد غادة أنها لاتعتمد على تقليد أحد لقرابة الشبه بينها وبين نلهد شريف وتقول أنها تسعى لتقديم الشخصيات التي تمثلماً بشكل مختلف.. فدائما أستطلع رأي رمسلائي من النجوم والفتانين والخبراء لخبرتهم في مشوار الفن علمة وأعقق أن يختصر طريقي.





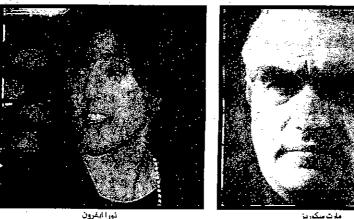




















■ اثنا عشر مخرجا ومخرجة من هوليوود وقعوا في شرك التنافس لانتاج سلسلة من الأفلام السينمائية التي لا تقل اعتمادات الواحد منها عن منة مليون دولار.

لقد أصبحت صناعة الأفلام في هوليوود-لا سيما في وقتنا الطلي- الذي يشهد ثورة في عالم صناعة السينما (وبالذات الأمريكية) في عداد الأعمال ألتى تتطلب رصد مبالغ هائلة لها لاخراجها بمستوى تطلعات الجمهور والنَّقاد.. وان لم يكن هذا السِبب، فعلى الأقل استجابة لطموحات المُفرجيُّنَّ ٱلَّذِينَ يَعَرُفُونَ سُلَفاً عَوَائِدَ أَفَلَامُهُمَ تَلُّكُ مِنْ أَمُوالُ وَشَهْرَةً وَمَجِدٍ.. وَلَكُنّ في حال نجاحها فقط!

ولعل هذا النجاح يفرض سؤالا حول المسؤول عن نجاح الفيلم.. أهو المثل.. أم المنتج.. أم المخرج ؟! الكثيرون يؤكدون بأن المخرج هو المسؤول الأول والأخير عن نجاح أي عمل

سينمائي، كيف لا وهو الذي يحدّد مسار وحبكة الأحداث التي غالبا ما تتطبع برؤية ومنطق المضرج ذاته.. الى جانب كونه (مكتشف المواهب والوجوه الجديدة) التي لا تجد طريقها للشاشة الكبيرة الا من خلاله..

وفي خضم هذا، أثير في استوديوهات هوليوود في الآونة الأخيرة تساؤل حول سر التنافس المحموم بين اثنى عشر مخرجا ومخرجة رصدوا مبلغ طائلة (مئة مليون دولار) لكُلُ فيلم منَّ سلسلة أفلام ستشق طريقها مبتع هافته رامه سيون تردر؛ حن حيم من حيم حصي حريب الشاشة قريبا.. والخرجون هم :باري ليفنسن/ بيني مارشال/ كريغ أراكي/ جون سليلز / ألين وألبرت هاغيز / كاميرون كراد / أوليفر ستون / رُوبِرُتُ أَلْتُمَانُ/ مَاتَين ستلورسيز/ نورا ايفرون/ وسبايك لي. هؤلاء برروا (ُعُدَّم اخراجَهم) لأي فيلم بَأقلُ من الْبِالْغ الْذَكورة لأقتناعهُم التَّام بِعَدَّم جيوى القيام بلي عملِ سينمائي لا ترصيد له ميزانية ضخمة تتيح لهم التصرف بامكانيات وتأثيرات (تكتنولوجية) حديثة وتقنيات عصرية ووجوه معروفية في عالم التمثيل . وحول هذا يقول سبايك لي (الخرج

اناً لَّم تصنع فيلما يكلف (بتقدير أقله) منة مليون دولار، فالأولى بك أن ترمي به في سلة إلهملات! لقد ولى زمن التقتير وأصبحت صناعة السينما تتطلب من أي مخرج يقدم خبرته وشهرته وصيته أن يحترم ما يقدمه للجمهور الذي لم يعد يقتنع بسينما الستينات والسبعينات وحتى الثمانينات. باختصار لقد ولي عمد وفيلم العشرة ملايين دولار « ا أما المخرج أوليفر ستونَّ فكان له تعليق آخر قال فيه: "

مؤسف حقا أن مثل هذا التساؤل لا يطرح سوى على المخرجين؟! وماذا عن المشلين الذين (يحتلون الصدارة) في اقتناص الأموال المصصمة لانتاج الإفلام، الأولى بنا أن نتساط عن امكانية (ايجاد) ممثل مشهور يرضى بأجر يقل عن عشرة أو عشرين مليون دولار.. يا الهي.. منذ فترةً وجيزة لم نكن نحلم بمثل هذا الأجر لنا نحن المخرجين! يوره لم سن مسم مسم مسم المسمود من المسمود الم وشهدت نظما رائعا مثل فيلم . «لون المال »، و «الارق في سياتل ،، و «صباح

الخير فيتنام، وغيرها.. تقول نورا ايفرون المخرجة. تعون بورا أيسرون سرب تلك الأفلام لم تزد ميزانية انتاجها عن عشرين مليون دولار، وذلك

بالطِيع في منتمِّ التمانينات حيث كان كل شيء بتتكلفة أقل في حين أنها لو أنتجت في أيامنا هذه لتضاعف الرقم بمعدل ثلاث أو أربع مرات.. اننا نعيش زمنا مختلفا وظروفا ومتطلبات أخرى ولكن. مل هذا حقاننب (المثلين» فقط كما يؤكد البعض من المخرجين والمنتجين الذين يرجعون سبب التكلفة العالية للأفلام لطامع هؤلاء.. `

سبب التحديث العالية لمحمم مصامع سوء ... باري ليفنسون، المخرج الأمريكي العروف علق قائلا: لا.. ليس الطمع هو السبب، وإنها من يشرف على صناعة تلك الأفلام (أي المنتجين».. لقد ابتدأ الأمر كبدعة... وانتهى كواقع مرير.. فالمثل الأكثر قبولا هو من يطلب أكثر.. هكذا ترجت العادة، وهكذا ستبقي -بَاعتقادي- في حال عدم القيام بخطوة تعد من تلك الأجور الخيالية المتصاعدة بشكل لا يطاق. ثم أاذاً نضع اللوم على المثل وحده وماذا عن الملايين من الدولارات التي تدرج في الميزانية الرصودة للانتاج.. ان العملية متشعبة كثيرا ولها جوانب عدة تنحمل جميعها مسؤولية التكلفة العللية

التي سعت المنابع المنابع التي المنابع التي التي المنابع التي المنابع التي المنابع التي المنابع المناب (قصة اغتيال الرئيس الأمريكي كينيدي) دفع للممثل كيفن JFK كوستنز ولي مبلغا أقل من الثلاثين مليون دولار التي طالبت بما شركة تسويق الفيلم! وبعد هذا الآيستحق الأمر أن نغلف غضبنا؟ وملاً عن الديكورات والمؤثرات والمتقنيات والعاملين في الاستوبيوهات والكومبارس و.. وتتعد اللائمة. ويبقى غضب اولنك المفرجين والمغرجات خُير دليل على ما يحدث في كواليس هوليوود من تنافس محموم هو أقرب للجنون من أي شيء آخر!

کشف حساب

السينما الفرنسية

# السينما الشاعرة وآلان ديلون

■ للفرنسيين نصيب في السينما/الآلة، ونصيب في السينما/الفن، ونصيب في السينما/الفر، ونصيب أكبر في السينما/السينماً. فهم الذين قدموا للعلم جوزيف بنسفور نيبس الذي أنجز أول صورة فوتغر أفية عام ١٨٢٣ باسم «الخوان المدود». تلك التي أجرى كل من فراداي في الجلترا، وستامفر في النمسا، وبلاتو في بلجيكا تجاربهم على نظرية بيتر مارك روجيه بشأن خاصية استمراريَّة الرؤية استناداً عليها، واستنادا في ذات الوقت على تحقيق فيتون والدكتور باريس للعبة التيوماتروب عام ١٨٢٥- تلك اللعبة التي يبدو فيها عصفور حبيس القفص بمجرد الاسراع في تدوير القرص، على الرغم من أن العصفور يحتل واجهة من القرص والقفص يحتل الواجهة الاخرى. ولم يكن ذلك بالطبع الا تأكيدا

لم يشأ الفرنسيون أن يقفوا عند هذا الحد. وانما واصلوا فضلهم على الفن السابع بتقديمهم للعالم المفترع لويس داجير البدي واصل تجارب بنسفور نيبس وتوصل في عام ١٨٣٩ الى اظمار أول صورة فوتوغرافية لطبيعة صامتة على لوح معطى بمادة كيميائية. وقد استغرقت مدة التعريض حينها حوالي نصف الساعة، ليبدأ بذلك

ظهور ملامح آليات العامل وتتبلور رويدا رويدا بعدها فكرة الجمع بين لقد كأن ابتياع الحكومة الفرنسية من داجيير وورثة بنسفور نيبس وثانق أخَتراع التَصوير الشَّمسي هو الْمَدَيَّةُ الْقَيْمَةُ التِّيَّ قدمتها فرنسا للسينما. فقد قاد ذلك الاختراع الى ظهور مهنة المصور الشمسي، ومن ثم كان الطريق الي السينما بتوافر اختراعات

فَقد تَبِلُورَت السَّلَة بعد ذلك خارج فرنسا، حيث توصل مخترعون في أمريكا ودول أخرى الى تصميم أجهزة عرض للالعاب وآليات تصوير، الا أن السالة علات مرة أخرى الي فرنسا حين توج الأخوان لوميير مجهودات المخترعين والمفكرين في أنحاء العالم بتوصلهما الى ابتكار جهاز السينما في فرنسا، ولأولُ مرة، في الثامن والعشرين من ديسمبر من عام ه ١٩٨٠ فكان ذلك بداية لمسيرة السينما في العالم.

اذن قَلفرنسا نصيب في السينما/الآلة، ونصيب في السينما/الفن فلقد اقتسم الآخوان الفرنسيان لويس وأوجست

بدقش علاقة لييتة

الأمريكي وآخرين. وكذلك اقتسم فنانو السينما الفرنسيون فضل المعربيني واحرين. وحدلك التنسم فناتو السينما الفرنسيول فصل الوصول إلى السينما/الفن مع آخرين. فأفلام لويس لوميير هي التي تؤرخ بها بدايات السينما. وافلام المخترع المخرج رينو تتقاسم جل الجهود السينمائية ابان تعاملها الاختباري والتجريبي مع الالعاب والسينما/الآلة. وأفلام فنان السينما الأول ميلبيه هي التي فتحت الطريق للفنانين العباقرة، وإن كان قد توقف هو ولاسباب تاريخية، في مرحلة السينما/المسرح التي كانت احدى ابتداعاته واضافاته للفن السابع. ولا يخفي على تاريخ السينما أن أفلام باتيه هي التي أسست لحركة جديدة مع تيار فيلم الفن. ولهذا، فان حكاية السينما الفرنسية، هي حكاية الفنانين الفرنسيين بالدرجة الأولى. واضافات السينما الفرنسية، هي حكاية الفنانين الفرنسيين بالدرجة الأولى. واضافات الفرنسية، هي حكاية الفنانين الفرنسيين بالدرجة الأولى. واضافات الفرنسية، هي حكاية الفنانين الفرنسيين بالدرجة الأولى. واضافات السينما الفرنسية للفن السلّع هي أضافك السينمائيين الفرنسيين بالدرجة الأولى. والى الآن، فإن الحديث عن السينما الفرنسية، هو حديث عِن ٱلسِّينَمَ الشاعرة بالدرجة الأولى. وها هو آلان ديلون

عزالدين هلالي

يمتعنا بأفلامه بالمجمع الثقافي شعرا مجسدا.

السادس والعشرين للامارات، تستعد الآن مجموعة العمل

«أجمل وطن» ستوزع بعد التلف زيون في الأمارات -أبوظبى ودبى والشارقا وعجمان .. وستيتم تصويرها في ستوديوهات مؤسسة ألشاطي بدبى.. والأغنيسة هدية من سبي. شــركــة الخليج للصناعــات الدوأنية جلفار الى شعب



حكايات عن البيئة

ومن ناحية أخرى وصل الى الامارات الدكتور مصطفى كمال طلبه وزير البحث العلمي الاسبق بجمهورية مصر العربية ورئيس المركز الدولي للتنمية والبيئة في جنيف لتصوير حلقات البرنامج التلفزيوني التسجيلي المتخصص «حكايات عن البيئة ».

التلفريوني التسجيبي المستحص المسيد على المستحدث المستحدث ويتناول المرنامج يقع في ٢٠ حلقة مدة كل منها ٢٠ دقيقة ويتناول المرنامج تطور مضموم البيئة والعلاقة بين البيئة والتنمية والانتاج الصناعي الأنظف في الصناعة والزراعية ونتائج النهضا البرنامج قضية طبقة الأوزون وقضايا أخرى هامة في مجال البيئة

طلبه وتصوير لؤي أبوعبدالله ومونتاج محي أبوعلي واخراج مختار لبرنامج من انتاج أفلام الشاطىء وبرعاية شركة الخليج للأدوية





د. مصطفی کمال طلبه

برنامج حكايات عن البيئة.. من اعداد وتقديم د. مصطفى كمال

# Company of the compan **I**● ■□ RADIOPHONE

# س وسيلة للطرب فقط

التقنية التطورة من بلاوينكت تتيح لكم الإستماع إلى أنغامكم الفضلة، بالإضافة إلى صوت الأهل والأصدقاء.. فلمسة واحدة ويتحول راديو السيارة إلى هاتفُ [[55] غاية ﴿ التَّطُورِ يسمحَ لكم بالتركيز على القيادة أثناء الحادثة.

والديوفون الجديد.. جهاز واحد يطريكم ويؤمن لكم اتصالات متطورة بكل أمان وسلامة.

المركزية للسيارات Central Moints

• جهاز واحد يتضمن هاتف التاكات وراديو للسيارة

\* تحويل تلقائي من الراديو إلى الهاتف عند إستقبال المكالمات إستقبال مكالمات غاية ع الوضوح من خلال سماعات السيارة

يكفل الأمان والسلامة أثنياء القيادة

٩ لا يحتاج إلى شحن البطارية

ه راديو/جهاز كاسيت غاية في التطور قابلية توصيل جهاز الأقراص المدمجة أو ميئي ديسك أو دات، إلخ.

جهاز تحكم عن بعد يركب على المقود (إختياري)

ه جهاز معمول (اختياري)

BLAUPUNKT

ه دبي ۲۲۲ ۹۶۳ (۲۰) ۲۸۲۰۰۰ (۲۰) € أبوظبي ۲۲۲۲۶۵ (۲۰) € الشارقة ۲۲۱۹۹۹ (۲۰) € العين ۲۱۵۵۷۷ (۲۰)

Bosch Group

مصاريف علاج بالاضافة الى مصاريف رعاية

شاركوني همي وعلاج أمي

■ وصلتنا هذه الرسالة مرفقة بالتقارير الطبية من ابن يطلب الساعدة

لعلاج والدته المريضة في احد المستشفيات خارج الدولة. ونحن اذ ننشر

هذه الحَلة فلننا تُنعوكم لمديد العون والمساعدة لَهَذا الَّابن الَّذي لا يملك ما

يعينه على علاج والدقه. التي هي الآن في أمس الحاجة الى العلاج.. اصيبت امى بجلطة في المح منذ خمس سنوات وكان من نتيجتها فقدها لمراكز الادراك. ومنذ ذلك اليوم تلازمها احدى العاملات للقيام بتغيير

مُلْابِسِهَا وَاعِمَالَ النظافة وذلك يتكلف في الشهر تقريبا (١٥٠٠ درهم)

ومنذ عشرين يوما اصيبت بغيبوبة افقدتها الوعي وعند عمل اشعة على

الخ لتبيان الحالة توقف القلب وبالتدليك وبمعونة الله وارادته عاد النبض مرة اخرى وتم تحويلها من الحالات الحرجة الى قسم العناية المركزة.

ومازالت به حَتْى الآن حيث تتنفس بالاعتماد الكامل على جهاز التنفس

الصناعي الذي يتم تخفيف الاعتماد عليه تدريجيا . وعند سحبه منها تسوء

حِلْةَ القَّلِبِ وَالْتَنفُسِ مُا يَجعَلِ الأطباءُ يسرعون بتركيبِه مرة اخرى ومي

الآن ترقد بالستشفى منذ ٢٢ يوما (بالعناية الركزة) وكل مكان بمسمعاً

ما يَوْلَني ويحرّنني اشد الحرن أن مصاريف العلاج وصلت حتى هذا اليوم الى ١٦ الفُ درهم أي بمعدل ٩٠٠ درهم في اليوم ونظّرا لضيق اليد وكثّرةً الديون علي لم أجد وسيلة الانشر حالة أمي لعل أحدا يساعدني على

نستقبل تبرعاتكم لهذه الحالة باليد في صفحة رأي الناس بجريدة الاتحاد

في ابوظبي او عن طريق صندوق البيريد ٧٩١ . ابوظبي.

صاحب الحافظة

🗷 عثر القارىء حسين الغول على حافظة نقود سوداء مقابل صيدلية دلا

قرب دوار الإشغال.. والحافظة بما مبلغ من اللل.. وعلى صاحبها الحضور

تقريباً به اجهزة حيث أنها تعاني من فشل في وظَّائفُ التَّنفُس.

🛎 أقر مجلس الوزراء تحديد المدر في عقد الزواج تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان رئيس الدولة بالحد من ظاهرة غلاء المصور والأسراف البالغ في مظاهر الاحتَّغال بالزواج وكل المظاهر التي ترهق الشباب وهم مقبلون عليَّ بناء حياتهم الاسرية. وبُنا ً على ذَلَكُ لا يَجُوزُ أَنْ يَزِيدُ مُقَدِمِ الصَّدَأَقَ فَي عَقَدَ الزَواجِ على عشرينَ النّ درهم ولا يزيد مؤخر الصداق على ثلاثين النّا ، اما بالنسبة لعدد ايام الاحتفال بالزواج فتقتصر على يوم واحد فقط.

على كلَّ أَبِ أَنْ يَحْكُم صُمَّيْرِه وَيُفَكِّر بَعَقَل وَبَصِيرَة فَي حَيَاة أَبَنْتُه وَمَا يَمُكن ان تَوُولَ اليه لو أنه رفع تكاليف رواجها وارهق الشاب الذي لا يزال مقبلاً على الحياة، حرام ان يستدين من البنك، ومن هذا وذاك، ويعرض نفسه لكوابيس الفواند . فكل أب يعرف أن التي ستعيش مع هذا الشاب هي ابنته وبالتالي ستكون حياتها ملينة بهموم هذا الزوج الذي يفكر في كيفية سداد

تم تعديد المصرب ٢٠ الف درهم كمقدم وثلاثين الفا كمؤخر، ولكن التكاليف التي يطلبها أهل العروس الأف والاف الدراهم، فكل هذا ينسرج تحت بند

مروج وسيسه. والكل لا ينسى صندوق الزواج الذي يعد خطوة في سبيل حماية الشبلب من اهوال المستقبل. حيث ساهم بشكل كبير في مساعدة المواطنين على الزواج منذ بدء عمله الفعلي في مايو ٩٦م حيث بلغ عدد المستفيدين من المنتج بعد سنة من انشائه (٤٠١١) من جملة المتقدمين البالغ عددهم المنتج بعد سنة من انشائه (٤٠١١) من جملة المتقدمين البالغ عددهم المنتج بعد سنة من انشائه (٤٠١١) من جملة المتقدمين البالغ عددهم المنتج بعد سنة من انشائه (٤٠١١) من جملة المتقدمين البالغ عددهم المنتج بعد سنة من انشائه (٤٠١١) من جملة المتقدمين البالغ عددهم المنتج بعد سنة من انشائه (٤٠١١) من جملة المتقدمين البالغ عددهم المنتج بعد المنتج المنتج بعد المنتج المنتج بعد المنتج بعد المنتج ا (٥٠٩٠) مواطنا، فللشروع خيري فريد من نوعه يرادبه مساعدة غير القادرين من المواطنين على الزواج طبقا للشروط الواردة في صندوق

سعيد عبدالله غانم الزعابي . خور كلباء

المواد فأهاليهن لا يستطيعون تحمل هذا

العباء الشقيل، ولكن حسَّى لوكانوا

يستطيعون فليس من حق آي مدرسة ان تطالب الطلاب والطالبات بدفع النقود

لاننا كل عام نسمع أن ورارة التربي

والتعليم تمنع المدارس من مطالبسة

التلامية بلي شيء ويوقع المدرسون والمدرسات على هذا التعهد فكيف

# مبلغ شهرى

🗷 بعض المدرسمات يطالبننا فو بداية كل شحر بجمع النقود من جميعً الطالبات في الفصل بعجة ان الحبر المستخدم في آلة طبع الامتحانات باهظ الشمن والطالبات اللاتي يمتنعن عن الدفع لَّن يأخذن ورق الأمَّت حان. هذا سديد تردده بعض المدرسات ف*ي* مدرسة ثانونية (....) للبنات.

وان كان الحبر أو الورق باعظ الثمن فنحل على الطالبات دفع النقود وقت وفرت وزآرة التربية والتعليم مشكورة كل منا تحتاجه الإدارة المدرسينة من ادوات وكل ما يحتاجه الطلاب؟! وهناك بعض الفسيات اللاتي لا لطعن الدفع في كل شــهــر ولكّل

🗷 نظرات الآخرين قضبان وأسلاك

شانكة تخنق مساحة الحرية الفردية

في الفكر والاعتقاد والتصرف، فَفي

كلُّ مكانَ تُجِد ألف أنَّف تندُّس تحتُّ

معطفك كي تشم رانصة عبرقك

وتكشف كلّ خـــاياك.. في كل

زُاوية.. وعند كل منعطف وناصّية

هنك الف عين وعين تراقبيك

وتضفرك.. والنتسجة.. تصرفات

مصطنعة وافكار ميتة وابتسامات

بليدة، وأعين منفتوحة لا ترى

الفضاء ولا الاشجار ولا الازهار ولا

الطيبور المغسردة ولا الشكلالات

الهادرة. وانما ترى شخوصا تحيطها

من كل صبوب ولواحظ ثاقبة

ويموت التفرد والتميز والابداع

ويفقد المرء الهوية .. فهو ليس

وتحدة مستكاملة في ذاته، وأنما هو

ترس لا معنى له فيِّ آلة ضَخمة.. ۗ

هو خلق مسخ لا كيان له ولا ارادة ..

بلُ هو قرد مقلد يقفز كي يصفق

له اللَّمْرون واقصبي افاقه هُو امتدادُ

ولذلك فكل منا مكرور وافكارنا

سطحية وحركاتنا آلية يحركنا رضا

الآخرين ويمسكنا سخطهم، وكأننا

دمى تُصركُ ها خيوط تمتد من

ابصارهم نحونا.. ويسرقنا الآخرون

من ذواتنا وتصيمن اهتماماتهم

الجمعية على حيواتنا الفردية...

ذلك الحبل المربوط في عنقه.

تهاجمها من كل حدب.

#### يحدث هذا في مدرسة معروف عنها السمعة الطيبة والتفوق في جميع طالبات ـ العين

# زوايا الزواج

■ شباب يعاكسون ويرقصون على الديسكو.. وماوراء الكواليس اعظم.. ربما لاننا لم نحسن توظيف الأعلام في خدمة الجتمع. التعارف بين الجنسين في اطلر القيم والدين مطلوب من خلال زوايا اعلانات الزواج التي اختلفنا في الرأي حولها وحول مشروعيتها.. بينما فَرض علينا الفيديو كليب وكل ملهو خادش للحياء..؟!

صاحب. ابوظبی

قد تفيدنا حكمة نقرؤها، ولكننا

سرعان ما ننساها، اما الحكمة التي

يعلمنا ايلها الخطأ فأبدا لا تنمحي

من ذاكسرتنا كم نحن تافسهون

ومغرورون .. معشر الآباء حينما

وسيرررو نحاول أن نعاند التدرج الطبيعي في

مراحل الحياة، ونَظَّن انناً نمَّتلكُّ

افضل الخيارات لابناننا!! فعقد

نروض الاسود داخل الاقفاص،

ولكن مينماً تكون طليقة في

أجوائها الطبيعية فهيهات هيهات

وننهــــمك في الرقص امـــام احلامهم.. وشيئا فشيئا يصبح تفكيرنا منحصرافي كيفية نيل رضاهم وأتقاء سخطهم. ويتغير الافراد فتتغير المهام.. وبدلا من الرقص الشرقي يصبح رقصنا على انفام «الهاردروك» او «السامباء او على الحبل تبعاً لنوعيةً الجلساء والمحاوريين، فما افدح ما بدُفع الانسان لقاء ارضاء من لا يرضون، وما أكثر ما يخسر!.

واسلوب تربيبة تسلطى.. فالاب ويقوم بدور الرقيب والصاكم

الا يعلم الوالد انه يحسرم ابنه حق

فائر وكَّانه يريد أن يحيل طفله

يضتار لأبنائه الثياب والطعام والشراب والكتباب والصحباب.. والمسلاد .. والفكر المسن هو ما يستحسن والقبيح ما يستقبح وكسأن عسر الوالد المديد وتصاربه العديدة ويده السخية مسوغات لخنق حسرية الابناء والسطو على شخوصهم.

الصواب حين يحرمه حقه الخطأء ويحرّمه حقّ الحياة حين يرى له ويسمع له ويتذوق ويلهو ويصادق ويحب ويكره له؟.

مستقبل ولده، ورغبته في تجنيبه عثرات الحياة تخلف ابنا بلا شخصية

وهذا ليس عجيبا، وانما هو نتبح ولا يحيا ولا يكبر. أ

حتمية اطريقة تنشئة خاطئة

ولا كينونة ولا ارادة ولا وعي، مع

على مكالمات آبنه وفستح خطاباته والعبث المتواصل بدف اتره ؟. ولماذا والى مستى يمارس دور الشسرطي ورجل المخابرات وسلطة القضاء على بنيه ؟. لماذا يضعط بكل ثقله التجريبي على طفولة غضة او شباب

ان حـــرص الوالد الشـــديد علي

# فننسى التفكير في أحسلامنا تقويم التقويمر

التعليمية.

أود أن اشرح بعض المسائل التي

بحاول أبضا أن تكون الدرجات

مبنية على معايير موضوعية بعيدة بقدر الستطاع عن الهوى بديث يمكن للمعلم أن يكثر من الامتحانات التي تشخص له مواطن الضعف

الضعف في نقطة وأحدة عند اكثر من طالب قَـــان هناك خطأ مـــا في الادوات والوسائل التي استخدمها، ولهنذا يمكن له ان يصحح وسائله بطرق تدريسية اخرى بالنسبة لهذه

المراسة في الجامعات والكليّاتُ والمدارس الابتدائية والروضة اقتصد الامتحانات الشهرية في كل الراحل

يجب ان يضع خَطة تقَــُويميــة

محكمة وان يحرص على تقويم الناشئة بموضوعية وأن تكون الدرجات بقدر الافكار والابداعات.

نرحب بتعليقات القراء نرحب بمساهماتهم

🖾 دخلنا مرحلة الجد بخصوص

تخص المعلمين والمعلمات عند تقييمهم نتائج امتحانات الطلبة اذا اراد اي معلم أو معلمة ال ينجح في صقل المواهب الفكرية عند الطلاب يجب على كل معلم ان يتجنب الممارسات الخاطئة في التقويم.

والقوة لدي الطالب. وأذا لأحظ العلم وجبود بعض

حول ما ينشر من مقالات وموضوعات وآراء كما على ماتف (٤٨٨٥٥٤) فاكس (٤٥٠٠٧٠) ص.ب (۷۹۱ ابو ظبي)

ولا نريد للنشاط المدرسي ان بسناء استخلاله بل يجب أن يوجه العلم النشاط الى ما يخدم الطالب او مايذدم العملية التربوية داخل

ولا يجب على المعلم ان يحسدد انشطة معينة معقدة للطلاب قد يعجر البعض عنها. هناك مستويات مختلفة لدى الطلاب لذلك على المعلم ان يعسدد وينوع في الانشطة بحليث يكون الصدف النصائي خدمة العملية

ربر... لابد من تنويع الانشطة وفق ميول الطلاب مثل الكمبيوتر والأهتمامات الشقافية والأببية والفنية. وهناك نقطة مهمة في التقويم لا

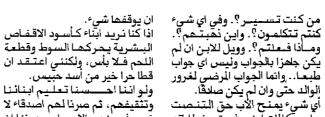
التربوية.

نريد ان يغفل عنها اصحَّاب العَّقَوٰل التربوية وهي اننا يجب الانزرع في الطلاب العمل من أجل الدرجة ولا نجعل الدرجة هاجساً للطالب ولكن بما أن المعلمين والمعلمات مطالبون بوضع الدرجات فعليهم الا يجعلوها مصدر قلق وارق للطلبة والطالبات. يتوجب عليكم اقناع الطالب بانه

مادام متواصلا وناميا في المادة العلمية فهو سيحصل على حقة بدون شك. ومن وجهة نظري الغامية بانه نتيجةً لما نغرسه في الطالب للعمل من اجل الدرجة تلاحظ انه بعسد س بين انتهاء الامتحانات فأن الطالب يقوم باحراق الكتباب او احراق الدفساتر الدراسية او بعمل بعض الحركات كأنه يفرُغ عقله من اللَّادة العلمية التي ثابر عليها طيلة السنة الدراسية.

والسبب في ذلك اعتقده بان حاجته انتهت بعد أن اجتاز الامتحانات على خير وطبعا هذه امية من نوع

منير عبدالفتاح مبارك ـ دبي



وتتقيفهم، ثم صرنا لهم اصدقاء لا نعرف عنهم الا ما يريدوننا ان نعسرفسه .. ولا ندس أنوفنا في حبواتهم الشخصيبة وتجاربهم الذاتية، فسوف يكبر الاطفال دونًا عـقـد، وسـيـمـلاون الكون مـرحـا ويعمرون حياتنا المتحجرة بفكر غير تَقليكُ دي.. فكر جديد يضيء مــســاحــات الظلام الممــتــــدة فتي كهلا وفتاه شيخا طاعنا يفكر كالكبار صحراوات عقولنا. أساعتها. لنّ ويتصرف كالحكماء؟. أن الطبيعة تحركهم عيوننا أو نظرات الآخرين، البشرية ترفض نلك المرء الذي لا ولن يكون هناك وصاية فكرية على يخطىء وتطرده من ملكوتهـــــا.. افهامهم تمنعهم حق الانطلاق فالذي لا يخطى اليس بشرا، والذي والتعمق لن يكون هناك سوط لا يمارس حقبه في الخطأ لا يتعلم يسوقهم ولا قُفُصَ بحد آفاقهم

نسوقهم حيث نريد. تستطيع ان تزرع البنف سج.. هذا ممكن.. ولكن هل تستطيع ان تصنع من باقة فل زهرة بنفسج واحدة؟.

وحرياتهم.. وستسقط ساعتها تلك

الجزرة التي ربطناها في أنوفهم كي

عبدالرازق احمد الشاعر دبا الفجيرة



# جوهرة في العراء

■ فتيات يذهبن الى السوق وهن أشبه ما يمكن ان نسميه والمانيكان، او علاصات الازياء. والغرض من نمايمن الى السوق ليس الشراء وانما وقد يكون للشراء نصيب فيما بعد. . تخرج احداهن الى اماكن معينة في

السوق، والمعروف عنها انها مزدحمة بلفخم السيارات التي يركبها الشباب أوّ بالاحرى (الصيانون). ثم يحدث بعد ذلك ما يمكن ان نتَّوقَّعه من ابتسامةً وايماءة والقاء رقم الماتف، وما يصاحب هذا من وقوف الفتيات امام واجهات المُحال والنَّبْطُر الَّى كل سيارة قلامة، الامر الذي يدَّعُو للاشمئر از والتقرُّرُ. لَقَدُ رأيتُ هَذَّه المُسْلَهَد مرارا. واتساط أين اهلَ هؤلاء الفتيات؟ اين الام

التي ينبغي عليها ان تهمس في أنن ابنتها بان ما تفعله حرام وعيب. اين الشرطة التي يمكن ان تحد من هذه الظاهرة، نعم الشرطة، لانها الوحيدة، في أعتقاديٌّ. القالرة على ردع الفتاة والشاب عن الاقدام على هذا لان كلا منهما حينئذُ سيحسب الفّ حساب لهذا الامر لو علم انه سيعاقب. اعلم ان هذا الموضوع قديم جدا، ولكنه يتجدد كل يوم وتتجدد معه احزاننا

على ماألت اليه فتياتنا من انحراف الا من رحم ربي . فَهُولا الفتيات من امهات الستقبل، فلا كن هكذا فما بانا ببناتمن اللاتي سينجبنهن. فيا اختي حوا ً انت جوهرة ولست سلعة في السيوق للبيعِّ. عودي الى بيتك اختي حوام انت جوهره ومست حي \_\_\_ . \_ . والتنبي المتعادة من ديننا المنيف. والتزمي بعداتنا وتقاليدنا المستمنة من ديننا المنيف. لبني احمد . العين

#### ■ جاء الابن أباه يبكي.. قال يا أبت ان الناس يحتـقـرونني ويسخرون مني ويسـفـهـون رأيي وليس لي بينهم وزن ولا شــان فـعظني.. قــال لِلْبَنَى.. انَّظر علام يَجمع الناس وشق جمَّعهم وان كنت قصيرا لأتطال رؤوسهم وأذانهم فعليك بُلقَّدامهم واجَعلهم يَتَعَثَّرونَ فَيك ليسُ عَطُوا وتصبح رؤوسهم وآذاتهم في متناول فمك.

يابنى .. ان كل واحد له زلة وسقطة وعورة فتعتقب عورات الناس وزلاتهم تملكهم واعرف استرارهم تأسَّرهم .. أنظَّر الى أمَّر يرونُه حبية فلجعل قية والى أمر يرون قبة فاجعله حبة .. أذا شرقوا غرب واذا غربوا شرق.. وانظر الى الامور الفارغة فاملاها والى الآمور الملأنة ففرغها.. وارفع عـقـيـرتك لتـخـفى نقص عـقلك.. وارفض فـالّ

منتهى الاستحتار والاهمال داهمت هذه السيارة لوحة مرورية فاسقطتها رغم ان اللوحة على الرصيف.. ولا . ندري كيف يقود البعض سياراتهم وكيف يستمينون بكل القواعد لدرجة انهم يقتحمون الارصفة وآلاشارات الضوئية والطرق المخصصة للمشاة؟ أنه الاستهتار الذي يدفع الجميع ثمنه.. السائق والمارة.

> الموافقة منافقة.. ووَّافق اذا كنت الموافق الوحيد. هنّه هي حكمة الشّرر.. فكما أنّ في الّخيرين حكماء فيانَّ من الاشرار أيضا فيلاسفَّة وحكماً لديهم قدرة على فلسَّفَّة الشر وجعله منطقيا مبررا.. وَهُمر الاشرار من اوتي منطقا عندا يستطيع به نشر دعوتة وكسب مؤيدين

وشر الاخيار من حرم عذوبة المنطق وحسن البيان. فذلك محسوب على الاخيار ومخصوم منهم وهو وبال على الخير وعبَّ على الفضيلة.. فما يُفسد الصالح الا دعاته وما يصلح الطالح الا

\_\_\_\_ ونحن في زماننا لانعاني الشر ولا نقاسي مرارته.. وليس زماننا متفردا بقشر.. فقد ولد الشر مع مولد الانسان.. وصاحبه في كل زمان ومكان وسيظل مصاحبا له آلى ان تقوم الساعة. عصرنا يتفرد فقط بما اسمية حكمة الشر وبلاغة الشر وعنوبة منطقه .. فنحن نعاني الامرين لا من الشّر نفّسه ولا من الباطلٌ في ذّاته وانمّا من ذلك السحر الرعيب في منطق الشـر وبلاغــة الباطل.. مع بلاهة الحق وتنعثم الخير وحماقته

احيانا أو غالبًا. عندما فال السيد المسيح عليه السلام فولته الخالدة لمن ارادوا قتل الزانية ممن كان منكم بلا خطيئة فليّرجمها بحجر » زغرد الشّر وتأوه الباطل استحسانا واعملا عقليهما وكتبا في ذلك وقالا مقالات بليغة ووصلت العبارة الخالدة البليغة الى

عصرنا محملة بمنطق الشر والباطل. قَالَ الشر أن العبارة تُعنى حرية الخطأ.. وان احدا ليس مؤهلا لمحاسبة المخطىء ومعاقبته. وليس هناك من هو أهل للأخدد على يد الظالم ومنعه من ظلمه وان حقوق الانسان مبنية على تلك العبارة.. فهو حرفي جسده وحرفي قوله وفعله وسلوكه.. وان حرية الفرد لا تصما حدود

ولا قيود ولا قواعد. لَمْ يَقُلُ الشُّر إن العبارة تعنى أن المجتمع لابد ان ينصَّلِح أولا ليتصلح الفرد وانَّ الجماعة مسؤولة عن خطأ آلفرد وأن فردا واحدا ليس من حقة أن يعاقب المخطىء وانما الجماعة هي التي تعاقب ذلك

لم تكن العبارة تسامحا مع الخطأ وانما كانت

درسا لُلجمَّاعة. . وكانت دعوة عظيمة الى محاكمة الذّات قبل محاكمة الآخرين. كانت ومازالت دعوة عظيمة الى التفتيش في الأعماق عن النقائص والعيوب قبل تتبع وتعقب نقائص الأخرين متلما اراد ذلك الأب الشرير من ابنه المنبوذ وأن آلشر لا يتطلب جهدا ولا مشقة لكن الذير هو عين الجمد والمشقة والعناء لانه جهَّلا مرتَّينَ. . جهَّلَا للنفس وجهاد لتيار الشر في

الآخرين. وأخطر ما في شر عصرنا انه يستخدم عبارات وجملًا عظيمة ونيرة في معركته مع الاستقامة والخير.. مثل هؤلاء الذين يصرخون ليل نهار بصديث الرسول صلى الله عليه وسلم «أن هذا الدين يسره ويرفعونه شعورا وشعارا للتميع

■ أهم الأسباب التي قائتني الى الكتابة إليكم الهم والحسرة والالم لمائاة شعب بأكمله من شعوبنا العربية

ألتى تستجق كل الخير ولكن بعض المتآمرين على مصالحه

لا تخفى على أحد العادة التي يعانيها الشعب الصوماني من جوع وحرب أهاية أتت على الأخضير

والينبس في هذا البلد، ولكن الذي لا يعرفه الكتيرون أن الشعب الصومالي كما يعاني في داخل الصومالي يعاني أن الشعب الصومالي يعاني في داخل الصومالي يعاني الصومالي الأهلية في الصومال، نزح كثير من الصوماليين الى الدول العربية وأيام الذي الدول العربية وأيام الذي الدول العربية وأيام الذي الدول العربية وأيام الدول العربية والدول الدول العربية وأيام الدول العربية وأيام الدول العربية وأيام الدول العربية والدول الدول العربية والدول الدول العربية والدول الدول الدول العربية والدول الدول الدول

وأملهم أن يجدوا فيعا العون والمساعدة لحين انفراج هذه

الكربة، وعلى هذًّا الأسساسُ لَجًّا معظم الصوم اليين إلى

أغلب الدول الخليم بية نظراً لأن الصوم اليين كأنوا

الصومالية والتحق ابناؤها بالدارس الحكومية في مختلف

الراحل الثانوية والاعدادية والابتدانية. ولكن صدر قرار

أين يذهب شلب في الثامنة عشرة من عمره وفي

بأنَّ الطالب الذِّي ينهى المرحلة الثَّلُوبِيَّةُ لَا تَجْلُدُ اقامته.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

استقرت عائلات صومالية في دولة الإمارات بعد الأزمة

من أبنائه أرانوا غير نلك.

متواجدين فيها مسبقا للعمل.



(تصوير: اسامة المريري)

# لاغة وبلاهة!!

الى قسم رأي الناس بمقر جريدة الاتحاد لتسلمها

عاريا منصا تماما.. وبعد نلك القي اليك ثوب القيم الجديدة مزركش منمنم يأخذ الأبصار ولا أحد لنيه وقت ليسأل او يتأمل نوع القماش للثوب الذي تجربنا منه وللثوب الجديد الذي يراد لنا ارتداؤه.. لا أحد لدية الوقت ولا العقل ليسأل ويتأمل ان كان الثوب الجديد يناسب قـــوامي ومناخى ومكانى

وزمياني.. آلهم انه تُوبَ جعيدً براق لـة ومـــ وقند نجح الشر نجاحا باهرا في تطبيق تلك النظرية.. بدأ بالسفرية مَن كل مورو*ث ور*حنا نردد مع الشر عباراته بلا عقل: انتمى عصر الحريم.. عصر سي السيد.. عصر جدي وجنتي. هنه أفكار رجعيةً.. لا نريد العودة الِيِّ زَّمِن التَّخلفِ.. ونبَّت الشَـر في آذهاننا ان كل قـديم

متخلف وَّكل ما ورثناه رجعي.. وكل ما مضى يثير الخَجل الأَنه تليل على عمود الطلام والجمل. ا أنن ما هو التحضر وما هو العلم وما هي الشقافة ..؟ ان اكتشف المستور واحب في العاتف والشارع وان يصبح حبى نقالا وجوالا وعبر الانترنيت وان تصبح

الرذيلة في وضح النصار.. وأن تصبح الباً مقروً أ ومسموعاً ومرئيا وان تصبح مادة اساسية في منامع الدراسة اذا امكن.. فالحياء صفة رجعية واكبر دليل . على التخلف رَدني ايها الشر من مواعظك: التحضر والنظام

لعالَي الجديد يقتضيان أن تبالغ الامة في الهرولة التسيخ المبايد يعتمليان ال بينع المباه لتي الشرولة والانطياع باسم العولة والانفتاح.. وان نهدم الجدار النفسي بيننا وبين اسرائيل على حسابنا الخاص دون ان تُنفع اسرائيل فلسا واحدا في هدمه.. وان نُهُدِم كُلُ جُدِرانَ الْأُمَّةِ القَدْيِعَةِ.. جُدِرانَ العَزْةِ والكرامة والقومية لانها جدران صارت متهاكة ولا قيمة لها.

كانت هناك مناطق حرام يحظر اقتحامها بالحوار

والجدل والنقاش والتفاوضُ. لكن الشر في عصرناً اخترع شعارا ظاهره فيه الرحمة وباطنه من قبله العداب شان كل شعارات الشر الجديدة. اخترع الشر شعارا وقال أنه شعار التعقل والحكمة والدبلوماسية والكياسة.. انه شعار يقول: دكل شيء قابل للتفاوض، ومنذ انطلق هذا الشعار تحولت طاولة التفاوض الى مسلخ او طاولة قصاب يجري عليها يوميا تقطيع اوصال الامة واجراء جراحات متواصلة وتقيقة لتغيير جينات عدد الامة.. لتُفقد مناعتها ضد الغزو والصمينة والعولة والشرق اوسطية والمؤتمرات الاقتصادية والتنموية. صَّار كُل شَيَّ . كُل شَيِّ يخطر ولا يخطر لكم ولي على بال قبلا للتفاوض والساومة والبيع

ولي سي بن --- والمسلم والتنازل والهبة .. تحت عناوين جميلة هي السلام والتنمية والشرعية الدولية والنظام العللي الجديد. كناً في الماضي نسخر من اكتفاء العرب بالشجب والاستنكأر والادآنة اما اليوم وبفضل عبقرية الشر فَقد اشتَقنّا حتى لبيان ٱستنكار ونصرخَ مع قلةً قليلة من الصارخين، يا أمة العرب. وين الغضب؟ وين الغضب؟

■ نظرة: ليت الذين اعنيهم يتضقون اتضاق الاعمى والاعرج.. فقد حمل الأعمى الاعرج على كتفية ليتولى الاعمى مهمة السير ويتولى الاعرج مهمة الابصار حتى بلغا غايتهما.

# الصومال الجريح

عملية او نظرية!!

مرحلة حرجة من حياته، هل يعود للصومال حيث ينتظره شبح الموت؟.. ماذا يفعل وإلى أين يذهب؟.. لاجل هذه الاسباب لجأ معظم الشباب الصومالي إلى الدول الأوروبية وأمريكا واستراليا ونيوزيلندا حيث وجدوا في هذه الدول العيشة والسكن والتعليم وكل شيء، ولكن كلُّ هذا بمقابَّل والمقابل مو التَّنازَل عن المهويّة الأساكمية والعربية. ولكن الشاب الصوماني وضع أمام خيارين أحلاهما مر نحن لم نطلب من الاشقّاء العرب أن يعاملُونا كمواطنين ولكن أن يوفروا لنا العيش على أرضهم فقط.

والتقريط والمنكر من القول والفعل.

يرفعونه شعاراً لترك الخير وقعل الشر اعتمادا

على ان الدين يسر.. ولا يضهمون أو لا يريدون ان

يفهموا ان اليسر في الدين حجة علينا وليست حجة

اليسسر في الدين يعني استقاط كل الذرائع والحجج التي يمكن ان يتذرع بها المرَّ ويسوقها سبباً. لتركه الخير وفعله الشرر. ألم تكن أرض الله

واسعة ؟ . . لاذًا لم تصل نائما أو حتى بالاشارة ؟ لم لم

تَّتيمم؟.. لا حجَّة ولا نَريعة ولا سبَّبَ.. فاليسر في ا

زماننا مُسَخَّلُفَ أهوج انفَعَلَي وذلك مكَّمَن الْخُطِّرُّ وبيت الداء.. مكمن الخطر ان الشر يغرينا والخير

مُكمَن الخطر ان الشُّر يرتدي عباءة الاستنارة

مكمن الخطران آلشر والباطل يرفعان شعارات

والتحضر والرقي ويتسم بأنَّنعومة والليونة والرقَّة وعدوبة المنطق وحلاوة اللسان وطلاوة البيان.

مغرية جميلة مثل الحرية والديمقراطية وحقوق

الانسان وتصرير آلرأة والتُصَصَرَ.. وتحَّت هنَّه

العناوين يكتب الباطل ما يشاء.. يرفعان شعار السلام والتنمية في الشرق الاوسط ليكتبا تحته

المهنة والركوع والمثلة وفرض الحلول وتفريغ الامة

والعلاقات الظلامية وارتكاب المعاصي وتمريع القيم في الوحل. واللافتة المضينة المرفوعة على الوكر

مكتوب عليها الحب والتفاهم قبل الزواج والقواعد

الصديثة للزواج الناجح الذي يجب ان نفهم في

بعضنا وندرس أخلاق بعضنا والهمس وباللمس

وبكل السبل المكنة للنراسة.. سواء كانت دراسة

عملية أو تصريف؟؟ نجح الشر في خلق البلبلة والتشويش على القيم والمثل العليا قبل أن يدخل علينا بقيمه ومثله

وتلك نظرية قديمة استخدمها الباطل والشر

ببراعة في عصرنا هذا. إولا اشكك في قيمك ومثلك

وماضيك وموروثك وألح عليك في التسكيك عن

طريق الفن والدرامسا والكتب والمسلات والصوار

المباشر.. حتى تتجرد تماما من هذه القيم وتصبح

يرفعان شعآر ألحب ليكتبأ تحته الحرام والرذيلة

من اي مضمون ومن اي قيمة ومن اي معنى -

الشرفي زماننا عبقري بالغ الذكاء والخيرفي

الدين عسر على المتهاونين يوم القيامة.

يَنْفُرِنا ويصيبنا بالذَّعر والأشمئزار والْقرفُّ.

لك ان تتوقع حجم العالاة عندماً تعلم أن عدد بخطوة رائدة في مجال انقلاً ما يمكن انقلاه بأن فتحت بأد مشاكل الصوماليين.

محمد اسماعيل - أبوظبي

الصوماليين في لندن وحدها ٥٠٠ أنف صومالي علماً بأن تعداد الصوماليين ٧ ملايين نسمة وقد قامت « أمارة دبي » بعدوه راحد، في سبن مرطة دبي للصوماليين. وهذه خطوة التسجيل للعمل في شرطة دبي للصوماليين. وهذه خطوة نقدرها ونثمنها ونشكر المسؤولين عليها. تأمل أن يصدر قرار مماثل في أبوظبي مسلهمة في حل

■ تعادلنا مع اليابان فانتعش الامل

وتعادلنا مع أوروبكستان فتراجع الحلم وانصرمنا من كوريا الجنوبية على ارصنا وسحق اليابانيون كارا فستان فتبخر كل شيء في المُواعد وهكذا تأرجه منابين الفرحة والالم حتى ضاع كل شيء.. وهكذا نسمن العسرب تكون الفرصة في متناول ايدينا واقدامنا ونضي على اللبن

جاسم الزروعي.

فمكمنة فإنتهائها فالمتحاربين

ين المقائق التي يجهلها بعض الأطباء ان «الأخطاء المطبعية» تعتب

أحد الآسباب الرئيسية لتساقط الشعر إن لم يكن الصلع بتوعيه الجزئي

والناص): ولا أخفي عليكم انني أعاني حاليا من تساقط بمبيط في الشعر بسبب الأخطاء المطبعية التي نومت عنها في مقال سابق، فهي بالفعل تجعل الكاتب في حالة يرثى لها خاصة عندما يتغير المعنى أو يكون الخطأ من النوع

وقبل أيام وقع بين يدي كتاب لطيف وظريف للمؤلف منذر الأسعد يدور

وضوعه حول (طرائف الأخطاء الصحفية والمطبعية، وهو بالمناسبة الأول

من نوعه في العالم العربي الذي يتناول هذا الجانب حيث جمع فيه أشعر الأخطاء العروفة عبر أكثر من ٧٠ عاما من عمر الصحافة العربية.. والجميل

انه خصص ّصفحةً في كتابه قال فيها «آملٌ من كل من يُعثر على خطأً مطبعي في هذا الكتاب أن ينبهني اليه لأذكره منسوبا الى صاحبه في

ومن ضمن ما جاء في الكتاب (اخترنا لكم) هذه المقتطفات السريعة،

مسلحون يهاجمون مراكز (الاختراع) ويقتلون ٢٢ شخصا.

وصل الزعيم الكبير سلطان باشا الاطرش راكبا (جرادة).

■ منَّ الْأَخْطَاءُ ٱلطبعية التي عانى منها (عيسى متولي) أشهر قارىء

المياه و(الأودية) والتضاريس والنفط أهم مؤثرات توزيع المدن.

نتلقى (اهاناتكم) ومساعداتكم على الحساب رقم....

عنوان ضُخّم، علم (الجنيات) يولد مكروبا متوحشا.

اعلان تجاري، يسر الشركة أن (تلعن) عملائها الكرام.

● الى الجهات المختصة بوزارة التربية؛ أين (بهدلات) الاخصائيين

أَتَمنَى وهي أمنية صعبة إن أرى السنوات القادمة وهي تحمل مزيدا

• تدريب العمالة في الخارج بالمياه والصرف الصمي. كان بامكان المدرر أن يقول: تدريب عمالة المياه والصرف الصحي في

وفي النهاية نحمد الله تعالى أننا في صفحة (رأي الناس) الانرتكب أخطاء يصدر من أجلها كتاب ولوحدث ذلك لاصيب أغلبنا بمرض الصلع

السعوديةٌ بحلجة الى منتخَّب (مجنزر ) ومسلحٌّ بكامل عُدلِه وعتاله.: وأولِّ

• لو كنا نكتب في بعض الصحف المعروفة بكثرة أخطائها المطبعية الأصبحت بعض الاسماء كالتالي:

مصبحت بعض المساه المعدي: حور العين مطر الهولندي اسعيد مرسي - بنت الذهبي - قناة العين ـ مجمد صالح بداه ـ حارس ابراهيم ـ علي مارك الخارثي ـ خلاد مظمر!! (مع اعتذارنا وتغديرنا لكتاب الصفحة الاعزاء)

عيسى سعيد الطنيجي \_ رأس الخيمة

. : (الطبات) اللضية هي الاس

● ريجان (يقبل) وريرة الطاقة.

• تحدثت صــً

- تحجيم الأسعار

- الأحنف بن قيم*ي*.

ـ الأدوية.

-الرفعون.

ـ الفكر العربي.

. بتجديد شباب القضاة.

المقصود، يقبل استقالة وزيرة الطاقة

الأهرام يطالب (بتجريد ثياب) القضاة.

(نبابة) حربية مصفحة بالفولاذ القوي.

مجلس الوزراء يقرر (جحيم) الأسعار.

• وقديما قال (الأحمق) بن قيس.

● الثري (....) يبيع نصف أخته.

الموظفون (المرقعون) الى مراتب عليا.

من التلاحم بين (الكفر) العربي والسياسة العربية.

وتحولت رؤوسنا آلي ما يشبه صحراً ؛ الربع الخالي!!

في مصر ظَفور اسمه في احدى الجرائد (عيشة متولي). وكما قال أحد المفكّرين في (الفرن) التاسع عشرً

تنضفنا دورة الخليج الثانية عشرة وكل شيء كان مهينا انتخبنا لوطنى ليسفيور بالكأس، وكسان مًا قاب قوسين أو الني من الفور بكأس الخليج ولكن إثر تعادله الطم الاماراتي ويستدل الستبار

نات طويلة وعريضة قالت صححافسة الامسارات بأن الكأس الخليجية القائمة امآراتية مع العلم بأن البطولة لم تبدأ بعد، وبدأت دورة الخليج وتبسخس الحلم وعساد

-, -, -,

------- ...

سلم دوویل توین مویج

انتهز هذا العرض واشتري كاميرا سامسونج

الرابحة دائما واحصل على ساعة سامسونج مجاناً.

اليس هذاك المصل من هذا الفرصة لشراء كاميرا سامسونج

المتعددة الوظائف و التي تخدمك سنوات و سنوات بسعر زهيد ـ

العرض ساري حتي نفاذ الكمية موديل الساعة حسب

التوفراوما بماثلة

الله مسونا کامیرا

شركة أشرف وشركاه ذ.م.م. (الكتب ١٢١٩٧٥) الشيرات

متوقرة ايضا لدى موزعينا المعتمدين

ashrafs

تكتيكات المدرب وعدم وضع اللاعب المناسب في المكان المناسب، ويسدل الستار وتبدأ الشهد التالث، ويستمر المدرب رغم الفشل والانت قادات من الشارع الرياضي ويوفق المرب في أن يصل بالمنتضب لنهائي كاس آسيا لاول مرة في تاريخه ويقابل المنتضب السعودي، وفي استاد مدينة زايد الرياضية، وأمنام ٢٠ ألف مستفرج يرددون امارات امارات بصوت واحد، ولكن تضيع هذه الأصوات وأيضا يتبخر الحلم وتضيع الكأس الاسيوية كما ضاعتُ بطولات كثيرة من قبل وتتم إقالة المدرب بعد خراب مالطاء ويبدأ المشهد الرابع:

أوراق تلك المسرحية في الحوى والآن نقول كفاية أحلام وأوهام!! وبمضرج جنديد ساندري مدرب نادي العين ليس له أي بطولات تذكر وتبدأ التصفيات، تُصفيّات كأس العالم، وبصعوبة بالغبة يتخطى منتخبنا منتخبي

حمدان ابراهيم سعيد الحوسني

#### تضيع نقطة تلو النقطة الى أن تأتى المباراة العاسمة مع أوزبكس وفوزنا يعني احتلالنا الركز الثاني وفوزنا يعني الرياح بما لاتشتهم السفن وتضيع الفرص من لاعبينا ويخرج منتخبنا متعادلا تعادلا أشبه بالخسارة وتضيع آمال وطموحات نلك المهدور الوفي المخلص الذي تِكبد المشاق ووقف مع المنتخب في

أصعب الظروف وفي كل المناسبات

البحرين والأردن ويقع منتخبنا في مجموعة تعتبر هي الاسهل مع كل من كسوريا اليابان أوربكسستيان

وكازاخستان وإذابه أيضا بتكتيكات

المدرب وسوء أداء من لاعبي المنتجب

لأيجب أنْ يكون فارسا حتى يعتلي الرياضية وقفة رجل واحد وتنتهى السرحية الحزينة وتضيع أرى انك متحامل كثيرا على الأخ رشحت نفسي لهذا الدور القيادي ياً أخ أحمد.. أعَتقد أني لنّ أسلم من

■ رداً على مـقـالة (فـرسـان آخر

الزمن) للاخ أحمد خميس الربحاني

بتاريخ ١٩٩٧/١١/١٠ ياأخ أحمد على

ما أعتقد أن جمعية الأمل لم تؤسس

بعد، والأخ فارس ابراهيم عندما رشح تفسه ليكون رئيسا للجمعية فهو

وجد في قرارة نفسه انه يستطيع أنّ يتسلم بورا قياديا ولولا ذلك ما رشح

يسم - رر - - - - نفسه، وعلى العموم إذّا كنت ترى في

فلم لاترشح نفسك لهذا الدور؟ فلا

ضير من ذلك .. فالباب الى الآن مفتوح

ولم يقفل ولم يتخذ القرار النهائي.. وأنا أعتقد ان القرار النهائي للقرآء..

ومن سبيبرشح نفسسه لأي منصب

نفسك أنك أهل لحمل هذه المسؤولي

الكل في واحد ■ قالوا والقول لم يكن لشكسبير وافلاطون.. قالوا والقول كان لابناء «رأي الناس، قَالُواْ وسِيبِقَي قَوْلَهم يِرفِرفَ فُوقَ بِيارِقَ الزَمنَ شِعلةٌ تَضيَّء الدربُ لْنَّ بعدهم.. قالوا وكان في قولهم الحكمة والبسمة والفائدة والرأي السديد.. قالوا وكان لابد من تخليد هذه الدرر التي تخرج من قلوب عقدت العزم على ان تدوي احرف كلماتهم لتبقى عبر الزمن نوراً على نور.. وهذه مجموعة من العبارات الجميلة والتي قالها القراء ووجدنا في عرضها الكثير من الفائدة فنرجو تقبل هذه الفكرة على اساس اننا قد نتفق مع القارى عصاحب القول او نختلف معه من حيث وجمة النظر!.. ومجموعتنا لهذه المقالة خاصة بالامل والتفاؤل. \* يظلَ الأملَ مقرونا بأمر آخر هو «التَعَاوُلُ» وهنَّذا الاخير له قدرة عجيبة على

\* نرى الامل يسكن في اعماقنا فهو اذا موجود في خوالجنا برغم ادعاء بعضنا بانه

قد فقده نتيجة لتداعيات وعوامل الحياة المختلفة.

\* أَتَمنى أَنْ تَبقى الدعوة للامل دعوة للتطيق الى كل ما هو راق وسام

بنت الذَّهلَيُ \* الامل لسة يتيم او نضع من خلالها لقمة في قم شيخ جائع.

أروع ابتسامة هي تلك الابتسامة التي ترسم على الشفاه دون اصطناع.

اب الامارات يجب ان نبقيه دائما شمعة مضيئة في أعماقنا. \* لماذا لا نضع المزن جانبا ونضيق عليه المجال ونحاصره في زاوية حادة.. ونغسل احزاننا بابتسامة طفل

\* لاز آل الاملُّ المفقود يبعثر بقية أوراق يأس غرستها مرارة الواقع في خيالي

\* الأمل هو الحيَّاة في هذه الدنيا والمستقبل الذي يتمناه الانسان طول عمره. شمسة سعيد المنصوري

\* الابتسامة كشروق ٱلسُّمس في يوم جنيد.. شيَّ جميل ورائع تدخل كل بيت سميرة العلي . \* علينا أن تزرع ورد المحبة في كل مكان ونفتح ابواب قلوبنا لجميع الناس وتنشر \* علينا أن تزرع ورد المحبة في كل مكان ونفتح ابواب قلوبنا لجميع الناس وتنشر الابتسامة لكل من يصادفنا.. ورغم ما يصادفنا من مصاعب فالحياة لآبد ان تستمر.

- الى القلوب الجريحة الى من تربع اليأس على قلبه واثقل كلمله.. ان الحياة فن ولحن تسمعه عندما تعزف على قيتارة الامل والحب.

\* عِّندمًا نتسب من جمعية الامل فلن يكون هناك امل في حل المشكلات اذا كنا قد عجزنا عن مجرد الادعاء اننا من اعضاء هذه الجمعية. مطر الهندي \_ خالد المطهري - علي مبارك \_ ابوظبي

# المظهر والجوهر

■ نعلني من مكلة الروتين بالملل والنقور فيجب علينا تجديد سببافي اصابتنا بالإحباط والخمول.

الانجازات للوطن. كل انسان يتسميز عن الآخرين

بانجازاته ومواهبه، وعندما نرى مبدعا تفوق وابتكر نعتبره من العباقرة لآنه قدم خدمات في مجالات علمية متطورة ومتقدمة واجبنا تسخير طاقاتنا التي نماكها وتمهيد الطريق للشباب وفتح الجالات التعندة لهم لاكتشاف

عُليناً أن نمارس الهــوايات التي تساعد على ابراز أبداعاتنا

اليومي في حياتنا ما يبعث الشعور حياتنا عن طريق انشطة متعددة وبذلك نبتعد عما يعكر مزاجنا ويصيبنا بخيبة أمل ما قد يكون

ومواهبناء

الابداعات والمهارات. بعض الشباب للاسف يضيعون وقبتهم في التسكع في الاسواق وهعاكسة ألفتيات ويعذرون وقت والمائسة استيات ويطارون والم فراغهم في الاستماع الى آخر صرعات الاغاني (الفيديوكليب) وأحدث الرقصات الغربية وآخر رسيحات التسريحات العالمية فنلك يدل على الجهل والتخلف فعلينا ان نقوم بتفليد الغرب في العلم الذي

علينا ان نشبت وجودنا وداتنا عن طريق عسملنا فسالطالب والمعلم والموظف مسسؤولون عن تحقيق

يبدو واضحا في تصرفاتنا وسلوكنا وملابسنا ونعتبر ذلك مصدرا من مصادر التطور والتقدم والحضارة فعليناً ان نصبيح اكثر أَددة على العطاء والابداع لكي نرتقي ونسمو للافضلّ.

# خلاف مع الحمامة مسلة ما.. أو يتبادلون الآراء حول موضوع ما.. أو ربعا يودون اشهادي

■ ماذا أفعل؟.. ينتهي دوامي الصباحي، أعود مسرعة لانام.. أتحمل الرحام.. أقف طويلا في مسحطة الانتظار لاستقل الحافلة.. أسرع في خطاي الأصل الي المبنى.. أتوجِه إلى غرفتي لأنام.. لأزور مدينة الأحلام.. في المنام.. أضع راسي على الوسادة.. وعلى محيلي ابتسامة.. لاتي ساتام.. وسلى المسلمات المسلم

افعل: حاولت وضع رأسي دون التفكير في سيمفونية الازعاج التي تعزفها صفاقة راحيتي.. فهي تصادر مني صفاء الذهن.. وراحة البال.. تدفعني إمارة في داد النافزة التراك.. تدفعني لطرق زجاج النافَلَة.. لتبتعد.. تبتعدُّ وتعود لتواصل العرف. عند نافذة غُرفتي.. كُم توتر أعصابي.. تفقدني صوابي، أه هي ومن معها تتضافر جَـَهُ وِدَهُمْ لازعِـاجِي.. ربماً لايقصدون.. ربما كانوا يتناقشون في

وجودهم ساعة نومي.. أخبروني ملاا علي أن أفعل.. أخبروني.. ساقوم بأي شيء لآنام.. لانام قبل أن يقترب وقت المحاضرة. حصره. عـفـواً: نسـيت أن أخبـركم عن مزعجتي. ً إنها حاملة عَصنَ السَّلَامِ. ّ إنها حمَّامةُ برية.. عِشها عند نافذُة غُرفِتي، حمِامةً أم وأبناؤها.. ماذا على أنَّ أفعلُ ؟ أأوقع اتفاقية معها.. تنصَّ على عبم أزعاجي.. أم أتخلص من العش وأتدُّ مل نظرة العستب من الحمامة أو أقدر ظروفها الصالية وأصبر.. لا أُدري!

على خلافاتهم. حقيقة أنا لا أرفض أن يشهدوني

على خبلاف اتهم على أي شيءً. لآ

عنى حسد المما طبق الياسي ".. م أرفض أن أكون طرفا في مسائلهم.. لكني أرفض الوقت الذي تبدأ فيه فعاليات النقاش والجوار.. أرفض

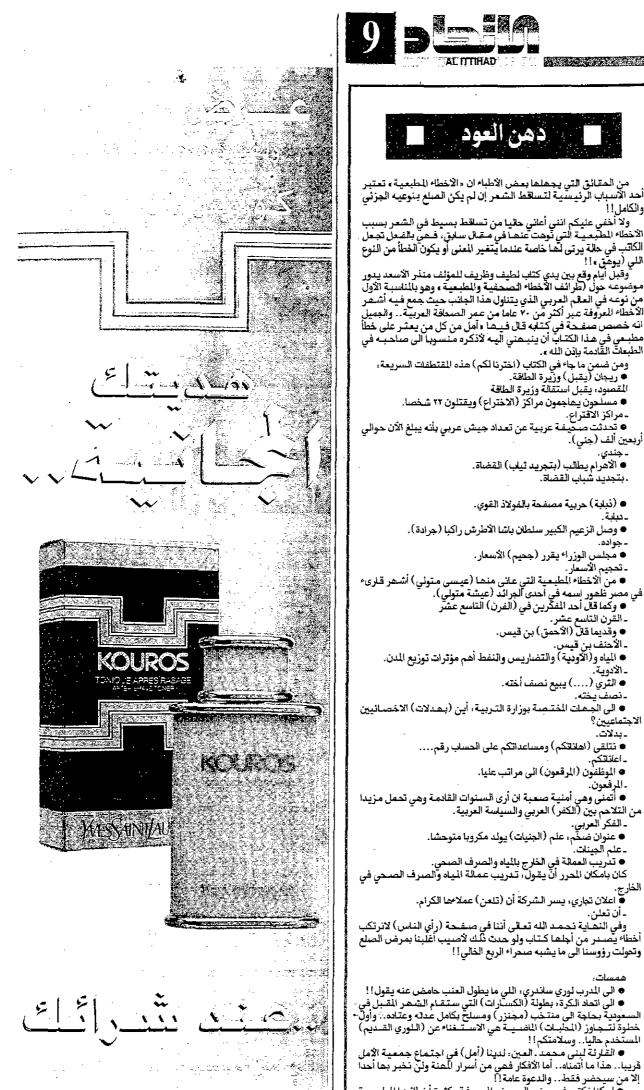
بقايا روح - الفجيرة

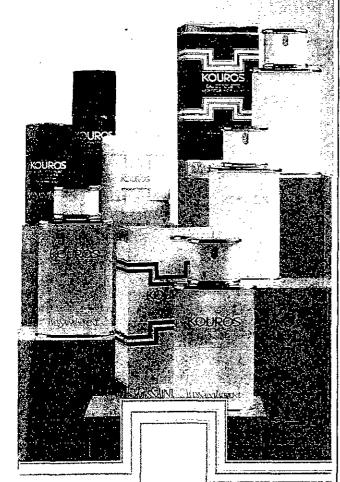
ذلك هناك فئة تعتمد على نظرية خالف تعرف فاذا افترضنا اننا قمنا باختيار رئيس رجل لاذا حدود المعقول وبالتالي يسعى الى تدميره واملا ابيض وهو ما يكون بتفس مستوى الفرد وعلى قَدر مُعَدَّرة يستطيع أن يطلَّ به من نافذة السعادة والرضا ليستنشق عبير وعبق الضمير لا تكون رَّ نيسة ؟. واذا اخترنا فَلانًا لمَاذاً لا يكون

الذي يستطيع من خلاله أن يمد يد المساعدة للآخرين دون كلل أو ملل. وتَبقَى كَلَمَةُ آخَيَرةَ أَرْجُو انْ يَتَقَبِلُهَا فَارِسَ بطيب خاطر وهي أنه فيشل في أول اختيار لْلرِتْاسَة وِنَلْكُ عَنَدُّما اعلنَ عَن تَجَّمَيْد تَرَسُّيْحَهُ للجمعية كرد فعل لموضوع الآخت مريم الكعبي ولم يحاول حتى أن يتمسك برأيه أو على الاقلّ يوضح وجهة نظره بالنسبة للرئاسة حتى يصل لُرُحلة اقناع الاخت مريم بما انها صاحبة الفكرة

طرح احد الاخوان سؤالا مازلنا ننتظر اجابته من العنيين وهو أن الأغلبية العظمى من المرشحين لفارس فتيات فما هو السر وهل اذا رشح احد الاقلام النسائية للرئاسة سيكون

عبير حسين - ابوظبي





# الأمل ابيض واسود

رنا - الشارقة

■ منذ فترة وانا التزم بمقاعد المتفرجين بالنسية لجمعية الأمل على امل ان يصل أعضاؤها لنقطة اقناع تجنبنا الي ساحتهم ولكن للاسف يبقى الحال على ما هو عليه لعدة أسباب أولها أن الأمل معنوي وشفاف فهو كالحلم لا يستطيع ان يشارك به انسان ولا تستطيع ان تجعله مأديا ملموسا يمكنك ان تجاهد لترتقى لمستواه وتكاد تقترب من تحقيقه ولكنك لنَّ تسستطيع ان تجمع أفسرادا وتطلب منهم ان يحلموا معك أو يشتركوا معك بالطم أو بمعنى اصح تَنصب عليهم رئيسًا لأن نَلك في حد ذاته يعتبر تجاوزا للامل فمعنى ان يكون هناك رئيس معناه ان هنك مرؤوسين والشخص المرؤوس دائما مقيد وتحت سيطرة ومراقبة والعروف إن اول درجة في سلم تحقيق الامل هي حرية الرأي والتصرف. والسبب الأخر ان الجمعية فقدت روح الجماعة عندما رشح فارس نفسة للرئاسة لأن القيادة ستقتصر على شخص معين وبالتالي ستختلف الآراء لاننا اذآ رشحنا فارسا رنيسا فسيعترض البعض وسيظهر في الصورة مرشح آخر كالاخ عتيق وسنصبح في منافسة وننقسم الى حزبين وبالتالي ستفقد الجمعية

مصداقيتها وهذا ما نسعى لتجنبه (فضلا عن املا اسود وهو ما يكون فُوق طاقة الفرد وخارج

سبقونا اليه فنحن نأخذ القشرة ولأ

نتعمق للحصول على المضمون

والجوهر وتعجبنا وتبهرنا المظاهر

الكانبة الزائفة حتى أصبحنا نمتلك قدرة غريبة على تقليد الغرب ونلك

علاناً وسندور في حلقة مفرغة لذلك اقترح أن يؤسس كل منا جمعية داخل نفسه بمعنى أن يزرع بذور الامل والحب في قسرارة نفسسه ويحاول أن ينميها ويكبرها ولن يكلفنا ذلك العناء الكثير فنحن نستطيع ان نطبق ذلك عن طريق زيارتنا لاحد مراكس المسوقين او دار المُسْنِينَ وَالْكتبابة عما رأيناه من سلبيات او ايجابيات أو نكون بداية خير للتبرعات والمعونات وهناك حالات كثيرة تعرضها رأي الناس تُحت عنوان نداء انساني نستطيع ان يكون لنا فيها بصَّمة كأن نعرضها على من ذراه مناسبا سواء كُان قريباً او بعيدا ونسعى لتشجيعهم عن طريق ذكر اسمائهم في مواضيعنا وقبل ذلك نص انفسنا قبل الأخرين على ان نتبرع ولو ببيضيعية دراهم، وإذا توصَّلنا لهيذه النَّقطة . فُسنجد انفسنا قَدْ تَضَامِناً تَلقَائيا دون ان نشعر ودون وقت او ميعاد سنخلق جمعية أمل صحيحة وواقعية صغيرة حقا داخل أنفسنا ولكنها واسعة فَالَّكَتُيِّر مِنَا يُحْيَا بِالْأَمِلِ وَلَكُنِ مِا نِجُمِنْهِ انَّ مِناك

ممسة صدق:

هناڭ رد فعل عكسي؟.

ثاليف: عدنان نصراوين

الطقة السادسة

منذ تأسيسها غداة المرب العالمية الثانية اتخذت منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو) هدفا رئيسيا لها أكده البند الأول من ميثاقها التأسيسي والذي جاء فيه: ﴿ تَسْتُهُدُفُ اليُّونُسِكُو المساهمة في صون السلم والأمن بالعمل عن طريق التربية والعلم والثقافة على توثيق عرى التعاون بين الأمم لضمان الاحترام الشامل للعدالة والقانون وحقوق الانسان والصريات الأساسية للناس كافة دون تمييز بسبب العنصر أو الجنس أو اللغة أو الدين ، كما أقرها ميثاق الأمم

وهكذا فقد أراد مؤسسو اليونسكوأن يؤكدوا من خلالها على أولوية الروح على المادة وأن الأفكار هي التي تقود العالم نحو الأمن والسلام والاشاء والتضامن حيث ومبقما الزعيم الهندي الراحل نهرو بأنما تشكل وضمير نظام الأمم المتحدة و، لأن اليونسكو مي التي تقود تحركا عالميا لا هوادة فيه من أجل ضمان حرية الصحافة وتدفق المعلومات في العالم وتعتبر هذا الأمر عنصرا أساسيا لتوفر الديمقراطية.

واليونسكو وأمام حدة الأزمات الاقتصادية تذكر الدول في الشمال

والجنوب أنه لا يمكن أن تكون هناك تنمية ممكنة توفر الرخاء والازدهار الااذا تمكنت الشعوب من تعقيق مشاريع تنموية تعترم اطارات هويتها وتقاليدها الثقافية وأنه لا يمكن تحقيق مثل هذه التنمية الااذا توفر مبدأ التقاسم بين الدول والشعوب للثروات والخبرات ومعطيات المعرفة والتكنولوجيا بصورة عادلة.

وتضطلع اليونسكو اليوم بشكل خاص وأساسى بدور نشر وتعزيز ثقافة السلام في العالم وهو الدور الذي يقوده بكل تفان وشجاعة واخلاص مديرها العامر فيدريكو مايور والذي اقترن اسمه بانطلاقة دور اليونسكو لنشر ثقافة السلام في العالم بدل ثقافة الحرب وهو الدور الذي يستند الى البند الأول من ميثاق اليونسكو والذي جاء فيه ه لما كانت الحروب تتولد في عقول البشر ، ففي عقولهم يجب أِن تبنِي

وثقافة السلام التي تعمل اليونسكو لتحقيقها في عالم اليوم تعني بشكل خاص والتزام الانسانية والمجتمعات والأفراد بمجمل القيم والتقاليد والعادات والتصرفات التي تستند الى احترام المياة

والشخص البشري وحقوقه ونبذ العنف والاعتراف بالمساواة في الحقوق بين الرجال والنساء والتصدي لكافة اعمال ومظاهر العنف التي يتعرض لها الأطفال في العالم اليوم ، . وثقافة السلام التي يطالب بمَّا فيدريكو مايور للانسآنية اليوم تستندال السلام والحرية والذيمقراطية والتنمية ومن هذا المنطلق فمويقود حملة عالمية من أجل اضافة حق الانسان في السلام إلى قائمة العقوق الأخرى التي أقرها الاعلان العالمي لحقوق الأنسان منذ عامر ١٩٤١ بحيث يعتبر مدير عامر اليونسكوان الاحتفال بذكرى مرور خمسين سنة في عامر ١٩٩٨ على وضع الاعلان العالمي لحقوق الانسان سيكون المناسبة الأفضل للاعتراف بعنا الحق في

السلام لكل شخص بشري. وقد أردنا من خلال هذا الكتاب الذي يستند بشكل رئيسي الى رسالة فيدريكو مايور مدير عامر اليونسكو أن نقدم شيئا من هذه الرسالة التي تطالب بضرورة أن ينتقل العالم بكافة أرجانه من ثقافة الحرب الى ثقافةً السلام التي تستندالي العدالة والديمقراطية والتنمية والتسامح والاخاء والتضامن بين البشر

من ثقافة الحرب الباردة. . . الى ثقافة السلام

# برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة يشمل ١١٩ دولة بينها ٢٢ عربية طلال بن عبد العزيز: نضع الانسان هدفا اساسيا توجه نحوه كل المجهودات والموارد

(الفصل الثاني عشر) اليونسكو وبرنامج الظيج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة

يعتبر برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائية وفي طليعتها منظمة اليونسكو من ابرز المؤسسسات التي تمثل حضورا عربيا فاعلا ومؤثراً في الساحة الدولية نساندة منظمات الامم المتحدة في العالم من اجل ضيار الانساني والتضامن بين الامم والشعوب وتحقيق الاهداف آلسامية في ضمان رفاهية البشر ومبادىء ثقافة السلام وتعزيزها

لدعم منظمات الامم التبحدة آلانمائية بمبلارة من سمو الأمير طلال بن عيد الحاجة الملحة لمثل هذه المؤسسة اثنا اضطلاعه بمهام المبعوث الخاص لمنظمة الأمم المتحددة لرعداية الطفولة (اليونسيف) وجولاته في أنحاء العالم لسائدة مشاريعها حيث قام الامير طلال بعرض فكرة انشاء البرنامج على قسلاة دول الخليج العسربي النيين ابدوا

وقدد اراد الامسير طلال لبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمانية الذي يترأسه منذ

تنعوية انسانية بتمويل عربي لدعم انشطة الامم المتحدة ووكالاتحا آل سعود رئيس برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم التحدة آلانماك المتخصصة في تنفيذ العديد من معلقا على اهداف (يعمل برنامج الخليج العبربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمانية من خلال نشاطاته على المشاريع في العالم دون التمييز بين الجنس والعشرق والدين او الانتسماء البسياسي والاجتماعي لأولئك الذين تصلحم خدمات البرنامج والتي تستحدف بالدرجة الأولى الاطفال وضع الانسان هدفآ ساميا توجه نحوه كل الجهودات والموارد). ً واصَّافَ يقُولُ: (على الرغم من ان والنساء نظرا لمسرمانهم في بعض البرنامج قد غطى خلال سنوات عمله عدة محاور وقطاعات انمائية واسعة الا البلدان النامية من ابسط حقوقهم ان تنمية العنصر البشري وبخاصة المرأة الانسانية كالصحة والتغذية والسكن والتعليم، ادراكا منَّ أنه يُستَحيلُ والطفل اعدادا وتدريبا وتأهيلا ورعايته تَحقيق أهداف بلوغ التنمية الستعيمة . والتخلص من مازف التخلف على كلفة كانت ولا تزال تمثل أهم اولوياته ولذلك فمن الطبيعي ان تكون كلّ المساريع الاصعدة بدون الاستثمار في اكثر من التي ساهم البرنامج في دعمها مصمماً اساسا لخدمة هذا العدف). · ٢ بللائة من الموارد البـشـريَّة في دولٌ

العالم النامي، وأضافة الَّى دوره في . مساندة انشطة منظمات الأمم المتحدة ويستطرد رئيس برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمانية قائلا، (ليس ثمة لحظة الانمائية فقد ساهم البرنامج بمتابعة واشراف سمو الامير طلال بن عبد يعيشها الانسان اسعد من تلك التي يشعر فيها ان اهدافا عزيزة تتحقو العسزيز في تعسزيز الدور المتنامى و أمالاً عريضة تسير في السار الذي يرضاه، وبالطبع لا يستطيع الرء ان للجمعيات الاهلية العربية واصبخ شريكا لأغنى عنه في بناء مستقبل ل \_\_ سي بناء مستقبل عربي يسوده الأمن الاجتماعي وتتحقق فيه العدالة والمساواة. يُجرم ان تُجربة ما قد مرت أو تمر دون سلبيات او عقبات خاصة في ظل وشملت نشاطات البرنامج سواء من الظروف الاقتصادية والاجتماع والسياسية الراهنة، غير انني استطيع خلال منظمات الامم المتحدة آلائمآئية أو أَنَ أَوْكُد انَّنِي رَاضَ كَنْيَرا عِنَّ ايجابِياتَ المنظمات والمؤسسات الاقليمية العربية ومنظمات الاغاثة العالية ٢٢ دولة عربية و ٦٠ دولة من افريقيا وأسيا و ٣٧ دولة

تجربتنا في برنامج الخليج العربي لدعه منظمات آلامم التحدة الاتمانية التي استطعنا بها تجاوز مجموعات كبيرة من السلبيات والعقبات ألتي اعترضت

مسيرتنا خلال السنوات الماضية آخذين في اللَّعتبار أن الكمالُ لله وحده). هذا وفئ ظل الظروف العساليسة



الراهنة منذ العقود الاربعة الأخيرة

وِالتِي تَتَمثل بوجود اكتر من مليلًا بشكل خاص اليوم هاجس الجوع والترمان، يقوم برنامج الخليج العربي

بدراسة ما يرد اليه من مقترحات لتمويل مشروعات انمائية او مساهمة

وبودي هنا وعلى مسبيل المثال لا الحصر أن اتحدث عن فترة محددة تمثل من الآعوام ١٩٩١ - ١٩٩٥ لابراز عينات تشمد على اهمية وفاعلية وكثافة النشاطات التنموية العالية التي قام البرنامج بتمويلها والتي برزت خلال تلك الفُّترة الزمنية حوَّل ٨ مصاور تنموية رئيسية تمثلت في مشاريع انمائية بلغ عددها ١٤٠ مشروعاً سأهم البرنامج في تمويلها ودعمها في انحاء العالم بمبلغ ٢٠٠ ، ٩٣ ، ١٣ ، ولار أمريكي عبر منظفات الامم المتحدة الانمائية المتمدة لدى البرنامج والنظمات الدولية والجمعيات الاهلية العربية والمؤسسات والمنظمات الاقليمية

وخلال الفترة المعندة التي قررنا دراستها والمقدة من عام ١٩٩١ - ١٩٩٥ على سبيل المثال فقد قلم برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية بدور رائد لساعدة منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم اليمونسكو) في تنفيذ العديد من السونسكو) في تنفيذ العديد من المشاريع في مجالات اختصاصها في التعليم والتدريب المهني والتنميمة الريفية ومحو الأمية كمساهمة من البرنامج لدعم توجه اليونسكو من خلال البرنامج لدعم توجه اليونسكو من خلال اختصاصاتها لاشادة ثقافة السلام في عقول البشر والتي تستند اساسا التي

وفَّي كلمة القلعا في احتفال ذكري مرور خمسين سنة على انشاء منظمة اليسونسكويوم ١٦ تشسرين ثاني (نوفمبر) عام ١٩٩٥ في مقر المنظمة التولية في باريس قال سمو الأمير طلال بن عبد العزيز: (لقد أمنت بالاهداف النبيلة لليونسكو ووقفت الى جانبها نصيرا اجهودها وعبرت عن ارتباطي الوثيق بها وآخلاصي لمنظمة الأمم المتحدة بالعمل والدعم لها من خــلال برنامج الخليج العــربي لدعم منظمات الامم التحدة الانمانية).

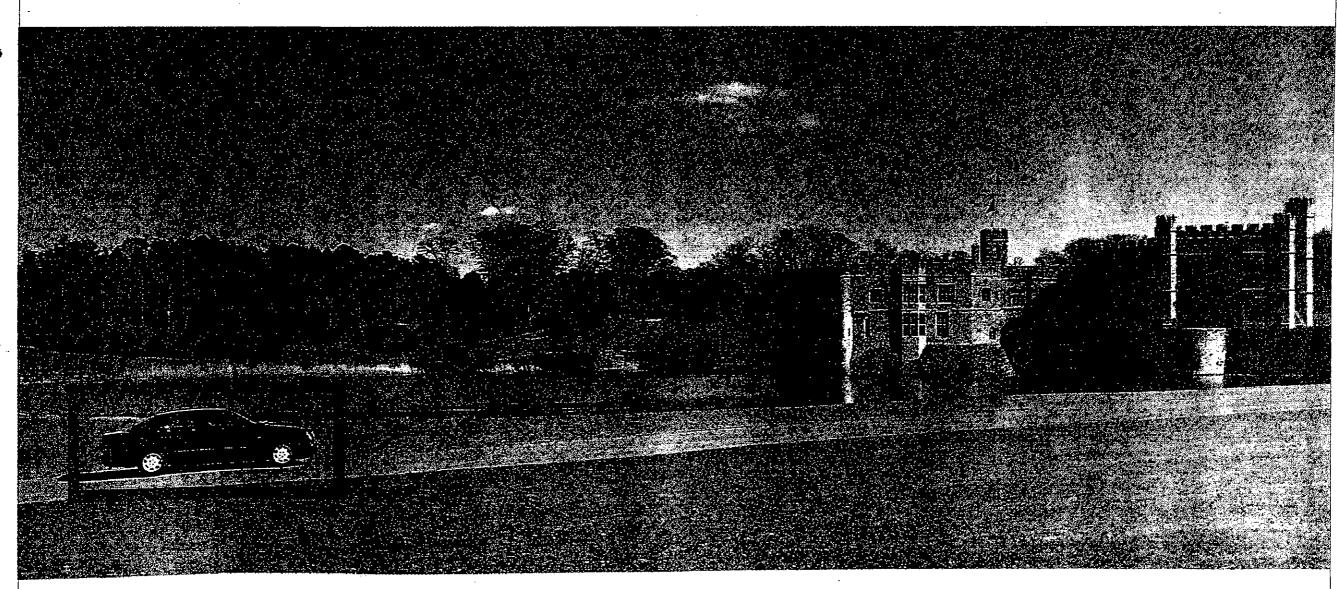
واضاف الأمير طلال يقول: (لقد قمنا في اطار اليونسكو بدعم برامج التعليم آلاساسية للجميع والعموض بتعليم الفتيات والنساء وتطوير رياض الاطفيال في انجاء عدة من العالم دون التمييز بين الستفيدين منها بسبب اللون أو الدين أو العرق، ونلك أيمانا منا بأن التعليم الأساسي يغرس في الأذهان كل قبيمة سلمية وفكر مبدع خلاق واستطرد رئيس برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة آلانمائية قائلاً: (اننا نعد في ذكرى مرور خمسين سنة على انشساء اليونسكو بمزيد من الدعم لما ونناشد غَيرَنا منّ المُسسات حكوم ية كانت او خُاصة ان تعزز مساندتها لبرامج عمل هنه النظمة الدولية الرائدة).

وَقَيمَا يِلَي نَستَعرضَ هِنَا علَى سَبِيلِ الْمُثَالُ كُمَا أُورِدَا سَلْفًا الْنَشْلِطَاتِ التي قامت اليونسكو بتنفيذها في

العابرة إنجيز فراهم والشطيف الأنازي الرفوق الحيواء ال

# الإمارات للعطلات الإُمتمام بالتفاصيل ميزتنا.

من دول امريكا اللاتينية ومناطق اخرى



\_\_\_\_ استقبال وترحيب لدى الوصول

إحجزوا عطلاتكم مع الإمارات للعطلات واستمتعوا بلمسات العناية المتمهزة التي نوفرها. ابتداء من استقبالكم

والترحيب بكم في العطار"، وانتهاء بمختلف التفاصيل الخاصة بإجازاتكم فجميم رحلاتنا تتم على متن طيران

المعلومات عن الوجهة المقصودة لضمان تمتعكم بكل لحظة من إجازاتكم...حتى أن كتيبات رحلاتنا متميزة تماما عن

سواها .. إحجزوا الآن، وتفتعوا بالميزات الغريدة التي تتيحها "الإمارات للعطلات".

المصول على نسخ مجانية من مجموعة كتيهات الإمارات العطلات - عالم من الخيارات إتصلوا بوكيل سفركم أو بالإمارات العطلات على هاتف المكالمات للمجانية في الإمارات العربية المتحدة وقم: ٨٠٠٤٩٦١ . فاكس: ٣١٠٤٤٦ البريد الالكتروني darirates.holldays @emirates.com



مجالات اختصاصها لدعم ثقافة السلام بمساعدة برنامج الطبيج العربي لدعم منظمات الامم التحدة الانمائية خلال الفترة الزمنية من عام ١٩٩١ - ١٩٩٥.

#### مراكز المساعدة التربؤية للامهات والأطفال في الكويث

قامت اليونسكو بتنفيذ مشروع مراكز المسأعكة التربوية للاسمكت والأطفسسال في الكويثاً عسلم ١٩٩١ بمساهمة قيمتها ٢٠٠ ألف دولار من برنامج الخليج العربي لنتم منظمات الامم المتحدة الانعلاية.

ومن أهداف هذا المسروع انشاء مراكز أهلية لدعم الاسر الشَّابة في الكويت ومساعدتها في مجالات التربية عقب الحرب التي عاشمًا هذا البلد بعد الاجتياح العراقي له واثارها النفسية السيئة على الامتهات والاطفال خاصة اليتامى والمعاقين وتأمين تطور مستقبل

#### مشروع التعليم خارج الدراسة للكبار والشبان في لبنان

وفي عنام ١٩٩٣ قنامت الينونسكو بمساهمة برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم التحدة الانمائية بتتنقيذ (مشروع التعليم خارج الدراسة للكبار والشبانُ) في لَبْنَانَ بَقْسِمَةَ ٢٠٠ الْفَ دولار ونلك بصدف أعلاة تعليم وتأهيل الفُنَّاتَ التي بقيت خارج الدراسة في لبنان لمدة ستنين طويلة تتيجة الظروف الصرب هنك، خاصة وان هذه الصرب كاتنتُ قند احدثت اثاراً سلبية علَى الأجيال التي عايشت هذه الفترة والتي اوجدت فشات من الاعمار بين ١٥ - ١٥ سنة لا تعرف من مهارات الحياة سوى

القتال والحرب. وقد جاء تنفيذ مشروع التعليا خارج الدراسة للكبار والشبان في لبنان في آطار توجه اليونسكو نحو نشر ً ثقافة . السلام وبناء حصونه في عقول البشر من خلال اعادة تأميل تلك الفئات التي لم تعش طوال سنوات مضت الا ثقافة الحرب والاقتتال في لبنان وتدريبها، وأمدادها بالمارات المتجة (المادقة الى أعلاة أعمار البلاد، بالأضافة الى اعلاة تأهيلها من جانب التربية البدنية والثقافية الوطنية لأيجلا صيغة الشضامن الاهلي والمواطنة الصالحة، وبالاخص عن طريق توفير فرص التعليم للشبان الكبار في الريف والحضر وتسهيل اندماحهم في الحباة الاجتماعية والاقتصادية وتقديم العون الى النين عانوا الصراع وتركوا الدراسة

#### مشروع تعليم اللاجنين العراقيين في ايران

... ---

\_\_\_

ومن البرامج الهادفة لنشر ثقافة السلام وتعزيزها والتي قامت اليونسكو بتنفينها بالتعاون مع برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمانية قيامها عام ١٩٩٢ بانشاء مركز ريادي للتسعليم الأبتسدائي وتقسدم التسميلات من مواد تعليميّة ومعلمينُ اللاجنين السراقيين في ايران بعد حرب تحرير الكويت وما تبع ذلك من اضطرابات في العراق حيث هجرت جماعات عديدة تقدر بعشرات الالاف من سكان الجنوب موطنها الى ايران واعطى هذا الشروع اهتمامه الي التعليم الاساسي والتعليم المهني وتدريب العيساملين من بين هؤلاء الماحرين، وقد باغت تكاليفه بتمويل من برنّامج الخليج العسريي لنعم منظمات الأمم التحدة الانمائية - ٢٠ الف دولار.

### الطفولة المبكرة

وفى أطار مساندته لدور اليونسكو في رُعَانِية شُوون الطفولة مَن النَّاحية التربوية والصحية والاجتماعية فقد قام برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمائية عام ١٩٩٣ في تمويل تنقيذ مشروع تطوير الرعلية والتعليم في مرحلة الطفولة للبكرة في خُمس دول عربية هي الملكة العربية السعودية وسلطنة عصان ودولة البحرين ودولة الامارات العربية المتحدة والجمهورية التونسية، حيث تم تنفيذ هذا المشروع في تلك النول العبريية بالشاركة بين اليونسكو واليونسيف وُورُارُةُ الطَّفُولَةِ وَالشَّبِابِ فِي تَوْتُمُن وَبِلَغْتِ قَيْسِمِتِهِ الْالْسِةِ - ٥٠٠، ٥٠٠٠ إِذَا

ومن الأهداف الرئيسية للمشروع العمل من أجل تطوير مرجلة التعليم البكر واعتداد احتيال من الأطفعال الميئين تزبويا ونفسيا للالتحاق العاملات وتحسين الكانة الاجتماعية

وفي مجال خدمة الطفولة في العالم المربي ايضا فقد قام برتائج الخليج العربي لدعم منظمات الامم للتحدة الانمائية بتمويل مشروع رائد آخر في ميدان الطفولة في العالم العربي بقيمة ١٠ الف دولار، حتيث قِنامت منظمة ليونسكو بالشاركة مع الجلس العربي لنطَّفُولة والتنمية ومركز المرأة العربية

ويَهَدُفُ للشَّرُوعِ الذي حَمَلِ اسم (الطفلة العربية) الى حَصَر وتوثيق الانتاج الفكري حول الاوضاع التربوية والصحية والأجتماعية للايين الفتيات العربيات واعداد خطط وبرامج اعلامية للتوعية بخطورة هذه الرحلة السنية على الأسرة العربية في القرن القلام.

وفي اطار خدمة الفنيات في الريف من برنامج الخليج العسربي لنعم منظمات الامم للتحدة الانمائية علم ١٩٩٤ بتنفيذ منشروع لتحريب المسؤولين التسربويين ودعم تعليم الفتيات في الريف في الغرب وكان من اهداف هذا المُشروع الرئيسية رفع نسبة التحاق الفقيات الريفيات بالدارس الابتدائية، والتخطيط الفعلى لتنظيم للدرسة في الريف خاصة وال اعلد اللتحقين بالدارس الابتدائية تعكس اوضاعا متباينة بين الريف والمضرفي الغرب اذتطور معمل

الى ٦٦ بالمائة خلال السنوات من عام ١٩٨٥ - ١٩٨٩ بينما يراوح معدل التحاق الاتاث الريفيات مكاتة خلال الفترة ذاتها (٢١,٩ بالمائة علم ١٩٨٥ و ٢٢,٤ بالمائة خلال عام ۱۹۸۹).

#### ويساحم مشروع دعم الفتيات في الريف هذا في الغرب في تحسين اوضاع الارياف ذاتها والسكان بصورة علمة والفنيات بصورة خاصة.

مشروع تعليم اللاجنين من

اليوسنة والعرسك

وفي اطار عالية نشاطات برنامج الظيج آلعربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائية في خدمة الانسانية في كل مكان ودعم توجه اليونسكو لبنّاء حَصُونَ السَّلَامَ فَي عَقُولَ التَّالِسُ مَنَ خَلَالُ التَّرِينَةَ فَقَدَ قَلْمَ الْبِرِنَامِجِ عَلْمَ ١٩٩٥ في تمويل منشروع قامت آليونسكو بتنفينه لتعليم اللاجئين البوسنيين وتدريب العلمين وتجهيز مراكز التعليم في البوسنة والصرسك بمستلهم قيَّمتَها ١٢٥ الف بولار ، بحيث يُحنَف هذا المشروع الى تأمين تعليم اللاجئين البوسنيين في كرواتيا وتدريب العلمين القسائمين على التستريس وتطوير النورات التدريبية لهم.

وجاء هذا الشروع الرائد لليونسكو بمسأندة برنامج الظيج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمائية في البوسنة والهرسك بعد الدرب الداميا هَنَّكَ فِي أَطَارِ قَبِهِمُ النَّظُمُّةُ التوليُّة بمشــروع عـــالي وأسع ســمي (خُطّة لمعاعدات انسانية للأجنين) بحيثِ كان هدفها الرئيسي مساعدة اللاجئين والاطفال الذين لا مكان لهم من أجل أَنْ يَشَعِرُوا أَنْ ٱلْمِنْفُ هُوَ الْعُفْلُ مِنْ خلال هذه الخطة لضمان المقوق الاساسية للانسان بما في ذلك حقه في الحصول على تعليم مناسب.

وتغطى الخطة الذكبورة مبجبالات عبيدة من الاحتياجات واعلاة بناء المدارس المتعدمة وعقد دورات تدريب المعلمين وتقديم المعلومات التنقنية حسب مضمون هذه الخطة.

#### مشروع محو الأمية في زامبيا

وفي نفس عام ١٩٩٥ واصل برنامج الخليج العربي للعم منظمات الامم المتحدة الانمانية دوره الرائد في دعم العالم حيث قام بتمويل مشروع م

ويدحل هذا الشروع ض العسمل من اجل الارتقساء بمسست

الانمانية - ١٩٩١ - ١٩٩٥)

# السفراء الفخريون لليونسكو

التولية وخنمتها ومنهم

ومن ابرز مسفسراء اليـ وفي حفل تسليمه هذا للنصب

وباستطاعة كل أنسان مهما كان موقعه

ان يسلمم بها). الكثير من الايمان ومشاعر الانسانية حيث قال: (إنني سعيد جدا لأن الله سبحانه

وتعالى أوكل الى هذه المهمة لان أعمل

باكمل وجه).

يذُكُر ان بيليه دخل تاريخ كرة القدم

في اطار اليونسكو من أجل خدمة الانسانية، وسننجج بالطبع في هذه المهمة لأن الله سبحانه وتعالى لأيوكل لناأية مهمة لانستطيع القيام بها

..ومع المثلة الفرنسية كالرين دونوف (الملك بيليه) واستطاع خلال سنوات

■ برامج مساعدات تربوية وتأهيلية للكويت

ولبنان والعراق والمغرب والبوسنة

■ سفراء اليونيسكو من الادباء والفنانين المعروفين

مايور والأمير طلال بن عبد العزيز

مشاريع اختصاصات اليونسكّو في الأمية والاعتماد على الذات لصالح المرأة في زامبيا بقيمة ١٣٠ الف دولار. اختصاصات اليونسكو الرئيسية في

نشاطات محو الأمية وضمان متطلبات الصحة والتغلّية والاتتاج من خلال عقد الفعاليات في النوادي النسائية كما وتأتي اهمئية هذا المشروع باعتبار ان ألرأة تشكل العنصر الممم بالنسبة لسكان زامبيا اذ تبلغ نسبة ألنساء هنك ١٥ بالمانة من مجموع السكان الذين يبلغ عددهم در٧ مليون نسمة، بحيث تقوم النساء الزامبيات بصورة عامة وفي المناطق الريفية بمسورة خاصة بالدور الفنصال في عنمايسة التطور وتصمل المسؤولية فيَّ المنزل نتيجة هجَّرة الرجلّ

ورغم وجود ٢٠٠ ناد ثقافي في زامبيا الا أنَّ مُحوَّ الْآمِية الوظيفي غَير مُتكامل الفسساليسات لوجسود نقص في المواد التوجيدية والمعنات والاجدزة ذآت العلَّاقة، اصَّاقة الى وسأنط نقل المواد واخذ المنتجات الى الأسواق وكذلك نقل الاعضاء من الموجعين والمشرفين الي مقر الشروع، بحيث يعمل المشروع على

- (المرجع اصدار؛ برنا مج الخليج العمري لدعم منظمات الأمم المتحدة

بالرحلة الابتدائية والتوسع في انشاء رياض الاطفيال لساعدة الأمسات والوظيفية والمادية لعلمات رياض

للتدريب والبحوث بتنفيده.

فقد قامت منظمة اليونسكو وبتمويل

الالتحاق في المن تطورا بينا من ٨١٪

(القصل الثالث عشر)

من أهم للبلارات العللية الت اتخنتها اليونسكو لتعزيز ثقافة السلام في العالم، ٱستقطَّابِها بَشَكل مستمرًّ لنوي الارادة الصلحة ومن مختلف الدول والجنسيات ليعملوا من خلالها في وضع كنافسة طاقساتهم وقسدراتهم ومؤهلاتهم لخدمة قنضية السلام والتعطرب بين الشحوب بمختلف أنتمنا اتهم العرقية والاجتماعية والشقافية والدينية انهم سفراء اليونسكو الفخريون وحملة لواء السلام

في بلدائهم والعالم. ُ وهؤلاء السفراءُ الفخريون قرروا ان يضعواً ارادتهم الطيبة كل في ميدان ختصاصه لخدمة اليونسكو وأهدافها النبيلة في التربية والثقافة والعلوم والأتصالاتُ لاشَـادة صُرح الســلام فيُ غميسر الفحشري لرجسال ونسساء يسستطيعون من خيلال طاقعه والتزاماتهم التعريف بأهداف النظمة

البرازيلي بيليه الفخريين نجم كرة القدم البرازيلي السابق بيليه والذي اصبح أول رياضي يعين سميرا فخريا انظمة التربية والتسقسيفسة والعلوم والاتحسسالات (اليونسكو)، حيث سلم فيدريكو مايور المدير العام للمنظمة النولية لبيليم الجواز الأزرق يوم ١٩ نيستان (ابريل)

الدولي الجديد حدد بيليه مهمته في اطارً الَّيُونُسِكُو مِتَعَهَدا بوضع كَافَةً طاقياته وقدراته نتعزيز الثقة عند الأطفسال المسرومين من دول العسلم الفقيرة تحت لواء اليونسكو. وقنان معرباعن سعادته لهذه المهمة، (طوال حياتي كان اهتمامي الأول هو رفاهية وكرامة جميع الاقلياتُّ وكافحت حتى أكون مثالا يحتنى به

لىيمم). وقل، (بأن من أولويات مساريعه بصفته سفيرا فخريا لليونسكو العمل لساعدة النظمة الدولية لكافحة تعاطى الشباب للمخدرات والعقاقير في

وأضاف بيليه، (أن خدمة أهداف ونشاطات اليونسكو تعزيز التربية ومكافحة المخدرات هي مهمة انسانيا

واختاتُم كلمته في حفل تنصيبه سفيرا فخريا لليونسكو بعبارات فيها

من بلجه الواسع حتى أطلق عليه لقب

ممارسته رياضة كرة القدم تسجيل ١٢٨٢ هدفا لصلاح فريقه وقد شارك في ١٣٦٤ مباراة وانتزع بمصارته لضريقة ثلاثة انتصارات في مباريات كرة القدم العالمية عام ١٩٥٨ وعام ١٩٦٢ وعام ١٩٧٠. ويبلغ اليوم من العمر ٥٥ سنةً ـ

كاترين دي نوف ويوم ١٩ تشرين الأول (اكتوبر) عام ۱۹۹۶ عین فسیدر کو صابور مدیر عام اليبونسكو نجمة السينما الفرنسية

الممثلة الفرنسية

كاترين دي نف سفيرة فخرية لليونسكو وأوكل اليها مهمة العمل لصيانة التراث ينماني العللي في اطار النظمة الدولية. وهذه بالطبع مهمة كبيرة جدا اذا مُاعِرفنا أنّ نصف الافسلام السينمائية الّتي تم انتاجها من عام ١٩٢٠ حتى عام ١٩٥٠ قد اختات اليوم ولا احد يعرف أين هي، اضافة الى ان ما مجموعه ٢,٢ مليار متر من الافلام السينمائية في العالم بحاجة اليوم لحفظها وصيلاتها لتستمر في البقاء

بطلة جيدة وصالحة. وفي حفَّل تسليم جواز اليونسكو الدولي لنجمة السينما الفرنسية قال فيدركو مايور مخاطبا كاترين دي نوف (لَقُدُ استَطُّعُت تَأْكِيد شُخْصَ وقناعتك وان تكوني في طليعة أولئك الذين يناضلون من أجل حقوق الانسان وكرامة النسام).

واضاف مدير عام اليونسكو يقول: (لا يُعتبر التراثُ السينمائي فريدا من نوعه من الناحية الفنية فقط بل هو شكاهد لوقستنا ولقرننا ومن هنا تجيء اممية المممة الموكلة اليك).

وقالت كالرين دي نف من جانبها، (لقد قدمت لي السينما الكثير في حياتي، وانني سُعيدُة ان توفَّرُ ليّ الفرصة الآن لآن أظهر عرفان الجميل من خلال مشاركتي في السعي الدولي في اطار اليونسكو للمضاط على فنها ودورها في عالم اليوم).

ومن مهام سنسيرة اليون الفه خرية كاترين دي ذف أن تقرأس بمسائدة شخصيات عالمية أخرى من نجوم السينما في اليابان وأفريقيا (صندوق اليـونسڭو والرابطة الدوليــة

لارشيف الافلام). يذكر أن الرابطة الدولية لأرشيف الإفلام هي منظمة غير حكومية المستعلم ۱۹۳۸ ومرکزها باریس وتضم في عضويتها بمثلين عن ١١ دولة من انحاء العالم ومهمتها هي استعلاة الأفلام المفقودة وتشجيع انشآء وتطوير ارشيهات متخصصة بالافلام

وقد تم ربط اليونسكو مع الرابطة الدولية لارشيف الافلام السينمائية يوم ٢ تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٩٢ بمناسبة النداء الذي وجهته يومها مدير عام ونسكو للحسق أظعلى التسراث

السينُمائي العللي. وكانت إليـونسكو قــد ســاهـمت فـ شهر ايار (مايوً) عام ١٩٩٤ بمبلغ مئةً الف تولار لصندوق الرابطة والذي من المقرر تمويله من مساهمات حكومية وقطأعات منناعية اجهزة النظر والسمع والمؤسسات العامة والخاصة، وسيعمل على تمنيد الافلام السينمائية الخاصة بالتراث السينمائي العالي وخاصة تلك التي تحتاج الى ترميمها وأصلاحها. ولا تترَّدد اليُّونسكو ان تطالب النول التي لديها مختبرات ترميم واصلاح الافلام أن تقوم هي بهذا الدور اذا عجرت الرابطة الدولية لارشيفات الافلام عن

#### ترميم بعض منها. الاميرة فريال

ومن بين الشخصيات العالمية التي أوكلت آليها الهونسكو مهمة سفير فخري الأميرة فريال والتي جري تَقَليبُنُّها هذاً الَّنصبَ الدولي يوم ٢٧ تمور (يوليو) ١٩٩٢ بمضور عُـدد من سور ريوير. الشخصيات العالمية في مقدمتهم مدير

عام اليونسكو فيسركو مايور. وَلَلْأُميرةً فَرِيالُ دُورُ رَآنَد في تعزيز مسلهمة اليونسكو في المجالات التربوية وصيانة التراث الشعبي حيث ساهمت في العديد من المناسبات لتسجميع الأموال لمشاريع تقافية وتربوية في الاردن وغيره من البلدان، الأمر الذي جعلها على اتصال وثيق للتعاون مع اليونسكو في مجالات آختصاصها منذ

### العديد من السنوات.

المغنية الاسبانية كاباليه بروميت يطلقون عليها مغنية المرومين في العمالم واليونسكو اختمارتهما لتكوث سفيرة فخرية لها وصوت الحرومين

ومن لا حقوق أهم. وفي حفل تسلمها هذا النصب في وفي خفل تسلفها هذا المصابقي مقر منظمة اليونسكو في باريس قالت للغنية الاسبانية ، (انني آمل أن أشارك في العسمل الصامت الذي تقسوم به اليونسكو في كل انحاء العالم وخاصة في مناطق العالم المتاجة).

ويذكر ان كالالية بروميت تقوم منذ عسدة سنوات بلفت أنظار العسالم الى أوضاع المحرومين من أبنائه، وقد قامت بانشآ مؤسسة تقدم سنويا مساعدات مختلفة لحوالي ١٠٠ طفل من المدرومين كما وتشارك في احياء عدة حفلات موسيقية في اطار اليونسكو لصالح الأطَّفُسَال صُبحاً إِنَّا الْمُروبُ وَالْجُبُوعُ فَي البسوسنة والهسرسك والصسوم وجواتيمالا وضحايا الانفجارات النووية

كمفاعل تشرنوبيل وفي فلسطين. كما وكانت تبدي أهتمامها لرضي الستشفيات ومسائدة المؤسسة العالية للبحث والتكندي لمرض الايدز التي اسسها مدير عام اليونسكو فيتدركو مايور والبروفسور ليك مونتانييه من

معهد باستور الفرنسي للابحاث. وعلقت الغنية الأسبانية بكل تأثر على قرار تعيينها سفيرة فخرية لليونسكو بقولها: (انني سُعيدة جدا لان أتمكن من الشاركة في نشاطات 

للَّانُّسانية ). وفي كلمة له امتدح فيدركو مايور معير غام اليونسكو استحداد المغنية الاسبانية الدائم للمساعدة كلما كنا بحاجة أها وهي تتمني أن تؤكد من خلال اليونسكو التزامها الباشر في هذه الرسالة الكبيرة رسالة السلام والتضامن والتسامح والتقاسم التي تمثلها اليونسكو، وأنا اعرف ان قدرتنا للوصول آلى كلفة انحاء العالم برسالة السلام هذه قد تعززت بمساهمة كاباليه

#### المهندس والفنان الروسي زيراب تسرثيلي

بلختياره الهندس والفنان الروسي زيراب تسرثيلي سفيرا فخريا لليونسكو أرأد مديرها العام فيدركو مايور ابراز صَعفات ابداع هذا الفنان العصري وتكريم تفانيه في تحقيق عدة نشاطأت بصفته رئيساً للمؤسَّسة التولية لْليونسكو فَي موسكو.

وقال مدير عام اليونسكو مخاطبا تسسّرتيلي، (أنكم في طّليبة أولئك الذين يداقعون عن متاليات السلام والتسامح والعمل ضد العنف).

النيجيري ول سوينكا عند اعبلانه يوم ٢١ تشرين الاول (اكت وير) ١٩٩٤ عن قدراره بت عيين النيجيري ول سوينكا الحائز على جائزة نوبل للأداب عام ١٩٨٦ سفيرا فخريا لدى اليونسكو قال فيدركو مآيور مديرها العسام: (يَكُن أَعِسمَسلُه فَي ٱلْكُفَساعَ عَنَ العريات وحقوق الانسان تؤهله بشكل خاص لسّاعدة اليونسكو على تطوير برامسهما في مسجالات الشقافة

والاتصالات). ١٢ سنة هو اول افسريقي يحسمل على بجائزة نوبل للآداب والتي حصل عليها

#### الموسيقار الفرنسي جان میشیل جار

عندما قرر مدير عام اليونسكو فيدركو مايور منح الموسيقار الفرنسي جان ميشيل جار م**همة س**فير اليونسكوً الفخري، فقد اراد منه ان ينقل من خلال مهمته هذه ومن خلال فنه للعالم بأسره رسالة التسامح التي تعمل النظمية الدوليسة على نشيرها في التعام الات بين الافراد والمجتشعات

واکد جان میشل جار بعد حفل تنصیبه سفیرا فخریا للیونسکو یوم ۲۶ ايار (آمَايو) ١٩٩٣ بقُوله ، (انني أعُتَابِم هذه الممّة حافزا لي لضاعفة العمل من خلال اليونسكو لأكون منفيدا

لتحقيق لمدافها النبيلة في العالم). وكان اول نشاط حققه جان ميشا جار سفير اليونسكو الفخري تنظيمه يوم ١٤ تموز (يوليو) ١٩٩٥ وفي باريش فَي منطقَّ (بَرَج ايفل) (الحسفل الموسيقي للتسامح) والذي شارك فيه فنأنون من مختلف الدول آلتي تعيش اوضاعا صعبة، مؤكدا أنه من خلال ها المنقل الموسيقيّ الذي تم في الدواء الطلق في باريس والذي شسارك في احيانه فنانون من مختلف الدول والتُصَافَاتِ قدُ ساهم في تعزيز فكرة التسلمح والسلام وخاصة في أوساط

### مصمم الأزياء الفرنسي بيير كاردان

ومن سقراء اليونسكو الشخريين بيلير كباردان والذي اشرف من خلال مهمته في اطار التظمة الدولية على تنظيم معسرض يوم ١٤ كانون الأول (ديسُمبر) ١٩٩٥ حُول (التسلمح) والنَّدي تم خُلَاله تقديم ست اعدلام من تصميمه تمثل نظرته للتسامح اذ اراد من خلال هذه الاعلام حمل رسالة التسامح وابقاعها حتى بعد انتهاء (سنة التسامح ١٩٩٥) التي اقرتها الامم المتحدة وتوعيثة الاسرة الدولية وبالاخص الشُباب الى هذه القيم التي جعلتها اليونسكو من صلب أهدافها

العلية. هذا وقد تم رفع (اعلام التسامح) هذه فوق مبنى اليونسكويوم ١٦ تشرين الثاني (نوف مبر) ١٩٩٥ يوم الاحتفال بذكري مرور خمسين سنة على انشاء المنظمة الدولية تأكيدا لارانتها في العمل للتصدي لكافة مظَّاهر اللاتسامح في العسالم. هذه الارادة التي عبرت عنها اليونسكومن خلال اعلانها مبلائ التسامح في العلاقات بين الناس والدول والتي اقرها ملوك ورؤساء الدول والحكومات الذين شاركوا في احتفالات ذكري مرور خمسينٌ سنَّة على انشاء اليونسكو في مقر المنظمة الدولية يوم ١٦ تشرينً

ثاني (نوفمبر) عام 1999. ا مدير عام اليونسكو يعين أطفال جوقة تراتيل ايرلندية سفراء شباب لليونسكو لثقافة

منح فيسركومايور مدير عام اِلْيُونسَكُو يُوم ١٩ تَشْرِينَ ٱلْأُولَ (اكْتُوبِرُ ) ١٩٩٦ لقب (سفراء شباب اليونسكو من أجل ثقافة السلام) لافراد جوفة التراتيل والغناء الايرلندية وذلك خلال احتفال رسمي اقيم بُهذه الناسبة في مقر بيت مسحف الفولكلور والنقل

لاولستر في بلفاست. وخاطب مدير عام اليونسكو سفراء اليونسكو الشباب لثقافة السلام قائلاء (انْتُم أطفًال وشباب بلفاست الذين تنتمون لحميع المتقدات والطبقات، أنتم ابطال اليوم. كل يوم من ضلال الرسالة التي ترتلون وتغنون من احلما ومن خلال ألحماعة التي انتم بصدد

وأضاف فيدركو مايور موجها حديثه لسفراء اليونسكو البالغ عندهم ١٠ طفلا وينتمون الى ست مدارس مختلفة سملون الطوائف البروتستنتية والكاتوليكية في ايرلندا الشَّمالية قائلًا، (اَنَكُمْ وَمِنَّ خَلَالُ تواجدكُم سوية وتعرفون بعضكم بعضا وتشاطرون فيما بينكم الأوقات كما اللحظات الجميلة بيت مردد التي تحيشونها في اطار هذه الفرقة، فاتتم بناة السلام، وأولئك الذين يبنون

انشائما).

السلام خاصة في الظروف الصعبة هذه يشكلون نماذج لنا جميعا). يذكر ان الفرقة كانت قد أدت بعض الأغاني يوم احتصل اليونسكو بذكرى مرور خَمْسَان سنة على تأسيسها يوم سرور ١٦ تشرين ثاني (نوفمبر) عام ١٩٩٥ في مقر المنظمة الدولية امام عدد من رؤساء الدول والحكومات والدبلوماسيين النين شاركوا باسم بلادهم في هذا الاحتفال الذي جرى تحت شعار السلام والتسامح. وكان فيسركو مايور مسير عام اليونسكو قد وجه رسالة الى مسؤول الْفَرُفَّةَ الغَّنائِيةُ دُونَ مَكبيوني قَالَ فَيَهَا مهنئا (ان تعيين سفراء اليبونسكو . الشبك هؤلاء من اعضاءً فرقتكم من اجل ثقافة السلام يعطي وهجا اقوى لتطلعات اعضائها في اقامة ثقافة سلام

دائم في ايرلندا الشمِّلية). يذكر ان لقب سفراء اليونسكو الشباب يؤهل لهؤلاء الاطفال الفرصة لمممة تعزيز ودعم مبادىء اليونسكو بحيث ينضمون الئ صفوف شخصيات عالية آخرى تميزت بطاقتها والتزاماتها كسفراء اليونسكو القخريين ذوي الارادة

# مظالم عراقية .. وتهديدات أمريكية .. وميوعة دولية

سبع عشرة سفينة حربية أمريكية في منطقة الخليج تقف على أهبة الاستعداد

لاتزال الجمود الدبلوماسية تراوح مكانها ولاتزال الأزمة بين العراق والولايات المتحدة آخذة في التصعيد مما ينذر باحتمال نشوب حرب جديدة . للميمنة الأمريكية ويقول ان المهمة تتولت الى وكالة للتجسس عليه لمصلحة الولايات المتحدة وأنه قد حان الوقت لرفع الحصار المفروض على الشعب العراقي منذ أكثر من ست سنوات والذي أودى بحياة الآلاف من

لكن أمريكا تزعم بأنه لايزال نفرق التفتيش عمل لابد من تأديته وليس من حق العراق تعطيل عملها ولا الاعتراض على عضوية دولة بعينها تشارك في أعمال اللجنة، وهي تعتبر الأمر تعدياً لها، بينما الخلاف مع

وقد اهتمت الصحافة الغربية وبالذات الأمريكية والبريطانية بالأزمة القائمة بين الجانبين وراحت تراقب الموقف عن كثب وتعلل الاحتمالات المتوفرة على أقل تقدير. وتباينت مواقف الصحف مابين متعاطف مع الموقف العراقي والظلم الواقع عليه جراء العقوبات الاقتصادية ومدافع عن الموقف الأمريكي وقرارات مسجلس الأمنّ التي لابد وأن تنف ذ أولا ومن ثم يتم النظر في المطالب العسراقيية أن وجدت.

> ويتضمن التحقيق الذي بين أيدينا كلها تتحدث حول الأزمة ولكن من وجهة نظر أصحابها، ونبدأه بتحليل كتب

- يعكس ألعمل البسيط المتمثل بارسال وفد من الأمم المتحدة للاجتماع بالرئيس العراقي صدام حسين بسبب الأرمة المتارة حول التفتيش على الاسلحة حقيقة تزعج السؤولين الأمريكيين، ألا وهي أن تعالف حرب الخليج يضعمل بعد أكتُــر من ست سنوات على فــرض

التفاوض مع الرئيس صدام حسين وتطلبه بالالتزام بالقوانين التي وضعها التحالف عام ١٩٩١. لنلك فقد وعد أعضا وف الامم المتحدة بعدم التفاوض معه والطالبة بدلا من ذلك وبالتعاون الكامل، مع الامم التحدة -

لكن كبار السؤولين الإمريكيين والدبلوم المسيين الأوروبيين أعربوا عن أَمَلِهِم يَالْرِعُم مِنْ كُلِّ مَا حَلَثُ فِي اَمْكُلْنِيةٌ الجلا صيغة انقاذ ما وجه تمكن الرئيس

العراقي من تغيير رأيه وبالتلي نزع فتيل هذه الأزمة.. وهذا يعكس الاختلافات في التكتيكات ما بين الأمريكيين وغيرهم في التحالف الذين يثقون أكثر في الفاوضات على للدى الأطول. وقال جيمس روبن التحنث الرسمي باسم الفارجية الأمريكية معلقا، «نحن مستعدون لقطع الميل الاضافي دبلوماسيا لو كان ذلك يقنع الدول بالقيام بعمل صدارم، لو لزم الامر، لاحقاء، وأضافه

ولكن لابد من الاعتراف بلغه من الصعب أكثر وأكثر آلابقاعكى النعم مع تلاشي ذكريات حسرب الخليج». ولأن الناس يعرفون في نهاية الطاف انه يمكنهم التعويل على الولايات المتحدة للدفاع عن مصلَّح العلم ضد العراق، فغلبا ما يكون من السهل عليهم والتعبير عن الاختلافات التكتيكية ».

وبمحاولته الفظة فبصل الأمريكيين عن حَلَفَائَهُم، دفع صدام أعضناء مُجلس الامن، بدلا من ذلك، لبنل مجاولة للعمل سوياً وهم يضغطون عليه من أجل الانعان لقررات الأمم التحدة التي تطالبه بالتعاون مع مراقبي الأمم المتحدّة التي تطالب بالتعاون مع مراقبي نزع الاسلحة بغض

كبيرة، «لو لم يكن للبيه شيء يخفيه، ولو لم يكن يحاول تطوير أسلحة دمار شامل، لما كان قد اهتم لوجود أمريكيين أو غيرهم جمود السياسة الامريكية ولكِن في خلفية هذه الأزمة الأخيرة توجد، كما يقول غربيون، الطبيعة الجامدة غير مقبولة وبالأسند. للسياسة الأمريكية تجاه العراق التي لم يطرأ عليها أي تغيير يذكر منذ انتهاء

وفيها يتعلق بكل من ايران والعراق، فان السَّاسة الأمريكية متَّجمدة ومتكلسة ». ونحن نبني محيطات من الحقد في العراق بَينِ أَنْاسَ عَلايِينَ يعانونَ.. سوف تُستمر الى ما بعد صدام . .

من خلف الكواليس بتطبيق استراتيجية متوسطة المدى أكثر انسجاما تجاه العراق. وبينما ترفض واشنطن تخلفيف العقوبات ما لم يرحل صدام حسين يقول حلفاء أمريكا أنه أثبت قدرته على البقاء في السلطة لعضر سنوات أخرى قالامة، وهِّذَا كما يقولون، يجعلُ السياسة العالية

وقال مسؤول فرنسي بارز معلقا: وأضاف: ولكن الحياة تتحرك بشكل دائم، والوقت يمر، والظروف تتغير..

لكن السؤولين يقولون أن ثمة ثمنا وروسيا وأشنطن على الموافقة على فكرة

الوفد دبآوماسيا روسيا.

وأنسلر أحد المسوولين الى ان الأوروبيين يحسفرون من انه على الدي الأطول، فأننا بملَّمة الى استراتيجية

وسعرب، وقال مسؤول أوروبي آخر انه لايمكن ويجب آلا يظل النفط العراقي بعيدا عن السوق الطالية الأبد حيث أن أسعار الطاقة ترتفع لاعلى.

الخارجية، يقلب السؤولونِّ الأمريكيون الرأي في الصراع الم صاعد مع العراق ويقولون إن تقطة التحول كانت خطابا صداميا القت ماطين أولبرايت وزيرة

ويؤكد هذا وعيره من المسؤولين ان محلس الامن متحد على اللامح الرئيسية لكيفية النظر لهذه الازمة: ان صّدام حسين مستبد خطير، وانه يجب ان يمنع من الاحتفاظ بأسلحة الدمار الشامل، وأنه لايمكن السماح له بخداع الأمم المتحدة، أو الفاضلة بين المنتشين،

وانه يسيء تفسير أدنى قدر من المرونة، أو الانشقاق في الموقف الغربي. لكن السؤولين الأمريكيين يعترفون أن ثمة خلافات تكتيكية، خلصة وأن الطفاء أكثر ترددا حيال استخدام القوة من واشنطن وأكثر رغبة في استكشافً البواعث طويلة الدى لدفع صدام على

وهذه الخلافات تفسر امتناع كل من روسيًا وفرنسا والصين ومصر وكينيا في محلس الأمن في ٢٣ اكست وبرعن التصويت على تهديد بفرض قيود على السفر على السؤولين العراقيين فيما لو واصلوا تعطيل التفتيش على الأسلحة. ويتفق الأمريكيون على أن صدام قد أساء تَفْسير ذلك الآختُلاف وانه تجاوز الحد ودفع أعضاء مجلس الأمن لتاكيد

لعرض الوحدة نلك، فقد نفعت فرنسا بريطانيا لأرسال وفد الامم التحدة للؤلف من ثلاثة أعضاء الى بغداد لنح صدام حسين فرصة للتراجع، حتى وإن كانت واشنطن قد اعترضت بنجاح على تضمين

ويعرف الأمريكيون جيدا أنه بعد أن قدمت البعثة تقريرها، فأن أعمالا ما نون الردود العسكرية من الرجح أن تتخذ.. وهذه تشمل فرض عقوبات على السفر وتعطيل أو تجميد العمل باتفاق النفط مقابل القذاء الذي يسمح للعراق ببيع نقطه في السوق العالمية طالما أن عوائد البيعات تستخدم لشراء الفداء والدواء.

وقد نوقشت هذه الخيارات مؤخرا في البيت الابيض مابين كلينتون وفريقة العامل في مجلس الامن القومي وقال مسؤولون أن السرحية برمتها يمكن أن تعرض نفسها دفي غضون أسابيع

· وثمــة ترىدعـــام لدى الحلفــــاء، وتشاركهم واشتطن فيه، حيل الاندفاع للرد بقوة. ولو أن صدام يستوعب مجوما ولآيتراجع فالآبد وأن تتوفر رغبة متفق عليها، كمايرى عندمن السوولين الأمريكيين ولصعود سلم التصعيد». وبالرغم من أنَّ ذلك قد يحدث خلافات يمكن أن تصدع تضامن التحلف الذي أعِيدُ اكتشافَهُ مؤخراً، إلا أن السؤولين الأمريكيين يصرون: وسوف نتوجه ألى مجلس الأمن ونسعي لشيء ما ونبذل مجلس الأمن ونسعي لشيء ما ونبذل أقصى ما نستطيع لتامين أكبر عدد من الدول على اللوحة».

ويقول أحد السؤولين الأمريكيين، ولكنَّ بِهِا أَنْنا - الولاياتُ الْتَحدة - فَرَبُّهَا تحتم علينا العلم».

خروج عبر خريطة طرق للعراق... وأضاف هذا السوول: وإن العراقيين العلديين بعانون من العقوبات المتدة، وحتى لوأن السؤولية تقع على صدام حسين، كما يزعم الأمريكيون، فان الشعب العربي يلوم الولايات المتحدة

استراتيجية ولدت من الانتمازية

وكستب روبن رايت تعليسلا بعنوان داستراتيجية وانت من الانتهازية ، ونشرته صحيفة دلوس أنطوس تأيمزه

ب على طول المسرات المقنطرة لمبنى الكتب التنفيذي القديم وفي أجنحة وزارة الخارجية الامريكية في الربيع الماضي.

الدفاع الوطني في واشغطن يقول الخبراء في شوون منطقة الخليج أن الرئيس، في شُـوُون مُنطقَّة الخليج أن الرئيس العراقي تحول الى وضع الهجوم من أجل حماية أسلحة الدمار الشلمل المتوفرة صعيد استحد استحار المستمن المتوقدة لديد، أدوات التسمرويع التي يمكنه بواسطتها تأكيد وتلخيم قوته في الداخل، وفي المنطقة، وفي النصاية في

وفي الكاتب الصغيرة البائسة لوكلة الاستَخْيَارات المركزية، يقول المطلون ان الزعيم العراقي يجرب فقط وجها من وجوه استراتيجية والسخرية والتراجع، الَّتَى يطبُّ قَدَّهَا مِنذُ أُمَّد مُلويل، الاستفزازات المستمرة التي رسمت لابقاء حرية حركته وعمله مع الأمم المتحدة، ولاضعاف الولايات المتحدة، وحشد التأييد

في الداخل وفي الوطن العربي. وعبير واشتنطن تتتوع وجحسات النظر لحد كبير حول السبب الذي يجعل الولايات المتحدة، وبعد سبع سنوات من انتصارها الظفر، تجابه مرة أخرى بسلوك عدائي من قبل العراق. وكل رأي يصب قطعاً في التافة الأكبر حول ما ينفع صدام لَمْكَا الْسَلُوك.

لكن الشرعين والخبراء يتفقون حول شيء واحد هو: أن الأزمة الأخيرة تعد وباشكل مختلفة، اكبر مقامرة لصدام حسين، ونلك لتعرض أشياء كثيرة للخطر على جبهات كثيرة.

ويقمول كسنيث بولاك خبيس في الشؤون العراقية لدى معهد وأشنطن لسياسة الشَّرقَ الأبني معلقاً: وعندما يواجه بموقف صعب، فأن صدام حسين دانما ما يثبت انه شخص جسور يتحمل الخاطر، وأحيانا عندمنا يكون في وضع صعب الغاية ومحشور في زاوية، فلنه يظمر رغبة جامحة في تدعل أسد ا<u>لخاطر</u>». ويّض يف بولاك: «لكنه هند الرة

يحلولٌ أن يضع سلبقة بالغة الأهمية والتي لو نجحت سوف تضعف الكثير ما حققته أمريكا والأمم التحدة حتى الآنَّ ، ان خمس قضاياً مطروحة علو، الساحة هذه المرة، ويحاولُ الزعيم العراقي صياعتها جميعا أو استغلالها

أولبرايت.. خطك تصادمي

سياسة

«الاحتواء

- قدرة صدام حسين على اعادة بناء مخزون أسلحته والحفاظ على التبقى من مخزون الاسلحة الضخم الذي مكن بغداد من مسحاربة ايران عام ١٩٨٠، واحتالال الكُّويت عام ١٩٩٠، وإمطَّار الصواريخ على

تباين في مواقف الأعضاء الدائمين

لمجلس آلامن والعقوبات لن تبقى

على حالها بعد انتهاء الازمة

استرائيل علم ١٩٩١، وقسع التسمردات الشيعية والكردية الداخلية. - مستقبل أشد عقوبات في التاريخ الصيب، التي منعت النظام منَّ كسب مائة منيار دولار على شكل عوائد نفطية لكنها أفنت في الوقت نفسه عشرات الآلاف من الأطفال الصليين بأمراض سوء التغذية، وأدت الى نقص هاتل في الدواء، والى تفشي الفقرين عشرين مليون

-- انسجام تعالف حرب الخليج بقيلاة أمريكا الذي يواجه الآن معاركه الداخلية حول ما اذا كان يجب تشديد الضغط على بغداد أو ابرام صفقات تجارية مع العراق

أستعدادًا لأنفأء عقوبات الأمم المتحدة. \_ - يقاء حكم صبدام جسين الثي قدرت الاستخبارات الأمريكية أصلاً احتّمال عدم بقائة لفترة تزيد على ١٨ شمرا بعد حرب الخليج، لكن الكثير من صومه في النطقة بقوا يشعرون أن

الفترة غير مُحددة - وذلك لاستقطابه البارع للقضايا السابقة. و الراهنات والأخطار الأكبر لعالم ما بعد المرب الباردة. فعملية عاصفة الصحراء لحرب الخليج جاءت بنية رسم خط ضيد العيوان ليس فيقط في رمال

الصحراء العربية. ويضيف بولاك معلقا على هذه السالة: دلو أن صدم حسين ينجع، فانه سوف يبعث برسالة للمعتدين المتملين في كل مكان مقلاها أنه لو كنتم ترغبون في تنفييذ ما تريدون، فان المجموعة الدوائية بمكن الأتفقد الاهتمام في النَّمَانِيَّة أو يمكن شراؤها ، ويذكر الحلّل أن سلسلة من الأحداث

وقعت منذ الربيع المضي جعلت المواجعة حول هذه القضايا حتمية تقريبا وربما كان تحول أولبرايت من سفيرة لني آلامم التحدة حيث ساعنت على تنسيق حملة الولايات التصدة ضد العسراق، الى وزيرة خارجية هو نقطة البداية. وقد جعلٌ خطابها القاسي النبرة في مارس ما كان ضمنيا منذ حرب الخليج علنيا، حيث ذكرت إن واشنطن سوف لن تتسناهل مع العراق بعد أن يتم تفكيك أسلحته الكيماوية والبيولوجية والنووية وصواريخه طويلة المدى .. وتنوي واشنطن الاجتهاظ لنفسها بخط رجعة حيال والنُقَالِوُكَ، النسياسي للعَراق، أي مَا

يختص بنظام صدام حسين. يحتص بسمام مسيره - وكان الخطاب يعني عدوانا امريكيا جعيدا، شمل في النهاجة دفعه نحو عقوبات أشد مثل فرض قيود على سفر الشخصيات العراقية العسكرية

والاستخباراتية الهمة ويقبول مسؤول كبير في ادارة كلينتون، دلقد فهم صدام حسين خطاب أوليرايت بطريقة أفضل من الكثيرين غُيْرُهُ.. وَبِدَلاً مِن رؤية ضَبِومُ فِي نَصَالِةٌ نفق العقوبات شعر صدام بأنّه يحشر في زاوية بشكل متزايد،.

رين لفلك شن الزعيم العراقي هجومه المضاد الخاص به. وكان هدفاه الرئيسيان هما، عزل الولايات المتحدة ووضع قيود على الأمم التحدة، وفي أبريل تحدى صدام القيود التي

تَفَرِضُهُا الْأُمُمُ المُتَحِدةَ على الطيران فوقُّ مناطق معينة من العراق وسير رحلات حملت الحجاج الى السعودية.. وقد أثار هذا العمل عتاب الامم المتحدة ولا شيء أقوى من هذا. ومنذعدة أشعر راح يتودد للشركات

الأسبوية والاوروبية ويجهز عشرات العقود الجنيدة في الجموعة الدولية وعقود غاز ونفط جآيدة معمة يفترض أن تدخل حير التنفيث حالما يتم رفع وقد وقر تغيير شكلي في أفراد الأمم التحدة جنت هذا الصيف، عندما حل

الاسترالي ريتشارد بتلر محل السويدي رولف ليكيوس كرنيس لفريق التفتيش عَلَى الأسلَّحَة، البِرر لَّمَكِام أَكَى يستكشف الوضع أكثر. ومنذ يونيو حتى أغسطس منع صدام حسين على نحو متقطع الفتشين من دخول بعض مواقع الاسلحة المشتبه بما وتدخل في طلعات الطافرات العمودية

وألم تجسر هذه الأعسمسال سسوى ردود محدودة. فقد وافق مجلس الأمن خَلال الصيف على فرض حظر جسيد على السفر لو لم يتمسن سلوك العراق، لكن ذلك العمل الذي اعتبرته الولايات المتحدة غير فعال تأمل مرة أخرى في الشهر المني، وحينها امتنعت روسيا وفرنسا والصبين ومصر وكينياعن التوصل لحل

سيوران. . دراس

فازدل جدن سنات

ويقول محلل استخبارات معلقا: «لقد زرع صدام حسين بنور الانقسام في مجلس الأمن. وأعسقه الا مداه هي اللعظة الناسبَة لتوجيه ضربة.. وهوَّ يصاول تقليل الشمن الطلوب لأقل قدر مكن وهناتم تخفيضة له..

لَنْلُكُ فِيلِنَ الْقَلْيِلِينَ جِدَا فِي وَاسْنَطْنَ دهشوا عندما أمر الرئيس العراقي مؤخرا بطرد الفتشين الأمريكيين وهدد بآسقاط طائرات التجسس الآمريكية يو - ٢ التي تعمل لحساب المنظمة الدولية. ويقول محللون امريكيون، انه طالا ظل صدام حسين يحكم العراق فان المواجعة الحالية من غير المحتمل ان تكون

الدبلوماسية قبل الضربات الجوية وجاء في تقرير كتب مايكل ليفانز ونشرته «التايمز» اللندنية» أن السفن الحربية الأمريكية في الخليج، والكثير منها تعمل صواريخ وملحوك وطائرات مقاتلة، تقف على أهبة الاستعداد من أجل العمل ضد العراق فيما لو فشات الجمود النبلوماسية التي تبذلها الامم المتحدة في اقناع الرئيس صدام حسين برفع الحظر الذي فرضيه على مفتشي

الاسلحة الأمريكيين وتوجد ١٧ سفينة حربية في منطقة وتوجد الشبية حربية مي الخليح، بالاضافة إلى «نيميتز» حاملة الطائرات النووية المزودة بحوالي ٧٧ طائرة وتقوم باعمال الدورية في النطقة كرمز شديد الفعالية لقوة النار الأمريكية، كما أن سبع سفن حربية في النطقة، تستطيع حمل صواريح توماهوك وأسراب طائرات آف - ١٤ وآف ١٨ سي واف ١٨ بي وطائرات عمودية وطائرات مراقبة جوية ومجموعة متنوعة من الاسلحة والذخائر

مَّثُلُ القَّذَائِفَ ٱلْمُوحِمَّةُ بِالْلِيزِرِ. وبالرغم من أن أي عمل عسكري ضد العراق من المرجح ان يكون مقتصراً على ضربات جوية أو اطلاق عدد من صواريخ كروز توماهوك إلا أن الاسطول الأمريكي يملك في النطقة سفينة بيليليو البرمائية المتعددة الاغراض التي تُحمَّلُ عَلَى مَتَنَهَا ٢١٠٠ مِن جِنُودِ الْارِينَزِ... بالاضافة الى أربع طائرات عمودية هجومية

سوبر كوبرا وطائرات عمودية للشخنء وستُ طَائْراتُ هَارِينِت ايه في A بي. كما تملك الولايات المتحدة مجموعة كبيرة من الطائرات المقاتلة المتمركزة في المسعودية وأماكن أخرى في الخليج من ضعفها طائرات ستيلت (الشبح) ١١٧

وتتمركز طائرتا التجسس يو-٢ اللتان تطقان في الأجواء العراقية لراقبة أي محاولة لاخفًّا ؛ أسلَّحة الدُّمارُ الشَّامَلِ والاسلمة الأخرى المظورة عن مُفتشيّ الأمم التسمسدة في الطائف في وسط

وهذه النسخ العـــدلة من طائرة التجسس الأمريكية التي تسمى الأن يو ٢ آر تحلق في الأجواء العرَّاقية معظم أيًّام الأسب وع.. وعلي الرغم من ان صلدام حسين قد هند باسقاطها الا انه من غير المحتمل أن العراقيين يملكون أنظمة مفاع جوي قبائرة على تدميير هدف على هذا الارتفاع. فالطَّائرات تطق على ارتفاع يزيد على ١٥ ألف قدم وبسرعة أسرع من الصوت ومزودة بكاميرات على متنها فلارة على التقاط صور مفصلة لحظة بلحظة

لكفة النشاطات التي تتم على الأرض. وبالرغم من أن قسسوة الطيسسوان الامريكية تحتفظ بطائرتين للتجسس بشكل دائم في السع ودية، إلا أن بول بِينِهُ و الذي يعتمل لدى مُطّب وعلت جُأَن الدفاعية قد ذكر بان الأمريكيين يستخدمون حالياً طائرات تجسس تتمركز الآن في جنوب فرنسا في رحلات دورية ودائما ما تستخدم الطائرات القاعدة الجوية الامريكية في فيرفورد في



النظر عن جنسياتهم. ويؤكد الأمريكيون

وحلفاؤهم ان جميع الخيارات محتملة، ومن بينها العمل العسكري ضد العراق.

الرئيس صدام حسين من أن أسقاطً طائرة التجسس الأمريكية يو- ٢ التي

تِحلق في الاجواء العراقية سيكون غلطة

حرب الخليج، عندما توقع الجميع سقوط

صدام حسين في غضون ستة أشعر.

وبعد اكتشر من ست سنوات من ثلك

لتاريخ، يعلني شركاء أمريكا الأوروبيون،

ماعداً بريطانيا، كما يسميه السؤولون

الامريكيون ولام العقوبات، - فرنسا

وروسياً الْأَكْثَر تعبيرا عن كلك - ويطلبون

ضعن فريق التفتيش،

وقال الرئيمن بيل كلينتون وهو يحذر

الأن يمكنكم الفوز بسيارتين بي، إم. ديليو وآلاف الهدايا من سوبرا وغيرها.

اسرعوالا السحب الثاني بتاريخ ١٤ نوفم بر ١٩٩٧ الساعة ٩ مس

إصنحوا واربحوا

إشتروا بقيمة ١٠٠ درهم لدى محلاتنا، واجمعوا إيصالات الدفع. قدَّموا الإيصالات إلى شباك التذاكر الخاص على الطابق الأول (الدور الأرضي)

التحصلوا على إحدى فسائم وإمسعوا وإربخوام

جربوا حظكم مرة وأمسحوا الجزء المغفيُّ من القسيمة. فقد تربحون جوائز فورية تشمل: هواتف ،نوكيا، نقالة: ومن سويرا: أفران ميكروويك، تلفزيونات ٢٠ بوصة. مكانس كهربائية يدوية؛ إضافة الأطقم للمطبخ،

أقلام مهاركره. والآلاف من الجوائز القيّمة الأخرى،

السحب نصف الشهري

Ko<u>me reli</u>el

جربوا حظكم مرة أخرى بتدوين بياناتكم على قسيمة وإمسحوا وإربحواه وإيداعها في صندوق السحب. أما جوائز السحب فتشمل:

وبي. إم. دبليوه: سيارة من طراز Z3 (رودستر)

ومن سويرا: تلفزيون ٢٩ بوصة، تلفزيون ١٤ بوصة، ثلاجة مصغّرة، جهاز مساعد مطبخي، جهاز فيديو «كاريوكي» مع خاصية التسجيل،

يجري السعب بتاريخ ١٤ نوفمبر في تمام الساعة ٩٠٠٠ مساءً.



سيوران. دراسات غير منشورة

جورج زمفير، مازال يقف شامخًا في ساحة الموسيقي العالمية. فهذا الموسيقار العبقري يتميز بلون موسيقي فريد يعتمد على آلة انبوب (البندين) او (البانفلوت) ونجح في تطويع هذه الآلة التي يعرَف عليـها وهو في سن الرابعة من عمره لخدمة موسيقي الأوركسترا السيم فونية والموسيقي الكلاسيكية عموما.

وخلال ٤٠ عاماً - هي عمر رحلته الفنية - اصبح جورج زمفير واحداً من اعظم موسيقيي العصر الذين يطلق عليهم لقب وفنان فوق الوصف، ، ولاشك ان زمفير من خلال موهبته ونبوغه العبقري المبكر واعماله الفنية الفالدة ينتمي الى هذه الفئة من الموسي قيين العظام الدين عرفهم ملايين الناس في القرن العشرين.

جورج زمفير المولود في مدينة , جايستي، الرومانية عامر ١٩٤١، هو عازف، وقائد اوركسترا وملحن واستاذ. وهو انسبان مشحون بالهموم التي لازمته منذ سنوات لقهر الشيوعي، ولذلك فإن الحديث معه لايخلو من الإثارة او من نبرات الحزن التي تذكره بتلك السنوات التي عاشما في المنفي (٨٢ - ١٩٩٠) حينما طرده نظام شاوشيسكو الى الخارج بتهمة دحب الجماهير لموسيقاه ع. إ. ولم يعترف جورج زمفير بالانكسار او الهزيمة ابدابل

يؤكدانه سينتصر على الاضطهاد والظلم، بالموسيقي

في حديثي الشامل معه، تناول زمفير قصت مع الموسيقي، وقصته مع النجاح والشهرة وكشف الول مرة ملامح غامضة من حياته التي ريما لم يعرفها احد، كان صريحا، ودودا، عقويا الى أبعد حد، وكان الحوار الأتى



# لموسيقي أصل الدياة والريح هي

حاوره د. جمال المجايدة:

٠, سيد در

·

يا المجارسة لما وتعايد

Name of the Association of the A

الراور الميا المعطوعة

and purpose and the second second

الماء المصلوبية

in a series of the

ngha Tangan ng ang hali hali — Ing

المستعوانية المعد المعاد

The same was a second

السده حسر بدسائوی

The same of the sa

Harry Carper - - 2

different of the same of the same

A COLUMN TO THE OWN

أرزان ماعلى والمتتحوك

the fact the same will be

The second of the second

Marie Land

Service and the service of the servi

A STATE OF STATE OF STATE OF

Marie Carlow Commence

Note that the same of

the state of the state of

Side His Second

the Contract of the second

A see year when I

Editor Congression

The same of the same

and the same

No.

And the season in the

Maria Maria

Marie Land

and a second

\_-\_\_ x. .

● هل يمكن أن تحكى لنا بدأية قصتك - بداية الرحلة - مع الموسيقي؟ • • بدأت العزف على الاوكورديون وأنا في الرابعة من العمر، ثم التحقَّت بمدرسة الموسيقي وانافى السادسة وحينما وصلت الى سن الرابعة عشرة توجهب من مدينة ستيء مستقط رأسي الى العاصمة بوخارست لبراسة الموسيةي في معهد. «الكونسرف توار»، وهناك بدأت محطة جبديدة حيث انتقلت من العرف على الأوكورديون الى العزف على الدوانفلوت، وهي الألة المسروفة باسم «البادين» م وتعلمت على يد اللوس يسقم ال العسروف وفونيكالوكاء، وفي معمد الكونسرفتوار درست الهارموني ومبلايء الوسيقي وفن مزج الألحان والبيآنو، وحصلت على النبلوم في الموسيقي بعد سبع سنوات من الدراسة المَتَّـوامِيلَةِ. وَفِي عِنْمَ ١٩٦٨ً، حَصَلَتَ عَلَى نبلوم أخر في آلوسيقى وفي عنام ١٩٧٠ أَصُبُحَتُ قَائِدًا لَفُرِقَةَ الْفُنُونَ الشُعبِية الرومانية (كيوركيليا) وهي أكبر فرقةً في رومانيا اذكالت تضم ٢٠٠٠ عارف وكانت تُلُك الخطوة نقلة نوعينة في منسيّبرتي الموسيقية ثم قمت بتأسيس فرقة زمفير الموسيقية المستمدة من التراث الروماني، وكُانتُ أول رحلة لي الى سويسراً وفُرنسا حيث قتح أمامي الباب واسعا نحو العالمية. خَلال - أَعُ عاماً على رحلتُك المطويلة مع الفَن، كم يبلغ عدد الاعمال الفنية التي

قَـُدِمــتُــهـا؟ وكم عـدد النسخ التي تمتُّ

● الأعمال الفنية التي سجلتها

طباعتها ووزعت في العلم.

وصلت الى ٩٠ عـمــلا وتم توزيَّعــهــاعلى مایقرب مابین ۲۵ - ۴۰ ملیون شریط هُ 📺 تسجيلٌ وقرص كمبيوتري في العلم كُلَّه، ولوقارنا هذه الاعمال الموسيقية التي تُعَـِّتُمُ دعلى ألديانفلوتَ ۽ آي «انبوبَّ البانديين ، مع أعمال الجّاز والوسيعقى الكلاسيكية للفنقين العروفين نجد اننى دائمًا في القدمة، واعتبقد أن الألصأ والموهبة التي جناحتني من الله هي وراء تَفُوقَى وعطائى لتقسيم موسيقي جادة تصل آلئ حد الخلود، وتبتعد عن الهبوط الذي وقع فيه عند كبير من الموسيقيين في الغرب والشرق، وقد تلاحظ أنَّ هناك بعضَّ الموسيقيين يقدمون اعمالاً موسيقية تخاطب الغرائز والجسد والجنس وغيرهاء الاائني اخسطب العشقل والروح في شاى، لان اى عـمل فنى يخلو منّ النزعة الاخلاقية، فانه يقترب من القمام والتردي، يجب أن نشجع الراقي الاخلاقي مَن خُلالٌ الفن والوسيقي وأن نَحَ الناسُ للعودة الى الدين والتأمل في الخالق، لا ان نصتسهم على الرذيلة وللخندرات وادمان الخمور والقوضّى، مثلما يحدث من جانب بعض الفرق الوسيقية الاوروبية والامريكية. لقد طللت وفيا لموسيقاي منذ البداية واذكرانه حينما توفي قائد فرقة َ إِلاَّوركَستَراعِلْم ١٩٦٨َ؛ فَانْتَيَ لَمْ الوقف عَن العُمَل، بِلَ تَحُولَت الَّي قَيِلًاةَ الْفُرِقَةَ مُعَ مواصلة العرف على «الباتانين» واكتشفت ألوانا فنية والحانا موسيقية جديدة من خلال سنة آلات من البائدين (البائقلمت). وكنت تلك مفاجأة كبيرة، اذ عزفت على آلة يُصِل ارتفاعها الي مشر، ويحمَّل في يُدهُ (بلافلوت) صغياراً جدا ويقول: هذا هلية من استنائي عام ١٩٥٩ ومازلت استخدمه حتى الآن لانه اصل الوسيقي.

. لقد شعرت بة ثي أعظم انسان فنان في هذا العالم حينها اكتشفت بنفسي خمسة

انواع من «البانفولت» ومرزجتٌ بينهم

جميعًا، وتغلبت على الجمود الذي قد يداهم

هذا اللون من الموسيقي الكلاسيكية،

فَي عام ١٩٧٧، كان أكبر اكتشاف فني

وتفوقت!.

الروماني، كلِّ مااود قوله انتي لم اتوقف عن حدود العزف، بل تجاوزتما ألى التلَّجين والابتكار من خسلال العسودة الى المضيء وعلى سبيل المثلل أنا الفنان الوحيد الذي اكتشف بأن البانفلوت هو اصل الوسيقى الرئيسية القديمة وأن الاورغان الكاثوليكي هو اين البانقلوت.

 واجهت في حياتك متاعب عديدة، هل يمكن الصديثُ عنها بايجاز، وكيف تَعَلَّبْتَ عَلَّى هَذْهُ الْمُتَاعِبِ، وهل كَانَ لَهَا اثْر على مسيرتك الفنية ؟ ` ● أقسى مرحلة في حياتي، كانت فترة المنفى القسري فقد طردتني حكومة شاوَشيسكُو الشيوعية الي خارج روماتيا

من النجاح الى المنفى

عام ١٩٨٢، بسبب خوفها من شَعبيتي الكيبرة في رومانيا، لم اكن سياسيا، ولكنني كنت فنانا لي تأثير كبير، فقد حاولت معالجة الوضع الداخلي والتأثير على الحكومة لحثها على الاصلاح وتحسين حياة النَّاسُ، كما حاولتَ دعم جَهود العارضةِ، ولكن الحكومة الشيوعية اعتقلتني وطردتني الى المنفي فتوجمت الي باريس واقمت بها حتى علم ١٩٩٠، حيثما أعدم شاوشيسكو وسقط نظامه الشيوعي عام ١٩٩٠، عَدتَ ٱلَّنَّ روماتيا وحصلتَ عَلَىَّ جوازُ أسفري لانني لا أريد سوى ان اكون مواطنا رومانياً، وتركب جواز سفري الفرنسي ألذي حصلت عليه عام ١٩٨٢، فترة النَّفي كانتَّ صعبة وقاسية من الناهية النفسية، الا

انها كانت مفيدة من الناصية للمنية اذ نجحت في تقديم آلة البانفلوت للعزف مع الأوركسترا السيمفونية، وهذا نجاح كبير لقد تنقلت في منقلي مابين كندا -والطيور الجميئة مونتريال وفرنسا وسويسرآ، وعملت خلال

هذه الفترة د٨ سنوات في النفيء على التعريف بموسيقي رومانيا وتراثما وثقافتها، وهذًا مأكان يغضب الشيوعيين في بوخارست، عملت عازفا وملحناً وقائد اور كسترا مع اكبر شركات الانتاج الفني في الوروبا وكندا والولايات المتحدة، وحققت نَجُلُما كَبِيرا وشَعْبِيةً كبيرة. الا اننى شعرت همومهم ومعاناتهم، عودتي الى منزلى المسير في دجيايستي ، بالقرب منّ بمضارست كالحت بمثابة الطم، لان المنفي قاس مهما تحملت فيه الظروف، ومهماً فتحت المدن أبوابها يظل للرء غريبا اذا عاش خارج حدود وطنه، ان الناس في رومانيا يريدون التغيير واعتقد ان عودتي اليهم لها اهمية كبيرة، الرئيس الرومانيّ الجديد، مشقف ومؤهل للتغيير ويسعى لاعلاة بناء ملامرته الشيوعية في المجالات الاقتصادية والثقافية والاجتماعية، فالشيوعية بمرت كل شئ وحولت البلاد ال مقبّرة جمّاعية ، هذا الواقع السيء . بحلجة لمشاركة جميع المثقفين واللفكرين والفنانين والمسدعين لاعسادة بناء الوطن المنكوب وللمسة تراثه وآثاره الخسآلدة وحمايتها من العبث ولهذا فانني اطالب كافة القناتين آلرومانيين العودة للعساهمة في بناء رومانيا، لانني مقتنع - وأبلغت الرَّئيس بنلك - بان الوَّلايات ٱلْتَسَمَّىة

الأمريكية لن تساعد رومانيا الا اذا وافقنا

على تحويل بلادنا الى مستعمرة للامريكان،

امريكا قد تقدم لنا مساعدات ولكنها

مشروطة، يريدون تصويل بلاننا من دولة

لما تاريخ وثقافة اصلية الى مستعمرة

تخيم عليها ثقافة الكوكا كولا. وهذا شيء في حياتي حينما زاوجت بين موسيقي والأورغان، الكاثوليكي (من الكنيسة) مع الله الباتغاوت، وكان ذلك تطورا هاميا في مستحيل قبوله، نحن نصر على ان تكون لنا خصوصيتنا الثقافية، فالساعدات أن للوسيقي الرومانية، وبعدها ابتكرت الوانا تكون ذات جسدوى اذا كسان المسبف منعس عسيدة من الموسيقي التي تصافظ على تحويل رومانيا بهذه الطريقة البشعة، الآن المسبحت دمتأمركة ، بمعنى ان الثقافة الإمريكية تسيطر على علاآت الناس في مأكلهم ومشربهم واسلوب عملهم، كما انَّ الموسيقى الأمريكية في البيت وفي المسارة وحستى في دورة الميادة او الطارات موسيقى امريكية، وكأنه لا يوجد في هذا العالم سوى الموسيقي الامريكية. ان انسانا حرا پرید ان پسمع موسیقاه ويستمتع بها، يريد ان يحلم ويفكر ويستخدم عقله، الا أن الامريكان يعملون على استعباد الآخرين وفسخ ثقافات

الشعوب من خلال تحويل الكوكب الارضى الى ارض تسودها الثقافة الامريكية. بالطبع انا انلهض مثل هذه المارسات واقول انها غير اخلاقية، لان الانسان ولد حرا، وكافة النساتير والديانات كفلت له حقه في الحياة الحرة البعيدة عن الاستعباد، ولهذا فلنني اقول لجميع المتقفين انقف فَّى وجه الغَّزو الشقافي الامريكي وقلت للحكومة الرومانية بامكاننا العيش بدون مساعدات امريكية واكننا لن نعيش بدون

تقلفة وفن وموسيقي رومانيةً. اقدم آلة . . واقدم عازف ؟

مذهو اصل آلة «أنبوب الباندين» او كما تسميها انت آلة «الباتفلوت»؟

• • هذه الآلة التي برعت في العرف عليها منذ الطفولة هي اقتدم الآلات الوسيقية في العالم، والعارفُ الأولُ عليما هو الريح، فحينما تتكسر أغصان الأشجار وتُصبح كالانابيب، يصفّر الريح وصدح أصواته عاليا في الأفق، ولهذا فاتها تتميز بنوع من الشفاَّفية يُجعلها تعانق حِمالٌ بيعة وروعتها وتندمج مع الحقول الخضراء وألماء النساب بين جداول النمر

والشبهر الذي تتمايل اغصاته معنسحات هبسات الريح في فبصل الضريف انها انسجام كامل معمكونات الطبيعة والدياة، وتعطي للانسان الفرصة الكلفية للعودة الى الدياة تصقق للانسسان حضوره الانسائي فی کل مکانّ وزمان، فالتمسك

للوسيقى يعنى

هي بلد الحرية، ■ أبوظبي مثل حلم جميل فوق سطح كوكب آخر غير كوكينا هذا.

عبر تدمير ثقافات الشعوب الأخرى

● هُلَ جَبِرَيْتِ الْعِيمِلِ فِي الْوِلَايَاتِ المتحدة الأمريكية، وهل لاقت موسيقك اعجابا لنى الامريكيين؟ أرت الولايات المتحدة الامريكية لأول مرة عام ١٩٧٢ واستقبلني الامريكيين البسطاء كملك للموسيقي، والالاف كانوا يبكون لفسرط تأثرهم بموسيسقى آلة

والبالكدين، الا ان هنك من وقف ضد هذا النجاح ليحطمني، ويحرمني من حب الامسريكيين لان ألبسعض في الولايات المتحدة لايريد سوى ملك واحد للموسيقي هو دالفس بريسلي، ومن بعــد مــايكار جاكسون. لايريدون أي فنان أوروبي يصل قسمة النجاح في الولايات المتحدة، هذه بصراحة هي العنصرية في بلاد المرية المزعومة. للأسف، غالبية الشعوب بدأت تقلد الثقافة والعادات الأمريكية، وأصبحت مصطلحات الحياة الامريكية، مثل «أوكي» و د بودي غارد، و «كلوبوي، اصبحت وكلُّها طبيعية في مفردات لغتنا اليومية، وتنسى الشعوب الفقيرة ان الامريكان يتطلعون التراثير على ثقافة الآخرين وسلّب

جمالية ها بمنف السيطرة الطَّلْقَةُ على كافة ربوع الكرة الارضية. لأذا تبدو عالاقتك مع الاعلام الامريكي متأرجحة بين النقد السلب

والغيباب، وفي المقابل يبدو حنك اهتما. كُبير باعمالكَ في الاعلام الاوروبي؟ • • ثقي رحلة لي ألى امريكا كنات عام ١٩٨٢، وآحييت حَفلا كبيراً مع فرقة «بلتيمور سيمفوني اوركستراء الجمهور كان كبيرا الاان وسائل الاعلام فاطعت الحَفْل، وعُنت في عام ١٩٩٠، الى نيويورك لاحياء امسيات موسيقية وواجهت نفس المسير الذي واجهته من قبل، وكانت المحاولة الاخيرة عام ١٩٩٦، حينما نهبت الى كاليفورنيا لاحياء خفل موسيقي جماهيري، ولم اجد اي اهتمام لدي صناع القرآر

الأعلامي والاعلاني، لقد اجريت معي في تلك الزيَّارة الاخبرَّة ٢٥ مقابلَة صحفًا وتلفزيونية واذاعية الا ان جميعها لم ينشر ولم ينع على الاطـــــلاق لان

هنگ من يقف ضد ائتشاري السفنسي فسيً الولايات المتحدة، لقــــد أرادوا تعطيــمى كليــة، لانهم بصراحة عنصريون جدا ولا بسريسدون الامريكى سوي جاكسون وملاونا فيقط، هذه عي العنصبرية الامريكية. يقـــولون ان الولايات الشحدة

> ■ ٠٠ مليون شريط فني في ٠٠ عاماً وبدأت العزف على البانفلوت في سن ، سنوات! مازالت فقيراً لإن الشيوعيين

صادروا كل أعمالي الموسيقية وباعوها لحسابهمر ■ أمريكا بلد العنصرية. . وتسعى لفرض ثقافتها

ولكن هذا القول خاطئء وفيه لبس، لان الإنسان البدع يجارب في أمريكا اذا لم يكن وأنجلوساكسونياءا لقد شعرت بالفشل والمائة لأول مرة في حياتي، لأن هنك في الولايات التحدة من يعرقل السيرة الفنية لأي فنان موهوب ويشن عليه الجرب لابعلاه من الولايات المتحدة طائعا مختاراً، والا بماذا تفسر عدم السماح بنشر اي مقابلة لي في الصحف الامريكية ومحطات التلفزيون

التي اخذت من وقتي اكثر من ٧٠ ساعة

على مدار ٤ اينام في غيرفتي وفي الطعم وعلى المسيح!. هل لاننى تجرأت على قول الصقيقة، وذكرت، لهم أن الولايات المتحدة تريد فرض ثقافتها الزائفة على العالم؟ وانها تصنع فنانين لاطعم لهم من احل الترويج مسم مسم للثقافة الاستهلاكية الهابطة في كل دول

الغزو الثقافي

 مارأيك في الغزو الثقافي الامريكي لشعوب الشرق في اوروبا والوطن العربي وآسيا ومناطق اخرى من العالم؟ ●● انها مشكلة خطيرة قد تنت بكارثة ثقافية لمجتمعات كَثَيرة، فالغزوّ

الثقافي الامريكي عبر القنوات الفضائيا والاقمأر الصناعية يتعفق لمدة ٢١ ساعة يوميا وطوال العلم تقريباً، ويترك أثارا سلبية على سكانُ الكرة الأرضية، لأن الثقافة الامريكية الموجعة مليئة بالسموم، وتعمل في طيائها مخاطر عديدة تميدُ ثقافات الشعوب الآخرى العرضة للتأثير الامريكي وتصند عنادات هذه الشنعوب وفلسفتها وفنونها وتراثها وكل مايمت أأى هويتها الثقافية بصلة. أن الولايات التحدة تسعى للتأثير على ثقافات الشعوب بشتو الوسلال، وتتحكمل ان شعوب الكرة الأرضية بحلجة الى السلام والاستقرار والطمناتينة والى مطرم ونينة السلام الاجتماعيء، لا ألى موسيقي الشيطان واغلنى مليكل جاكسون أو الفيس بريسلي

التي تروج للثقافة الجنسية وتدمير القيم الأصيلة للإنسان. يجب بث القيم الفنية عبر الأغاني الملافة والموسيقي الجادة التي تخاطب الروح وتغازلها وتبتعد عن لغة اثارة الغرائز الجنسية، فالانسان ليس حيوانا بهيميا، بل هو كانن حي راق خلقه الله لقيادة الحياة فوق هذا الكون، ولكن الامريكيين الذين يعتقدون بان الفنون والأغاني الهابطة هي الافضل لتحقيق الانتشار الجماهيري يقودون الثقافة الانسانية نحو الماوية والانحدار. فهل نسمع للانسلابية لأن تُتحلل وتنَّعار بعنَّه الطريقة ؟ يجب البحث عن الحقيقة في عالم يسوده الوئام والحب يعطى للانسان حقه في الحياة، وعدم ألتعامل معه كحيوان استقلاكي غير قادر على التمييز، يجب حماية كوكبنا العزيز من الدمار الأخلاقي، واعتقد ان الموسيقي هي الأداة الوحيدة القادرة على اعلاة الاعتب للانسانية المحطمة بفعل الدوافع المدمرة لدى البعض، ودائما انا اقول يجبرد الاعتبار هذا الكوكب الجميل الذي يحتضننا

حنضوره الانسائي فوق هذا الكوكب الجميل، أن الموسيقيّ تتجاوز كل النغات والصنود الطبيعية لتسكن ارواح البشر اينما وجدوا.. • معنى هذا الكلام ان الموسيقي هي السلاح الوحيد للتوفر لديك أرد الاعتبار

جميعا والحفاظ على بهانه وصفائه وبعث

روح الحياة فوقه، واعتقد ان الموسيقي هي

الحيَّاة، والانسان بدون موسيقي لايحقق

للملايين ألتي اهدرت كرامتها وصودرت صوت. ●● ان الموسيقى هي التي تدحد مستقبل البشرية، كما انها هي الأداة الكفيلة باعادة الانسان إلى انسانيت، لأن

ملَّ القلب بالوسيةي يجعل الانسان انسانا بكل منتمماء الكلمة من معنى، وتعانق الموسيقي مع الروح يؤدي آلي سمو أنساني لا حدود له، لذلك لا بد من صياعةً ميشان انساني يعتمد الموسيقي مادته الاستاسيية للمشاظ على الب ومستقبلها قبل الدخول في القرن العادي والعشرين.

-رين • ماهي علاقتك بالطبيعة وهل للطبيعة تأثيرٌ على موسيقاك؟ ● • نعم، علاقتي بالطبيعة لاتنفصم، وهي علاقة متواصلة، لانني استمد منها الشعور بانسانيتي بعيداً عن شعارات الحياة الاستملاكية التي تجاوزت حدود الطبيعة وراحت تقذف بالأنسان في فضاء

المجهول واللاوعي واللامنطق، وكي أجسد هذه العلاقة، اعمل فلاخا في مزرعتي التي أملكها في فرنسا وآكل مما أزرع من خضارً مستد من مرسد ريخ وفاكهة، وعشقي للطبيعة هو الذي علمني ان كل الأشياء تبدأ من الطبيعة وتنتهي اليها أ في مزرعتي المطلة على نهر صفير وغلبة خضراء مجاورة أغني على الة ﴿ الْفَلُوتَ \* وَأَغْنَي مِعِ الْعَنْصَافِيرَ \* وَأَدَاعِبِ الصدانات الصغيرة وسط الاشجار، بعدما أفرع من أعمال القلاحة في الزرعة. (يمد يدية كي أرى آثار استخدام الفاسي..

وَيَضْحِكُ ﴾ أَنَا فَلاَح محترف، فلاح يعشق الطبيعة، أمضى وقتا طويلا وسط البط والأوز والعمام وكلبي الصغير وحيدا بالنسبة لي هنه هي الحياة، ولن تكون الأبعده الصورة، فلدّالم نأكل مانزرع فاننا لانستحق الحياة، وإذًا لم نستم برقزقة العصافير في الغابة نكون قد فقدناً

● هلُّ تدير مشروعات خاصة في فرنسا او سويسرا او غيرها؟ ● الا أملِك شركات أو عقارات خاصة، رصيبني هو آلة «البائنين» التي اعزف عليها في حفلاتي حول العالم، واخيرا \_\_\_\_ قررت تأسيس شركة انتاج فني في سويسراكي تتولى الأشراف على اعما الفنية وتسويقها عبر بيع اشرطة الكاسيت او له دسي ديء اقراص الكمبيوتر. ● هل يمكن أن نعستبرك من اثرياء

الاحساس بطعم الحيَّاة!.

-- - • يصرخ بصوت على، متسائلًا، انا، تقصد انا غني؟ ثم يقول، لا لا! انا فقير جدا، ولا توجَّد لُدِّي الْمُـوال سائلة ولاًّ استثمارات، لان الحكومة الشيوعية في عمد تشَّاوشيسكو كُانت تستُّوليّ علىَّ كافة اعمالي الفنية، وتقوم بتسويقها داخل وخارج رومانيا وتردلي نسبة ١٠٪ فقط من قيمتها بالعملة التَّلية، كما ان الحكومة الشيوعية السابقة صادرت كافة تسجيلاتي الوسيقية القديمة وباعتما لشركات الانتاج والتوزيع الفني في أوروبا مقابل خمسة آلآف دولار لَّنسخَة الواحدة،

ولم تمنحني سوى العقاب والملاحقة. ً طوال في عاما على مسيرتي الفنية تم بيع مابين ٢٥ - ٤٠ مليُّون شريطً تسجيلُ في مختلف دول العالم، ولم أحصل من عاندات هذه المبيعات على سنت واحد، لان الحكومة الشيوعية كانت تصادر كل شيء! ولهدا كنت املك صفرا طوال تلك الرحلة متى حكومة الرئيس اليسكو التي جات بعد الاطاحة بالشيوعية وواصلت نفس الاسلوب المستبد وصادرت حقوقي في بيع تسجينا لاتى الموسيقية خارج روماتيا

وحرمتني منّ كلّ شيء. ● ولكن بعد تطبيق قوانين حماية الملكية الفكرية والابداع الفني ألا تفكر في مقاضاة الجهات التي صائرت رصيدك • • لقد تعبر فت على الاشخاص

الذين باعوا ممتلكاتي الوسيسقية وعلى الشركات التي اشترتها في سويسرا وفرنسا واللنيا وتوجهت الى الماكم ولكنني توقفت اخيرا عن التابعة لانني لأ

ورجل الجوء الطيار الفَّذ، يمارس طيرانه بمتعة لا تدانيها متع أخرى . أبداً، قَمنَذٌ عباس بن فرناس ، أول طّيار فاشل ، بجناحين من ريش . وعلم الطيران يندفع آلي أقصاه دون توقف، محققاً بذلك أحلام الطائر الذي يسكن بين جنبات انسان هذا العصر منذ القدم، فان يطير المرء، أي انَّ يُحلقُ بطَّانْرَتُهُ في الأجواء التي كان يستحيل الوصولَ اليَّمَا مَّن قبل فهذا يعني بأن الطائر الدي من لحم ودم، الطَّائر السيمرغ. اله الطير - والذي أجاد «العطار» في توظيفه في «منطق الطير، قد أتم برسة الكبير والذي لا يعوض بُحيَّث استطاع ورثته الوحيِّدون منْ البشر الْأَفَذَاذَ، استغَلالَ ما لَهَذَا الكَائن الصغير من قوى تفوق العادة والتصور واستثمارها في صنع جبل من الحديد واطلاقة في الفضاءات الصعبة على اطلاقها. أن تاريخا من التأمل والتركيز والمثارة والعمل الدقيق، قد مربه مبتدعو الطائرات على انواعها، حيث في كل مرةً كانوا يُقِدمون لنا تحفة نادرة لا يمكن نسيانها أو تفادي مَّا لهَا منَّ روعة، أو هني تجاهل ما توحي به منّ تحد واصرار وعظمة واهترامّ للعقل البشري في تفوقه وانتصاره. أن تاريخ تصميم الطائرات هو في جوهره، تلريّخ تّحديث لفّن النحت برمته، أذَّ ان العمّلُ المنحوَّت هناً بامكانه ـ عند اكتماله ـ ان يحمل النحات وعائلته وشعبه في بطنه، وان يسافر بهم الى أجوا عسحرية ورحبة لم يكن يتخيلها من قبل. ولعل تعاضد دول شتى في صنع طائرات بعينها، لهو الدليل القاطع على ان هذا العمل الحرفي العلمي الفني، ليس فرديا وانما هو جماعي في

كانت الأجنحة ترتعش تحت لمسات المساء. كان محرك شدوها يدك النفس النائمة. كانت الشيمس تلميسنا بلونها البامت.

لنفتح عيوننا على اتساعها ولنغادر هذه الأرض قليلا. أجل! لنغادر قشرة هذا الكوكب الاستثنائي، بكل ما فيه من وقائع وحيوات وبشر ولنلهج في مسارات حوض نجوم في الليل الازرق، ذاك. إن

السماءُ. بأكوآنهاً المترامية ـ هي وجهتنا أذا، حيث «رجل الهواء» أو

سانت اكزوييري

الفن، في نموذج هيكل طائرة تحلق مختالة في سمَّائنا الآن. ولكن ماذا عن الطيار، قائد المدينة أو الجزيرة الطائرة تلك؟ فَي روايته «الطيران الليلي» يصفُ سأنتُ اكروبيّري، الروائي.. الطيار أو «الأمير الصغير» قائد الأبدية، لحظة ما يكون المرّبين هذا البياض المغنط وهذه النجوم على لسان «فابيان» بطلُّ قصته هكذا: «يجول فابيان ليلا فوق أبهة بحر من الغيوم، ولكن آلى أسفل. انه ضائع بين مجموعات نجوم يسكنها وحدّه، ولايزال يمسُّك بالعلم بيديه ويهدهده على صدره، ويشد في مقوده على ثقل الثروة البشرية، ويجوب يائسا من نجمة الى أخرى بالكنز الذي لا توجد فائدة منه وتجب

تَشْكَلُه، فَالْطَائْرِة . كَمَا يَعْبِرُ اكْرُوبِيرِّي . آلَةٌ وِلاَشْكَ وَلَكُن يا لَهَا مِنَّ أَدَاةً

تحليل، وهذه الأداة جعلتنا تكتشف وجه الأرض الحقيقي، هكذا مَثلا،

يتحقق لقاء المعرفة بالعلم، وتلاقي الاثنان. في الوقتُّ ذاته. بأحلام

اعلاته في النهاية. ان فلِّيلان، في ظني، لهو أقرب في حسه وعالمه ذاك، الى الشاعر أكثر من قربه ألى النهات، انه بالآمرى نصات. وليس كل طيار بالضِرورة نحاتًا . يجول في فضاء الشعر، حيث يتوغَّل الشَّعر فيَّ وجدانه كله حتى يتفوق على النحات الذي فيه، تماما مثل موسى عليةً السلام وهو يصلي أثناء قتال العبرانيين، «كانت نراعاه المرفوعتان نحو الرب تَقرران مصيّر المعركة حسبما كَانتا تنزلان أو ترتفعان »، فصلاةٌ مُوسى عَلْيَه السَلَام هنا، هي صلاة شعرية في مكان خطر يجمع متقاتلين، أنها صلاة أنقطاع وتَّبتل وانصراف الى مَّا هو أبعد من رحى المعركة الدائرة، وما دراعاه المرفوعتان اللتان كانتا تنزلان أو ترتفعان حيث مصير العركة يتقرر بسبهما، الاهو الفعل الآلي المسلح بالخبرة والادراك السابقين لدى الطيار وهو يقود طائرته متخفض ومرتفعا بها في «صحراء الحب» تلك، حيَّثُ أيَّة زلة أو هفوة غير مُقدرة قد تودي بتحياته الى الابد. فالطيران، أذا هو فعل يقظة وادراك وحسن تصرف، أنه المحافظة على قيمة الصير وهو متكوم في الراحتين، وما النشوة التي يشعر بها هذا الطيار أو ذاك، والتي تصل عد البرنويا المتعالية، الا احساسه بأنه قد أصبح فوق أرض البشر » تماما، وفوق مستواهم على العموم، حيث بامكانه وحده الَّانَ ان يقرر مصير من معه بالسلب أو بالايجاب. لهذا فلابد للطلم أن يخوض اختبارات طويلة وشاقة ومتنوعة، كي يتأهل في آخر الأمر لحمل لقب طيار ، وذلك لان أرواح الناس ليست لعبة في يدّيه وليست قَائِلُةُ لَايَةَ مُسَاوِمَةً مَعْمَا كَأَنَّ نُوعِهَا، كَمَا أَنْ رُوحَةً لِنسَتَ بَعِدًا الرخص حتى يستهتر بها الى ذلك المد. فالطيار ٱلعظيم اذا هو من يمُجِد في نفسُه محبة الناسّ، بحيث يتحول آليّ قارة حب شاسّعةٌ ومتأججة على الدوام. ولعل كلام اكزوبيري لمّ يذهب هباء أبدا: «أنا لا أُعرف ان أُعيشُ خَارِج الحبِّ، لم يسبِّقَ لَيْ قط ان تَكلمت أو عملت أو كتبت الاعن حب، وإنا أحب بلآدي، أنا وهدي، أكثر منهم كلهم مجتمعين، انهم لا يحبون الا أنفسهم ه.

بهذا أخيرا نصل الى «المعبط» أو «أرض الميعاد». اذ ان «الجاذبية تبدو لى مطلقة كالحب، حين يقوم فلاح الملبط وبحصد الحقيقة التي جرى البّحث عنها وزرعت وامتحنتُ في النجوم ، هكذا وبعد عنّاء طالَّ. وبعد رحلة امتدت بين السماء والأرض، يُختلي الوعي بنفسه في المهبط ويتأمل، لأنه وببساطة . سيواجه مشكلة واحدة هي: ماذا يمكن عمَّنه ؟ وماذا يمكِّن قوله للبشرَّ ؟ بهذا الشكل، وفي كُل يوم يعود الطيارون من رحلاتهم ساهمين ومشدوهين وكأنهم عادوا من لْحِلْام طويِّلةً لَلتو، أذَّ لا كلام يعبر عما قَد شاهَدوه وَما أحسوا به في كونهم الخاص والخارجي والعزيز على نفوسهم حدّ التوحد به. -يا ألله! رأَفَّة بهَذَا أَلْشَعِبَ الطائر، فَهم وديعتك الاثمن بين تلك الكواكب مجتمعة.

فيلبس وشركة هولندية أخرى لتسجيل

غطع الرئيس الكآلى مسساعستم

رسُلْنَىٰ الفنية الى كَل محبي موسيقي

زمفير في العالم، انني على قناعة تامة بان

رصيدي الكبير هو المتعة التي يجدها ملايين

البشر حينما يستمعون الى موسيقاي.

هل لديك او لآد؟

العقد توفر لي الحياة والمعيشة.

أملك أتعاب المعامين في سويسرا او فرنسا او ألمانيسا وفي رومسانيسا لم أفلح، لان • • نعم، لان الحياة بالنسبة لي هي عبادة الأله والموسيقى فقط. وهذه العبادة التواطئين موجودون في كل مكان، ولهذا تعطيني الصحة، والأمل والحياة. فعدت كل شيء. وأقول أن الد ٢٥ عاما • ألا تعتقد بان الفنان الحقيقي يهان المضية من جياتي كانت كارثة مرة لي، في وطنه؟ بدليل ان شهرة زميفيّر في اوروبا وامريكا واليابان تفوق شهرت في فقدت كل ماأملك من تسجيلات وحقوق وعائدات نقدية، الآن وقعت عقدا مع شركة

اقراص كمبيوتر موسيقية، وعائدات هذا النقاد في الخارج يطلقون على نَقْب وفنان فوق الوصف، ورغم انني من الرموز كثيرون يسألونني احيانا، كيف تتمالك سيرون يسترسي عصابك ولا تزال على قيد الحياة حتى الْفَنْيَةُ الْعَدُودةَ فَي تَارِيخُ رَوْمَانِيا الْمَدِيثَ الا انني لم آخذ مكانتي. قبل اسلبع نظمت الآن؟ هذا شيء مثير آنك طبيعي وتتحرك وتعزف وتضحُّك ولا ترقد على سترير الموت احدى الجمات مصرجانا فنيا في العاصمة الرومانية بوخارست وطلبت الي المشاركة و المرض في المستشفي، ويطرحون هذا السؤال لأنهم يعلمون أهمية الرصيد في هذا المصرجان، وعرضت على مبلغًا صَعْيِراً مِنَ اللَّهِ. وقَلْتَ لَهُمُ أَنْ زَّمَ فَيُر الموسيقي الكبير الذي صادرة الشيوعيين لايشاركَ الأمقابل ١٠ آلاف دولار، رفضوا مني، ان حكومتي تشاوشيسكو واليسكو العرض وتعاقدوا مع مطربين امريكيين سرَقتا كلفة حَقوقي وهذه جَريمة، لمّ مقابلٌ ٢٠٠٠ الف دولار آمريكي؟ هذا اسفاف للتخلص من أثارها، فانا أطالب بحقوقيًّ طبعاً، يعبر عنُ سَنَاجَة أَلْبِعض النين في اكتر من ١٠ مليون شريط تم توريعة يلفتون وراء ألربح السريع ولايبحثون عن الوسيق الملاة التي تعبر عن أيقاع في مستقلف دول العسالم. الآ ان الرئيس اميل كونستينتينيسكو قد وعدني بايجاد انسانی متحضر. • كيف رأيت دولة الامارات العربية حل عن طريق المصامين والقسضاءً، ورغم نني إعلم صعوبة الوصول إلى نتيجة الأ انني لم أتشام على الاطلاق، وسلواصل

المتحدة وعاصمتما ابوظبي التي تزورها 🕶 رأيتها مثل حلم جميل فوق سطح

كوكب آخر غير كوكبنا هذا، ذهلت كثيراً حييتهما تجولت في ابوظبي وشساهدت وفنتازياء العمارة والألوان وعناصر الطبيعة الجميئة كلما محتشدة في مظمر جمالي يفوق حدود الوصف. كل شيء في ابوظبيّ جميل، ويدعو لَلتامل، بصراحة لم تأسرنم مُدِينَةً بُجُملُكَ مِثْلَ أَبُوظَبِي. حُنْتِي الْمُنْ الامريكية الكبيرة أشعر فيسابالطق الشديد. لأن مبائيها ذات ألنمط المعماري الواحد تبدو وكأنها حزينة، هنا البهجة مئت شرة في كل صوب وتملأ الكان والطمالينةُ نخيِّم عَلَى هذَّه الأرض، بكل تُأكبيد لن أنسى هذه الزيارة الأولى، وسلعود الى الوظبي قريبا من أجل الريد من الابداع الوسيقى والتلاقي مع هذا

SOUTH WITH UNITED TO THE STATE OF THE STATE

للمرة الأولى؟

 ماذا تعنى الرأة بالنسبة لك؟ وهل لها تأثير على عطَّائك الموسيقي؟ • ﴿ الرَّادَ بِالنَّسِبِ لِي هِي العنص الاساسى الذي ينعش داكرتي ويدفعني نحو العطَّاء بمزيد من التحفز الفني، وهيّ الرمز الذي اخاطبه في كل قطعة موسيقية الأن توجد في حياتي امراة وعي زوجتي. وقبل الزواج كنت انظر الي الراة على انها مُنبع الالمُعام الحقيشي الذي أستمد منه فني، ولم تتغير هذه النظرة منذ البداية وحتَّى الآنَ لانها نظرة صادقة. • • لاا اعيش مع زوجتي فقط!. الجمدور المرمف للموسيتي في عاصمة هل انت سعيد في هذه الحياة؟ خولة الامآرات العربية التحدة.

يسرى بسعسض السدارسسين مسن الاوروبيين والعرب أن التاليف للكتب والعاجم قديدا انطلاقا بما استشعره العرب من غريب القرآن. والغريب من الكلام كما ورد في كشف الظنون. هو رر بي المتحدد عن الفهم كما أن الغريب من الناس هو البحيد عن الوطن. والغريب من الكلام له معنيان عند العرب: أحدثما يراديه غامض المعنى، والثَّاني يراد به الْكُلام الذِّي جاءُ اليــــــ

من شوَّاذُ التِّبائلِ العربية، وقد أشكلت معانى القرآن الكريم على العرب في الكتير أمن مشرداتها. ولم يكونوا يقبِّلون ترديد ما لا يدركون معناد. ومعنى ما قبصيد اليه الرسبول الكريم. كَمَا نَفْعَلَ نَحَنَ اليُّومِ. وَيَذَكُّر ابوحيان الاندلسي في مقدمة كتابه «تعفة الاريب بما جاء في القرآن من غريب، أن لغة القرآن على قسمين، أقسم يشترك في فهم معناه عامة الستعربة وخاصتهم، وقسم بختص بمعرفته من له اطلاع وتبحر في اللغة

العربية. فاذاً ما عرفناً أن هذا التبحر قد

نما وتطور عبر حركة تطور المجتمع العربي الاسلامي ونمو ثقافته خاصة في القرون الاربعة الأولى. فان تفسير معانى القرآن كانت تخضع للاجتهادات والتأويدت الستمرة. وقد راكمت تلك الاجتمادات والتفاسير مايزيد على ١٧٥ مؤلفا ومعجما جامعا وشارها الى جانب المُولِّفَ أَتْ فِي الأَصَّلَائِثُ وشُّرُوكُ لِتُصَا والفقة ومداهبه واختلافاته في التفسير

والتأويل.

وساوين يروى في كسساب (الجامع لأحكام القرآن) انه بينما كان عمر بن الخطاب على النبر سأل عن معنى قوله تعالى: «أو يأخَــذُهم على تخبوف « فيسكت الناس. فقال شيخ من بني هذيل، هذه لغتنا يا أمير المؤمنين. فالتخوف هو التنقص (بتشكيد القاف) وقد وردتُ في شعر ابو كبير الهذلي. فقال عمر: انَّن عليكم بديوانكم شَعَّر الجاهلية ، فان فيه تفسير كتابكم ومعاني كأن المفكرون والعلماء العسرب

يأخذون عن بعضهم ويستندون الي ما جاء قبلهم - مدونا أو شفاهاً - لكن عبر نظرة نقدية تصحح وتضيف وتمذف. الامر الذي انتج مؤلفات عديدة بنيت على مَا قَبِلْهَا فَي الْعَرِفَةِ الوَاحِدةِ كُمَا في المعارف الجامعة، ولم تكن المعاجم والَّقواميس تبقى على ما هي عليه أ يوخذ بحاكتول فصل ومعرقه ثابتة يقينية لا تقبل الشك والتّفنيد. بل كان يعاد النظر فيها فيحذف منها ويضاف اليها ما استجد، ويصمح ما يراه العصر اللاحق بأنه صحيح أو دقسيقً ! هذا ماً أ أنتج المؤلفسات والتساويلات العسديدة

واثنان الى اللاتينية. أي ان هذه الكُتُب الثمانية لاتوجد في أصلها العربي!. ويمكننا ان نلاحظ الفسروق بين والاجتهادات التى تختلف حول النص

الواحد، او المعرفة الواحدة. ولم يكن الحديثة بالاختصار الشديد دون توسع او احالات مرجعية. كما تعوزها الدقة هذا الاجتحاد والتأويل يجري على مختلف مجالات العلوم والعرفة كاللغة والصدقية والاشباع. ويعود تسليم بغروعها والتاريخ والجغرافيا والطب القارىء بصحتها على انها جاءت من والاداب والفلسفة والكيمياء. فقط بل على أمور الدين اساسا - قرأنا واحاديث. مصلار موثوق بها حسب قولها. أو صحتها!. وقد يرى البعض ان المعاجم والتستبع للمؤلفات وأزمنتها سيسلاحظ أن الكتاب الواحد ينفع الي المديثة تتصف بالضخامة واتساغ تَأْلَيفُ عَشَراتِ الكُتبِ حَولِهِ. تَتَمَاولُهُ المرفة، الامر الذي يحول دون التحقيق فيمًا والتصميح. الا أنَّ هذه كانت هي بالتصحيح والشرح والاضآفة ومثآله السماتُ التي اتصف بها التأليف العربيِّ (الصحاح) للجوهري. ولم يكن العالم العربي يشصف القديم وماً تطلبه من جمود وزمنً بالعرفة الوسوعية فحسب بلكان وقدرة مانية. الا ان العجب بأخُننا كما تأخذنا الحسرة لتلك القدرات الفذة التي اتسم بها المفكرون الاوائل، فلس

نَّى ساهمت بتمويله. او المطبعة التي

قامَّت بطباعته!! ويبلغ عدد مجلداتهُ

خمسة عشر مجلدا امآ ابن عربي فقد

وضع ٤٠٠ كتاب منها الفتوحات اللكية

يشتنفل عليها ويكتب فيها ويجمع ماتبعشر من اطراف العرفة الواحدة فيصنفها في معجم او يشرحها في قاموس او يجمع العلرف التعددة ف معجّم شآمل. فالفارابي، الفيلسوفّ الشارح صاحب المدينة الغاضلة والعكم الثاني بعد ارسطو، وضع (السياسة المنينة) و (رسللة العقل) و (احصاء العلوم والتعريف بأغراضهاً) و(كتاب الموسيقي الكبير) كـما وضع كـتـاب الألف أظ وكتب الحروف، ويذكر ان الفارابي قد وضع مائة كتاب لم يبق منصا الآنسعة وثلاثون واحد وثلاثون منها بالعربية و ٦ مترجَّمةَ الى العبريَّة

العاجم القديمة والصديشة التي في الأصل والغالب - مترجمة عن المعاجم الاجنبية - إن العاجم القديمة كانتُ تشبع المعنى المراد معرفته بالوقائع والشواهد والاختلافات التي دارت حوله، وتذكر بالمصادر التي اعتمد عليها في

والقواميس تؤلف بجهد فرد واحد تحمل اسمه على مر العصور، ولم تكن العرب مثلاً قام به أبن منظور دون ذكر لن ساعده من الباحثين أو المؤسسات

الترجمة تقف عند النقل الحرفى المتعثر كمَّا في عصرنا الراهن بل كانت ترفق بالشروح والأضافات والنقد وتبيان وجمات النظر! كل نلك على الرغم من بدائيه الأدوات وشحتها ومحدودية وسأنها. كَانوا يكتبون في كل مجال م التشعبة المتنوعة، وفي كل مليعرفونه، فلذا كلن قليلًا استرادوا بالرجوع الى ماكتب من قبل وتنبحوا أخبار المعرفة واخبار من كتب عنها وكانت الثقافة الشغصوية مصدرا من مصادر العرفة الموثوقة، وهو الأمر الذي يجري التفكير في العودة اليه في العاضر الاعادة كتابة لتَّاريخ. ولم يتركُّوا امرا من أمور الحياة الا وتناولوه بالتصمنيف والتبعسريف والأفاضة. فهذا ابو عبدالله محمد بن الاعرابي يضع كتابًا عن أسماء الخيلّ

المدوئة من قرون بعيدة! أن من الصُّعوبة بمكان حصر العاجم والقواميس العربية القديمة التي ألفت بين القرن الثالث والسابع إلا أننا يمكن أن نذِكر البعض القليل منها مما عرفناه لاحقًا - بعد أحد عشر قرنًا من الغياب والتغييب - على يد المستشرقين الأوروبيين ودراساتهم، عيون الأخبار والشُّعْرُ وَالشُّعْرَاءُ لابنَ قَتَيْبَةً (القرنُ ٣ ه / ١٩). كتاب الميوان للجاحظ. موسوعة اخوان الصفا. مفاتيح العلوم/ ورود مورد الأغساني / أبو فسرج الأصفحاني. الأملي / أبو علي القالي. العقد الفريد / ابن عبد ربه. نصاية

عند العرب وأسماء فرسانها!. وهذا

الثعلبي في فقه اللغة يتقصى أسم

العضوُّ والوَّادِد في جسم الانسان

والكائنات الأخرى باختلاف أجناسها

وفصائلها ويسميه، كما يسمى الأشياء

والافعال والسلوك والطبائع عند

الانسان والطير والحيوان والعناصر..

وابن بطوطة يدون ما شاهده وعاشه

خُلال ٢٩ عَلماً من رحلاته بين بلاد العرب وافريقيه والشرق الأقصى وأسيا في

كتابه: «تعفَّة النظار في غربَّبَّ الأمصارُّ

وعجائب الأسفار». واليوم.. كم سافر

الناس والبحاثة والكُتَّاب دون ان يتفقوا

لتدوين ما شاهدة وعاشوه وعاشروه في

البلدان المختلفة. وصرنا نكتفي بمعرفة

ساحية سطحتة تقدمها محطات

التلفزة والصحف وتجار السياحة

ليــقـولوا لنا ان العــالم أصبح قــرية صغيرة! دون ان نستشعر الحميمية مع

تِلك الشعوب التي تعرض منجزاتها

أمامنا . ثلُّك الصَّمِيمُ بِيَّة التِّي كنا نستشعرها حين نقراً كتب الاسفار

للنويري. وفيات الاعيان / أبن خلكان. معجم الأدباء ومعجم البلدان / ياقوت المموي. الصحاح / الجوهري. لسان العرب / ابن منظور، اشعر موسيقين الإنبلس / زرياب. الجسامع لمُفَسِّر دَاتُّ الأدوية والأغنية / ابن البيطار. كشف الطَّنُونَ عن اسامي الكتب والفنون / حاجي طليفة... الح مما لا يسعنا ذكره

في مقال صحفي. ثم... جاء الظلام! فسكت العـرب عن تأليف وتصنيف حستى الباح من الكّلام! أو بأت علينا حتى حين نرجع الى تراثنا أن نمر اليه من قنوات الاستشراق حيث تم - كما تذكر بعض المراجع -جمع المطوطات العربية ونشر فعارسها في أواخر القرن السابع والثامن عشر الْيَــُلادي على يد الأســتــاد أبراهيم المَاقِلانيِّ، أَسَنَّاذُ اللغَة العربية فَيَّ روَّما وباريس. وجرمانس فرحات وآخرين، وفي القرن الثامن عشر وضع مرتضي الربيدي معجمه تاج العروس في شرح قاموس الحيط للفيروز اللاي.

وفي أوائل القرن العشرين تم وضع دائرة معارف القرن العشرين لمحمد فريد وجدي. وبعد ذلك تتلبعت الوسوعات الترجمة عن الغرب الذي بدأت صناعة الموسوعات فيه منلُّد القرنُّ الثالث عشر اي بعد سبعة قرون من التأليف العيربي. ولعل أول معجم كال كتباب (المرآة الكبري) الذي رتب فيه «فانسان أوف بوفي العلومات فيه حسب الموضوعات!. في القرن الثامن عشر كتب جون هاريس معجم الفردات المنيسة. ١٧٣٢ صدر أول جمر عمن الموسوعة البريطانية (بريّتاتيكاً) و ١٨٢٩

أول جزء من الموسوعة الامريكن (أمريكانا). واعلَ موسوعة بهجة المرفة ان تكون أشمل موسوعة عربية مترجمة عن عدة موسوعات غربية بالاتفاق مع دارميشيل بازلي العروفة بموسوع أنها الصورة. ثمّ ترجعت الموسوعة الامريكية المعرفة ألتى كانت تصدر في شكل مجلة اسبوعية عن دار مكسيم/سِّويسرا..

وأخيرا صدرت قبل أشهر الموسوعة العربية العللية، وهي موسوعة ضُخْمة من ٢٠ مجلدا أعدت في الملكة العربية السعودية تحت رعاية الامير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود وقد ترجعت عن دائرة العارف العالمية (النسخة الدولية) وهي موسوعة امريكية صدرت عام ٢٩٩٢. وتما جآء حول الوسوعة وأهدافها تقديم مَادة متنوعة شَاملةً. تحري الدقةُ فيما يتعلق بلدين الاسلامي. تحري الانصاف فيما يتعلق بالعرب والسلمين وتقافتهم. تأسيس تجربة علمية حضارية جديدة في انتاج الوسوعات!. وفي أمر اعدادها جآءً، أَلَفْتُ مُوادُ جديدة في مختلف الحياة العربية والأسلامية ومظاهرها وانجازات العلماء والمفكرين مَّن العرب والمسلمين في سائر حقولًا العلوم والأداب والفنون وقد بلغت مقالة العلوم عند العبرب ١٣٠ صفيحية من مجموع الوسوعة البالغة ٣٠ جزءًا!

فويد لصن ناكر و منتحر نس فويد لصن ناكر و منتحر هو غوران تعرير

كوعلى سنشارت الباسبة والعا

رهير بدندر

شبه فينتشق وشو سيست بيديد المياد

المعولات شدك كالمستشد من الدوادي والأ

في عيد ومسرفات دسان

فقي بين المستحد المستحد

خلق سرحه حدد بدر بدود دو

فجنسية وتستشر تناحب أراجعها

المستونية المستورية المراد الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات ا

المحققية الدي المقالين المتعلق المراكبين المتعلق المت

ومعلوسية ويتريان ويلغ يعادرا

فكاسسة خسوري والادارات

ي. محاسب مشتود منتشات المستنهد العاديات

بنيعى فض حسائد سند المعادرين

فتتمس متعسوف ومستد تدمس ودادر الأرا

المستوسد والمستوالين

منسوق وسندح استعلاد المنابة

معطف مستون مستعبسات بندود. عقدت مستون مستون به دود و ۱۳۸۶ به ۱۳۸۰ به

المستوفي مساورين المستوفي مسلو خسر جسد اللهاد

ر استور سر مدر به المورد المو

نخبیشه بیشترین سده در است. پهنیشه بیشترین میشد در در است میچ

المنسور سيدود

المنسوية من مسيدية . المنسويس منسسة المنطقة .

المستعب في معددات المعود المتعددات المعود المتعددات المتعددات المتعددات المتعددات المتعددات المتعددات المتعددات

المنطقة المستدانية والمنطقة المنطقة ال

المنطقي المعلى المعلى

كالمنطقة في المنطقة ا

المشرق ويومل شد ومند ويدورد. وتعلم المسروع شدورت الاحتراط المادة المشمل ويسمي حسو سنعودة الاراد والاراد والارد والاراد والارد والاد

الموس وسعاسا عصف المعد

مَعُ إِسْسَادِينَ بِسَسَادِينَ عَدْدُ الْمُسْتِقُدُ فِي سَعْسَانَ وَفِيدَ الْعَدْسَادُ .

از المستعمل على المستندة الأمنية المستند. المشتوعة في فالمستند المستند المستند المستند. المشتوعة في فالمستند المستند المستند المستند المستند.

A CONTRACTOR OF THE STREET OF

المجلس المستقد المستق

Marie Communication of the com

المنتوع ومستسبب . المنتوع وسيود والمستسبب . المنتوع وسيود والمناوي

المحيد الصنوق وسنده المثالة ومده المثالة وم

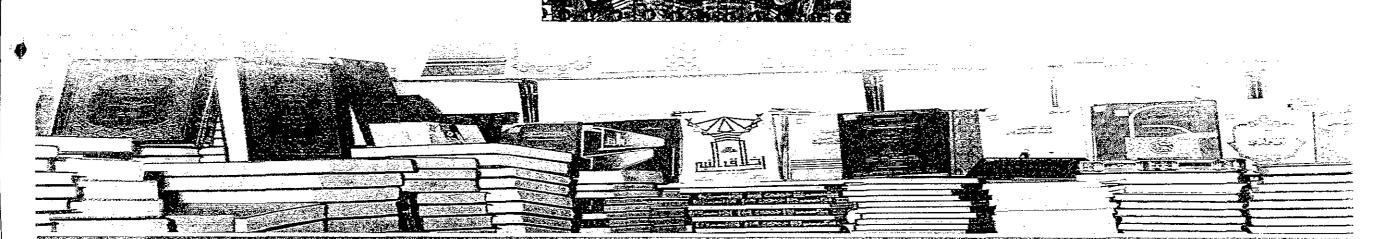
ا المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية

الم تستون و تستديد المستون المستون المستون و المستون المستون و المستون المستون

عفد عددارد أسار البيبرا درازي كتبيين فرايده بيدار يدود للبدان أأأ وعادف

وقد كتب كثير من الأدباء والمتقفين العرب حول الوسوعية والتي اعتبروها انجازا تاريخيا عربيا هاماً، ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين!!

\* شاعرة من البحرين



رحيل المؤرخة البريطانية المستعربة دورين انجرامز (٢.١)

أوراق فلسطين. . كتاب تاريخ الحق. . وزمن في بلاد العرب

### دمشق ۔ علی العائدی

قدمت المؤرخة المستعربة البريطانية ودورين انجراهز، اعمالا هامة كرستها لقضايا الآنسانية وبصورة خاصة القضايا العربية، وقد فارقت الحياة مؤخَّراً عن عَمْر يناهز ٩٢ عاما. ومن مؤلفاتها التي اغنت بها الكتبة العربية مزمن في بلاد العبرب، و «اوراق فلسطين، و «المرأة النَّاعِضَة فِّي العراقَ ۽ كما ختمت مشوارها الفكري باصدار مجموعة صُلَّحْمةٌ من ١٦ مجلدا تضم وْثَانق اليمنَّ ١٧٨٩ . ١٩٠٠م ولدت دورين انحرامز من اسرة عريقة من حزب الاحرار وكان والدها وزيرا في حكومة لويد جورج قضى حياته في السعى لحلُّ المُشكلَّة الايرلنديَّة، وبدأتُ دورينُ حياتها كممتلة مسرحية ناجحة ولكن زواجها بعارولد الخرامز نقلها من علم المسرح الى عالم المبلوماسية البريطانية. وبذلك سافرت الي اليمن لقضاء عدة سنوات هنئك حيث اصبحت اول امرأة بريطانية تندمج بالعالم النسائي العربي، ثم عملت بعد عودتها الى بالانها فر الْتَسِم الْعربي لْلَادَاعَةُ البريطانية، واقَّامَت علاقات وطيدةً مع الكثير من الكتاب والفنانين العرب.

وبعد عام ١٩٦٧م هزتها النكسة ودفعتها الى الساهمة فه اقامة مؤسسة كلو (مجلسَ التفاهم العبربي لبّريطلني) كما كانت مدافعة عن قضايا العرب ومايتعلقّ بحقوق الشعب الفلسطيني وكرست حياتها في البحث والتقيف والنشر. وكما قال عنها زمالاؤها ان دورين ير مسيد والمسلم المسلم المسلم المسلم المسلمينيين انجرامز عاشت تراودها احلام ثلاثة، هي نيل الفلسطينيين لدة وقدهم المشروعة، وحل المسالة الايرلندية والفاء التمييز العنصري في جنوب افريقيا، ربما رأت بعض أحلامها تحققت في حياتها بينما العلم الاول مازال في طريقه المنشود. لقدّ منضى على وفاة المؤرخة الكبيرةً دورين مايقارب الشهر وثمة تجاهل غير مقصود في

### أوراق فلسطينية:

الصحافة العربية لها. .

وعودة الى مؤلفات دورين انجرامز لنقترب من عللما وسوحة عن موسد مرين عن كتب كي نضيء الامر من الداخل ويعتبر كتاب (اوراق فلسطينية ١٩١٧ - ١٩٢٢) من الكتب التاريخية المامة التي المسترتحا دار النهار في بيبروت - وهذا الكتباب التَأْرِيخي بُوتَائِقَه ٱلْمُعَتَّمِدَة، قَدُّ رَصَّد في مَدة زَمَنْتُ محددة وضع البلاد العربية وفلسطين منذ بداية الانتداب البريطاني عليها وما يتمتع به هذا العمل من تركيز دقيق مبريسين لفكرة وعديلفور والانتقال الى التطبيق من القول الى العمل وما رافقة من نشاط صعيوني ومجرة يعوبية الى ولعله من المفيد هناء استعراض بعض الابواب التر

يضمُها كتاب «أوراق فلسطينية « مع اسقاطاتُ وأشارة نقدية الى مايحصّل الآن في ضُوء عملية السلاّم وكلّ اتفاقية تاريخية قد قامت على انقاض الوطن فلسطين، وهذه الدقية التاريخية المصورة في العمل تنم عن نباهة الورخة «دورين انجرامز» نلك لمآيت متع به عُـمآهـا من صِدَقَ في نقل الوقائع والاحداث التاريخية ودور الاستعمار البريطاني والفرنسي في ضياع البلاد وتسليمها للمنظمة الصهيونيّة. وتورد الَّـؤرخة دورّين في فصل مؤتمر السلام الذي افْـنَـتِّح فَى فُـرسلِّي أولُ كَـأَنُونَ الثَّانِي عَـأَم ١٩١٩ هذ المدث التاريخي ليقف عليه تصنيف مصير البلاد الواقعة تحت الانتداب وفقي مؤتمر فرساي للسلام كان بلفور قد انتقل في كانون اولَّ بصحبة اللورد هارىيننغ وكيل وزارة الخارجية الدائم مع وزارة الخارجية الى باريس حيث اصبح الوفد البريطاني منذ تلك الساعة حتى توقيع اتفاقيا فرساي هو السنوول عن العلاقات البريطانية مع الدول الْمُثَلَةَ فَيُ الْوُتَمِرِ.. ؟ وفي تشرين الثاني ١٩٦٨ تقدمت المنظمة الصهيونية

بمقتر هات لوزارة الخارجية «بصدد انشاء وطن قومي

وكان كورزن قبل ايام من تدوين هذه الوقائع قد كتب

اغلسطين الستقبل.

بالهجرة اليمونية الى فلسطين وتطويرها للبلاد، على ان

يخضع نلك لحماية حقوق الفلاحين والمزارعين العرب

الذين سيساعدون اليهود على دفع تطورهم الاقتصلاي

واضافً فيصل ملحقا مشتملا على تعديل وقعه الرجلان

وشرط أن يحصل العرب على استقالاًأهم كمّا هو

وتتلبع المؤرخة منورين، قولها: وبأن وايزمن اخذ

يلخص مقترحات المنظمة الصهيونية آنذاك التي اعدتها اللجنة الخاصة الى مؤتمر السلام. بدأ بمقترحه الاول،

(ان ادارة فلسطين كله استشكل على نحو يمكن من

جعل فُلسطين «كومنولث» يموديا في ظلَّ الوصليأ

البريطانية . ) وقد اطَّلع كورزنَ على برقيةً وايزُمنَ فسأل

معاونيه عن استخدام عبارة «كومنولث يحودي» وكتب

رونالد عراهام، جوابا على سؤال اللورد كورزن حول

الموضوع لا اعتقد ان الدكتور وايزمن قد طالب، علنا باكثر

من «وطن قومي» يه ودي في فلسطين مع بقاء فكرة

الكومنوات اليهودي تلوح من تعيد خلفية الصورة.. •

واجاب كورزن: وألآن ماهو الكومنولث؟! ، انتي اعود الى

المعاجم التي بحوزتي وارى أنها تحديها على النحو التالي:

«دولة» «جَسم سَيَاسي»، «متحد مستَقل»، «جمحورية» ماذا ينفع انن اعماض اعيننا عن حقيقة

مايسعى اليه الصحاينة. وان الوصاية البريطانية ليست

سوى شاشة يجري خلفها العمل لتحقيق هذَّا الغَّرضَّ؟!

مؤتمر السلام والضحية فلسطن:

مطلوب، فانني سالتزم بالواد الذَّكورة اعلاد. . .

الى بلغور في باريس حول الموضوع نفسه يقول: دهذه الأمسية زارني السير أ، مونى الذي يشغل في ظل واللنبيء منصب المسؤول الاداري في فلسطين وكان لَّنِيهِ الْكَثِيرِ حول البلاد، غير ان النَّقَطَةُ الرئيسيةُ لَديه، وندى اللنبي. أن علينا السيير ببط ، بصيد الطامح الصهيونية والدولة الصهيونية. وأذا لم نفعل ذلك فانتا نتعرضُ لَخطُر ماحق، كل ما ربحناد، ان حكومة يمودية اي شكل اتخلت، ستعنى ثورة عربية وان تسعة اعشار السكان الذين ليسوا يمودا سيجعلون وضع العبرانيين وضع من اعطى محلة للاعتراف قبل الاعدام. وكما قد تُكُونَ عَلَى علمَ فانني اشارك هذه الأراء ومنذ رَمن وانا إحس بان ادعاءات وايرمن وجماعته متهورة ولابد من

واجباب بلفبور في ٢٠ كــلاون الشائي و... حـس معلوماتي أن وايزمن لم يطرح، اطلاقا، مطلب حكومة يهونية في فلسطين، ال مثل هذا الطلب، هو في رأيي على ُوجه التأكيد، غير مقبول وانا شخصيا أرى أنَّ لَا نخطو ابعد من تصريحي الأصلي الذي اعلنتُ للورد روتشفيله .. وبعد ذلك تستعرض المؤرخة دورين مادار في مؤتمر فرساي السلام وتذكر «ان مجلس الحرب الأَعلىَ الذِّي تَمثلتُ فسِه كُلُّ من فَرِنسا، وبريطانيا العظمي وايطليا والولايات المتحدة بعضوين، قرر في اجتماع عقد بباريس في كانون الثاني ان يقبل ممثلين عن اليابان الى المجلس الأعلى لمؤتمر السلام وان يست جميع الباقين من قرارات للوتمر الرئيسية وهذا المجلس الحما الاعلى اصبح معروفا بمجلس العشرة». ويقدم وايزمن في كتابه «التجربة والخطأء ملحنث عندما مثل الوفد الصَّهيونِي امام مُجلُّس العشرة في مؤتمر السلام في شباط بدأ شوكولوف وآحد كبار الزعماء الصهيونيين

بلاكلام فاشار الى الزعم التاريخي الذي للشعب اليهودي في فلسطين. وعالج وايزمن الوضع الاقتصادي لليهود، اما البروفيسور سيلنيان ليفي المثل الفرنسي في البعثة المصميونية الى فلسطين فقد اربك زملاح عندما أنجه في يهودي في فلسطين ، للفت نظر مؤتمر السلام، وبعد النص ثانية على تصريح بلفور واقتراح اسناد الوصاية على فلسطين الى بريطانيا، جرى اقتراح الصدود جنله الَّى انه (رغم اهمية عمل الصهائِنة العظيم منَّ وتورد المؤرخة دورين حادثة مستندة الى الوثائق التاريخية: • في طريقه الى باريس لتمثيل القضية الناحية المُعنوبية) الأان فلسطين بلد صغير وفقير تعدادً سكاتها العرب ٢٠٠ الف، وانه نظرا لتمتع اليهود بمستوى العربية في مؤتمَّر السّلام عقد الآمير فيصل أجتماعا في لندن مع وآيزمن حيث وقعا اتفاقا قبل بموجبه فيصر

الطبيعية ، وهي حريصة دوما للحفاظ على مصالح غير ليهود - على امل أن تؤدي الهجرة اليهودية الى صيرورة فلسطين يهودية قدر ماهي انجلترا انطيزية ».

### القلق الاسلامي المسيحي من الوعد المشؤوم

وكان قد عبر عن وجهة نظر الفاتيكان العارضة والقلقة فيما يحصل الكونت دي سالي الوزير البريطاني الى الكرسي الرسولي المقدس، وذلك في برقية بتلريخ ٢٠ آذار دثمة قبق بالغ وجدي لجهة انكم في الوقت الماضر تدرّسون مقترّحات من شَّانها جعل الْصَفّاينة في موضع الامتياز المتسبب بالضرر للمسيحيين....

وكما جائت رسالة الكاردينال بورن مكتوبة من القدس ولكن ليس ثمة أشارة تحدد الى من وجهت والمُتبسات المقدّمة الى وزارة الخارجية تنص على مايلي: «اكتب راجيا ان تستحثوا رئيس الوزراء والمستر بلقّور، نظرا لُلْحَاجة المباشرة، أصدار تصريح واضح ومحدد حول موضوع الصميونية. إن تصريح المستر بلقور الوحيد حتى الآن كان بالغ الغموض مما أتاح تفسيره تفسيرات مختِلفة.. ان الصهاينة هنا يرعمون ان الأرض المقسسة ستكون بحورة اليصود في ظل الحماية البريطانية، وبكلام آخر أنهم سيفرضون حكمهم على شعب رافض

بذلك دعم بعض المطَّارنة الكاثوليك في الولايات المتبحدة وانجلترا، ولكن لا اساس لهذا الزّعم. قُللحركة كلها تبدو مناقضة كليا للتقليد والشاعر السيحية، ليسكن اليهود هنا اذا شاؤوا وليتمتعوا بالحريات كسائر الناس، ولكن اذا ما سيطروا ثانية على البلاد وحكموها فذلك يكون انتهاكا مسيئا للمسيحية ومؤسسها آلالهي «القدس ٢٥٢٥ من العيشة اعلى فسيتجمون الى تجريد العرب من

وبعد ذلك يرد بلفور على ماياتيه من رسائل لطمانة اصحافها ويقول: وأن مكمن الضعف في موقفنا، هو بالتأكيد تخلفنا عن قضية فلسطين، عن حقّ وتعمد. عن قبول مبدأ تقرير المصير. ذلك اذا أستثير السكان الحاليون فسيعطون «دون ريب، حكما مضلاا لليهود.. وبالامكان بسهولة طمأنة النين يبعث بهم الخوف من سقوط الاماكن المسيحية بليدي اليهود.. إلا أن السكوك تخامرني لجهة مقيقة العواقر ذلك انها ليست قلقا على الامآكنَّ القدسة قدر ماهي كرة لليهود. ورغم ان اليهود دون ريب يشكلون قومية هَائِلَة حَدًا لُيسِتُ مُظَاهِرِهَا بُوماً حَذَالَةً ، الا ان كفة الشر تبدو لي على العموم ارجح على الجانب

لايشكلون منه اكتر من ١٠٪ ، وقد زعم الصهاينة كنلك

نتمم قد حصلوا علَّى مُوافقة الداضرةُ المقدسة فربحوا

وقد ارسل الجنرال كملايتون في شبط ١٩١٩ من القاهرة برقية حول اوضاع البلاد والاحتجاج الشعبي حيث قال: دان الغصوض الذي يكتنف التسوية المقبلة في سوريا وفلسطين يسبب التململ المتزايد.. وان جميعً الاطراف العنية تبدي بوضوح تلهفا عظيما في التعبير عر مطامحها وارسال الوَّفود الى أوروبا لهذه الغايَّة. أن الْحُوفُ من الصهيونية بأتَّ الآن منتشرا بين جميع طبقاً: السيحيين والسلمين، على اثر مَّا نَشَر فَي الصحفَ الصميونية وفي اعقاب خطب الصميونيين البارزين عن منهاج بعيد الأهداف يتقدم كثيرا على مليحاول طمسه الدكتور وايزمن في مباحثاته هناعلى المسيحيين

والمعلمينء. ورغم ذلك فبان ثمة مرتكزات عديدة للاعتقاد وبأن

الشغب المعادي لليهود يهيأ في القدس ويافا وكل مكان.. وهذه الناخاتُ قد شُحَنت على العموم إلى اجواء التهيئة للاضراب والعصيان وكان ذلك بعد عشر سنوات في هبة وفلسطين ومابين النهرين.. ۽.

# البعثة الامريكية تدخل على الخط مع الصهيونية:

وتستعرض المؤرخة البريطانية ملجاء في بعثة كينغ كراين.. وكان ثمة اقتراح حمله الرئيس الامريكي ويلسن أنذاك في تشكيل بعثة من الطفاء تضم ممثلين عن فرنسا وبريطانيا وايطاليا وامريكيين وتنهب هذه البعِثة الى سوريا واذا لزم الامر الى ابعد للتحقق في حللة الرأي العام.. وكان ثمة مشاحنات في مؤتمر السلام بين البريطانيين والشرنسيين حول الامبر أطورية التركيبة السابقة. وقد عبر بلفور عن موقفه من تشكيل اية بعثة فكتب الى هربرت صمونيل من باريس يقول، دلدي آمال كبيرة ان تستثنى فلسطين من نطاق اعمل اية بعثة .. . . وبعد ذلك كآنت المسألة الاكثر تعقيدا في مناخات المراسلات بين المندوبين وبلقور ويؤكد الزعماء ألصهاينة وعلى رأسهم وايزمن، وبأن تصريح تشرين الثاني ١٩٦٧ هو مرشدنا. وقد الخلنا مضامين التصريح في مقترحاتنا المطروحة الآن املم مؤتمر السلام.. ، ويشكو وايزمن لبلقور بقوله: ولانزاع. أن تحريضا نشيطاً يقوم على قدم وساقً، ولا سيما ذلك الذي يصدر عن دمشق وموجه ضد الصلح اليه ودية في فلسطين.. . . وقد اكد وجود هذا التحريض كل من الامير فيصل والكولونيل لورنس فضلا عن السير مارك منايكس.

ونقل كلايتون من القاهرة الى وزارة الخارجية ردود الفعل في الشرق الأوسط للاعلان الرسمي القاضي بارسال بعثَّة الى سورياً وفلسطين ومايين النهرين يقول: . را در المسلمان عن مؤتمر السلام القاضي بارسال بعثة الى سوريا وفلسطين قد تمخضت عنه نتيجة معدنة انعكست الى كل من سوريا وفلسطين. وكما تبين فيما بعد ان البعثة الى الشرق لن تكون هيئة واحدة بل ستنهب البعثات الفرنسية والبريطانية والامريكية كل على حدة وتضع تقاريرها منفصلة. ويقول كورزن: «من الذي حرى وتهدئته ، بتعيين البعثة .. أنا في ضياع من امري لا

استطيع التحمين؟!». وقد سمى الرئيس الامريكي ولسن كلا من الدكتور مينري كينغ والستر شاراز كراين مثلين امريكيين في البَعْثُة وطُّلْبُ الى السير هنري مكم اهون، مضاوض الشريف حسين في ١٩٦٥ ود. ج هو عارث من الكتب العربي في القاهرة أن يقوما بتمثيل بريطانيا على ان يكون ارنولد توينبي سكرتيرا.. ويعتبرون أن وصول البعثة المشتركة على سفينة واحدة وعددها اربعون شخصا سيترك انطباعا حسنا، وإن الفائدة ستكون عميمة اذا مُعِمِّيتَ السفينة تَحْتُ تَصرفُهم ابان بقائهم في البلدان الثلاثة، ودون جورج كدستون مليلي، دانه مثير للاهتمام ان ذرى كم من الاربعين الاصليين سيبقى على صلة كلام مع الآخرين على متن السفينة في نحاية الاشهر الثلاثة... وطلا انهم لن يذهبوا الى ارمينيا فلفلك لن يستقر الفلك على آزارات .. واخشى ان يكون ثمة مجازفة كبرى في ان تصبع الحمامة طريقها.. ». وتوضح الورخة دورين اسباب فشلّ البعثة الى:

وُوكِما تَبِينُ إِن نَقَلَيات البعثة لم تكن هي التي سببت المشكلة الحقيقية ذلك أن لا البريطانيون ولا الفرنسيون كانوا يؤيدون البعثة وانسحبت المكومات البريطانية والفرنسية والأيطاعة تاركة الامريكيين كينغ وكراين · للقيام بتحقيمة اتهما. وحسب قول انطوني نتينغ، وانسحبت بريطانيا وفرنساحتي لاتجد نفسيحما وحما لوجه املم توصيات من وفودهما المعنية قد تصطدم

ومن بلريس ارسل بلفور برقية الى اللنبي في القاهرة بتاريخ ٢ يوليو/ تمور: جاء فيها «بإمكانكم ان

<u> 18 martin de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la compan</u>

تعلنوا انه ستيصل إلى الشرق على القور البعثة التو ستحقق في المشاكل المتصلة بمستقبل شعب سورياً ﴿

وأستمرت بعثة كينغ \_ كراين من ١٦ حزيران حتى مطلع اغسطس آب ١٩٦٩ واوصت ان تكون سوريا بما فيها فلسطين ولبنان في ظلّ انتداب واحد وان يصبح الملك فيصل ملكا للدولة السورية الجديدة، وأن يصار الى ادخال تعديلات اساسية على النهاج الصهيوني، وان يطُّلب الى امريكا تسلم الانتداب على سوريا، وأنه في حال اعتذار امريكا عن هذا الطلب لسبب ما، فتتسلم بريطانيا العظمى، ولكن توصيات البعثة لم تسفر عن ..... شُهَّ و فَشلت.. » ولُخصت أثناء ذلك الاهداف الصعيونية والأمريكية بالقارنة مع توصيات كينغ - كراين، لبلغور عندما جرت مقابلة بينة وبين الستر جاستيس برانديس رئيس الحركة الصهيونية في امريكا وقال برآنديس: واولاً، أن فلسطين يجب أن تكوَّن وطنا يهوديا. لايكتفي بمجرد قيام وطن يهودي في فلسطين.. ذلك كِما افترض هو التَزَام تُصريَح بلفور ويَّجب ان يتبته بالتأكيد مؤتمر السلام وثانيا يتوجب تواجد مدى اقتصادي لغلسطين اليهودية .. ثالثًا آلح جاستيس ان فلسطين اليهودية المقبلة يجب ان تتمتع بالسيطرة على الارض والموارد الطبيعية التي هي لب الحياة الاقتصادية وفيما بعد اعرب بلغور عن موافقته المنامة على الشروط الثلاثة التي وضعُها جآستيس.

### بلفور يعمل على تنفيذ الوعد:

وتقدم المؤرخة دورين في معرض حديثها عن هذه الفترة المساسة اطتما من احلايث الساسة ومراسلاتهم وقراراتهم اد تؤكد بأن ثمة اتفاقا عقد بين البريطانيين والفرنسيين آنذاك وهو اتفاق يقول للشعب في الشرق بان رغباته ستراعى في التصرف بمستقبله.. وقد كتب بلفور في مذكرة الى رئيس الوزراء يشير فيحا الى وجوب استثناء فلسطين من البنود الشار اليها نظرا لأنَّ الُّنولُ قد الزمت نفسها بالنّهاج الصهيوني، الذي يحتم النون عن تقرير للصير الذاتي على اسس عندية.. «الأ فلسطين تقدم حالة مفردة. اننا لانتعامل مع رغبة المتحد القائم بل نسعى بوعي الى اعادة تركيب متحد جديد وبالتحديد نعمل على تكوين اكثرية عدية للمستقبل». وكان بلفور اكثر وضوحا في مذكرة وجهها الى كورزن في ١١ أغسطس آب ١٩١٩ وجاء فيها: و.. ان التناقش بين رسائل الميشاق وسياسة الحلفاء يبدو اشد انكشافا بصيد قضية واستقلال امة ، فلسطين منه بصدد واستقلال أمة ، سوريا. ذلك لأثنا ننوي حتى مراعاة اشكال استثارة رغبات السكان الحاليين في فلسطين رغم ان البعثة الأمريكية قد اعتمنت هذا الأسلوب في سؤال الناس عما هم.. ويتابع بلضور قوله: «ان الدول الأربع الكبرى ملتزمة بالصهيونية . والصهيونية سواء اكانت على حقّ او خطأ، على خَيْرَ او سُوءَ، فَجُنُورِها يَمِنَد الى ﴿ تقليد عريقة قديمة وحاجات راهنة، وأمال مقبلة، وهي ذَات شَانُ آعمق بكثير من رغبات السبعمائة الف عربي الدّين يقطنون الارض القّديمة وتحيزهم ..

ودون كنسون على الذكرة مايلي؛ وان اقتراحات المستر بلفور تنعو الى الاعجاب لآنضًا تشير الى خط عريض في السياسة. ولكنني ارتاب اذا كيان يدرك صعوبات التشامييل، وهو لا يأفذ بعين الاعتبار كره فيصل العارم والعرب للآنتداب الفرنسي وتزايد المشاعر العربية التوحد في ظل دولة منتعبة واحدة.. وفلسطين يرأد لها أن تُنهب للن الصَّهاينة دونما اعتبار لرغبات المجموعة الكبرى عبر سكانها. ويجري تبرير ذلك بالصواب التاريخي وبالنفعة السياسية ولكن يبدوانه عَابِ كُليا عن آهنة أن تنفيذ اي من هذين المشروعين مسيت سبب بسفك الدماء وبالقمة العسكري

وحلقت الأيام بجناحيها لتزف عفراء لعريسها عبد الله،

وتتخليل عفراء بفستانها المطرز باللالئ أبيض في ابيض الفرحة تعم الجميع.. تقاد عفراء باتجاه كوشة الزفاف الصمّهة على شكل حديقة غنا اراتها ورود في ورود، أطالا رغبت في أنَّ تكون موضع اهتمام الجميع والأنَّ والعيون.. رئب في السراء . مصوبة اليما احستُ بالرعب. شعرت انمًا كَبَضَاعَةُ فَي واجهة محل راق تعرض للمتفرجين وقطع.. تفكيرها وصولٌ العريس.. عَفُراء، انَّه وسيم.. جميل الشكل والروح.

وسرحت عفراء بتفكيرها، لقد تغير وجهة عندما رآني.

وكحكاية سندريللا انتهى السحر عند الثانية عشرة ليلا

لقد جمَّد وجهَّه فحبَّاة، لا. لا لرَّبَمَا . اخطأت بسَّبَب

ليدوب السحر وتعود سندريلًا لثوبها.. القديم ولتكتشف

الحقيقة انها ليست سندريللا ولا هو أمير الاحلام. لم تكن

ما تخيلته خيالات نهنية بل حقيقة.. جمودة وغرابة تصرفاته تظهر الآن كالشمس وقت الظهيرة، هو في غرفة وهي في.. غرفة بعد شاسع بارد كبعد للشرق عن الغرب.. وادركا

انُّ كلا مُنهما لبس قَناعاً غير قناعه. وهكذاً علات عفراً وتجر

انيال الخيبة .. علات للمنزل الرعب تُصحبها كلمة مُطلقةً بعدد يوم من الزفاف، هذا الأمر احدث زلزالا في النزل

وكثرتُ التساؤلات والشكوك؟ وحتى التهنيدات لعرفة

. وبرر أمير الاحلام فعلته بقوله، لقد رغبت بالزواج من

امرأة رائعة الجمال وابنتكم جميلة ولكن ليست اميرة

أحلَّامي؟ وقلبي لم ينجَّنب أليها أبدا، لقد خُدعت ولا أريد ان اعيش مخدوعا طوال عمري.

عفراء تنظر الني مكان الكلب روجرء إننى افتقد نباحه

للتواصل.. رغبته في الحرية والتحرر من القيد حتى هذا الحيوان المسكين سعوه.. تُتَمِيّم: كم الايام تسرق من عمرنا،

مضت ست سنوات على كارثة الطلاق، هزم كبير العائلة

بالشلل النصفي وسقطت امبراطورية الوهم من بعدد، ولا

زلت اتَّذكِ مَلِّيقً كان ينظر النيِّ .. هل نظرات ندم؟ ام

ِ غَادًا اتَّعَامَلُ مَعَّ الْمَصَائَبَ بَهِنُهُ السَّلِبِيَّةُ وَالْجِعَافُ.. اليِّسَ

لدي مشاعر واحاسيس كما تقول والدتي. عندما توفي

والدي السبنة المضية لم ابكي لفقدانه.. شعرت بان القدر

خُنلَنِّي وَكُلْنِي فَقَدَتَ روحَي ومِّشجعي.. يقرى من ارثي..؟ لِلْمَا اللّمِ حتى فِي ابراز حقيقة مشعري، عبد الله كلن

صلاق الأحاسيس لم اعجبه ولم يرض لنفسه ان يعيش

مخدوعا. النَّعْبُ ننب ابي، لم يسمح له بلقائي او حتى

التعرف على.. صارح نفسةً وإقنعها بعدم جدوى عند الحياد

الجديدة وعلِّيه الخروج من المأزق باقل الخصائر.. لكن الذا؟ 

تجول بيحسرها العطش تجاه مكان افيضل صحيق

المون بيت المركب المائد المائد المائد المائد و المائد في نفسها. المائد و ا

لرأي والنِّي فسينه أو حستى لم يؤِّله سكونٌ قلب والدِّي عن ا

اصبح حجرا، من سالم كل شيء كان متوقدا كل البنيانَ

تَعانِي محدثًا دوياً هائلاً.. محمد عاد للمرأة السيئة السمعة

وكأن شيئالم يكن .. اكيدلم يستطع والدي شراء عواطفه ..

لكُنْ مَلْذًا عِنْيْ.. أَنَا أَسْتَنَاقَ لَكَلْبِ نَفْقَ وَابْكِي عَلِيهُ لَيلا..

ونشارا او اخلو مع نفسي احدثها كالجنونة أو أتأمل حقائب النهب مهري البغيض المتكتل في دولاب اللابس.. لا السه

بل النَّامِلُ بِرِيقِهِ الْبِاهِتِ انْهُ رَمَزُ الْحَبِ وَالْعُواطِفِ الْكَاذِبَةِ..

سرية الحرية لاتكتسب بل تنتزع أنتزاعا باوالدي.. بعد وفاة الوالد.. اهديت لعقراء الحرية على طبق من

ب سرية عفراء لقد انتظرتني منذ زمن هاقد اتيت فانطلقي معي

تعيش عفراء الحرية التي طللا تمنتها ومع ذلك لاتشعر

ربما تنشد السكّون بُعد هذا الصخب.. تنشد الخلاص

وازاحتها، وتركيبها غير ماكانت عليه،

وكُلُّنها تعينُها سيرتها الدُّولي. او تخلق

لها سيرة جنيدة، ومسارات متواشجة،

ومسابين الالفة والاجتماع، مسابين

التسساكن والاستيطان، تتسساكن،

وتنضاتن الشاعرة، وتنقلوي في

قصيدتها، وتتغاوى، عبر وقائع الحياة،

ويومياتها، وعبر تباريح الأمكنة

ومنعرجاتها ومطاويها، والأشياء،

بأضاءاتها وظَّلالها، واشَــتــدادها

. وأمتدانها، وتقاصرها، وجزرها، في

هذه الطقوسية المحلومية الحكومية

بالقسمسر والماء والأنوثة، ومسسَّاعل

القصيدة، يتوارد ويتوالى الشغف

الضاري الذي يستحوذ على الشاعرة،

ويمورٌ فَيها ألَى التجويد والتجديد فَي

قَصَيْدة النثر التي تتولّاها، كما لو انطا لوحات معتمدة في معمودية النار

كساوية، بسبب الآنى المتناسج في

اللحمة والسداة، من طبوغر أفياً

القصيدة، ومن جغرافيتها، وجيولوجيا

اعماقها، ومنّ ليليات معزوفة الأنغام

والتناغمات، ونَشاريات، موطوعة بالعبث

واللاجدوي، ومن ابعاد فلكيَّة، عبر

الاجرام والمجرات لمتعة النظر وتخاطراته

العشقية، وبراعاته، وارتغاباته

التعبيرية . شعري، ضميري ضمائري،

تفرد فيه الشاعرة في رحابة روحها

تشكيل الأذي على مسر اوداتيه

من طوق الرمال، بينما يستمر العقل.. المجنون يحاور نفسه

بها.. بل ظلت أسيرة عزلتما وسلبيتما، تعاور نفسا مريضة

نحو الآفَاقِ لنِ تذوقيَ معَّي طعم النَّستحيل وانت معي، تعليَّ

قهذا.. البريق يعبر عن نفسه جامدا وباردا.

الدرية لا تكتسب بل تنتزع انتزاعا..

تردد عفراء بصوت عال،

تنهرها.. تعنفها.. وتنفر منهأ..

نعب فالحرية تنلأيها،

المريضة الى مالا نهاية.

فمعي خلاصكّ.

حرية أعطيت للانسان الخطأ.. فتكبر وقسى قابه حتى

شفقة.. أه ولا شيء ينهم الآن.

لأنني لا اهتم . بذلك.

الخفقان لدى سماعه النيا.

اسباب الطلاق.

### فاطمة سالم الشامسي \*

ترد عليها الصغرى عقراء بخبث،

في هذا الصباح الباكر والشمس تنشر اشعتما النهبية على رمال العوير.. تتفتح بخجل في يوم من ايلم الربيع الدافشة، حيث تتعانق قطرات الصباح الندية مع الكتبان الرملية مكونة فراشا من الحرير تلهو عليه بمرح ثلاث فتيات في عمر الزَّهور.. يملانَ القضاءَ بضَحكَمَن وكَأَنَّ الطبيعة.. سكنت لتنصت لشدو لهوهن.

تقول آمنه الاخت الكبرى.. والرمال الناعمة تنساب من معون است... خلال اصابعها بمرح: آه.. لو علم والنفا بضروجنا من المنزل دون علمه..

لنّ يعترف. فَقَد ذهب لشيرا البل جديدة سمعت بالامس يتحدث مع والدتي عن ذلك. كافت هذه اللحظة السعيدة من الاوقات النادرة التي تعيشها الفتيات بسعادة دون رقابة ودون تسلط فسعيد عائم رب الاسرة وسليل عائلة بالغة الثراء.. تتاجر بالابل الخاصة بالسباقات وتمتلك، المزارع والعقارات كانت له نظرة خاصة تجاه تربية القتيات. فالبَنْكُ كما يقول، خلقن .. للمنزل وللزوج، وربَّما يرجع ذلك لموروثه البدوي التقليدي .. ولفلك كُلات قائمة .. للمظورات للبنات تتسع لها القواميس.. منوع الخروج. ومنوع الضحك بصوت على، الضبط يابنات، رغم الستوى التعليمي الرتفع ألا أنَّ نظرتُه المتخلفة تجاه تربِّية للبنات طلت كما هي، ولم يستطع الَّخروج عن جله القَّاسي.. فالحب والحنان مكَّرسان ليكريه سالم ومحمد.

تقول الأخت الكبرىء انتُ ياع ضراء دانَّم اتث يرين غضب والدي باسانك الطويل، لماذا تضربني؟ لم تفرق بيننا وبين سلم والنتيجة

الضرب والشتائم. عفراء: أمنة أنت الكبرى؟ اخبريني لم يعاملنا ابي بفظاظة يتُوقف عند اي غلطة بيتما سقم.. وم حمد يتعمانَ برضا الوالدُ.. لماذًا ؟ السنا بناتُهُ نشعرُ ونتَالَم، انا آحاول ارضاع بكَّافة الوسائل ولا ألقى سوى القسوة والتُجاهل.. وما يؤلني هو موقف والدتي السلبي تجاه مايفعله بنا؟ تقاطعها أمنة بنفرع الصمتين اسمع اصواتا . والدي . والدي

وتعبر من امامهن سيارة جيب قديمة.. صوت موتورها الزعج اللر عاصفة من الضوضة والغيار الخوف والفزع يتملكهن امتلاكا.. وكان امامهن، ينظر والشرر يتطاير من عينيه .. المفاجأة الجمت الجميع وبصوت كالرعد، الم اقل لكن انّ لاتخرجن؟ الا تخالفن اوأمري؟ وبثوان انصال عليهنّ ضربا وضربا ولان عفرا كانت متلفرة القيت نصيب الاسد من الضَّرب والاهلة ولم يكتف. بللُّك بلَّ اخذ يَ قَدْف ها التراب وكأنما يحاول ان يدفنها حية.

كانت لحظة مرعبة لعفراء. فالرمل الناعم دخل عينيها وفعها وصم انتيها، فهذَّا الرملُ النَّاعِم كَانُ مِنْذُ لَعَظَّاتُ ينسلب من بين اصابعها بمرح والآن اصبح سلاحا قاتلا.. لم تستطع الصراخ أو التنفس. عَفُراءُ: الرَّمَلُ يَغُرِقَنِي حَتَى الْعَمِقِ.. سُوفُ امُوت.

ولم تستمع .. الا لصوت السكون والطم أنينة ويقوة سحبتها يد حانية من تحت رّمال الغضّب. و العقما العزيزة

تحاول مساعدتها وهي تنوح وتنوح.. كان هذا الواد كافيا ليكيل جراتها امام والدها ومن ثم خضوعها التلم لسلطته في لم تعد تلك. ألصبية الرحة الجريئة بل هي عصفور جريح نفي ليموت وحيداً معزولا، هذا العزل يشعرها بالسكون تحت الرمال.

مع مرور الايام ازداد سعيد غانم ثراء وقسوة.. فبيع الهجن ساهم في انجاح تجارته، وبدأت.. التوسعات من خلال كان يغيب كثيرا عن للنزل لبعد المساقة بين العوير ودبي ومع ذلك كان يترك عصاه شبيهه في الصلاقة والظلم.

سعيد لولده سالم، هل حدث في غيابي شيء؟ الى متى سيظل هذا الوضع قائما؟ ــ سعيد، لقد قررت أخيرا السكن في دبي، عند انتهاء المندسين من بناء النزل سوف ننتقل.. جميعا في دبي.

\* - - -

· -- . \_. <del>-</del> ;- ,- . . `:----: ----

زمير غانم

(٢)

عالم مجهول، وهو يشهد للكائن على

وجوده، کما انه پشهد علی صیرورته

في الحياة، وعلى فنائه وعدمه، ومالبن

هذًّا وذاك يقف الشعر كَنشاط فَاعَلَ

خلاقٍ، يمارسه الشاعر على نفسه أولاً

وثانياً وعاشراً ثم على الآخرين كلغة

تعبير يتماهي فيهامع روحه التي

الجحيم الذَّي يعاني، جُحيم الرغائب، وأوهام المسرات واللذائذ، ومتع الحياة،

حين تشسع الصوة بين مليرغب ويريد،

وبين مايستطيع. بسبب صلودة الواقع،

وكتامته. وربماً قتامته وعتماته ايضاً،

الَّى ذلك يحاول الشاعر تسييد لغته،

وجعلها سلطة معمولا بها في نشاطه

القولي، وفي خطابه الشعري، ومحاولة

تمييهها، وتسييلها، حتى تجيء معبرة

عمايصرف ويسرف من مشاعر

وأحاسيس تتصائح، تحترب. تتعالى،

تتقاوى، وتصطرخ وتصطخب، مكونة

معمعة غير رَشيدة من الخطاب

اللاعق لاني، واللاواعي الذي يتنادى

ويتنادج فيه الشعرء حتى يصير التعبير

سَبِراً لأُغُوار النفس البشرية في

تماديها وتصلايها وجبوعها على

الانفستساح، على الصبوت والصبعث

والصيدي. وعلى الهيمس واللمس،

والقبمقمة والدمدمنة، على الاتصال

والانفصال، وعلى التواصل والهجران،

وكأن لا هم للشاعر في هذا الوجود سوى

أيجلاه، واتُوجِلاه فيه، وتنفيه، وتغريبه

والطمية، وحتى عبر التجريفات

الكابوسية، والتجويفات العشقية، فيما

الحب ملاط الوجود الذي يتفق للشاعر

ان يتلظى بنيرانه، وهجرانه، أن يكون

برداً وسلاماً في اتصاله ومواصلته، وعمرانه، والا لماذا الفصول تغير الأرض

مِّين تِّتوالَى، والذا الأرض تدور، إن لم

يكن للعشاق شأن بصدًا كله، فكيفُ

يكون العشق؟ وكيف يكون الشعر اذا

لم يكن انمِذَابَ كَينونة آلَى كَينُونَةُ،

ومغنطة وكهربة، واستقامة، وانتناء

وانطواء. وشنوق. وانحناء روح وجروح،

وحنين الى الغامض، وتفلت للمكبوت

والمتروك والمضمل والمنسى، واحتفاء

succession.

🥊 عبر الاسفار والهجرات، الواقعينة

🟓 تتُجُوَّى، وجسَّده الذي يحترق، ومع

ليس للشعر سوى الاطلالة على

عفرا ابنة الثلثة عشرة سنة تنظر الى ظلال المدينة وهي تنساب من. امامها بسرعة.. نظراتها يغطيها غطاء الوجه، والرؤية من خلال نافقة حالكة السواد، والمينة تتراسى لها مثل ظلال الاشباح. وتتسامل: هل هنك اسود من السواد الذي اعيشه؟ هل

لُم تَكِنِ لَّتَهُتُم بِتَصِمِيمٌ للْفَيلَا الْجِنْدِيةَ فَي مَنْطَقَةً الجميراً، فكَّما توقعت السطح من القرميد الاحمر لوَّن قاتم.. يني غلمق صمم ها على شكّل المأسة النوافد أطاراتها شاقكة.. ابواب حديدية مصممة كالسجن تصميم مرّعب، عفراء: الحنيقة جميلة ورود وفواكه واشجّر زينةً. اظن ان والدي صمعها لنقسه فهو هاوي زراعة.. فمي له وحده. أُخَذَت عفرا ً تتطلع داخلُ الْمَنْزل .. الاثلاثُ.. المعيكور .. الاكسسوارات كلَّه جميلٌ وغاليَّ الثمَّن ولكن بلا روح كُلُّ تَلْك

ستكون ايامي القلّمة بهذا السواد؟

الابهة والاتلقة تجاهلتها عفراة ومرت عليها وكأتها التعني شيئا ولم تكن لتتنبه لعينين غَاصْبتين تراقبها بحنق. سعيد، عفراء.. الا يعجبك النزل. عَفْرَا ُ بِتَرِدْدُ، نَعْمِ.. نَعْمِ.. انه رَائعٍ. ما استرعى انتباه عقرا ؛ هو النباح التواصل لكلب

الجيّران.. ما الذي يزعجه ؟ تُنطئع من شُبِكَ عَرفتها نحو منازل الجيران.. العدوء

والظلام يسود الكان ماعدا كلب الجيران، تبتسم: والدتي معترضة على سكان الحي الاجانب على حد قولها انجليز، رغم أن والدتي لاتزور ولا تزار ولم ار صيديقات لها.. لقد كتب علي الفروج من الخندق لاعيش في العتقل.

سماء عفراء لن تمطر ابدا لتروي عطشها للحنان.. بل دائما تمطر غضباً وحقدًا.. فوضَعَت ثقاها في الدراسة وتفوقت دراسيا بينما اختاها تخبطتا دراسيا ففضلتا الزواج او فضل سعيد غانم لهما الزواج على طريقة العصيان.

عقراء لامها: كيف اتزوج من شخص لم اره.. لتزوجه

الأم: عيب على بنت الحسب والنسب أن يراها حُطيبِه حتى يعقد القران.. كما لا ارينك أن تتحدثي مجندا بهذا الموضوع حتى لايسمعنا والدك.. مفهوم. عفرا النفسها: معقول ان انزوج عمياتي .. ومن ثم اخذها البَّكاء والنحيب.

إلا أنَّه مع مرور الوقت اختلف الاب مع العريس لاسباب تتعلق بالمر والذهب.. فكاتت الكرسة ملائها الاخير ومتعتها الكبرى حيث الدرية والرح.. العلم والحلم بالدراسة الجامعية. مدرسات وزميلات وصنيقة جنينة مع سامية الفتاة الرائعة التي تتمناها عفراء في نفسها. صحيح انها من عائلة بسيطاً

لكن السعادة تشع من عينيها ومن حولها.. بينما الاتكسار والضعف يحيط بعقراء، سامية لعقراء؛ للآا لانتبادل الزيارات او حتى تعطيني رقم هاتفك؟ هذه التساؤلات ترتدها على عفراء يوميا وبالطبع ذلك يسبب أحراجا لمَّا، فعفَراء تَحْشَى (لا َّأَتَ)ً.. وَالنَّمَا وتَصلف سالم.. على العموم سامية لم تنتظر طويلاً.. فبطريقة ما استطاعت العشور على عنوان منزلها، وفياجاتها بالزيارة واستطاعت يكل بسلطة كسب القلوب او حطمت جدار الخوف

عفراء تنظر الى سامية وهي تتحدث بمرح مع والدها وهم يتناولون الطعام.. تقول لنفسها، هي تضحك وتمرح دُونَ خُوفٌ أو خَجل وانَّا لا اقتوى على رفع نظري عن صحني ؟ كم هي محظوظة ؟ ضربات القدر موجعة خاصة اذا نعمت بلفظة من السعادة ودون إن تدري تتبعها ضربات من.. العداب، فلعداب يلبي مفارقة عفراء. عندما الاحظات نفور سامية منها دون أبدأ الاسباب حتى انها غيرت مكانها في الصفَّ.. وابتعَّدتُ عنما الى جانبُ زميلة أخرى، حاولتَّ وحاولت بكل وسيلة فهم تصرفاتها. . حتى صارحتها، بان

لَّخُلها سَلَّم لآيكُفَّ عن ملأحقتها تليفونيا وحَّتى آنه يتحرش بهاعند وجُودها معهم. لم تشكُ عفراً فيما قلته صديقتها فسالم خسيس وقلار على فعل اي شيء وله تجارب عديدة مع الخدم.. وحتى انها سمعته يعاكس عنة فتيات على العاتف وضبطه والدها مرة ولم ينهره بل قال له بكل بسلطة: اهتم بدر استك بدلا من لعب العيال هذا .. وكأن شيئا لم يحدث ولكن الآن .. سيحدث شيء لن اضبع حق صديقتي، وعقدت العزم على اخبار والدنها بالوضوع ولم تكن لتدري ان العذاب سيصبح

سمعة سامية لدى والده رغم معرفته الجيدة بما الا انه صب جام عضبه على عفراء، ولم يكفه ذلك بل نصب للمدرسة وطلب من الناظرة نقل سامية ألى صف آخر، وكانت فضيحة رب المبحث عفراء لبغض انسلة في المدرسة رغم براحها من حملة التشنيع التي اشاعما سالم.. عفراء لقد قضى على.. واخذت تبكي وتنوح بمرارة. تكملة دراستها الثانوية كانَّ الاهم بالنسبةُ لعفراً وغمّ الحقد التطاير في الجو فلم تعدتهتم لأي شيء . خسرت صديقتها وروحها ولا شيء تجول عفراء في غرفتها كما يجول العصفور الجريح

ولعب القدر لعبته او لعب سالم لعبته الدنيئة عندما شوه

(القصة الفائزة بالجائزة

انتظاراً لَنتيجة الثَّافوية العامة، يقطع تفكيرها تباح كلب الجيران للتواصل.. الكلّب روجر صنيقها الوحيد فهو عندما يكبل بالقيد يصبح شرسا وعصبيا يزعج الجميع واولهم المتوص وعندما يفك قيده يصبح كالحمل الوديع. أ عفراً؛ احب كثيراً الكاب روجر.. لأنه شجاع وينشد المرية هو كالعصفور يغرد تحت تأفينتي.. اصحو على نباحه وأنام على نباهه، وتبتسم، ابي يكرهة، لقد كلا ان يعضه لَّدى مرور والدي بجانبه انه ينزعج من نباحه المتواصل، وكما

ولم يطل انتظارها فبعد سماع اسمها في الذياع طلر قليها من الفرحة وكلنت النسبة ملالا تؤهلها لدخول الجامعة وتخصص مناسب.. وكان عليها اقتاع والدها برَّعَ بستها بالدراسة الجامعية والسبيل الوحيد ان تخوض حربا شرسة على جبه تين .. وكان لسَّالم الفَّضل الأول في أطلاق أول رصاصة .. فكانت الهزيمة قاسية لعفراً .. رُفضت رغبتُما

واجبرت على البقاء في النزل. بُهُ وَعُ وَطُمُ أُنيُّنَهُ تَقَابِكَ الرفض. هذه السلبية والخصوع افرَعتها أو هي في قرارة نفسما تنشد.. المدوء والطمأنينة التي شعرت بها تحت رمل الغضب فينسكون المُضل من مجابعة العواصف. سالم قرر السفر الى الخارج لتكملة دراساته العليا.. وكانت هذه الهدية الوهيدة التي اهداها لأخته ما جعلها تشعر بسعلاة غامرة لُقراقه.

الزمن يتبغير ونحن نتغير معه فالطفل اصبح شابا.. والشاب أصبح شيخًا كبيرا وعفراء حياتها تُوقفت.. محلك سر، تنظر الى والنها والأم تحلول مساعدته على النهوض لم يعد يقوي على فعل شيء وهو معتمد اعتمادا كلّيا على محمد وعلى سالم احيانا عندماً يعود. لَّرِجِلُ الشَّامِخِ.. الرجَلِ الذي لايدِزه ريح.. سقط.

سقط.. واصبح بحاجة ليد ضعيفة تساعده على النهوض. تشعر عفراً بتغير الجو من حولها.. هنك شيءً يحصر وامر خطير، الكل مضطرب وكأن الاسرة مقبلة عَّليَّ كارثةٌ وسر سير الم اقدم ما الذي يجري الهمس بين والذي ووالدتي، اخي محمد والعبوس مقيم على محياه.. أمنة لَّعَفُراء، الاسرَّة على المحكِّ.. وكَأَن الامر علاي لديك؟

عفراً ؛ ما الذي يجري؟ احس بامور غُريبة في النزل؟ وانا آخر من يعلم. آمنة: بهمس: فضيحة.. فضيحة كبرى محمد لقد قرر الاقتران بامرأة سيئة السمعة؟ ولا عندها جواز ولا جنسية. واصلُّها غير معروف، تتعجب عفراء من هذا للكلَّام، أمعقول محمد السلاج .. من المكن ان يفعلها سلوم ولكن محمد..

وكيف لم الأحظ ذلك؟ ً أمنةً: أرأيت؟ يلما تحت السواهي دواهي ولكن الحمد لله الشكلة لقلقت. عفراء، كيف ذك؟

أمنةً؛ بالطُّبع.. ابي كالعادة حلَّما من جنورها.. تتحدث وهى تتلفت يمينا ويسلوا لقد عرض والدي على محمد لُلاتُمانة الف درهم ليتخلى عنها وعلى الفور وآفق. عفراء، هكذا هو والدي كل شيء قبال للشراء

آمنة، اتعرفين.. اعتقد ان والدي ملا جيوب المرأة حبيبة الاخ المحترم. ولم يمض على هذه الحلاثة شهر حتى جائت الاخبار بحصول سالم على الدكتوراه في ادارة الأعمال فعمت الفرحة الجميع، ولولاً مرضه لكان سعيد رقص فرحا.. لكن المُفَاجِأَة التَّى حَوَلَتَ الرقَّص إلى مأتِّم عندَما فلجأ الجميعَ بقدومه مع زوجته الانجليزية جولي وابنهما دي الاربع سنوات سعيد لقد فُلْحِأْت عفراء هُستيرياً من الصَحكَ المَتُواصل على هذا الموقف الغريب المتنقض وتتسائل:

والمتى تقول: أنه يشبه جني أوالدي.. غريب؟ جُديد وعاد التحكم والقسوة تملا ايامها بفضل سالم. عَقُراء لَجُولَى: لَلَّذَا تَرُوجَتُ سَالُم؟ مَا الَّذِي جَذَبِكُ اليه؟

جولى، اخُوكَ انسان رانع وطموح جدا. رائحة المال.. لقد جمعكما حب المال.. وعجبي؟

عفرا اسعيدة وهي تتمايل بفستان زفاهها الابيض وتشيو من حولها العداري والطيور.. تنتب لوجه باسم مُشرق أنه سللم، عفراء، سألم اليس فستان رُفافي جميل.. انا سعيدة .. سعيدة ..

مبروك. مبروك يا ابنتي لقد تمت خطبتك. الف

ما الذي اعجبها فيه؟ هذا الاسمر القبيح.

تُستَغربُ عفراء من رايها في سالم وتحدث نقسها: بل المُلاة .. النال فقط الفراشة يجلبها ضوء المصباح وانت جلبتك

سالم: أنا سعيد بحفلة زفافك أيضًا.. تعالى سأفاجئك

جُولِي سرقت القلوب بلباقتُما وابتُسامتُما الساحرة، وتقبل الجميع الوضع الجديد وبالنسبة لعفراء لاقديم ولا

واخذها بيدها باتجاه الجهول ثم توقف فجأة واشار لها بالانجاه ناحية الضوء. وبسعادة ركضت. تجاه الضوء لتتعثر وتسمّط في هوة عُميقة مظلمة لانهاية لها.. ولتُستيقظُ مذعورة على اصوات مزعجة وتكتشف انها زغاريد تملا

انها جميلة ممشوقة القوام لها شعر يتملوج كالرمال الناعمة النهبية وعينان واسعتان كالبحر.. الوديع بينما سالم قبيح.. اسود وانفه افطس وقصير.. هي في قمة السماء

تتعجب عفراء مبروك على ماذا؟

وهُو من تحتّ الارض لطلا سَالت والدتي .. للذا سالم بهذا القبح اسمر بينما نحن بيض البشرة؟

مىروك.. الأم: لقد خطبك عبد الله الحاج صديق اخيك سالم.

لقد تحقق الكابوس بلحظته.. هدية اخرى مغلفة بورق جميل براق بينما محتواه سم قاتل ولا محالة .. لابد من قبول

فكرت مليا للخروج من هذا المأزق.. هذا الزواج العميان ولم تجد وسيلة سوى جولي تعدثها .. لربما اقتعت زوجها بعدم تكافَّو هذا الزواج. عَفراً؛ ارجوكَ ياجولي أن تقنعي والدي وسالم برقض هذا الزواج بتاتا .. انا لا اريد الزواج بهنه الطريقة حتى ولو

ظللت طوآل عمري وانا عانس. جولي: اسفة ياعفراء لا استطيع التدخل في اموركم الاسرية.. هذه حياتك وحريتك فعليك ان تنتزعيها منهم فالحرية لا تكتسب بل تنتزع انتزاعا، سلم لايستطيع فرض رأيه على ولا ان افرض رأيي عليه .. بل بالحوار والمناقشة نتوصل لطول عليك ياعفرا وبالشجاعة وابداء رأيك بقوة بدلا منُ العيش. بهكذا سلبية .. كيف تتحملين ذلك؟ فاعذَريني انا لن اناقشه فلقد وعدَّته بألا اندخل بمشَّاكلكم الاسريَّة. كما لا اريد من اي شُخص التبخل في حياتي الزوجيّة.

قاعذريني. أن عجز الوالد جعل مقاليد الاسترة كلما بيد سالم فمو الحاكم المطلق، والضغط كان كبيرا.. والقرار كان حاسماً لأرجعةً فيه وتم عقد القران، وانهزم الرفض امام الخضوع

لتبعرت عفراء بالذهب وبلللابس الجميلة وغرها من الملكة المتوجة.. الكل يعتم بها وهذا مالم تعتاده، رغم شعور بلخوف يوترها لكون شريك مياتما هو صبيق لسالم.

العقل ان يكون نسخة عنه قاسي القِلب، لا اعتقد ذلك فاصله طيب وأسرّته طيبة جدا معي. خدّرت عفراء مشاعر الخوف من المجمول واقنعت نفسماً بالزواج العميلتي رغم انهالم تقابل سوي صورته وحتى هو لايعرف شكاها وجوهرها بل طلب امرأة رائعة الجمال.. وقالوا له، انها رائعة

\* قاصة من الامارات

الشاعرة ميسون صقر القاسمي في مجموعتها « تشكيل الأذى »

# الشعر فيوضات روخ تتجوى وجسد يحترف

بالصوامش والمتون، وخلق استطير جنيدة، او أسطرة الواقع وتخريف، وكأن الشاعر الذي يلد قصيبته، ينبذها، ويتحول بين الصحو والمحو الي جديد غيرها. لكن مجموع قصائده، هو مايشكل مناخه الشعري القابل للاتقاد، والانبعاث من عوالم الرماد الى الجمر

وقى «تشكيل الأذى» للشاعرة ميسُونٌ مبقر القاسمي، وهي الجموعة الثامنة لها مضافا اليها مجموعة بالعامية المصرية، بينما هي شاعرة من دولة الامارات العربية المتحدَّة، تكوَّن قدّ خبرت التجربة الشعرية المديثة في مجال قصيدة النثر، وقدّمت كشوفاتها وفتوجاتها، بواسطة التعبير الشعري الجمالي، الأنها تعبر بوسيلة أخرى عمًّا يجيش في داخله بأمن مستاعر أماسيس، وهي الألوان، فهي فنانة تشكيلية، ولها نشاط عير على هذا الصعيد، وقد يكون عنوان الجموعة دلالة علَى هَذَا النَّشَاط التَّخييلي ايضًا، لأنها في الفن التعبيري التجريدي، وفي الاشراقات الشعرية واللونية الشرقية، وهي في التشكيل الفني، والتكوين الشعري. كأنما تمازج اللوحَّة بالقصيدة، أو القصيدة باللوحة، وهذه حقيقة تتفتح وتتجلى في مستويي التعبير عندها، فاللوحة تحتّوي شاعرية الألوان وربما الأشكال. والقسطيدة تحتفي بالمرئيات، والتصاوير، والخيالات، والتي وكبان الشاعرة تنجم وتنقب في مرآة واحدة. لتكتشف ذاتها على وجه يها اللذين يمرئيان الذات الشاعرة التشكيلية. كُل وجه بما يمكن للشاعرة، من تخصص فيه، او من تحويل وتدويل. وتأويل. وترقيم اشارات وعلامات ودلائل، ولح ولع، ولونيات، وتشكيلات، وموسقة، وتواشيح وتواقيع، وربما هارموني يسود كلا المتلخين العبر عنهما من دات ابداعية،

إلا إن تشكيل الأذى تعبيس ضرير ومرير عن تجربة لافتة تحيق بالانسان الشاعر، وهي تجربة الكينونة وتجانباتها في الوجدود والواقع الذي تتكلطم وتشَّفاعل فيه، والذِّي بسبب احباطُ مايسمى التواصل، تحمل الذات مزارتها، وتمارس الانصراح، ثم تأخذ

ملتئمة ملتغمة، واحدة، موحدة.

بَطُّفُولِية رائعة، أن تقول عن ذلك بانه في الكتاب كي تبوح بنلك، والى أكثر ملّموسة، مشعورة ومحسوسة، قَلَيلة تتجَّاوز الصفحتين، إنَّنَ هي رغم تشكيلاتها، وتكويناتها التي تنعقا التجاريب وتخثرها، وتقطرها. وتتقاطر بها، وكلنها نوب روح، وفتات جسد، حصلاها الشعري وافر ، ثر وغزير ، بسبب الغنى الملغويُّ، والكُتَافةُ واللطَّافَّة التي تتضرى وتتضور في تعابيرها، حتى لوجندت احيانا ألى بلاغات وسورياليات مخففة، فانها لا تتنازل عن لغة مشعرنة مشحونة بالقلق وآلارق، والسهد والحمي، والكتمان، وفيها من البوح والتشاكي، والضراعات، كما لو انها صلوات سرية، او تعلويذ ورقي واحجبة، تصوغها الشاعرة كأنما لتشفيّ من مرض الحب الذي هو مرض العياة، والذي يدف عرها الى تقدير الاذى وتقويمه، وادراكه واستدراكه، وتكوينه وَتَشْكَيلُهُ، وتقــــديمه على شكل مشحديات شعرية ملغومة بالنادر



فًى ضيق العَبارة، ولايترك الشعر في الحُصارِ، بَل يسرِحه سراحاً جميلا.." وكان الشاعرة ميسون موسومة باللجَّاجَة التجرّيبية. والاختبارات الجمالية. لكنها توسوس وتسوس هذه اللجاجة في قصيدتها، من خلال التهرج والأختلاج، ومن خلال معاناة الوجد والجوى، والعصف العشقي الفَلاح النَّنيُ يَزَلَزلُ ويتبركن في الروح، ويخرج من أفناء الجسد على شكل صدارات وشواظ، ونثارات، وشحب ونيازك، وكل مايتخاطف ويتسارع، اللاواعية عليهاً. وهي تمشهدها



وقصيتها صادرة عن محرق

وتمف صلها في القصيدة، وكأنها تمارس القبض والبسط، دون ادعاء

وضغوط متبلور مشع، وهي عبارة عن تجويف ذات شاعرة اكثر منها تكوينا لموضوع، إذ في الشَعر تطَّغي كيفيَّة المَولَ على مأذا يقول الشاعر، وهي كأفها استنبطت قصيدتها من متلجم ها. وعدنتها من معلانها الكريمة، وربمًا استخرجتُ لألئها من اصِداف ذاكرتها. وصيرورة حياتها، وكأنها تؤرخ فيها ذاكرة الجسد اكثر من شِطمات الروح، ميالة الى القصيدة العضوية تأرة. والشيئية تارة اخرى. فيما لاتستريب في الميشيات والتفاصيل، بل تَحاوِلُ تَماساً فاجعا معها، ورصد مؤثراتها اللامرنية

تصوف غدا موضة، اكثر منه اختبارا وتجريبا، انها تتواتر وتتوتر بين قطبي العالم، حتى لو تخلل خطابها الشعري تساورات وتساوقات من العتاب وأفائينً العنداب، الا انصادون الآخر الشريك الموافق والمفسارق، لا تسستطيع عسزف موسية اها الشاعرة، ولا النَّماب الَّي التواقت، والايقاع والتواقع، والارتكان الى التعبير الذي يضطرم ويتعاتق وِيتقادم، ويستوطن ويتساكن نصهاً. كجمهرة لا حصر لها في مساحة ضيقة هي القُصيدة والجسيّد الكائن ككون صَغِيرٍ. ينطوي فيه العالم الأكبر. على ان ذلك ليس كـدلك دائـمـا،

فهي ما ان تبدأ حتى تنطوي وتتجوى.

الاثيري النوراني. على ان للشاعرة تزامنا دقيقاً مع مجريات حياتها، ومواويل تغنيها بصمت، وكنان ماتصمته، اكتراعا تكتبه، وهذه دلالات شعرية، على أن الجيشان، والموران الداخلي، يقعان في مصاف عسيرة حسيرة، والأيخرجان الى الفوضى، وكَأَن نهب الزمان يتعلغل في سراديب وأروقة قصيدتها، كما نهب الحنين، ونهب التعبير، وقبصدر الرابا، وفضة الأقمار، والشاعرة عاكفةً على تضريم نلك كله، وترقيب شه. وتلوينه، وزخرفته، وحمله على الانتظام في الطراز الشبعيري الذي تستهلهُ، ولا تنتهي ولا تتناهي فيه. حسبها اعتماد ترَّجَمتها الذَّاتية، وتغليبة مراياها عن الظلال والاشباح والاطياف، والغياب، ومن مروا، ومن حضروا، ومن زالوا، ان كينونتها تتوزع في كينونات، وتتكرم على كاننات، وما تلجمه في الحضور، لاتستطيع لجمه

في الغياب، وكأن العياة سراب، وهي

تتُحرَق وتحترق، وتنظر الى مايتسربُّ

من اصابعها، سبواء كان الوقت،

وتتلله، وكأنها صبة مستمامة. الا إن

مثلها لايذاع له سر، رغم انها عاشقة

حتى الثَّمَالَة، وتنشُّد الحب مقرونا

وطعارة من الرجس والاثم، وتصاول

انقائه من النّنس والرجيمية، وتحاول

جوهرته وتنقيت الاعلق به من

شوائب، وكأنصا تريد زلاله. ودمعه

الصافى، وفجره الأولُّ. والاشراق فيه،

وتغدق عليه ملتشاء كما يشاء، لكن ودويه، وصوته وصمته، وحتى موته. وكأن حبها ملوث بالنكران والغفران إنها تقرب مايبتعد، أو تعيد صياغة معا، فهي ليست قاتلة او قتيلة فيه، مايختفي ويزول. فيما تباعد مايقترب، كما ان الغَّانُب الجليِّ الحضُورِ مَعانلُها في العمالم ليس كسذلك، وهي تبني قص يعتها على توازنات جليـة في وكأنها تتمكم بالسافة المكومة في الزمن، وتشعر بوهنها امامها، فتتمرد وتحاول الحلم والشعرء سبيلان موهومان التعبير، الواقعي والحلَّمي، فلا تُستبأ ألى الواقع، لكنهما سبيلان على الأقل. ولا تُطغى، ولا تُدعي ولاً تتسداعي والاشكالية، في الجسد كمكان وزمان وعلائق، وخفق ونفق، ونبض، ورغائب مشدودة حتى الانقطاع، رغم انفتا-نصلها على فضاءات وأفاق وأمداء، وتشه وغوايات، وشياطين وملائك، وُمحماً ولأتَّ تبريك، وطوبى، ونعم ورغم استغراقه احيانا في سديم حلمي مغمض التفاصيل والحيِّثياتُ، الا انَّ وجنائن، واحتمال حب وحنان، وحنين، وَالْفة وسكون، ثم انفجارات لا مواعيد فلك من حيوية النص، وقدرته على الكشف والبزوغ والاضاءة، وترخيمه ولا مواقيت لها، يعصبها الشعر في وترنيمه بالأصوات والأجراس، عُصبة، ويحصبها ويحزمها. ويتوازيَّ وموسقته الخبيئة التي تجعله فيها، كما يسطع ويتوهج عبر القصيدة بَتُ شُخصن ويتجسد، رغم تكوينه التي تنعب من وجسودها بالقسوة الى وجسِّونها بالفسِّعلَ، ومَّن امكانها الى

والإنسسان هو الوقت، او في العلاقة

والعلاقات، والانسان مجموع علاقاته.

وتحولاتها، وتناسخاتها، وتقمصاتها،

تهتم بموقعها وحركتها، ولعبة

مضاعفات واستنساخات صورها في

مراياها، كذلك تفعل بالانسان، ٱلمقابل،

المواري، المحاور، المحاضر الغائب.

العاشق، المعشوق، وبكل مطارحاته،

فيسماهي تنهم وتهتم بنف

مستحيلها، وتلك معضلَّة الشاعرة، مع القصيدة. ومع استشعارها، وتحضير ارواحها، وجراحها، وحقيقها وهبوبها، والتحول بها الى طقوسية، واحتفالية، وسياحات وبحرانات في فضاءات الجسد والروح والعسشق، وفي تحسويمنت، وتدويمات المكان والزمان. وبعد قراءة مئتين وعشر صفحات من هذا الشعر، ستكون نشوان اؤجَدُلان، بما يتوارد فيه من منشقات واوراد وافكار، وخصوبة وتروية، وانوثة تَشْتُقَ الَّى انوثات، وستحس بالرقَّة والعنذوبة، والتموج والترقرقُ في جسدانية النصوص، وفي حدر انباتها الممالية، وكان الشاعرة تنفيق عن حدائق الوجود، ونعميات الّحب. وصعوبات الصجر، والوحدة والعزلة،

وتوليفها ومنتجتما، وتحويلها

المحمومة للآخر الخير الذي يليق، والرايا التي تَمَالُق وتَعَمَّد، وتحول، ويعمِق قصَّديرها، وتنمحي مَحتوّياتها، لكنّ للشعر ملكة انقاذ مايمكن انقلاد. وانفاذ --- ما لا يمكن نضانه الله عن طريقه، حين يفي والعنوي، العقوي والعنوي، ويكتمل في سماء شاعرة تتألب على صفائها، فتُرفده بصفاء الشعر، وكانها فى التدريبات، والتمارين. تتبارى مع روحدا الجارية رخاء، في ريح رخاء، ومع جسدها الذي يندلع ويحب، ينجرح ويندمل، وتتولَّى عليَّه نحوسات الآيام والتوحد، والاستيحاش، لكنها تظل في أَنْسَىَ الْكُلَّمَ. ولا تَنْهِبَ الْي وحشيةً، إنها لأ تتعاظل ولا تتقعر، لكنها تلجأ الي تُفكيك الجــسـد ومــؤثراته، وتفكيك العلائق. والتعاشقات والاعتناقات،

تشكيل الأدي (شعر) ميسون صقر القاسمي منشورات كتاب شرقيات (القاهرة) ٣٢٠ ص - قطع متوسط، غلاف أبيض أسود رمادي. صورة الشاعرة.

• حيث لا أحب تكرار البديهيات،

لكننى أرغم أحيانا وخصوصا في اللقاءات حَفية اتمنى أن لا يكون هذا اللقاء كياقي اللقاءات - ان اجيب على اسئلة، هي نسخة لكل اللقاءات الأخرى، لمثلين وعُتَّلات آخريات، فأشعر بأن اللقاء معى، عُل. فأصبح أنا بالتالي عملة - أرجوك لا تجعلني أصبح علة!

ونكن كميف يكون اللقاء مشوقا، سؤال، لَم اجد له جَوابا !... لست أُهرب منَّ السؤال... فسأجيب عليه مطيعة... كما تعلمنا في أكاديمية الفنون الجميلة وفي دروسنا الجمينة التي تكاد تتكرر كل سُنةً. هُمُّ أَن يقوم المثلُّ، بلداء تمارين جسمانية وصوتية معينة، طبعت لنا في كـتب، هذه التـمـارين، قــد درسـوها استنتناف الاكلايمية . ثم قمنا نحن بدورنا بتعلم ها. وكنا - شطارا -وتعلّمناها... تمارين جسسية، تمارين القاع : تمارين مسوت. تمارين موسيقي ... الخ لست أنكر أن هذه التمارين مهمة لأعداد جسد وصوت المثل، لكن ما يزعجني حقا، عندما أتذك اننا تعلمنكا لانها كانت درساء ولكناكم نتعلم منها الفائدة، أعنى، كَيف لأيمكن أن تكون هذه التعارين فعلاً، قاعدة يجب الاستمرار عليماً وبشكل يومي متواصل. حيثها اسلا تفسى الذا لم أستعر على ما تعلمته حقا حِتَيّ بِعد تَخْرِجِيّ ؟ أو لانني كنت ما أصدق أن استلم شمادة التخريج واركض









# الفنانة انعام البطاط. أشعر بارتباط بكل الشخصيات النسائية في العالم

■لم تتميز في العراق عثلة بهذه سرعة، مثلما تميزت الفنانة انعام البطاط، فبالرغم من أعشبارها ممثلةً مقلة، مقارنة بالكم الحائل الذي كانت تقوم به زميلات لها، إلا أن نُوعية العروض التي قدمتها الفنانة القادمة من ألَّجنوب، وحرصها على العمل في نصوص غير تقليسية، وابتعادها عن الساهمة في أعمال الدعاية السرحية التي كانت تقدمها في مناسبات كثيرة الفرقة القومية للتمثيل التي كأنت تشتُّغل فيهَّا كُموظفة، جُعلهاً تصنع اسما خاصا بھا۔

المهزة التالية: (الانسان الطيب) (فارت انعام عن دورها فيها بلقب افضل عثّلة النام على وردا سيب بالمسلم على وردا المسلم على وردا المسلم عدا المسلم المراد ( فارت المسرحية بلقب الفضل المزاز ) (فارت المسرحية بلقب الفضل قرطاج لعام ٧٨٨٦)، (دزّدمونّة) (فازتّ انعام فيها بلقب افضل مثلة لعام ١٩٨٩ - ١٩٩٠). بالأضافة إلى مساهماتها التميزة في السلسلات التلفزيونية الشهورة في وقتها مثل (شيء من يقينا لعب اصرارها ورغبتها في

العمل على خُشبةٌ المُسرَح الشعبيَّ، المعروف في تقديمه الاعمال التجريبية والجريئة في طرحها منذ تأسيسه، على بروز دورها كممثلة واعية لما تقوم به. لم تكن انعام ممثلة مسترح فيقطء أنعاهي صلحبة صوت غنائي يشهد جمهورها لة بها مثلما يُعترف نقَّادُ الفن به (انُّ صوت إنعام البطاط بكل ما فيه من رقبة وعدوبة وقوة تعبير وتأثير يؤكد أن مُجِدِها الغنائي قادم) كتب الناقد المسرحي المصري نبيل بدران في مجلة آخر ساعة ذات مرة. سمعه دات مرد. الفنانة الشابة انعام البطاط المولودة

في سوق الشيوخ في أوأسط الستينات، والتي قيضت طفيولتها في مدينة ٱلْكُوبَيَّتِ. حَيْثُ أَقَامِتُ عَائِلَتِهَا فَي نُولِةً الكويت لأكثر من عشر سنوات، لتعود بعنما الى مدينة طفولتما قبل ان تنتقل مع العائلة الى بغداد بعدها. كَانَ عليها انَّ تَصَاجِر هَنُهُ الْمُرَةُ الَّي مَنْفَلَهَا، الَّذِي انتهى بها إلى برلين حيث تقيم الآن، لانها تُؤمن بأن الفن موقف. في برلِّين كان لنَّا هذَّا اللقاء معها:

بوصفك مثلة متميزة، كان النقد العراقي والعربي يشير اليها بالبنان، لانجارها تجربة متَّختلفة في نوعيتها عن زميلًاتها، كيف تنظريَّن الى تجربةً

لاصبح منفاذرة. ها أنذا خريجة

استيعاب الأفكار وأساس ما تطرحه تلك الأفكار ، ثم يأتي تأملي للشخصية التي ساؤديها، والشخصيات التي سافاقش ألوم نفسسي قبل أن ألوم أي انسسان آخر.... وفي الفرقة القومية للتمثيل، الصُّوارُ معنَّها، وهكذَّا يتطورُّ الانتما: حيث تعينتُ كموظفة بليدة، عليها أن للنص، على أنه العنصــر الأول لخلق تعضر كل يوم اثنين لتوقع في دفتر كبير العرض المسرحي. ان قوة الشخصيا العرض المسرحي. ان قوة الشخصيا وضع عند الاستعلامات. ثم تصعد سوية الكتبوبة بالنص تجعلني، أهيم بها الى كافتيريا المؤسسة لنشرب ونأكل مع وأغوص في داخلي اليها وبالعكس، إذ أنني اشعر بالارتباط مع كل الشخصيات النسائية في العالم بل والشخصيات بعضنابعضاً .. [ ا وحيث نأتى بأزهى حللنا وأجمل اكسسواراتنا، نعمَّ فنُحنَّ النسانية في العالم بل والشخصيات الرجالية - إن لم أبالغ - حيث نشترك ممشلات مشهورات ويومى المارة لنا إعِجابًا، ها هي المثلة الفلانة... وطبعا

يأتى الصحفيون للتصوير واللقاءات

الْمَتَكَّرِرة التَّافِحَةُ، ما هي أَفْضَلُ الوانك، ماذا تحبين من الأكلات، كم ثوبا تشترين

في الشهر ؟... الخ ربمًا كُلنت هذه

النمطية في وسط الفن قد جعات المثل

العراقي يعتِّلاً على أن يقتل وقته في عدم

الضائدة ولكن ريما اتت بعض الاعتمال

المسرحية القليلة جدا التي أحسست

فيها فعلا أنى أتعلم الآن التمثيل، حيث

كنّا مجموعة مّن المثلين والمثلّات نقوم

باعداد وتمينة أجسادنا وأصواتنا للتمرين

المسرحي ذاته، ولكنها لم تستـمر...

يعتمدون الشكل البائس للتمرين

السيرجي العبتياد، وهو قيراءة النص

جماعياً، ثم حفظه، ثم توزيع الحركة

حسيت يشعسر بآلام الجنود الأتأين من

جبدات النار والعائنين اليدا. آلام

الاممات اللاتي فقين أولاً بهن. النساءُ

اللاتي فقدت أزواجهن، أحباءهن

وأخـــُوانهن، وآلام الفنان الذي فـــقـــد

ومتققيها... كِلُّ ما يلم بهؤلاء جميعا

ليس فقط من أحزان وآلام بل حتى من

أفراح وطموح وآمال... ان اقتراب المثلّ

من كُلُّ تلك الصموم الوجودية المحيطة به

والتصايش مع البشر ومعاينتهم

وفهمهم يغنيه كثيرا في تنمية وصقل وقعميق لذاته، ومن مشاعر ورهافة

حس، ناميك عن ميَّاته الذاتيَّة مو.

فكلما كلات حيآة المئل مفعمة بأفكأر

وحكايات وقصص معاشة تتجدد وتنموء

حياة فيها الكثير الذي يصبح بالتالي

خزينا من تجارب ذاتية، تكون مصدر غنو

ينهل منه المعثل دانمها عطاء لدوره أو

الشخصية التي يؤديها، في الاقتراب منها وليكن حتى الالتصاف حينا. اني

ألخص التجربة الذاتية والمكتسبة بعمقها

وليس بتسطحها هي أروع إعساد

- ألا يلعب النص عن طريق علاقته

النص هو أساس كل عــرض

المُتميزة معك دورا محمًّا. رَبَّماً حاسما،

مسرحى، سواء كان عنرضا حواريا-

يعتمد الحوار - أو عرضا إيمانيا، فلا يمكن

أن يكون هنك عرض مسرحي دون وجود .

نص مُكتوب. فالمثل لا يستطيع أن يرى نفسه في الدور الذي لا يستند على

قاعدة نص مكتوب بشكل درامي سليم وقوي، أن النص السرحي هو الجشبة

ألَّتيَ أَمشي عليها. فحينها أقرأ النص للوهلة الأولى، لا بد أن أسعر، بقوة

الصَّلَة بِينِي وبينه، حَــيثُ الفُكرةُ، الاحداث، الشَّخِصِية وقوة بنانها،

الشخصيات الأخرى، الحوار المكتوب

واقترابه مني وكأنني أنا التي كتبيته ...

تم منح هذا النص لي الأنطلاق في العلم، التحيل، أعني ما يمنحني هذا النم

النِصْ ومن خلال حواراته وشخوصه

وأحداثه بسرعة الانتَّماء آليه... فإن

خُلقت لحظة الارتباط الأولى بالنص،

فيعنى هذا إشارة مفرحة أني انتميت

اليه، وحدرك حواسي وقسدرتي على

في نجلي شخصيتك على الخشبة؟

وجودية ورغبات وأحلام. - ناتي هنا بالضرورة عن علاقسة الجمعور بالمثل والمثلّة، هل يضيف الى تشكل شخصيتهما الكثير؟

جميعنا، نحن أبناء الدنيا بهموم وعذابات

 كما هو معروف ان المتلقى هو العنصر الاساسي الثآلث لخلق العرض. علاقتي أنا بالجميدور، هي علَّاقة بدأت تتعمق كثيرًا في السُّنواتُ الأخيرة . في عـملى اذبدأت أدرك إن هناك عـلاقــة مختلفة من جمهور لأخر. وإن سمحت لنفسى ان اقسم الجمهور الى قسمين -العراقي، ويأتى هذا التقسيم أيضا في اختلافً الأعمالُ التي قدمتها: أ

١ - منها أعمال كانت تنتمى الي عمل الفرقة القومية للتمثيل، وكلَّت أعمالاً وحفظها، ثم الفرح باللابس السرحية شبه شكلانية أو تقليدية تعتمد الاسلوب وليسما ثم جنرال بروفة ثم العرض الكليشي العروف، رغم محاولاتي بأن السرحي، ربمًا نملك تطورا واحدا في أننا لانعتمد اللَّقن!... أتصتُّ هنا عن تَجربة إنفد من التعليدية في أي عمل مسرّحي إعداد المثل بشكل عام لاصل الى جَزَّء أشارك فيه باهتمامي وعملي الذاتي على الدور، وهذا الجمعور يأتي إعجابه بي السؤال المم. دعني أقول لك، هناك جلاب آخر من كممثلة سجلت على إسم الفَّرقة القومية للتمثيل وهذا يعني أنني معروفة، وربما قد عرفني هذا الجم هور من خلال إعداد المثل لنفسه - اعتقده اكثر اهمية وهو الذي صقلني أكثر - وهو جانب اعداد الاعمالُ التَلْفَرْيُونِيةُ أَيْضًا، فَالعَلَاقَةُ هِنَا المثل لحواسه وخياله ومشاعره ضمن تنشأمن الاعجاب بالوجه المعروف او اطار مُجتَّمِعه الذي يعيش فيه؛ حيثُ الاسم المعمروف، أذكر حادثة بسيطة، انتباهة المثل! كلُّ مَا حُولُه مَن أوضاع لكني لن أنساها... وأنا في طريق السفر سماسية واقتصلابة واحتماعية ونفسية ... أي أن المثل - وأجبه المقدس من بعداد الى عمان، حصّل وأن عطلت - أن يكون مدركا حقيقيا أهموم ناسه،

السيارة التي سافرنا بها، لأنّ صلحيها، السائق الفُلسطيني، قد استعمل الاطارات القديمة كي يبعلها في عمان بجديدة ويمود ليبيعها بسعر عال. يستفيد منه لاطعام اولاده الساكين النين يتضورون جوعا! ا فقال، علينا ان نعسرج على مسكن قسريب منا يبيع الإطارات فسسليل الاطارات التي عندنا لانها لن توصلنا ألى عمان... قَـقلنا، افعل رجاءً! فأدار العجلة واذا بنا ننزل (ليلا) عند بيت قديم مظلم، شحت فيه الكُهرباء، في هذا البيت كانوا يبيعون أنواع الاطارات لكل أنواع السيارات، ولكنهم للأسف لم يملكوا شرشفا نظيفا تطس عليسه ...! المهم في الأمسر... ان بنت هذا الرجل (أبو البيت) قد صعقت عندما رأتني، فقالت من أنت؟ أجبت

وكأنها غير مصدقة فعلاء كان البوما

يحمل صوري التي جمعتها واحدة وأحدة

من كُل ما أستطاعت يدها الحصول عليها

منَّ الجرائد والجلات التي كانت قد كتبت

عني... وبدأت تقارن صوري في ألبومها ووجهي الذي أخلفها حقاً. رغم ان ذك

كِان صعب التصديق بالنسبة لما...

وكررت، عل أنت هي فعلا لا أصدق

نفيسى، وبدأت تلطم على وجـ هـ هــا...

وِكُلُهَا لَمْ تَكُنَ تَرِيدَ الْ تَصَدَّقَ حَقَيقَةَ أَنَ

أنعام البطاط أمامها وتسلم عليما، بل

أظنها ظلت متمتعة بأن كل هذا كان

مجرد حلم - بعدها نهينا، وظلت هي في

حلمها... أما القسم الآخر من الجمفور،

هذا الذي كبان بتابع أعمالي التجريبية

التي كنتُ أقدمها من خلال فرقة السرح الشعبي في بغداد، والتي أجد أنها كنت

تقدم أجمل وأرقى الاعمال منذ نشأتها،

رغم ما كنا نعانيه من مصاعب متعددة

الأشكال والجوآنب، فكان كفساحنا، ان

نقدم ماهو چيد وكان هذا يعنيني

بالذات - ثم يأتي هذا من جمهوري أيضا

الذي كان يتابع أعملي هند ويحاسبني

وينقشني ويعجب بي، يصدقه كله، لأ

أنكر ان معظم مذا الممصور كان من

مثقفين وفنانين عراقيين وعرب ولايعني

هذا أنَّه لم يكن من بينهم أناس اهتمواً

كممثلة؟ ● انا انکسر عندما ارى مىعبوق ھىرب.... ببسلطة؛ اسمى انعام... قالت وبخوف ونهشة مخلوطة برجفة أحسست أنما سيغمى عليها، قالت؛ انعام البطاط.. قلت لمّا بأبت سام: نعم، أنا انعام تكونت عنبك معرفة عن السرح العربي والأجتبي؟ البطاط ف نصبت راكت ألى الداخل، وجلبت معها البوما فتحته مسرعة

- نقد كتب الكثير من الكتاب عن

امياً أن أريت أن اسطر هذا ف

تجربتي السابقة، لا بدليَ أن اكتب عنَّ اللاحقة وهكذا، سوف اتصول الى مسؤرخسة لَـَجارِبَي الشَّخصيَّةُ الْتي لا أَتمنى لها أن تقف عند حد... رأبعاء لا يعنى هذا أنتى ضد الفكرة... ربما سيكون مفيدا أو كتبت عنَّ تَجُرِبتنِ في الْسرح، من باب أن أسجل ما مر بي لكي يستفيد منه الأضر الذي بدأ خطوته الجديدة، ولكنني احتاج وقتا آخر، ربماً اجد انَّ تجربتي المسجلة في كتاب

● لقد شاركت في عدة مصرجانات

دائما في الاحتراف، اي بمعنى التمكن

وهم ليسوا بفنانين أو معنيين بالاس. مُذَا الجمهور الذي يتَفاعل معي ويخلق من العرض الذي أقدمه قصته الخاصة به، هو الجمهور الذي أحدث في داخلي تفاعلا وتأثرا غنيا وخلق لي السواصل

تجاربهم في المنفى. لم يفعل المثلون والمثلات ذلك. ألا يحملك منفاك على كسر هذا التقليد؟ أود ان أشكرك على هذا السبؤال

الغريبَ من نوعهَ، أعني أنني لم أسكُّل سِلِقا مثل هذا السوال الجميل... أصارحك القول: أولا لنالم أفكر في هذا سابقاً. ثانيا: أنَّ كتب الكثير عن تجاربهم فهذا لأن مهنتهم الكتابة، فهم يكتبون قصة أورواية (كما تفعل أنت بلاً شك<del>)</del> فلا بد وأنهم في كتاباتهم يستقون ما يكتبون من تُعِارَبُهم الوجودية وذواتُهم، فهم يكتبون بلتالي انفسهم أما انا كممثلة فأسجل كتآباتي على خشبة السرح... في العرض السَّرحي اكتب كلمات داخل كبتساب، ربما سيكون من الأفضل لي أن أصوره بشخصية ذات

افعال تَدخُلُ احداثًا، تَتفاعل مع حوار... هكذا أجده أجمل لي وأكثر خياليَّة ... ثالثا: اصحفك القَول، أنني لا أحب المديث عن نفسي، ولا عن تجاربي لانها ما زالت ناقصة، لانها كانت تجارب اجتُ مست لتخلق لي تجربة جديدة سأخوضها غداء أوسأقوم بالاستفلاة منها لأقدمها لك... فإنَّ كتبت عن

ستفيد الآخر... ولكن

لكل رأيه الخاص. - أيـن مــــواضع الانكسلر والسمو والاحباط في شخصيتك

واسمو عندما أمنح حريتي الانطلاق وأنا على المُسرح وعندما أحبًا واحبط عندما أتذكر انني بعيدة عن أمي... - على مدى خبرتك المسرحية هل

عراقية ومدرجان قرطاج العربي في تونِس، والتقيت بالطبع مع قَنانين عَرب، ورايناً اعتمالاً كشيرة، ربمالم تكن هي أَلْنَتَ خَبِةً. النَّي كَانَتَ تَأْتِينًا... وَلَكُنَّ البعض القليل منها كان يفرحنى كثيرا كمسرح فرقة المسرح الجديد في تونس، وهنك قرق أخرى منها لبنانية ومغربية، ويؤسفني انني لم أر عملا سورياً مثلاً... ولست الري منى نتخلص من تسلط السياسات العربية على فننا، فطلا هي تعمل كرقيب وكسجان لحريتنا، فلن

نستطيع أن نبعث فننا من مطيته الى أما بالنسبة للمسرح الأجنبي، فالاختلاف لا بد أن يكون وأسعا، أذ أن الاختلافات تبدأ من كافة الأوضاع السياسية والاقتصالية والاجتماعية، فهم يعملون بحريتهم الطلقة، وهم يمنحون أنفسهم لسرحهم دون معوق سياسي أو ديني او اقتصادي أو اجتماعي وهذا منا يجعلهم يتفوقون علينا في الامسك بجوائب عديدة تمنح المسرح عندهم سمة متطورة، حتى لو كانت فوضوية وأعنى بالذآت انهم يبيدتون من وسألل المسرح، ألمثل المضرج، المؤلف، الديكور والملابس والانارة

والتقنيات الأخرى... ولا تنس ان المبتمع الأجنبي (الأوروبي بطتحديد) ينظر للفن نظرة راقية، بل ويعتبر القنان عندهم، على المستوى الاجتماعي، والفُنان في اوروبا بالتحديد - لاتنى اعْيش فيها - عَنْدُه مجالاته الواسعة في التعلم فلو اراد ان يتعلم أي شيء يستطيع وبكل بسلطة. فالمش منك ان اراد أن يتعلم فنا من فنون

الرقص الكلاسيكي او الشعبي،

فُنِّ سِيَّطِيعِ نَلْكِ بِلَا مُعَوِقَاتِ سِـوِي أَنْ يملَك نقوداً تدخله اي دورة يتعلم فيها فبذلك يستطيع المثل ان يكون له خبرة خاصة به في تقنيات المثل المثل المثل المثلفة به الادوار ... ف هذا المبالات واسعة جدا لتطوير موهبة الفنان... أنا احسد كثيرا المثلاث هنا، لانهن اخنن فرصتهن في تعلم الكثير... وأشعم أنَّني فأتني الكثليس ولكن هذا كله جستل عندي مصير. حماسة جديدة لاتعلم الأشياء التي كنت أتمنى أن أتعلمها قبل عشر سنين، لو

حالفتي الحظ. · أُوروبا التي قائك منفاك اليها هي مكان مختلف يتحرك فيعجسخ المثل... كيف تنظرين أنت الى حركة جسنك كممثلة وسطهذا المحيط

• حركة الفرد في أوروبا تأتي من حركة العصر كله، فكل شيء في عجلة، بحيث ينتمى الوقت بشكل سريع، فأنت تقضى بعض حاجاتك اليومية، ولا بد لك ان تُحمل الكشيب من الاوراق والأكياس، الأوراق لتملّاها وتبعثها ألى دائرة يومية والأكياس تتسوق بها في الطّريق، الأنكُ اذا أردتُ

ان تتسوق مثلا عليك ان تمشي مسافات ليست بقريبّة، لنلك لا يحتاج الفرد الكثير من الرياضة، الإنه يمشي كل يوم مسافلت لا بأس بها... وهذه المركة السريعة والكثيرة، تمنح الجسد مرونة ونشاطآ، لكنها تمنحه في الوقت ذاته الشيت

، أو ما معناه STRESS الضغط النفسي، ال يتراكم عليه طوال الاسبوع، حتى أنه ينتظر عظلة نهاية الاسبوع بقارغ الصبر اكى يمرب بعيدا عن المتبنة ويرتاح من

المسرح ضبوضائما، وسرعاً القبأع الصباة فيبها، ليرتاح قِليلا في هدو من حتى يستطيع أنَّ يبُدأُ بِالمركَّةِ ذَاتِهَا فِي الأسبوعُ القادم... وهكذا دواليك، بقي على الفرد ان يعرف كيف يتسمتع بألوقت الذي

كتاباتي

علی

يغتصبه اغتصابا. - كل القالات التي كتبت عنك من قبل نقاد مسرح، عراقيين كانوا أم عرباً، تتحدث عن فرادة صوتك الغنائي، وهو ذات الانطباع الذي تصملت عُليه شخمييا، بعد عرض مسرحية (ترنيعة الكرسي المزاز) التي يقينا انقنها صوتك الجميل من شكل اخراجها التقليدي وجعل نصها يملك عمقا ويقثل اللل الذي سببته الاحتفائية الآخراجية البلغ بها. بالرغم من ذلك لم نسمع لك شريطًا غنائيا. ما هي حكايتك

• ايما الصنيق... أنت تؤلنا قليلا، حينما تذكرني بأسياء ابتعد احيانا عن منقشتها مع نفسى... أليس ظلما ان تكون صاحب مسوقبة فسريدة، ويسحقها الآخرون ... ولكنني سعيدة اذكم امتحهم هذه الفرصة (قرصة أن يسحقوني) لقد بدأت بالغناء منَّذ كنت صغيرةً، بموهبة علية في المدرسة، في الشارع، ومع نفسي، كانت العلمات يسمر قنني من الدرس لاغني لهن عَنية، يستمتعن بها ثلاية... وكنت لا أفهم هذا. ثم كنت نشطة وأحب ما امتلك من موهبة في الغناء او التمثيل، ولم الرك ذلك حين كُنتُ صغيرة.. في دراستي للفن المسرحي، ظهرت موهبتي في السّرح واستقبلني الجميع بحماساً علية وأهمدم المضرجون في

الاكلديميـــة... كان امتع الأشياء بالأنسياء بالنسبة لي... اذ أن الغناء كان جلاء

عرّف هذا احد المخرجين فاكتشف موهبتي وسعى لاخراجها في السرح الأكاديمي وعنيت بفطرتي دون أن أعرف شيء رائعا، في العمل المسرحي، وبلَّذر وبلَّذر، الى ان وصلِ الى آذان الكَثِيرين ان هنك في العبراق صبوتا سياحبرا الْكَتَشِفُ. سَجِلَ هَذَا الْكَتَبِرُ مِنَ الْخَرِجِينَ والنقاد الصحفيين في كتاباتهم ... لكني طول الوقت وأنا أنسعبر بخوف عميق، لست أدري لماذا كنت أخاف كشيرا، فقد أصبح النَّصوف يعيش في دَاخلي... ضمنا، وصلت الأخبار الى آذان اللحنين العراقيين، أن هناك صوتاً نسائيا عراقيا نادرات فانحبوا لتستغلوه كنت أخاف ان يُستخلوني فيعلا... قد أصل الى نقطة ضعف كامرأة تلاحقها لعنة انها متميزة... إو تملُّك شيئا مختلفا عن الآخريات... وكنت اراوغ بلطف وأرفض

قررت النهاب معهم.

انا الوحيدة بينهم مُثلة.

بانفسهم.

سافرنا في الوعد الحدد. كان مع

مجموعة من الكومبارس الذين تعادثتًا

ويعمل في اختصاصات اخرى، ما عداي

لم أود في البداية الاعلان للجم

• بالضبط، ففي اليبوم الأول من

التصوير للمجاميع التي كنت أنا ضمنما، كان هناك مشهد جماعي

خارجي مساء، على البحر، ويتطلب هذا

الشعد من الجاميع العرب من الفندق

من جراء تهديد يأتي من النازيين الألمان ، أذ أن موضوعة الفيلم Skinheads

تصب في هذا الاطار الذي يهاجم فكرة

النازية ويدعو للتضامن مع الأجانب.

هكذا قالوالي بعدما سألت عن موضوعة

الفيلم، وفي المشهد الذي صور بمجاميع

كبيارة على البحر ليلامع الطقس

المتجمد العاصف، ومن خُلال هذا

المشهد، من أول بروفة التَّقط المصور

المترف هوغر هارمان، تعبيرا من

وجهي، وأصر على أخذ لقطة Close لتعبير الملع على وجهى بدون مناقشة،

وشكرني بعد انتهاء التصوير ذلك اليوما

من المفرج والمصور والمفرجة الساعدة

وفطرنا سُوية وسألُوني بحدُّر عما اعمل، فقلت لهم انا عُثلة، ارتاحوا جدا ذلك

لانهم - كما اعلموني - كلاوا ينقاشون

حتى ساعة متأخرة مَّن الليلَة الفائتةُ،

التعبير الذي كان على وجهي، فعم

عندماً عسرقسوا بلنني مثلة، ارتوتُ الساؤلاتهم، اذ قرروا ايضا وفي الليلة

نفس ها أن يمنحوني دوراً ثقوياً في القيارة التولياً في القيارة التولياً التولياًا التولياً التولياًا التولياً ا

يسعنني طبعاً، ولم استطع في اليوم

ذاته المشرب من تعلني كلُّ الغَريقُ

العامل من تقنيين ومسممات أزياء

وماكياج، التي اجمعت آراؤهم على أنني كنت المستلة المستسرفة الأولى في

في اليوم الثاني جاءني صياحا كل

اننى مُثلة، لآنني أردت ان يكتشفوا نلك

- يبدو أن نلك حصل فعلا!

إن أصبح مغنية... أنا لست بمغنية... لقد درست التمثيل، ولا بد أن أيقى ممثلة. الغناء ليست مصمتي... كان في داخلي رفض صارم وحارم ان اصبح مغنيةً، كالباقيات أللاتي يركضن وراً المال والشدرة، مهما كَانت الطَّريقة (الغناء في الملاهى مستسلا) ... كُنت ارفض وكلُّهم يتسَّاطُون، لماذا لا تغنين ياً انعام، هذا حرام، هذا ليس انصافاً. أنهم لأيعرفون الأنصاف حقا، كان علي ان انسى امكانية أي غناء جلد... ان ابطاً. حلمى بنمط من الغناء يشبه صفاء غناء فيروز او عظمة غناء أيرين باباس.... كلاً ليس هناك مجال للاثنتين . فخرجت

أنا، ثَلَّاثِتُ هن... أَقِولَ ثَلَّاثُتُهنَ لأَنَّهنَ مثال أعلى لي ولستّ اقول ذلك مقارنةٌ لنفسى بهن. - قرأت في الصحافة الألمانية عن اشتراكك في الفيلم الروائي الالماني (أوستَ سي بلَّد Östsee Bad) للمخرجَّ الألاني المعروف تيس كلان والذي يقوم بتصويره المصور السينمائي الألماني المشهور هوغر هيرمان، هل صحيح ذلك ؟ وكيف تقيمينها بالقارنة مع

شغلك للسينما في العراق؟ • شكرا لمتابعتك، إما قصة الفياء الألاني الذي اشتركت فيه مؤخرا، فهي صحيحة وهي قصة مليئة بالصلافات والاثارات لي وللآخرين وخلال أيام التصوير جُميعها، وأسمح لي هنأ بالاستطراد قليلًا، لاقول بدون مبالغة، فأنا منذ زُمن بعيد وفي مشاعري حدس بلغ القوة، بأنني سوف أحقق ما أريد يومًا ما، وساصل الى مرتبة فنية ذات شأن عالي بنوعه وليس باشتهاره، إنما احتاج فتقط للفرصة والحظاء والذي حصل معي في المدّة الأخُيرة وفيّ هذاً القيلم بالذات يؤكد منا شعرت به: ويعطيني املا كبيرا، فيما لو توفرت لي فقط القرصة بأن يرى المخرجون، كلُّ المخرجين العرب والعالميين، المسرحيين والسينمانيين موهبتي، لفعلت الكثير ولاستطعت تدقيق خطّوات وإسعة في مسيرتي الفنية التي لا أريد لها

الانقطاع، وألتي تؤكد يوما بعد يوم

- أين رآك المضرج العروف، وكيف حصل وأعطف أحد الأدوار في الفيلم

🏺 (ضحکت) نہیت ذات میرۃ الی

مكتب العمل، أسأل فيه عن عمل لي،

حيث اعيش بلا عمل دائم في المانياً

وكنت مستعدة للعمل في كل شي

يعطيني اياه مكتب الممل، وأنَّا أتُملتُ

مع المُوظِّفُ المُحتمى - الذي كَبان رجلًا

لطيفا - والذي حدثته عن رغبتي في العمل كان يحاول مساعدي بأي شكل، لكنه لم يكن يضمن ذلك، فسالني عن

مجل عملي السابق، قلت له مباشرة، انا

عثلة. درست وعملت كممثلة نسنوات

طويلة في العرَّاقُ؛ فلم يسعَّني الوقِّت

لكي أتعلم مهنة أخرى اعيس منها،

لذلَّك أنا الآن بلاعهلَ في المخيه، الكل

يطلب منى الخبرة السابقة، فضحك

بيتر قائلا، عظيم إنن عندي لك عمل في

اختصاصك، ولكن للاسف الأجور قليلة،

ظننت في السَّاية يعزج، لكُّنه قال

مسرعا، بعد اسبوع يبدآ تصوير فيلم

موهبتي المتعددة الأشكال.

الالمانى؟

أكلتت احدى الشخصيات الرئيسية الثلاث في الفيلم، يؤديها ممثل مبتديء، كان يرتجف امامي في الشحد عند التصوير وحتى أنه نسي حواره من شدة ارتباكه أمامي، فرغم توَّري الصغير في الفيلم فقد حصلت على لقطات Close كثيرة، وهذا مهم في السينما واستطعت إن اشتغل الدور بارتجال أعجب الجميع، والمخرج بالذات الذي بدأ باضة رأيي في بعض المشلمة قبل التصوير ويساتني لوعندي ملاحظات عليه، فكنت اقول له رأيي بصراحة، وكأن يلفذ بكل ملاحظاتي حتى تلك التي كانت متعلقة بتغيير لغة حواز الشخصيات الأجنبية. ولا تتفاجأ اذا قلت

لك أنها كانت التجربة السينمائية الأولى - كنت اعتقد انك ممثلة سينمائية في العراق أيضا؟ • كلا، يا صنيقى، وأقولها للأسف، هنا تأتي المفارقة التي تحصل لنا المثلات العربيات والعراقيات - بشكل خاص -بعربيت وسر بالذات المتكلات اللواتي يمترمن انفسهن ولا يسمعين للوصول بوسائل

سهلة! أنَّا لا أتهم أية عثلة اخرى عملتَ

قريباً من مدينة دانسيك البولونية، وقد توجحت شركة الانتباج السينمانية العروفة في المانيا (تراغون فيلم بروديكشن) لتطلب مساعكتنا ف الحصول علّى كومبارس بوجوه أجنبية فما رأيك أن تأتي معنا، هناك مجموعة من الهنود والامسريكان ودول اخسرى، ضَمِّكت وفي داخلي سخرية من نفسي، اذ أتاني شُعُور خُنِي بِاللَّعِنَةُ عَلَى كُلُّ الطّروف التي جعلتني أتصول من مُثلة للادوار الرئيسية الصعبة (المسرحية بِقَذَانَتُ) الَّي مُثَلَّةَ كُومِبِارِس، اسمَح لَي ان اقـول هـذا شـعـوري الذي اســــم للحظات، ثم تغلب عُلَيَّة عقّلي فقلت لنفسي ايتها الغبية ربما ستكون لأنتى لا أجيد الركض!

حد لأن المثال العبراقي

(البرليناة Berlinale). المانَّى مشمور ؟

وسنري، فلكل مناسبة تحديث.

بصرية)، فما هي صحة ذلك؟ 👨 (ضحكةً بصوت عبال ولوقت طويل). الفارقة أنني داتي سمعت الاشاعة، ولكن بما يخصني ربما جات الاشاعة لانني من عائلة البطاط التي تعود بنسيها لل (حسين)، في الحقيقة يبدو أن اشاعات كثيرة تدور حول هذا الفيلم لكثرة ما سمعنا عنه. قُلَقد سمعنا الكتير الكتير، رغم انني لم اعهد هذه الطريقة في الاعلان والدعاية لاي فيلم سينماني في حياتي قبل ان يبدا التصوير قية، ربما تكون هذه أساليب دعاية متطورة وحديثة، من يدري، فالوضع العراقي سريالي بكل ما يحويه من عت وجيد. المصم أقول بجدية أن أي انصار فني عراقي أو عربي أو كردي يشعرني بالغبطة لعله يكون خطوة للأهام، قدَّ تكون الاشاعة جاعت معتلا لأنني من عائلة (البطاط) التي تديي بانتُسَابُها لا (حسين) الفيلِّم الذي تدعي الشركة التي ذكرتها انتاجه، أو لان مخرج الفيلم المفترض (ليس آخر العجبين) بتمثيلي، كما كتب في إهدائه لي لكتب كان قد نشره، ولكن في النَّصَالِة وعلى حد علمي أعرفَ بأنَّه لم يتم الاتصال بأية واحدة من المثلاث العراقسيات اللاتي ذكرتهن، فلوصح وِانتَجُ الْفَيِلْمِ، فَلْنَا مِّتَاكِدةً مِنْ أَن تَرَسَيْحَ أية مُثلة من اللواتي ذكرتهن مستُبعد الأنهن بعض النَّظرُّ عن لَلثُلُّ الشَّعِينَ المستمور (مطربة المي لا تطرب) لآ يسفلن مسمن التصورات الدينية التقليلية كما يمكن ان يستشفه الرا من أوراقُ الدعلية التي أضطلعت عليها لحد الآن. وبالرغم من ذلك وأقولها من

في السينما، لأن عندنا في العراق ايضا مثلات جيدات عملن في السينما، لكني اتحدث عن نفسي هنا، فأنا لم أرشح في السينما العراقية نهانيا لاي فيلم، رغ شهرتى كممثلة مسرحية وتلفزيونية معروفة بحصد الجوائز الفئية من عام لعام، ماعدا أنني رشَّحت مرة لعمل اختبار في فيلم (للبيت) من اخراج عبد المادي الراوي الذي أنتجته كعادتها مؤسسة السينَما الرُسمية. وبعد ان عمل الأُختيار أمام الكاميرا، أعطى المخرج الاحتبار المام المسير الدور لامبرأة لم تكن ممثلة! لا أدري في الحقِّيقة لمَّانا فأشلت في الاختيار أه كاميرا السيد عبد الهادي الراوي! ربما - ماذا تقصين بذلك (سألتها مستفربا)؟ - ` • (ضحكت) في العام الماضي وفي السينما والسرح والتلفزيون. هكذا

م هرجان المسرح العراقي في المُنفَى، اشتكى السيد الراوي وفي ندوة أمام جمه ور عبربي وبلجيكي، بأن احداً مشكلاته كمخرج سينمائي في العراق كانت تتركز في معضلة عدم وجود مثل الركض إطبعا كان ماطرتجه محعاة المسخرية، لأنه لم يتطرق ألى معضلة الْفَنَ الْأُسلسية في العراق، ولكن بعض النظر عن ذلك، فلحسن حظي، أنني لم-أَشْتُرُكُ فَي الفيلم، هذا من جُهة وَّمنَ جهة ثانية أن السينما العراقية وبالذات من بدايات السبعينات لم تنجب فنا حقيقياً، المبدعون هم فقط أولئك الذين لم تُتَح لَهُم أَيْهُ فَسرطية في الاخسراج . السينمائي. فها هي الفرصة الجيدة التي أجمدها في بلد اوروبي، مستل المانياً والفيلم الذي اشارك فيه سيشارك في مُعرَجُان برلين للَّافلاء السيتمَانيةُ

احدى الصحف الالمانية عن حصولك على عرض للتمثيل في مسلسل تلفزيوني ي مسحور . ● مـــــاعــدة المضرج طلبت مني:

- لنعود للهم العراقي مرة اخرى سمعت اشاعة تقول بأنك مع المثلاث العراقيات رونك شوقى وأثمار خضر ونماء الورد وزينب وناهدة الرماح وأنوار عَبد الوهَابُ سَتَمثلنَ كمسبِياتَ مَن نَسَاءَ (أهل البيت) في فيلم عراقي اسمة (الحسين) على مَّا أعتقد، تُنتجَّه شركةً أُعتقد أن اسمحا (شركة الكوفة السمع

القلب سأكون سعيدة بالقعل لو شاهدت الفيلم على الشاشة، فللدعلية التي تجري

له زَانت علَى السنتينِ

فرصتك للتعرف على الأقل، الى مخرج، مُؤْلِفَ ، مِثْلَ، مِثْلَة، لعلهم بيساعندونك في في تح طريق للعسمل التسواصل في

- ما هي صحة القبر الذي أوردته

زيارتها في استوديوهات هامبورج،

اثناء التجول في المعرض لاحظت المرأة بوجهها المتعدد التعابير، الرأة التي تمثل اهتمام الفنانة ثرياً، ولذلك تناولتها في اعمالها الفنية آلتي طغي عليها اسلوب (الجرافيك)." ومن المرأة تمديدا كانت البداية مع

تريدين طرحه في هذه التَّجَربة؟ • بداية في مذا العرض احترت الكثير من الأعمال الجديدة، التي لم أعرضها في الكويت من قبل بهدف تَقَدِيم عَـملَّ بمستوى لائق، والراَّة عنصدر متبولجد دائما في اعتمالي فقضية المرأة واحاسيسهاء ومعلالتها وطموحها وجمالها كلها اشبآء تتداخل ببعض، وبالنسبة لي كفنانة الرأة دانمة التَّجدد وهي تدخل في عملي بشكل قوي جدا سواء كان كتابة، او

- للذا البورتريه؟

 لاهذا اللون يغرض نفسه، اضافة الى انه في بعض اللوصات - هل هذا خوف في استخدامك

بطبيعتى استخدم هذا اللون اي البني في ملابسي واجد فيه ألوان الأرضَّ، بينُّما ابتعدُّعنَ الابيضَ ولاَّ استخدمه في لوحاتي إلا كُخط فَقِط.

يعتبر فناجمنا وله مكاتته. : - اعبود منعك عن البدايات التي كانت الاساس لكُ كفنانة. • بدأت مثل كل الأطفال أحب الرسم ونشسأت

فى اسسرة تحب

الفّن، وبعد نلك

للمُلت في

الفنانة ثريا البقصمي. اللوحات التي تقناولين فيها المرأة خاصة البورتريه الانتوي فما الذي

● أحب أن ارسم بورتريه لأنى اجد بأن الوجه أو العيون هُما اللَّمَالِ للنَّفْسِ البشرية، وباعتبار انه لكل فنان مجاله الذي يعرف به، ويمارسه فوجدت اتي ارتاح بأني ارسم البورتريه الأنثوي. رسم حتى رسم عبور رو - لاحظت طغيان اللون في لوحاتك، فعل هذا العدف في داخلك؟

استخدمت الحنة، وأنا علاة اميل الي البنى والأزرق، وابتعد عن الاحمر والأصفر أي الألوان الصارخة. لهند الألّوان؟ ● ليس خوف، بقدر ما اجد اني

- قــــدمت أعـــمـــالك باسلوب

(الجرافيك) لماذا؟ رسر ● ان دراستي اصلا (جرافيك) وهو يطغي على لوحاتي حتى التي استخدم فيها ألوان (الاكرليك) واجد بأن فن الحفر اي (الجرافيك) عصري ومتقدم والأسف غير منتشر في منطقتنا غير

المدرسة، وكنتّ اعطي وقتا كبيرا للرسم وبعر أنتهاء لور الاهل اتى زوجي ليكون لتشجيع أهلي، وبعد الهواية جاء نور الاحتب أف وكبانت السداية فى القاهرة حين نقبت لادرس في كلية الفنون وتابعت فيي موسكو اضافة السسى دورات كشيرة، ولقد عرضت في هذا العرض أعمالا جديدة كنت قد رسمتها في

ورشــة في لندن اي احـــاول ان استفيد دائمًا في وقتي. - ماهو تأثير تجارب الآخرين على تمـــربتك تزورین امساکن کثیرة؟ . • ان تجــارب

الأخرين تثري اي

فنان، فيجب ان يرى الفنان أكبر كمية من التجارب حتى تجارب المواة او المستدنين او المعاقين، وكل هذا مصم بشرط ان لا يستنسخ أعمالهم الفني لنفيسه اني ضد عملية الاستنساخ، فالآخرون يكونون مخرونا، بينما تلتي تجربتي الخاصة أحيلنا يمكن أن يكون هنك تآثِر بسَجارِب الآخرين لكِّن بشكِّل

غیر مباشر۔ - في بدايتك الفنيسة هل تأثرت بقتان معين ؟ ● کنت أحب أعــ (بيكاسو) أعجبت بليونة الخطوط عنده، وبالوانه وتكويناته.

وكنت معجبة جدا بأعمال الفنان

من شخصیتی، وطموحی العراقي جواد سليم، كما كان لدي اطلاع كِبير عُلى التجارب الكلاسيكية ألى ان

وآلاهم أن يقدم الفنان تجربت ألتي

- هل تفكرين باللوحية قيل أن تبدئي برسمها؟ • أحيانا تبقى الفكرة في رأسي فترة طويلة، وأرسم لها (سكينشات) عدة وبعدها إقرر ان أحولها الى لوحة، وفي بعض الأحيان تكون أمامي ورقة بيسضه أيدا بلعمل، وبعيدها يقرض

- هل هنك أوقات معينة لِعملك؟

■ المرأة عنصر متواجد دائما في أعمالي ■ الكتابة تعبر عن جزء آخر

> أُصبح لي تجربة خاصة بالفن بعيدة عن أي مدرسة، فلقد انتمى عصر الدارس،

♦ في الصباح فأنا أمرأة نهارية، وأجد متعة في الصباح لأني أكون في قمة نشاطي، وفي الليل أحب أن اكتب. - لديك أصدارات أدبية عديدة، فما الذي يدفعك للكتابة ? بالرغم من ان لديك وسيلة تعبير اخرى وهي الرسم. ● لقيد مارست الكتابة في سن مبكرة، وأول مِجموعة صدرت لِّي فيّ السبعينات وأول قصة نشرت لي، كانّ

آخر من شخصيتي وطموحي. - منا الذي تقندمينه ،

وترجمت الى عدة لغات.

صبغيرة، تحيث في أي بلد عربي، وصبغرت لي مجموعة عن فترة الاحتلال

في الكويت، ونلت عليماً جلازة الدولة،

• فما الذي يدفعك الى هذه التجربة؟

- يقول البعض ان كتاباتك ساخرة،

● الانسان من هذه السخرية،

يمرر افكارا لا يمكن طرحها بشكّل جدي، لكن عند استخدام هذه السخرية

اقدر أن أوصل أفكارا كثيرة لها وقعها

على القاريء أكثر من الكُتّلِة الجّدية،

حيث أن الناس تعيش في اصطراب

واحباط ورتم حيباة سبريع، وهناك

للناس بشكل اقوى، وأجد ايضًا بأنّ

الناس في الصحف تتابع الكتابة

الساخرة، ولقد وفقت في هذا الطرح

حيث كان لي عمود عنوانه (من وحي الشارع) كنت اضع فيه ملاخظات فيقة جدا او مضحكة، ولاحظت تجاوب

- ماذا تعتقدين آنك قدمت للتجربة

الخليجية خاصة ان اسمه النساء

• بعد ان تعبت كثيرا على تجربتي، وبدأت هذه التحربة تتبلور بشكل

ربات المعادة المستور بسعور بسعور المضل حيث اني كتبت حمول المرأة. والمجتمع، ومعاناة المرأة. وبالتسبية للفن اقمت جمسورا

ثقافية بين الكويت والكثير من بلدان

العالم ولقد قسدمت كل ما استطيع

لاغناء تُجربتي، واعتبر أيضا بأنه لدي

ترين بأن هنك ما يسمى بفن نسائي؟

مِن خلال تعاملها مع اللغة التشكيلية،

فسلفنان يصنع جسزامن تكوينه،

وشخصيته، وبالتّالي لا يمكن ان نظمس الاحسساس الانتوي وان لم

يظهر هذا الاحساس في اللوَّحَة يكون

- كل لوداتك في هذا المعرض تحمل تسميات، فكيف تختارين اسماء

أحيانا أختار اسم اللوحة قبل إن

ارسمها مثل انسان يضُع أسما لولده قبل ان يأتي إلى هذا العالم، وأحيانا

اخرى احتار الاسم بعد انتهائي من

اللوحة ولا اجد صعوبة فق اختيلري

- هنتك بعتض من الفنانين يقولون

● لا اجد هذا بل التسمية تفس

شيئا مُا يريد ان يقولُه الفنان، وتسملُ

على التلقي ان يفهم شيئا من اللوحة،

لكن هذا لن يكون الجوهر، فالجوهر هو

العمل نفسه فأحيانا تجدين العمل

محطات

في حياة الفنانة

ثريا البقصمى:

- ظمرت مواهيها القنية في سن

- درست لمدة عامين في كلية

- حصلت على درجة الماجستير

- دورات في فنون الطباعة على

- درست الحثَّف رعليَّ الزنك في

-عضومؤسس في جماعة

- عضو مؤسس في رابطة عواة

- تكتب المسلة والمسمس

- صدر لحا خمس مجموعات

- شارکت بمعارض جماعیة

لاسماء لوحاتي لان لدي مخرونا أدبيا.

ان التسمية تحد من الموضوع؟

- أجنك ممتمة كثيرا بالرأة، فمل

● هناك خصوصية للمرأة، احسَّما

مشوار طويل.

هذا العمل زائفا.

الناس مع هذه الزاوية.

فأجد بآن الكتابة الساخرة تصل

ضغوطات في مختلف الجوانب.

كما هو معروف

مختلف عن

من خسلال استخدام

الخامات، فالذي

ألخامات بشكل

خاطىء ممكن

- هــــــ

• لا أتعامل

مسع الألسوان

الزيتية حتى من

أيام بىداياتى،

أحب الانسوآن

مّثل (الاكرليك)

الالوان المائيسة

(الغـــواش) او

الخامات المختلفة

- أنَّم تجرير

• نعم لکنه

شخصيتي، فأنا (ديناميكية)

والزيت يدعنى

انتظر ان يجف

البلون لوضع

طبقة أخرى، وأنا

لا اقدر الانتظار

فننثك ابتعدت

ترسمين بشكل

يُومي<sup>©</sup> • أنا غــيــر

متفرغة،لدي

التزامات بعمل.

لكني عفدما ابدأ

بالعسمل من

العمل بالألوان

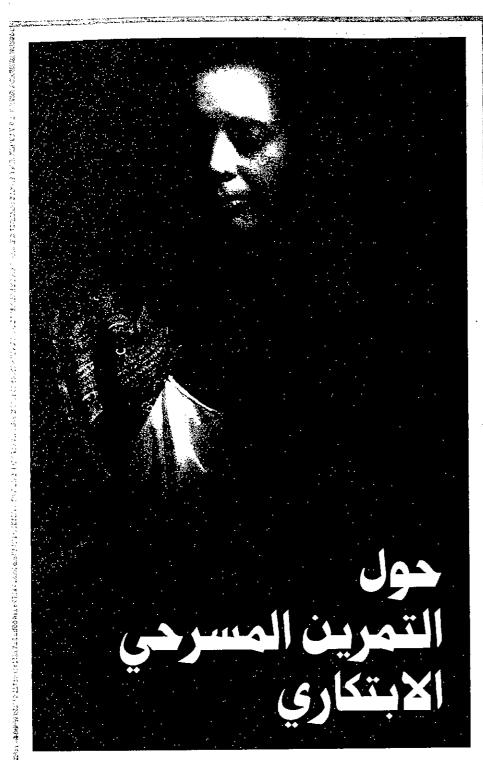
في اللوحة.

الزينية ؟

تسيء لعمله.

ألوانا معينة ؟

عمري ١٧ سِنة، واخذت عليها جوأنز في الكويت، والكتابة بالنسبة لي عمل ابداعي آخر مثل الرسم، وتعبر عَّن جزَّه



قاسم محمد \*

ان اهمية هذا التمرين ستحدد بدقة العلاقة الخلاقة بين القنان - المثل - وموضوعه الفني، اي بين المؤدي وبين الدور، ومن ثم بينه وبين العرص كله. والتمرين (الابداعي الخلاق) ومايفرض من علاقات حديدة بين المؤدي والمؤدي الآخر، وبينة وبين مجمل العملية الفنية اتم الممثل الغبور فيبها وعشقها واكتشافها سيدرك اهمية التحول التي ينبغي عليه ان يمر بها من حالة (الروتين في التصرين والعرض) الى حالة الابداع التي سيصبح فيها المثل خالقا لذات مبدعة اخرى، ذات مبدعة رافضة (النمط المتوارث) وداخلة في فضاءات البحث.. عن الاسلوب وعن وسائل التعبير الاكتر عطاء وتعبيرا وكشفا

والاهم الآخر.. هو اكتشناف المثل لشخصيته هُذَا الْتراكُم للخبرة قد اصبح (نمطاً) مريحاً.. ناجحا ومطمئناً للفنان، لكنه متوقف عند (التكرار) لا الابداع، جَّامد عند حالة (القناعة) الثابتة، بعيدا عن الخوض فِّي البحث عن الجديد المنسجم مع حركة الثقافة وحركة الحياة وحركة هاجس التُجديد.. والابتكار. أنَّ اخْطر الدركة، قَالَب الصوت، قالب النفس. قالب التلقي والاداء.. بل لا مبالغة إذا ما قلت إن التصديد الحقيقي للمبدع الصقيقي، هو (النمط) الابن الشرعي (للقالب).. وبخاصة، النمط الواحد الذي لا يتغير.. ولا يَغَيْر، أَنْ هَذَا الْإَعِتِيادَ عِلِي (نَجَاحَ النَّمَطُ)ُ سَيَعُودَ ٱلْتِلَقَّي على أن (يتنمط) هو الأخرر. والاكثر هو تعود المبدة والمتلقي على (راحة العطاء والتلقي بلا تعقيدات، وبلا تُركيباتُ فنيةُ ابداعية مستجدة.. في الحياة وفي الثقافة وفَى الفنونَ). اذن - كيف نسعه ونَّبسَعُه عَنَّ القالب والتكرار والنمط؟

الشُّغُل.. والشغل وحسده.. وباسلوب البحث.. العرض.

ان تفكيك النص، ومكونات اداءات المسئل الى وحدات وتمنيد طرائف لكل وَحدة - في النص - كَما -المسرَّحي، بحيث يندفع الاحياء والأشياء - في فـضَّاء للسرح - عمليا وفعليا، إلى الاستمام البصري والذهني في خُلَق وتجسَيد واداء الدلالات علبر فنيَّة السرح وجُملياته الكامنة والتي - لا يستخرجما - ألا التمرين البحوثي، الذي اذا ماتحقِّق، فسيراكم معارف مستجَّدةً وغُزيرة - وسيكتشف وسائل تعبير مبتكرة.. مؤثرة، وبعديدا عن التكرار النمطي، من المفيد. بل من الضروري جدا الخوض في (التمرين الابتكاري). أي، ان تستكر للتمرين (حالات) وتكييف أت غير مكررة.. بل تُستُمر مركَّتُها نحو الجنيد آلذي لايتوقف عندحد معين، أو شكل معين، أو هذف موضوع مسبقا.. ومسسجل على الورقّ.. ويأتي المخرّج (الآلي) يطلب تطبيقه ونقله من الورق الى باحة التمرين.. وينتمي التمرين بأنتها عنك الحدف المخطط مسبقًا. كلا.. انَّ هذا آلاً قَسْل لروح البحث. البّي هي روح اصيلة في عملية عمل البيدع (مخرجاً ومُثّلًا) أن التمرينَ (الابتكاري) هو تمرين حي.. حيوي.. غير مصمم بعيداً عن ميدان الشغل، وغير مرسوم اولا، رسما أليا خاليا من حيوية وحماس الابتكار.

ان النَّمرين الابتكاري، هو تشغيل - لحيويات - كل مكونات العرض المسرحيّ القادم.. تشغّيل ادوات التعبيرُ - الداخلية والخارجية - لدى المثل، ايقاظ خلايا دماغ خاملة وتحويلها ألى عاملة. ادارة عجلة التفكير وتطويرها. لفلك نرى ان التمرين الابتكاري يحتاج الى حالة (تغذية). تغذية الافكار الستنبطة - ميدانيا اثناء

لعل من مِنجِزات المسرح المعاصر المهمة.. هو (التسمرين) والتسمرين الآبداعي الخسلاق، الكاشف

الفنية، والوقوف معها موقف الصدق.. الدافع الى أفاق شغل اخْرَى غُير تلك الَّتي تراكمت لديه وأصبحت (مسلمات) و (قناعات راسخة) بل سيكتشف كيف ان تراكم الخبرة - اذا ما تُركَ دون نقاش وجدل مستمر فان مايهند البدع الحق هو (القالب) - قالب التفكير، قالب

وِالتحليل، وَالْتِفْكِيك، تَفْكِيك النص .. - اثناء التمرين -والمنين، والمستربين البحوثي. أذن عبير عملية (واي تمرين؟) التمرين البحوثي. أذن عبير عملية التفكيك الى وحدات تمرينية يكتش غما ويقترحما المخرج - المشرف.. المعالج - لا المخرج (الحرفي) الذي تراكمت لديه اجادة (آليات نمطية) في تشغيل فضاءات

فى تقنيلت ومكونات المثل - وتخصيص تمارين خاصة لكلُّ وحدة هدفها الاكتشافات وتعميق الاكتشاف... كما ان هُدُفها هو استنباط وسائل تعبير مسرحية مثيرة للمخيلة - عند المؤدى والمتلقي - ووسائل التعبير هذه تتجاوز الاحياء الى الأشياء الحياطة بالاحياء في العرض

المتواصلُ.. آلستمرّ.. المتدفق.. مع عناصر الفحّمُ الاحتكاك والمساحكة مع المشل - وعبسر الابتكار.. ومواصلة التَّعَدْية واداتها - بمبتكرات - ودفعها الى أفاق

الاائية تتصاعد الى حد اغناء – الوحدة التمرينية – او الشهد.. أو المقطع الذي سبق وفُكُك من الشَّعَلُّ عليه. بالاضافة الى مراكمة خبرة جديدة ويوميا - هذه الخبرة المكتسبة، - لا المنمطة بفعل التوازن والتكرار - من جميع عناصر التمرين الابتكاري حيث تؤثر خبرة احد المثلين في أغناء خَبرة الآخر.. أو الآخرين ويفتح الجميع طريقًا للجميع.. عبر عملية شغل تدعو باستمرار فكير بتـمـرين أخر وآخر وآخر تمرين يقظ.. ستنفسر مستطلبات ادائية غسسر مكررة. يقول ستانيسلافسكي: (تيقظ اولاً ثم ابدع تأنيا) .

كُما نرى انها دعوة الى تقافة تعرين مسرحي آخر. والى ثقافة شغل مختلفة، وهذه تحتاج بالضرورة الى ثُقَافَة مرادفة.. متعددة الوجوة ومختلفة والختلف اجهزة الممثل وتقنياته الصوتية والجسبية والنهني والشعورية. ذُلك أن جوهر التمرين الابتكاري - وطريقة التغنية لهذا التمرين تحمل باستمرار استلة. والاسئلة تلد اسئلة ونلك لادامة البحث - ادامة الابتكار - ادامة التغذية. في مجال خلق شخصيات تمثيلية ، متباينة، ذات سمات داخلية وخارجية واضحة، ممتعة اثناء آلاداء وعبر التحول والنمو خلال سلسلة التمرينات الابتكارية المغنداة باستمرار وصولا الى الاداء البارع الثير، الممتع، وحتى المدهش. مليمكن الابتكار ومن ثم تغلبية هذا الابتكار بمعزل عن التحليل؟

بالطبع لا يمكن، والتحليل هنا يتناول الكلمة، استَ قراء الاسلوب، استنباط الفعل، نوع العلاة الشعورية المراد اكتشافها.. ثم طرحها وكيفيات طرحها.. هذا الى جانب الدخول في حالة التركيبات للمعاني والعادها عن السهل. البسط - اضافة الى ي . تغليف موضوع او مواضيع حول كل حالة يتم ابتكارها.. ثم تغذيتها بعملية التأليف هذه (المثل هنا هو المؤلف لموضوع وشكل ادائه. والمصمم هنا هو مؤلف المُفضّاء لُسر حي .. اي فضاء ادانه هو الأخر. والمذرج المعلج، هو مُؤلفُ الْعرضُ.. إسلوبا وحلولا) يَعَول اللَّفرِج العَّالي، توفَّستو نوغوف: (انبني اولف حول كلَّ حدث قصة).

ولعل طريقة التأليف هذه تشمل معطيات الصوت، وقدرات الجسد التعبيرية، وقوى الدماغ الكامنة، ودور المخيلة، وطاقة الروح.. وكل العالم الدَّاخلي والمكوناتَ الخارجية التي تكون فردية المثل البدعة. لَلَذَا التَعَدِّيةَ - التَّأْلِيفَ الْسَيْمَرِ؟

من اجل التحقير، من اجل حث الكامن.. غير المكتشف من عناصر التعبير .. وطَّاقات التعبير (داخَلياً وخارجيا) لندى الممثل وبلورة هذه المكونات والطاقات." وتركيز قدراتها على التصوير والتجسيد، رب سؤال يطرح نفسه: للذا كلُّ هذا الجَّمْدُ ٱلاجتَمادُ..؟ الجواب: من اجل خلق متعة وسعادة الاحتفال الابدى

الذي يصنعه الاثنان؛ الممثل والمشاهد - من اجل خلق عرض مسرحي سعيد، مفرح.. ينتمي وبعمق الى كلّ من يشاهدد. ذلك ان خلق المتعة وحضور سعلاة الابداع والدي هو الرابط الاساسي بين المثل ومشاهدد.! اذن والمنان من الاحتفال - العرضي السعيد والذي هو الذي النواد النوع من الاحتفال - العرضي السعيد والذي هو بمثابة العيد، يقضي تعرينا جليلا في مكوناته وعاداته وطقوسه ومراميه. يقول ستانيسلافسكي: (واحضر المناسلات ال الى السرح الاحاسيس والافكار العظيمة، اما تلك التفحة فاتركما خارج العتبة). ان فن المثل يتطلب فعلا وحقا، هذا الجهد وهذا

الاجتهاد الكبيرين. ان فن المثل - لهو الفن الاكثر تطلبا للاستثمار، تستثمر الفكرة والايماءة.. والدلالة الحركية. وتعميق فعل المجابكة والصراع لكي تثمر انت نفسك.. الاثمار فرح.. والوصول الى النطّ التمرين الابتكاري - فرح ايضاً، وبذلك لن تشعر بالتعبّ ولا بالضَّجر ولا بالخمول.. لانك بالابداع تزدهر.. وانت تَكتَ شَف يُومًا بعد آخَر، تمرينا اثر تمرين. تَكتَ شَف مناطق التعَلَية وكيفياتها، والتغذية المقصودة هنا.. تعني أيضا: البحث والشغل في عالم التكييفُ الت، بل واكتَّشَاف التكييفات (جسديا - نهنيا - صوتيا) وعند الوصول الى الأكتشاف وادراكة.. وستبنى، انت المثل، علم حركة الجسد المعبر - لا العشوائي - وحركة اعضاء الجسد الدقيقة الاكثر تأتيرا ودلالة.. وجمالا. الى جانب حركة الصوت ومؤداها التعبير - التصويري (لا الصوتى المُجرد فقطُ) وسَتَخرج الى حيز الفضّاء البصور امام المُشَاهِد - شُخَصِيةً الصوت. وشخصية الجسد. وشخصية النهن الداخلية التي تعمل بلا حوادة على مد جسور التواصل الخفية - الحسوسة الى الشاهد. لتتحول من محسوسة الى ملموسة.

أَنَّ الْاِبْتَكَارِيةَ - في السَّمرين - وطريقة العالجة بالتغذية.. ستعمل عملها الجوهري وبحسم اذ ستحول (المعلوماتي) في النص الى (دراماتي) امام بصر وبصيرة المشاهد

\* مخرج مسرحي من العراق 



# سيوران. من أنت؟ أنا الانسان الذي يتضايف منه اللاشيء في دمي، في عظامي، في نفسي، وفي كل ما يحوطني، كنت فارغا كالاشياء. الاسماء ولا أرض، انما

تقديم وترجمة: أحمد عثمان

سيوران CIORAN كاتب فرنسي شهير، من مواليد ٨ ابريل ١٩١١ برازنياري (رومانيا) من ١٩٢٠ الى ١٩٢٧. درس في ليسيه سيبوي SIBUI. أنتظم في دراسة الفلسفَّة بجامعة بوخارست، حارت اطروحته (حول برجسون) على درجة الليسانس الرومانية. كتابه الأولُّ: (على ذَّرا الياس) (١٩٣٤. بالرومانية) يكشف تأثره وكذا

هذا النّص محل نزاع مثير للّجدل، كان ثمرة أزمة دينية حلت به وفي نفس العام حاز على منحة دراسية في فرنسا من قبل المعهد الفرنسي ببوخارست منذ حطّ قدميه في باريس، لم يبرحها قط. حتى وفاته في

منذ البداية، لم يكتب سوى مقاطع / شذرات. تغلب عليها الحكمة الفلسفية؛ (اغلب النتاجات كتبت من خلّال ومضات المحاكاة، رعشات محفوظة وانخطافات مختلسة.) تلك مقاربة الى حد ما، للسوريالية بلغة مميزة، رافضة/ متمردة حادة وسلسلة.

في كتابه، (موجر التفسيخ) (١٩٠٤، بالفرنسيّة) على الباشر واللاآني. بـدنق شـعـري مـــــوتر، إذ انه يتم شي في عمس رنا، تأريكنا وإنساننا، ونظرته لا مبالية (على الرغم مَّن الترحيبُ الذِّي لاقاد وكتَّابِتُه، إلَّا أنَّهُ لمَّ

وتسبب ألعته والبله؟ - ولذا كان هذا (الرجل بلا

واللامبائية واللهو والسخرية والفوضّي من جهة ثانية،

من نشاجه، (على فرا الياس) (١٩٥٢)، (بموع وقديسون) (١٩٢٧)، (اقيسة المرارة) (١٩٥٢)، (عن

كتابته قريبة لما انتجه بلانشو (ألم يعلق مرة على هذا النوع من الكتابة: يعمل على تدمير الظاهر والبلطن، الواقع والمكن، الفوق والتَّدَّت، الجلي والخَثْيُ)، نوفىاليس، نستَ شه (الوعي الرح. هكذا تحسدت زرادشت)، باسكال يهاجم، بل ويتطاول سيوران

ريب سي محد وسعيد، إذ الله لم يضتم والزوى بعيدا، في مسكنه، عن الوسط الأدبي الفرنسي ولم ينخرط في اي تنظيم مسياسي - ألا يقتل هذا الشكل (الم دن الم (المجين) اي موهبة خلاقة حقيقية بدعوى الالتزام، مزحة الجدانوفيين التي تثير الضحُّك

الوسواس، الذي يحافظ على مزية القلق والبسمة في آن واحد، وهي مشحونة بجملة تناقضاته؛ الزهد والعزلة والصوفية والتأمل المتأفيزيقي من جهة والبوهيمية

سوء الولادة) (١٩٧٣)، (تمزق) (١٩٧٩)، وهذه المقطعات مخْتارة من : (كراسات غيّر منشورة)، تقلا عن عدد

لدى شجاعة سلبية، شجاعة موجعة لنفسي، وجهت

عجزي في الحياة لا يساويه سوى عجزي عن كسب حياتي. لا يُلتصق الدال بجلدي، بلغت السّابعة والأربعينَّ دون اي دخلَّ، لا استطيع التفكير في حدود

ناشر امريكي، في مروره ببلريمن، كاتبني طالبا ان كان يستطيع مقابلتي في (مكتبي) مكتبي! لذا تملكني الغشيان ازاء الأبدية. امام المالف، السيارة، امام أقل إداة، اعاني من حركة غير محتملة من الاسمنزاز والكره.

شيء، أتوصل ألى حياة عاير، احساس أن تكون دائما على أهبة الرحيل، ادراك الواقعة الوقتية.

أمس. في حديقة (دي بلانتي) اسد البحر، وقد

يتابعني ويلاحقني). في الصباح التالي، نهبت الى السوق (مثل كل يوم) بعد ان درت ثلاث مرات، خرجت منه عازما على فعل أي

منذ خمسة وعشرين علما، وإنا أعيش في الفنادق. هذا يجوي ميزة، لا أثبت في مكان بعينه. لا يهمني

احس بنفسي خارج كل شيء، كل ما نطلق عليه (كلا) يجب أن يسحرني ، أنا مسحور ، لقد سكنوا في، ولكن من سكن؟

روي تصوير ورسس المنطر جميسة المساء والما انتابني خمولي المألوف، تحمض نظرتي العظم، يقين عدم الممينية، - كيف اتحقق من الدوار الاسلسي، وايضا المستحق الى حد ما؟

في كل مرة يتبدى لي السنقبل مقبولا ومعقولا، يتملكني الاحساس بالانتصار على امزجتي وافكاري، بصورة أفضل: ان تزورني اللطافة.

خرج من حوضه، يسير اثناء النوّم في الشمس، هذه الكِتِلَّةِ الدَّمِنيَّةِ، الحَمْقاءُ، الخائرة، لَمْ تَكُفُّ مِن مِلاحَقتي: نجد بصعوبة صورة الضيق الغبي، الحاد، البدائي. (حدًا الاسد البحري الفاقد الارادة، انه أنا. لهذا

ملذا تفعل؟ - انتظر.

ما يسعنني أن ارى الشمس تتفجر وتتفت تتلاشى! أيضا. بصبر وتسئية انتظر وأتأمل الغروب!

- -انا منتهش لرؤية كمية الزمن بحيث أبكي على كل شيء وعلى نفسى أيضا. لكن يلزمني بعض الآشياء اذ نتيجة هذا الزمن المبدد حسب الناس.

شيء. لا أحد وسوس لي، لا احد قلل لي شيئا، الاختيار صنع في كارثة حياتي كلها.

هند الأزمة، أزمة الضجر التي اصابتني وعمري لم يتعد الخامسة (١٩١٦)، ذات ظهيرة لا أنساها البتة، فجرت يقظة وعيي الأولى والحقيقية. في هذه الظهيرة

مسَّلَحة زَّمنية رحبة، زمنية محنطة.

تحت الضجر لا أملك هوية. به، ويسببه، تعارفت الي

نفسى، لم اختبره لانني لا أجهله كليا، لانني لا اعرف من أذا، الضُعِر مقابلة مع النفس - عبر الراك عجز

- . ضجري مستقصر، انه المسرة التي اتملكها من المضايقات العظمى، السابية واللطيقة على وجه المموم.

بعد علم من الزمن الجميل، سماء مغطاة - كنت

دائماً، طوال حياتي، عاشقا للزمن الرديء، السحب توطئني، في الصباح، حينما، من فراشي، أراها تمر،

احس بقوة مواجعة النهار. لكن الشمس، لم استطع

أبدا أن اتصلح معها، لا أتملك نورا داخلي كي ارتبط

معها، لا تضعل شيئا سوى إيقاظي، زعزعة عنمتي، عشرة أيام من السماء الصافية وضعتني في حلة قريبة

يجب ان اثبت شيئا هاما، أفهم شيئا يستردني امام عيني، مثلما يجري دائما، تلك ثمرة الجنق، لا استطيع،

يَجِبُ إِن اتَفَجَر، أَنَّ استرد حقوقَي، أن أحطم جانبية

عادتي المزعجة هي التفكير ضد انسان او اي شيء!

اذا، طوال الأيام، كِان لدي شجاعة الصياح لمدة

ما هو الندم؟ ارادة ان تكتشف نفسك منتبا، لذة

نابليون فقد ثلاثين الف انسان في حرب في اجرام،

دون ان يشعر بالندم، فقط بالدعابة الردّينة - لكن كيف

يكُشف منه الأشياء؟ الندم غير معروف سوى لدى من لا

يتعلق الأمر بهم، من لا يُستطيعون التصرف. الندم

من انت؟ إنا الانسان الذي يتضايق الجميع منه، أود

سيوران

كراسات غير منشورة (مختارات)

ان يتركونني بمفردي، لا ينشَّغُلُون بي، لا يعتمون بي. بالنسية لي، اجتمدت في إيقاظ الغفلة الكلية.. ومع

افتراس الذات، روية الذات والشعور بها اسوأ من

هذه الحاجّة لعاركة وسائط الروح، ألا تتلقى من الخبّ

اللامشيع وحتِي الضَّعف في الجِّياة؟ مِن الوَّكد، والقلم

في اليد، تتملكني الشجاعة بآلا أوجد أبداً أمام الضَّجر-

خمس عشرة دقيقة، أتمتع بتوازن تام.

..

يعطيهم مكان الفعل.

عصور طويسة وهني بستم

تعقيد ونك نصاف مع

عزبين عس عنا تعبيرها

سائدة في شبب ليه ليس سبخير

هعولة لترهيم لأنفيدن ببوش

الله الله المستقدمة على المستقدمة على المستقدمة على المستقدمة على المستقدمة على المستقدمة المستقدمة المستقدمة

ويستسيد

وحد الأنبيد

عشرخق سار

فوشت تنوع .

همواز مساء المتشبيداء

وهشر سي

لم يضع كل شيء ملااموا غير راضين مني.

كم أنا تعيس بالعيش في عصر تتسكع فيه كلمة (يأس) ونستعملها، إي اخاطر بنفسي، فجاة، احساس بكُونيَّ سَيد العالم! وأحمل الألَّغَاز جميَّعَها! كيف، وقد

٣٥٧. ايلول/ سبتمبر ١٩٩٧ من مطبوعة (ماجازين ليسترير ) وستصدر كلملة في تشرين الثلاني/ نوفمبرً

ا<u>تقادم عنّ دار جاليمار</u>: إِذًا كَانَتَ هَنَكَ خُشَخَشَة للمطلق، فانشا أنا. أقولها

أنا فيلمسوف - نباح. افكاري، ان وجنت تشيح، لا

أنا صامد تجاه الاحداث بحيث أقرر أن أفعل ايا منها

أمس. في القطار الذي اقلني من تومبييني الى باريس. قبالتي، فتاة (تسعة عشر عاما؟) وفتى، حاولت مصارعة الاحساس الذي تملكني تجاه العتاة، جانبيتها ولكي اصل الى بغيتي تخيلتها ميتة، جثة نتنة، (عيناها، وجنتاها، أنفها، شفتاها)، كل شيء متعفن لم يحدث شيء جانبيتها تختبرني دائما، تلك

تتأتى كل اعتراضائي من كونهم لا يستطيعون حب الحياة مشلما احبها، ولا يحسون في نفس الوقت وبنفس الطريقة المتصلة بأحساس عثَّم الامتلاك، النفي والمجر، إنا كالنهم الذي سيفقد الشهية من

بكل أنفة ض**رورية.** أسمع داخلي، وهذا لكي أهبط قليلا اليها، نداءات وتمزقات الذواء قبل أن أتعول أو أخرب في العالم. حياتي خارج المعنى الذي اصدرته، لَقد لغيت مستقّبلي.

طوال حياتي نذرت الاجلال للطغاة المقيدين في الدم والندم. ضللت طريقي في الخطابات عبر امكانية القتل او قتل نفسي. هذا العجز. هذا الجبن وحده جعل مني

بلزمني قبل اي شيء ، قراءة حياة شبيهة بحياة

فرط التّفكير في الجوع.

كان تاريخ مولديَّ بقدر ما هو تاريخ الوَّعي. ملذا كنَّت قبل ذاك؟ ذاتي تبدأ مع هذا الصدع وهذا التَّجلي اللذين يدمع طبيعة الصجر الثنائية. فَجَأَة شعرتُ بوجود كل ما انتَّجتُهُ العَبقريَّةُ التقنيةُ يُستَوحي لَنَّي رعبا

فَى ١٩٣٧، اصدر: (دموع وقدينسون) بالرومانية، لدي مبادرة ضخمة عن الموت. تشرح شيئا. تومض.

سيرة) كما كان يحلو ان يسمى نفسه - (بوهيميا ميتافيزيقيا) حيث تخلى التمرد عن الفكلمة، بكل منذ أول فقرة الى آخرها، يتأكد - في كتابته - نفس

لدًا درج نتاجه تحت الوجعة القطعية لنيوان أفكار -RE CUEIL DE PENCE'S. الوقورة والهزلية.

# اس يعلن: القوة عدوتي٠٠٠ الهاوية توجد في الأعلى ايضا!

🖺 حين تتحول القوة الى وباء. الكاتب الألماني الكبير غونتر غراس يعلن، «القوة عدوتي ، أهو الذي عاني كني المنسوانية كثيرا من الاستعمالات العشوانية للقوة يقدم صورة فذة عن العصر، والى الصد ألذي يتسهم فسيته الوقت

كَلْنَانِي انضا. وكانسان انضا، ليس حزينا لأنَّ الْتاريخُ مَات، لكَّنه يشُعر عربيد من المداليكترث بالقيم، فهذه هي لعبية السوق، «إننا أمام الانغال الرَّخامية ، والآن الكتباب المقدس لم بمنعه أنَّة صلاحبات لبقدم الحل، فكلُّ مايستطيع ان يقعله هو ان يزجي الينا النَّصِحِ بِأَلَّا نِلقَى كِلْمِةَ ۗ الْخَلَّاصُّ \* في

غراس بَعَمق، وكتبت: «إنني على حق، فقط لأن القوة عدوتي آلقد عشت كل هذا الزمان حاثرا بين المطرقة والوردة. كيف كان يفكر ليسوناردو فنشي حين كسان يستعمل الأزميل لم تعد الكتابة مُجدية على الصَّخُورِ ، إنَّ الكتابة تحدث على الجلد، ثمة متاهة دموية فوق جلد كل واحد مناء انني مشوش فلسفياء وحين اكون كألاني متورط في صناعة هذا التاريخ فانا متورط بالضرورة، في صناعة هذه الفجيعة ».

يتساخل غائتر غراس، مماذا يحدث للانين حين يوضع في علب زجاجية؟. يلاحظ، متأخرا، أن الزجاج اصبح من يون قلب، هو الكاتب الألماني الذي طالما اكد على ان للاشياء قلبا وألا لما كانت تعاملنا بحذه الصميمية. لايتصور الشجرة التي في آخر الشارع إلا كونها امرأة تنتظر قدوم رجل ما من الازل: والاتدرف الشجرة اوراقها مثلما

تذرف الرأة الدموع؟ ٠٠. ماحب وسنوات الكلب، و وتخدير موضعی» و «لقّاً؛ فی فـستّفالن» و «رأس التركي» و «منكرات الحلزون» وآخيرا مكلُّ هذه الحكاية ، يتسأَّل: «َحلَّ كُلْن فَرْيِسرِيك نيتشه يستحق فعلا ان يعلق على المشنقة ». •

بين بيسمارك وهتلر

الفلسفة كانت وتستعير احيانا ثياب الشيطان »، لم يحدث شيء يعكر تلك انه يتبِّجه بتحصانه نحو الجَّهات الاربع، مكذا فعل جنكيز خَان، وشارلُان، ضياع، وثمة انعدام للورن ..

اجلناً لاننا مرتبكون ولاننا أكتشفنا أن الألم الذهني اذا، ليس صحيحا أن الانسان يتحرك عمودياء دائما كان يوجه اسئلته نحو الاعلى، الا تلاحظون كَيْفُ ان علامة الأستفهام عمودية، انها تقف على قدم واحدة، على نقطة واحدة، لأنه يفترض بَّها ان تَظلُّ تَترنح هَكذَا لأن الذِّي يَسأُل

نفسه يترنح.

صنع ذلك الالم الذي لم تتصرف عليه الكائنات الاخرى، انه الألم النَّمْني النَّي صندوق القمامة. الكائنات الاخرى، انه الألم النهني الذي داورينت برس، قرأت غونتر يعني ان ثمة خروجيا ضيروريا من الجسيد: «ذاك الأنسان الآخر الذي يعيش خارج الانسان، أنَّا وانَّ أجسلتنا عمودية لأن ارواحنا عمودية ،. يؤكد لكم مرة اخرى انه روائى وانه ليس باحثا انتربولوجيا، دانا، آرواح الحيوانات افقية، بعبارة اخرى، فحين انتج الانسسان العنف كسان يقلد الحيوانات، بسبب مايتعلق بتشكيله الجسِّدي الذي كُلُما ازَّداد تَأْثَيْرا كُلُّما

مرة آنه يشعر كماً لو أن جسته بحجم «جسد» العصفور، كانت العبقرية سأحقة فاضمحل الجسد. هذا يحدث دائما لدى اولئك النين لايليماون ب وتكوينهم الجب ولوجيء، بل انهم يمضون في العبث الداخلي الي نهايته قد لا يعثرون على جواب أبداً، ولكن ان تنتج شكلاً ما من اشكال الضوضاء في داخلك، فهذا يعني انك قررت اضاءة تلك المنطقة التي يتلَّالًا فيها الانسان. · الآخر «هنريش بول» والذي حَّاز جائزةً

يتــذكــر كــّيف ان الرواني الالماني نوبل في الآداب كان قد كتب عن الذنب الذي دخَّل خلسة الى جسد احدهم وراح يعــوي، وراح الذنب يتكاثر: «ان هتلر بكل بساطة فوجى، بثعابين في المرآة».

### عرافون لاستنطاق الحجارة

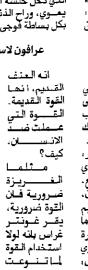
وهنا يطرح ذلك السنؤال المثيار:

المجري الى العصر مابعد التكنولوجي، الذي حدث هو ان العصا التي تم اختراعها في البداية للنفاع عن النفس تمولت، بفعل الابداع أو بفعل الغريزة، الى صاروخ عابر للقارآت، لم يعد العدو موجوداً على بأب الغَارة بل اننا نبحث عنه ونخترعه، يخلص غلاتر غراس الى هذا الاستنتاج، والعظمة

يلاحظ كيف أن الطبول تدق في كل زَّاوية من التاريخ الالملَّاي. حستيًّ

> اللحظة «الفذة'، بين بيسمارك وهتلر. ولماذا يتحرك الأنسان افقيا هكذاء، اي ونابليون بونابرت، وبطبيعة الحال زعيم الرابيخ الثالث، في وقت متأخر، وبعدما اصبحت الكرة الأرضية عبارة عن حفرة تطمر فيها القمامة، بدأ الكائن البشري يتبعُه نُصو الكواكب الاخرى، يقولُ، مغريب امر شؤلاء الامريكيين يضعون عربتم على سطح المريخ. في الوقت نفسه يضُعون عربة من طراز آخر في الادغيال. ربمًا لانه في الصالتين ثميةً رَفَّةً عين، وننْتُفَّقُلُ من العصر

تعني شينا واحدا: «الالم...».



الصضارات هكذا وتطورت. کان کل مجتمع تقسوقع على نفسته، تماماً كما تتقوقع ال کال نات الجامدة، لكن المشكلة ان المقارنة تعطى،

eines großen Schriftstellers عُالبًا، نتاتَج مأساوية، ابدًا لم يكن نابليون بونابرت يحمل السُمفونيات الغرنسية الى فيينا، كما

ان جنكيـ ز خـ ان لم يلحق بحـ ملتـه

Marcel Reich-Ranicki über das Scheitern



### حيوان ضخم، قد يكون مرّخرفًا جدًا، ولكن ثمة من ينجح دائما في ترويض لديه: «أجلَّ... المَّ تَكن الآينيولُوجِيا

موظفة عند جوزف ستالين؟ . " موسطة من المرابعة على المرابعة على الرثاء اكتر من الانسبان، هذه هي قتاعته، هذا لايعني ان الأنسان ساذج ومنتهك، إنه أكثير إهمية من ذلك

أولئك الذين يتقنون صناعة الموت.

### بكثير، وها انه يحترق لينجو العالم». القوة السعيدة

يستدرك بسرعة، «أي عالم هذا الذي ينبغي أن يحترق من أجله الانسان؟ الاحتياطي الروحي يتضامل والى حد الاضمحلال، والقوة تبيدو سعيدة حين تجد لها مثل هذا الرادف، الوحشية ، ليضيف بأن الطغاة لم الوحسية المسمية بين مستورة عن مستورة في سلحات الوغي. أن مجتمعات يمكن أن تنفع الى القاع بكبسة زر من رجلٍ في ردهات وول ستريت. اليس هذا مافعلة جورج سوروس بالعديد من بلدان جنوب شرق آسياً: «اجل، كانت النمور تزهو، وهي تقفز فوق الازمنة، فجأةً

كان عليها أن تتحول ألى قطط بالتأكيد

ان ســـوروس لايـفـــرق بين المواء

والأنين ، . دانما كان المال قويا، لكن ثورة الاتصالات جعلته يفترس كل شيء يظهر امامه: دانتم تلاحظون كيف ان القوة تفترس القوة، السالة لم تقتصر على النمور الصغيرة، انظروا كيف تستقط الأستهم في البيابان. الستم معي في ان القوة أيامًا الَّتِي تَسْتَخَدُمُهَا الولايات المُتحدة بِهَدُه القَّوة يَمكن ان ترتد عليها ذات يوم، المنطق على الأطلاق يحكم العالم، لكنه الجشع . مسكينة الجغرافيا، أقد مقت او هي فقنت جلابيتها بعدما اضحت طاعنة في السن. التاريخ يبدو وكأنه اصبح من دون دور لان الأحداث تتطور بشكل غير معقول، اجل، بامكاننا القول ان الوقت اصيب بالدوار، من يستطيع ان

ينقذ حتى الوقت، حتى وأنَّ كنا نشعر بَلنه متواطىء مع القوة ». هو الذي كتب درأس التركي « يعبر عن غبطته بسبب تمازج المتتمعات، كان هذا يحدث سابقا بطريقة اخرى. التمازج عبر المروب، أي ان ثمَّة مجتمعاً يضع ينه على مجتمع أخر فيتولد ذلك التمازج، إنها فلسفة القَهر، الآن يلتي الماجرون بالقطارات، ولكن يلاحظ كيف ان القهر يمارس يوسائل مختلفة؟ ان الملايين يهربون من بلادهم، وقليلة هي تلك الدول التي تفتح ابوابها وان فتحتها فامكنات العمّل والعيش ليست مريحة دائما. عارسات عنصرية قاسية تحصل، لابل أن ثمة عسمليك قستل، مع التسكم

### بالاجور وبالضمانات الاجتماعية. الأدغال الرخامية

لقد رصد الكثير من الظواهر، وان كان يشير الى ان المجتمع الالَّاني الذِّي كَانَ مُقَفَّلًا تُمامًا إِنْ كَانَّ بِسَبِبِ هُولَ الكارثة التي احساقت به في الحسرب

العرافين الذين يستنطقون الحجارة والحيوانات البرية في سهوب أسيا العالية الأولى، أو يسبب الضغط الذي يمارست تراث على ذلك الستوى من وتضاريسها الابدية، بل انه حمل فقط التالق، قد أصبح مفتوحا الى حد كبير، لم تعد هناك مشكلة أمام الاللنية التي لايتأثر غونتر غراس على موت تتُحدر من هيغل او من شُتراوس او منَّ الاتحاد السُوفييَّتيَّ، وأن الايديولوجيا تملك، علاة، قاولية هائلة للعمل ضد غوته ان تتزوج من سائق شاهنة وفد من جَنُوب شَنَرَق الاناصَلُول، حيواجر الانسان، يكتب عنما كما لو انما كثيرة الكسرت، لكن مجتمعات كثيرة، افراد كثيرون تعطمواء لذا يفترض بالقوة ان تبقى هكذا دائما، خارج الانسان، اي انصا قوة

العالمية الثانية «وصولا» الى الحرب

العصا (هذا الصاروخ) أم قوة البورصة، انه يستخدم تعبير «الانقال الرخامية» وهو يتحدث عن الأماكن التي يدار بها العالم، ولكن حتى العلاقات الحميمة تتهاوي دانظروا ماذا يحدث بين . طوكيو وتيويورك، لم يعد أحد مستعدا انَ يِتْرَكَ مُوطَى عَدِم لَلْآخِر، أَنَا لَا أَتَكُلُّم عن الامريكيين وحدهم، كل المجتمعات الآخرى مؤهلة للقيام بأعمال مشابهة تماماً، حتى في القرن الخامس عشر كانت تظهر نظريات تدعو الى العلاقات الاخلاقية، الآن بيدو كل شيء محطما، لا ادد يتجرأ على استخدام تلك

الصطلحات التي ترتبط، بشكل او بآخر يَشْعِر بِالشول حِين يرى كيف ان الفنون، على اختلافها، تدخل في هذا التبولطؤ، وكلنا جاهزون لعبقت تلك الصَّفقة الريرة مع القوة. الراقص يتحول الى مقاتل. أن الذي يحدث في الحلبة ليس قتل الثور فيناً وإنما اربك القسيم والولوج النهائي في عسالم

# مثالتا . . . راميه العزيز

اطفال العالم كلهم وتمتعواء بهرأي رامبو «العزيز ، عتى ان الدمي التي تُمثِلُهُ ضـــارت توضع داخل علب الشسوكولا أو العلكة، كــذلك الامــر بالنسبة آلى مقاتلي الفضاء الذين يمتلكون قدرات تكنولوجية هائلة: «أن مجتمعاتنا احدثت هذا التال، لا يستطيع الطفل ان يزيح والا اصبح متخلفا عقليا، اللعبة معقدة جدا، ولقد نجحت الشاشة في تشتيت الاجيالُ، لا اخلاقية مشتركة وانما نزعة مشتركة الى القوة، من يصل قبل؟ الى اين؟ الهــــاوية توجــد في الاعلى

يقول غائثر غراس انه يستطيع ان

ديت قياً " كل هذه المرارة على الورق،

ولكن ملذا يضعل الأخرون. اجل ملذا

ايضا.....

يَفعلُ الآخرون حين يكونون هكذا أمام الحائط أو بالاحسرى في هذا العسراء اللانهائي. أنهم يستقطون في موقف ما، دائماً ينبغي أن يكونَ ذلكَ الموقف غير انساني لكي تكتمل صورة العصر. و مصنوبی میں میں اللہ ان ان اوری ہصبیصا ککائب، لایمکنه الا ان یری ہصبیصا ما، ولكن بعد ان يكتمل الشهد التراجيدي، إذ إن هذا الاهتزاز يبدو وكلنّه سيستمر طويلا ملاامت لعبة السوق تتحكم بكل شيء: وبسلطة قتل فرنسيس فوكوياماً التاريخ، نست سرسيس <del>سر رياب بري</del> مكتنبا لأن هذا حصل، كللاني اشعر برغبة شديدة في ان يبقى التاريخ هُنَكُ. ألا ترانا نقوم بتحييد القيم ايضا او حتى بالأجهاز عليها. هذا مِالْحدث بدقية، أنني محرد روائي لا أملك اية صلاحيات لاحملُ العُصاء العصا

الأخرى - واقود البشرية نحو خلاص كل مايستطيع غائير ان يقعله هو ان يزجي اليفا النصيح بآلا نلقي كلف

والخَلَاصُ، في صندوق القمامة.

وصلوا ولم يصلوا..

الغيب وعراه أمامك!

بغيب تخبيَّه لكِ الأيام..

المفقود الذي لن تجده أبداً...

هويتيّ.. ماذا سأكون بعد نلك؟!

غيبية متواترة.

أعلم، ان في ذلك الرأس الذي تحمله على كتفيك مستودع

السر الرهيب، وان في ذلك الرأس سر الحياة.. سر الموت. سر

الحقيقة التي بحث عنها الفلاسفة كثيراً.. لهثوا وراعها.. حملوا

مصابيدهم وحبوا خلفها، لكنهم بعد نلك البحث المضنى

أَعَلَمَ، أَنَّ رأسكَ هو حياتك، هو صحيفتك المكتوب فيها «سر الاسرار»، وإن رأسك ربما يجني عليك كثيراً إن هو فيضح

لدًا، لاتحفل كثيرًا برأسك عندما تنام، بل ضعه على الوسادة

ككتاب ثقيل أغلقته على أمل فتحه غداً، وتأكد من أنك أغلقته

تماما.. كي لايعبث «نفح الهواء» به، ويقلب أوراقه فيفاجئك

أُعلم، أن رأسك هو الذي يحلم، هو الذي يحياء هو الذي يموت، وإن هذا الجسد كله ليس إلا رأسا منتصباً على قمته،

وَإِنَّ رأْسُكُ هو الذي يملي على أصبع قُدمك الصغيرة بأنَّ يرتفع مِن علي الأرضِ، أو يلتحم بها، وهو ذاته الذي يملي على قلبك

المعرفة فيحب أو يكره.. يملي على لسانك الكلام، وعلى عينيك

أُعلم، أَنْ هِذَا الرأس الذي تحمِله على كتفيك ذاكرة، ربما

تَحْدَلُكُ فِي أَحِلُكَ الْأُوقِـاتِ سَـوادًا، فَـتَـدَخِلُكُ فِي مـتَـاهة تِـلُو

مــتـاهة.. وَّعندمـا تدّخل قي مبِّتـاهات الرأس فــثّقل لســـلامكَ

الروحى: «عَليك السلام»! وآبداً معه في لَعبة البحث عن الكنز

أُعلَم، أنَّ هذا الصندوق المقفل المسمى رأس «ذاكرة»، ربما

يدهشك كثيرا بحضور المخفى عنك خلف الحجب. يدهشك

الرأس بما ينفَت في قلبَّك من فنوى أو أدلة صائبة أو أحاديث

بانتصاراته، وبدناميكيته في العمل حتى عندما تنام.

لَّذَا، لَكَ آنَ تَحِبُ رأْسِكَ، فَتَرفَعِهُ عَالَيًّا مِزْهُواً بِهِ.. مِزْهُواً

لك أن تكره رأسك، فتضَّربه في الجدّار حتى ينفلق.. ممارسا

بنلك حجامة من نوع عصبي! أعلم، - وهذه المرة واثقـــة أنك لاتعلم - ان رأسي هو

مصيبتني في الحياة، وأنني لم أكرهه إلا مرتين.. مرّة عندماً

خذلني وقد أمسكت بالقلم متهيئة لامتحان أكاديمي يحدد

إلا صفحة ناصعة البياض، وقهقهة عالية من رأس عصى

لايريد أن يستحضر أي شيء، فلم أكتب في ورق الامتحان الذي أمامي إلا عنه وعن أمنيتي في أن أهرسه بحجر! أما المرة الاخرى عندما ساق لي الحقيقة على طبق من الحلم

الذهبي... أقتحم أمكنة الآخرين حتى وصل الى مخاتعهم،

فنقل لي صورهم النائمة والمستيقظة! وبعد ثرثرته الغيبية واختراقه المنهل، قهقه طويلا وعالياً. لم يخنلني هذه المرة،

ولكن كم وددت لو أهرسه بحبر أيضاً.. جزاء تطفلة على الغيب

لذا، أعلم أننى بعد هذا الكره الآخر، قررت أن أستفيد من

فَ بعد أَنَّ أَتبع هذه المقولة لاشك .. سأنعم بنوم هادى وبلا

كنز الفيلسوف الكتوب في ورقة بيعتُ بثمَّن باهظ يستَّحق."

ويفيد لمن هم في مثل حالتي .. وهو «احفظ رأسك بارداً، بينما

لَكِّنْ.. طارت منَّه ملامح النقد الحديث ونظرياته، ولم يبق

به من جدل المفكرين، والذين

انقسموا بالواقع الى فريقين أو

ظلت الترجمة على مدى

عصور طويلة وحتى أيامنا هذه،

حزبين على حد تعبيرهم: والفسريق الأول يتألف من أولئك الذين تبنوا فكرة امكانية الترجمة وعملوا جاهدين على تقديم حجم العقبات التي

اما الفريق الثاني اوجبهة المعارضة حسب منا اتفق على تسميته، فهويتلف من يطلق علينهم اسم الهنوم بلدتيين او اتباع هومب ولدت الأللني، وهم النين تصدوا لامكانية الترجمة وعملوا على اثبات استحالة هذه الظاهرة استنادا الى اسس كثيرة سوف نمر عليها تباعا.

وقبل التطرق الى نظرية كل فريق على حدة، يجدر التنويه الي ان الفرضيات الأولى التي تناولت هذا الموضوع كانت تتسم بالتفاؤل الى حد كبير، اذ كانت تؤمن بأن الفكر الانساني يقسم العالم الحسى وفقا لقاييس منطقية ونفسيَّة عالمية، وبهذا فإن كافة أللغات بامكآنما التخاطب مع بعضها لانها تتكلم بالأصل عن نفس العالم وعن التجربة الانسانية نفسها، وهي مقسمة ومصنفة وفقا لعايير موحدة بالنسبة للجميع كأن تسأل، (كم

وبهذا الشكل فان مشاكل الترجمة حسب ما تقدم هي نوع من الحوادث او المسادفات الناجمة لا عن اختلاف المضامين وإنما عن سببين رئيسيين؛ اماعن تقصير أو عجز المترجم عن نقل الصورة بالشكل الرتجي (خيانة النص) وإما عن عدم تمكن المترجم الكافي الأحوال هي خطأ مترجم ليس أكثر حسب الاعتقاد السائد

وعليه فان النظرة التي كانت ساندة في حينه لم تكن لتعزى صعوبة الترجمة إلا لغياب موهبة ~~~ \_ .

was desired justice

يستعدد والصوار عاي مروك

يداد المستوادعية

پایسا شو،

-

Hya. g.

# إشكالية الترجمة بين الامكانية والاستحالة

الترجمة ليست غير شرعية

ولكن هذا النهج في فهم فحسب حسب هومبولنت واتباعه العلاقة بين العالم الآدي من جهة وانما ايضاغير مكنة على الصعيد واللغات من جهة اخرى انقلب العلمى والمحسوس. وبهذا يتم الاتفاق على ان كل رأسا على عقب منذ مائة عام مع الطرح الهومبولدتى الذي شكك لغنة تقسم العالم الواحد تبعآ المعايير مختلفة وأن لغتناهي التي في مقدرة الترجمة انطلاقا من اختلاف تقييم اللغات للعالم تنظم رؤيتنا للعلام مسبقاً، كما المحسوس، كما أن هذه النظرية اننا لأنرى من العلم إلا ما تريد ترفض ان ترى في اللغة مجرد لغتنا أن نراه. اداة للتعبير، وأنما هي مصدر

التفكير جملة قيم ومفاهيم.

(للحقيقة الموضوعية).

er الذي عرف اللغة على الشكل

نفس الحقائق في لغة اخرى،

وهى لا يمكن أن تكون بالتسالي

الترجمة من لغة الى أخرى.

ومن هنا تنطلق صعبية

ومجددا مع Whorl تنتعش

هذه النظرة مع الكثير من

اللاحظات، أولهـا ان Whorl

يعتبر: (ان كل الناظرين او

المتأملين يستحيل ان يخرجوا من

المحيط الواحد بصورة موحدة أو

انطباع وأحد) وهو يعرف اللغة

على الشكل التالي (اللغة هي

قبل كل شيء تصنيف واعدة

تشكيل صيغت تبعا للتجربة

المسية، ما ينتج عنه رؤية

جسيع الطروح اللغلوية التي

تدحض كل امكانية للترجمة من

حيث المبدأ، لعله صحيح اذن اننا

عندما نتكلم عن عالم بلغتين

مختلفتين فأننآ لانتكلم بالطبع

عن نفس العالم، وبالتالي فان

لم تعد الحياة التزلية والاسرية تُشغل تفكير

الرَّأَةُ .... فِقَد تَطُورتَ إَهْتَهُأُمِاتِهَا فَأُصِبِحَت رائدةَ

قضاء واستهوى علم الفيضاء الخارجي الامريكيات

والروسيات ما نصَّع من النَّ الصَّام برحالات في

الفيضاء ليناخذن فكالأهن على قدم الساواة مع

وَكُلَّاتُكُ أُولُ رَائِدَةً فَصَّاءً أَمْرِيكِيَّةٌ هِي الدّكِتُورةِ

(سَالَى رايد) وكانت تَبَلِغُ مِنَ الْعِمْرِ (٢٠ عَامُا)،

وهي عالة فضاء فلكية وقيدانطلقت نحو الفضاء

في تونيبو عام ١٩٨٢ وعلى الرغم من أن وكالة

الفَضاءُ الأمريكية - كانتِ قد يَظِمِتِ في ذلك الوقت

(٢١) رَجَلَتِهُ فَضَاءُ الْتُصَرِكُ فَيَهَا (٨٨) رَجَلًا؟

إلا أن (منسالي رايليا) هي أوَّالُ امسراه أم ريكية

تَقَوْمَ بِهِنْهِ الرَّحِلَّةِ الْلِّنْكِيِّرةُ وَالْجِرِينَةَ فَي الوقَّتِ

وقته إنطاقت مركبة الفضاء الامريكية

(شألنجر) بعد حملة اعلامية كبيرة جداً. ونظرا

لأَشْتِتُرَاكِ (سُلِلَي رَأَيِدُ) فَيُ هَنَّهُ الْرَحْلَةِ، فَقَدْ حَضَرَ

عظية اطلاق للكوك وفلا تسائي كبير يمثل الحركة

النَّنِّ أَنْيَةً فَيْ الولايات التَّمَ حَدَّةُ الأمريكية . . .

وكان ها أالفديضم وزيرة الصحة

ولعل الأكثر إثارة من رحلة (سالي رايد) - هو

حُلَّةً وَانْهُمْ الفضاء الأمريكية (كالرين سوليفان)

و منات فرح من الركبة وتسبح في ألم مدام

الخارجي الآاق (سالي رايد) لم تخرج من الكوك

الفَصَائِيُّ - خَلالَ الرحلَّةِ التي قامت بِما، وكَان نَلْكُ

ولكل في أوائل شهر أعسطوى علم ١٩٨٤ -

السوفيينية المتحدام السوفيينية (سيفتلانا

سَافَتُ مُعْكِدًا) أَلَى ثَلَكِ مُرْجِعُدُ أَنْ قَامِتُ بِالسِبَاحِةِ

م المفاعدة (م) لقيمة التامر علة العطة

الفُّصَّانِيَّةُ (سُلَابِوتَ - ٧). وهكذا صاعت الفرصة

(عَيْفَتَلَاقًا شَافَ تَسْكُلِياً) قَدْ حَمْمَتِ رَفَماً فَيَاسِياً

· حدث أني عالم الفضاء الذارجي، عندما أصبحت

﴾. أول سيدة تسبخ في القضاء وخارج مركبة الفضاء

وهكذا تحدان رائدة الفضاء السوف عيتية

فتى شهر اكتوبر عام ١٩٨٤.

من رائدة الفضاء الأمريكية،

ىن ھنا وبعىد ان تم تفــجـيــر

شخصية وفريدة للعالم)!

واضافة الى ما تقدم، توصلت الانتروبولوجيا الى ان اللفات لا فعلل بامكانه ان يفرض على تختلف فيقط في فيهم العيلم إن كل نظام لغــوي حــسب الواحد، بل ان هناك اكثر من عالم او حضارة او ثقافة مختلفين في هومبولنت يقسم العالم حسب تحلّيل خاص به يختلف عن غيره العمق، مما يؤدي ليسن فقط الي من اللغات الأخرى وهي بالتالي رؤية مختلفة للعالم، وإنما لوجود تأسر التفكير وتصددلة توجمآ عوالم مختلفة، وهنا ينطبق معينا. فاللغة حسب تعبير المذهب الهومبولدتي بأن حضارة الهومبولدتيين هي الطريقة التي لا يمكن اختراقها بسهولة من تقولب عبرها مفأهيمنا وفهمنا قبل الآخر.

هذا، وقد خلص المفكر لويس والمقيقة انهنه النظريات (جلمسلف) الى نتيجة مطابقة ظلتٌ م هـ ماة لف تـ رة طويلة ، حينما انطلق من اعتقاد اطلقت ولكنها استعانت فعاليتها حديثا الالسنية البنوية والذي يعتبر (ان الوصف الحسى للأشياء الموجودة مع الكتير من المفكرين الذين نهجوا نهج هومبولدت أمثل -Tri ليس هو مايحند الاستعمال الضيموني للشيء، موضوع التالي: (اللغة هي نظام يقوم البحث، وبالتالي فان الرؤى بانتقآء المفاهيم لصالح أوعلى الأجتماعية أو التعليق الذي يتم حساب الحقيقة الموضوعية) وصف هذا المفهوم به قد يختلف اختلاف اجوهرياً من بيئة الى وبهذه الحال فان اي حقائق للغة معينة يستحيل ان تنطبق على

ويعطى (جلمسلف) مثالا بسيطا وواضحا حول مفهوم او تعريف الفيل، فعند الهنود أو الافريقيين يعرف الفيل كأداة للنقل والفلاحة من الدرجة الأولى، بينماانه لا يعنى للأوروبيين أو للأمريكان أكتر من مدعاة للحشرية العلمية او احدى المصطلحات أآتى يتضمنها علم

الحيوان (Zoologie). وباست عصراض کل هذه الطروحات، نكون قد قمنا بعرض اهم النظريات حول معوقات الترجمة وهي القائمة على اختلاف فهم الانسأن للعالم المدسوس الواحد أولا، ووجود عوالم مختلفة بالأصل وبالتالي تجارب مختلفة

يبقى ان نلقي الضوء على المعارضة الرئيسية القائمة ضد الترجمة والتى اطلقها تيار فكرى كامل والذي يحد من امكانيات هذه الظاهرة انطلاقـــا من أن

واننا لا يمكننا التخلطب مطلقا، وبهذا الشكل تصبح الترجمة غير واردة لأن اللغة بالأصل غير قادرة على تأمين المضاطبة بين

ويعتبر انصار هذا الفريق ان هومبولدت كان ماضيا في إطار وحدة الفكر الانساني في بداية الأمر، ولكنه غادر هذا المنحى بعد ان أعِلن شاعر مثل (رايك) ان كل ما يأتينا تقريبا من الآخر هو غير

فضلا عن تعليق (موريس بلانشو) بأن (كل تخاطب مباشر عن طريق اللغة هو مستحيل). وهننا، ومع كل هنده الفرضيات، ماذا تجيب الالسنية

المعاصرة على هذه العضلة: أولا: تعتبر الألسنية الحديثة بأن لعله حسري بالدرجة الأولى التحلى عن الرعم الساذج بأننا نستطيع ان تعبر عن كل ما تريد وان كل ما نف هـمه ينتقل

بوضوح. ولكنهـــا اســتطاعت (أي الألسنية الحديثة) ان تطلّ حيثيات هذه العضلة وان تضع اليد على المرحلة التي تصبح فيها عراقيل الترجمة مجرّد اوهام. وقد قام التحليل على المراحل

١ - اكتشفت الألسنية الحديثة وميسزت بشكل واضح وظائف اللغة التعددة حتى يتسنى لها تصديدها كي يمكن نقلها من

أ - وظيفة التخاطب. ب- وظيفة التعبير عن

ج - التعبير عن العواطف. د - الوظيفة الجمالية او

الحديثة ان تثبت اننا بامكاننا ان نوصل شيئا ما بدلا من لا شيء، وقد حاولت تحديد درجات وطبيعة هذا الشيء، وعوضا عن الوقوف عند الجانب السلبي، جانب عدم "أمكانية التخاطب، يجدر التركيز" على الجانب الممكن منها.

في اطار دفاعها عن امكانية التخاطب وبالتالى امكانية الترجمة الى نظرية (بلومفيلد) والتي على الرغم من كـونهـا منشائمة نسبيا فيما يخص استحالة توافق معنيين او خطابين المخاطبة بين الناس غير محكنة،

حالتين) - فان (لبلومفيلد) وقفة استدراك جديدة بالذكر حول امكانيةً التخاطب، وهي تتلخص على الشكل التالي:

إن المواقف المصلوب التعبير عنها تتكون عادة - فيما يخص التـــخـــاطب - من نوعين من Faist macroscopiques - 1

حد كبير او الموحدة بين الكثير منّ الحضارات. Faist microscopiques - Y وهى التي تتغير بشكل ملحوظ بين متحدث وآخر، ولكن ليس

لها أي اهمية مباشرة. ويعطى مثلا، نموذج التفاحة، هذه الاخيرة تصمل بالنسبة لشخصين لم يتم لهما التعرف سويا عليها - مميزات مشتركة قللة للفهم من قبل الاثنين

(الحسجم، اللونّ، الشكل...) وأخرى غير مشتركة، وهي أقل اهمية (المضى غير الباشر، أو الرمى اليتافيزيقي..) وبهذا يصل (بلومفيلد) الى التنف سير العلمي والملاي الذي افستسرضه (Reillet) في هذا

الخصوص (ان معنى كلمة ما، لا يمكن ان يعسرف إلا بمفسردة من الخط الوسط) ما بين استعمالاته اللغوية.

او انه يتوافق مع (باللي) الذي اعتبر ان اللغة التي تقيم على أنها حالة اجتماعية لأيمكن أن تستعمل كأداة للتعبيرعن الانسان إلا في الجانب المفهوم للآخرين. ما يعنى ان هذه الجـــوانب

الموحدة في مفهوم الأشياء تعطى فرصة لفهمها بشكل واضح من قبل الجميع. ويـؤكّـ

(بورغوستروم) عندما تحدث عن، ١ - ظواهر ملاحظة من قبيل الجميع. ٢ - ظواهر مالاحظة من قبل

فالاشياء الحسية لماغاليا تجارب موحدة عند الاشخاص (تَفانَحة، نافَدة. طريق...).

اما المقساهيم المعنوية (ألم، حب، حياة...) فَهَى تَفْسُر حسب رؤى شخصية وبهذا يصل (بلومفيلد) إلى استنتاج يقوم على ان المضاطبة ممكنة الى حد

وكانت تحمل معها آلة صغيرة تجري بها تجارب

للقطع واللحام، وبعض الاختبارات العملية

الجديدة، والتي استمرت ثلاث ساعات و٣٥ دقيقة

قبل أن تعود مرة أخرى الى داخل المحطة الفضائية

وحققت (سيفتلانا) نجاحا كبيرا بالآلة التي

حملتها في يدها، وهي ذات أهمية خاصة فيَّ

عمليات انشأً المحطة القضائية الدائمة. وعندماً

سبحت في الفضاء مع زميلها (فلادمير جانبيكوف)

وقد أعلن الجنرال السوفييتي (فلادمير

شاتالوف) الذي كان مكلفا بأعداد رواد الفضاء، ان

المسؤولين عن البرنامج الفضائي السوفييتي في ذلك الوقت لايستبعدون ارسال أطقم الى الفضاء

جميع أعضائها من النساء. وأوضح كذلك أن رحلة

السفينة الفضائية (سويوز - تي ١٢) التي اشتركت فيها رائدة الفضاء (سيفت لانا) وسبحت في

الفضَّاء، أثبتت قارة النِّساء على العمل في الفضاء

وأبدى الجنرال (شاتالوف) تأييده لفكرة تقسيم

العمل بين رواد الفضاء من الجنسين، حيث يقوم

الرجال بالأعمال الشاقة الخاصة بتركيب وتفريغ

المعدات، بينما يعهد الى النساء بالأعمال الطبياً

أن انتصارات الفضاء التي حققتها البطلة

السوفييتية (سيفتلانا) بصّعودها الى الفضاء

الخارجي للمرة الثانية.. اعجاز لم تسبقها اليه

امرأة آخري. وقد شهد الفضاء بعد ذلك تجمع

بشرى كبير حيث قامت سفينة فضاء امريكية

برحلة في أواخر أغسطس عام ١٩٨٤ وعليها ستة

رواد. كذاك كان هناك سفينة الفضاء آلسوفستية

(ساليوت - ٧) في الوقت نفسه وعليها ثلاثة

رواد.. وهذا يعني تواجد تسعة رواد في الفضاء

واذا كان لكل زمان معجزة - كما يقولون - فان

المعجّزة المالية هي عصر الفضاء الذي نعيش فيه.

كان يربطهما بالمعطة حبل متين.

بنفس كفاءة الرجال!!

ورصد أحوال الطقس.

لأول مرة في التاريخ.

(ساليوت – ٧).

كبير فيما عدا بعض المضامين التي يصعب نقلهــــا الي

ومع فراغ الألسنية المديثة من معالجة هذه المعاور الثلاث، توصّلت الى الاستنتاج بأن هناك مستويات تميز امكانية التخاطب (وبالتالي مستويات الترجمة تَخْتَلُف تُلقَائِيا)، وبأن التّخاطب عبارة عن ظاهرة يتسم نماحها بأنه تقريبي او نسبي، ولعل ما يصل منه ألى المتلقي لا يكون واحدا حتى في المجتمع الواحد، فما بالك في المجتمعات المتباعدة.

السذاجة الادعاء بأن الترجمة

هذه الحقيقة وتقييمها بحجمها بدلا من الاستمرار في التغاضي عن العقبات أو تجلُّهل المآزق التي تمرُّ بها الترجمة، فقد وصفتْ صعوبات الترجمة ولعصور طويلة على أنها ناتجة عن صعوبات اسلوبية او شعرية ولكن الالسنية المسديشسة برهنت ان هذه الصعوبات هي أكبر من اي معتقد وأنهنآ ترتبط بشكل مبناشر بمشاكل لغوية في كثير من

وبوضع اليند على منشاكل الترجمة، فإن الالسنية الحديثة تأخذ بيدها عملا على تطويرها على عكس زعم البعض (بأنها تشكل حركةالترجمة).

المشاكل الناجمة عن اختلاف الحضارات، فأنها تساعد الترجم على اعادة حساب الالتزام النسبي بالنص، والى اعادة قياس هامش عدم امكانية الترجمة. . ولعل في هذه الخطوة كما في مثيلاتها من التحليل النقدي البناء والمعالجة الصحية التي تقوم

ان تدلى بكافة المضامين.

الأحيان.

على اسس منطقية ومدروسة نقلة نوعية وفريدة نحو ترجمات

ومع هذه الخلاصة يمكننا الجزم بأن المخاطبة هي حتما

الأحيان ان تعبر عن كل الحالات او وعلى هذا النصوفانه من قادرة على نقل كل ما ننوي نقله

ولعله من الأجدى التوقف عند

- (انطلاقامن عدم توافق

وهى تمثل العناصر التشابهة الى

كما ان اللغة غير قادرة في كل

عن الأخر مهما بلغت موهبة

فبفهم المعوقات ودراسة

نقية، رفيعة وبيضاء قادرة على نقلنا بموضوعية الى العوالم

جزئية ولا يمكن ان تكوَّن كلية،

# احْبار واصدارات

أحلام، وبلا رأس مفتوح!!

أعلم أنكم تعلمون كل ذلك .. ولكن هذا

ما أملاه على رأسى عندما أغلقته !..

### « فنون عصر النهضة. فن الباروك » للدكتور ثروت عكاشة

السويدي للنشر والتوزيع والإعلان بلوطبي كتاب وفن الباروك، وهو الكتاب الثاني

والتي صدر منصا جتى الآن سكانَ الْكهوف في العصرَ وبين هنين الموقت والفن السوري والببابل والأشــــوري «مـــــا بين القسديم، والفن الاغبريقي، الاسلامي العربي والديني والتصصوير الاسلام في العسمارة الاسلامية، والفن البيزنطي، وفنون العصور الوسطى، وفنون

«الرينسانسي، والباروك، والركوكو في مجلدات ثلاثة».

من «فنون عصر النهضة أُ الذي هو جزء من الموسوعة التي يعمل عليها د. ثروت عكاشة منذ عشرات السنين عشرون جزءا، بدءا مبفن الحجري القديم ومختتماً بفنون القرن الثامن عشر، الصضباريين يتناول الفنون منذ نشونها حتى طراز الركوكو حيث صدر الفن المسري وثلاثة مبجلدات النهرين، والفن الغارسي والفن الروماني، والتصوير الفسارسي والتسركي، والتصوير الاسلامي الغربي في الفند، والقيم الجمالية

ومن الجدير بالذكر ان للدكتور تروت عكاشة ترجمات أدبية مهمة حيث قدم للعربية مؤلفات الشاعر الروماني «اوفيد ، وهما دمسَّخ الكائناتَّ ؛ و دفنَ الهوى ء . كَما لَه مؤلفات في الموسيقي أشهرها دمولع بعَاغنر ء .

# SARGON BOULUS ZEUGEN AM UFER



مختارات شعرية لسركون بولص بالألمانية ■ صدرت مؤخرا في برلين لدى الناشر «دار الكتاب العربي» مختارات شعرية بالاالنية للسَّاعر سركون بولص، وقد سُمات الفتارات قصائد من مجموعاته المنشورة؛ الوصول إلى مدينة أين، الحياة قرب الأكروبول، الأول والتالي، حامل الْفَلْوُسُ فِي لَيلَ الْفَنْكِ، كَذَلْكَ قَصِائِدٍ مِنْ مَجِموعَتُهُ ٱلْجِدِيدَةَ وَانَا كَنَّتَ بَائِهَا في مركب نوح » التي ستصدر خلال الأسابيع القائمة عن منشورات الجمل في كولونيا. كما ضَمِت المجموعة حوارا مطولا مع الشاعر وخاتمة قُصيرة أوجزتً سيرة الشاعر والقت الضوء على المحطات الشعرية والجغرافية التي مر بها. وقد

شهود على الضفاف

راعت المفتارات التي تمت بالتعاون مع سركون بواص، في إن تكون شاهلة وان تُكُون القصائد فصولًا غير معنونة، موزّعة على الموضوعات آلماتورة لديه. ترجم القصائد لي الأللنية خالد العلي وشتيفان فاينذر، اللذان سبقا وترجماً مختارات شعرية لبدر شاكر السياب وصدرت لدى نفس الناشر، فيما اشتركت منى نجار وشتيفان فليدنر في ترجمة القابلة وكتب الماتمة محرر سلسلة الأدب العربي في «دار الكتاب العربي» خالد المعلى. يقع الكتاب المزدوج اللغة في ١٨٠ صفحة، وقد زينت الغلاف خطوط للفنان والشاعر صادق الصانغ.

# والدات الفضاء

نساء العالم في هُذَا الجَالُ الجَديد.

وَقُدُ وَلَدْتُ (سَيْفَتُلاناً) في ١٨ أغسطس عام ٨٤٨ ﴿ وَوَالِنَهُا طَيْلُو مُعِيرُونَ عَنَّهُ الشَّجَاعَةِ، حيثُ اسقطُّ وَ٢ طَائِرَة الْلَغِيةُ خَلَالُ الْحَرِبُ الْعَالِيةِ الْتَانِيةِ.. وْحَيُّصْتُلُ عَلَى رِتْبِيِّهِ مَارَشَالُ وتولى منصب نائب

السنينية والنفسية التي تؤهلها للبقاء في

وقال أحد المسؤولين عن برامج الفضّاء، (حقا ان المرأة تستطيع عمل كل شيء).

في رحلة استمرت (١٤) يوما وعانت بنتائج جديدة

وأرسَّلُوا أُولَ أَنسَانَ دَاخِلُ سَفَينَة فَصَاء وهو (يوري جَلْجَارِيْنَ ۗ فِي رَحَلُهُ ۚ إِنَّا تَعْرِقْتِ (١٠٨) نَقَائُقَ، ثُمَّ تُوالْتُ رَحِلَاتُ الْمُشْرِيُّةُ بِعِد نَلْكُ لِتَ شُمِلَ الرَّجَالُ والنفيناء وكانت أول وايدة فضاء سوفييتية هي (فَالْثِتَيْنَا تَرْيَشُكُوفَا) فَي عام ١٩٧٣.

للشك و مرود في في الرجال والنساء

صيفيات أبيها، حيث ورثت عنه الصلابة وقوة التحقيل والقدرة على مؤاجهة الصعاب والتغلب عَلِيْهِا ﴿ رَغُمُ هَدُونُهَا الْشَكِيدِ. وَقَدَ التَّحَقُّتُ بِنَادِي الطيران وهي لم تبلغ من العصر ١٦ عاما.. ثم التحقيق يعد ثلك بمدرسة الطيران وتخرجت فيها، وعَهِلَيًّا بَالسِّريس في مجال قيادة واحتبار الطائرات، وأحرزت عدة أرقام قياسية، وقادت (٢٠) نُوعًا مِنْ الطائرات. كما فارت في عام ١٩٧٠ بلقب (بَهْلُوْأَنْ الْجُو)... مما يوضح أنها تمتلك القدرات

وَالْمُ الْمُحْدُ (سيفت لانا) من محطة الفضاء،

كُبِّنَ لَهَا أَثْرُهَا عِلَى الْتِجارِبِ والأبحاث التّي كانت تجري في منجال أستكشاف القضاء، بالاضاّفة الي معرفة تأثيرات الفضاء النفسية والمسدية على المرأة. ثم عالمت (سيفيتلانا) البطلة الروسية الي الصَّعَوْدُ أَلَى الْعُضَاءُ الْحَارِجَى مرة ثانية وتسبق كل وقد فاجأ ألسوفييت العالم في ايريل عام ١٩٦١

وَيُعِينُهُمُ إِنَّ الْمُعَالِمُنَّا تَقَرَّبُهِما، ظهرت البطلة السوفييتية الثانية (سيفتلانا) وهي بطلة القفز بَالْظُيْلَاتَ وَمَهْنِدُسَةً إِطْآثِرات، وقد استطاعت في أُول تُجْرَبة لِها عام ٢٨٨٤ - البقاء لَدة ثمانية أيام على مُحطّة (ساليوت - ٧) حيث اكدت بما لآيدع مجالًا

بالنسبية لتأثيرات الفضاء على الجنسين.

القَائِدُ الْأَعِلَى للقوات الجوية السوفييتية. ويسدوان (سيفت لانا) قد أخذت كثيرامن

البديع

البحر كبير؟ كبير.. ومن أين أتى؟ عصفور صغير هرب من والديه، ومن شدة غضيه نقر بمنقاره الأصغر منه، فتفجر ينبوع، ومن الينبوع تشكل البحر (رسول حمزاتوف) (۱)

هل التفت اليك أُحد ذلك الصباح أيها رأيتك تمديديك كما شمس نازلة على أرض باردة تصتر، فتصتلىء بالدفء

واحده: تطل بوجه مندى متدفق بحنو عاصف، وكأني أرقب تمددك الواسع لأول مرة! (٢)

ما ان أرفع رأسي المثقل بهموم لاتذهب

إلا لتعود بدفق آخر وأفكار ممتلئة لم تتحول الى كتابة بعد رغم انتظاري الطويل لتألقها، على ناخذي التساست الشاخرة ايشا البخر العملاق! قصمت هدير الموج القابع في داخلي، وتسكت كل الأشياء الملتفة من حولي، وتبقى ابتسامتك المجنحة وحدها المتحدثة بسخاء، والتي تشغل الآفاق كلما! وعندما أطالعك تتوهج الابتسامة بنور

من بساطة وجمال، فأحلق بأجنحتها.

وكأنك جنت لتوثق الرباط المتين بيني

وبين بلدي، هل يقوى أحد على فصلناً عن الآخر إلا رجفة الموت؟!

أيها البحر

يابحري أتعرف أن وجه بلدي يشرق من وجهك السماوي الآن؟ أتدري أني أنتظرك لتمتزج بوجهي طويلا طويلا؟! وإن العسيسون التي تطل من عينيك الزرقاوين، هي عيسون الحياة الاكشر

اكتشف بمرك حتى تكتشف ذاتك وكأنك تشبه البحر الذي سماه جبران المتمازجة بالموج والريح، والرجان واللؤلؤ، أو خليلٌ جبران البحر الأعظم، والذي يختلف عن البحور جميعها. أتشبه البحر الأجمل الذي لم نزره بعد الصدف الفارع. اكتشف السعة من كل الجمات، أو كما رآه ناظم حكمت؟! داخل بحرك العميق جداً بحور جديدة لم الضيق من جهة زاوية والحدة. هل تسمعين صوتي أيتها الذات

هل تسمعين صوتي ياأشجار البحر؟! ان هذا الصوت غصن من أغصانك الذي صار شجرة من أشجارك ولن ينبت عن

تربتك البحرية أبدال

أسمع صوتك أيها البحر الكبير، الصوت الأول للحبرية المختضب بلون الشــمس والقـمر، الصوت الأول لهــذا

العصر الجديد، والضارج من ارتعاشة الصبح. لن أهجر موجك أو ضوعك أو نضارتك، وعندما أنهب بعيدا ستكون المداد والماء لصوتي القادم، هل تسمعني أيها البحر؟! (٨)

أراك يابحري البديع فأرى البلاد التي تركت القلب يجري عليها ووديانا، فلايعود إلا عطشاً، وتتفتح روحيد، حيحود إم مسهد، ومسع زهرة العود، فتغني، وأرى الوجه الذي يشبهك ويشبهني، ونرى معا النصف المبتعد الآخر من هذا

\* كاتبة من الامارات

مظاراك هنْ النرابُ الانساني

(الى عبد الرحمن بدوي)

إذا تمنت نفسك بقاء الابد، فلا تسكن الى أحد. ولا تنخدع إذا هفا بك الشوق الى غاية مجمولة ، فارق في معارج الوجد الى

إُذا سولت لك نفسك نسبة الى فعل بشاهد الكسب، فانسبه بالتفويض الي جاري القدر.

إذا استعرت عبارة الغائب في الشاهد بالعادة ، فلا تطردها على

إذا استغرقتك رؤية الاختيار، فالتفت الى وارد أحكام وإذا حشيت بغالبُ الإضبطرار، فلا تِنكر مجلوب ما ساقه اليك

وإذا عرفت منادى الكلء فلا تميز الإختيار من الإضطرار. وإذا بدت لك العين بالوحدة، فلا تنسب مقدارا الى مقدار على

وإذا طاب لك المقام في وطن، فاعلم انك بعدت عن آثار

وإذا ملكك النزاع الى مكان من غير سكني ذلك المكان، فاعلم

انك قد رشحت لشأن من الشأن.

إذا امكنتك المشافعة فلا تقبل منه المتوسط، وإذا توسط لك ينفسه فقد أغناك عن سواه. إذا سارك بغيبه، فقد صانك عن علانية غيره.

إذا قربك المعشوق، فاحتجب عن تقريب المعشق.

إذا استكتمك الملك سر المملكة ، فلا تشافه في طيه من

إذا فاجأك الحليب بمحاسنه، فاله عن الرقيب م

وإذا ناجاك الحق بما يدق عن الفهم، فلا تحاكمه إلى نقصَ الله عنها

إذا عدا عليك الحس بالاستحالة، فاعد عليه بسلطان الحق. إذا فتنك العقل بدقائق البحث، فاستقبله بحقائق التسليم.. إذا اعجبتك النفس في الطاعة ، فعرفها استحقاق المطاع . إذا خدعك الشكر برؤية النعم عن طلب المزيد، فانتفَّ بذلك

إذا حدثتك نفسك بالوصول، فكن على حذر من مكر المُوصل. إذا سما بك الرجاء الى الطمأنينة، فاهبط الى ساحة الخوف

ر إذا رصدك الهوى بتسويله، فاجبه سائله بالرد، وعامل غريمه

إذًا لاح لك شاهد الحق منك، فواصله بشاهده فيك. إذا استعجمت عليك مراسم الظاهر، فأيدها بحجج الباطن. إذا ساعدك الوقت بخوادع اللذات ، فَذَف توابع التَّبعات . وإذا سرفك منظر من مناظر الكون، فستكبر عليه بزينه

إذا زخرفت لك العين شاهد الوجدان، فاستند انت الى ركن.

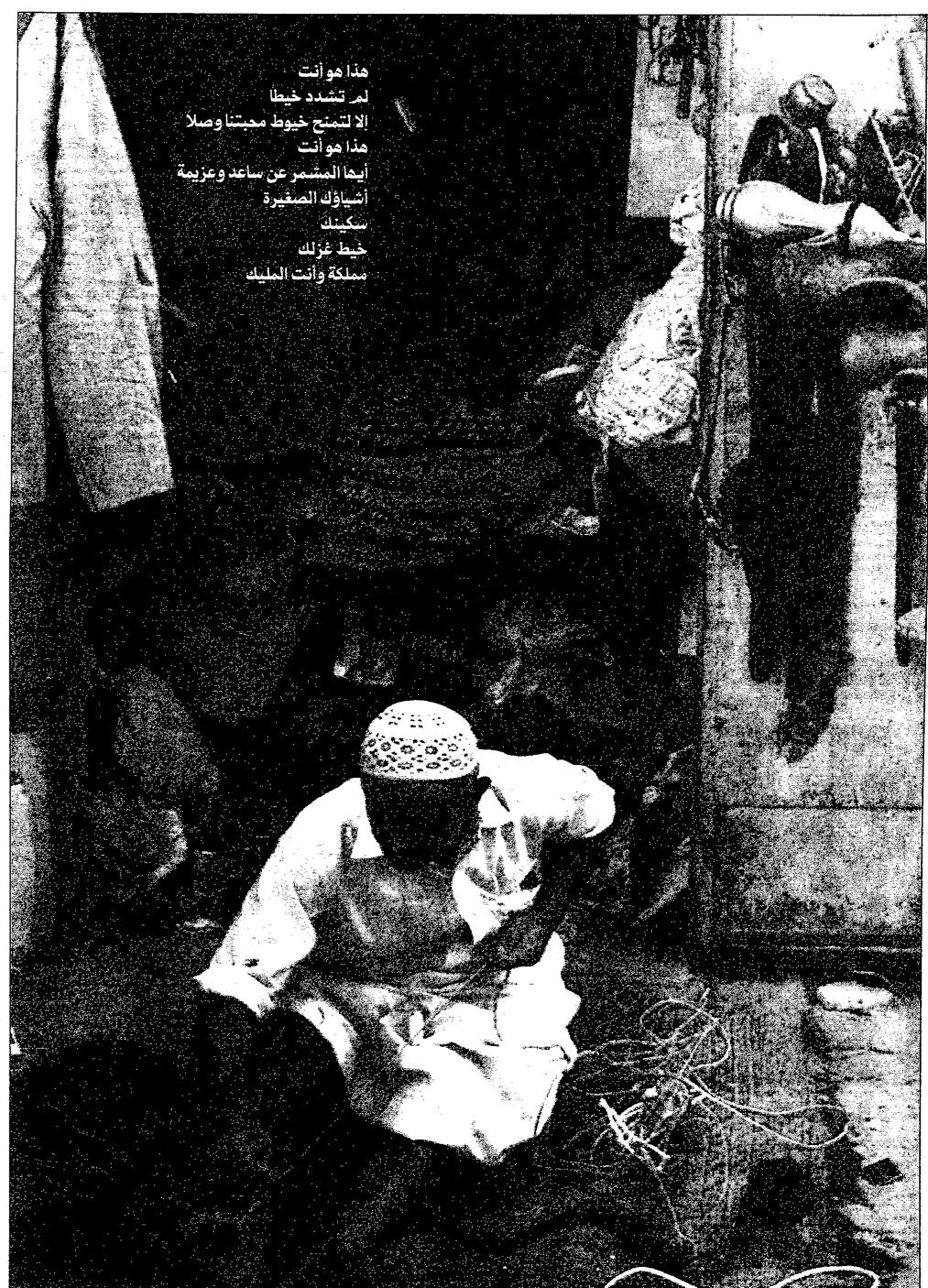
إذا نغّم لك بالحان التوحيد، فاطرب عليه باصناف التمجيد. إذا عكسك حاضر الاماني في مدارج التواني، فاطرد انت بثابت

يًّ إذا أدعى عليك المحال بشواهد التمويه ، فابرز انت بحقائق ِ

إذا أضلوك بأوائل الاحساس، فاهتد انت بثواني العقول. إذا كدوك بمطالب التعريض، فاسترح انت بحقائق التفويض. إذا أراحوك من لوازم الظاهر، فاكدد نفسك أنت بسوادي

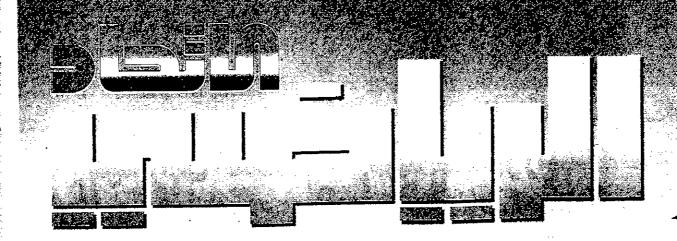
إذا حرموك على وجه الاختيار ، فتلق ذلك بشدائك الاضطرار . وكن، اذا لزمر الأمر، امر لمر يلزمر، كن انت.

(مقطع من (الاشارات الالهية) للتوحيدي، الناشر/ وكالة المطبوعات - الكويت - ١٩٤١ - تحقيق ع. ب. الناشر/ وكالة المطبوعات - الكويت - ١٩٨١ - اختيار ١. (. ث.)





برناية مصديق زرية هزاع بن زايد يفتتح صالة البولنيج في نادي العين برعاية سلطان بن خليفة مهرجان جوي وبحري بأبوظبي اليومر





●● عُزَيْزِي القارىء، استميحك عُذُراً في عدم تخصيص زاوية اليوم للرد على رسائل القراء، حيث لم يكن من المنطقي زنتجاهل الانجاز الرائع الذي حققته الكرة السعودية...

عصامر سالمر

### تحت رعاية طحنون بن زايد الاعلان عن رياضة جديدة بالامارات. اليوم

الأخضر فوق هأم السحب

إنجاز منطقي للغاية

الأفكار الطازجة، بتطبيق الاحتراف والأستعانة باللاعب

الاقتار الطارجة، بعطبيق المحسوات والمستعانة بالدعب الاقتبار أخبني، وحققت النجاح محليا بتنظيم أقوى دوري عربي، وخارجيا بانجازات قارية ودولية مدوية سواغ على الصعيد الفني أو التنظيمي وهاهي تعكف حالياً على الاعداد لاستضافة بطولة القارات القالثة على كأس الملك فهد التي ستتحول الى مناسبة صافبة للاحتفال بالانجاز المونديالي

• وأمس كانت العاصمة القطرية على عهدها مع الكرة

●● وامس كانت العاصمه القطرية على عمدها مع الكرة السعودية التي طارت فوق هام السحب، وهي تنتزع من نفس «دوحة الجميع» صعودها المثير لنهائيات المونديال المرة الثانية على التوالي، المتنتصر الخبرة السعودية على الحماس القطري الذي لم يكن كافيا ليستو الانتهاضة القطرية في مرحلة الاياب بالتصفيات فودع العنابي التصفيات وفي جعبته مسرحاتان، منذ أن تولى جمال حاجي الاشراف عليه، وكانت خسارتان، منذ أن تولى جمال حاجي الاشراف عليه، وكانت الذي الذي الذي أكد إن قول عدد المنابية الشرائية عليه، وكانت الذي الذي الذي أكد إن قول عدد الله الشراف عليه، وكانت المنابية الذي الذي الذي الذي الديان من الترت في عدد الله، الكدان وقول عدد الله المنابية الديان من الترت في عدد الله الديان من الترت في الاشراف عليه، وكانت الديان الذي الديان من الترت الديان من الترت الديان الد

خسارتان، منذ أن تولى جمال حاجي الاشراف عليه. وحانت هاتن الخسارتان من المنتخب السعودي الذي أكد أن رقم ١٤ هو رقم السعد في المجموعة ضارباً بكل الحسابات الآخرى عرض الحائظ، وليضع المنتخب الايراني وجما لوجه أمام المنتخب الياباني لتحديد الفائز بمعركة البطاقة الثلاثة برغم أن المنتخب الايراني تصدر المجموعة منذ انطلاق تحا وحتى المنتخب الايراني تصدر المجموعة منذ انطلاق تحا وحتى التقييم ٢٢ من المباراة الآخيرة إلا أنه خسر المركز الأول في المنات المارية المنتخب أنه من عالم المنات الدينة حالية المنات المنات

اللحظات الحاسمة وفرض على البرلمان الايراني أن يؤجل جلساته الكروية لحين معرفة مصير الفريق بالتصفيّات! • • وأُثبتت مباراة الأمس صدق توقعاتنا عندما أشرنا

في مرحلة النهاب الى أن فريقنا عربياً واحدا سيصعد للنُّهانيات، وهاهو المُّنتخب السعودي الشقيق ينال هذا الشرف الذي يُستَحَقّه عن جدارة باعْتَباردِ النتِّخَبّ العربي

التسريق اللحيد القيادر على تشريف الكرة العربية في المسيوي الوحيد القيادر على تشريف الكرة العربية في نمائيات المونديال، وهو ما يعنى أيضا أن الكرة العربية ستكون حاضرة بالمونديال الفرنسي بثلاثة سفراء هم منتخب تونس الخضراء وليون الأطاسي.. والنسور الخضر المعوديين الذين جنوا ثمار • كل التهنئة الاشقاء السعوديين الذين جنوا ثمار تخطيطها الساد ودون الذين جنوا ثمار تخطيطها الساد ودون النساد ودون الساد ودون المساد والمساد والمسا

تخطيطهم السليم وكل الأمل في أن يذهب السعوديون في مونديال القرن الى أبعد مما حققوه في المونديال الأمريكي، مونديال الأمريكي، وحظا أوفر لمنتخب قطر الذي كان قاب قوسين أو أننى لتحقيق الما المناب المناب قطر الذي المناب قوسين المناب المناب

ر --- وحر مسحب فطر الدي كان قاب قوسين أو أدنى لتحقيق الحلم المونديالي لولا أنه دفع فـالورة المنطق السـعـودي الذي تعامل مع المباراة بمبدأ «أن الهجوم القوي يجب أن ينطلق من دفاع قوي».

● • وبركات حلجي ، لم تكن كافية لتحويل الحلم العنابي

●● قطر ودعت قمة الدوحة المونديالية لتتفرغ لقمة

● ♦ لازلت مقتنعاً بأن المنتخب السعودي لايزال في جعبته أفضَّل مما قدمه خلال التصفيات ويحسَّب له أنَّهُ حَقَّقٌ أنجازه الجديد في غياب كوكبة من أبرز نبومه وعلى رأسهم يوسف المنتخبات الأخرى يوسف المنتخبات الأخرى

عُلَّى الْأمرين عندما خسر جَهُود لأعب واجد!!

الدوحة الاقتصادية.

الجديد للكرة الخضراء.

• • لم يكن الصعود السعودي الستحق لنصائيات المونديال للمرة الثانية على التوالي إلا انتصار المقدرة الكرة السعودية التي وضعت أقدامها منذ عدة سنوات على الطريق السعودية ، مستفيدة من تجارب الآخرين فلم تغلق أبوابها أمام التصريح، مستفيدة من تجارب الآخرين فلم تغلق أبوابها أمام

تحت رعاية سمو الشيخ طحنون بن زايد آل نهيان، يعقد في الحادية عشرة من صباح اليوم مؤتمر صحفي للاعلان عن رياضة جديدة تضاف الى مجموعة اللعبات الرياضية بدولة الامارات.

على هامش اجتماع لجنة المنتخبات

## السركال يعلن أنسحاب نادي الشباب من بطولة آسيا

على هامش اجتماع لجنة المنتخبات امس قال يوسف السركال رئيس مجلس ادارة نادي الشبباب ان فريق ناديه لكرة القدم ولاسف و أبلغ الاتحاد الأسيوي انسجاب ناديه من البطولة الآسيوية للاندية أبطال الدوري.. وهذا يعني أن النادي لن يقابل النصر السعودي في دور الثمانية يومي ٢٢ و٢٦ الجاري كما كان مقررا من قيا..

وبن. وبالطبع سيوقع الاتحاد الأسيوي عقوبة الانسحاب على نادي الشباب وتبلغ ١٥ ألف دولار. جدير بالذكر إن الشباب كان قد تأمل لدور الثمانية بعد فوزه في

مجموع مباراتيه أمام أهل الحديدة اليمني. سبب الاعتدار الحالة غير الطبيعية التي يمر بها الفريق حاليا.. والتي استدعت اقالة للدرب وتعيين مساعدة انسافة الى انه لن يتمكن مشاركة نجومه المنتفض الوطني وهم خميس وبخيت سعد والحارس جمعة راشد. المنافة الى أن ضيق الوقت لا يسمح المنتفذة المنافة الى المنتفية الوقت لا يسمح باستدعاء لاعبين أجانب على مستوى طيب.

فيصل بن فهد يعلن:

# مدرب جديد للمنتخب السعودي في نهائيات كأس العالم

أعلن الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز رئيس الاتحاد السعودي لكرة القدم انه تقرر التعاقد مع مدرب عالى جديد لقيادة المنتخب السعودي في نهائيات كاس العالم (فرنسا ۱۹) مؤكدا ان معمة التلمعودي في تصانيات تحام المرسمة المنتخب السعودي في الألماني أوتو بفيستر قد انتحت بالتحاء مصمة المنتخب السعودي في التصفيلات حيث سيعود المدرب مرة أخرى لقيادة منتخب الشباب السعودي بينما يبحث الاتحاد السعودي حاليا عن مدرب عالمي على مستوى عالى يتوازي مع طموحات الكرة السعودية في نحانيات كأس العالم

معام. وأشاد سمود بالجهود التي بذلها أوتو بفيستر مع الغريق في المرحلة الماضية والتي كان لها أكبر الاتر في الانجاز الذي حققه الغريق. وأثنى الأمير فيحل بن فهد على أداء ونتائج المنتخب القطري مؤكدا ان العنابي لو صعد لنهائيات كأس العالم لكان أول المهنئين. من التعديد

## ضمر السعودي حسين عبدالغني لمنتخب نجوم العالم

ضمت لائح منتخب نجوم العالم الذي سيواجه منتخب أوروبا في ع ديسمبر المقبل على استاد فيلودروم بمدينة مرسيكا على هامش قرعة كأس العالم الـ 11 لكرة القدم الخاهير السعودي حسين عبدالغني (الأهلي جدة) وقلب الدفاع المغربي نور الدين النبيت (بيبورتيفو راه مني جدد، رسب حدث كورونا الاسبلني). وربط اشتراك عبدالغني بتأهل منتخب بلادد الى النصانيات، وهذا

# للاعلان عن مفاجأة جديدة مؤتمر صحفي للبولنج اليومر

جريا على علاته على مدار الموسم الرياضي يعلن اتحاد البولينج عن مفاجاة سارة جديدة اليوم خلال مؤتمر صحفي دعا اليه امس يعقد في الدادية عشرة صباح اليوم بمقر الاتحاد بدبي.

# الخيماوي يحتفى بزيارة ولى عهد رأس الخيمة خالد بن صقر: وعي وحكمة مجلس الادارة سبب طفرة النادي الحالية

. رأس الخيمة ، الاتحاد

🗷 احتفت ادارة نادي رأس الخيمة

مجلس الادارة.. واضاف انه ثَّم تأجيل هذه الزيارة بناء على اقتتزاح الشبيخ محمد بن صبقر القاسمي في أن تكون زيارة نلدي رأس الخيمة فتى خشام ستعادته بالالتقاء بأبناء النادي والذي يضم عدداً كبيراً من المنت بأن العوقات موجودةً في كل مجال الزيارة للتبعرف على العبوقات التر العنمل الزياضي ويرقى الى الأعلى.. من ادارة ولاعبين وجمصور لتحقيق افضل النتانج وقد أمر سموه بصرف مكافأة مالية للنادي حرصآ منه على تقذيم الدعم للاندية برأس الخيمة

 وحرّضاً من سموه في دعم الجانب الثقافي الذي يعد من أهم المتطلبات التي يجب توفّرها في الرياضة فقد تم تكليف الأمانة العامة لجائزة خالد للتفوق العلمي والثقافي برصد جائزة للنادى المتفوق تقافياً ورياضي للاهتمام بجميع الجوانب ليس فقط الرياضة وان رياضيا متقفا وواعيا أهم بكُتُسيسر مَنَ الرياضي النَّكَي لَايعيٰ القضايا المختلفة في وطنه.

= الفجيرة . سيد عثمان:

ــ العين . حسن عفت:

◄ يواصل فريق الكرة الطائرة

بنادي العين استعبداته الجآد للبطولة

العربيَّة للَّانَّدية الأبطال ونلك من خلَّال

معسكره المغلق ببيروت والذي بدأ قبل

البطولة بعشرة أيام. وصرح ابراهيم

مختار عضوم جلس ادآرة النادي

الشرف على الكرة الطائرة ورئيس .

السعثيّة الرسيّمية للنادي أن الّعَربة

يواصل تدريباته بجدية وحماس من

خلال معسكر تدريبي بلبنان حيث تقام

البطولة، ويقوم الجهاز الفني بقيادة

طارق عبدالحكم من خلال العسكر

بتدريبات مكثفة للفريق من اجل خلق

النتائج كالآثىء

■ حققت الرامية سمية مبارك رقم التأهيل الأولمي محتيا لرماية المسدس الرياضي ٢٠ + ٢٠ ميث حققت ٢٠٥ نقطة (رقم التأهيل ٥٥٥) وفازت بالمركز الأول وجائ باقي

التنائيج عادسي، المركز الثاني، عائشة جامع القبيسي (٥٤٣) نقطة، المركز الثلاث شمة أحمد المميري (٥٤١) نقطة، المركز الرابع، أمال

عباس محمد (٣٦ه) نقطة، المركز الخامس: قدرية عيسروس

العرياني يخطف المركز الأول

. انتحت منافسة البندقية صغيرة العيار ٦٠ طلقة الج

مفاجلًا مثيرة حيث حفلت بتغييرات حادة في النتانج طوال العشر طلقات الأخيرة (النهائيات) وقد أسفرت النتائج عن

الآتي، المركز الأول : عبدالله سلطان العرياني ١٨٤ (١٠٠) صعد

في النَّمَانِّي مَنَّ التَّالْثُ الى الأولِ.

■ عقد مجلس ادارة نادي اهلى الفجيرة اجتماعات له

برناسة سعادة سعيد على خماس رنيس المجلس بحضور

اللجنة الرياضية والتقارير الغنية والادارية القسمة من

المجلس آشاد بنتائج الضرق المختلفة وبخاصة الفريق الاول

لكرة القدم لحصوله على ألركز الثاني بنهاية الاسبوع التاسع

صَّرح بذلَكَ محمد بن خاتم آمين السر العام واضاف ان

سُعيد مبارك نانب الرئيسُ حيث تم الاطلاع على توصياً

مدربي ومديري الفرق وبحث نتائج الفرق الرياضية.

محمد بن صقر: کا بکات لناری تحت

نتائج الخيماوي تبشر بالخير

وكان الشيخ محمد بن صقر ألقى كلمة ترحيبية بزيارة ولي العهد والشيوخ والضيوف مؤكدا علي أهمية هذه الزيارات التي ستبقى في ذاكرة ابناء النادي والتي تنتمني من خَلَّالِها رَّد

وتعتمد لائحة مكافأت الالعاب الفردية

تبدأ الجمعة بلقاء سينين اليمنى

طائرة العين تواصل استعدادها للبطولة العربية

التجانس ونلك بعد ضم لاعب فريق

الترسانة ومنتخب مصر محمود حنفي

والذِّي لحقُّ بالبعثة قبلٌ يومين لدعم

الفريق، وأضاف ابراهيم مختار رئيس

البعشة بأن الفريق قام بأداء مباراتين

وديتين الأولى مع فريق العمال وحسر

فُسريق العينُ بِنَتِّبِيجِيَّة ٢/١ ولم يكن

ضمن تشكيلة العين محمد سيف

النعيمي الذي وصل متأخرا كنذلك

اللاعب متحمود حنفي وفارَ العين في

المباراة الثانية على فريق غزير ٣/٣

وباقي مباراة مع منظم البطولة فريق

وأشار ابراهيم مختار أن قرعة

مباريات البطولة ورعت على الفبرق

سمية مبارك تحقق رقم التأهل الأولمبي

محليا للمسدس الرياضي

البوتلرية اللبناني.

الجميل الى سموه والسعى الى تحقيق

وكذلك فريق الناشئين الذي يحمتل المركز الثاني بنهاية الاسبوع السادس وفريقا الاشبال تحت ١٥ سنة و١٣ سنة

لكرة القدم عيسى محمد موسى ومحمد سالم رايد وعبدالله

محمد حسن وتم اعتماد لائحة مكافات الألعاب الفردية

وترشيح ابراهيم سرور لمضور دراسات صقل المدربين آلتى

يُنظَمها اتصاد كرة اليّد بالتعاون مع لجنة التضامن الأولبيّ

والاتصاد النولي خسلال الفشرة من ١١ الي ٢٢ ديَّ سمبرَّ

السبت امام الزمالك المصري الساعة ١٢

ظهرا على ملعبِ عزير، ويختتم العين

لقاءات الدور الأول بلقاء كسأظمة

الاستقبال والرعاية اللنين لقيهما

الفريق من سفارة الدولة وعلى رأسها

سعادة سفير الدولة وكذلك بالاتحاد

اللبناني لكرة الطائرة عما كان له أكبر

الأثر في رفع معنويات البعشة التي

شكرت ألسفارة، كماً وجهت الشكر الى

الاتعاد اللبناني على حسن الضيافة.

المركز الثاني: الرامي الصاعد سالم عبدالله العفاري

٦ ر ١٨٣ (٦ ( ٩٨ ) أَ المركز التالث: الرامي المخضرم رشيد محمد

البلوشي ٢ (١٨٢ (٢ (٩٧٠) هبط في النهائي من الأول الي

الشَّالُت، آلركز الرابع، الرامي الصآعد خلاد حَّسنَّ مال الله

عُرِ ١٨٠ (عُر ١٠٠) صعد في التصاني من الخامس الي الرابع،

الركز الخامس: بدر محمد صلح فر ١٧٨ (فر ٩٨) عبط من

الرابع الى الخامس، المركز السادس؛ الرامي الخضوم بشير

بيدالله جمال ١ر١٧٥ (١٠٠) صعد الي من المركز الثامن

وضرح مصدر مسؤول بالاتحاد بأن الأرقام الطيبة المعققة

من العليد من الرماة تبشر بوجود منتخب وطني قوي

متقارب الستوى مع الوفرة في البدلاء فضلا عن انّ ارقام

التلاثة الاوائل قريبة جداً من ارقام التأميل الاولبي وهي

(٥٨٧) واقربهم تحديدا هو الرامي رشيد محمد البلوشي

حيث حقق (٨٦٥) في المنافسة الرَّئيسية و(٨٥٥) للعفَّاريَّ

(بلعلى رقم في النهائيات).

كمًا قرر الجلس الوافقة على علاج لاعبى الفريق الاول

افضل النتائج واضاف بوصقرا الخيماوي يواصل السيرة بكل نجاح وهو وحققت فرق النادي العديد من النتائج في الأونة الاخيرة ابرزها مشاركة الخيماوي الصغير في بطولة عالمية اقيمت في ايطالها ونجح خلالها الفريق

ستعو ولي عتقد رأس الخيمة خلال كلمله أمام مللنسبي الثلاي

ادارة أهلى الفجيرة تشيد بنتائج الفريق الاول

# تجبر المنظمين على تأجيل

تنيجة للتطور المفاجى عني حالجة الطقس واستنادا الى نشرات الأرصاد ومباريات العين كالتالي يوم الجمعة مع فريق سينين اليمني الساعة العاشرة صباحا على ملعب نادي الرسل، ويوم

من جهة أخرى عقد مساء أمس اجتماع تقييمي لجميع اللجان التي ساهمت في تُنظيم الجولة التاسعة منَّ بطولة العالم للزوارق السريعة الفئنة الأولى حيث أشاد ألمنسق الدولي سعيد حارب بالدور الكبير الذي لعبتة اللجان في الجولة التاسعة والتي خرجت في أُحَّلَى صورها، وكما تمنَى الَّجميع، وأشأدّ بدور فريق السيطرة على موقع السياق والذي بدوره طبق القلنون الدولى بكل بنوده على التسابق الاماراتي سعيد السباق وبالتالي حرم من الخروج من الميناء ولم يسمح له بالشاركة الأبعد مرور الزوارق من أمام الميناء السياحي، مما جعل جميع الشاركين والنظمير

الطَّاير عنَّدما تَلْخَرَ رُورِفَ فِي بِدايةً الدوليين يقدرون تلك الوقفة الشجاعة والمايدة من قبل نادي دبي والذي طبق القانون على الجميع دون أيّ محاباة.

لنلاي رأس الخيمة الذي بدأ يجنى ثمار الجهود والتخطيط السليم لكل الألعاب في النادي. وأعلى رئيس نادي رأس المفتلفة لدعم الاندية برأس الخيسة تحت تصرف الاندية المعتباحية من منشآت وصالات واجهزة طبية. وأشار الشيخ محمد بأن وزارة

الفريق المثالي.. كما ان فريق الدراجات يواصل حصده للمراكز الأولى على

مستوى الدولة ليأتي خالد بيامة ويحقق

انجازا للامارات بحصوله على فضية

مجلس التعاون في الرمح وهذا فخر

الشباب وسيكون لها مردود البجابي لجميع الانبية واللاعبين.. اضافة الى صالة مغلقة ستقام بناتي ضباط شرطة

وقالت الرياح كلمتها

# تقليات الطقس سباق «البراحة»

القادمة من مطار دبي الدولي والتي تؤكد تعرض دولة الامارات لأماسداد منخفض جوي متمركز شرق البحر المتوسط ويتحرك نحو الشرق والذي بدوره قد يؤدي الى حالة عدم استقرار يصاحبها هطول أمطار على مختلف انجاء الدولة، فقد رأت اللجنَّة المنظمة بنادي دبي الدولي للرياضات البحرية بضرورة تأجيلَ سباق «البراحة » للقوارب الشراعية ٤٢ قدما والذي كان مزمعا اقامته ظهر غد الجمعة وتم

تأجيله الى يوم الخميس القادم. هذا وقد صرح سعيد حارب المدير التنفيذي لنلاي دبي والمشرف العام على السباق قائلا، بالرغم أن هناك بصيصا من الأمل لتحسين حالة الطقس يوم الجمعة فان الصلحة العامة ومصلحة المتسابقين أجبرتنا كمنظمين الى تأجيل السباق، فالحالة الجوية للطقس تؤكد بوجود تقلبات بما يعنى حدوث مضاجأة قد لأ نتوقعها أثناء السباق ولذلك قررنا التأجيل من أجل سلامة الجميع على أن يكون الخميس القادم موعدا لاقامة

اجتماع تقييمي للمنظمين

الاداري.. وسبق له تولي قيبادة اتحاد • ان الأعضاء الخمسة المستقيلين من الاتحاد السابق اعتثر بعضهم عن

لمجلس ادارة أتحاد اليد. وذلك خلف للمجلس السابق الذي لم يُستمر في عمله غيير موسم وأحد فقط نظراً

وكبما هو متوقع تم اختيار سعادة

عبيد القصير رئيسا للمجلس الجديد بالاضافة الى عشرة أعضاء آخرين. ● وقسل التطرق الى تضاصسيل

لقرار يجب التوقف عند عبدة أمور

برزها ان الجلس الجديد سيستمر

في عمله لمدة ٢ سنوات فقط تظرا لأنّ

المجلس السابق استهلك سنة واحدة

من دورة عمل الاتحادات والتي تستمر

• ان إختَّيار عبيد القصير استند

ن عدة أمور أبرزها انه منّ آلرعيل

الأول المؤسس للصركة الرياضيا

ويتستع بخبرة كبيرة في الجال

لمدة أربعة أعوام ١٩٦٠ - ٢٠٠٠ ، .

لاستقالة خمسة من أعضائه.

توزيع المناصب الادارية في أول اجتماع للمجلس

الوزارة شكلت المجلس الجديد

عبيد القصير رئيسا لاتحاد اليد بمشاركة عشرة أعضاء

المشاركية في المجلس السلوق على اعتبار ان استقالتهم استندت على وكيل الوزارة.. أصدرت القرارات مبدأ من عدم جدوى الأستمرار في ظلّ

الأمكانيات المتوفر حاليا. وفيماً يلي نص قرار وزارة التربية والتعليم والسباب؛

أحكام القانون السابق.. وعلى القانون الاتصادي رقم (١٢) لسنة ٧٢ بـشــان تنظيم الآندية والجمعيات العلملة في رقم (١٧) لسنة ٨٧ بشكان التسرام اللجنة الاولبية والاتحادات والجمعيك الرياضية والشبابية والثقافية بتطبيق النظام الصادر عن الوزارة.. وعلى قرار والرياضية رقم ٥٥ لسنة ٨٨ بشــأن النظام الاستأسي «العدل» الموحد للاتملأات الرياضيّة وتطبيقه اعتبارا من ٨٩/٨٨. وعلى القسرار الوزاري رقمَ (٩) لسنة ٧٥ بَشأن اشَّعَارُ ٱتَّحَادُ آلامارات لكرة اليبد.. وعلى ما عرضه

• الملاة الأولى: تشكيل مجلس ادارة اتحاد اليد للدورة ٩٢ - ٢٠٠٠ من السُّادة التَّالِيةُ أسماؤهم، عبيد يوسف القصير رئيسا.. وعضوية كلَّ من درويش أحمد عبدالحميد، سيف سالم

السويدي، سامي سعيد دعار، وسيف أحمد السويدي، سعيب أحمد السويدي، سَلَطَانَ عيـسَىٰ سَلطَانَ، عبدالناصر محمد النقيب سليمان أحمد سليمان، خميس سالم الهواني، محمد أحمد سليمان. • المادة التأنية: يقوم مجلس الادارة بتوزيع المناصب بين الاعتضياء وفقا للائحة النظام الاساسي من أول بعدي. • المادة الثالثة، يباشر المجلس المهام المنوطة به وفق النظم القانونية والمالية المقررة في هذا الخصوص

وكذلك وضع الخطط والبرامج اللازمة النهوض بالاتحاد وفق النظام الاساسي للاتماد والنظم والقرارات الصلارة عن الوزارة في هذا الشان 💣 الْمَادَّة الرابعة: على جميع جمات الاختصاص كل في مجاله تنفيذ هذا القرار ويعمل به اعتبارا من تاريخه وينشر في الجريدة الرسمية و التوقيع: معالي الدكتور على عبدالعزيز الشرهان وزير التربيا

جبل علي يحتفل بانطلاقة الموسم غدأ

# تنظيم السباقات القوية عهد مستمر لمضمار المرتفعات تسويق ٧٠٪ من سباقات الموسم الجديد واهتمام خاص بالجماهير

صحفياظهرالامس تغاصيل السباق الاول الذي يقلم على وأعلنت اللجنة المنظمة عن نجلحها في تسويق ٧٠٪ من السباقات المقرر اقامتها على مضمار جبل علي والبالغة

في نُهجما بشأن الاحتفال بجماهيرً السباقات بشكل خاص.. وهو النهج الذي ابتدعه الضمار منذ انشَانُه حتر مبيح يتمتع بمكانة خاصة لدى عشاق المبيح يتمتع بمكانة خاصة لدى عشاق وقى بداية المؤتمر تحدث العق

بامع بالقول: أنه نيابة عن اللواء الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم فالد النطقة العسكرية الوسطى يسيعنني ان ارْحب بكم في بَدَّاية ٱتطَّلَاقَتَ السباقات على مضمار جبل على والذي يعد من أول المضامير بالدولة التي قامت بتنظيم سباقات الخيل وفق القوانين الدولية . . وكان له دور بارز في نشر هذه الرياضة وتطويرها بشكل

وهذا كسان من ابرز الاهداف من وراء أنشاء المضمار ونعتقد اننا نجحنا فيه بشكل كبير.. لكن عجلة الطموح عنننا لاتتوقف عند هذاً الحد.. فمازال هناك الكثير الذي نطفح الى تحقيقه.. هنعه التنبير المدي تحصي الى السيد ومن هذا المنطلق فنحن نعسول على الموسم الجديد في ان يكون اضافة حقيقية الى قوة السباقات التي تنظم

في مضمار جبلٌ علي. واضاف: انه ادراكا للدور الكبير الني يلعبه القطاع الخاص فقد قامت اللجنة المنظمة بتسسويق ٧٠٪ من السباقات القررة في مضمار جبل علي. ولايسعني هنا غير التوجه بالشكر الى كل الشركات الوطنية التي تُساهُم مُعِنَّا بِنَشُّرِ هَذَهُ الرَّيَاضِةُ واخص بالذكر الشُّركات الراعيــة لُلسباقً الاول الذي ينطلق يوم الغد.

٦ شركات تقدم الرعاية

السباق الاول سيتولى رعليته ٦ مؤسسات وشركات وطنية اخذت على

■ فاز فريق مدرسة الشرطة على الموسيقى 7/4 بعد بباراة مثيرة حماسية سيطر على شوطها الاول فريق

المدرسة وأستطاع سعيد عامر أن يصرز الضدف الاول

للمدرسة في الدقيقة - ؛ وفي الشوط الثاني بدأت المدرسة بهجوم مكنف وفي الدقيقة التامنة اضاف صالح حمد المدف

الثانيُ ثم اضاف أحمد سالم الهدف الثالث في النقيقة

العاشرة وبعدها بدقيقة تمكن محمد يونس احرز العدف

الاول للموسيقي ثم أضاف خلاد علوي الهدف الثاني ويختتم

استماعيل راشد المدف الرابع للعدرسة ويضيف محص

■ تواصل «امارات» نعمها وتشجيعها لجم

الرياضية وعلى كافة الاصعدة في دولة الامارات المتحدة وذلك

من خلال رعايتها لبطولة دوري جمعية العلمين لكرة القدم

للسَّنة الثانية على التوالِّي والَّتِي ستقام في ١٥ نوفمبر الجاري

على ستباد نادي الشارفة الرياضي. وتتلف بطولة دوري

جمعية العلمين لكرة القدم.. والتي شُكنت نجاحا متواصّلًا للعام السابع على التوالي، من خمسة وعشرين فريقا سيتم

تقسيمهم الى مجموعات، وتدخل المجموعات في تصفيات

يتقرر خلالها الفرق المؤهلة للتنافس على المراكز الثلاثة

الأولى وتستمر البطولة لمدة شهرين. وتضم جمعية المعلمين

في عضويتها ما يقارب الـ ٢٠٠٠ عضو من كلار الهيئة

التَّعليميَّةُ من مواطّنينَ ووافدين يعملون في مدارس دبي والامارات الشمالية. وتأكيدا على الترام «امارات» بدعم

يونس المَدفّ الرابع للموسيّقي لتنتهي المبارآة بعور للدرسة

عاتقها تقنيم الدعم لسباقات الخيل

الشوط الثاني برعاية (ايدام)
احدى مجموعة ابناء كلداري التجارية

الف درهم. ● الشوط الرابع برعاية بنك دنبي الخيماء المجتا الوطني وهو مخصص للخيول المجنة

اللجنة المنظمة بالمضمار وعددها -٢٠ الشباطيء وهو مخصص للخيول وكهربائية. المهجنة الإصيلة وتبلغ مسحموعة جوائزه ٥٠ ألفَ ترهمً.

1/4 ليرتفع رصيدها الى 1 نقاط.

ليرتفع رصيد العين الى ٥ نقاط.

رفع الجوائز المالية للترشيحات والعدوات وكريارة ويدورهم اكد مندويو الشركات

دبي التجاري وعبدالفتاح شرف من بنك الشوط الاول برعاية بنك دبي دبيَّ الوطنيُّ وفادي كرم من مركر ( التجاري وهو مخصص للخيول العربية الاصيلَّة وتبلغ قيمة جوانزُّه ٤٠ الف الشَّلطيء وآلياس من ارتكو.. على ان رعاية سباقات الخيل مشاركة من هذه الُؤسِساتُ في النهضة الرياضية التي تشهيها الدولة وخاصة سباقات الفيل

وهو مخصص للخيول المجنة الاصيلة وتبلغ جوانزه - ٥ الف درهم. الشوط الثلاث برعاية مجموعة شركات الشعفار وهو مخصص للخيول المسجنة الاصيلة، وتبلغ جوائزه ٦٠

الأُصيلَّة وتبَلغ جوائزة ٤٥ الْفُ درهم. ● الشسوط الضسامس برعساية «ارتكون» عبدالله الموسى وهو مخصص للخيول المهجنة الاصيلة وتبلغ جوانزه ەە الف ىرھم. الشوط السادس برعاية مركز

دوري شرطة ابوظبي

فوز المدرسة والعين على الموسيقي والنفط

للسنة الثانية على التوالي

«امارات» ترعى دوري جمعية المعلمين لكرة القدمر

افتتاح بطولة شارب السابعة عشرة المفتوحة للسنوكر

■ تحت رعاية وبحضور سعلاة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة التربية والتعليم والشبك. لشؤون الشباب. تفتتح اليوم في تمام الساعة السلسة والنصف مساء بصلة السنوكر بالنادي الهندي بنبي بطولة شارب السلاعة عشرة المفتوحة للسنوكر والتي ستقام تحت اشراف وتنظيم الجمعية بالتعاون مع شركة شارب والنادي الهندي.

جِائزة وهي عبارة عن اجهزة الكترونية بالاضافة الى نلك سيجري سحب على سيارة «هايونداي، مقابل بطاقات

كمًّا فلز فريق العين على النفط ١/صفر حيث جمعت

الباراة مجموعة كبيرة من لأعبي الاندية ومنتخب الشرطة

من الفرقتين وبالرغم من هذا جآء اللقاء متواضعا خاليا من

اللَّمَ حَاتَ الْفَنْيَةَ وَغُلْبَ عَلِيهُ طَائِعَ الْخَشُونَةُ مِنَ الطَرِفِينَ.

واستطاع طاهر سعودي في دربكة امام مرمى النفط آن

يُخطف هُدف الباراة الوحيد في الدقيقة ٢٥ من الشوط الأول

وحاول النفط التعليل وضاعت له أكثر من فرصة امام مرمى

العين واستطاع حارس العين والعارضة المحافظة على النتيجة

مختلف الأنشطة الرياضية في الدولة. قال السيد عبدالله النومان منسق العلاقات الحكومية، وشؤون الجتمع في «امارات»، من المسرجدا أن تلقى مختلف إنواع الرياضات

الدعم والتشجيع اللأزمين سواء كلنت للهواة أو للم حَتَرفين،

وهناك العديد من المواهب الرياضية في الدولة، وإن التشيَّع

الذي تلقاه المؤسسات الأجتماعية مثلَّ جمعية العلمين من

قَبِلَّ مِوْسِمِاتَ وطنية رائدة مثل دامارات، يعتبر حافزاً بالغ

سفانا مايكل، فورتشن بروموسفن، دبي، الامارات

ملاف ۱۹۹۱ ؛ ۱۹۹۱ و اکس ۱۹۷۱ ؛ ۱۹۹۱

الأهمية. للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

e - mail at fp 7 pr @ emerates, net, ae

التي شــهـــت تطورا ملمــوســا في السنوات الماضيـة واصبــحت تتــمـتع

وجوائز الجمهور..

وعلى طريقته الخاصة يحتفل

مضمار جبل علي بجماهيره من خلالً

تخصيص جوائز متنوعة حيث سيتم

توزيع هدايا تذكّ ارية بسبيطة على

مدخل البوابات. وهناك بطاقات سب

مجانية على الجوائز العينية المقدمة من

بمتابعة جماعيرية كبيرة.

رفَعِما أَلَيَّ ٢ُمُ الْفُ درهم منها - ٤ الف ِدُرِهُم لِلنَجِالْزَةَ الْكَبِرَى.. أما يقية المبلغ فييقام توزيعه على جنميع الاشواط يواقع الفين درهم الى كل شيوطين.. وهي جائزةٍ مرحلةً عن حالة عدم نجاحً

الجمّاهير في التوصل الي الترشيدات الصحيحة للمراكز الاربعة الأولى في وبشكل دائم قررت اللجنة المنظمة تخصيص عدة مفاجآت وجوائز في كل

تبناع بسعر رمزي.. وبالنسبة للجوائز

المالية الخاصة بالترشيحات فقد تقرر

سباق يقام على مضمار جبل علي. "

مضمار جبل علي تجيهره بشكلُّ كامل لاستقبال السباق يوم الغد.. ولم تجر على المضمور بي سمال . لعدم الحاجة اليما في الوقت الحالي . . . عدم الدعسانة تجر على المضمار أي اضأفات جديدةٍ • شـــركـــة «زهر» للدعــــ والتسويق انتهى عقدها الاحتكاري هذا الموسم الخاص بتسويق سباقات جبل على والذي استمر لموسمين. ● المؤتمر الصحفي عقد بفندق هوليسداي ان كسراون بلازا.. وجساء مختصرا دون تطويل كما تشهده بعض المؤتمرات الصحفية.

• مضمار جبل علي اشتهر خلال المواسم الماضية بتنظيم السباقات القُوية . . وهذا يسعى آلي تحقيق هذا

## الرحالة الكويتي المعاق يزور نادي دبي

حالياً، بالانجازات الكبيرة التي حققتها الدولة في مجال رعاية الانسان العاق. واعرب عن سعلاته للخطط الستقبلية في النهوض برياضة العاقين ومنها انشاء أننية متخصصة جبيدة تشمل .---- بيع الرافق والصالات الخاصة بالعاب المعاقين. جاء ذلك بعد زيارته لنادي دبي للمعآقين واجتماعه بالسؤولين الذين استقبلوه بحفاوة بالغة مشيدين بجسرأته وخطوته لزيارة دول مسجلس التعاون لدول الخليج العربية على من خيل عربية أصيلة متحملًا كل الصعاب التي واجدها لاجل ايصال رسالته رسالة معاق في دولَ الخليج العربية. قصيعة الاسترى الكويتيين. وقطل الداجري ان رحلته حوت الكثير من الواقف ومنها مواجهته لمشكلة عدم تأقَّلم الغيل في بعض الأماكن اضافة إلى العشارب، ومن المواقف الطريفة التَّقَانُهُ بأَحَد آلاخُوةَ أَلْصَرِينِ عَلَى حدود الدمام والذي أصر على اعطائه . رسالة لايصالها إلى أحله في مصر، وقال الهاجري انه يحتفظ بالرسالة وسيعمل عليّ ايصالها بنفسّه في المرحلة القائمة من الرحلة والتي تشمل مصدر وسوريا والاردن ولبنان، ودعا الصاجري اقرانه العاقين الي مارسة رياضة الخيل فهي علاج وترفيه في أن وأحد وقد أشاد أبراهيم عبدالرجيم مدير نادي دبي المعاقين وأحمد محمد جسن مدير أتماد الامارات لرياضة العاقين بجمود الرحلة الكويتي العاق عبدالله الماجري وتمنوا آبه ألنجاح خاصة وانه سيصبح أول معاق على مستوى العالم يقطع ه٧٨٥ كيلومترا

عبدالله الهاجري والذي يزور البلاد على الخيل ليسدخل بذلك موسسوعة جينيز للارقام القياسية.

■ أشاد الرحالة الكويتي المعاق

ئ<del>ش</del> نسست. . ــ

\_ \_\_\_\_\_

🕯 فقفاستان در داد

1 2 pm 69 29 Mg

₹ نست در ا چىنى سورىدى چېمىرادىدە ئىستارىدى

مشبوس شد بد سعستنورات بالأبار خعولا سأحث أأرادا

مند وسنت بدسته دس

فتسرعتسب ونبد حسور

مرابع م

بيتش فنده بقديك بسعد وببوار

# برعاية محمد بن زايد





■ تحت رعاية الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة رئيس نادي العين افتتح سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان صالة البولينج بنادي العين المين أما المالية وقام سمو الشيخ هزاع بن زايد بقص شريط الافتتاح، وكانت

لفتة طيبة أن قام سمو الشيخ هزاع بن زايد بضرب كرة البداية والتي أصابت الهدف بمهارة معلنا افتتاح الصالة رسميا. وقد حضر الافتتاح اللواء الركن عبيد على الكعبي نائب رئيس الأركان واللواء الركن طيار سيف سلطان العربياتي وثيس هيئة المعليات واللواء ركن بطي سلطان العربياتي قائد القوات البرية المعليات واللواء ركن بطي سلطان العرباني قائد القوات البرية المعليات واللواء ركن بطي سلطان العرباني قائد القوات البرية المعليات المعليا وهم أعضاء بمجلس شرف نادي العين بالاضافة الى بقية أعضاء مجلس الشرف العيناوي وأعضاء مجلس ادارة ناتي العين وعدد

كبير من الضيوف ومجلس رياضة البولينج. وبعد الافتتاح شهد سمو الشيخ هزاع بن زايد استعراضا لفريق العين للبولينج ضم القريق عبدالله الظاهري وراشد حموده ومبارك العامري، وقدمت ادارة الصالة صورة جميلة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نصيان رئيس الدولة بكرة البولينج ما يؤكد اهتمام صاحب السمو رئيس الدولة برياضة البولينج. أ

كأس بطولة الفردي والذي فاز به عبدالله على المالمري لاعب العين وفلك على مستوى لاعبي الدولة بالاصافة الى كأس بطولة الزوجي لُعبدالله علي الطَّامِري ومَّنيفَ الشامسي. وقدم نسِّموه أحمَّد عبدالكريم أمين السر باتحاد البولينج هدية عبارة عن مجسم تراثي يضم الخيمة والنخل والجمل. وبعد ذلك قام بطي الشامسي اداري فريق العين للبولينج بتقديم مندوس عبارة عن باقة ورد كبيرة تتوسطها صورة صاحب



الفريق قركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نحيان

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. وطلب فريق العين من سمو الشيخ هزاع بعثه المناسبة توقيعه على كرة البولينج والصولجان فواقق سموه ووقع علي الكرة والصولجان لتظَّل في ذاكرة البولينج.

وقدم لسموه كعَّكة كبِيرة بَاللُّون البنفسجي بمناسبة الافتتاح قام سموه بقطعها وسط تشميع الخاضرين. وتعتبر صالة نلاي قام سموه بعقعها وسط تسجيع الخاصرين. وتعلير صاله دادي العين للبولينج مرح جديد لرياضة البولينج بمدينة العين. وصرح بطي الشامسي اداري فريق العين بأن وجود الصالة بالنادي حل مشكلة للفريق حيث كان يؤدي تدريبات على ملعب ضباط الشرطة والآن سيقوم بأداء تدريباته ومبارياته على صالة العين وستستقبل الصالة لأول مرة بطولة كأس صاحب السمو العين وستستقبل الصالة لأول مرة بطولة كأس صاحب السمو

رئيس الدولة في البولينج كما أنها تخدم أبنا مدينة العين. ويقوم بالاشرَّافُ عَلَى الصالة، كما صرح سميل العتيبة جماز ويسوم ومسرات مني مسيد مسلم مسيرة . فني بلغاري بقيادة انطوني بودجيف للأشراف على الأجمرة . الالكترونية بالصالة ، وقد تكلف إنشاء الصالة مليونا ونصف مليون درهم، واستمر العمل بها ثلاثة أشهر ونصف.

# اجتماع استمر «٦» ساعات للجنة المنتخبات الكروية



### ا تغطية: محمود الربيعي

جتماعا مطولا بالامس استغرق حوالى ٦ ساعات لتحديد شكل وملامح المرحلة. المقبلة في تاريخ منتخبناً الوطني والتي تتعلق بأمر مشاركته في بطولة القارات "تعلق بأمر مشاركته في بطولة القارات التي تقام بالسعودية خلال شهر

• وفي اعتب الاجتماع الطويل أدلي سعادة اللواء صقر غياش الذي ترأسَ اجتماع الآمس بمقر أتحاد الكرة بدّبي بتصريح مقتضب أعلن فيه أن اللجنة لازالت في حالة انعقاد، وأن أمامها مجموعة مَّن البدائل لم تستَّقر بشكل نهائي على احداها حتى الآن.. وأن الأمر يتطلب مزيدا من الوقت حتى يأتى القرار صائبا ويصب في خدمة صلحة منتخبنا الوطني خلال مُشاركته الهامة القبلة في بطولة

\*\*\*\*

·••• — .

· . . . .

Mark profession

\* - . B

-----

\*.-.

· --- --- a ----

Maria ...

وعند سؤاله بتوضيح ما يعنيه بخصوص مسالة البدائل.. وبشكل مباشر سألناه عن مصير الجهاز الفني وكل التعلقات الأخرى التي لا تقلُّ أُهمية عن مسألة استمرار الجهاز من عدمه.. قال اللواء صفر موجها كلامه لرجال الصحافة، ماذا يُهمَّكم أكثر... تَغَطِّيةَ الأَجْتَمَاعِ وَالْسَعَى وَرَاءُ الْأَخْبِارِ أَمْ

مصلحة المنتخب الوطني.. وبعد أن تلقى الاجابة المعروفة والطبيعية قال شيءً. . الأشخاص والمواقف والأحداث. • وأكد اللواء صقر ان اللجنة خلال

أجتماعها الطويل كانت أمامها كل القضية.. قضية منتخبنا وقضية كرة الامارات.. لكن ما يعنينا الآن الشيء القريب وهو بطولة القارات.. ورغم أننا لم نغفل البعيد الآن ذلك يمتاج وقفة طويلة ومتأنية وسوف تصنت يآذن الله بعد الانتهاء من المشاركة في بطولة • وأكد اللواء صقر ان كل القرارات

التي ستتخذ في الوقت الحاضر تخص مرحلة مؤقنة هي الشاركة الهامة المقبلة كما ذكرتْ.. ويعدها ستكون الوقفة الطويلة من أجل كرة الاصارات على وجمه الشمول لأن قناعتى الشخصية أن بوابة التطور في كلفة الألعاب الرياضية الأخرى متوقفة على بوابة كرة القدم.

 يقيني أن كرة القدم هي الأساس
 وأن ما ينعكس عليها سلبا أو ايجابا ينعكس على الألعاب الأخرى. • وقال يا إخوان منتخب الامارات

وأقول ذلك بكل الصدق أحد رموزنا الغَدُ اليه التي تستحق مناكل التضحيات. أقولها مرة أخرى.. كل التَضحيات لذا نحن يتسع صدرنا لكلّ ما يحدث على الساحة .. وأنا شخصيا والتي لا تتكرر كثيرًا. على استعداد لتحمل أي شِيَّ مهما

درسنا القريب ولم نغفل البعيد

ولنا وقفة طويلة بعد القارات

■ «كرة القدم البوابة الحقيقية»

اذا انصلح حالها.. إنصلح حال رياضة الامارات

قال اللواء صفر أن قرار اتحاد كرة القدم كان واضحا من خلال التعميم

الذي أصدره مؤخراً والخلص بعدمً مشاركة لاعبي المنتخب الوطني مع

نحن لسنا ذاهبون لكي نحمل كأس البطولة .. لكتنا ذاهبون لكي نتنافس بشرف ولكي نثبت ونُضَحَي ونظمرُ بمِظهر يسعننا في تلك البطولة الهامة

الدوليون والاندية

أنديتهم في مسلبقة الدوري خلال الأسبوعين القائمين وحتى موعد التجمع الجمديد استعدادا لبطولة

وضمن كلماته لرجال الصحافة كشف اللوآء مسقر غباش بأن عقبوبة الانسحاب من بطولة القارات تبلغ ٢٥٠٠ ألف دولار !! وعقنت اللجنة اجتماعا قصيرا

بالمدرب لوري ساندري في بداية الجلسة

لم تسجاور ألنصف ساعة بعدها غادر

الدرب بعدوء.

 حضر اجتماع الأمس الى جانب اللواء صقر غباش كل من يوسف السركال وخلفان عبيد وعلي عبيد القداش، وأحمد عيسى ومحمد

وياسر سمير سكرتير لجنة المنتخبات. لم يكن هنك مَشر من تناول وجبة غداء سريعة لاعضاء اللجنة نظرا لطول الاجتماع الذي يدأ ١٦ صباحا وانتهى في . الخامسة مساء. عبدالعزيز وأحمد السيد مدير الاتحاد

صقر غباش يترأس اجتماع لجنة المنتخبات (تصوير: جابر عابين)

 تقرر بالأمس الغاء اجتماع اتحاد كرة القدم الذي كان من المنتظر أنّ يعقد في الرابعة من عصر اليوم برئاسة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وزير الاعلام والثقافة رئيس الاتحاد.

## الوحدة والأهلي في الدور قبل النهائي لكأس اتعاد السلة الليلة

كانت قسوته وصعوبته من أجَّل الحفاظ

على هذا الرمز الغالي. • على هذا الرمز الغالي. • علينا انن ان نجتر أحزاننا.. وأن

نقف وقفة صلاقة الآن من أجل عودة

هذا المنتخب من جديد لأننا لا نتحمل اخفاق جديد في بطولة القارات، نعم

# خبرة حمدان قادت «العنابي» للفوز في الثواني الحاسمة وصحوة وصلاوية تقلل الفارق من ٢٠ نقطة الى سلة واحدة!

■ صعد الوحدة والأهلي للنور قبل النهائي لكأس اتحاد كرة السلة بعد فوزهما أمس على الوصل وبني ياس .. وسوف يلتقيان في السابعة مساء اليوم بصالة نادي الوصل والفائز يحجز بطاقة التأهل للمباراة النصائية القرر اقامتها غدا بصالة

﴿ ٱلْعَنْفِي ، نَجِح فَى تَفُويتَ القَرَصَةَ عَلَى مَنْافَسَهُ الْوَصَلَاوِي الذِّي غَابَ عَنِهُ نَجِمهُ خليفة الشَّيِّبة المُوجودُ حاليًّا مع فريَّق الكليَّة التّقنية فيَّ دورةٌ دُوليةٌ بجنوب أفريقيا والذي يمثل ونصف الفريق » [ واستطاع أن يفوز بفارق سلة وأحدة «١٦/١٨» مع الغيم يمثل هذا الفارق كان عند نهاية الشوط الأول ٢٠ «١١/١١» إذ ولولا براعة حمدان سعيد في آخر ٣٧ ثانية والاستفادة من الكرة التي كانت بحورته واللعب على الـ ٣٠ ثانية ثم تسجيل سلة قاتلة كانت كفيلة برفع الفارق الى ؛ نقلط ١٤/٦٨ مقابل قلة لبية مم مسبين المسلوبي فلضل عباس والذي نجح في احراز التعادل ١٤/١٤ في المراز التعادل ١٤/١٤ في الدقيقة ١٤ من الشوط الثاني لكنه عاد وأضاع نقطتين ثمينتين وهو تحت سلة الوحدة لتعود الهجمة لصالح العنابي ويسبط علي راشد في آخر نقيقة، ثم يكرر خيام عبدالعزيز كابتن الوصل المشهد ويضيع فرصة أخرى في الثواني القاتلة، ويضطر مدربه الامريكي روبرت تليلور للجوء للوقت الستقطع «ثايم أوت» في آخر ٣٧ ثانية لعل وعسي يحقق الفوز لكن خبرة حمدان كما قلنا حالت دون ذلك وقادت العنابي للدور قبل النهائي.

المباراة كانبت غريبة أعلا فبعد سيطرة وحداوية على مجريات الشوط الاول والتفوق بفارق ٢٠ نقطة معظم هذا الشوط علات فأخذت طابعا مغايرا في الشوط التَّالَيْ.. تَالَقَ وصلاوي ودفاع مكنف واجلاةً في الرميات الثلاثية وه رميات منها ثلاث لْخِيامٌ ورميتُان لحمادة ، مقابل تراجع وحداوي مفاجئ وفتور في الأداء نتيجة للثقة الزائدة والاعتقاد بأن المباراة اصبحت في «الجيب» وهنا كان دور المدرب الوطني عبد الحميد ابراهيم عندما تدخل في آخر ثلاث دقائق من الوقت الذي اقتربت فيه النتيجة الى سلة واحدة، وطلب من الأعبيه اللجوء الى طريقة الدفاع رجل لرجل «مأن تَوْمَانَ \* لَكَيْ يُوقفُ مسلسل الرميات الثلاثية الذِّي كَانَ السَّبِ الرئيسيُّ في تَقليص لْفَارِقَ الكبيّرِ وَنجاح الوصل باحرازُ التعادل فَيَ آخرُ دقيقتين.

عَابِ عِن الوحدة النان من نجومه البارزين بسبب الاصابة وهما علوي على والخصر عبداللة، وهما ينتظر أن وصول البروفسور جونسون الشهر القادم لعُرضٌ اصابتيهما عليه علمابان اصابتيهما تحتاجان لعمنية جراحية يحددها البروفسور المُلدِم لمستشفى النور بأبوظبي.. كما نعب حمدان سعيد رغم اصابته بركبتيه ولم يكن أمام مدربه عبدالحميد سوى اشراكه والاستغلاة من جهوده وخبرته في مثلُ هذه المباراة العامة مع العلم بأن اصابت تحتاج ايضا لعملية سيحدها التشخيص

الذي سيقوم به البروقسور في وقت لاحق. فَى ٱلْقُلْلِ افْتُقَّدُ الوَّسَلِّ ٱلْجَهود ورقَّتْه الرابحة خليفة الشيبة ولاعبه السريع

علال خميس الموقوف نصف موسم ولعب يوسف بلال رغم عدم اكتمال شفائه كليا كذلك شارك خيام عبدالعزيز الذي آثر عمله على انتظامه في تدريبات فريقه مما أفقده ادار المباراة الدوليان قاسم دعدوش ويعقوب غابش.

### الأهلي يفوز على بني ياس بسمولة والمباراة تتوقف (١٠) دقائق بسبب الكهرباء!

وعلى صالة الأهلي لم يجد فريقها أي صعوبة بتحقيق فوز سهل على بني ياس وبنتيجة ٢٢/٩٦ الشوط الآول انتهى لصلح الآهلي ٣٦/٤٤ وَكَانَ فِيه بني يأسَ ندا قويا في بعض فتراته فيما تعمد مدرب الاهليُّ مارتن زيلر عدم اشراك نجمه عبداللَّطيف عبدالاله الا في أوقات محدودة لادخارٌ جهوده لقمة اليوم مع منافسه الوحداوي، وقد خرج لطيف في آخر ٨ دقائق للحفاظ عليه استعدادا لَحَذَّه القمة. المباراة توقفت قرابة ١٠ دقائق بسبب انقطاع التيار الكمربائي عن الصالة العمراء وعلات فاستؤنفت بعد عودة التيار. أدار الباراة الدوليان رياض الحاج علي وحسن حاجي.

### مواجهة فلبينية. فلبينية! فرانكويل يفاجيء الشارقة ويصعد لملاقاة أولمبيك

وكانت النتيجة الأولى بمثابة مفاجأة لمتابعي البطونة الذين توقعوا صعود الشارقة لكن الشرقاوية لم يستغلُّوا ظروف للباراة خلصَّة في الدقيقة الآخيرة والتي كان يمكن للفريق أن يلعب وقتا اضافيا لولا استعجال لاعبه صلاح حديد في لجونه للتسجيل من خارج القوس مع انه أو لعب على النقطتين الدرك التعادل، كما تأثر الفريق الشرقاوي بارتكاب نجمه علي عيدالله اربعة أخطاه شخصية في منتصف الشوط الثاني ما حد من تحركات اللاعب خوفا من ارتكاب الخطأ الخامس.

وبتلك النتيجة يكون أحد الفرق الفابينية للشاركة قد ضمن الوصول للمباراة النهائية، وسوف ينتقى فرانكويل واولبيك بصالة الشَّباب في السَّبعة مساء اليوم.

عبدالله الشعفار وكيل وزارة الداخلية المسلعد لشؤون الأمن شهد سعادة العميد الركن خميس شامس حمود المصلَّحي قَائد قواتُ الأمن الخاصة حفلَ اختتبام فعاليات منافسات الرماية السنوية لوحدات وادارات قوات الأمن الخاصة، للموسم التدريبي ١٩٩٦. ١٩٩٧ الذي اقيم على ميدان الرماية بالوثبة بأبوطّبي، والتي نظمتها ادارة العمليات بقيادة فوات الأمن الخاصة.

والقى العقيد سعيد سلطان المدفع رئيس اللجنة المنظمة قائد وحدة الأمن الأولى بأبوظيي كلمة في حفَّل الختام، رحب في ها براعي الحفّل والحضور، وقال اننا نحتفل اليوم باختتام فعاليات منافسات الرماية السنوية لودات قِيلاة قدواتَ الأمن الخَلَصَة، هذه الوحدات التي انتظمت في التدريبات بصورة مكثفة، لكي تظهر بهذه الصورة المشرفة التي نراها اليوم

وأكد رئيس اللجنة النظمة على أن هذا المستوى التقدم الذي حققه الرماة من مختلف الوحدات لا يمكن ان يتحقق الا بوجود قيادة أمنية واعية وحريضة على مستابعة سيسر هذه التدريبات.

وأشاد باهتمام وحرص معالي وزير الداخلية وتوجيهاته المستمرة للتدريب على الرماية انطلاقا من تعاليم ديننا الاسلامي الحنيف. وفي ختام كلمته وجه العقيد سعيد سلطان الشكر والتقدير الى قائد قوات الأمن الخاصة والقائمين على تنضيذ منه الناف سات لما بنلوه من جدد

للوصول بهذه المنافسيات بالصورة

والتطور والنجاح. وفي ختام الدغل قام العميد الركن

خميس شامس حمود المصلحي قائد قوات الأمن الخاصة بتسليم درع التفوق العسام الى فسريق وحسدة ألامن الاولى بأبوظبي الذي حصل على المركر الأول برُمُسِدُ أَنْ نَقَطَة، وحَلَّ في الرَّكزُ الثَّانِي فريق معهد تدريب قوات الأمن الخاصة بمنطقة مربح بالفجيرة برصيد ١٠ نقطة، وجاءً بالركز الثالث فريق وحدة

الشرفة والارتقاء بمستواها. كما وجه شكره وتقديره الى اللجان

المنظمة والمشرفة على هذه المنافسات، وتمنى لجميع ألغرق ألمشاركة الوصول الَّى الْمُستَسَوِّي النَّدريبِيِّ الذِّيِّ يليِّقَ بسمعة هذه القوة، متمنياً للمشاركين فى هذه المنافسات مزيدا من التقدم الأمن الضاصة بمربح بالركز الشالث

بالكلاشنكوف للفردي فيقيد حصا العريف خلفًان عبدالله خلفان من وحدة الأمن الأولى على الركز الأول برصيد ٢٤٤ نَقطَةٌ من أصل ٣٠٠ نقطة وفي المركز الشاني ألعريف عبدالله نأصر سالم من الوحدة الأولى برصيد ٢٣٦ نقطة، وجاء في المركز ٱلتُلَاث ٱلعريف



تحت رعاية سيف الشعفار

قوات الأمن الخاصة تحتفل بختام الموسم بميدان الوثبة

الأمن الثانية/ القيد برصيد ٢٩ نقطة. وفي منافسات الرماية بالكلاشنكوف للفرق حصل فريق وجدة الأمن الأولى بأبوظبي على المركز الأول برصيد 474 نَقُطَّةً مِّنَ أَصَلَ ١٢٠٠ نقطة، وجا الماركز الثاني فريق وحدة الأمن الثانية/ الذيد برِصيّد ٧٨٠ نقطة ومعمّد تدرّيب قوات

برصيد ٧٦٦ نقطة. أمسا في منافسيسات الرمساية

أبوظبي برصيد ٢١١٦ نقطة، وفي الركز الثالث جاء فريق معهد قوات الأمن الخاصة برصيد ١١٠٠نقاط. وفي مسابقة الرماية بالسدس للفردي حصل العريف محمد سالم جمعة من ادارة العمليات على الركز الأول برصيد ٢٣٩ نقطة من أصل ٣٦٠ نقطة، وجاً عن المركز الثاني الشرطي محمد مراد موسى من قبوة مكافحة الارهاب برصيد ٢٢٠ نقطة، وحيصل على المركز الثالث العريف ناصر عبدربه علي من وحدة الأمن الأولى برصيد ٢١٤ نقطة. أما في منافسات الرماية لاسقاط الصحون للفرق فقد حصل فريق وحدة الأمن الأولى بأبوظبي على المركز الأول بزمن وقسره ١٩٧٠ ، ثلنية، وحل في

صلح محمد أحمد من الوحدة الأولى

أما في مسابقة الرماية بالسدس

للفرق فقد حصل فريق قوة مكافحة

الارهاب على المركز الأول برصيد ١١٩٣

نقطة من أصل ١٤٤٠ نقطة. وجاء بالمركز

الشاني فسريق وحسدة الامن الاولى/

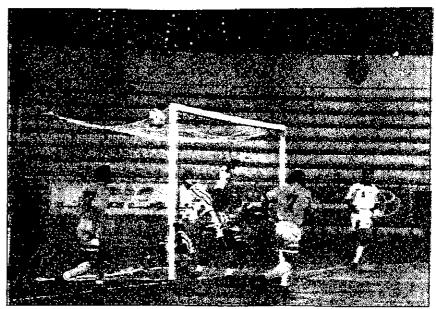
برصيد ٢٢٤ نقطة.

ثانية. وحصل على المركز الثالث فريق وحدة الأمن الثانية الذيد بزمن وقدره ٠٠٠ ٢٦ ثانية. ويذكر أن هذه النطولة شترك فسها

المركز الثاني فريق معهد قوات الأمن

الضاصعة بمربح بزمن وقدره ٣٠، ٢٥

سِنَّةً فرق تمثل وحدة الأمن الأولى/ أبوظبي، ووحدة الأمن الثانية / الذيد، ووحدة الأمن الثالث قراص، وقوة مكافحة الارهآب، ومعمد تدريب قوات الامن الخاصة بالفجيرة وادارة العمليات بقيلاة قوات الأمن الذَّاصة.



# الجولة الثانية تنملق اليوم بلقاءين وغدا تلانة

ﷺ تقدیم : محمد جاسم

■ وسط زحام اليوم الاخير لتصغيات كأس العالم.. ووسط كال ردود افعال الساحة الرياضية اعتماء ووسته من التصفيات، ووسط اجتماعات بعد خروج المنتخب من التصفيات، ووسط اجتماعات لجنة المنتخبات باتحاد الكرة.. يواصل قطار دوري الكرة مسيرته دون توقف داخلا محطته الثانية عَشَرة اليَّومَ.. بعَّد اقلَّ من ٤٨ ساعة من نهأيا





صحوة الاهلي في مواجهة التطلع الشرقاوي ... والمد البنفسجي هل يجرف السماوي هذا الاسبوع؟ الجولات الثلاث المضيبة سيسمى الى انتهاز فرصة أقلعة المباراة بملعبه اليوم وعودة نجمه علي ثاني الذي بغيله غلبت الانتصارات العلي والذي بغيله غلبت الانتصارات القرقادية من خلال تعقيق المنت الذير من أن الناسة التقيق

وكما كان الاسبوع الحادي عشر وراء تغير ملامح فرق السابقة خاصة في منطقة الوسط والقاع .. فان الإسبوع الثانى عشر يتوقع ان يشهد حركة أكبر من سالف، وأن مالامح الانتضاضة المقيقية بدأت تظهر بوضوح لدى بعض الفرق التي كمانت في الظُل في المرحلة المانسية. واخص بالذكر فريقي النصر والعين اللذين عادا بقوة مع بداية الدور المانسية مع مداية الدور التي بهدف تعويض التوقف الذي اصابها في بداية البطولة.

صحوة الاهلي . . وتطلعات الشارقة

الشارقة فريق الأهلي في لقاء هام لكلا الفريقين.. الشارقة الذي اضاع فرصا سملة لأعتلاء الصدارة وتصدر آلمسابقة بعد التعادلات الثلاثة آلتي لامبرر لها في

الجديد شاكر عبدالفتاح.. فريق بني ياس الذي وجد نفسه في القاع بعد يس معلى وبعد الخدرة من الاهلى وبعد التغير الثالث لمدريه بعد انسحاب كامبوس من مباراة واحدة وعودة بن مبروك لقيادة الفور الذي من شأنه ان يدعم موقف السماوي من جديد وحّتي أشعار آخر، الفريق في المنافسة التي يحتل المركز الثاني فيها حاليا.. وفي الجانب الاهلاوي الذي استطاع ان يدرك نفسه وان يصحو والعين سيسعى من خلال لقاء اليوم مواصلة زحف نحو الصدارة التي بات

وما هو جديد الوصل . . مع محنة الشباب . . والنصر وكلباء تأكيد وتواجد! الثاني عشر حيث يلتقي الوحدة المتصدر ابتعاد الوحدة وانفراده بالصدارة التي الايزال مشمسكا بها للاسبوع الخامس

اللنين تفصل بينهما ثلاث نقاط فقط اي مساحة زمنية مقدارها مباراة واحدة

الرابعة له على الشوالي في الاسبوع الماضي.. والوصل نجح في تحقيق التعادل غدا المتصدر يستضيف الوصيف.. الشامن له في السابقة في الجولة الشامن له في السابقة في الجولة الماضية .. وإذا كان الشباب يعاني من في لقاء لايقبل القسمة على اثنين كبوة حقيقية بعد الخسارة المتتالية الامر الذي ادى الى تأزم موقف بشكل اكيد من الكبوة التي تعرض لها في بداية الموسم، فان الفرقة الوصلاوية حتى الان تحقق نجاحا جيدا في سياستها وتعاملهامع مباريات المسابقة في ظل الغياب المؤثر للاعبين النوليين والمصابين وبالتالى فأن لقاء اليوم مسيكون فرصة أخيرة للشباب للوقوف من جديد وهي فرصة ايضا للوصل لتحقيق فوز طال ذلك الفاصل اما خسارته فان معناها انتظاره بعد جملة التعادلات.

على القوالي رغم التسوقف المفاجئ والتي تعتبر والتي تعتبر

هي الاولى للضريق.. بخلاف الخسارة التي فرضته عليه لجنة السابقات.. في

فرصة الفوز للوصل... والعودة للشباب

الجديد .. في لقاء النصر وكلباء

وفي البلراة الاخيرة غدا يستضيف النصر فريق اتحاد كلباء النصر عينه على المركز الثاني والاقتراب اكثر من المقدمة واتحاد كلبتاء يسير بخطى ثأبتة نحو منطقة الامان والتواجد في الوسط الدافي، والمجال مفتوح للتقدم أكثر بعد ادائه ونتائجه الماضية وبالتالي فان فوز النصر سيؤكد عودته الحقيقية وفوز اتحاد كلباء سيَّوْكد آحقيته في المتاز... والتعلال سيبقى الوضع لكليهما على ما



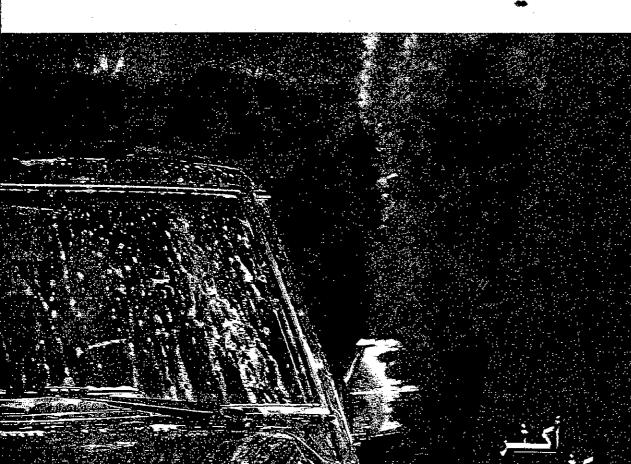
Emarat

الى الرمس واا

الماناته أمام الار

في الجولة المُلفيية على حسابُ بني ياس محققاً الفوز الثاني له في المستقد. "أناث الفار الثاني له في المستقد." قريبا منما بعد فوزه على المتصدر في الأسبوع المنضي وايقاف مسيرته.. الامر الذي اكمد عودة البنفسيجي الى توازنه المنقود في بداية المسابقة وبني ياس والذي من شكَّة ان يمنح الفّريق دافعا معنويا كبيرا لمواصلة تلك الصحوة وان الذي تأزم متوقفه اكثر مع بداية الدور كِلاتُ على حُسِابُ فريق مثل الشِّارقةُ. التلأي بُحَاجة الى علاج نفسي من اجلً انقلا ما يمكن انقلام خاصة وان السابقة دخلت مراحلها الحاسمة.. فهل يعود بني لم يتعرض لاي خسارة له منذ بداية المساعة. بوصيف الجزيرة على ملعب الأول، في ياس ام أن المد العيناوي سيستمر؟. هل يستمر المد العيناوي لقاء اشب بفك الارتباط بين الفريقين غداء لقاء المتصدر والوصيف وفي اللقاء الآخر يستضيف العين فَقط. فور الجزيرة من شَانها ان تلغى وغدا.. تصتأنف مباريات الاسبوع صاحب الصحوة التي جائ مع مدربه

تــزود بالـوقــود وامــنــح سيارتك مظهرها الذي تستحق.



# خدمة «امارات» لغسيل السيارات.

غند توقفك لدى إحدى محطات الجيل الجديد من "امارات" بامكانك الاستفادة من حدمة غسيل السيارات، حيث أجهزة الغسيل الآلي العصرية. والصممة وفقاً لأرقى المواصفات التقنية. وحينما تفرغ سيارتك من عملية الغسيل الآلي، يحيطها عمالنا المؤهلون بعناية فائقة من شأنها أن تعيد إلى سيارتك تألقها وزينتها وأن ترسم على شفتيك بسمة رضا واشراقة أمل

في "امارات"، نفخر بأن نكِّون جزءاً لايتجزأ من تفاصيل حياتكم اليومية.

"أمارات" .. هو الإسم النجاري السجل لمسسة الامارات العامة للبنرول.



# جولة تعديد المسار في الدرجة الثانية تبدأ اليوم الشعب المتصدريذهب الى الرمس والخليج بكل معاناته أمام الامارات اليوم

■ تنطق مساء اليوم جولة تحديد السار في الدرجة الثلاية .. السار الذي سيحدد بشكل كبير مراكز وطموح الفرق في السابقة والرغبة التي تعتاح بعض الفرق في مراكز وطموح الفرق في السابقة والرغبة التي تعتار المواد الفرق المالة بركب المالة بركب المالة ال بأن جولة اليوم هي الاكثر اثارة وندية وستحدد بالفعل من الراغب في المنافسة عِن الذِّي تَخَلَّى عَنْهَا وَآثِرُ الْابْتَعَادِ كَغَرِيقِ الخليجِ.. الَّا انْ جَوِلْةَ الْيُومِ ستشهد الصورة الحقيقة لكلامنا هذا.. امارة رأس الخيمة سيكون لها الأهمية هذا الاسبُّوع في السرجة الثانية حيث ستقلُّم على ملاعب انتيَّتها الثلاثة. . ثلاث مباريات من الوزن الثقيل ان صح التعبير حيث يلتقي فريقا الامارات والخليج على است لد نادي الاصارات برأس

الخيمة في مباراة مثيرة لآينقصها اي شيء من حيث توفّر جميع الظروف التي تصلح ليسقال عنها مباراة من آلدرجة الأولي اذيسعى الخدماوي الاماراتيون الى مواصلة حصدهم وأهلى الغروبية

المصراتيون الى مواصعة حصيهم للنقاط ومن ثم طي المراكز ندو الأعلى هذه المرة فييما يرمي ابناء الخور الى تعليل الوضع القائم والذي كبد الفريق العديد من الفسائر في المولتين الفسيتين يدخل الخليج ورصيدة ١٢ نقطة فيما يستضيف الامارات المباراة ورصيام ١١ نقطة وعلى ملعب نادي الرمس تنهب الصدارة ممثلة في فريق الشعب لتلاقي البرتقالي بين جماهيره وعلى ارضية والهدف طبيعا هو تأكييد الصدارة من جانب الشعب واحداث مفلجاة في اسفل الجدول من جانب الرمس والمباراة في شكلها مسهلة بالنسية لفريق الشعب وفي باطنها صعبة وصعبة جدا حسب مايتوقع ان تقدمه الفرقة الرمساوية هذا الساء

يدخل الشعب متصدراً المسابقة برصيد ١٩ نقطة فيما يلعب الرَّمس مباراته العاشرة في الدوري برصيد ٤ نقاط.

## الاثارة والقوة في لقاء الخيماوي وأهلى الفجيرة غداً

غدا الجمعة تستكمل مباريات الجولة الثالثة لنصف الاخير حيث تقاء عدا الجمعة تستحمل مباريات الجولة الناسة للصف الأحير حيث تمام مباراتان الأولى تجمع مستضيف اللقاء الخيماوي مع أهلي الفجيرة في واحدة من أهم مباريات الأسبوع فواقع الحال يقول أنها مباراة يتطلع اليها الفريقان الاقتناص للركز الثاني والحفاظ عليه.. فالخيماوي دخل الاسبوع الماضي يفوزه على الخليج في المربع الذهبي وهو يتطلع الى المزيد من هذا الانتصار يرافقه طموح ورغبة كبيرة من قبل اللاعبين والجهاز الفني والاداري فيما يدخل أهلى الفريد من هذا الانتصار يرافقه المتحدد المائة المناسقة على المناسة من المناسقة على المناسقة عل الفجيرة المباراة ورصيده ١٦ نقطة ومركزه الثاني ويسعى الى الفوز ومنافسة الشعب على المركز الاول خاصة وان رصيد التلاث نقاط هي الفاصلة بين السعب على المركز الاول خاصة وان رصيد التلاث نقاط هي الفاصلة بين الفريقين.. المباراة تقام على ستاد خليفة بن زايد برأس الخيمة ويتوقع ان تسريسين المبدرات المنام على المناه حييفة بن رايد براس الحيفة ويسوقع ال تشهد جعهور غفير من جانب الناديين. فيما يلتقي عجمان على ملعبه بفريق العروبة واللقاء هو قمة المنافسة على الخروج من مازق الهبوط فهل يستغل العجمانيون المبدراة على ملعبهم ويحققوا الفوز أم لابناء العروبة كلمة أخرى ورأي آخر في ختام الجولة غدا.



### 🛎 متابعة . سيف الشامسي:

■ يستقبل مضمار نادي دبي لسباق الخيل بند الشبافي الساعة السابعة من مساء أليوم سباقه الثاني هذا الموسم.. وسط مشاركة ٢٢ فرسا موزعة على سنة اشواط. ويعتبر الشوطان الثلث والضّامس همّا الاقوي.. حيث يجمع كل شُوط منهما ه خيول قوية يتوقع معما أن نشهد الثارة بالغة على اعتبار أن تصنيفات الخيول المشاركة في السباقين هي الاعلى بالاضافة الى تقارب مستواها ألى حد ما .. ومع ذلك لايجب أن نغفل هنا حقيقة أن الموسم مازال في بدايته ومعظم هذه التصنيفات تعود الى نتائج الموسم الماضي.. وبالتالي سيصبح من الصعب حسم التوقعات على اعتبار أن معظم الخيول المشاركة حصلت على فترة اعداد كافية خلال فترة التوقف.. وبالتالي.. هنك خيول ارتفع مستواها.. وخيول قل ستواها.. كل على حسب مستواه

وفترة الاعداد التي حصل عليهاً. لُذلك فان صعوبة الترشيح ستسري على معظم السباقات هذا الشهر كما نتوقع وبداية الشهر القادم قبل أن تتضح الصورة.. هناك خيول جنينة ستدخّل.. وهناك خيول قد لايخدُّمُ ها عامل التقدُّم بالسن لنلك فان الفَّاجآت واردة بقوة في الفترة القادمة ولانتوقع، أن يجد المتابعون سهولة في الفترة القادمة ولانتوقع، أن يجد المتابعون سهولة في المتعرف على هوية الخيول المرشحة.. وابرز دليل على ذلك ماشهده السباق الاول.. حيث سقط معظم المرشحين وجامت خيول جيدة لتتصدر الواجهة.

وعملية سقوط الترشيحات تسري على الجماهير بالاضافة الى المُفتَصين. وعلى سبيل المثالُ تُرشيحات الدرين وهم اكثر الناس التصافا بالخيول لم يحافها التوفيق في السباق

# صعوبة الترشيحات أمر طبيعي في بداية الموسم والدليل. . سقوط ترشيحات معظم المدربين (١)

وبعودة الى سباق الليلة فانه قبل موعد الشوط القوي الخامس يطل علينا شوط لايقل قوة.. وهو الشوط الثالث المخصص للخيول العربية الاصيلة لمسافة الميل ويشهد مشاركة ه خيول .. قوة هذا الشوط تنبع من عدة أمور

بررك. . ان السباق يعتبر مواجهة قوية جائت في وقت مبكر بالنسبة للخيول العربية الاصيلة حيث يشهد هذا الشوط مشاركة ٤ خيول يفوق معدل تصنيفها المائة نقطة.

. أن معظم خيتول هذا الشوط كانت من نجوم الوسم الماضي ونخص بالذكر وازيك ، وواوربو ، وذلك الاسات عسرار ....سس وحدس بعدد رد ريت و داوربو » ودلك لاستقرار مستواها في آخر ه مشاركات.. الاول حقق الفوز مرتين وجاء في المركز الثاني مرتين وان كانت بدايته في المركز الخامس.. اما الثاني فقد كان قريبا من الفوز في كلاة مشاركاته حيث حصل على المركز الثاني ؛ مرات فيما حقق الفوز في سباق واحد فقط...

. ان الترشيحات في هذا الشوط تنصب لمصلحة «شليمار نابو ، لانه اكثر المشاركين في سباق اليوم علوا في التصنيف رصيده ١٣٢ نقطة.. وعلى الرغم من أنه ظهر في اواضر اللوسم الماضي وتحديدا في شهر الريل واقتصرت مشاركته على سباقين فاز في الاول وجاء في المركز الثاني في سباقه

الثاني.. الا أنه يتوقع أن يكون أحد نجوم الموسم الجديد من فئة الغيول العربية الأصيلة. . بقينة المشاركين وخاصة «فلميلي جولز » لايمكن اغفال حظوظها في المنَّافُسَةً.. نتائجه جَائِثٌ مِتَّنَبِنَبة في الموسم

الماضي لكنه يبقى من الخيول صاحبة المفاجلات. وينتقل الى الشوط الخامس للخيول المهجنة الاصيلة لْسَافَةَ ١٢٠٠ مُثَر والذِّي يشهد مشاركة ه خيول قوية هو

السباق الثاني يشهد مشاركة ٤٢ فرسا

مواجهة قوية بالشوطين الثالث والخامس

الآخر ونرى حفوظها تنحصر في التالي:

■ هنك مشاركون اختتموا الموسم الماضي بتحقيق الفوز وهي:

وهي: «نابت بل» و«تالنتيد نابت» وإذا كان الأول لم يحقق المنوز في مشاركات سابقة فان الثاني حقق الفوز في مشاركته الوحيدة.

■ الترشيحات تنصب على «بنو توان» الذي احتل المراكز المناد في المتاليدة المراكز المناد في المتال المراكز المناد في الاولى في عدة مشاركات لكنه تأخر في اخرى الى مراكز

متأخرة.. وحظوظه تعد وافرة الليلة. ساعره.. وخطوط عند وطرد المستبق • دارك ريف احد المشاركين في هذا السباق يعتبر من الخيول المتميزة ومن غير المستبعد ان يكون الفوز حليفه.. والغريب ان «الشبيبية» اعلى المشاركين تصنيفا وهو مستبعد عن دائرة الفوز لظهوره في مراكز متأخرة خلال مستبعد عن دائرة الفوز لظهوره في مراكز متأخرة خلال مشاركتين.. وسبساق اليوم كفيل للحكم على مستواد

اما بقية اشواط السباق فتختلف درجة قوتها.. وتأتي على النحو التالي: • الشوط الاول مخصص للخيول العربياً الاصبيلة لمسافة الف متر.. وتشارك به ٧ خيول منها اربعة تشارك للمرة الاولى.. الترشيخات فيه تذهب الى دسي. ار. ويكنج » لانه يحمل اعلى تصنيف بين المشاركين ومع نلك احتل الركز الثامن مرتين خلال ظهوره المحدود في السباقات. الشُوط الشَّاني مُخصِص النَّفيول السَّبَّة الأصيلة المُسلِقة المُ

الشوط تنهب الى المر وسيريف، لانه يحمل اعلى تصنيف ايضا ولكن مليدعم موقفه نتائجه في الموسم الماضي حيث حقق المفوز في سباقين وجاء في المركز الثاني مرتين. الامر الذي يجعل ترشيحه الشوط الاول.. لكن تبقى الفاجآت هي سيدة الموقَّف في سباقات

الحين (١٠٠) والشبوط الرابع مخصمين للخيول للهجنة الاصيلة لمسافة الميل ايضا. وتشارك به ٩ خيول. وترشيحاته مينية على نتائج أخر مشاركة بين «مسيار» و«فلايباست» ومع ذلك معظم للستويات متقاربة ويمكن اعتبلر هذا الشوط الاصعب في عملية الترشيح.

● الشوط السلاس مخصص للخيول المدنة الاصيلة لسافة ٢٠٠٠ متر.. وتشارك ٧ خيول.. ﴿الصغيرِ ، يَتَصَيَّرُ -قائمة الترشيحات هذه المرة على الرغم من ان تصنيفه ليس الاعلى.. هناك اربعة خيول تتفوقُ عليه من هذه الناحية.. لكن ميزته انه كان الاقتضل دائمًا في الموسّم الماضي حيث حقق ثلاثة انتصارات متتالية.



# حمراوي شوقي وزير الثقافة والاتصال الجزائري لـ « الاتعاد الأسبوعي »:

# بعائما من المهماء على الإرماب في الجزائر

# إضعاف الجزائر يصب في مصلحة «اسرائيل»

تشغل الجزائر حيزاً يومياً معماً من الحدث العربي والعالمي في ظل نزيف دم يسيل منذ عامر ١٩٩٧ ويثير ألما حقيقيا لدى كل عربي ومسلم مخلص يحب هذا الشعب الذي جاهد وأجلى الفرنسيين عن وطنه بعد ما قدم نحو مليون ونصف المليون شهيد. واليوم مع حالة أقرب الى اختلاط الأوراق تعرف الخريطة السياسية الجزائرية تدافعا مؤسساتيا تفرزه انتخابات رئاسية ونيابية ومحلية تأمل الحكومة معها الخروج من النفق المظلم الذي طالت مسافته وثقلت انعكاساته على كاهل المواطن الجزائري

ويؤكد حمراوي حبيب شوقي المتحدث باسم الحكومة الجزائرية وزير الثقافة والاتصال أنه لم يعد هناك سوى شوط قصير للقضاء على الارهاب دون أن يحدد لذلك مدى زمنياً محدداً. على الصعيد الخارجي يؤكد المتحدث باسم الحكومة أن لارجعة عن قرار عدم المشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي رغم قوة العلاقات التي تربط بين الجزائر وقطر. واعتبر حمراوي حبيب شوقي أن كل اضعاف للجزائر أو أية دولة عربية اخرى يمثل اضافة ايجابية للقدرات « الاسرانيلية ، وتنامي دورها في المنطقة. واعرب المتحدث باسم الحكومة عن اعتقاده بأنَّ عامر ١٩٩٨ سيكون للاتصالات وتكثيف العلاقات مع المغرب مع ملاحظة أن الحدود مغلقة بين البلدين منذ عدة سنوات.



الرئيس زروالَ ينلي بصوته في الانتخابات

# ◙ لا رجعة عن قرار عدم المشاركة في مؤتمر الدوحة ◙ عام ١٩٩٨ سيكون للاتصالات وتكثيف العلاقات مع المغرب

انعالجة الإعلامية العربية والغربية للرضع في الجرائر؟. • مع الأسف لا أقيم الإعلام السربس خارج نطاق الإعلام الغربي اقتصما العربي والمتوسطي والأفسرييقي؟ مع الأشيف هنأك منّ ا سرب ومن الغربيين من بلت أجزائر. والتغطية الإعلامية بصفة صصة لما يجري في الجرائر تنطلق و سُتراتيجية. لا أريد أن اتحدث عن أتفاصيل وسأقول فقط ان الذين دعهموا المتواطئين مع الارهاب وشتحوا لهم فضاءاتهم آلإعلامية بى مولوا تحركاتهم وفي بعض عصيان مولوا تدريبهم هم المساسهم الذي يريدون عسبسر مابرهم الإعلامية تلميع موقفهم

ليكون مقسولا لدى ألرأي العام

بمهنة الإعلان.

الموقسع: سلطنة عُمان

الموعد: ٧ ديسمبر ١٩٩٧

الزمين: (٣) ساعات

الكان: غرفة تجارة وصناعة عُمان

في هوية من يقتل في الجزائر وفي انتَّماءَ ٱلْجماعَات الارهابية وهو ما قدَ يدخل في إطار مرحَلة متقدمة من مراحل المناورة السياسية ضد

العالي من خلال محاولة التشكيك

■ تدور بعض التـــطيـــلات الصحفية حول ما يسمى بـ ومعركة خلافة الرئيس اليمين رروال .. ما

 هذه العركة موجودة فقط في الخيال الصحفي.. ويجب أن أقول أنَّ هناك استثناءً في الجزائر ويعض الدول الاخرى في العالم العربي فيما يخص الموروث النَّقافي العربيُّ الذِّي يهتم بالصراع على الخِّلافة .. تصراعً على رئاسة القبيلة وصراع علر قي أدة الجيش وهكذا. نحن في الجزّائر اليوم دخلنا عهد المؤسسات. وربما في الجزائر نحن من الدول



القليلة التي لا تؤمن بالزعامــة. فنحن انسخبنا الرئيس كبرنامج الجزائر في اطار مفهوم الدولة.

<u>Ag</u>1

(الإعلان الأداة والمحرك الفعال في التسويق ودفع عجلة الاقتصاد)

سلطنة عُمان ـ٧ ديسمبر ١٩٩٧

ولتقى وفتوح للتقاثى واستعراض قطايا الإعلان

يسر جمعية الإعلان لدول مجلس التعاون الخليجي ان تعلن عن

تنظيم هذه الندوة الهامة، وأن تدعو جميع العاملين في قطاع

الإعلان والاختصاصيين والمهتمين بالحركة الإعلانية في سلطنة

عُمان ودول مجلس التعاون الخليجي، إلى حضور هذه الندوة

التى ستكون فرصة متاحة للجميع للاستفادة من خلال

الوقىت: الساعة ١٠ (العاشرة) صباحا وفق توقيت سلطنة عُمان

المتحدثون: نخبة من أصحاب القرار والخبرة في مجال الإعلان.

لمزيد من المعلومات الاتصال على العنوان التالي: \_جمعية الإعلان لدول مجلس التعاون الخليجي

ص.ب: (١٠٥١) المنامة البحرين هاتف: ٢٥ ٢١٤ (٩٧٣) فاكس: ٥ ٢١٤ (٢٩٧٣)

المنظم ون

حمعية الإعلان ليدول مجلس التعاون الخليجي



ولیس کشخص مرتبط به مصیر

الرئيس اليمين زروال كأن مجاهدا في وقت الشورة وكان اطاراً في جيش التحرير الوطني والجيش أنْمات تدخل في نطّاقه المناورات لحاولة إصابة الوضع في

دور الجزائر الخارجي.

الجزائر بالمشاشة ومحاول تعميش

🗷 هناك ثمـــة من يربط بين تنامى الدور «الاســرآئيلي» في النطقة ومحاولة اضعاف الحراثر؟ ● بالطبع. من بين أهم عـوامل إضعاف الجزَّآثر، تقوية داسرائيل،

التي تذهب في هذا الاتجاه في كل المنطقة. نصنَّ نعسَقد أنه وَّمنذُ منتصف السبعينات كل ما يجري في محيط الانظمة العربية من حرب لبنان الى حسرب الخليج الأولى والثانية آلى مشاكل الصدود بين بعض الدول العربية وما يجري في ليبيا وفي العبراق يدور في إطارً اضعاف الأمة العربية ومن ثم صانع القرار العربي في الوقت الذي يقوى فيه الطرف والأسرائيلي، لمحاولة الأجهاز على الطموح العربي برؤية دولة فلسطين الحاصلة على كل حقوقها المشروعة وعاصمتها القدس الشريف. فنحن نعتقد أن الجزائر لا يراد لها أن تبقى دولة قــوية في المنطقــة، لذلك تدور المناورات علَّى هذا الأساس زرَّ شدوا أن أحسن ما وجدوه هو النفاذ عن الإسلامي وتوجيه هذا التعلق الي معاقبة النظام ثم معاقبة النظام

■ عدم مشاركتكم في مؤتمر نصن لن نشارك في مؤتمر «اسرائيل» الكثير من المقررات والوضع المالي لا يساعد على أن

الجزائرية على الأساس الموضوعي وليس على الأساس الذاتَّى، وأنَّ تحرك مجموعات مضادة للجز أثر هنا وهناك لا يقلقنا كثيراً مثلما تقلقنا توجمات الدول. والسؤال هناهل هناك من له مصلحة في تصفية حسابات تاريخية مع الجزآئر؟ اعتقد

حتى الآن خلع الاستعمار من ومن حسس حظ الجسرانريين أنِ رؤوسهم بعد ما تحررت الجزائر. وُلكُن من بين الشعب الفرنسي بالتأكيد إصوات نيرة وخيرة نلتقي معها في أشياء كثيرة. ت ■ يثار كلام عن أن ص «توتال» النفطية مع أيران كانت رداً على خسارتها مواقع في الجزائر

• بدن ندافع عن مصالحنا كما ننجح أو نفسل أو تفسل هذه الدولَّة أو تسترد مصلحتها هنا أو

هناك، ما يعنينا هو مصلحتنا ولاً نعلق على تحرك الآخرين في اطار ■ أين وصلت العسلاقسات مع الغرب في ظل الحدود المغلقة بين

• تُجمعنا بالملكة المفربية علاقات تاريخية، والعلاقات بين الشعبين علاقات وطيدة ونطمح أن تكون العلاقات بين الدولتين في مستوى العلاقات بين الشعبين وفيَّ بين حين رسي سستوى التاريخ المشترك بين الشعبين. والجزائر مستعدة دائما لترقية التعاون والعلاقات مع المملكة المغربية في إطار مبادىء ثلبتة مثل حسن الجوآر واحترام سيادة الدول وعدم التيخل في الشنون الداخلية للطرف الآخر.

■ ودعــوة بعض الأحــ

 لدينا قوانين يجب احترامها.. فالتعبير الحر وتنظيم المعارضة وانشطتها يخضع للقانون الذي يتناول امورا عدة مثل حق ابداء الرأي وحق الاختلاف وحق تنظيم الاجتماعات، وهي حقوق مضمونة

الارهاب في الجزائر؟ الإرقاب ليس حمى يمكن أن اعطيها قرص «اسبرين» لأقول

انتصرنا عليها. تبقى علميات

الاحزاب وفقا لقوانين يجب أن يلتزم للاضرابات والمسيرات؟

استعراضية للتفجير والقتل، يقف

في وجهها وعي الشعب وقوات

الأمن وكل وطني مخلص من اجل

استتباب الأمن". وفي اعتقادنا أن

الظاهرة وهى القادرة على عزله

ينتمى الارهاب غدا أو بعد غد أ

بعد سأعة من الآن، لكن مع الآسف

هم يتواجدون في بعض المنَّاطق هنا

وهناك. لقد عملنا الكثير ولا يزال ط قصب لست لاری ک

هذا الشوط. اعتقد أننًا انتهينا نهائياً من الارهاب المرتبط بالدعم

والغطاء السياسي والذي تحول الى تَحقيق اصلبات متّناترة أرهابيّة هنا

🗷 اذا جائت اليوم قيادات حزب

«الجيمة الإسلامية للانقاذ»

وتقدمت بطلب لتأسيس حزب

جديد باسم مختلف، فماذا سيكون

المطلوب تأسيسه ليس لها مشاكل

مع القانون الجزائري، فمن حقها

هذا الأمر باعتبارهم مواطنين

جزائريين لهم حق تأسيس حزب.

نحن لا ترى مبانعا أمام أي مواطن

جرَّائري من أي تيار سياسي في

تكوين حزب. وإذا كان له مشاكلٌ معَّ

القانون، فالقانون فوق الجميع.

1

● إذا كَانت قيدان الصرِّب

موقف الحكومة؟

أنها يمكن أن تزول خلال ثمان واربعين ساعية. الإرهاب ظاهرة سياسية واقتصادية واجتماعية وثقافية. على المستوى السياسي هزم الارهاب في الجــزائر كظاهرةً بعد أن سقطت كل الأقنعة، وليس هناك من يتبنى جهرا هذه العمليات بعدما كانت «جهادا في سبيل الدولة الإسلامية». على الستوى الشعبى انقصل يعض افراد الشعب الجزائري متعاطفا اصبح بعيدا عن هذه الجماعات، ليصل في مرحلة ثالثة الى أن يقاوم بكل الوسائل. فظاهرة الارهاب من الناحي السياسية ومن الناحية الشعبية

متى يمكن أن تخرج العلاقات

 متى بالضبط الست أدري. ولكن اعتقد أن عام ١٩٩٨ سيكُون عامآ للاتصالات وتكثيف العلاقات مع المملكة المغربية ونحن نتمنى أن تبنى عسلاقات وطيدة دائمة بين الجزائر والمغرب.. أما مسألة الحدود

«عـمليّــات تروير واســعـــة » في الانتخابات الملية الأخيرة. ما مدى صحة هذا الكلام?

اساسيين.. أن مجموعة كبيرة منّ هذه المعبارضية دخلت في حيملة الاتهام بالتزوير قبل الانتّخابات. ويمكن أن تعودوا الى مداخلاتها في أجهزة الإعلام آنذاك لتعرفوا أنهم كانوا يحضرون أنفسهم سواء جاءت نتيجة الأنتخاباتُ بالسلب أو الإيجـــاب من اجل اطلاق هذه الاتهامات بحيث باتت هذه الحملة مبرمجة من وقت سابق وأصبحت

الأمر الثاني آلهم هو أن الخاسر في أية معركة دائما ما ببرر خَشِّبارته.. اضف الى ذلك أمراً آخُر هو أننا خرجنا من انتخابات نسبة الـ ٩٩ ٩٩٪ الِّي انتخَّابات تعددية تُعني وجود ردود أفعال متباينة بعد ظهور النتَّانَجَ، الأمر الذي يجري في المِزائر حاليا وتنشط في أطارة

نتيجة لخطأ مطبعي ضمن الإعلان الذي نشر أمس في التصفحة ٧ عن حدوث إنقطاع مــؤقت في شـبكة "جي إس إم". وردت أخطاء في أسهاء بعض المناطق المتأثرة بالإنقطاع. والأسماء الصحيحة هي: المطار، الراس، أبو هيل، الحمرية. وسط ديرة، منطقة سوق الذهب، والمدام.

وتعتذر المؤسسة عن أي مضايقات حدثت جراء الخطأ المذكور





### المشاركة في فعالياتها في تطوير الممارسات الإعلانية والارتقاء طريق الدين الإسلامي ويعرفون مسدى تعلق الجسزائريين بالدين

الدوحة الاقتصادي لا رجعة عَنه؟ الدوحة الاقتصادي والسألة متروكة لسسيادة كل دولة وهذا لا ينفى أن علاقتنا طيبة وجيدة جدا مع الشعب والقيادة القطرية والجزائر بالنسبة لمواقفها الثابتة، بقيت ثابتة حتى ولوكانت ضعيمة. لقد خرقت

بلاتيخابات عام ١٩٩١ ثم التيمرد

نُشُــارُكُ في مُــؤتمر الدوحــة رغم العلاقة الطيبة والجيدة والممتازة مع

■ ترتدت عــادة أن هناك قــوى اجنبية غربية تدعم الارهاب في الجنزانر هل يمكن ايراد المزيد من

أأن هنك بعض من لم يستطيعوا

• يحب أن أذكركم بأمرين

# حالة الجمود

الجزائرية . الغربية من حالة الجمود الحالية؟

فَتَأْتَى فَي وقَّتَها عندما يحين وقَّت مناقشتها.

■ تؤكد المعارضة على وقوع

لغة خطاب للمعارضة.



على هامش مباراته مع الاهلي السعودي في افتتاح بطولة الاندية العربية

# الوحدات الاردني يطمح الى اجتياز الحاجز النفسي أمام الفرق السعودية

■ تمثل مواجهة (الجمعة) للوحدات الاردني مع نظيره الاهلي السعودي في افتتاح منافسات البطولة العربية الثالثة عشرة للاندية ابطل الدوري لكرة القدم في تونس التجرية الخامسة لفريق الوحدات الاردني أمام فرق الاندية السعودية عبر بطولتي الاندية العربية لابطال الدوري وابطال الكؤوس وهي الواجهة الاولى رسميا بين الفريقين ذاتمها.

وهو يطُّمح الى تحقيق فوزه الأولُّ على الفرق السُّعودية وذلُّكُ مُنْ خَلَالُ آجِيِّيازِ مُحَطَّةً نَظيرَهُ الْأَهْلَيِ السَّعودي فَي تَونَّس اليوم مع ادراكه لصعوبة مهمته.

اللقياء الرسيمي الاول لفيريق الوهيدات مع الاندية السعودية كانَّ في نصَّائيات بطولَّة آلاندية العربية الصادية عشرة لأبطال الدوري والتي استضافها النصر السعودي في الرياض خلال شهر ديسمبر . كانون أول . من عام ٥٠ حيث الريضان مسال المستور الأول في من عام 10 خيرا المناب الوحدات في الدور الأول في من المجموعة الأولى التي تراسحا النصر السعودي، وفي لقاء القريقين تعرض الوحدات الى الخسارة الاكبر في مشاركاته الخارجية عندما خسر أمام النصار السعودية بنتيجة (1/1) رغم أن الوحدات انهى الشمار السعودية بنتيجة (1/1) رغم أن الوحدات انهى الشمار السعودية بنتيجة (1/1) رغم أن الوحدات انهى الشمار السعودية بنتيجة (1/1) الشوط الاول بالتعادل (١/١) بعد ان قدم عرضاً طيباً في ذلك الشوط لكن عصبية لاعبيه في الشوط الثَّاني أدت الى طرد (٢) من لاعبيه لينهار الفريق بعد ثلُّك حتى تُجرع المسارة

الثقيلة. واستضاف الوحدات خلال شهر مايو. ايار . من العلم الماضي ٩٦ في عمان نهائيات بطولة الاندية السابعة لابطال الكؤوس، وفي الدور الاول من البطولة التقى ضمن مبارياته الثلاث فريق ناني الرياض السعودي حيث أنتهى اللقاء الى مسارة الوحدات بهدف مقابل لا *شيء*.

اللَّقَاءُ الثَّالَثُ للوحداتُ مَعَ الانتَّيةِ السَّعودية كَانْ خَلَالُ مشاركته في نهائيات البطولة الثانية عشرة لأبطال الدوري والتي أستضافها الاهلي الصري في القاعرة خلال شهر سبتمبر ايلول من عام ٩٦ حيث التقي الوحدات في الدور الأول فريق تالي العلال السعودي وانتكمي اللقاء الى فوز اللقاء الرابع للوحدات مع الاندية السعودية كان مع فريق

نادي الشباب السعودي وذلك في الدور الاول من نصائيات البطولة الثامنة لابطال الكؤوس والتي استضافها النادي الاسماعيلي المصري في مدينة الاسماعيلية خلال شهر اغسطس أب من ألمام الصالي ٩٧ حيث حُسر الوحدات مباراته امام الشباب السعودي (صفر ١/) رغم ان الوحدات قدم افضل عروضه وأهدر العديد من الفرص التي كانت تضمن له تحقيق التعلال على أقل تقدير. أوساط الكرة الاردنية تعتقد ان الوضع الفني للوحدات في المرحلة الحالية يؤهل لنحقيق تتيجة ايجابية أمام الاهلي

السعودي خصوصاً وان الأخير يفتقد الى نجومه أعضاً المنتخب السعودي منذ فترة طويلة وربما لا يسعفهم الوقت لمشاركة الاهلي في البطولة الحالية في تونس.

### الدوري السوري

# مباريات سهلة للمتصدرين. . وحطين يواجه الاتداد

هجومه سوف يتحسن كثيرا بعودة

الدولى نادر جوخدار وهذا مأسيريد

الاتارة في الباراة التي تميل الكفة فيها

الأصحاب الأرض. ويضوض الجيش

مباراة سهلة مع الجهاد في القامشلي

يبدو المتصدر فيها ضامنا لنقاط الفوز

بسبب الفارق الفني والتكتيكي الكبير بين الفريقين رغم إن الجهاد سيلعب

فيما تبدو موقعة حمص التي تجمع

الكرامة والشرطة أقوى من موقعة

المتَّصِيرُ لكنَّ الفيورُ في حَصَابات

المراقبين جميعا يبدو محسوما لمصلحة

الكّرامة الذي يسمير بمستواه الجيد

في الفترة من ١٥ إلى ٢٠ نوفمبر ١٩٩٧

امنح سيارتك الرولز رويس أو البنتلي

حلال وجود عيادة الرولز رويس والبنتلي

في مركز صيانة شركة السيارات الأوروبية الجديد في أبو ظبي

إذا كنت من النحبة مالكي سيارات الرولز رويس أو البنتلي

ندعوك للتمتع بإجراء فحص فني شامل على سيارتك محاناً

بواسطة أمهر المهندسين والجرفيين

الذين شاركوا شخصياً في صناعة سيارتك

والذين حضروا خصيصاً من كرو بإنجلترا.

مهوفيه مفتوح للمأكولات الخفيقة والحلوي والمرطبات

للحجز يرجى الاتصال بالسيد/ شيبو توماس على رقم ٧٨٠٠٧-٢.

من الساعة • ٨:٠ صباحًا إلى • ٠:١ ظهراً ومن الساعة • ٠:٤ إلى • ٠:٨ مساءً

شركة السيارات الأوروبية

أبوظيي: تليفون: ٥٠٤٥-٧٦، فاكس: ٥٩٥٩-٢٠،

بحماسة كبيرة على أرضه.

🗷 دمشق ـ غسان شمه .

■ يمكن القول ان المرحلة التاسعة في الدوري السوري لكرة القدم التي تبدأ غدا لاتحمل جديدا على صعيد فرق المقدمة، فالجيش والكرامة 👚 سيخوضان مباراتين سهلتين ولاتبدو المفاجآت واردة فيهما.

ولللك تتجه الانظار غدا الى مدينة حلب التي تشهد مباراة مثيرة وهامة بين الاتحاد وضيفه حطين صاحب المركز الثالث الذي اصبح بعد عودة الثلاثي الدولي الغائب (كَاظُم وكنفاني والني) بقرار العفو عن المعاقبين، قوة صارية و «بعبعا ، تخشآه جميع الفرق المنافسة وهذا مايزيد من اعبآء محمة الاتحلا الني يسعى لانتصارات جديدة على أرضه ويدرك ان ذلك صعب جدا امام قوة حطين واصراره على المنافسة على صدارة الدوري، وهذا ماسيجعل المباراة

لاهبة بين فريقين يلعبان كرة جميلة وجماعية. ويسعى جبلة على أرضه لاستثمار تُحسن مستوى فريّقه، ومستوى نجومه على حساب ضيفه الوثيسة الذي يسسعى بدوره لدخسول المتأفسة مع الكبار خاصة وأن مستوى

منه مهمة سهلة بنظر الحميع على تشريين الذين سيلعب على أرضه باطمئنان. ويخوض المجد واليقظّة في ممشق العاصمة مباراة متكافئة والناحية الفنية تميل التوقعات فيها للتعادل، وفوز أحدهما مرهون بنشاطه وتوفيقه بمواجهة مرمى خصمه. وأما اللقاء الاخير فيجمع الميادين

والحرية في مباراة يتحلول فيها الميادين ان يفعل شيئا امام جمهوره بمواجهة الحرية الاوفر حظا والاقدر فنيا والذي ترشيجية التَّــوق عَــَات لِلْفَــورَ فَــَـملَّ يتحقق؟!1.

ـ استمرت معاناة شيكاغو بولز في غيب اب سكوتي بيين. الصارسُّ ٱلأُمينُّ لمايكل جوردان. فخسر للمرة الثالثة في ٧ مباريات ضمن دوري كرد السنة

وسبق لكافئييرز ان هزم بولز بفارق نيويورك نيكس ١٠١ - ٢٢ في ١٠ أذار

هزيمة ثالثة لشيكاغو بولز من كافالييز

دالاس مافريكس ١١٨ - ٩٦ وقد سجل ٣٧ نقطة منها ٢٥ نقطة في النصف ٣٧ نقطة منها ٢٥ نقطة في النصف

الإول من اللقساء (الشوطان الأول

والتَّانيُّ). وبات الليكرز فــُانزاً في مُ

مَبارِياتُ مَنَتَالَية وعي أَفْضل بدَايةٌ له في الدوري منذ ١٩٨٧.

لدالاًس الذي نقي خسارته الثالثة على التوالي بعد ٢ انتصارات. وقد لعب

زِمينه آسي غرين مبآراته الد ٩٠٢ في

الدوري. وحسمت مباراتان في الثوانيُّ

فَقَد فَازَ اتلانتا هوكس على سياتل

سوبرسونيكس بفارق نقطتين ٨٩ -٨٧ وافلت من الخسسارة بَاعجوبة لأن

غارى بنيتون سجل له ٢ نقاط من رمية

وسجل ديفيد روبنسون ٣٦ نقطة

في لقاء متكافى، آخر. أما أفضل لاعبى

مـَّينيـمسوِتا فكَان «الروكي» تيم دنكانّ

بقيت ٢٠٨ ثانية والنتيجة ٩١ - ٩١

لينيسونا، وعنَّل طوم عُوليانًا الموقف

مسانيا عندما اصاف مقطتين لسان

انطونيو وحسم الفور في مصلحته. وأحرز شريف عبد الرحيم ٢٩ نقطة في النَّبِدَّارَاةَ ٱلْنِي أَسِيفَرَّرَتَّ عَن فَسَوْرَ فَانْكُوفِرَ عَلَى لُوسَ انجليسَ كَلَيْبِرَرْ ١١٩

كذلك تغلب نيوپورك نيكس على دنفر ناغتس ٩٣ - ٩٠. وميامي على

فريق الفهود الكوري

الهنوبي يصل

الي الاردن

ته يصل إلى عمان اليوم، الخميس وفد فريق الفحود الكوري الجنوبي لكرة

القدم وذلك في زيارة للأردن تستغرق

(٣) أيام يجرى خلالها مباراة تجريبية واحدة تجمعه على ستاد عمان الدولي يوم غلاء الجلماصة ، مع تضاهم الندية النَّرْجة المتازة في الاردن. وَتَأْتِي زِيارة الصَّرِيق الكوري الي

عمانَ ضَمَّى جُولَة له في عدد من الدول العسربيسة وفي اطار السعماون الثنائي

الشائم بين أتصاني الكرة في الاردن

الذردنية تصفيراته للقاء الفريق

الكوري والتي تضمنت اجراء مباراتين تجريبيتين مع منتـض امانـة عمـان ....

ومنتخب الحرس الملكي الاردني وكلا

الفريقين يضمان نخبة من نجوم الكرة

الارتنية، فيما يشرف على منشخب

تقاهم الاندية المدرب الوطنى احمد أبو

وكان اتماد الكرة الاربش قد اختار

المستازة قببل نحو عشرة اينام حيث خنضع المتسخب الن برنامج تدريبي

هيث جاء اختيار اللاعبين على اللحو التالي: مهند محادين وجعفر حماد

وصبحى سايمان (الفيصلي)، احمد ابو ناصوح وبدران الششران وفريد الشنايغة وليث الدردور (الرمحك)

عبدالله الشبياب وايمن ابوحبلة

(اندسين/اربد). نارت يدج وهمدي

عمان الاتحاد،

كرامنتو ١٠١ - ٨٢.

وتبكل الطرفان التبقد

الفوز السابع على التوالي لهوكس.

وسنجّل دينيس سكوت ٢٧ نقطة

الاميركى للمحترفين. وجاءت الخسارة الجديدة لشنكاغه حامل اللقب على ارض كليف الاند كافالييّز ٨٠ - ١٠١ (النّصف الاول ٣٦ -٢٥). بعدما فرض اللاعب الجدّيد. أي «روكى»، ديريك اندرســون رقسابة صارمة على جوردان الذي لَم يَسْمَكُن من تُسبحيل سُوى ١٩ نَقَطَةً. وبلغُ متوسط عدد النقاط التي سجاعاً

الدوري الامريكي للسلة

وفي الجانب الآخير، تألق شيون كمب، آحد أمهر السلويين الأميركيين بعد جوردان فسسجل ۲۱ نقطة وهو القادم صديثا من فريق سياتل سوبرسونيكس، وسجل ايضا زميله ويلسي بيرسون ١٧ نقطة لكافالميرز الذي فاز في ٣ مباريات وخسر مثلها. وقاد العملاق شاكيل اونيل لوس انجليس ليكرز الى الفوز على مضيفه

والمتوازن، وهجومه القوي القادر على أختراق دفاع الشرطة المتماسك خاصة وان وسط الميدان هو للكرامة بنسبة ويسعى تشرين البطل في اللاذقية

ريكي صرين لتعويض خسارة الاسبوع المضي على حساب الشعلة اضعف فرق الموسم

-- حساط التي سلجاهاً جبوردان في المباريات المسبع الاولى ٢٣.٦ نقطة.

٢٢ نقطة عام ١٩٩٢ وبفارق ٢٠ نقطة (رقم قبياسي للفريق) عام ١٩٨٧ وبنتييجة ١١٤ - ٨٤. الى ذلك فانما اقسى خسارة لبولز منذان عزم

مفاجآت دورة هانوفر

الدوري السعودي

الاتفاق يستضيف الاتداد في أهمر

مباريات المرحلة السادسة عشرة

ته تستكمل المرحلة السادسة من الدوري السعودي في كرة القدم غدا الخميس . فتقام ثلاث مباريات يلتقي خلالها الهلال مع الشعلة والشباب مع الطائي والاتفاق

مع امتحد. وسيحل الهلال، المتصدر برصيد ١٨ نقطة من ٦ انتصارات متتالية، ضيفا على الشعلة السلاس (٦ نقاط) في مدينة الخرج علما بأن الأخير حقق فوزاً واحداً حتى اليوم وكان على الاتطار حامل اللقب مقابل ثلاثة تعادلات وخسارة واحدة الامر الني

وعلى استاد الامير فيصل بن فهد في الرياض، يلتقي الشباب الثالث (١١ نقطة) مع الطاني السابع (٦ نقاط)، وقد حقق الاول ٢ انتصارات في البداية ثم

تعادل في مباراتين وأعدر ٤ نقاط ولم يكن تعادله والشعلة ١ - ١ مقنعا، وسيغيب

عنه بداعي الاصلبة سعيد العويران وفؤاد أنور. أما الطائي فيتطلع الى التَقدم

الاتحاد المادي عشر (٤ نقاط). ويسَّعي الاتفاق الي تجاوز خسارتيه أمام الشباب صفر

وعلى استاد رعاية الشباب في الدمام، يستضيف الاتفاق الخامس (٧ نقاط).

أمًا الاتحاد في خوض المباراة بعدما منى بثلاث هزائم أمام الشعلة صفر - ١

وتضَّتم المرحلة السادسة بعد غد الجمعة بمباراة بين الرياض الثامن (٥ نقاط) والوحدة التاسع (ه) حيث سيحاول الاول الخروج من دائرة الوسط في سلم الدوري وهو يتقدم على ضيفه بفارق الاهداف فقط.

بيركنشو يحل محل ايتكن مديراً فنياً

مؤقتاً لفريف ابردين

■ اصبح روي ايتكن المدير الفني لفريق ابردين اول مدير فني يستغني عنه في

الدوري الاسكتلندي المتاز لكرة القدم هذا الوسم. وقال النادي ان كيث بيركنشو المدير الفني السابق بنادي توتنهام الانجليزي

ومديّر الكرة بالنَّلاي الاسكتلَّنْدي منذَّ مليو آيار سيَّحل محلّ ايتكّن كمدير فني مؤقتُ

لحين العثور على بديل. وردا علَى سؤال حولَ المنة المتوقع أنَّ يتولَّى فيُّهَا بيَّركُشو

المهمة قال متحلب باسم النادي «يتعلق الأمر بعدم محاولة التعجل لكننا ندرك أهميةً

عنصر الوقت ونبخش على نطاق واسع عن بديل». وخسر ابردين م/صغر يوم الاحد لصالح دندي يونايتد ليقرر النادي بعد اجتماع استثنائي لمجلس الادارة ضرورة اجراء تعديل في ادارة الفريق. وتقرر ايضا الاستغناء عن تومي كريج مدرب الفريق الاول

بلكون. وقبال ايتكن ان الفترة التي قضاها في ابردين اتسمت «بالانجازات اكثر من الاخفاقات « فقد فاز بكأس اسكتلندا ليعود بالنادي مرة أخرى الى البطولات الاوروبية خلال عامين ونصف العام مع ابردين.

والنجمة ١ - ٢ والوحدة صفر - ٢ مقابل تعلَّال واحد ثم فور صعب على التعاون

يرشُّحه لتشكيلٌ عقبة أمام ضَّيفه.

- ٦ ثم أمام الْهلال ٢ - ٢.

# خسارة سامبراس في اليوم الأول

±في اولى مــقـلجـآت بطولـة هـلتـوفـر لاســاتــَـــة التنس الـتي بدأت امس لــقـى

سامبراس بالستوى المتوقع منه او الذ ظهر به في بطولة باريس التي فأ صدر بـ ـ ـ ر منذ عشرة ايام. وقد أصبح سلمب حامل اللقّب في مّوقف لا يُحسد عليا في الجموعة الممراء حيث أنه مطال على البريطاني جروج رودزسكى (الخامس) ١/٢ و ١/٤ و ٣/٦ و ٢/٦. رافت رالتسالث على العسالم وجريج روزدسكى البريطاني والمصنف رقم ه ساميسراس وبينضناء على رأسنهنا الامريكي مايكل شائج وتبلغ مجموع جوائز البطولة ٢ مالايين و ٢٠٠ الف على العالم. وكلاهما أصعب بكثير من وقد كان رافسر هو الافضل طوال

رودرسكى الذي يملك أقوى ارسال بين

بيت سامبراس الأمبريكي والمصنف رقم واحسد على العبالم هزيمة غسيسر متوقعة.. بعد أن فاز عليه الاسبلار وقد ظهر تضوق موينا من البيدايا

اندونيسيا تشارك ببطولة

العالم للبولينج

■ تشارك اندونيسيا في بطولة العالم رقم ٢٦ للبولينج التي تقام في القاهرة خلال الفيترة من ١٥ ـ ٢٢

. توفمبر الحالي. يشترك في هذه البطولة الفردية

من اندونيسيا كل من ليلي سوهيمي

وجاتوت نوجروهر وكلاهما سبق لة

الفوز بالميدالية الفضية في بطولة

العُسُرُقُ النّي اقسيسمت في اطّر دورة الإبطال النّاسعة عشرة لدول شرق

آسيا التي استضافتها جاكرتا في الشهر المآضي. ينتظر ان يبلغ عدد المشاركين في

بطولة العطم رقم ٢٣ للبولينج في

فريقا وليامز

وماكلارين براءة

■ قبال الاتحاد الدولي لسباقيات السيارات امس أنه برأ ساحة فريقي وليامز وماكلارين من تعمة مجاولة

سباقات الجآئزة الكبرى هذا الموسم في خيريز باسبانيا الشمر الماضي. وقيال مناكس متوسلي رئيس

الاتحاد في مؤتمر صحفي ان ﴿ الْجلس

العللي يشعر براحة نامة انه لم يكن هناك تُرتيب بينُ ونيامـز ومـاكـلارين للتحكم في نتيجة السباق ».

فرانشيسكولي ينوي

الاعتزال نهاية العامر

■ اعلن مــهــاجم الاوروغــواي

الدولي وريضر بلايت الأرجنتَيَني انَزُوَّ فرانشيسكولي انه ينوي الاعترال

نهاية العام الحالي من دون ان يستبعد

امكانية العودة عن قراره في حال وجود

وأوضح فرانشيسكولي (٢٥ عاما)

انه لم يعبّد «منتّح منّسًا كشيرا

للاستُمرار ، لكنه اعترف بانه يُواجه

صعوبة «في اتخاذ قرار الاعتزال».

∗حافز مصم ∍.

القلَّمرة حوالي ٨٠٠ دولة.

بالقوز بالمباراتين القادمتين على باتريك الفوز على كارلوس مويا. وفي اطار المبسوعة نف

(المجمّوعة الحمراء) فساز الاستبرالي باتريك رافتر المصنف الثالث على العلم

المباراة وان عانى من ضربات ارسال دولاًر ويحصل الاول على مليون دولار

رراد اللاعبين في جميع انداء العالم في الوقت الحالم في الوقت الحالي. الآن.. وتم تقسيمهم

اليوم على قناتنا الرياضية المفضلة كونوا على موعد مع الاحداث التالية:

الرياضيين

♦ (العین x بنی یاس) الساعة ٤,٥٠ عصرا

 و (الشارقة x الاهلى) الساعة ٧ مساء ذكريات زمان تسيطر على اللقاء

ب مشروار المعرون والراساحة والمنساء

 و (برشلونة x اتلیتکو بلباو) الساعة ۲۲,۳۰ لیلا مباشرة من أسبانيا مصير فان جال قد يتحدد الليلة ١١٨

(الدوري في الميزان)

حميد (الاعلى)، ممتز الريشة ومراد حسن (المِزيرِّة)، مازن شاهين وديان تابعوه من جديد الساعة ٢ عصرا صالح (انتادسية). ووليد عبدالرحمن (البقعة). وقد خنت التشيكلة من لاعبي فريق الوصدات (بطل الدوري) الذي يتأمب للمشاركة ببطولة الاندية العربية ابعثال الدوري في تونس.

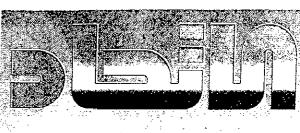


البنفسج والسماوي يبمثان عن الفوز

وجوز وسارك مرجو وما وقالدون

عن مستقبل أفضل لكرة الامارات

ولمن فاته مشاهدة



القعيبين ١٣ رجب ١٤٨٨ في الوافق ١٢ نوفمبر ١٩٩٧م

اقرأ عَداً في الانتاد الاسبوعي:

الاسرة السعيدة خبيرة في «اليونيسيف» تؤكد: الامارات حققت طفرة هاتَّلة في العناية بالطفل وحمايته

وزير الثقافة والاتصال الجزائري: بقى شوط قصير للقضاء على الارهاب في الجزائر

> قمايافي المحافة بعد ألف عامر على سقوطها: احفاد حضارة «المايا» يحيون

ثقافة اجدادهم



مع كليات التقنية العليا يبقى النجاح هدفا متجددا لا يعرف التوقف مادامت الأمال مستمرة والتطلعات قائمة والمجتمع قادرا

البلارات الرائدة والافكار الجديدة. وقبل يومين تم افتتاح أول مركز للتطوير المهني الأفراد المجتمع بكلية التقنية العليا للطالبات برأس الخييمة يتولي مهام تدريب الموظفين العاملين الحديثة لنظم المعلومات وبرامج العاسبات الآلية.

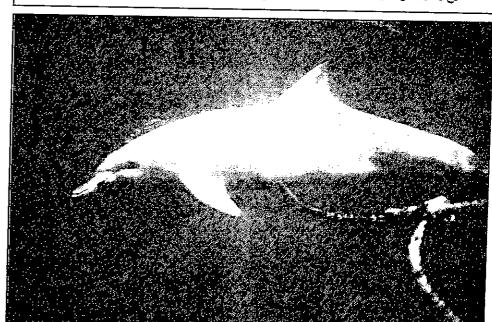
وملامح التميز، في هذا الانجاز الجديد، التي تنضم إلى الانجازات الرائدة والمتواصلة والمستمرة لكليات التّقنية العليا، عديدة، فعملية التدريب المهني لافراد المجتمع ستتم يواسطة طالبات الكلية حيث تم اختيار عدد منهن من بين الدارسات في الستوي الخامس أو فصل ما قبل التخرج وتدريبهن على كيفية تدريب أفراد المجتمع

والتفاعل معه ومن ثم تحفيزهن على العطاء والبنل وتزويدهن بالقدرة والمهارة الكافية لتمكينهن من القيآم بهذه المهام وألواجبات والمسؤوليات الريادية تحاد الأفراد والجتمع. والركز ينطلق بخدمات وعطاء كليات التقنية

يغنى

العليًّا الِّي أَفَاقَ اكثر اتساعا ورَحابة، بحيث لا يقتصر على توفير كوادر مواطنة مؤهلة تلهيلا عاليا ومستوعية لأحدث معطيات العصر ولاعلى ألاستطلاع العلمي المستمر لاحتياجات سوق العمل ووضع البرامج التاسية لتلبيتها. ولا على التواصل السّتمر مع جميع عناصر سوق العمل لاستيعاب الفريجين المواطنين والمشاركة في التخطيط المسروبين المواعدين والمسلوب على المستقبلي لبرامج الكليات في ضوء الاحتياجات، وانما يمتد إلى تأميل العاملين المواطنين في مختلف المواقع والمؤسسات، وفتح أفاق الاطلاع على أحدث المستجدات العلمية والتقنيات الحديثة أما ينعكس المستجدات العلمية والتقنيات الحديثة أما ينعكس على مستوى الأداء والعطاء ويواكب أهداف التطوير

ونحن أمام نموذج متميز يحمل شعار العطاء من أجل الافراد والمجتمع، ينفذ بمهارة واقتدار، يضاف إلى انجازات وجمود كليات التقنية العليا التي عه بذاها منها وهي على طريق التقدم والتطوير وخدمة المجتمع وتلبية احتياجاته ومتطلباته من الكوادر المواطنة المؤهلة والمدربة.



صيد خطأ: عند شواطئ الساحل الذهبي باستراليا نصبوا الكمائن لاصطياد اسماك القرش التي غزت المنطقة فوقعت فيما انثى دلفين وصغيرها واضطروا لاتقادها مما لحق بها، وظل القرش طليقاً.

# صاعقة تدرق شجرة في البدرين و البحرين . جاسم العطاوي:

.. والغريب ياأخى

إنه مطبوع في (البيت

الأبيض)..!!

■ تعرضت شجرة ضخصة في البحرين امس الاول الى صاعقة جوية أنت الى الحتراقها، وتقدمها من الداخل، وانشطارها الى نصفين، وقال مهندس بالأرصاد الجوية ان ذلك نتج عن تعرض هذه الشجرة للصاعقة التي كلنت تعمل شحنة كمربائية علية جَداً، مما سمح لَها بُلَّنفُلَا إلى الجذع واختراق الارض ! وإشار الي أن تعرض (الارض) في البحرين الى الصواعق يعتبر حالات نادرة بسبب طبيعة أجواء منطقة الخليج العربي.

■ كشفت الرئاسة الروسية أن الرئيس الصيني جيانج زيمين لم يتردد في الغناء والرقص تكريما لضيفه بوريس يلتسين خلال العشاء الذي اعقب القمة الصينية ، الروسية في بكين

مساء الاثنين الماضي. وقال المتمدث باسم الكرملين سيرجي ياسترجم بسكي أن زيمين «أنشد الاغنية الروسية الشميرة «دالييكو» بلغة روسية متازة ». يذكر ان الرنيس الروسي انهى زيارتِه الى الصين مساء أمس الاول وعلق يلتسين على الامر قائلا «لقد حُسرنا بالْفُعل مغني اوبرا كبيرا « الا انه

وفي نماية العشاء دعا زيمين ابنة يلتسين تاتيانا بوريسوفنا دياتشنكو الى الرقص. وبعد وصلة جيانج زيمين الغنائية تعركت حمية النانب الاول لرنيس الوزراء الروسي

بوريُّس نيَّم تسوف فَانَشَدَ «ليالي موسكو» بالتعاون مع نانب رَنيسَ الوزراءَ ٱلصينيُّ لي

. . والمعروف أن الرئيس الصبيني يعنوى الغناء. وبرهن على مواهب في هذا المجال الشنصر الماضي في هاواي في المعطة الأولى لزيارته الرسمية الى الولايات المتحدة.

لم يذهب الي عد الاعراب عن الاسف لكون جيانج زيمين اختار العمل السياسي بدل الغناء.

# مصرع مهرب بلبنان

■ افلات مصادر امنية لبنانية ان عناصر شرطة مكافحة المخدرات اطلقت النار على مهرب مخدرات لبناني في منطقة البقاع اثناء محاولته الهروب فاردته قتيلا على الفور. واوضحت المصلار ان صبحي قطايا (٢٧ عاما) الالاحق من قبل الشرطة قتل في كمين نَصبتِه له الدورية على طريّق تربط بين البزاليه ورسم الحدث (٢٠ كلم شمّال مدينة بعلبك). وذكر شَمُّود عيَّان أنَّ قُطليًا حاولَ المروبُ بسِّيارتُه عندما رأى النورية التي تضَّم سيارتين مدنيتين وسيارة جيب عسكرية ففتح عناصرها النار.

للمرة الثانية

## أوبرا وينفرى تتبرع بمليون دولار لصالح مدرسة للسود

التبرع لتقليم منَّج درَّاسية للطِّلاب غُير المقتدرين. وقَّالت وينفري التي تعد احدى أغني نجوم الفن في الولايات المتحدة انها تتبرع لاجل الارتقاء بمستوى الرجل الاسود لا لانفاقه على الامور الدارية. يذكر ان مدرسة الفنون الليبرالية التي تَحمل اسم «الوّموني» قد تضرج فيها داعية الحقوق المننية الراحل مارتن لوثر كينج والمخرج السينماني الشهير سبأيك لمي وعمدة مدينة اللانقا السابق مينراد جاكسون.

### ولادة توأمر في حافلة

■ وضعت سيدة باكستانية توأما بينما كانت تستقل حافلة لمدينة سارجودا بالبنجاب. وكان الزوج وشقيقته قد قاما باصطحاب الزوجة لمستشفى سارجودا قلامين من احدى القرى ودن الروح وسعيفيه قد دها بصفحه الروجة باستسفى سترجود، فعمين من احتان القرن المجاورة.. وفي الطريق زادت الآلام فقام سائق الحافلة بالتوقف ونزل جميع الركاب من أجل اللحة الفرصة للزوجة لتضع. وقد قامت شقيقة الزوج بمساعدة الزوجة كما اشتركت السيدات اللاتي كن في الحافلة في مساعدتما في عملية الوضع التي اسفرت عن ذكرين.

## طاقم ميريستأنف عمله

■ استثنف الطاقم الثلاثي لمحطة الفضاء الروسية مير التي تعاني من مشاكل تقنية عمله العلمي بالكامل للمرة الاولى منذ اصطدام مير بسفينة شحن في يونيو الماضي حسبما صرح مسؤولو الفضاء الروس. وذكرت وكالة أنباء ايتلر تاس أنه تم استنناف العمل بعد قيام رائدي ورور مسامروس ورحرب وروسان المسامروس المسامروس المسامروس والمسامروس والمسامروس والمسامروس والمسام المسام المسام المسام والمسام والمسام والمسام والمسامروس والمسامروس

# الاسماك تخفض الكولسترول «الغبيث»

■ اكد فريق من الباحث عن مؤتمر الجمعية الامريكية لامراض القلب المنعقد حاليا في اورلاندو بولاية من بولاية فلوريدا الامريكية ان النظام الغذائي السندي يرت كزعلي تساول الاستماك اكثر فاعلية من النيام الذي يعتمد على الخضار لخفض الكولسترول «الخبيث» الذي يزيد من خطر الاصبابة بامراض قلبة.

واظهرت نتانج الدراسة ان نسبة الشهم البروتيني، المعروف بالكولسترول «الخبيث» لأنه يزيد الى هد، المحمد واظهرت نتانج الدراسة ان نسبة الشهم البروتيني، المعروف بالكولسترول «الخبيث» لأنه يزيد الى هد، كبير من خطر الاصابة بأمراض القلب، في الدم اقل لدى الاشخاص الذين يأكلون السمك بـ ٤٠٪ كه عدل وسط من الدانا، الأدري ومتعرف المدارات المد وسطي من اولنَّك الذين يعتمُدون الخضار اساسا في نظامهم الغذاني.

سجل العلاقان العربية الأمريلية

بعد ۲ سنوات ايطالي بعترف بسرقته لقصر ولى عهد بريطانيا

 ◄ كشف ايطالي أمس عن أنه
 قـام بسرقة مشغولات نمبية واكدت السفارة البريطانية في روماً أن المصامي دخل معنها في مَــفـــاوضـــات للاعـــالآة بعض تلكَّ المسروقات من المتحم الذي يقضى



فَنون: عارُفة الكمان الامريكية ليلي هايدن تبرز كمانها المفضل والذي شاركت به مم العديد من الفرق الفنية الشهيرة.

# خطة لدمج فرقتي اوبرا تثير بريطانيا

◙ فرقتا أوبرا.. احداهما لعلية القوم والدخول بالملابس الرسمية للرجال وأحدث مبتكرات دور الازياء العالية للسيدات. عروض بانخة يقوم ببطولتها أشهر نجوم هذا الفن مثل بلاسيدو دمينجو. امًا الْأَخْرِي فانها للعامة وتقدم أغلبية عروضها بالانطيزية وتذاكرها رخيصة لا تزيد عن ثمن قدح من الشراب.

لكن عندما تطرح فكرة دمج الفرقتين تهز جنبات ساحة الفنون في س سريطانيا صيحات اعتراض تصم الاذان من جوقات معارضة يفوق صوتها بريست دوى تصفيق جمهور هلار تحية للتينور العالي لوشيانو بافاروتي. ابلغ وزير الثقافة البريطاني كريس سميث الفرقتين.. الاوبرا الملكية والاوبرا الانطيزية الوطنية بأنه يجب دمجهما والاشتراك في دار وأحدة وألا فانهما ستواجهان خطر الغرق في بحر من الديون.

وسبب تصدير سميتَ الصّريح بأن الحكومة لم يعد في مقدورها الاستمرار في تقديم دعم منخم لدارين للاوبرا في لندن صدمة في مؤسسة الفنون التّي كانت تتوقع مزيدا من تعاطف حكومة العمال بعد توليها

# أتذكر.. نعم أتذكّر

ع تعرض دور السينما الامريكية ابتداء من نهاية فبراير القبل فيلما وثائقيا بعنوان «أتذكر، نعم، أتذكر ، عن حياة المثل الايطالي مارسيللو مستروياني من احراج صديقته آنا ماريا تاتو. مسترويتي من حرج مسيد الذي حققه في دول مختلفة قررت شركة التوزيع وبعد النجاح الملحوظ الذي حققه في دول مختلفة قررت شركة التوزيع الامريكية المستقلة دفيرست لوك عرض الفيلم اولا في نيويورك ولوس

انجليس ثم في ١٥ مدينة امريكية اخرى. ميس مراحي مسيد المال من الفيلم منتها خمس ساعات في مهرجان وقد عرضت نسخة اولى من الفيلم منتها خمس ساعات في مهرجان كان في مايو الماضي ثم في مصرحانات القدس والبندقية ومونسريال دس مي سيو بمسي مم مي مسريد استاس وسيده يه وموسويان وتورونتو وفاتكوفر وواشنطن، وفي الايام المقبلة سيعرض في مهرجان مار دل بلاتا في الارجنتين وفي دور السينما في كل من فرنسا وبريطانيا. وقد اعترونت فلورا ماستروياني زوجة المثل السابقة وكاترين دونوف وقد اعترات المسابقة وكاترين دونوف

صديقته السابقة وابنتاهما باربرا وشيارا على الفيلم الذي مثله ماستروياني نفسه ووصفنه بلنه «منحاز» لانه لا يتطرق كثيرا الى علاقاته العائلية. وقبل وفاته في ديسمبر الماضي عهد ماستروياني الى آنا . ماريا تاتو التي وسبى رب عاماً، حملية صورته وسمعته والدفاع عنهما.



سيرك: قرد سيرك فيتنامي يشارك باحدى فقرات العرض العالمي للسيرك المقام في مدينة هانوي ضمن الفعاليات الترفيهية المصاحبة لقمة الفرانكوفونية

# كتشاف مدافن بيزنطية في بعلبك

■ اكتشف عمال الحفريات التي تقوم بها شركة زاخم لاعدادات الجاري الصحية في مدينة بعليك قرب ثانوية بعنبك (القاصد) مخارة بيزنطية العهد على شكل دانري مساحتها ٤٠ مترا مربعا وعنقها ٣ امتار ويتهاوز قطرها الثلاثة امتار وبأب يؤدي الى الخارج من الجمة الشمالية الغربية ردمته وعثر في داخل المغارة على سبع جماهم معظمها في حالة جيدة عائدة

لعدة اعمار قيما بعضها الآخر تلف. وكمية كبيرة من الضَّفار عائدة الى العهد البيزنطي، وعلي جوانب المغارة اربعة قبور منحوتة بشكل دائري ومتباعد عن

وقال مُهندس الآثار خالد الرفاعي ان الجماهم تعود الى العصور البيزنطي. وان الفخاريات التي عشر عليها تدل على العصور البييزنطي الذي كانت

# ... وأثار فاطمية في تونيي

■ اكتشفت بعثة منبئقة من «المنظمة العربية للتربية والعنوم والثقافة» (اليسكو). احدى منظمات جامعة الدول العربية. اثارا غاطميةٌ في منطقة 🏈 وذكران البعشة عشرت على اثار اهرامات وحسمامات وافسران للزجاج

ومباًن مُختَلفة وادوات فضية وآخري مصنوعة من الشخار المُلون في منّطقة صَّبُرا . المنصورية بالقرب من القيروان وهي اول مَدينة عَربيةَ اسلاَّمية في افريقيا الشمآلية تأسست في عام ١٧٠ ثم اصبحت عاصمة الاغالبة (٨٠٠ -

وقد خلف الفاطميون الاغالبة وحكموا تونس والجزائر وجزامن الغرب وجزيّرة صفلية ثم أسسّوا مدينة القاهرة. وَأَجْرِتُ الْبَعِثْةُ الْتِي ضَمِتُ ٢٤ باحثًا مِن ١٢ دولة عربية حضرياتها من ٢٠ اكتوبر اللَّضي حتى التأسع من توفمبر الجاري. وفي نماية هذه المممة المشتركة الأولى، دعا عنماء الآثار العرب والمنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة ، الى تجديد نداءاتما من حل المفاظ على القيروان باعتبارها رمزا للهوية العربية والاسلامية وشاهدا على نحضة فنية